

**WOJEWÓDZTWO  
OPOLSKIE**

**PODREGIONY  
POWIATY  
GMINY**

**2008**

**SUBREGIONS  
POWIATS  
GMINAS**

**OPOLSKIE  
VOIVODSHIP**

ZESPÓŁ REDAKCYJNY  
URZĘDU STATYSTYCZNEGO

*EDITORIAL BOARD  
OF STATISTICAL OFFICE*

PRZEWODNICZĄCY *PRESIDENT*

Ewa Szkic-Czech

REDAKTOR GŁÓWNY *EDITOR-IN-CHIEF*

Monika Bartel

CZŁONKOWIE *MEMBERS*

Janina Kuźmicka, Małgorzata Kuźniak, Maria Mołodowicz

OPRACOWANIE MERYTORYCZNE

Zespół pracowników Urzędu  
Statystycznego w Opolu

*EDITORS SUPERVISIONS*

*Team of the Statistical Office  
in Opole*

Redakcja techniczna, skład,  
i grafika komputerowa

*Technical supervision, typesetting  
and computer graphics*

Łukasz Nowosielski, Magdalena Skalik

Projekt okładki *Covern design*

Lidia Motrenko-Makuch

**Przy publikowaniu danych US  
prosimy o podanie źródła**

***When publishing SO data  
please indicate source***

**ISSN 1732 – 9922**

**Publikacja dostępna na CD  
oraz w Internecie  
[www.stat.gov.pl/opole](http://www.stat.gov.pl/opole)**

***Publication available on CD  
and on the Internet  
[www.stat.gov.pl/opole](http://www.stat.gov.pl/opole)***

DRUK: Urząd Statystyczny we Wrocławiu  
Wydział Poligrafii w Legnicy  
Nakład 130 egz.

*PRINTING: Statistical Office in Wrocław  
Printing Department in Legnica  
Edition 130 copies*

## Przedmowa

Urząd Statystyczny w Opolu przekazuje Państwu piątą edycję publikacji „Województwo Opolskie 2008 – podregiony, powiaty, gminy”, która stanowi uzupełnienie treści wydanego równolegle „Rocznika Statystycznego Województwa Opolskiego 2008”.

Zakres i układ tematyczny publikacji pozostał niezmieniony w stosunku do poprzednich edycji. Prezentowane informacje obejmują m.in. demografię, rynek pracy, ochronę środowiska, infrastrukturę komunalną i zasoby mieszkaniowe, edukację, finanse publiczne, podmioty gospodarki narodowej.

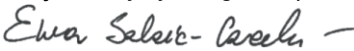
Na początku opracowania zamieszczono tablice przeglądowe, zawierające dane społeczno-gospodarcze o województwie w retrospekcji do 2000 r., wybrane dane o powiatach za lata: 2000 i 2007 oraz powiaty na tle województwa w 2007 r. Szczegółowe informacje o powiatach i gminach w 2007 r. zgrupowano i zaprezentowano w kolejnych, 15 działach tematycznych.

Publikacja, poza wydaniem książkowym, dostępna jest na płycie CD oraz na stronie internetowej Urzędu: <http://www.stat.gov.pl/opole>.

Tablice statystyczne zostały poprzedzone uwagami ogólnymi - wyjaśniającymi zasady prezentowania danych, definicje i pojęcia oraz wzbogacone o mapy - ilustrujące przestrzenne zróżnicowanie wybranych zjawisk i procesów.

Niniejsza publikacja, wydawana przez poszczególne urzędy statystyczne w ujednoliconej wersji, umożliwia odbiorcom dokonywanie porównań danych w przekrojach terytorialnych w skali całego kraju.

Przekazując Państwu „Województwo Opolskie 2008 – podregiony, powiaty, gminy” dziękuję wszystkim osobom i instytucjom za współpracę i staranność w zakresie przekazywania informacji. Jednocześnie wyrażam nadzieję, że prezentowane opracowanie spełni oczekiwania użytkowników oraz zaspokoi potrzeby informacyjne wielu odbiorców.

Dyrektor  
Urzędu Statystycznego w Opolu  
  
dr Ewa Szkic-Czech

## Preface

*The Statistical Office in Opole is pleased to present the 5<sup>th</sup> edition of the publication „Opolskie Voivodship 2008 – subregions, powiats, gminas”, which supplements the content of the “Yearbook of Opolskie Voivodship 2008”, edited in parallel with.*

*The thematic scope and arrangement of current edition have remained unchanged in comparison with the previous ones. The presented information includes among others: demography, labour market, environmental protection, municipal infrastructure and dwelling stocks, education, public finance, entities of the national economy.*

*At the beginning of the publication there have been inserted the review tables including socio-economic data on the voivodship in the retrospection dating back to 2000, selected data on powiats for 2000 and 2007 as well as on powiats against the background of the voivodship in 2007. Detailed statistical data on powiats and gminas in 2007 have been grouped and presented in successive 15 thematic chapters.*

*The publication is also available on a CD and on the website of our Statistical Office: <http://www.stat.gov.pl/opole>.*

*The set of tables is preceded by general notes explaining the data presentation's rules, definitions and concepts. Moreover it has been enriched with maps illustrating spatial differentiation of selected phenomena and processes.*

*Uniformed version of this study published by all Statistical Offices in Poland enables data comparison between voivodships in territorial profiles.*

*Presenting the “Opolskie Voivodship 2008 – subregions, powiats, gminas” I would like to thank all persons and institutions for their assistance and care in providing information. It is also my hope that the presented elaboration will satisfy readers interested in such statistical matter.*

*Director*  
*of the Statistical Office in Opole*  
  
*Ewa Szkic-Czech Ph.D.*



## SPIS RZECZY

Przedmowa .....	
Spis tablic .....	
Spis map i wykresów .....	
Objaśnienia znaków umownych .....	
Ważniejsze skróty .....	
Uwagi ogólne .....	

## TABLICE PRZEGLĄDOWE

I. Ważniejsze dane o województwie (2000, 2002, 2004, 2005, 2006, 2007) .....	
II. Wybrane dane o powiatach (2000, 2007) ...	
III. Powiaty na tle województwa w 2007 r. ....	

## DZIAŁY

I Stan i ochrona środowiska .....	
II Radni gmin i powiatów .....	
III Bezpieczeństwo publiczne .....	
IV Powierzchnia i ludność .....	
V Rynek pracy. Wynagrodzenia .....	
VI Infrastruktura komunalna. Mieszkania ..	
VII Edukacja i wychowanie .....	
VIII Ochrona zdrowia i opieka społeczna ...	
IX Kultura i turystyka .....	
X Leśnictwo .....	
XI Transport i łączność .....	
XII Handel .....	
XIII Finanse publiczne .....	
XIV Inwestycje. Środki trwałe .....	
XV Podmioty gospodarki narodowej .....	

## ANEKS

I. Wybrane dane o podregionach (NTS 3) i powiatach (NTS 4) w 2007 r. ....	
--	--

## CONTENTS

	Str. Page
<i>Preface</i> .....	3–4
<i>List of tables</i> .....	6–10
<i>List maps and graphs</i> .....	11
<i>Symbols</i> .....	12
<i>Major abbreviations</i> .....	12–13
<i>General notes</i> .....	14–45

## REVIEW TABLES

<i>Major data on the voivodship (2000, 2002, 2004, 2005, 2006, 2007)</i> .....	46–63
<i>Selected data by powiats (2000, 2007)</i> .....	64–69
<i>Powiats against the background of voivodship in 2007</i> .....	70–71

## CHAPTERS

<i>Environmental protection</i> .....	72–84
<i>Councillors of gminas and powiats</i> .....	85–89
<i>Public safety</i> .....	90–92
<i>Area and population</i> .....	93–117
<i>Labour market. Wages and salaries</i> .....	118–130
<i>Municipal infrastructure. Dwellings</i> .....	131–148
<i>Education</i> .....	149–171
<i>Health care and social welfare</i> .....	172–173
<i>Culture and tourism</i> .....	174–180
<i>Forestry</i> .....	181–186
<i>Transport and communications</i> .....	187–188
<i>Trade</i> .....	189
<i>Public finance</i> .....	190–210
<i>Investments. Fixed assets</i> .....	211–213
<i>Entities of the national economy</i> .....	214–234

## ANNEX

<i>Selected data by subregions (NTS 3) and powiats (NTS 4) in 2007</i> .....	235–244
--	---------

# SPIS TABLIC

## LIST OF TABLES

	Tabl. Table	Str. Page
<b>DZIAŁ I. STAN I OCHRONA ŚRODOWISKA</b>	<b>CHAPTER I. ENVIRONMENTAL PROTECTION</b>	
Zużycie wody na potrzeby gospodarki narodowej i ludności w 2007 r. ....	<i>Water consumption for needs of the national economy and population in 2007 .....</i>	1 72
Ścieki przemysłowe i komunalne oraz ludność korzystająca z oczyszczalni ścieków w 2007 r. ....	<i>Industrial and municipal waste water and population using waste water treatment plants in 2007 .....</i>	2 73
Emisja i redukcja przemysłowych zanieczyszczeń powietrza w 2007 r. ....	<i>Emission and reduction of industrial air pollutants in 2007 .....</i>	3 74
Odpady wytworzone i nagromadzone oraz tereny ich składowania w 2007 r. ....	<i>Generated and accumulated waste and their storage yards areas in 2007 .....</i>	4 75
Ochrona przyrody i krajobrazu w 2007 r. ....	<i>Nature and landscape protection in 2007 ....</i>	5 76
Nakłady na środki trwałe służące ochronie środowiska i gospodarce wodnej w 2007 r. (ceny bieżące) .....	<i>Fixed assets expenditures allocated for environmental protection and water management in 2007 (current prices) .....</i>	6 77
Nakłady na środki trwałe służące ochronie środowiska i gospodarce wodnej według źródeł finansowania w 2007 r. ....	<i>Fixed assets expenditures allocated for environmental protection and water management by financing source in 2007 .....</i>	7 84
<b>DZIAŁ II. RADNI GMIN I POWIATÓW</b>	<b>CHAPTER II. COUNCILLORS OF GMINAS AND POWIATS</b>	
Radni rad gmin według płci, wieku i poziomu wykształcenia w 2007 r. ....	<i>Councillors of gmina councils by sex, age and educational level in 2007 .....</i>	1 /8/ 85
Radni rad powiatów i rad miast na prawach powiatu według płci, wieku i poziomu wykształcenia w 2007 r. ....	<i>Councillors of powiats councils and city councils in cities with powiat status by sex, age and educational level in 2007 .....</i>	2 /9/ 89
<b>DZIAŁ III. BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE</b>	<b>CHAPTER III. PUBLIC SAFETY</b>	
Przestępstwa stwierdzone w zakończonych postępowaniach przygotowawczych według wybranych rodzajów przestępstw w 2007 r. ....	<i>Ascertained crimes in completed preparatory proceeding by selected type of crimes in 2007 .....</i>	1 /10/ 90
Wskaźniki wykrywalności sprawców przestępstw według wybranych rodzajów przestępstw w 2007 r. ....	<i>Rates of delectability of delinquents in crimes by selected type of crimes in 2007 .....</i>	2 /11/ 91
Zarejestrowana działalność Państwowej Straży Pożarnej w 2007 r. ....	<i>Registered activity of the State Fire Department in 2007 .....</i>	3 /12/ 92

		Tabl. Table	Str. Page
<b>DZIAŁ IV. POWIERZCHNIA I LUDNOŚĆ</b>	<b>CHAPTER IV. AREA AND POPULATION</b>		
Powierzchnia i ludność w 2007 r. ....	Area and population in 2007 .....	1 /13/	93
Ludność według płci i wieku w 2007 r. ....	Population by sex and age in 2007 .....	2 /14/	98
Ludność w wieku produkcyjnym i nieprodukcyjnym w 2007 r. ....	Working and non-working age population in 2007 .....	3 /15/	100
Ruch naturalny ludności w 2007 r. ....	Vital statistics in 2007 .....	4 /16/	105
Małżeństwa, rozwody, separacje w 2007 r. ....	Marriages, divorces, separations in 2007 ....	5 /17/	110
Migracje wewnętrzne i zagraniczne ludności na pobyt stały w 2007 r. ....	Internal and international migration of population for permanent residence in 2007 ....	6 /18/	111
Migracje wewnętrzne ludności na pobyt stały w 2007 r. ....	Internal migration of population for permanent residence in 2007 .....	7 /19/	116
Prognoza ludności (2010, 2015, 2020, 2025, 2030) .....	Population projection (2010, 2015, 2020, 2025, 2030) .....	8 /20/	117
<b>DZIAŁ V. RYNEK PRACY. WYNAGRODZENIA</b>	<b>CHAPTER V. LABOUR MARKET. WAGES AND SALARIES</b>		
Pracujący w 2007 r. ....	Employed persons in 2007 .....	1 /21/	118
Pracujący według rodzajów działalności w 2007 r. ....	Employed persons by kind of activities in 2007 .....	2 /22/	123
Zatrudnienie i wynagrodzenia w 2007 r. ....	Paid employment and wages and salaries in 2007 .....	3 /23/	124
Podstawowe dane o bezrobotnych zarejestrowanych w 2007 r. ....	Basic data on registered unemployed persons in 2007 .....	4 /24/	125
Bezrobotni zarejestrowani będący w szczególnej sytuacji na rynku pracy w 2007 r. ....	Registered unemployed persons with a specific situation on the labour market in 2007 .....	5 /25/	126
Bezrobotni zarejestrowani według wieku i poziomu wykształcenia w 2007 r. ....	Registered unemployed persons by age and educational level in 2007 .....	6 /26/	127
Bezrobotni zarejestrowani według czasu pozostawania bez pracy w 2007 r. ....	Registered unemployed persons by duration of unemployment in 2007 .....	7 /27/	128
Bezrobotni zarejestrowani według stażu pracy w 2007 r. ....	Registered unemployed persons by work seniority in 2007 .....	8 /28/	128
Zatrudnieni w warunkach zagrożenia w 2007 r. ....	Persons working in hazardous conditions in 2007 .....	9 /29/	129
Poszkodowani w wypadkach przy pracy oraz liczba dni niezdolności do pracy spowodowanej wypadkami w 2007 r. ....	Persons injured in accidents at work as well as the number of days incapacity to work caused by accidents in 2007 .....	10 /30/	130

		Tabl. Table	Str. Page
<b>DZIAŁ VI. INFRASTRUKTURA KOMUNALNA. MIESZKANIA</b>	<b>CHAPTER VI. MUNICIPAL INFRASTRUCTURE. DWELLINGS</b>		
Wodociągi i kanalizacja w 2007 r. ....	Water-line and sewerage systems in 2007	1 /31/	131
Sieć gazowa oraz odbiorcy i zużycie gazu z sieci w gospodarstwach domowych w 2007 r. ....	Gas-line system as well as consumers and consumption of gas from gas-line system in households in 2007	2 /32/	136
Odbiorcy oraz zużycie energii elektrycznej w gospodarstwach domowych w 2007 r. ..	Consumers and consumption of electricity in households in 2007	3 /33/	136
Zasoby mieszkaniowe w 2007 r. ....	Dwelling stocks in 2007	4 /34/	137
Mieszkania według form własności w 2007 r.	Dwelling by type of ownership in 2007	5 /35/	142
Budynki oddane do użytkowania w 2007 r. .	Buildings completed in 2007	6 /36/	143
Mieszkania oddane do użytkowania w 2007 r.	Dwellings completed in 2007	7 /37/	144
<b>DZIAŁ VII. EDUKACJA I WYCHOWANIE</b>	<b>CHAPTER VII. EDUCATION</b>		
Szkoły podstawowe dla dzieci i młodzieży w roku szkolnym 2007/08	Primary schools for children and youth in 2007/08 school year	1 /38/	149
Uczący się języków obcych w szkołach pod- stawowych dla dzieci i młodzieży w roku szkolnym 2007/08	Pupils studying foreign languages in primary schools for children and youth in 2007/08 school year	2 /39/	154
Gimnazja dla dzieci i młodzieży w roku szkolnym 2007/08	Lower secondary schools for children and youth in 2007/08 school year	3 /40/	155
Uczący się języków obcych w gimnazjach dla młodzieży w roku szkolnym 2007/08 ...	Pupils studying foreign languages in lower secondary schools for youth in 2007/08 school year	4 /41/	160
Zasadnicze szkoły zawodowe dla młodzieży w roku szkolnym 2007/08	Basic vocational schools for youth in 2007/08 school year	5 /42/	161
Licea ogólnokształcące dla młodzieży w roku szkolnym 2007/08	General secondary schools for youth in 2007/08 school year	6 /43/	161
Licea profilowane dla młodzieży w roku szkolnym 2007/08	Specialized secondary schools for youth in 2007/08 school year	7 /44/	162
Technika dla młodzieży w roku szkolnym 2007/08	Technical secondary schools for youth in 2007/08 school year	8 /45/	162
Szkoły policealne w roku szkolnym 2007/08	Post-secondary schools in 2007/08 school year	9 /46/	163
Uczący się języków obcych w szkołach ponadgimnazjalnych dla młodzieży w roku szkolnym 2007/08	Pupils studying foreign languages in upper secondary schools for youth in 2007/08 school year	10 /47/	164
Szkoły dla dorosłych w roku szkolnym 2007/08	Schools for adults in 2007/08 school year ...	11 /48/	165
Wychowanie przedszkolne w roku szkolnym 2007/08	Pre-primary education in 2007/08 school year	12 /49/	167

		Tabl. Table	Str. Page
<b>DZIAŁ VIII. OCHRONA ZDROWIA I OPIEKA SPOŁECZNA</b>	<b>CHAPTER VIII. HEALTH CARE AND SOCIAL WELFARE</b>		
Łóżka w szpitalach ogólnych, ambulatoryjna opieka zdrowotna i apteki w 2007 r. ....	<i>Beds in general hospitals, out-patient health care and pharmacies in 2007 .....</i>	1 /50/	172
Żłobki oraz stacjonarna pomoc społeczna w 2007 r. ....	<i>Nurseries and stationary social welfare in 2007 .....</i>	2 /51/	172
Całodobowe placówki opiekuńczo-wychowawcze dla dzieci i młodzieży w 2007 r. ...	<i>Round-the-clock care and education centres for children and young people in 2007 .....</i>	3 /52/	173
<b>DZIAŁ IX. KULTURA I TURYSTYKA</b>	<b>CHAPTER IX. CULTURE AND TOURISM</b>		
Biblioteki publiczne (z filiami) w 2007 r. ....	<i>Public libraries (with branches) in 2007 .....</i>	1 /53/	174
Muzea w 2007 r. ....	<i>Museums in 2007 .....</i>	2 /54/	179
Kina stałe w 2007 r. ....	<i>Fixed cinemas in 2007 .....</i>	3 /55/	179
Turystyczne obiekty zbiorowego zakwaterowania w 2007 r. ....	<i>Collective tourist accommodation establishments in 2007 .....</i>	4 /56/	180
<b>DZIAŁ X. LEŚNICTWO</b>	<b>CHAPTER X. FORESTRY</b>		
Ważniejsze dane o leśnictwie w 2007 r. ....	<i>Major data on forestry in 2007 .....</i>	1 /57/	181
Grunty nieleśne zalesione i przeznaczone do zalesienia w 2007 r. ....	<i>Non-forest land afforested and designated for forestation in 2007 .....</i>	2 /58/	186
Lasy niestanowiące własności Skarbu Państwa w 2007 r. ....	<i>Forests non owned by The State Treasury in 2007 .....</i>	3 /59/	186
<b>DZIAŁ XI. TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ</b>	<b>CHAPTER XI. TRANSPORT AND COMMUNICATIONS</b>		
Drogi publiczne w 2007 r. ....	<i>Public roads in 2007 .....</i>	1 /60/	187
Wypadki drogowe i kolizje w 2007 r. ....	<i>Road traffic accidents and clashes in 2007 .....</i>	2 /61/	188
Placówki pocztowe oraz abonenci radia i telewizji w 2007 r. ....	<i>Post offices and radio and television subscribers in 2007 .....</i>	3 /62/	188
<b>DZIAŁ XII. HANDEL</b>	<b>CHAPTER XII. TRADE</b>		
Targowiska w 2007 r. ....	<i>Marketplaces in 2007 .....</i>	1 /63/	189
Roczne wpływy z opłaty targowej w 2007 r. ....	<i>Annual receipts from market-place fees in 2007 .....</i>	2 /64/	189

	Tabl. Table	Str. Page
<b>DZIAŁ XIII. FINANSE PUBLICZNE</b>	<b>CHAPTER XIII. PUBLIC FINANCE</b>	
Dochody budżetów powiatów i miast na prawach powiatu według rodzajów w 2007 r. ....	<i>Revenue of powiats and cities with powiat status budgets by type in 2007</i> .....	1 /65/ 190
Dochody budżetów powiatów i miast na prawach powiatu według działów w 2007 r. ....	<i>Revenue of powiats and cities with powiat status budgets by division in 2007</i> .....	2 /66/ 191
Dochody budżetów gmin według rodzajów w 2007 r. ....	<i>Revenue of gminas budgets by type in 2007</i> .....	3 /67/ 192
Wydatki budżetów powiatów i miast na prawach powiatu według rodzajów w 2007 r. ....	<i>Expenditure of powiats and cities with powiat status budgets by type in 2007</i> .....	4 /68/ 196
Wydatki budżetów powiatów i miast na prawach powiatu według działów w 2007 r. ....	<i>Expenditure of powiats and cities with powiat status budgets by division in 2007</i> .....	5 /69/ 197
Wydatki budżetów gmin według rodzajów w 2007 r. ....	<i>Expenditure of gminas budgets by type in 2007</i> .....	6 /70/ 198
Wydatki budżetów gmin według działów w 2007 r. ....	<i>Expenditure of gminas budgets by divisions in 2007</i> .....	7 /71/ 202
Dochody i wydatki budżetów powiatów i miast na prawach powiatu na 1 mieszkańca w 2007 r. ....	<i>Revenue and expenditure of powiats and cities with powiat status budgets per capita in 2007</i> .....	8 /72/ 206
Dochody i wydatki budżetów gmin na 1 mieszkańca w 2007 r. ....	<i>Revenue and expenditure of gminas budgets per capita in 2007</i> .....	9 /73/ 207
<b>DZIAŁ XIV. INWESTYCJE. ŚRODKI TRWAŁE</b>	<b>CHAPTER XIV. INVESTMENTS. FIXED ASSETS</b>	
Nakłady inwestycyjne w przedsiębiorstwach w 2007 r. (ceny bieżące) .....	<i>Investment outlays in enterprises in 2007 (current prices)</i> .....	1 /74/ 211
Nakłady inwestycyjne w państwowych i samorządowych jednostkach i zakładach budżetowych w 2007 r. (ceny bieżące) ....	<i>Investment outlays in budgetary state and local self-government units and entities in 2007 (current prices)</i> .....	2 /75/ 212
Wartość brutto środków trwałych w przedsiębiorstwach w 2007 r. (bieżące ceny ewidencyjne) .....	<i>Gross value of fixed assets in enterprises in 2007 (current book-keeping prices)</i> .....	3 /76/ 213
<b>DZIAŁ XV. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ</b>	<b>CHAPTER XV. ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY</b>	
Podmioty gospodarki narodowej zarejestrowane w rejestrze REGON w 2007 r. ....	<i>Entities of the national economy recorded in the REGON register in 2007</i> .....	1 /77/ 214
Podmioty gospodarki narodowej zarejestrowane w rejestrze REGON według wybranych sekcji w 2007 r. ....	<i>Entities of the national economy recorded in the REGON register by selected sections in 2007</i> .....	2 /78/ 219
Spółki handlowe według form prawnych w 2007 r. ....	<i>Commercial companies by legal status in 2007</i> .....	3 /79/ 224
Podmioty gospodarki narodowej zarejestrowane w rejestrze REGON według liczby pracujących w 2007 r. ....	<i>Entities of the national economy recorded in the REGON register by number of employed persons in 2007</i> .....	4 /80/ 225
Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą według wybranych sekcji w 2007 r. ....	<i>Natural persons conducting economic activity by selected sections in 2007</i> .....	5 /81/ 230

## SPIS MAP I WYKRESÓW

### LIST OF MAPS AND GRAPHS

		Str. Page
Nakłady na środki trwałe służące ochronie środowiska według powiatów (ceny bieżące) ...	<i>Outlays on fixed assets for environmental protection by powiats (current prices) .....</i>	84–85
Radni gmin i powiatów według poziomu wykształcenia oraz powiatów w 2007 r. ....	<i>Councillors of gminas and powiats by educational level as well as powiats in 2007 .....</i>	84–85
Ludność na 1 km <sup>2</sup> według gmin w 2007 r. ....	<i>Population per 1 km<sup>2</sup> by gminas in 2007 .....</i>	92–93
Ludność w wieku produkcyjnym i nieprodukcyjnym według powiatów w 2007 r. ....	<i>Working and non-working age population by powiats in 2007 .....</i>	92–93
Ruch naturalny ludności według powiatów w 2007 r. ....	<i>Vital statistics by powiats in 2007 .....</i>	110–111
Migracje wewnętrzne i zagraniczne ludności na pobyt stały według powiatów w 2007 r. ....	<i>Internal and international migration of population for permanent residence by powiats in 2007 .....</i>	110–111
Pracujący według powiatów w 2007 r. ....	<i>Employed persons by powiats in 2007 .....</i>	124–125
Bezrobotni zarejestrowani oraz stopa bezrobocia według powiatów w 2007 r. ....	<i>Registered unemployed persons and unemployed rate by powiats in 2007 .....</i>	124–125
Przeciętna powierzchnia użytkowa mieszkania na 1 osobę według gmin w 2007 r. ....	<i>Average usable floor space of dwelling per person by gminas in 2007 .....</i>	142–143
Mieszkania oddane do użytkowania na 1000 ludności według powiatów w 2007 r. ....	<i>Dwellings completed per 1000 population by powiats in 2007 .....</i>	142–143
Porady udzielone w zakładach ambulatoryjnej opieki zdrowotnej według powiatów w 2007 r. ...	<i>Consultations provided in out-patient health care institutions by powiats in 2007 .....</i>	172–173
Biblioteki publiczne według powiatów ....	<i>Public libraries by powiats .....</i>	172–173
Dochody własne budżetów gmin w % dochodów ogółem w 2007 r. ....	<i>Own revenue of gminas budgets in % of total revenue in 2007 .....</i>	190–191
Wydatki budżetów gmin na 1 mieszkańca w 2007 r. ....	<i>Expenditure of gminas budgets per capita in 2007 .....</i>	190–191
Podmioty gospodarki narodowej nowozarejestrowane w rejestrze REGON według wybranych sekcji i powiatów w 2007 r. ....	<i>Newly recorded and removed entities of the national economy by selected sections and powiats in 2007 .....</i>	234–235
Mapa administracyjna województwa opolskiego z podziałem na podregiony .....	<i>Administrative map of opolskie voivodship divided into subregions .....</i>	234–235

## OBJAŚNIENIA ZNAKÓW UMOWNYCH

### SYMBOLS

Kreska (–)	–	zjawisko nie wystąpiło. <i>magnitude zero.</i>
Zero: (0)	–	zjawisko istniało w wielkości mniejszej od 0,5; <i>magnitude not zero, but less than 0,5 of a unit;</i>
(0,0)	–	zjawisko istniało w wielkości mniejszej od 0,05. <i>magnitude not zero, but less than 0,05 of a unit.</i>
Kropka (.)	–	zupełny brak informacji albo brak informacji wiarygodnych. <i>data not available or not reliable.</i>
Znak x	–	wypełnienie pozycji jest niemożliwe lub niecelowe. <i>not applicable.</i>
Znak Δ	–	oznacza, że nazwy zostały skrócone w stosunku do obowiązującej klasyfikacji; ich pełne nazwy podano w uwagach ogólnych, ust. 16. <i>categories of applied classification are presented in abbreviated form; their full names are given in the general notes, item 16.</i>
Znak *	–	oznacza, że dane zostały zmienione w stosunku do wcześniej opublikowanych. <i>data revised.</i>
Znak #	–	oznacza, że dane nie mogą być opublikowane ze względu na konieczność zachowania tajemnicy statystycznej w rozumieniu ustawy o statystyce publicznej. <i>data may not be published due to the necessity of maintaining statistical confidentiality in accordance with the Law on Public Statistics.</i>
„W tym” „Of which”	–	oznacza, że nie podaje się wszystkich składników sumy. <i>indicates that not all elements of the sum are given.</i>
Comma (,)	–	used in figures represents the decimal point.

## WAŻNIEJSZE SKRÓTY

### MAJOR ABBREVIATIONS

tys. <i>thous.</i>	= tysiąc <i>= thousand</i>	t	= tona <i>tonne</i>
mln	= milion <i>million</i>	mm	= milimetr <i>millimetre</i>
zł <i>zl</i>	= złoty <i>= zloty</i>	cm	= centymetr <i>centimetre</i>
szt <i>pcs</i>	= sztuka <i>= piece</i>	m	= metr <i>metre</i>
egz	= egzemplarz	km	= kilometr <i>kilometre</i>
kpl	= komplet	m <sup>2</sup>	= metr kwadratowy <i>square metre</i>
wol. <i>vol.</i>	= wolumin <i>= volume</i>	ha	= hektar <i>hectare</i>
g	= gram <i>gram</i>	km <sup>2</sup>	= kilometr kwadratowy <i>square kilometre</i>
kg	= kilogram <i>kilogram</i>	l	= litr <i>litre</i>
dt	= decytona <i>deciton</i>		



hl	= hektolitr <i>hectolitre</i>	poz.	= pozycja
dm <sup>3</sup>	= decymetr sześcienny <i>cubic decimetre</i>	pkt	= punkt
m <sup>3</sup>	= metr sześcienny <i>cubic metre</i>	tabl.	= tablica <i>table</i>
dam <sup>3</sup>	= dekametr sześcienny <i>cubic decametre</i>	ust.	= ustęp
hm <sup>3</sup>	= hektometr sześcienny <i>cubic hectometre</i>	Dz. U.	= Dziennik Ustaw
kW·h	= kilowatogodzina <i>kilowatt·hour</i>	i in.	= i inni
MW·h	= megawatogodzina <i>megawatt·hour</i>	itp. <i>etc.</i>	= i tym podobne = <i>and the like</i>
GW·h	= gigawatogodzina <i>gigawatt·hour</i>	m.in. <i>i.a.</i>	= między innymi = <i>among others</i>
GJ	= gigadżul <i>gigajoule</i>	np. <i>e.g.</i>	= na przykład = <i>for example</i>
°C	= stopień Celsjusza <i>centigrade</i>	tj. <i>i.e.</i>	= to jest = <i>that is</i>
h	= godzina <i>hour</i>	tzn. <i>i.e.</i>	= to znaczy = <i>that is</i>
d	= doba	tzw.	= tak zwany
24h	= 24 hours	ww.	= wyżej wymieniony
r.	= rok	PKP	= Polskie Koleje Państwowe
t/r	= ton rocznie	S.A.	= Spółka Akcyjna <i>Joint stock company</i>
t/y	= tonnes per year	ZOZ	= Zakład Opieki Zdrowotnej <i>Health Care Institution</i>
art.	= artykuł <i>article</i>	NTS	= Nomenklatura Jednostek Terytorial- nych do Celów Statystycznych
cd.	= ciąg dalszy	NUTS	= <i>Nomenclature of Territorial Units for Statistics</i>
cont.	= continued	EKG <i>ECE</i>	= Europejska Komisja Gospodarcza = <i>Economic Commission for Europe</i>
dok.	= dokończenie	EUROSTAT	= Biuro Statystyczne Wspólnot Euro- pejskich <i>Office Statistique des Communautes Européennes</i>
cont.	= continued		
Lp.	= liczba porządkowa	ONZ	= Organizacja Narodów Zjednoczonych
No.	= number	UN	= <i>United Nations</i>
Kk	= Kodeks karny	UNESCO	= Organizacja Narodów Zjednoczonych do Spraw Oświaty, Nauki i Kultury <i>United Nations Educational, Scienti- fic and Cultural Organization</i>
kl.	= klasa		
nr (Nr)	= numer		
No.	= number		

## UWAGI OGÓLNE

### Uwagi wstępne

1. Dane zamieszczone w publikacji – jeśli nie zaznaczono inaczej – podano w **każdorazowym podziale administracyjnym kraju**.

W tablicach zawierających informacje w podziale na **miasta**, przez „miasta” rozumie się obszar położony w granicach administracyjnych tych jednostek.

2. Dane prezentowane dla województwa, podregionów, powiatów i gmin odpowiadają poziomowi 2, 3, 4 i 5 Nomenklatury Jednostek Terytorialnych do Celów Statystycznych (NTS), opracowanej na podstawie Nomenclature of Territorial Units for Statistics (NUTS) obowiązującej w krajach Unii Europejskiej, zgodnie z Rozporządzeniem (WE) Nr 1059/2003 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 26 V 2003 r. (Dz. Urz. UE L 154 z 21 VI 2003 r. z późniejszymi zmianami).

3. Prezentowane dane – jeśli nie zaznaczono inaczej – dotyczą **całej gospodarki narodowej**, tj. wszystkich podmiotów zlokalizowanych na terenie województwa, bez względu na formy organizacyjne i formy własności.

4. Prezentowane informacje przedstawione zostały stosownie do zakresu prowadzonych badań, uwzględniających podmioty klasyfikowane według kryterium **liczby pracujących** i – jeśli nie zaznaczono inaczej – obejmują podmioty o liczbie pracujących:

- do 9 osób,
- od 10 do 49 osób,
- powyżej 49 osób.

5. Dane prezentuje się:

- 1) w układzie **Polskiej Klasyfikacji Działalności (PKD)**, opracowanej na podstawie wydawnictwa Urzędu Statystycznego Wspólnot Europejskich EUROSTAT – „Nomenclature des Activités de Communauté Européenne – NACE rev. 1.1”. PKD wprowadzona została z dniem 1 V 2004 r. rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 20 I 2004 r. w sprawie Polskiej Klasyfikacji Działalności (Dz. U. Nr 33, poz. 289). Wprowadzenie tej klasyfikacji, w miejsce PKD obowiązującej do 30 IV 2004 r. nie wpływa na dotychczas prezentowane dane.

W stosunku do obowiązującej PKD dokonano dodatkowego grupowania, ujmując pod pojęciem „**Przemysł**” sekcje: „Górnictwo”, „Przetwórstwo przemysłowe” oraz „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę”.

Dane prezentowane w podziale według **rodzajów działalności** w:

- **usługach rynkowych** dotyczą sekcji: „Handel hurtowy i detaliczny; naprawa pojazdów samochodowych, motocykli oraz artykułów użytku osobistego i domowego”, „Hotele i restauracje”, „Transport, gospodarka magazynowa i łączność”, „Pośrednictwo finansowe”, „Obsługa

## GENERAL NOTES

### Preliminary notes

1. Data in the publication are presented according to the **administrative division of the country in a given period**.

In the tables containing information divided into **urban area**, the term “urban area” is understood as areas located within the administrative borders of these units.

2. Data presented for voivodship, subregions, powiats and gminas correspond to levels 2, 3, 4 and 5 of the Nomenclature of Territorial Units for Statistical Purposes (NTS), compiled on the basis of the Nomenclature of Territorial Units for Statistics (NUTS) obligatory in the countries of the European Union according to Regulation (EC) No. 1059/2003 of the European Parliament and of the Council of 26 V 2003 (Official Journal of the EU L 154, 21 VI 2003 with later amendments).

3. Presented data, unless otherwise indicated, concern the **entire national economy**, i.e., all units located on the voivodship territory regardless of organizational and ownership forms.

4. Information is presented in compliance with the scope of conducted surveys, considering entities classified according to the criterion of the **number of persons employed**, and unless otherwise indicated include entities employing:

- up to 9 persons,
- from 10 to 49 persons,
- more than 49 persons.

5. Data are presented:

- 1) according to the **Polish Classification of Activities (PKD)**, compiled on the basis of the Statistical Office of the European Communities EUROSTAT publication “Nomenclature des Activités de Communauté Européenne – NACE rev. 1.1”. PKD was introduced on 1 V 2004 by the decree of the Council of Ministers regarding the Polish Classification of Activities, dated 20 I 2004 (Journal of Laws No. 33, item 289). Introduction of this classification, instead of PKD, binding until 30 VI 2004 does not influence the data presented until now.

In the Polish version of NACE an additional grouping was introduced under the item “**Industry**” sections: “Mining and quarrying”, “Manufacturing” and “Electricity, gas and water supply”.

Data presented in division by **kinds of activities** in:

- **market services** concern the sections: “Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles, motorcycles and personal and household goods”, “Hotels and restaurants”, “Transport, storage and communication”,

nieruchomości, wynajem i usługi związane z prowadzeniem działalności gospodarczej”, „Działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna, pozostała”, „Gospodarstwa domowe zatrudniające pracowników” oraz „Organizacje i zespoły eksterytorialne”;

- **usługach nierynkowych** – sekcji: „Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i powszechne ubezpieczenie zdrowotne”; „Edukacja” oraz „Ochrona zdrowia i pomoc społeczna”;

2) według **sektorów własności**:

- **sektor publiczny** – grupujący własność państwową (Skarbu Państwa i państwowych osób prawnych), własność jednostek samorządu terytorialnego oraz „własność mieszaną” z przewagą kapitału (mienia) podmiotów sektora publicznego,
- **sektor prywatny** – grupujący własność prywatną krajową (osób fizycznych i pozostałych jednostek prywatnych), własność zagraniczną (osób zagranicznych) oraz „własność mieszaną” z przewagą kapitału (mienia) podmiotów sektora prywatnego i brakiem przewagi sektorowej w kapitale (mieniu) podmiotu.

„Własność mieszana” określana jest głównie dla spółek i wyznaczana na podstawie struktury kapitału (mienia) deklarowanego we wniosku rejestracyjnym spółki.

6. Dane – jeśli nie zaznaczono inaczej – opracowano zgodnie z **każdorazowym stanem organizacyjnym gospodarki narodowej**.

7. Dane według sekcji PKD oraz w podziale administracyjnym opracowano – jeśli nie zaznaczono inaczej – tzw. metodą przedsiębiorstw.

**Metoda przedsiębiorstw** (podmiotowa) oznacza przyjmowanie całych podmiotów gospodarki narodowej za podstawę grupowania wszystkich danych charakteryzujących ich działalność według poszczególnych poziomów klasyfikacyjnych i podziałów terytorialnych.

8. Przez **podmioty gospodarki narodowej** rozumie się jednostki prawne, tj.: osoby prawne, jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej oraz osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą.

Pod pojęciem **podmiotów gospodarczych** rozumie się podmioty prowadzące działalność gospodarczą (produkcyjną i usługową) na własny rachunek w celu osiągnięcia zysku.

9. Dane w **cenach bieżących** odpowiadają uzyskanym dochodom, poniesionym wydatkom lub wartości wyrobów i usług itp. W tablicach, notach i wykresach, w których nie określono cen, dane liczbowe wyrażono w cenach bieżących.

10. **Liczby względne (wskaźniki, odsetki)** obliczono z reguły na podstawie danych bezwzględnych wyrażonych z większą dokładnością niż podano w tablicach.

11. Przy **przeliczaniu na 1 mieszkańca (1000 ludności itp.)** danych według stanu w końcu

„Financial intermediation”, „Real estate, renting and business activities”, „Other community, social and personal service activities”, „Private households with employed persons” and „Extra-territorial organizations and bodies”;

- **non-market services** concern the sections: „Public administration and defence; compulsory social security”, „Education” and „Health and social work”;

2) according to **ownership sectors**:

- **public sector** – grouping state ownership (of the State Treasury and state legal persons), local self-government entity ownership as well as “mixed ownership” with a predominance of capital (property) of public sector entities,
- **private sector** – grouping private domestic ownership (of natural persons and other private entities), foreign ownership (of foreign persons) as well as “mixed ownership” with a predominance of capital (property) of private sector entities and lack of predominance of public or private sector in capital (property) of the entity.

„Mixed ownership” is defined mainly for companies and determined on the basis of the capital (property) structure as declared in a company’s registration application.

6. Data, unless otherwise indicated, are compiled in accordance with **the respective organizational status of the national economy**.

7. Data according to NACE sections as well as according to administrative division are compiled, unless otherwise indicated, using the so-called enterprise method.

In the **enterprise (entity) method**, the entire organizational unit of entities in the national economy is the basis for grouping all data describing their activity according to individual classification levels and territorial divisions.

8. The term **entities of the national economy** is understood as legal entities, i.e.: legal persons, organizational entities without legal personality as well as natural persons conducting economic activity.

The term **economic entities** is understood as entities conducting economic activity (production and services) on their own-account in order to earn a profit.

9. Data in **current prices** correspond to obtained revenue, incurred expenditures or the value of products, services etc. In tables, notes and charts in which prices are defined, data are expressed in current prices.

10. **Relative numbers (indices, percentages)** are, as a rule, calculated on the basis of absolute data expressed with higher precision than that presented in the tables.

11. When **computing per capita data (1000 population, etc.)** as of the end of a year

roku (np. łóżka w szpitalach, środki trwałe) przyjęto liczbę ludności według stanu w dniu 31 XII, a przy przeliczaniu danych charakteryzujących wielkość zjawiska w ciągu roku (np. ruch naturalny ludności, produkcja, spożycie) – według stanu w dniu 30 VI.

U w a g a. W latach 2000 i 2001 do przeliczeń przyjęto skorygowaną liczbę ludności zbilansowaną w oparciu o wyniki Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002 w podziale administracyjnym obowiązującym w dniu 31 XII 2002 r.

**12.** Dane – jeśli nie zaznaczono inaczej – nie obejmują jednostek budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego.

**13.** Niektóre informacje za ostatni rok zostały podane na podstawie danych nieostatecznych i mogą ulec zmianie w następnych publikacjach Urzędu Statystycznego.

**14.** Ze względu na elektroniczną technikę przetwarzania danych, w niektórych przypadkach sumy składników mogą się różnić od podanych wielkości „ogółem”.

**15.** Informacje statystyczne pochodzące ze źródeł spoza Urzędu Statystycznego opatrzone odpowiednimi notami.

**16.** W publikacji zastosowano skróty nazw niektórych poziomów klasyfikacyjnych; zestawienie zastosowanych skrótów i pełnych nazw podaje się poniżej:

**skrót  
abbreviation**

**pełna nazwa  
full name**

**POLSKA KLASYFIKACJA DZIAŁALNOŚCI (PKD)**

**NOMENCLATURE DES ACTIVITÉS DE COMMUNAUTÉ EUROPÉENNE – NACE rev.1.1**

**sekcje sections**

Handel i naprawy

Handel hurtowy i detaliczny; naprawa pojazdów samochodowych, motocykli oraz artykułów użytku osobistego i domowego

*Trade and repair*

*Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles, motorcycles and personal and household goods*

Obsługa nieruchomości i firm

Obsługa nieruchomości, wynajem i usługi związane z prowadzeniem działalności gospodarczej

X

*Real estate, renting and business activities*

Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne

Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i powszechne ubezpieczenie zdrowotne

X

*Public administration and defence; compulsory social security*

\* \* \*

**Wyjaśnienia metodyczne** dotyczące podstawowych pojęć i metod opracowania danych liczbowych zamieszczono w uwagach ogólnych do poszczególnych działów. Rozszerzone wyjaśnienia dotyczące poszczególnych dziedzin statystyki Czytelnik znajdzie w publikacjach tematycznych, w „Roczniku Statystycznym Województwa Opolskiego” i na stronie internetowej GUS <http://www.stat.gov.pl> oraz w serii „Zeszyty metodyczne i klasyfikacje”.

(e.g., beds in hospitals, fixed assets), the population as of 31 XII was adopted, whereas data describing the magnitude of a phenomenon within a year (e.g., vital statistics, production, consumption) – as of 30 VI.

*N o t e.* In 2000 and 2001 corrected number of population, considering balanced population, based on the results of the Population and Housing Census 2002 in the administrative division valid as of 31 XII 2002, was applied in calculations.

**12.** Data, unless otherwise indicated, do not include the budgetary entities conducting activity within the scope of national defence and public safety.

**13.** Selected information for the last year presented on the basis of preliminary data and may change in subsequent publications of the Statistical Office.

**14.** Due to the electronic method of data processing, in some cases sums of components can differ from the amount given in the item „total”.

**15.** Statistical information originating from sources other than the Statistical Office is indicated in the appropriate note.

**16.** The names of some classification levels used in the publication have been abbreviated; the list of abbreviations used and their full names are given below:

**Methodological explanations** concerning basic definitions and methods of compiling statistical data are enumerated in the general notes to individual chapters. More detailed information pertaining to particular fields of statistics can be found in subject matter publications, in the “Statistical Yearbook of Opolskie Voivodship”, on the web site of the CSO <http://www.stat.gov.pl> as well as in the series „Zeszyty metodyczne i klasyfikacje” (“Methodologies and Classifications”).

## Stan i ochrona środowiska

### 1. Informacje o zużyciu wody dotyczą:

- 1) w pozycji „przemysł” – jednostek organizacyjnych wnoszących opłaty za pobór z ujęć własnych rocznie 5 dam<sup>3</sup> i więcej wody podziemnej albo 20 dam<sup>3</sup> i więcej wody powierzchniowej lub odprowadzających rocznie 20 dam<sup>3</sup> i więcej ścieków. Dane o poborze wody na potrzeby gospodarki narodowej i ludności nie obejmują wód pochodzących z odwadniania zakładów górniczych i odprowadzonych do odbiornika bez wykorzystania;
- 2) w pozycji „rolnictwo i leśnictwo” – jednostek organizacyjnych rolnictwa, leśnictwa i rybactwa zużywających wodę na potrzeby nawadniania gruntów rolnych i leśnych o powierzchni od 20 ha oraz na potrzeby eksploatacji stawów rybnych o powierzchni od 10 ha;
- 3) w pozycji „eksploatacja sieci wodociągowej” – wszystkich jednostek nadzorujących pracę sieci wodociągowej (w tym również spółdzielni mieszkaniowych, spółek wodnych, zakładów usług wodnych, zakładów pracy itd.).

2. Dane o **ściekach** dotyczą ścieków odprowadzanych do wód (do 2002 r. do wód powierzchniowych) lub do ziemi przez jednostki określone w ust. 1, pkt 1) i 3).

Jako **ścieki wymagające oczyszczania** przyjęto wody odprowadzane siecią kanałów lub rowów otwartych bezpośrednio do wód lub do ziemi, lub do sieci kanalizacyjnej z jednostek produkcyjnych (łącznie z zanieczyszczonymi wodami z odwadniania zakładów górniczych i chłodniczymi), z innych jednostek oraz z gospodarstw domowych.

Dane o **ściekach oczyszczanych** dotyczą ścieków oczyszczanych mechanicznie, chemicznie, biologicznie oraz z podwyższonym usuwaniem biogenów i odprowadzonych do wód lub do ziemi.

Przez **ścieki oczyszczane mechanicznie** rozumie się ścieki poddane procesowi usuwania jedynie zanieczyszczeń nierozpuszczalnych, tj. ciał stałych i tłuszczów ulegających osadzeniu lub flotacji, przy użyciu krat, sit, piaskowników, odłuszczaczy współpracujących z osadnikami Imhoffa.

**Chemiczne oczyszczanie ścieków** polega na wytrącaniu niektórych związków rozpuszczalnych, względnie ich neutralizacji metodami chemicznymi, takimi jak koagulacja, sorpcja na węglu aktywnym itp.

**Biologiczne oczyszczanie ścieków** następuje w procesie mineralizacji przez drobnoustroje w środowisku wodnym w sposób naturalny (np. poprzez rolnicze wykorzystanie ścieków, zraszanie

## Environmental protection

### 1. Information regarding water consumption concerns:

- 1) in the item "industry" – organizational entities making payments for the annual withdrawal of 5 dam<sup>3</sup> or more of underground water, or 20 dam<sup>3</sup> or more of surface water from their own intakes, or discharging 20 dam<sup>3</sup> or more of waste water annually. Data regarding water withdrawal for needs of the national economy and population do not include water coming from irrigation of mines, which is discharged to reservoir without further use;
- 2) in the item "agriculture and forestry" – agricultural, forest and fishing organizational entities, consuming water for irrigating agricultural or forest land of 20 ha or more in area, and for the purpose of exploiting fishponds of 10 ha or more in area;
- 3) in the item "exploitation water-line system" – all entities responsible for the management of the water-line system (including housing co-operatives, water companies, water-works and workplaces, etc.).

2. Data regarding **waste water** concern waste water discharged into waters (to 2002 – surface water) or into the ground by entities described in item 1, point 1) and 3).

**Waste water requiring treatment** is understood as water discharged by means of open channel or ditch systems directly into waters or into the ground or sewerage system of entities engaged in production (including contaminated drainage water from mines and cooling water), other entities as well as households.

Data regarding **treated waste water** concern waste water treated mechanically, chemically, biologically and with increased biogen removal, discharged into waters and into the ground.

**Mechanical treatment of waste water** is understood as the process of removing only non-soluble pollutants, i.e., solid bodies and fats subject to settlement or floatation, through the use of greates, filters, grit chambers, grease traps in conjunction with Imhoff tanks.

**Chemical treatment of waste water** consists in precipitating certain soluble compounds, or their neutralization through chemical methods, such as coagulation, sorption on active carbon, etc.

**Biological treatment of waste water** occurs through mineralisation processes caused by microorganisms in the natural water environment (e.g. through agricultural use of waste

pól, stawy rybne) lub w urządzeniach sztucznych (złoża biologiczne, osad czynny) i polega na usuwaniu ze ścieków zanieczyszczeń organicznych oraz związków biogennych i refrakcyjnych.

**Podwyższone usuwanie biogenów w ściekach** następuje w oczyszczalniach ścieków o wysokoelektywnych technologiach oczyszczania (głównie biologicznych, a także chemicznych) umożliwiających zwiększoną redukcję azotu i fosforu.

**Kilkustopniowe oczyszczanie** mechaniczne i biologiczne lub mechaniczno-chemiczno-biologiczne odprowadzanych ścieków zakwalifikowano do wyższego stopnia oczyszczania (biologicznego lub chemicznego).

**Dane o ludności korzystającej z oczyszczalni ścieków** podano na podstawie badań Głównego Urzędu Statystycznego w oparciu o szacunek liczby ludności korzystającej z oczyszczalni oczyszczających ścieki z miast i wsi.

W przypadku, gdy miasto obsługiwane jest przez kilka oczyszczalni o różnym sposobie oczyszczania, o zakwalifikowaniu miasta do obsługiwanego przez poszczególne rodzaje oczyszczalni ścieków decyduje przewaga ilości ścieków oczyszczanych przez dany rodzaj oczyszczalni.

**3. Informacje o źródłach i wielkości emisji przemysłowych zanieczyszczeń powietrza oraz o stanie wyposażenia i efektach eksploatacji urządzeń do redukcji tych zanieczyszczeń** dotyczą jednostek organizacyjnych ustalonych przez Ministra Ochrony Środowiska i Zasobów Naturalnych na podstawie określonej wysokości opłat wniesionych w 1986 r. za roczną emisję substancji zanieczyszczających powietrze według stawek określonych w rozporządzeniu Rady Ministrów z dnia 13 I 1986 r. w sprawie opłat za gospodarcze korzystanie ze środowiska i wprowadzanie w nim zmian (Dz. U. Nr 7, poz. 40, z późniejszymi zmianami).

Ustalona zbiorowość badanych jednostek utrzymywana corocznie, co w zasadzie zapewnia porównywalność, może być powiększona jedynie w szczególnych przypadkach, np. o jednostki nowo uruchomione lub rozbudowane o wysokiej skali progowej emisji zanieczyszczeń.

**Dane o emisji pyłów** dotyczą: pyłów ze spalania paliw, cementowo-wapienniczych i materiałów ogniotrwałych, krzemowych, nawozów sztucznych, węglowo-grafitowych, sadzy oraz innych rodzajów zanieczyszczeń pyłowych.

**Dane o emisji gazów** dotyczą: dwutlenku siarki, tlenu węgla, tlenków azotu, węglowodorów oraz innych rodzajów zanieczyszczeń gazowych (bez dwutlenku węgla).

*water, field irrigation, fish ponds) or in artificial facilities (biofilters, activated sludge) and consists in the removal of organic pollutants or biogenous and refractive compounds from sewage.*

**Increased biogen removal from sewage** occurs in treatment plants with highly efficient treatment technologies (mostly biological, and also chemical) allowing for an increased reduction in nitrogen and phosphorus content.

**A few steps treatments**, mechanical and biological or mechanical, chemical and biological of discharging waste water was classified as a higher degree of the treatment process (biological or chemical).

**Data concerning the population using waste treatment plants** is given on the basis of surveys of the Central Statistical Office based on estimates of the number of the population using waste water treatment plants treating urban and rural waste.

When an urban area is served by several treatment plants with various methods of treatment, the predominate amount of waste treated by a given treatment plant determines the classification of the urban area in the appropriate type of waste treatment plant.

**3. Information regarding the sources and amounts of industrial atmospheric pollutant emissions as well as the equipment reducing such pollutants and the effects of its utilisation** concerns organizational entities established by the Minister of the Ministry of Environmental Protection and natural Resources on the basis of the defined amount of fees borne in 1986 for the annual emission of substances polluting the air, according to rates defined in the Decree of the Council of Ministers, dated 13 I 1986, regarding payments for economic use of the environment and modifications to it (Journal of Laws No. 7, item 40, with later amendments).

The established group of surveyed entities maintained annually which, in principle, assures comparability may only be increased in specific cases, e. g. by newly established or expanded entities with a high step scale of pollutant emission.

**Data regarding particulate emissions** concern: particulates from the combustion of fuels, particulates from cement and lime, fire-resistant materials, silicates, artificial fertilisers, carbon and graphite, soot, as well as other types of particulates.

**Data regarding gas emissions** concern: sulphur dioxide, carbon monoxide, nitrogen oxides, hydrocarbons, as well as other types of

Dane o emisji pyłów i gazów obejmują emisję zorganizowaną oraz niezorganizowaną (wykazaną przez większość jednostek sprawozdawczych) w zasadzie określoną tylko z procesów technologicznych.

**Wielkość emisji z poszczególnych źródeł i poszczególnych rodzajów zanieczyszczeń** ustalona została albo na drodze pomiarów, albo na podstawie obliczeń z bilansu surowcowo-paliwowego w oparciu o wskaźniki emisji zanieczyszczeń dla charakterystycznych procesów technologicznych.

**4. Informacje o odpadach** opracowane zostały na podstawie katalogu odpadów (wprowadzonego w życie 1 I 2002 r.), opartego o Listę Odpadów wprowadzoną do prawodawstwa Unii Europejskiej z dniem 1 I 2002 r.

Informacje o **ilości i rodzajach odpadów** dotyczą zakładów, które wytworzyły w ciągu roku powyżej 1 tys. t odpadów lub nagromadziły 1 mln t i więcej odpadów (z wyłączeniem odpadów komunalnych).

**Odpady** oznaczają każdą substancję lub przedmiot należący do jednej z kategorii określonych w załączniku nr 1 do ustawy z dnia 27 IV 2001 r. o odpadach (tekst jednolity, Dz. U. z 2007 r. Nr 39, poz. 251) z późniejszymi zmianami, których posiadacz pozbywa się, zamierza pozbyć się lub do ich pozbycia się jest obowiązany.

Przez **odzysk odpadów** rozumie się wszelkie działania, niestwarzające zagrożenia dla życia, zdrowia ludzi lub dla środowiska, polegające na wykorzystaniu odpadów w całości lub w części, lub prowadzące do odzyskania z odpadów substancji, materiałów lub energii i ich wykorzystania.

**Unieszkodliwianie odpadów** polega na podaniu ich procesom przekształcania biologicznego, fizycznego lub chemicznego w celu doprowadzenia ich do stanu, który nie stwarza zagrożeń dla życia, zdrowia ludzi lub dla środowiska.

**Magazynowanie odpadów** to czasowe przechowywanie lub gromadzenie odpadów przed ich transportem, odzyskiem lub unieszkodliwianiem.

Dane o **odpadach dotychczas składowanych (nagromadzonych)** dotyczą ilości odpadów zdeponowanych na terenach własnych zakładów w wyniku składowania w roku sprawozdawczym i w latach poprzednich.

**5. Parki krajobrazowe** są przestrzenią wydzieloną obszarami o ściśle określonych granicach, poddany ochronie ze względu na nieprzeciętne właściwości naturalne środowiska przyrodniczego oraz wysokie walory estetyczne i turystyczne krajobrazu. Na terenie parku obowiązuje zakaz lokalizacji inwestycji, które powodują degradację środowiska.

*gaseous pollutants (excluding carbon dioxide).*

*Data regarding particulate and gas emissions include organized and disorganized emissions (emitted by most of the surveyed entities) estimated solely on the basis of technological processes.*

*The emission volumes of different pollutant types from various sources were estimated through measurements or on the basis of calculations of the raw material and fuel balance, based on pollutant emission indicators for the characteristic technological processes.*

**4. Information regarding waste** was compiled on the basis of a catalogue of waste (introduced 1 I 2002), based on List of Waste introduced into legislation of the European Union 1 I 2002.

Information regarding the **quantity and types of waste** concerns plants which generated over 1 thous. t of waste in the course of the year or accumulated 1 mln t of waste and more (excluding municipal waste).

**Waste** shall mean any substance or object in one of the categories listed in Annex I to the Act on Waste of 27 IV 2001 (uniform text, Journal of Laws 2007 No. 39, item 251) with later amendments, which the holder thereof discards or intends or is required to discard.

**Recovery of waste** shall mean any operations which do not endanger human life and health or the environment, consisting in the use of waste in whole or in part, or leading to extraction and use of substances, materials or energy.

**Treatment waste** shall mean the submission of waste to the processes of biological, physical or chemical treatment as a result of which the nature of waste does not pose risks to human life and health or the environment.

**Waste storage** shall mean temporary waste storage or collection prior to its transport, recovery or disposal.

Data regarding **stored up to now (accumulated) waste** concern the quantity of waste deposited on the grounds of the plants generating it as a result of depositing it during the reporting and previous years.

**5. Scenic parks** are areas with strictly defined boundaries, subject to protection due to the outstanding properties of their natural environment as well as the high aesthetic and tourist value of the landscape. Investment activities which result in a degradation of the natural environment are prohibited in these parks.

**6. Rezerwat przyrody** jest obszarem, na którym zachowane są w stanie naturalnym lub mało zmienionym ekosystemy, określone gatunki roślin i zwierząt, elementy przyrody nieożywionej mające istotną wartość ze względów naukowych, przyrodniczych, kulturowych lub krajobrazowych.

**7. Obszar chronionego krajobrazu** jest przestrzennie wydzieloną jednostką o ściśle określonych granicach, poddaną ochronie ze względu na mało zniekształcone środowisko przyrodnicze, zachowujące zdolności równowagi biologicznej.

Na obszarach chronionego krajobrazu zabronione jest fizyczne i chemiczne zanieczyszczanie środowiska.

**8. Pomniki przyrody** są to pojedyncze twory przyrody lub ich skupiska chronione ze względu na szczególne wartości naukowe, kulturowe, historyczno-pamiętkowe oraz swoiste cechy krajobrazu.

**9. Dane o nakładach na środki trwale służące ochronie środowiska i gospodarce wodnej oraz ich efektach rzeczowych** prezentuje się zgodnie z Polską Klasyfikacją Statystyczną dotyczącą Działalności i Urzędzeń Związanych z Ochroną Środowiska, wprowadzoną rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 2 III 1999 r. (Dz. U. Nr 25, poz. 218). Klasyfikacja ta opracowana została na podstawie Międzynarodowej Standardowej Statystycznej Klasyfikacji EKG/ONZ dotyczącej Działalności i Urzędzeń Związanych z Ochroną Środowiska i Europejskiego Systemu Zbierania Informacji Ekonomicznych dotyczących Ochrony Środowiska (SERIEE), wdrożonego przez Unię Europejską.

**10. Fundusze ekologiczne (Fundusze Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej oraz Fundusz Ochrony Gruntów Rolnych)** są to fundusze tworzone z:

- opłat za korzystanie ze środowiska, (tj. kwot pieniężnych pobieranych za emisję zanieczyszczeń powietrza, składowanie odpadów, usuwanie drzew lub krzewów oraz za pobór i korzystanie z wód i wprowadzanie ścieków do wód lub do ziemi);
- kar za przekroczenia dopuszczalnych norm ekologicznych;
- spłat pożyczek udzielonych inwestorom;
- opłat za wyłączenie gruntów rolnych na cele nierolnicze;
- innych kwot ustalonych przez terenowe organy administracji rządowej oraz samorządowej.

**6. A nature reserve** is an area in which defined species of flora and fauna and elements of inanimate nature, having a significant scientific, natural, cultural or scenic value, are maintained in their natural or insignificantly altered ecosystems.

**7. Areas of protected landscape** are areas with strictly defined boundaries, subject to protection due to the relatively unchanged natural environment and capable of maintaining a biological balance.

Physical and chemical pollution of the natural environment is prohibited in these areas.

**8. Nature monuments** are individual natural objects, or their clusters, protected due to their scientific, cultural, historic and commemorative values as well as to their unique landscape characteristics.

**9. Data regarding outlays on fixed assets and tangible effects of investments in environmental protection and water management** are presented in accordance with the Polish Statistical Classification of Environmental Protection and Facilities, introduced on the basis of the Regulation of the Council of Ministers, dated 2 III 1999 (Journal of Laws No. 25, item 218). This classification was compiled on the basis of the ECE/UN Single European Standard Statistical Classification of Environmental Protection Activities and Facilities as well as the European System for the Collection of Economic Information on the Environment (SERIEE), implemented by the European Union.

**10. Ecological funds (Environmental Protection and Water Management Funds and Agricultural Land Protection Fund)** are funds created from income originating from:

- the payments for use of the natural environment, (i.e.: payments collected for releasing air pollutants, landfilling waste, the removal of trees and bushes as well as for the abstraction and use of water and releasing waste water into water or the ground);
- the fines for transgress of acceptable ecological standards;
- the repayments of loans granted for investors;
- the payments for designating agricultural land for non-agricultural purposes;
- other payments established by regional divisions of the state and local self-government administration.



11. Podziału nakładów na środki trwale służące ochronie środowiska i gospodarce wodnej według podregionów i powiatów i gmin dokonano na podstawie faktycznej lokalizacji inwestycji.

## Radni gmin i powiatów

1. Kadencja rad gmin, rad miejskich na prawach powiatu i rad powiatów trwa 4 lata, licząc od dnia wyborów.

2. Charakterystykę radnych w jednostkach samorządu terytorialnego oparto o wyniki sprawozdawczości za rok 2007, aktualizującej dane o radnych zawarte w obwieszczeniach terytorialnych komisji wyborczych z wyborów samorządowych w dniu 12 XI 2006 r.

## Bezpieczeństwo publiczne

1. W dziale prezentuje się dane z zakresu działania policji i straży pożarnej.

Dane o przestępstwach stwierdzonych podano według klasyfikacji Kodeksu Karnego z 1997 r. obowiązującego od 1 IX 1998 r. (ustawa z dnia 6 VI 1997 r., Dz. U. Nr 88, poz. 553, z późniejszymi zmianami), Kodeksu Karnego Skarbowego obowiązującego od 17 X 1999 r. (ustawa z dnia 10 IX 1999 r., Dz. U. Nr 83, poz. 930, z późniejszymi zmianami) lub innych ustaw szczególnych.

2. **Przestępstwo stwierdzone** jest to zdarzenie, co do którego w zakończonym postępowaniu przygotowawczym potwierdzono, że jest przestępstwem. Przestępstwo kwalifikowane – zgodnie z Kodeksem Karnym z 1997 r. – jest to zbrodnia lub występki ścigany z oskarżenia publicznego lub z oskarżenia prywatnego objęty oskarżeniem prokuratora, a nadto każdy występki skarbowy, których charakter jako przestępstwa został potwierdzony w wyniku postępowania przygotowawczego.

Informacje o przestępstwach stwierdzonych i wskaźnikach wykrywalności sprawców przestępstw opracowano na podstawie statystyki policyjnej, uzupełnianej informacjami o śledztwach własnych prowadzonych w prokuraturach i o postępowaniach wobec nieletnich w sądach rodzinnych.

3. **Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw** jest to stosunek liczby przestępstw wykrytych w danym roku (łącznie z wykrytymi po podjęciu z umorzenia) do liczby przestępstw stwierdzonych w danym roku, powiększonej o liczbę przestępstw stwierdzonych w podjętych postępowaniach, a umorzonych w latach poprzednich z powodu niewykrycia sprawców.

11. *The division fixed assets expenditures for environmental protection and water management by subregions and powiats and gminas is made on the basis of the actual location of the investment.*

## Councillors of gminas and powiat

1. *Term of gmina councils, city councils in cities with powiat status and powiat councils lasts 4 years, counting from the day of election.*

2. *The characteristic of councillors in local self-government entities is based on reporting results for 2007, updating information concerning councillors included in announcements of local election commissions from the 12 XI 2006 elections.*

## Public safety

1. *The chapter presents data concerning the activity of the police and the fire department.*

*Data concerning ascertained crimes are given according to the classification of the Criminal Code of 1997, valid since 1 IX 1998 (the law dated 6 VI 1997, Journal of Laws No. 88, item 553, with later amendments), the Treasury Penal Code valid since 17 X 1999 (the law dated 10 IX 1999, Journal of Laws No. 83, item 930, with later amendments) or other specific laws.*

2. *An ascertained crime is an event, which after the completion of preparatory proceedings was confirmed as a crime. In connection with the Criminal Code of 1997 crime is a felony or misdemeanour prosecuted upon by public accusation or private accusation by a public prosecutor, moreover every revenue related misdemeanour the character of which was confirmed as a crime as a result of preparatory proceedings.*

*Information regarding ascertained crimes and rates of detectability of delinquents in ascertained crimes has been prepared on the basis of police statistics, supplemented with information on investigations conducted by the prosecutor's offices and family on juvenile proceedings in courts.*

3. *The rate of detectability of delinquents is the relation of the number of detected crimes in a given year (including those detected after resumption following discontinuance) to the total number of crimes ascertained in a given year, plus the number of crimes recorded in commenced proceedings and discontinued in previous years due to undetected delinquents.*

4. Dane o przestępstwach stwierdzonych ze względu na niedostępność informacji według gmin, zestawiono według zasięgu działania komend policyj.

5. **Pożary** są to niekontrolowane procesy palenia w miejscu do tego nieprzeznaczonym.

**Miejscowe zagrożenia** są to inne niż pożar zdarzenia wynikające z rozwoju cywilizacyjnego i naturalnych praw przyrody, a stwarzające zagrożenie dla życia, środowiska lub mienia.

**Alarmy fałszywe** są to wezwania do zdarzeń, które faktycznie nie miały miejsca lub zaistniały, lecz nie wymagały podjęcia działań ratowniczych.

4. *Data regarding ascertained crimes because of lack of information by gminas are presented by activity of police headquarters.*

5. *Fires are out-of-control burning processes in places not suitable for this.*

*Local threats are events different from fires being a result of civilization development and law of nature, creating threat to life, environment and property.*

*False alarms are calls for incidents which actually have not occurred or have occurred but rescue action was not needed.*

## Powierzchnia i ludność

1. Dane opracowano na podstawie:

- 1) bilansów stanu i struktury **ludności faktycznie zamieszkałej** na terenie gminy. Bilanse ludności sporządzane są dla okresów międzyspisywanych w oparciu o wyniki ostatniego spisu powszechnego, przy uwzględnieniu:
  - a) zmian w danym okresie spowodowanych ruchem naturalnym (urodzenia, zgony) i migracjami ludności (zameldowania i wymeldowania na pobyt stały z innych gmin i z zagranicy), a także przesunięciami adresowymi ludności z tytułu zmian administracyjnych,
  - b) różnicy między liczbą osób zameldowanych na pobyt czasowy ponad 3 miesiące (do 2005 r. ponad 2 miesiące) na terenie gminy, a liczbą osób czasowo nieobecnych, która stanowi jednocześnie różnicę między liczbą osób zameldowanych na pobyt stały w gminie a liczbą osób faktycznie mieszkających na terenie gminy;
- 2) rejestrów Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i Administracji – o migracjach wewnętrznych i zagranicznych ludności na pobyt stały (od 2006 r. źródłem tych danych jest rejestr PESEL – Powszechny Elektroniczny System Ewidencji Ludności);
- 3) sprawozdawczości urzędów stanu cywilnego – o zarejestrowanych małżeństwach, urodzeniach i zgonach;
- 4) sprawozdawczości sądu okręgowego – o prawomocnie orzeczonych separacjach i rozwodach.

2. **Dane o ludności** (według stanu w dniu 30 VI i 31 XII) oraz współczynniki demograficzne, a także przeliczenia na 1 mieszkańca (1000 ludności itp.) za lata 2000 i 2001 opracowano przy przyjęciu liczby ludności zbilansowanej w oparciu o wyniki Narodowego Spisu Powszechnego Lud-

## Area and population

1. *Data were compiled on the basis of:*

- 1) *the balances of the size and structure of the population (actually living in a gmina). Population balances are compiled for periods between censuses on the basis of the last census, taking into account:*
  - a) *changes in a given period connected with vital statistics (births, deaths) and migration of the population (registering and cancelling registration for permanent residence from other gminas and from abroad) as well as address changes of the population due to changes in the administrative division,*
  - b) *the difference between the number of people registered for temporary stay for a period of more than 3 months (until 2005 – more than 2 months) in a gmina and the number of people temporary absent there, which simultaneously makes the difference between the number of people registered for permanent residence in a gmina and the number of people actually living in the gmina;*
- 2) *the registers of the Ministry of the Interior and Administration on internal and international migration of population for permanent residence (since 2006 the source of this data is PESEL register – Common Electronic System of Population Register);*
- 3) *documentation of Civil Status Offices regarding registered marriages, births and deaths;*
- 4) *documentation of regional court – regarding legally valid decisions in actions for separations and divorces.*

2. **Data about population** (as of 30 VI and 31 XII) as well as demographic rates and indicators per capita (per 1000 population etc.) for 2000 and 2001 were prepared assuming the number of population, balanced on the basis of results of the Population and Housing Census

ności i Mieszkań 2002. Dane te zostały przeliczone według podziału administracyjnego obowiązującego w dniu 31 XII 2002 r.

3. Przez **ludność w wieku produkcyjnym** rozumie się ludność w wieku zdolności do pracy. Dla mężczyzn przyjęto wiek 18–64 lata, dla kobiet – 18–59 lat. Wśród ludności w wieku produkcyjnym wyróżnia się ludność w wieku **mobilnym**, tj. w wieku 18–44 lata i **niemobilnym**, tj. mężczyźni – 45–64 lata, kobiety – 45–59 lat. Przez **ludność w wieku nieprodukcyjnym** rozumie się ludność **w wieku przedprodukcyjnym**, tj. do 17 lat oraz **w wieku poprodukcyjnym**, tj. mężczyźni – 65 lat i więcej, kobiety – 60 lat i więcej.

4. Dane o **ruchu naturalnym ludności** w podziale terytorialnym opracowano: małżeństwa – według miejsca zameldowania na pobyt stały męża przed ślubem, a jeśli mąż mieszkał na stałe za granicą – według miejsca zameldowania żony w Polsce przed zawarciem związku małżeńskiego; separacje, rozwody – według miejsca zamieszkania osoby wnoszącej powództwo (w przypadku gdy osoba wnosząca powództwo mieszka za granicą, przyjmuje się miejsce zamieszkania współmałżonka); urodzenia – według miejsca zameldowania na pobyt stały matki noworodka; zgony – według miejsca zameldowania na pobyt stały osoby zmarłej.

**Przyrost naturalny ludności** stanowi różnicę między liczbą urodzeń żywych i zgonów w danym okresie.

5. Przez **niemowlęta** rozumie się dzieci w wieku poniżej 1 roku.

Informacje o urodzeniach i zgonach (w tym zgonach niemowląt) prezentowane są według kryteriów definicji urodzenia i zgonu noworodka rekomendowanej przez Światową Organizację Zdrowia (WHO).

6. **Przeciętne dalsze trwanie życia** wyraża średnią liczbę lat, jaką ma jeszcze do przeżycia osoba w wieku  $x$  lat, przy założeniu stałego poziomu umieralności z okresu, dla którego opracowano tablice trwania życia.

7. Dane o **migracjach wewnętrznych ludności** opracowano na podstawie informacji ewidencyjnych gmin o zameldowaniu na pobyt stały. Informacje te nie uwzględniają zmian adresu w obrębie tej samej gminy (miasta), z wyjątkiem gmin miejsko-wiejskich, dla których został zachowany podział na tereny miejskie i wiejskie.

8. Dane o **migracjach zagranicznych ludności** na pobyt stały opracowano na podstawie informacji ewidencyjnych gmin o zameldowaniu osób przyjeżdżających do Polski na pobyt stały (imigracja) oraz o wymeldowaniu osób wyjeżdżających z Polski za granicę na stałe (emigracja).

2002. Data have been re-calculated in the administrative division obligatory as of 31 XII 2002.

3. The **working age population** refers to males aged 18–64, and females aged 18–59. In this category the age groups of **mobility** (i.e. 18–44) and **non-mobility** (i.e. 45–64 for males and 45–59 for females) are distinguished. The **non-working age population** is defined as the **pre-working age population**, i.e., up to the age of 17 and the **post-working age population**, i.e., 65 and more for males and 60 and more for females.

4. Data regarding the **vital statistics** according to territorial division were compiled as follows: marriages – according to the husband's place of permanent residence before the marriage or by the wife's place of residence in Poland if her husband stayed permanently abroad before the marriage; separations, divorces – according to the plaintiff's place of residence (in case when person filling petition residing abroad, place of residence of a spouse has been taken); births – according to the mother's place of permanent residence; deaths – according to the place of permanent residence of the deceased.

**Natural increase of the population** means the difference between the number of live births and deaths in a given period.

5. **Infant** is a child under the age of 1.

Information on births and deaths (including infant deaths) is presented according to criteria of the definition of infant births and deaths recommended by the World Health Organization (WHO).

6. **Life expectancy** is expressed by the average number of years that a person at the exact age  $x$  still has to live, assuming a fixed mortality level from the period for which life expectancy tables were compiled.

7. Data regarding **internal migration of the population** were compiled on the basis of gmina documentation regarding the registration of people for permanent residence. This information does not include changes of address within the same gmina (town), with the exception of urban-rural gminas for which the division into urban and rural areas has been kept.

8. Data regarding **international migration of the population** for permanent residence were compiled on the basis of gmina documentation regarding the registration of people arriving to Poland for permanent residence (immigration) as well as deregistration of people leaving Poland for permanent residence abroad (emigration).

**9. Napływ** ludności obejmuje zameldowania na pobyt stały, **odpływ** – wymeldowania ze stałego miejsca zamieszkania.

**10.** Współczynniki dotyczące ruchu naturalnego i migracji ludności w podziale terytorialnym obliczono jako iloraz liczby faktów określonego rodzaju i liczby ludności zameldowanej na popyt stały (według stanu w dniu 30 VI).

## Rynek pracy. Wynagrodzenia. Świadczenia z ubezpieczeń społecznych

### Rynek pracy

1. Dane opracowano na podstawie sprawozdawczości oraz szacunków (m.in. w zakresie gospodarstw indywidualnych w rolnictwie).

2. Dane o **pracujących** dotyczą osób wykonujących pracę przynoszącą im zarobek lub dochód. Nie ujęto pracujących w jednostkach budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego.

Do pracujących zalicza się:

- 1) osoby zatrudnione na podstawie stosunku pracy (umowa o pracę, powołanie, mianowanie lub wybór) lub stosunku służbowego;
- 2) pracodawców i pracujących na własny rachunek, a mianowicie:
  - a) właścicieli, współwłaścicieli i dzierżawców gospodarstw indywidualnych w rolnictwie (łącznie z pomagającymi członkami ich rodzin), tj. pracujących w gospodarstwach indywidualnych (o powierzchni użytków rolnych do 1 ha i powyżej 1 ha) oraz indywidualnych właścicieli zwierząt gospodarskich nieposiadających użytków rolnych, z pewnymi wyłączeniami od 2002 r.; patrz ust. 5 na str. 25,
  - b) właścicieli i współwłaścicieli (łącznie z pomagającymi członkami ich rodzin; z wyłączeniem wspólników spółek, którzy nie pracują w spółce) podmiotów prowadzących działalność gospodarczą poza gospodarstwami indywidualnymi w rolnictwie,
  - c) inne osoby pracujące na własny rachunek, np. osoby wykonujące wolne zawody;
- 3) osoby wykonujące pracę nakładczą;
- 4) agentów (łącznie z pomagającymi członkami ich rodzin oraz osobami zatrudnionymi przez agentów);
- 5) członków spółdzielni produkcji rolniczej (rolniczych spółdzielni produkcyjnych, spółdzielni powstałych na ich bazie oraz spółdzielni kółek rolniczych);
- 6) duchownych pełniących obowiązki duszpasterskie.

**9. The inflow** of the population includes registration of arrival for permanent residence, **outflow** – registration of departure from permanent residence.

**10. Rates** concerning vital statistics and migration of the population according to territorial division were calculated as the ratio of the number of defined events to the number of population registered for permanent residence (as of 30 VI).

## Labour market. Wages and salaries. Social security benefits

### Labour market

1. Data were compiled on the basis of reports as well as estimates (among others in regard to private farms in agriculture).

2. Data regarding **employment** concern persons performing work providing earnings or income. The data do not include persons employed in budgetary entities conducting activity within the scope of national defence and public safety.

Employed persons are:

- 1) employees hired on the basis of an employment contract (labour contract, posting, appointment or election) or service relation;
- 2) employers and own-account workers, i.e.:
  - a) owners, co-owners and leaseholders of private farms in agriculture (including contributing family workers), i.e., working on private farms (with area up to 1 ha and more than 1 ha of agricultural land) as well as individual owners of livestock who do not possess agricultural land, with some exceptions since 2002; see item 5 on page 25,
  - b) owners and co-owners (including contributing family workers; excluding partners in companies who do not work in them), of entities conducting economic activity excluding private farms in agriculture,
  - c) other self-employed persons, e.g., persons practising learned professions;
- 3) outworkers;
- 4) agents (including contributing family workers and persons employed by agents);
- 5) members of agricultural production co-operatives (agricultural producers' co-operatives and co-operatives established on their basis as well as agricultural farms' co-operatives);
- 6) clergy fulfilling priestly obligations.

**3. Pełnozatrudnieni** są to osoby zatrudnione w pełnym wymiarze czasu pracy obowiązującym w danym zakładzie pracy lub na danym stanowisku pracy, w tym również osoby, które zgodnie z obowiązującymi przepisami pracują w skróconym czasie pracy, np. z tytułu warunków szkodliwych dla zdrowia lub przedłużonym czasie pracy, np. dozorczy mienia; **niepełnozatrudnieni** są to osoby, które zgodnie z umową o pracę pracują stale w niepełnym wymiarze czasu pracy. Niepełnozatrudnieni w głównym miejscu pracy są to osoby, które oświadczyły, że dany zakład jest ich głównym miejscem pracy.

**4. Dane dotyczące pracujących według stanu w dniu 31 XII** podano bez przeliczenia niepełnozatrudnionych na pełnozatrudnionych, przy przyjęciu zasady jednorazowego ujmowania tych osób w **głównym miejscu pracy**.

**5. Dane dotyczące pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie według stanu w dniu 31 XII** wyszacowano:

- 1) dla lat 2000, 2001 i 2002 (licznik) przy wykorzystaniu wyników Powszechnego Spisu Rolnego przeprowadzonego w czerwcu 1996 r.;
- 2) dla lat 2002 (mianownik) i 2003 – 2007 na podstawie wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002 oraz Powszechnego Spisu Rolnego 2002 przeprowadzonych w maju 2002 r.

Od 2002 r. do pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie nie zalicza się osób pracujących:

- 1) w gospodarstwach o powierzchni użytków rolnych powyżej 1 ha produkujących **wyłącznie** na własne potrzeby,
- 2) w gospodarstwach o powierzchni użytków rolnych do 1 ha (łącznie z indywidualnymi właścicielami zwierząt gospodarskich nieposiadających użytków rolnych) produkujących **wyłącznie** lub **głównie** na własne potrzeby.

Dane o pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie od 2002 r. nie są w pełni porównywalne z danymi za lata poprzednie.

**6. Dane dotyczące przeciętnego zatrudnienia** ujmują wyłącznie zatrudnionych na podstawie stosunku pracy. Informacje dotyczą pracowników pełnozatrudnionych (łącznie z sezonowymi i zatrudnionymi dorywczo) oraz niepełnozatrudnionych w przeliczeniu na pełnozatrudnionych.

**7. Dane o pracujących** prezentowane są według faktycznego (stałego) miejsca pracy i od 2004 r. według faktycznego rodzaju działalności.

**8. Dane o bezrobotnych zarejestrowanych** obejmują osoby, które zgodnie z ustawą z dnia 20 IV 2004 r. o promocji zatrudnienia i instytucjach rynku pracy, obowiązującą od 1 VI 2004 r. (Dz. U. Nr 99, poz. 1001, z późniejszymi zmianami),

**3. Full-time paid employees** are employed persons on a full-time basis, as defined by a given company or for a given position, as well as persons who, in accordance with regulations, work a shortened work-time period, e.g. due to hazardous conditions, or a longer work-time period, e.g. property caretaker; **part-time paid employees** are persons who, in accordance with labour contracts, regularly work on a part-time basis. Part-time paid employees in the main workplace are persons who declared that the given workplace is their main workplace.

**4. Data concerning employment as of 31 XII** are presented without converting part-time paid employees into full-time paid employees, each person being listed once according to the **main job**.

**5. Data concerning employed persons on private farms in agriculture as of 31 XII** estimated:

- 1) for 2000, 2001 and 2002 (numerator) using the results of the Agricultural Census conducted in June 1996;
- 2) for 2002 (denominator) and 2003 – 2007 on the basis of the results of the Population and Housing Census 2002 as well as the Agricultural Census 2002 conducted in May 2002.

Since 2002 the following employed persons are not included in the employed on private farms:

- 1) on farms with the area more than 1 ha of agricultural land producing **exclusively** for their own needs,
- 2) on farms with the area to 1 ha of agricultural land (including individual owners of livestock who do not possess agricultural land) producing **exclusively** or **mainly** for their own needs.

Data regarding employed persons on private farms in agriculture since 2002 are not strictly comparable to those for previous years.

**6. Data concerning average paid employment** include exclusively employees hired on the basis of an employment contract. Information concerns full-time paid employees (including seasonal and temporary employees) as well as part-time paid employees in terms of full-time paid employees.

**7. Data regarding employment** are presented by actual (permanent) workplace and since 2004 by actual kind of activity.

**8. Data regarding registered unemployed persons** include persons who, in accordance with the Law dated 20 IV 2004 on Promoting Employment and Labour Market Institutions, in force since 1 VI 2004 (Journal of Laws No. 99,

w miejsce ustawy z dnia 14 XII 1994 r. o zatrudnieniu i przeciwdziałaniu bezrobociu (jednolity tekst Dz. U. 2003 Nr 58, poz. 514, z późniejszymi zmianami) określone są jako bezrobotne.

Pod pojęciem **bezrobotnego** należy rozumieć osobę niezatrudnioną i niewykonyującą innej pracy zarobkowej, zdolną i gotową do podjęcia zatrudnienia w pełnym wymiarze czasu pracy (bądź jeśli jest osobą niepełnosprawną – zdolną i gotową do podjęcia zatrudnienia co najmniej w połowie tego wymiaru czasu pracy), nieuczącą się w szkole, z wyjątkiem szkół dla dorosłych (lub przystępującą do egzaminu eksternistycznego z zakresu tej szkoły) lub szkół wyższych w systemie studiów niestacjonarnych (do 2006 r. wieczorowych, zaocznych lub eksternistycznych), zarejestrowaną we właściwym dla miejsca zameldowania (stałego lub czasowego) powiatowym urzędzie pracy oraz poszukującą zatrudnienia lub innej pracy zarobkowej, jeżeli m.in.:

- 1) ukończyła 18 lat;
- 2) kobieta nie ukończyła 60 lat, a mężczyzna – 65 lat;
- 3) nie nabyła prawa do emerytury lub renty z tytułu niezdolności do pracy, renty rodzinnej, renty szkoleniowej, renty socjalnej, nie pobiera: świadczenia lub zasiłku przedemerytalnego, świadczenia rehabilitacyjnego, zasiłku chorobowego, macierzyńskiego lub zasiłku w wysokości zasiłku macierzyńskiego;
- 4) nie jest właścicielem lub posiadaczem (samodzielnym lub zależnym) nieruchomości rolnej o powierzchni użytków rolnych powyżej 2 ha przeliczeniowych;
- 5) nie podlega ubezpieczeniu emerytalnemu i rentowemu z tytułu stałej pracy jako współmałżonek lub domownik w gospodarstwie rolnym o powierzchni użytków rolnych przekraczającej 2 ha przeliczeniowe;
- 6) nie posiada wpisu do ewidencji działalności gospodarczej lub nie podlega – na podstawie odrębnych przepisów – obowiązkowi ubezpieczenia społecznego, z wyjątkiem ubezpieczenia społecznego rolników;
- 7) nie jest tymczasowo aresztowana lub nie odbywa kary pozbawienia wolności;
- 8) nie uzyskuje miesięcznie przychodu w wysokości przekraczającej połowę minimalnego wynagrodzenia za pracę, z wyłączeniem przychodów uzyskanych z odsetek lub innych przychodów od środków pieniężnych zgromadzonych na rachunkach bankowych;
- 9) nie pobiera, na podstawie przepisów o pomocy społecznej zasiłku stałego;
- 10) nie pobiera na podstawie przepisów o świadczeniach rodzinnych, świadczenia pielęgnacyjnego lub dodatku do zasiłku rodzinnego z tytułu samotnego wychowywania dziecka i utraty prawa do zasiłku dla bezrobotnych na skutek upływu ustawowego okresu jego pobierania;

*item 1001, with later amendments) in place of the Law dated 14 XII 1994 on Employment and Combating Unemployment (uniform text Journal of Laws 2003 No. 58, item 514, with later amendments) are classified as unemployed.*

An **unemployed person** is understood as a person not employed and not performing any income-generating work, able and ready to take full-time employment (or in case of disabled person – is able and ready to take employment at least half the full work-time required within a given occupation or service), is not attending any full-time school with the exception of schools for adults (or taking extra curriculum exam within the scope of this school programme exam) or tertiary schools in part-time programme (until 2006 – in the evening, weekend and extra curriculum education system) and registered in the powiat labour office corresponding to the person's permanent or temporary place of residence and seeking employment or any other income-generating work if the person, among others:

- 1) is aged 18 or more;
- 2) is aged less than 60 (women) or less than 65 (men);
- 3) did not acquire the right to retirement pay or pension resulting from an inability to work, family pension, pension due to training, social pension, does not receive: a pre-retirement benefit or allowance, a rehabilitation benefit, a sick or maternity benefit or a benefit in the amount of a maternity benefit;
- 4) is not the owner or holder (sole or dependent) of agricultural real estate with an area of agricultural land exceeding 2 convertible ha;
- 5) is not subject to retirement and pension insurance from full-time work due to being a spouse or a member of an agricultural household with an area of agricultural land exceeding 2 convertible ha;
- 6) is not entered in the registers rolls of economic activity or is not subject, on the basis of separate regulations to compulsory social security or a retirement provision excluding social insurance of farmers;
- 7) is not temporarily under arrest or not serving a prison sentence;
- 8) does not receive monthly income of the amount exceeding half of minimal remuneration for work; excluding income generated from interests or other income generated from money gathered on bank accounts;
- 9) does not receive, on the basis of the regulations concerning social welfare, a permanent social benefit;
- 10) does not receive on the basis of regulations concerning family allowances, nursing allowance or allowance supplementary to family benefit due to single parenthood and

11) nie pobiera po ustaniu zatrudnienia świadczenia szkoleniowego.

Od 1997 r. za bezrobotnego nie uważa się osoby odbywającej szkolenie lub staż u pracodawcy oraz od 1 VI 2004 r. również młodocianego absolwenta oraz osoby odbywającej przygotowanie zawodowe w miejscu pracy.

**9. Za długotrwale bezrobotne** uważa się osoby pozostające w rejestrze powiatowego urzędu pracy łącznie przez okres ponad 12 miesięcy w okresie ostatnich 2 lat z wyłączeniem (od listopada 2005 r.) okresów odbywania stażu i przygotowania zawodowego w miejscu pracy.

**10. Stopę bezrobocia rejestrowanego** obliczono jako stosunek liczby bezrobotnych zarejestrowanych do liczby cywilnej ludności aktywnej zawodowo, tj. bez osób odbywających czynną służbę wojskową oraz pracowników jednostek budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego. Stopę bezrobocia podaje się z uwzględnieniem pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie (będących składową cywilnej ludności aktywnej zawodowo) wyznaczonych na podstawie wyników spisów. Dane od 2002 r. nie są w pełni porównywalne z danymi za lata poprzednie.

**11. Informacje o zatrudnionych w warunkach zagrożenia** czynnikami szkodliwymi dla zdrowia opracowano na podstawie sprawozdawczości; dane:

1) obejmują zatrudnionych w jednostkach zaliczanych do sekcji: rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo (bez gospodarstw indywidualnych w rolnictwie oraz gospodarki łowieckiej, hodowli i pozyskiwania zwierząt łownych, włączając działalność usługową), rybactwo (bez rybołówstwa w wodach morskich), górnictwo, przetwórstwo przemysłowe, wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę, budownictwo, handel i naprawy, transport, gospodarka magazynowa i łączność, obsługa nieruchomości i firm (w zakresie wynajmu maszyn i urządzeń bez obsługi oraz wypożyczania artykułów użytku osobistego i domowego, informatyki oraz prac badawczo-rozwojowych w dziedzinie nauk przyrodniczych i technicznych), edukacja (w zakresie szkolnictwa wyższego), ochrona zdrowia i pomoc społeczna (bez opieki wychowawczej i społecznej), działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna, pozostała (w zakresie odprowadzania i oczyszczania ścieków, gospodarowania odpadami, pozostałych usług sanitarnych i pokrewnych);

*losing rights to unemployment benefit due to the expiry of the legal duration of benefit receiving;*

11) *does not receive training allowance after the termination of employment.*

*Since 1997 among the unemployed is not included person undergoing training or an internship with the employer as well as since 1 VI 2004 also juvenile school-leaver and person undergoing on a job occupational training.*

**9. Long-term unemployed persons** are persons remaining in the register rolls of the powiat labour office for the overall period of over 12 months during the last two years excluding (since November 2005) the periods of traineeship and occupational preparation at the workplace.

**10. The registered unemployment rate** is calculated as the ratio of the number of registered unemployed persons to the economically active civilian population) i.e., excluding persons in active military service as well as employees of budgetary entities conducting activity within the scope of national defence and public safety. The unemployment rate is given considering employed persons on private farms in agriculture (as part of the economically active civilian population) estimated on the basis of the censuses results. Since 2002 data are not strictly comparable to those for previous years.

**11. Information regarding persons working in hazardous conditions** i.e. with substances hazardous to health is compiled on the basis of reports. Data concern persons:

1) *employed by entities included in the sections: agriculture, hunting and forestry (excluding private farms in agriculture and hunting), fishing (excluding sea-fishing), mining and quarrying, manufacturing, electricity, gas and water supply, construction, trade and repair, transport, storage and communication, real estate, renting and business activities (in regard to renting of machinery and equipment without operator and of personal and household goods, computer and related activities and research and experimental development on natural sciences and engineering), education (in regard to higher education), health and social work (excluding social work activities), other community, social and personal service activities (in the scope of sewage and refuse disposal, sanitation and similar activities);*

2) *exposed to factors connected with the work environment (chemical substances, fibrosis-inducing industrial dusts, noise, vibrations, hot or cold micro-climate, etc.), strenuous work conditions (forced body positioning,*

- 2) dotyczą osób narażonych na działanie czynników związanych: ze środowiskiem pracy (substancje chemiczne, przemysłowe pyły zwiłkniące, hałas, wibracja, gorący lub zimny mikroklimat itp.), z uciążliwością pracy (wymuszona pozycja ciała, nadmierne obciążenie fizyczne itp.) oraz z czynnikami mechanicznymi związanymi z maszynami szczególnie niebezpiecznymi.

**12. Informacje o wypadkach przy pracy** obejmują wszystkie wypadki przy pracy, jak również wypadki traktowane na równi z wypadkami przy pracy, niezależnie od tego, czy wykazana została niezdolność do pracy. Informacje o wypadkach przy pracy w jednostkach budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego dotyczą tylko pracowników cywilnych.

Za jeden wypadek przy pracy liczy się wypadek każdej pracującej osoby poszkodowanej w wypadku indywidualnym, jak również w wypadku zbiorowym.

**13. Za wypadek przy pracy** uważa się nagłe zdarzenie wywołane przyczyną zewnętrzną, powodujące uraz lub śmierć, które nastąpiło w związku z pracą:

- 1) podczas lub w związku z wykonywaniem przez pracownika zwykłych czynności lub poleceń przełożonych oraz czynności na rzecz pracodawcy, nawet bez polecenia;
- 2) w czasie pozostawania pracownika w dyspozycji pracodawcy w drodze między siedzibą pracodawcy a miejscem wykonywania obowiązku wynikającego ze stosunku pracy.

**14. Za ciężki wypadek przy pracy** uważa się wypadek, w wyniku którego nastąpiło ciężkie uszkodzenie ciała, a mianowicie: utrata wzroku, słuchu, mowy, zdolności płodzenia lub inne uszkodzenie ciała albo rozstrój zdrowia, naruszające podstawowe funkcje organizmu, a także choroba nieuleczalna lub zagrażająca życiu, trwała choroba psychiczna, trwała, całkowita lub znaczna niezdolność do pracy w zawodzie lub trwałe poważne zeszpecenie lub zniekształcenie ciała.

**15. Za śmiertelny wypadek przy pracy** uważa się wypadek, w wyniku którego nastąpiła śmierć osoby poszkodowanej na miejscu wypadku lub w okresie 6 miesięcy od chwili wypadku.

## Wynagrodzenia

**1. Wynagrodzenia** obejmują wypłaty pieniężne oraz wartość świadczeń w naturze bądź ich ekwiwalenty należne pracownikom z tytułu pracy. Prezentowane dane nie obejmują wynagrodzeń pracowników jednostek budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego.

*excessive physical exertion, etc.) as well as mechanical factors connected with particularly dangerous machinery.*

**12. Information regarding accidents at work** includes all accidents at work, as well as accidents treated equally to accidents at work regardless of proved inability to work. Information regarding accidents at work in budgetary entities conducting activity within the scope of national defence and public safety concerns only civilian employees.

Each accident, regardless whether the person injured was injured during an individual or mass accident, is counted as a single accident at work.

**13. Accident at work** is understood as a sudden event, caused by external reason which leads to injury or death, which happened in connection with work:

- 1) during or in connection with performance of ordinary activities or instructions by the employee and activities for the employers, even without instructions;
- 2) when the employee remains at the disposal of the employers on the way between the seat of the employer and the place of performing the duty, which is a result of work relations.

**14. A serious accident at work** is an accident which results in serious bodily harm, i.e. loss of sight, hearing, speech, fertility, or which results in other bodily harm or in health-related problems, disrupting primary bodily functions, as well as which results in incurable and life-threatening diseases, permanent mental illness, a permanent, total or significant inability to work in the profession or in a permanent significant disfigurement or distortion of the body.

**15. A fatal accident at work** is an accident during which the person injured dies at the site of the accident or within a period of 6 months from the date of the accident.

## Wages and salaries

**1. Wages and salaries** include monetary payments as well as the value of benefits in kind or their equivalents due to employees for work performed. The data presented do not include wages and salaries of employees in budgetary entities conducting activity within the scope of national defence and public safety.



**2. Przeciętne miesięczne wynagrodzenie (nominalne)** przypadające na 1 zatrudnionego obliczono przyjmując:

- wynagrodzenia osobowe, bez wynagrodzeń osób wykonujących pracę nakładczą oraz uczniów, a także osób zatrudnionych za granicą,
- wypłaty z tytułu udziału w zysku i w nadwyżce bilansowej w spółdzielniach,
- dodatkowe wynagrodzenia roczne dla pracowników jednostek sfery budżetowej,
- honoraria wypłacone niektórym grupom pracowników za prace wynikające z umowy o pracę, np. dziennikarzom, realizatorom filmów, programów radiowych i telewizyjnych.

Dane o przeciętnych wynagrodzeniach dotyczą osób pełnozatrudnionych oraz niepełnozatrudnionych w przeliczeniu na pełnozatrudnionych.

**3.** Dane o wynagrodzeniach podaje się w **ujęciu brutto**, tj. łącznie z zaliczkami na poczet podatku dochodowego od osób fizycznych oraz od 1999 r. ze składkami na obowiązkowe ubezpieczenia społeczne (emerytalne, rentowe i chorobowe) płaconymi przez ubezpieczonego pracownika.

## Świadczenia z ubezpieczeń społecznych

**1.** Informacje o **świadczeniach emerytalnych i rentowych** (poza rolnikami indywidualnymi) dotyczą świadczeń finansowanych z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych, którym dysponuje Zakład Ubezpieczeń Społecznych.

Informacje o **świadczeniach emerytalnych i rentowych rolników indywidualnych** dotyczą świadczeń finansowanych z Funduszu Emerytalno-Rentowego, którym dysponuje Kasa Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego, a także z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych, w przypadku gdy rolnicy posiadają uprawnienia do łącznego pobierania świadczeń z obu tych funduszy.

**2. Świadczenia emerytalne i rentowe** obejmują kwotę świadczeń należnych (bieżących i wyrównawczych), uwzględniającą w 2007 r. zmniejszenia m.in. z tytułu osiągania przychodów z pracy. Świadczenia nie obejmują zasiłków rodzinnych i pielęgnacyjnych wypłacanych emerytom i rencistom na członków ich rodzin.

**2. The average monthly (nominal) wages and salaries** per paid employee were calculated assuming:

- *personal wages and salaries, excluding wages and salaries of persons engaged in outwork as well as apprentices and persons employed abroad,*
- *payments from profit and balance surplus in co-operatives,*
- *annual extra wages and salaries for employees of budgetary sphere entities,*
- *fees paid to selected groups of employees for performing work in accordance with a labour contract, e.g., to journalists, film producers, radio and television programme producers.*

Data regarding average wages and salaries concern full-time paid employees as well as part-time paid employees, the wages and salaries of whom have been converted into those of full-time paid employees.

**3.** Data regarding wages and salaries are given **in gross terms**, i.e., including deductions for personal income taxes and since 1999 also employee's contributions to compulsory social security (retirement, pension and illness).

## Social security benefits

**1.** Information regarding **retirement pay and pension benefits** (excluding farmers) concerns benefits financed from the Social Insurance Fund of the Social Insurance Institution.

Information regarding **retirement pay and pension benefits for farmers** concerns benefits financed from the Pension Fund of the Agricultural Social Insurance Fund as well as from the Social Insurance Fund, in case of farmers who are authorized to receive benefits from both of these funds simultaneously.

**2. Retirement pay and pension benefits** include the amount of benefits due (current and compensatory), taking into account in 2007 the deductions, among others, in respect of earning revenue from work. Benefits do not include family and nursing benefits paid to persons receiving retirement pay and pensions for their families.

## Infrastruktura komunalna. Mieszkania

### Infrastruktura komunalna

1. Dane o **urządzeniach komunalnych** dotyczą urządzeń czynnych i prezentowane są według lokalizacji obiektów.

2. Informacje o sieci wodociągowej, kanalizacyjnej i gazowej obejmują sieć obsługującą gospodarstwa domowe i innych użytkowników.

Informacje o **długości sieci wodociągowej i gazowej** dotyczą przewodów ulicznych bez połączeń prowadzących do budynków mieszkalnych i innych obiektów.

Dane o **długości sieci kanalizacyjnej**, oprócz przewodów ulicznych uwzględniają kolektory, tj. przewody odbierające ścieki z sieci ulicznej; nie uwzględniają natomiast kanałów przeznaczonych wyłącznie do odprowadzania wód opadowych.

Przez **połączenia wodociągowe i kanalizacyjne** prowadzące do budynków mieszkalnych (łącznie z budynkami zbiorowego zamieszkania, jak np.: hotele pracownicze, domy studenckie i internaty, domy opieki społecznej) oraz połączenia gazowe prowadzące do budynków (łącznie z budynkami niemieszkalnymi) rozumie się odgałęzienia łączące poszczególne budynki z siecią rozdzielczą lub w przypadku kanalizacji – z siecią ogólnospławną.

3. Dane o **liczbie odbiorców i zużyciu energii elektrycznej** dotyczą gospodarstw domowych; od 2005 r. obejmują gospodarstwa domowe, których głównym źródłem utrzymania jest dochód z użytkowanego gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie.

Dane o **liczbie odbiorców gazu** podano bez odbiorców z gazomierzy zbiorczych.

Dane o **zużyciu gazu** odnoszą się do wszystkich gospodarstw domowych.

Dane o **zużyciu energii elektrycznej i gazu z sieci** w gospodarstwach domowych (w tym również zużycie w gospodarstwach domowych prowadzących drobną działalność usługową) ustalono w oparciu o zaliczkowy system opłat.

### Mieszkania

1. Informacje o **zasobach mieszkaniowych i mieszkaniach oddanych do użytkowania** dotyczą mieszkań, a także izb i powierzchni użytkowej w tych mieszkaniach, znajdujących się w budynkach mieszkalnych i niemieszkalnych. Nie obejmują one lokali zbiorowego zamieszkania (np. hoteli pracowniczych, domów studenckich, interna-

## Municipal infrastructure. Dwellings

### Municipal infrastructure

1. Data regarding **municipal installations** concern operative installations; data is presented by location of constructions.

2. Information regarding the length of the water-line, the sewerage systems and gas-line system includes systems servicing households and others.

Information regarding the **length of the water-line and gas-line network** concerns street conduits excluding connections leading to residential buildings and other constructions.

Data regarding the **length of the sewerage network**, apart from street conduits, include collectors, i.e., conduits receiving sewerage from the street network; while they do not include sewers designed exclusively for draining run-off.

**Water-line and sewerage connections** leading to residential buildings (including buildings with multiple residents, e.g.: employee boarding houses, student dormitories and boarding schools, social welfare homes) and gas-line connections leading to buildings (included non-residential buildings) are understood as branches linking individual buildings with the distribution system or, in the case of the sewerage system, with the main drainage system.

3. Data regarding the **number of consumers and the consumption of electricity** concern households; from 2005 include households, in which the main source of maintenance is income from a private farm in agriculture.

Data regarding the **number of consumers of gas from gas-line** was given excluding consumers using collective gas-meters.

Data regarding the **consumption of gas from gas-line**, concern all the households.

Data regarding the **consumption of electricity and gas from the gas-line network** in households (including also consumption in households conducting small-scale service activity) has been estimated on the basis of the prepayment system of charges.

### Dwellings

1. Information regarding **dwelling stocks and completed dwellings** concerns dwellings, as well as rooms and the usable floor space in these dwellings, located in residential and non-residential buildings. Data do not include collective accommodation facilities (e.g., employee hostels, student dormitories and boarding schools,

tów, domów opieki społecznej i in.) i pomieszczeń nieprzeznaczonych na cele mieszkalne, a z różnych względów zamieszkałych (np. pomieszczenia inwentarskie, barakowozy, statki, wagony i in.).

**Mieszkanie** jest to lokal składający się z jednej lub kilku izb łącznie z pomieszczeniami pomocniczymi, wybudowany lub przebudowany dla celów mieszkalnych dla jednej rodziny, konstrukcyjnie wydzielony (trwałymi ścianami) w obrębie budynku, do którego to lokalu prowadzi niezależne wejście z klatki schodowej, ogólnego korytarza, wspólnej sieni bądź bezpośrednio z ulicy, podwórza lub ogrodu.

**Izba** jest to pomieszczenie w mieszkaniu oddzielone od innych pomieszczeń stałymi ścianami, o powierzchni co najmniej 4 m<sup>2</sup>, z bezpośrednim oświetleniem dziennym, tj. oknem lub oszklonymi drzwiami w ścianie zewnętrznej budynku. Za izbę uważa się zarówno pokój, jak i kuchnię – jeżeli odpowiada warunkom określonym w definicji.

Dane o liczbie izb w mieszkaniu uwzględniają także izby użytkowane stale i wyłącznie do prowadzenia działalności gospodarczej, jeżeli izby te znajdowały się w obrębie mieszkania konstrukcyjnego i nie miały dodatkowego, oddzielnego wejścia z ulicy, podwórza lub z ogólnie dostępnej części budynku.

**Powierzchnia użytkowa** mieszkania jest to łączna powierzchnia pokoi, kuchni, przedpokoi, łazienek i wszystkich innych pomieszczeń wchodzących w skład mieszkania.

2. Dane o **zasobach mieszkaniowych** opracowano na podstawie bilansu zasobów mieszkaniowych – według stanu w dniu 31 XII.

Bilans zasobów mieszkaniowych sporządza się dla okresów międzyspisywanych w oparciu o wyniki ostatniego spisu powszechnego przyjmując od 2002 r. za podstawę mieszkania zamieszkałe i niezamieszkałe oraz uwzględniając przyrosty i ubytki zasobów mieszkaniowych.

3. Mieszkania w zasobach mieszkaniowych klasyfikuje się według następujących form własności:

- 1) **spółdzielni mieszkaniowych** – mieszkania własnościowe (zajmowane na podstawie spółdzielczego własnościowego prawa do lokalu mieszkalnego) lub lokatorskie (zajmowane na podstawie stosunku najmu);
- 2) **gmin** (komunalne) – mieszkania stanowiące własność gminy lub powiatu (lokalnej wspólnoty samorządowej), a także mieszkania przekazane gminie, ale pozostające w dyspozycji jednostek użyteczności publicznej, takich jak: zakłady opieki zdrowotnej, ośrodki pomocy społecznej, jednostki systemu oświaty, instytucje kultury;
- 3) **zakładów pracy** (sektora publicznego i prywatnego);

*social welfare homes and others) and spaces not designed for residential purposes, but which for various reasons are inhabited (e.g., animal accommodations, caravans, ships, wagons and others).*

**A dwelling** is a premise comprising one or several rooms including auxiliary spaces, built or remodelled for residential purposes for a single family, structurally separated (by permanent walls) within a building, into which a separate access leads from a staircase, passage, common hall or directly from the street, courtyard or garden.

**A room** is a space in a dwelling separated from other spaces by permanent walls, with an area of at least 4 m<sup>2</sup>, with direct day lighting, i.e., with a window or door containing a glass element in an external wall of the building. A kitchen area is treated as a room if it meets the conditions described in the definition.

Data concerning the number of rooms in a dwelling also include rooms used regularly and exclusively to conduct economic activity, if these rooms were located within a separately constructed dwelling and did not have an additional, separate access from the street, courtyard and from a common space in the building.

**The usable floor space** of a dwelling is the total usable floor space of the rooms, kitchen, foyers, bathrooms, and all other spaces comprising the dwelling.

2. Data regarding **dwelling stocks** have been compiled on the basis of the balance of dwelling stocks, as of 31 XII.

The balances of dwelling stocks are estimated for the periods between censuses on the basis of results from last census since 2002 assuming inhabited and uninhabited dwellings as a basis and considering increases and decreases of dwelling stocks.

3. Dwellings based on balances of net dwelling stocks were classified according to the following forms of ownership:

- 1) **housing co-operatives** – member-owned dwellings (occupied on the basis of the co-operative ownership right to a residential premise) and condominiums (occupied on the basis of a contract of tenancy);
- 2) **gminas** (municipal) – dwellings owned by a gmina or powiat (local self-government community) and also dwellings transferred to a gmina, but remaining at the disposal of public utilities such as: health care centers establishments social aid centers, units of education system, cultural institutions;
- 3) **workplaces** (of public and private sector);

- 4) **Skarbu Państwa** – mieszkania pozostające w Zasobie Własności Rolnej Skarbu Państwa, w zasobie Wojskowej Agencji Mieszkaniowej, w zarządzie jednostek podległych ministerstwu: Obrony Narodowej, Spraw Wewnętrznych i Administracji, Sprawiedliwości, w zarządzie organów władzy państwowej, administracji państwowej, kontroli państwowej itp.;
- 5) **osób fizycznych** – mieszkania, do których prawo własności posiada osoba fizyczna (jedna lub więcej), przy czym osoba ta:
  - może być właścicielem całej nieruchomości, np. indywidualny dom jednorodzinny,
  - może posiadać udział w nieruchomości wspólnej, jako właściciel lokalu mieszkalnego, np. znajdującego się w budynku wielomieszkaniowym objętym wspólnotą mieszkaniową. Zaliczono tu również mieszkania w budynkach spółdzielni mieszkaniowych, dla których zostało ustanowione odrębne prawo własności na rzecz osoby fizycznej (osób fizycznych) ujawnione w księdze wieczystej.

Pojęcie wspólnoty mieszkaniowej odnosi się do budynku wielomieszkaniowego, w którym część lub wszystkie lokale stanowią wyodrębnioną własność, potwierdzoną wpisem do księgi wieczystej. Wspólnotę mieszkaniową tworzy ogół właścicieli lokali (mieszkalnych i użytkowych) w danym budynku;
- 6) **towarzystw budownictwa społecznego**;
- 7) **pozostałych podmiotów** – mieszkania stanowiące własność instytucji budujących dla zysku – przeznaczone na sprzedaż, ale jeszcze niesprzedane osobom fizycznym lub na wynajem, mieszkania stanowiące własność instytucji wyznaniowych, stowarzyszeń, partii, związków zawodowych itp.

**4. Informacje o mieszkaniach oddanych do użytkowania** dotyczą mieszkań w budynkach nowo wybudowanych i rozbudowanych (w części stanowiącej rozbudowę) oraz uzyskanych w wyniku przebudowy pomieszczeń niemieszkalnych.

Podziału na mieszkania w budynkach spółdzielni mieszkaniowych, indywidualnych (tj. realizowanych przez osoby fizyczne, kościoły i związki wyznaniowe) oraz realizowanych z przeznaczeniem na sprzedaż lub wynajem dokonano na podstawie sposobu finansowania budowy lub przeznaczenia mieszkań.

Informacje o efektach **budownictwa indywidualnego** dotyczą mieszkań oddanych do użytkowania przez osoby fizyczne (prowadzące i nieprowadzące działalność gospodarczą), kościoły i związki wyznaniowe, z przeznaczeniem na użytek własny inwestora lub na sprzedaż i wynajem.

- 4) **State Treasury** – dwellings remaining in the: *Agricultural Property Stock of the State Treasury in the stock of Military Housing Agency, under the management of units subordinated to the following ministries: National Defense, Interior and Administration, Justice, under the management of state authority bodies, state administration, state control etc.;*
- 5) **natural persons** – dwellings, which are owned by a natural person (one or more) while this person:
  - can be the owner of the whole real estate, for example individual detached house,
  - can have a share in the common real estate, as the owner of dwelling for example located in a block of flats included in a condominium. There are also included dwellings in building of housing co-operatives for which a separate ownership right for the benefit of a natural person (natural persons) exposed in a real-estate register, was established.

The notion of condominium refers to a block of flats, in which a part or all dwellings constitute separate ownerships, confirmed by an entry in the land and mortgage register. Condominium is created by all owners of dwellings (residential and business premises) in a given building;
- 6) **public building society**;
- 7) **other entities** – dwellings owned by institutions constructing for profit – for sale, but not yet sold to natural persons or for rental, dwellings owned by religious institutions, associations, political parties, labour unions etc.

**4. Information regarding completed dwellings** concerns dwellings in newly built and expanded buildings (partly comprising the expansion) as well as dwellings obtained as a result of investment adaptations, together with dwellings obtained from conversion of non-residential spaces.

The division of dwellings into buildings of housing co-operatives, private buildings (i.e., realized by natural persons, churches and religious associations) as well as dwellings realized for sale or rent was made on the basis of the way of construction financing or dwellings designing.

Information regarding the results of **private construction** concerns dwellings completed by natural persons (conducting or not conducting economic activity), churches and religious associations, designed for the own use of the investor or for sale and rent.

## Edukacja i wychowanie

1. System edukacji w Polsce funkcjonuje zgodnie z ustawą z dnia 7 IX 1991 r. o systemie oświaty (tekst jednolity Dz. U. z 2004 Nr 256, poz. 2572, z późniejszymi zmianami) oraz ustawą z dnia 27 VII 2005 r. – Prawo o szkolnictwie wyższym (Dz. U. Nr 164, poz. 1365) z późniejszymi zmianami.

Z dniem 1 IX 1999 r. rozpoczęto wprowadzanie reformy ustroju szkolnego, której zasady reguluje ustawa z dnia 8 I 1999 r. – Przepisy wprowadzające reformę ustroju szkolnego (Dz. U. Nr 12, poz. 96) z późniejszymi zmianami.

W wyniku wdrażania nowego systemu edukacji:

- w roku szkolnym 1999/2000 w miejsce 8-letnich szkół podstawowych powstały 6-letnie szkoły podstawowe i 3-letnie gimnazja, w których nauka jest obowiązkowa,
- w roku szkolnym 2002/03 zaczął funkcjonować system szkół ponadgimnazjalnych, obejmujący: 2–3-letnie zasadnicze szkoły zawodowe, 3-letnie licea ogólnokształcące, 3-letnie licea profilowane i 4-letnie technika oraz w roku szkolnym 2004/05 – dla absolwentów zasadniczych szkół zawodowych – 2-letnie uzupełniające licea ogólnokształcące i 3-letnie technika uzupełniające; ponadto do szkół ponadgimnazjalnych zalicza się od roku szkolnego 2003/04 szkoły artystyczne dające uprawnienia zawodowe oraz od roku szkolnego 2004/05 – 3-letnie specjalne szkoły przysposabiające do pracy.

2. W związku ze stopniowym wprowadzaniem reformy ustroju szkolnego, obok **szkół ponadgimnazjalnych** (dla absolwentów gimnazjum), działały do czasu zakończenia cyklu kształcenia – **szkoły ponadpodstawowe** (dla absolwentów 8-letniej szkoły podstawowej dla młodzieży) oraz ich oddziały będące w strukturze szkół ponadgimnazjalnych; nadal działają do zakończenia cyklu kształcenia – szkoły ponadpodstawowe dla dorosłych oraz ich oddziały.

Dane dotyczące szkół ponadgimnazjalnych: zasadniczych zawodowych, liceów ogólnokształcących oraz techników podaje się łącznie ze szkołami ponadpodstawowymi odpowiednio: zasadniczymi (zawodowymi), liceami ogólnokształcącymi oraz średnimi zawodowymi (obejmującymi technika oraz licea zawodowe i techniczne).

## Education

1. The educational system in Poland is functioning in accordance with the Education System Act of 7 IX 1991 (uniform text, Journal of Laws 2004 No. 256, item 2572, with later amendments) and the Act of 27 VII 2005 – Higher Education Law (Journal of Laws No. 164, item 1365) with later amendments.

On 1 IX 1999 the introduction of school system's reform was initiated, the rules of which were regulated by the Law of 8 I 1999 – Regulations introducing the reform of school system (Journal of Laws No. 12, item 96) with later amendments.

As a result of introduction of the new educational system:

- in 1999/2000 school year instead of 8-year primary schools, 6-year primary schools and 3-year lower secondary schools were established, education in which is compulsory,
- in 2002/03 school year a system of upper secondary schools was introduced, including: 2–3-year basic vocational schools, 3-year general secondary schools, 3-year specialized secondary schools and 4-year technical secondary schools as well as in 2004/05 school year for graduates of basic vocational schools – 2-year supplementary general schools and 3-year supplementary technical schools; moreover, upper secondary schools since 2003/04 school year cover art schools leading to professional certification and since 2004/05 school year – 3-year special job-training schools.

2. With relation to gradual introduction of school system's reform, besides **upper secondary schools** (for graduates of lower secondary schools), there were – by the time of finishing the educational cycle – **upper secondary (post-primary) schools** (for graduates of 8-year primary school for youth) and their sections in the structure of upper secondary schools; a part of upper secondary (post-primary) schools for adults and their sections are still operating until the end of their educational cycle.

Data on upper secondary: basic vocational schools, general secondary schools and technical secondary schools include upper secondary (post-primary) schools: basic vocational school, general secondary schools and secondary vocational schools, (including technical secondary schools and vocational secondary schools and general-technical secondary schools).

3. Prezentowane w dziale dane dotyczą: wychowania przedszkolnego, szkół dla dzieci i młodzieży, policealnych, wyższych oraz szkół dla dorosłych.

4. Dane obejmują szkoły i placówki prowadzone przez jednostki administracji centralnej (rządowej), jednostki samorządu terytorialnego (gminy, powiaty i województwa) oraz inne osoby prawne i fizyczne.

5. Szkoły (z wyjątkiem szkół wyższych) i placówki mogą być publiczne, niepubliczne oraz niepubliczne o uprawnieniach szkół publicznych. Szkoła niepubliczna może uzyskać uprawnienia szkoły publicznej, jeżeli realizuje minimum programowe oraz stosuje zasady klasyfikowania i promowania uczniów ustalone przez Ministra Edukacji Narodowej, umożliwiające uzyskanie świadectw lub dyplomów państwowych. Jednostki administracji centralnej (rządowej) i jednostki samorządu terytorialnego mogą prowadzić tylko szkoły publiczne. Szkoły podstawowe i gimnazja mogą być tylko publiczne lub niepubliczne o uprawnieniach szkół publicznych. Szkoły wyższe publiczne i niepubliczne (do roku akademickiego 2004/05 określane jako szkoły państwowe i niepaństwowe) od roku akademickiego 2005/06 działają na podstawie ustawy z dnia 27 VII 2005 r. – Prawo o szkolnictwie wyższym (Dz. U. Nr 164, poz. 1365 z późniejszymi zmianami). Uczelnie niepubliczne tworzone są na podstawie zezwolenia Ministra Nauki i Szkolnictwa Wyższego.

**6. Szkoły dla dzieci i młodzieży** (łącznie ze specjalnymi) obejmują:

- 1) **szkoły podstawowe**, spośród których wyróżnia się:
  - a) szkoły sportowe i mistrzostwa sportowego (bez szkół specjalnych),
  - b) szkoły filialne (bez szkół specjalnych),
  - c) „małe szkoły” (bez szkół specjalnych), organizowane od roku szkolnego 2001/02, prowadzące klasy I-III dla uczniów, którzy mają utrudniony dostęp do szkół (głównie ze względu na znaczną odległość od miejsca zamieszkania),
  - d) szkoły artystyczne (bez szkół specjalnych), realizujące jednocześnie program szkoły podstawowej,
  - e) szkoły specjalne.

Z dniem 1 IX 2004 r. wprowadzono obowiązek odbycia rocznego przygotowania przedszkolnego przez dzieci w wieku 6 lat w oddziałach przedszkolnych przy szkołach podstawowych i przedszkolach (łącznie ze specjalnymi); do roku szkolnego 2003/04 dzieci miały prawo

3. Data, presented in the chapter are related to: pre-primary education, schools for children and youth, post-secondary schools, tertiary education and schools for adults.

4. Data include schools and establishments managed by central (government) entities and local self-government entities (gminas, powiats and voivodships), as well as by other legal and private persons.

5. Schools (with the exception of higher education institutions) and establishments can be public, non-public and non-public with the competence of a public school. A non-public school can obtain the competence of a public school, if it implements the minimum programme as well as applies the principles of classifying and promoting pupils and students as established by the Minister of National Education, allowing students to obtain state certificates or diplomas. Central (government) entities and local self-government entities can administer public schools only. Primary schools and lower secondary schools can be public schools or non-public schools with the competence of public schools only. Tertiary education public and non-public (until 2004/05 academic year referred to as state and non-state) since 2005/06 academic year operate on the basis of the Law of 27 VII 2005 – Higher Education Act (Journal of Laws No. 164, item 1365 with later amendments). Non-public higher education institutions are established on the basis of a permit of the Minister of Science and Higher Education.

**6. Schools for children and youth** (including special schools) include:

- 1) **primary schools**, of which:
  - a) sports schools and athletic schools (excluding special schools),
  - b) branch schools (excluding special schools),
  - c) "small schools" (excluding special schools) organized since 2001/02 school year, comprising grades I-III for children who have limited access (primarily due to distance from place of residence),
  - d) art schools (excluding special schools) simultaneously conducting a primary school programme,
  - e) special schools.

Since 1 IX 2004 an obligatory 1 year pre-primary education has been introduced for children at the age of 6 in pre-primary sections of primary schools and nursery schools (including special schools and special nursery schools); until school year 2003/04 children had a right to receive 1 year pre-primary education;

- do rocznego przygotowania przedszkolnego;
- 2) **gimnazja**, spośród których wyróżnia się:
    - a) szkoły sportowe i mistrzostwa sportowego (bez szkół specjalnych),
    - b) filie gimnazjów (bez szkół specjalnych) – tylko w roku szkolnym 2000/01,
    - c) szkoły przysposabiające do pracy na podbudowie programowej VI klasy szkoły podstawowej,
    - d) szkoły specjalne;
  - 3) zasadnicze szkoły zawodowe
  - 4) licea ogólnokształcące,
  - 5) uzupełniające licea ogólnokształcące (od roku szkolnego 2004/05),
  - 6) licea profilowane (od roku szkolnego 2002/03),
  - 7) technika, ujmujące w przypadku szkół ponadpodstawowych – średnie szkoły zawodowe (technika, licea zawodowe i techniczne),
  - 8) technika uzupełniające (od roku szkolnego 2004/05),
  - 9) szkoły artystyczne dające uprawnienia zawodowe (bez szkół specjalnych), do roku szkolnego 2002/03 zaliczane do ponadpodstawowych szkół średnich zawodowych,
  - 10) specjalne szkoły przysposabiające do pracy (od roku szkolnego 2004/2005).

**7. Szkoły policealne** – kształcące w formie dziennej, wieczorowej lub zaocznej – obejmują:

- 1) policealne szkoły zawodowe (1-, 2- lub 3-letnie), łącznie ze szkołami specjalnymi;
- 2) nauczycielskie kolegia języków obcych oraz kolegia nauczycielskie (w których absolwentom nie nadaje się tytułu licencjata; bez szkół specjalnych), prowadzone przez wydziały edukacji wojewódzkich urzędów marszałkowskich;
- 3) kolegia pracowników służb społecznych kształcące w systemie 3-letnim (od roku szkolnego 2005/06).

**8. Szkoły wyższe** realizują kształcenie w systemie studiów stacjonarnych i niestacjonarnych; do roku akademickiego 2005/06 dane dotyczyły studiów dziennych, wieczorowych, zaocznych i eksternistycznych.

**9. Szkoły dla dorosłych** – kształcące w formie dziennej i wieczorowej oraz zaocznej – obejmują:

- 1) szkoły podstawowe dla dorosłych oraz do roku szkolnego 2000/01 – podstawowe studium zawodowe;
- 2) gimnazja dla dorosłych oraz w roku szkolnym 2000/01 – podstawowe studium zawodowe;
- 3) zasadnicze szkoły zawodowe dla dorosłych,
- 4) licea ogólnokształcące dla dorosłych,
- 5) uzupełniające licea ogólnokształcące dla

2) **lower secondary schools**, of which:

- a) sports schools and athletic schools (excluding special schools),
- b) lower secondary branch schools (excluding special schools) – only in 2000/01 school year,
- c) job-training schools on the basis of 6th grade of primary school,
- d) special schools;
- 3) basic vocational schools,
- 4) general secondary schools,
- 5) supplementary general schools (since 2004/05 school year),
- 6) specialized secondary schools (since 2002/03 school year),
- 7) technical secondary schools, in case of upper secondary (post-primary) schools including vocational secondary schools (technical secondary schools, vocational schools and general-technical secondary schools),
- 8) supplementary technical schools (since 2004/05 school year),
- 9) art schools leading to professional certification (excluding special schools), until 2002/03 school year rated to vocational secondary (post-primary) schools,
- 10) special job-training schools (since 2004/2005 school year).

**7. Post-secondary schools** – educating in day, evening or weekend form include:

- 1) post-secondary vocational schools (1-, 2- or 3-year), including special schools;
- 2) foreign language teacher training colleges as well as teacher training colleges (in which graduates do not receive the title of licentiate; excluding special schools), conducted by education departments of voivodship marshals' offices;
- 3) colleges of social work in 3-year system (since 2005/06 school year).

**8. Tertiary education** (university level) includes full-time and part-time programmes, until 2005/06 academic year data concerned day, evening, weekend and extramural studies.

**9. Schools for adults** educating in day and evening as well as weekend form include:

- 1) primary schools for adults as well as until 2000/01 school year – primary vocational extramural studies;
- 2) lower secondary schools for adults as well as in 2000/01 school year – primary vocational extramural studies;
- 3) basic vocational schools for adults,
- 4) general secondary schools for adults,

- dorosłych (od roku szkolnego 2004/05),
- 6) licea profilowane dla dorosłych (od roku szkolnego 2002/03),
  - 7) technika dla dorosłych, ujmujące w przypadku szkół ponadpodstawowych – średnie szkoły zawodowe (technika i licea zawodowe oraz do roku 2000/01 – średnie studium zawodowe),
  - 8) technika uzupełniająca dla dorosłych (od roku szkolnego 2004/05).

**10. Szkoły specjalne** organizowane są dla dzieci i młodzieży ze specjalnymi potrzebami edukacyjnymi, w tym dla młodzieży niepełnosprawnej. Kształcenie może być realizowane w systemie szkolnym lub w formie indywidualnej. Kształcenie specjalne odbywa się w funkcjonujących samodzielnie szkołach specjalnych, w szkołach ogólnodostępnych (w których tworzone są oddziały specjalne lub klasy integracyjne, ogólnodostępne, terapeutyczne i wyrównawcze) oraz w specjalnych ośrodkach szkolno-wychowawczych lub w zakładach opieki zdrowotnej.

**11. Placówki wychowania przedszkolnego** są to placówki opiekuńczo-wychowawcze, przeznaczone dla dzieci w wieku od lat 3 do rozpoczęcia przez nie nauki w szkole podstawowej, zapewniające dzieciom opiekę oraz mające na celu przygotowanie ich do nauki w szkole.

Do placówek wychowania przedszkolnego zaliczono:

- przedszkola,
- oddziały przedszkolne przy szkołach podstawowych.

**12.** Pomieszczenia szkolne nie obejmują pomieszczeń w szkołach specjalnych.

**13.** Dane dotyczące wychowania przedszkolnego oraz szkół (poza szkołami wyższymi) podano według stanu na początku roku szkolnego; dane o absolwentach – na koniec poprzedniego roku szkolnego.

## Ochrona zdrowia i opieka społeczna

1. Prezentowane w dziale dane w zakresie ochrony zdrowia obejmują informacje o działalności publicznej i niepublicznej służby zdrowia, z wyłączeniem **służby zdrowia resortu obrony narodowej, resortu spraw wewnętrznych i administracji oraz Agencji Bezpieczeństwa Wewnętrznego, a także służby zdrowia w zakładach karnych.**

- 5) *supplementary general secondary schools for adults (since 2004/05 school year),*
- 6) *specialized secondary schools for adults (since 2002/03 school year),*
- 7) *technical secondary schools for adults, in case of upper secondary (post-primary) schools including vocational secondary schools (technical secondary and vocational secondary schools and until 2000/01 school year – secondary vocational extramural studies),*
- 8) *supplementary technical secondary schools for adults (since 2004/05 school year).*

**10. Special schools** are organized for handicapped children and youth with special educational needs. Education may be conducted within the school system or individually. Special education occurs in special schools operating independently, in mainstream schools (in which special departments or integration, mainstream, therapeutic and compensatory sections are established) as well as in special educational centres or health care institutions.

**11. Pre-primary education establishments** are care and educational centres designated for children aged of 3 until beginning education in a primary school secured children for care and aimed at preparation to education in school.

*Pre-primary education establishments include:*

- *nursery schools,*
- *pre-primary sections in primary schools.*

**12.** *Classrooms do not include classrooms in special schools.*

**13.** *Data regarding pre-primary education as well as schools (excluding higher education institutions), concern the beginning of the school year; data concerning graduates – the end of the previous school year.*

## Health care and social welfare

1. *The data presented in this chapter within the scope of health care include information concerning public and non-public activities of the health care services excluding **health care services of the Ministry of National Defence, the Ministry of the Interior and Administration and the Internal Security Agency as well as health service in prisons.***



2. Dane o **łóżkach w szpitalach ogólnych** nie obejmują miejsc (łóżek i inkubatorów) dla noworodków oraz miejsc na oddziałach dziennego pobytu.

3. Dane o **zakładach ambulatoryjnej opieki zdrowotnej** obejmują przychodnie, ośrodki zdrowia i od 2001 r. poradnie (samodzielne). Udzielone porady podaje się w zakresie ww. zakładów.

4. **Porady udzielone** przez lekarzy i lekarzy dentystów w zakresie ambulatoryjnej opieki zdrowotnej podaje się łącznie z badaniami profilaktycznymi i z poradami lekarskimi udzielonymi w izbach przyjęć szpitali ogólnych oraz z poradami udzielonymi przez lekarzy i lekarzy dentystów prowadzących praktykę lekarską.

Do porad udzielonych w opiece zdrowotnej, oprócz porad udzielonych dla ogółu ludności, włączono także porady udzielone w przychodniach medycyny pracy.

5. **Praktyki lekarskie:** indywidualne, indywidualne specjalistyczne i grupowe to forma organizacyjna działalności m.in. ambulatoryjnej opieki zdrowotnej. Istotą tej formy jest realizowanie przez prywatne podmioty świadczeń zdrowotnych dla ogółu ludności, także w ramach środków publicznych. Dane o praktykach lekarskich obejmują te podmioty, które świadczą usługi zdrowotne **wyłącznie w ramach środków publicznych**.

Dane o praktykach lekarskich wykazywane są łącznie z praktykami lekarskimi przeprowadzającymi badania profilaktyczne w zakresie służby medycyny pracy.

6. Działalność **aptek ogólnodostępnych i punktów aptecznych** unormowana jest ustawą z dnia 6 IX 2001 r. Prawo farmaceutyczne (Dz. U. 2004 r. Nr 53, poz. 533) z późniejszymi zmianami.

Dane o **aptekach ogólnodostępnych** nie obejmują aptek w stacjonarnych zakładach opieki zdrowotnej (np. w szpitalach), które działają na potrzeby tych zakładów.

**Punkty apteczne** są to ogólnodostępne punkty sprzedaży leków gotowych, których asortyment jest ściśle określony. Punkt apteczny może być prowadzony przez farmaceutę z rocznym stażem lub techniką farmaceutycznego z trzyletnim stażem pracy w aptekach ogólnodostępnych.

7. Dane o **domach i zakładach pomocy społecznej** dotyczą placówek, dla których organami prowadzącymi są: jednostki samorządu terytorial-

2. *Data regarding **beds in general hospitals** do not include places (beds and incubators) for newborns as well as places in day wards.*

3. *Data concerning **facilities of the out-patient health care** include out-patient departments, health centres and since 2001 out-patient clinics (independent). Consultations provided are presented within the scope of above mentioned facilities.*

4. *Consultations provided by doctors and dentists within the scope of out-patient health care are presented together with preventive examinations and together with consultations provided by doctors in admission rooms in general hospitals as well as consultations provided by doctors and dentists conducting medical practice.*

*Other than consultations granted for the general population, consultations granted in out-patient departments of occupational health care are also included in consultations granted in out-patient departments.*

5. *Medical practices: individual specialized and group private practices are an organizational form of activity among others ambulatory health care service. The basis of this form of activity is the realization of health care services for the general population by private entities, as well as within the framework of public funds. Data concerning medical practices include those entities that render health care services **exclusively within the framework of public funds**.*

*Presented data concerning medical practices include medical practices conducted within the framework of occupational medical service.*

6. *The activity of **public pharmacies and pharmaceutical outlets** is normalized by Pharmaceutical Law, dated 6 IX 2001 (Journal of Laws 2004 No. 53, item 533) with later amendments.*

*Data concerning **public pharmacies** do not include pharmacies in in-patient health care facilities (e.g. in hospitals), which operate for the needs of these.*

*Pharmaceutical outlets are sales outlets for selling prepared medicines, the range of which is precisely defined. Pharmaceutical outlet can be managed by pharmacist with one year service or pharmaceutical technician with three years service in public pharmacies.*

7. *Data concerning **social welfare homes and facilities** are related to the institutions, for which the founding bodies are: local self-*

nego, stowarzyszenia, organizacje społeczne, kościoły i związki wyznaniowe, fundacje, osoby fizyczne i prawne.

Rodzaje domów i zakładów prezentuje się zgodnie z ustawą o pomocy społecznej z dnia 12 III 2004 r. (Dz. U. Nr 64, poz. 593) z późniejszymi zmianami.

**8. Placówki opiekuńczo-wychowawcze** dla dzieci i młodzieży prezentuje się zgodnie z ustawą o pomocy społecznej z dnia 12 III 2004 r. (Dz. U. Nr 64, poz. 593) z późniejszymi zmianami.

Placówka zapewnia dziecku całodobową ciągłą lub okresową opiekę i wychowanie oraz zaspokaja jego niezbędne potrzeby bytowe, rozwojowe, w tym emocjonalne, społeczne, religijne, a także zapewnia korzystanie z przysługujących na podstawie odrębnych przepisów świadczeń zdrowotnych i kształcenia.

Wyróżnia się placówki:

- 1) **interwencyjne** – zapewniające na czas trwania sytuacji kryzysowej doraźną opiekę i wychowanie, kształcenie dostosowane do wieku i możliwości rozwojowych, przygotowujące diagnozę dziecka i jego sytuacji rodzinnej oraz ustalające wskazania do dalszej pracy z dzieckiem,
- 2) **rodzinne** – tworzące wielodzietną rodzinę, umożliwiające całodobową opiekę i wychowanie (np. licznemu rodzeństwu), zapewniające kształcenie, wyrównywanie opóźnień rozwojowych i szkolnych,
- 3) **socjalizacyjne** – zapewniające całodobową opiekę, wychowanie i kształcenie oraz zaspokojenie niezbędnych potrzeb dziecka, zapewniające zajęcia korekcyjne, kompensacyjne, logopedyczne i terapeutyczne, rekompensujące brak wychowania w rodzinie i przygotowujące do życia społecznego, a dzieciom niepełnosprawnym – odpowiednią rehabilitację i zajęcia specjalistyczne,
- 4) **wielofunkcyjne** – zapewniające dzienną i całodobową opiekę oraz wychowanie poprzez realizację zadań przewidzianych dla placówki: wsparcia dziennego, interwencyjnej i socjalizacyjnej, a także łącząceienne i całodobowe działania terapeutyczne, interwencyjne i socjalizacyjne skierowane na dziecko i rodzinę dziecka,
- 5) **wsparcia dziennego** – działające w najbliższym środowisku dziecka, wspierające funkcje opiekuńcze rodziny.

*government entities, associations, social organizations, churches and religious associations, foundations, natural and legal persons.*

*Types of social welfare homes and facilities are presented according to the Law on Social Welfare of 12 III 2004 (Journal of Laws No. 64, item 593) with later amendments.*

**8. Care and education centres for children and young people** are presented in accordance with the Law on Social Welfare of 12 III 2004 (Journal of Laws No. 64, item 593) with later amendments.

*The centre provides the child with round-the-clock permanent or temporary care and also secures the necessary livelihood, developmental – including emotional, social and religious – needs of the child, and secures the child's benefiting from services to which he/she is entitled on the basis of separate regulations on health care services and education.*

*There are following types of such centres:*

- 1) **intervention centres** – providing short-term care during a crisis situation, education adapted to the age and developmental capabilities, preparing diagnosis of a child and the child's family condition and establishing recommendations for the further course of working with the child,
- 2) **family centres** – creating family with many children, allowing for 24-hour care for e.g. numerous brothers and sisters, providing education, compensating for worse development and performance at school,
- 3) **socialization centres** – providing 24-hour care and education as well as fulfilling the necessary needs of the child, providing corrective activities, compensatory classes, speech therapy classes, therapeutic classes compensating lack of family care and preparing for life in society, and providing appropriate rehabilitation and specialized activities for children with disabilities,
- 4) **multi-functional centres** – providing daytime and 24-hour care by performing tasks of: daytime assistance centre, intervention and socialization centre, as well as by combining daytime and 24-hour therapeutic, intervention and socialization activity, directed to child and child's family.
- 5) **day-support centres** – operating in the immediate vicinity of the child, supporting the family in its protective functions.

## Kultura i turystyka

1. Do **księgozbioru** bibliotek publicznych zaliczono książki i broszury oraz gazety i czasopisma.

Za **czytelnika** uważa się osobę, która w ciągu roku sprawozdawczego została zarejestrowana w bibliotece i dokonała co najmniej jednego wypożyczenia.

2. W muzeach jako **muzealia** wykazano rzeczy ruchome i nieruchomości wpisane do inwentarza muzealiów.

3. Informacje o **kinach** dotyczą działalności kin ogólnie dostępnych, tj. powołanych do publicznego udostępniania filmów w formie projekcji na seansach filmowych, bez względu na rodzaj stosowanego nośnika filmu (taśma światłoczuła, taśma magnetyczna eksploatowana w technice wideo).

4. Termin **turystyka** – zgodnie z definicją Światowej Organizacji Turystyki (UNWTO) – obejmuje czynności osób podróżujących w celach innych niż podjęcie pracy zarobkowej, tj. głównie w celach wypoczynkowych, służbowych, religijnych itp. i pozostających poza swoim codziennym środowiskiem nie dłużej niż 1 rok.

5. **Baza noclegowa turystyki** dotyczy turystycznych obiektów zbiorowego zakwaterowania, tj. obejmuje obiekty hotelowe i pozostałe obiekty; nie obejmuje pokoi gościnnych i kwater agroturystycznych.

6. Dane o **obiektach i miejscach noclegowych turystyki** wykazano według stanu w dniu 31 VII. Dane o miejscach noclegowych dotyczą miejsc całorocznych i sezonowych. W informacjach nie uwzględnia się obiektów i miejsc w obiektach przejściowo nieczynnych z powodu przebudowy, remontu itp.

7. **Turyści zagraniczni** korzystający z turystycznych obiektów zbiorowego zakwaterowania rejestrowani są według kraju stałego zamieszkania. Turysta zagraniczny może być wykazany wielokrotnie, jeśli w czasie jednorazowego pobytu w Polsce korzysta z kilku obiektów noclegowych.

## Leśnictwo

1. Dane o powierzchni użytków rolnych od 2002 r. prezentuje się bez gruntów niestanowiących gospodarstw rolnych. Dane za lata 2000 i 2001 zmieniono w stosunku do poprzednio publikowanych; dane podano w warunkach porównywalnych.

## Culture and tourism

1. Books and pamphlets as well as newspapers and magazines constitute the **collection** of public libraries.

A **borrower** is a person who in the course of a reporting year was registered at a library and checked out at least one item.

2. Movable subjects and real estate registered in exhibit inventory are presented as **exhibits** in museums.

3. Information regarding **cinemas** concerns the activity of public cinemas, i.e., established for the purpose of public film screenings, regardless of the film carrier used (light-sensitive and magnetic tape).

4. **Tourism**, in accordance with the definition of the World Tourism Organization (UNWTO), includes activities of persons travelling for purposes other than that connected with earning income, i.e., mainly for recreational, work-related, religious and other purposes, and remaining outside their usual environment not longer than 1 year.

5. **Tourist accommodation facilities** include collective tourist accommodation establishments, i.e. hotels and similar facilities and other facilities (do not include rooms for rent and agrotourism lodgings).

6. Data on **facilities and the number of beds for tourists** are presented as of 31 VII. Data on number of beds concern whole year's and seasonal places. Facilities and places in temporarily inactive facilities, due to expansion, renovation, etc., are not included.

7. **Foreign tourists** using collective tourist accommodation establishments are registered according to country of their permanent residence. Foreign tourist may be indicated more than once if during a single stay in Poland he/she uses more than one accommodation facility.

## Forestry

1. Data regarding the total area of agricultural land since 2002 have been presented excluding non-farm land. Data for 2000 and 2001 have been changed in relation to previous published data; data are presented in comparative conditions.

## 2. Informacje w zakresie leśnictwa dotyczą:

### 1) lasów publicznych stanowiących własność:

- a) Skarbu Państwa – zarządzanych oraz użytkowanych czasowo lub wieczyście przez:
  - Państwowe Gospodarstwo Leśne Lasy Państwowe (w skrócie „Lasy Państwowe”), nadzorowane przez Ministra Środowiska,
  - jednostki ochrony przyrody (parki narodowe),
  - jednostki organizacyjne innych ministrów, wojewodów, gmin lub związków komunalnych i Agencję Nieruchomości Rolnych (do 15 VII 2003 r. – Agencja Własności Rolnej Skarbu Państwa),

- b) gmin (w tym gmin mających również status miasta na prawach powiatu);

### 2) lasów prywatnych stanowiących własność:

- a) osób fizycznych,
- b) wspólnot gruntowych będących własnością wszystkich lub części mieszkańców wsi,
- c) spółdzielni produkcji rolnej,
- d) innych osób prawnych.

**3. Powierzchnia gruntów leśnych** obejmuje powierzchnię lasów oraz gruntów związanych z gospodarką leśną.

Do **powierzchni lasów** zalicza się grunty o zwartej powierzchni co najmniej 0,1 ha:

- pokryte roślinnością leśną (powierzchnia zalesiona),
- przejściowo pozbawione roślinności leśnej (zręby, halizny, płazowiny, plantacje choinek i krzewów oraz poletka łowieckie).

Są to grunty przeznaczone do produkcji leśnej lub wchodzące w skład rezerwatów przyrody i parków narodowych albo wpisane do rejestrów zabytków.

Do **gruntów związanych z gospodarką leśną** zalicza się grunty zajęte pod wykorzystywane dla potrzeb gospodarki leśnej: budynki i budowle, linie podziału przestrzennego lasu, drogi leśne, szkółki leśne, miejsca składowania drewna itp.

**Zalesienia** polegają na zakładaniu upraw leśnych na gruntach pozostających poprzednio poza uprawą leśną (niezaliczonych do powierzchni lasów).

**4. Wskaźnik leśistości** (leśistość) obliczono jako stosunek procentowy powierzchni lasów do ogólnej powierzchni województwa, powiatu oraz gminy.

## 2. Information within the scope of forestry concerns:

### 1) **public forests** owned by:

- a) the State Treasury – managed and utilized temporarily or perpetually by:
  - State Forests National Forest Holding (abbreviated as “State Forests”) supervised by the Minister of Environment,
  - nature protection units (national parks),
  - organizational units supervised by different ministers, voivods, gminas or municipal associations and the Agricultural Property Agency (until 15 VII 2003 – the Agricultural Property Agency of the State Treasury),

- b) gminas (of which gminas which are also cities with powiat status);

### 2) **private forests** owned by:

- a) natural persons,
- b) land held in common by all or part of the residents of a village,
- c) agricultural production co-operatives,
- d) other legal persons.

**3. Forest land** includes area of forests as well as land connected with silviculture.

**Forest areas** include land with a homogeneous area of at least 0,1 ha:

- covered by forest vegetation (wooded area),
- temporarily devoid of forest vegetation (felling sites, blanks, irregularly stocked open stands, coniferous tree and bush plantations, hunting grounds).

These areas are designated for silviculture production, comprising portions of nature reserves and national parks or are registered as nature monuments.

**Land connected with silviculture** includes land used for purposes of forest management: buildings and structures, spatial division lines in forests, forest roads, forest nurseries, wood stockpiling areas, etc.

**Afforestation** consists in establishing woodland crops on land previously outside silviculture (not included in forest area).

**4. The forest cover indicator** (forest cover) was calculated as the percentage ratio of forest area to the total area of the voivodship, powiat or gmina.

## Transport

**1. Drogi publiczne**, na podstawie znowelizowanych przepisów ustawy o drogach publicznych (jednolity tekst Dz. U. z 2007 r. Nr 19, poz. 115, z późniejszymi zmianami), dzielą się na następujące kategorie: drogi krajowe, wojewódzkie, powiatowe i gminne.

Do **dróg powiatowych** zalicza się drogi (poza krajowymi i wojewódzkimi) stanowiące połączenia miast będących siedzibami powiatów z siedzibami gmin i siedzib gmin między sobą.

Do **dróg gminnych** zalicza się drogi o znaczeniu lokalnym, stanowiące uzupełniającą sieć dróg (poza krajowymi, wojewódzkimi i powiatowymi) służącą miejscowym potrzebom, z wyłączeniem dróg wewnętrznych.

**2. Dane o wypadkach drogowych** obejmują zdarzenia mające związek z ruchem pojazdów na drogach publicznych, w wyniku których nastąpiła śmierć lub uszkodzenie ciała osób.

Za **śmiertelną ofiarę wypadku drogowego** uznano osobę zmarłą (w wyniku doznanych obrażeń) na miejscu wypadku lub w ciągu 30 dni.

Za **ranną ofiarę wypadku drogowego** uznano osobę, która doznała obrażeń ciała i otrzymała pomoc lekarską.

## Handel

**1. Targowiska** są to wyodrębnione tereny i budowle (place, ulice, hale targowe) ze stałymi, względnie sezonowymi punktami sprzedaży drobnotalicznej lub urządzeniami przeznaczonymi do prowadzenia handlu w wyznaczone dni tygodnia lub codziennie (bazaary).

Za **targowiska sezonowe** uznano te place i ulice, gdzie uruchamiane są na okres do 6 miesięcy punkty handlowe, w związku ze wzmożonym ruchem nabywców (np. nadmorski ruch urlopowy) i działalność ta jest ponawiana w kolejnych sezonach.

## Finanse publiczne

**1. Ogólne zasady finansów publicznych**, gospodarki finansowej jednostek samorządu terytorialnego, sprawozdawczości budżetowej oraz klasyfikacji dochodów i wydatków budżetowych regulują m.in. następujące akty prawne:

- ustawa z dnia 30 VI 2005 r. o finansach publicznych (Dz. U. Nr 249, poz. 2104, z późniejszymi zmianami),
- ustawa z dnia 8 III 1990 r. o samorządzie

## Transport

**1. Public roads** are divided on the basis of amended provisions to the Law on Public Roads (Journal of Laws 2007 No. 19, item 115, with later amendments) into following categories: national, voivodship, powiat and gmina roads.

**Powiat roads** include roads (excluding national and voivodship roads), which link powiat capital cities with gmina capital cities with other such cities.

**Gmina roads** are local roads complementing the road network (excluding domestic, voivodship and powiat roads) serving regional needs, excluding interior roads.

**2. Data regarding road traffic accidents** cover events connected with the movement of vehicles on public roads as a result of which death or injury occurred.

A **road traffic accident fatality** is understood as a person who died (as a result of injuries incurred) at the scene of the accident or within the course of 30 days.

A **road traffic accident injury** is understood as a person who incurred injuries and received medical attention.

## Trade

**1. Marketplace** is a separate ground including buildings (squares, streets, covered markets) with permanent or seasonal retail sales outlets or with devices designated for conducting trade activity on a stated day of week or every day (bazaar).

**Seasonal marketplaces** are squares and streets where retail outlets operate up to 6 months in connection with active demand (e.g., holiday traffic at the seaside) and this kind of activity is renewed in following seasons.

## Public finance

**1. The general principles of public finance, management of local self-government entities, budgetary reporting and classification of budget revenue and expenditure are regulated by the following legal acts:**

- the Law on Public Finance, dated 30 VI 2005 (Journal of Laws No. 249, item 2104, with later amendments),
- the Law on Gmina Self-government, dated

- gminnym (Dz. U. 2001 r. Nr 142, poz. 1591, z późniejszymi zmianami),
- ustawa z dnia 5 VI 1998 r. o samorządzie powiatowym (Dz. U. 2001 r. Nr 142, poz. 1592, z późniejszymi zmianami),
- ustawa z dnia 5 VI 1998 r. o samorządzie województwa (Dz. U. 2001 r. Nr 142, poz. 1590, z późniejszymi zmianami),
- ustawa z dnia 13 XI 2003 r. o dochodach jednostek samorządu terytorialnego (Dz. U. Nr 203, poz. 1966, z późniejszymi zmianami),
- rozporządzenie Ministra Finansów z dnia 27 VI 2006 r. w sprawie sprawozdawczości budżetowej (Dz. U. Nr 115, poz. 781).

Dochody i wydatki budżetów jednostek samorządu terytorialnego grupuje się na podstawie klasyfikacji budżetowej, którą ustala Minister Finansów w drodze rozporządzenia. Prezentowane w dziale dane w podziale według działów i paragrafów opracowano zgodnie z klasyfikacją dochodów i wydatków budżetowych, obowiązującą na mocy rozporządzenia Ministra Finansów z dnia 14 VI 2006 r. (Dz. U. Nr 107, poz. 726) z późniejszymi zmianami.

## 2. Na dochody budżetów jednostek samorządu terytorialnego składają się:

- 1) dochody własne, tj.:
  - a) dochody z tytułu udziałów we wpływach z podatku dochodowego od osób prawnych i osób fizycznych,
  - b) wpływy z podatków ustalanych i pobieranych na podstawie odrębnych ustaw, tj.: podatek rolny, podatek od nieruchomości, podatek od środków transportowych, wpływy z karty podatkowej, podatek od spadków i darowizn, podatek leśny,
  - c) wpływy z opłat ustalanych i pobieranych na podstawie odrębnych ustaw, np.: z opłaty skarbowej, eksploatacyjnej, targowej, podatku od czynności cywilnoprawnych,
  - d) dochody z majątku jednostek samorządu terytorialnego,
  - e) pozostałe dochody jednostek samorządu terytorialnego, np.: opłaty administracyjne, opłaty miejscowe, odsetki od środków gromadzonych na rachunkach bankowych, odsetki za nieterminowo wnoszone opłaty;
- 2) dotacje celowe z budżetu państwa:
  - a) na zadania z zakresu administracji rządowej,
  - b) na zadania własne,
  - c) na zadania realizowane na podstawie porozumień z organami administracji rządowej;
- 3) dotacje otrzymane z funduszy celowych;
- 4) pozostałe dotacje, tj. dotacje celowe otrzymane

- 8 III 1990 (*Journal of Laws 2001 No. 142, item 1591, with later amendments*),
- *the Law on Powiat Self-government, dated 5 VI 1998 (Journal of Laws 2001 No. 142, item 1592, with later amendments)*,
- *the Law on Voivodship Self-government, dated 5 VI 1998 (Journal of Laws 2001 No. 142, item 1590, with later amendments)*,
- *the Law on Incomes of Local Self-government Entities, dated 13 XI 2003 (Journal of Laws No. 203, item 1966, with later amendments)*,
- *the Regulation of the Minister of Finance, dated 27 VI 2006, on budgetary statements (Journal of Laws No. 115, item 781)*.

Revenue and expenditure of local self-government entities budgets are grouped on the basis of budget classification, introduced by the Regulation of the Minister of Finance. The data presented in the chapter divided into divisions and paragraphs were compiled in accordance with the classification of budget revenue and expenditure, obligatory on the basis of the decree of the Minister of Finance, dated 14 VI 2006 (*Journal of Laws No. 107, item 726*), with later amendments.

## 2. Revenue of local self-government entities budgets consist of:

- 1) own revenue, i.e.:
  - a) revenues from shares in receipts from corporate and personal income taxes,
  - b) receipts from taxes established and collected on the basis of separate acts, i.e.: the agricultural tax, the tax on real estate, the tax on means of transport, receipts from lump sum taxation, taxes on inheritance and gifts, the forest tax,
  - c) receipts from fees established and collected on the basis of separate acts e.g., from treasury, service, marketplace fees, tax on civil law transactions,
  - d) revenue from property of local self-government entities,
  - e) other income of local self-government entities e.g., administrative fees, local fees, interest on funds deposited in bank accounts, interest on late payments;
- 2) appropriated allocations from the state budget for:
  - a) government administration – related tasks,
  - b) own tasks,
  - c) tasks realized on the basis of agreements with bodies of the government administration;
- 3) allocations received from appropriated funds;
- 4) other allocations, i.e. appropriated allocations

na podstawie porozumień (umów) między jednostkami samorządu terytorialnego;

- 5) środki na dofinansowanie własnych zadań ze źródeł pozabudżetowych;
- 6) subwencje ogólne z budżetu państwa przekazywane wszystkim jednostkom samorządu terytorialnego dla uzupełnienia ich własnych dochodów (w tym na zadania oświatowe).

**3. Na wydatki budżetów jednostek samorządu terytorialnego** składają się m.in.:

- 1) dotacje, w tym dotacje dla jednostek organizacyjno-prawnych działających w budżetach jednostek samorządu terytorialnego, tj.: zakładów budżetowych, gospodarstw pomocniczych, środków specjalnych i funduszy celowych;
- 2) świadczenia na rzecz osób fizycznych;
- 3) wydatki bieżące jednostek budżetowych, w tym:
  - a) wynagrodzenia,
  - b) składki na obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i Fundusz Pracy,
  - c) zakup materiałów i usług;
- 4) wydatki majątkowe, w tym inwestycyjne.

## Inwestycje. Środki trwałe

1. Informacje o nakładach inwestycyjnych opracowano według zasad systemu rachunków narodowych, zgodnie z zaleceniami „ESA 1995”.

**Nakłady inwestycyjne** są to nakłady finansowe lub rzeczowe, których celem jest stworzenie nowych środków trwałych lub ulepszenie (przebudowa, rozbudowa, rekonstrukcja lub modernizacja) istniejących obiektów majątku trwałego, a także nakłady na tzw. pierwsze wyposażenie inwestycji.

Nakłady inwestycyjne dzielą się na nakłady na środki trwałe oraz pozostałe nakłady.

**Nakłady na środki trwałe** są to nakłady na:

- budynki i budowle (obejmują budynki i lokale oraz obiekty inżynierii lądowej i wodnej), w tym m.in.: roboty budowlano-montażowe, dokumentacje projektowo-kosztorysowe,
- maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia (łącznie z przyrządami, ruchomościami i wyposażeniem),
- środki transportu,
- inne, tj.: melioracje szczegółowe, koszty ponieszone przy nabyciu gruntów i używanych środków trwałych, inwentarz żywy (stado podstawowe) i zasadzenia wieloletnie, a ponadto odsetki od kredytów i pożyczek inwestycyjnych za okres realizacji inwestycji (z wyjątkiem odsetek nieuwzględnionych w wartości nakładów

*received on the basis of self-government agreements;*

- 5) *funds for the additional financing own tasks from non-budgetary sources;*
- 6) *general subsidies from the state budget transferred to all local self-government entities for supplementing their own revenue (including educational tasks).*

**3. Expenditure of local self-government entities budgets** include among others:

- 1) *allocations including allocations for the organizational-legal entities operating in the budgets of local self-government entities, i.e.: budgetary establishments, auxiliary units, special funds and appropriated funds;*
- 2) *benefits for natural persons;*
- 3) *current expenditure of budgetary entities, of which:*
  - a) *wages and salaries,*
  - b) *contributions to compulsory social security and the Labour Fund,*
  - c) *purchase of materials and services;*
- 4) *property expenditure including investment expenditure.*

## Investments. Fixed assets

1. Information regarding investment outlays was compiled according to the principles of the system of national accounts, according to the recommendations of “European System of Accounts 1995” (ESA).

**Investment outlays** are financial or tangible outlays, the purpose of which is the creation of new fixed assets or the improvement (rebuilding enlargement, reconstruction or modernization) of existing capital asset items, as well as outlays on so-called initial investments.

Investment outlays are divided into outlays on fixed assets and other outlays.

**Outlays on fixed assets** include outlays on:

- *buildings and structures (include buildings and places as well as civil engineering constructions), of which, among other: construction and assembly works, design and cost estimate documentations,*
- *machinery, technical equipment and tools (including instruments, movables and endowments),*
- *transport equipment,*
- *others, i.e.: detailed meliorations, costs incurred for purchasing land and second-hand fixed assets, livestock (basic herd), long-term plantings, interests on investment*

na środki trwałe przez podmioty stosujące Międzynarodowe Standardy Rachunkowości – MSR).

**Pozostałe nakłady** są to nakłady na tzw. pierwsze wyposażenie inwestycji oraz inne koszty związane z realizacją inwestycji. Nakłady te nie zwiększają wartości środków trwałych.

2. Nakłady inwestycyjne zaliczono do odpowiednich sekcji Polskiej Klasyfikacji Działalności zgodnie z zaklasyfikowaniem działalności inwestora (podmiotu gospodarki narodowej), z wyjątkiem nakładów na obiekty niezwiązane z jego podstawową działalnością, które zaliczono do odpowiednich sekcji według kryterium przeznaczenia obiektu (dotyczy np.: budynków i lokali mieszkalnych, obiektów przeznaczonych dla potrzeb edukacji, ochrony zdrowia, sportu i rekreacji).

3. Podziału nakładów inwestycyjnych według powiatów dokonano na podstawie faktycznej lokalizacji inwestycji.

4. Do **środków trwałych** zalicza się kompletne i nadające się do użytku składniki majątkowe o przewidywanym okresie używania dłuższym niż rok, w tym również drogi publiczne, ulice i place łącznie z pobocznymi i podbudową, uzbrojenie terenu, zasadzenia wieloletnie, melioracje, budowle wodne, grunty, inwentarz żywy (stado podstawowe) oraz od 1 I 2002 r. spółdzielcze własnościowe prawo do lokalu mieszkalnego i spółdzielcze prawo do lokalu niemieszkalnego (użytkowego).

Dane o środkach trwałych nie obejmują wartości gruntów uznanych od 1 I 1991 r. za środki trwałe zgodnie z rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 12 XII 1990 r. (Dz. U. Nr 90, poz. 529) oraz prawa użytkowania wieczystego gruntu uznanego od 1 I 2002 r. za środki trwałe zgodnie z ustawą o rachunkowości z dnia 29 IX 1994 r. (jednolity tekst Dz. U. 2002, Nr 76, poz. 694 z późniejszymi zmianami).

5. **Wartość brutto środków trwałych** jest to wartość równa nakładom poniesionym na ich zakup lub wytworzenie, bez potrącenia wartości zużycia (umorzenia).

Przez wartość brutto środków trwałych w bieżących cenach ewidencyjnych według stanu w dniu 31 XII należy rozumieć w zakresie środków trwałych przekazanych do eksploatacji:

— przed 1 I 1995 r. – wartość w cenach odtworzenia z września 1994 r.;

*credits and investment loans for the period of investment realization (except for interests not included in outlays on fixed assets by units that used International Accounting Standards – IAS).*

**Other outlays** are outlays on so-called initial investments as well as other costs connected with investment realization. These outlays do not increase the value of fixed assets.

2. Investment outlays are included into the appropriate sections and divisions of the NACE rev.1.1 in accordance with the classification of the investor's activity (entity of the national economy), with the exception of outlays on structures not connected with its basic activity, which were included into the appropriate sections according to the criteria of structure destination (concerning, e.g. residential buildings and places, buildings for education, health care, sport and recreational purposes).

3. The division of investment outlays by powiats was made on the basis of the actual location of the investment.

4. **Fixed assets** include asset components and other objects completed and ready for usage with an expected period of utility exceeding 1 year, of which also public roads, streets and squares, together with shoulders and foundations, development of tracts of land, long-term plantings, meliorations, water structures, land, livestock (basic herd) as well as since 1 I 2002 co-operative ownership right to residential premise and co-operative right to non-residential (utilitarian) premise.

Data regarding fixed assets do not include the value of land recognised since 1 I 1991, as fixed assets, in accordance with the decree of the Council of Ministers, dated 12 XII 1990 (Journal of Laws No. 90, item 529) as well as rights of perpetual use of land regarded as fixed assets since 1 I 2002, in accordance with the Accounting Act, dated 29 IX 1994 (uniform text, Journal of Laws 2002, No. 76, item 694 with later amendments).

5. **The gross value of fixed assets** is the value equal to the outlays incurred on purchasing or manufacturing them, without deducting consumption value (depreciation).

The gross value of fixed assets as of 31 XII at current book-keeping prices is understood, within the scope of fixed assets designated for exploitation:

— before 1 I 1995 – the value at replacement prices of September 1994;



- po 1 I 1995 r. – wartość w cenach bieżących nabycia lub wytworzenia;
- wycenę według wartości godziwej w podmiotach stosujących Międzynarodowe Standardy Rachunkowości (MSR).

**6. Podziału środków trwałych** według sekcji Polskiej Klasyfikacji Działalności w układzie powiatów dokonano zgodnie z siedzibą jednostki lokalnej rodzaju działalności.

## Podmioty gospodarki narodowej

Dane dotyczące **podmiotów gospodarki narodowej** obejmują podmioty zarejestrowane w Krajowym Rejestrze Urzędowym Podmiotów Gospodarki Narodowej (REGON), tj. osoby prawne, jednostki organizacyjne nie mające osobowości prawnej oraz osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą, z wyłączeniem osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.

- *after 1 I 1995 – the purchase or manufacturing value at current prices;*
- *revaluation according to fair value in units that used International Accounting Standards (IAS).*

**6. The division of fixed assets** by NACE rev. 1.1 sections by powiats was made according to the abode of local kind-of-activity unit.

## Entities of the national economy

Data concerning **entities of the national economy** include entities registered in the Country Official Register of the Units of the National Economy (REGON), i.e., legal persons, organizational units without legal personality as well as natural persons conducting economic activity, excluding private farms in agriculture.

U w a g a. Przeliczeń danych na 1 mieszkańca (1000 ludności itp.) za lata 2000 i 2001 dokonano przy przyjęciu skorygowanej liczby ludności uwzględniającej wyniki Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002.

N o t e. Calculations of data per capita (1000 population, etc.) for 2000 and 2001 are based on the revised number of population, which considers the results of Population and Housing Census of 2002.

# I. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE

## MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2004	2005	2006	2007
POWIERZCHNIA AREA						
Powierzchnia w km <sup>2</sup> (stan w dniu 31 XII) ..... Area in km <sup>2</sup> (as of 31 XII)	9412	9412	9412	9412	9412	9412
STAN I OCHRONA ŚRODOWISKA ENVIRONMENTAL PROTECTION						
Pobór wody – w % poboru ogółem – na cele: Water withdrawal – in % of total withdrawal – for purposes of:						
produkcyjne <sup>a</sup> (poza rolnictwem, łowiectwem i leśnictwem oraz rybactwem) ..... production <sup>a</sup> (excluding agriculture, hunting and forestry and fishing)	32,4	31,7	37,7	36,4	37,7	38,0
eksploatacji sieci wodociągowej <sup>b</sup> ..... exploitation of water-line system <sup>b</sup>	36,9	37,9	40,1	40,9	40,0	38,0
Zużycie wody na 1 km <sup>2</sup> w dam <sup>3</sup> . Consumption of water per 1 km <sup>2</sup> in dam <sup>3</sup> :						
na potrzeby gospodarki narodowej i ludności ..... for needs of the national economy and population	15,4	13,3	12,0	11,8	11,9	12,5
do produkcji przemysłowej ..... for industrial production	5,2	4,3	4,7	4,5	4,7	5,0
Ścieki przemysłowe i komunalne oczyszczane w % wymagających oczyszczania <sup>c</sup> Industrial and municipal waste water treated in % of requiring treatment <sup>c</sup>	95,9	96,7	96,7	96,5	96,6	95,6
Ścieki przemysłowe i komunalne nieoczyszczane na 1 km <sup>2</sup> w dam <sup>3</sup> ..... Industrial and municipal waste water untreated per 1 km <sup>2</sup> in dam <sup>3</sup>	0,3	0,3	0,3	0,3	0,3	0,4
Ludność korzystająca <sup>d</sup> z oczyszczalni ścieków w % ogółu ludności ..... Population using <sup>d</sup> waste water treatment plants in % of total population	49,4	53,6	55,1	57,2	59,0	61,0
Emisja przemysłowych zanieczyszczeń powietrza z zakładów szczególnie uciążliwych dla czystości powietrza na 1 km <sup>2</sup> w t: Emission of industrial air pollutants by plants generating substantial air pollution per 1 km <sup>2</sup> in t:						
pyłowych ..... particulates	0,8	0,6	0,5	0,4	0,4	0,4
gazowych (bez dwutlenku węgla) ..... gases (excluding carbon dioxide)	6,1	5,1	5,6	5,5	6,3	6,7

a Z ujęć własnych. b Pobór wody na ujęciach przed wtłoczeniem do sieci. c Odprowadzone do wód (do 2002 r. – do wód powierzchniowych) lub do ziemi. d Na podstawie szacunków; do 2000 r. określana jako ludność obsługiwana.

a From own intakes. b Water withdrawal by intakes before entering the water system. c Discharged into waters (until 2002 – into surface waters) or into the ground. d Estimated data; until 2000 defined as served population.

**I. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)**  
**MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2004	2005	2006	2007
STAN I OCHRONA ŚRODOWISKA (dok.) ENVIRONMENTAL PROTECTION (cont.)						
Redukcja przemysłowych zanieczyszczeń powietrza z zakładów szczególnie uciążliwych dla czystości powietrza w % zanieczyszczeń wytworzonych: <i>Reduction of industrial air pollutants by plants generating substantial air pollution in % of pollutants produced:</i>						
pyłowych ..... <i>particulates</i>	99,2	99,5	99,6	99,6	99,8	99,8
gazowych (bez dwutlenku węgla) ..... <i>gases (excluding carbon dioxide)</i>	63,4	64,5	64,1	62,2	61,4	67,0
Odpady (z wyłączeniem odpadów komunalnych) <sup>a</sup> wytworzone (w ciągu roku) na 1 km <sup>2</sup> w t ..... <i>Waste (excluding municipal waste)<sup>a</sup> generated (during the year) per 1 km<sup>2</sup> in t</i>	266,7	205,3	193,0	174,6	196,2	163,2
Odpady komunalne zebrane (w ciągu roku) przez zakłady oczyszczania <sup>b</sup> na 1 mieszkańca w kg ..... <i>Municipal waste collected (during the year) by purification plants<sup>b</sup> per capita in kg</i>	311	257	257 <sup>c</sup>	243 <sup>c</sup>	240 <sup>c</sup>	260 <sup>c</sup>
Nakłady inwestycyjne (ceny bieżące) – w % nakładów ogółem – na: <i>Investment outlays (current prices) – in % of total outlays – for:</i>						
ochronę środowiska ..... <i>environmental protection</i>	5,4	6,2	8,3	7,6	8,4	11,2
gospodarkę wodną ..... <i>water management</i>	4,4	3,1	1,8	1,4	2,1	1,9
Powierzchnia o szczególnych walorach przyrodniczych prawnie chroniona (stan w dniu 31 XII): <i>Legally protected areas possessing unique environmental value (as of 31 XII):</i>						
w % powierzchni ogólnej ..... <i>in % of total area</i>	27,1	27,1	27,1	27,1	27,1	27,2
na 1 mieszkańca w m <sup>2</sup> ..... <i>per capita in m<sup>2</sup></i>	2351	2402	2429	2439	2452	2455
BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE PUBLIC SAFETY						
Przestępstwa stwierdzone w zakończonych postępowaniach przygotowawczych: <i>Ascertained crimes in completed preparatory proceedings:</i>						
w liczbach bezwzględnych ..... <i>in absolute numbers</i>	30549	39083	37256	34637	32628	31788
na 10 tys. ludności ..... <i>per 10 thous. population</i>	284,8	367,2	353,6	330,0	312,4	305,8
Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw stwierdzonych w % ..... <i>Rate of detectability of delinquents in ascertained crimes in %</i>	59,2	69,1	69,4	68,0	69,1	71,7

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne, ust. 4 na str. 19. <sup>b</sup> Dane szacunkowe; do 2001 r. określane jako odpady stałe wywiezione. <sup>c</sup> Dane nieporównywalne z danymi za lata poprzednie ze względu na zmianę katalogu odpadów.

<sup>a</sup> See general notes, item 4 on page 19. <sup>b</sup> Estimated data; until 2001 defined as solid waste removed. <sup>c</sup> Data are not comparable with data for previous years due to a change in the catalogue of waste.

**I. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)**  
**MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2004	2005	2006	2007
LUDNOŚĆ <sup>a</sup> POPULATION <sup>a</sup>						
Ludność (stan w dniu 31 XII) ..... Population (as of 31 XII)	1070598	1061009	1051531	1047407	1041941	1037088
miasta ..... urban areas	563579	557289	554028	551238	547815	544395
wieś ..... rural areas	507019	503720	497503	496169	494126	492693
w tym kobiety ..... of which females	550317	546170	542017	540212	537972	535860
Kobiety na 100 mężczyzn (stan w dniu 31 XII) Females per 100 males (as of 31 XII)	106	106	106	107	107	107
Ludność na 1 km <sup>2</sup> powierzchni ogólnej (stan w dniu 31 XII) ..... Population per 1 km <sup>2</sup> of total area (as of 31 XII)	114	113	112	111	111	110
Ludność w wieku (stan w dniu 31 XII): Population of age (as of 31 XII):						
produkcyjnym ..... working	658071	666332	674076	677421	677762	678151
poprodukcyjnym ..... post-working	154978	160038	163706	164907	167365	169658
Małżeństwa na 1000 ludności ..... Marriages per 1000 population	4,8	4,5	4,4	4,7	5,4	5,6
Rozwody na 1000 ludności ..... Divorces per 1000 population	1,2	1,1	1,5	1,8	2,0	1,8
Urodzenia żywe na 1000 ludności ..... Live births per 1000 population	8,7	7,9	7,8	8,1	8,1	8,2
Zgony <sup>b</sup> na 1000 ludności ..... Deaths <sup>b</sup> per 1000 population	8,7	8,7	8,7	9,0	9,0	9,3
Przyrost naturalny na 1000 ludności ..... Natural increase per 1000 population	-0,0	-0,8	-0,9	-0,9	-0,9	-1,1
Zgony niemowląt na 1000 urodzeń żywych .. Infant deaths per 1000 live births	6,0	5,3	4,3	4,9	5,4	4,4
Przeciętna liczba lat dalszego trwania życia w momencie urodzenia: Life expectancy at the moment of birth:						
mężczyźni ..... males	70,7	71,2	71,9	71,9	71,8	72,1
kobiety ..... females	78,2	79,1	79,7	79,5	79,9	80,0
Saldo migracji wewnętrznych i zagranicznych na pobyt stały na 1000 ludności ..... Internal and international net migration for permanent residence per 1000 population	-3,5	-4,3	-3,2	-3,0	-4,6	-3,9

a Patrz uwagi ogólne, ust. 1 na str. 22. b Łącznie ze zgonami niemowląt.

a See general notes, item 1 on page 22. b Including infant deaths.

**I. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)**  
**MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2004	2005	2006	2007
RYNEK PRACY LABOUR MARKET						
Pracujący <sup>a</sup> (stan w dniu 31 XII): <i>Employed persons<sup>a</sup> (as of 31 XII):</i>						
w tysiącach ..... <i>in thousands</i>	372,0	<u>347,2<sub>b</sub></u> 294,6	290,8	294,3	301,9	312,8
w tym kobiety ..... <i>of which females</i>	178,2	<u>169,3<sub>b</sub></u> 137,7	134,8	136,4	138,5	141,7
1999 = 100 .....	94,7	<u>88,4<sub>b</sub></u> 75,0	74,0	74,9	76,8	79,6
na 1000 ludności ..... <i>per 1000 population</i>	347,4	<u>327,2<sub>b</sub></u> 277,6	276,5	280,9	289,7	301,6
z ogółem w %: <i>of total in %:</i>						
rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo; rybactwo <i>agriculture, hunting and forestry; fishing</i>	28,6	<u>29,8<sub>b</sub></u> 17,3	17,3	17,2	16,7	16,1
przemysł i budownictwo ..... <i>industry and construction</i>	28,2	<u>26,0<sub>b</sub></u> 30,6	30,2	30,0	30,3	31,3
usługi rynkowe ..... <i>market services</i>	26,8	<u>27,3<sub>b</sub></u> 32,2	32,5	32,9	33,5	33,4
usługi nierynkowe ..... <i>non-market services</i>	16,4	<u>16,9<sub>b</sub></u> 19,9	20,0	19,9	19,5	19,2
pracujący w sektorze prywatnym ..... <i>employed persons in private sector</i>	71,8	<u>74,1<sub>b</sub></u> 69,5	70,3	71,2	72,0	73,2
Przeciętne zatrudnienie: <i>Average paid employment:</i>						
w przemyśle: <i>in industry:</i>						
w tysiącach ..... <i>in thousands</i>	75,5	66,1	64,5	64,8	65,5	66,0
na 1000 ludności ..... <i>per 1000 population</i>	70,4	62,1	61,2	61,7	62,7	63,5
w budownictwie: <i>in construction:</i>						
w tysiącach ..... <i>in thousands</i>	17,0	13,3	11,8	12,3	12,6	14,4
na 1000 ludności ..... <i>per 1000 population</i>	15,9	12,5	11,2	11,7	12,1	13,9
Bezrobotni zarejestrowani (stan w dniu 31 XII): <i>Registered unemployed persons (as of 31 XII):</i>						
ogółem: w tysiącach ..... <i>total: in thousands</i>	69,3	83,4	74,6	69,4	60,1	43,3
1999 = 100 .....	116,5	140,3	125,3	116,7	101,0	72,9

<sup>a</sup> Według faktycznego miejsca pracy i od 2004 r. według faktycznego rodzaju działalności. <sup>b</sup> Dane opracowano z uwzględnieniem pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie wyszacowanych przy uwzględnieniu wyników: w liczniku – Powszechnego Spisu Rolnego 1996, w mianowniku – Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002 oraz Powszechnego Spisu Rolnego 2002.

<sup>a</sup> By actual workplace and since 2004 by actual kind of activity. <sup>b</sup> Data are compiled considering employed persons on private farms in agriculture estimated using the results: in the numerator – of the Agricultural Census 1996, in the denominator – of the Population and Housing Census 2002 as well as the Agricultural Census 2002.

**I. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)**  
**MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2004	2005	2006	2007
RYNEK PRACY (dok.) LABOUR MARKET (cont.)						
Bezrobotni zarejestrowani (dok.): Registered unemployed persons (cont.):						
z ogółem w %: of total in %:						
kobiety ..... females	58,1	53,3	54,9	55,8	59,0	60,4
w wieku do 24 lat ..... up to age 24	28,6	25,5	21,6	20,5	19,7	18,7
pozostający bez pracy dłużej niż 1 rok out of work for longer than 1 year	41,4	48,6	50,0	47,6	46,5	40,2
Stopa bezrobocia rejestrowanego (stan w dniu 31 XII) w % ..... Registered unemployment rate (as of 31 XII) in %	15,7	19,4 <sup>a</sup> 21,6	20,0	18,7	16,2	11,9

**WYNAGRODZENIA. ŚWIADCZENIA Z UBEZPIECZEŃ SPOŁECZNYCH**  
**WAGES AND SALARIES. SOCIAL SECURITY BENEFITS**

Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto w zł ..... Average monthly gross wages and salaries in zł	1731,65	1910,22	2068,27	2126,53	2225,47	2423,56
1999 = 100 .....	111,7	123,2	133,4	137,2	143,5	156,3
w tym: przemysł ..... of which: industry	1813,17	2014,13	2147,48	2177,98	2292,51	2549,77
budownictwo ..... construction	1532,51	1513,50	1572,15	1625,33	1761,95	1973,60
Przeciętna liczba emerytów i rencistów <sup>b</sup> w tys. Average number of retirees and pensioners <sup>b</sup> in thous.:	218,0	214,1	214,2	213,4	212,9	214,0
z pozarolniczego systemu ubezpieczeń społecznych ..... from non-agricultural social security system	175,1	173,1	175,3	176,0	176,9	179,4
rolników indywidualnych ..... farmers	42,9	41,0	38,9	37,4	36,0	34,6
Przeciętna miesięczna emerytura i renta brutto <sup>c</sup> w zł: Average monthly gross retirement pay and pension <sup>c</sup> in zł:						
z pozarolniczego systemu ubezpieczeń społecznych ..... from non-agricultural social security system	835,93	978,45	1069,33	1097,91	1182,57	1220,34
rolników indywidualnych <sup>c</sup> ..... farmers <sup>c</sup>	641,26	742,76	788,26	801,89	851,10	864,34

a Patrz uwagi ogólne działu, ust. 10 na str. 27. b Bez emerytur i rent wypłacanych przez Ministerstwo Obrony Narodowej, Ministerstwo Spraw Wewnętrznych i Administracji oraz Ministerstwo Sprawiedliwości; bez emerytur i rent realizowanych na mocy umów międzynarodowych. c Łącznie z wypłatami z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych w przypadku łączenia uprawnień do świadczeń z tego funduszu z uprawnieniami do świadczeń z Funduszu Emerytalno-Rentowego.

a See general notes, item 10 on page 27. b Excluding retirement pay and pension paid by the Ministry of National Defence, the Ministry of the Interior and Administration as well as the Ministry of Justice; excluding retirement pay and pension execute under international agreements. c Including payments from the Social Insurance Fund, in the case of a simultaneous right to benefits from this fund and to benefits from the Pension Fund.

**I. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)**  
**MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2004	2005	2006	2007
INFRASTRUKTURA KOMUNALNA. MIESZKANIA MUNICIPAL INFRASTRUCTURE. DWELLINGS						
Długość sieci (stan w dniu 31 XII) w km: Network (as of 31 XII) in km:						
wodociągowej rozdzielczej ..... water-line distribution	6152,7	6305,9	6497,6	6544,4	6583,6	6626,6
kanalizacyjnej rozdzielczej <sup>a</sup> ..... sewerage <sup>a</sup>	1154,3	1417,6	1797,5	2014,4	2117,2	2260,5
gazowej ..... gas-line	1098,7	1933,5	1975,6	2068,8	2097,9	2215,9
Zużycie w gospodarstwach domowych: Consumption in households:						
wody z wodociągów: water from water-line systems:						
w hm <sup>3</sup> ..... in hm <sup>3</sup>	36,0	33,9	32,3	31,5	31,4	30,7
na 1 mieszkańca w m <sup>3</sup> ..... per capita in m <sup>3</sup>	33,6	31,9	30,6	30,1	30,0	29,6
energii elektrycznej <sup>b</sup> w miastach: electricity <sup>b</sup> in urban areas:						
w GW·h ..... in GW·h	384,6	394,0	392,4	404,3	416,2	408,5
na 1 mieszkańca w kW·h ..... per capita in kW·h	680,9	704,0	707,1	731,4	757,7	748,1
gazu z sieci: gas from gas-line system:						
w hm <sup>3</sup> ..... in hm <sup>3</sup>	64,9	64,4	66,1	68,1	66,6	64,4
na 1 odbiorcę w m <sup>3</sup> ..... per consumer in m <sup>3</sup>	428,4	430,2	433,0	443,9	432,9	416,6
Zasoby mieszkaniowe <sup>c</sup> (do 2001 r. – zamiesz- kane; stan w dniu 31 XII): Dwellings stocks <sup>c</sup> (until 2001 – inhabited; as of 31 XII):						
mieszkania: dwellings:						
w tysiącach ..... in thousands	321,8	329,5	333,3	334,1	335,3	336,6
na 1000 ludności ..... per 1000 population	300,6	310,6	316,9	319,0	321,8	324,5
izby na 1000 ludności ..... rooms per 1000 population	1170,1	1252,0	1280,5	1291,4	1303,4	1316,1
powierzchnia użytkowa mieszkań w m <sup>2</sup> : usable floor space of dwellings in m <sup>2</sup> :						
na 1000 ludności ..... per 1000 population	21542,7	23604,4	24248,1	24447,4	24712,4	25003,4
przeciętna 1 mieszkania ..... average per dwelling	71,7	76,0	76,5	76,6	76,8	77,0

a Łącznie z kolektorami. b Do 2004 r. bez gospodarstw domowych, których głównym źródłem utrzymania jest dochód z użytkowanego gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie. c Patrz uwagi ogólne, ust. 1 na str. 30.

a Including collectors. b Until 2004 excluding households, in which the main source of maintenance is income from a private farm in agriculture. c See general notes, item 1 on page 30.

**I. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)**  
**MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2004	2005	2006	2007
-----------------------------------	------	------	------	------	------	------

**INFRASTRUKTURA KOMUNALNA. MIESZKANIA (dok.)**  
**MUNICIPAL INFRASTRUCTURE. DWELLINGS (cont.)**

Mieszkania oddane do użytkowania: <i>Dwellings completed:</i>						
mieszkania: <i>dwellings:</i>						
w tysiącach ..... <i>in thousands</i>	1,1	1,3	1,2	1,2	1,3	1,4
na 1000 ludności ..... <i>per 1000 population</i>	1,0	1,2	1,2	1,1	1,3	1,3
izby na 1000 ludności ..... <i>rooms per 1000 population</i>	4,3	5,2	5,3	5,0	5,6	6,8
powierzchnia użytkowa mieszkań w m <sup>2</sup> : <i>usable floor space of dwellings in m<sup>2</sup>:</i>						
na 1000 ludności ..... <i>per 1000 population</i>	97,9	127,0	138,1	132,8	156,1	180,1
przeciętna 1 mieszkania ..... <i>average per dwelling</i>	95,4	108,1	118,1	120,5	121,8	138,4

**EDUKACJA<sup>a</sup> I WYCHOWANIE**  
**EDUCATION<sup>a</sup>**

Uczniowie w szkołach <sup>b</sup> (stan na początku roku szkolnego) w tys.: <i>Pupils and students in schools<sup>b</sup> (as of begin- ning of the school year) in thous.:</i>						
podstawowych ..... <i>primary</i>	85,3	77,2	68,8	65,4	62,0	58,9
gimnazjach ..... <i>lower secondary</i>	31,4	45,0	43,7	41,6	39,1	36,6
specjalnych przysposabiających do pracy <i>special job-training</i>	x	x	0,0	0,1	0,1	0,2
zasadniczych zawodowych <sup>c</sup> ..... <i>basic vocational<sup>c</sup></i>	16,9	8,2	7,7	7,7	7,6	7,9
liceach ogólnokształcących <sup>c</sup> ..... <i>general secondary<sup>c</sup></i>	21,3	17,3	16,9 <sup>d</sup>	16,6 <sup>d</sup>	16,3 <sup>d</sup>	16,0 <sup>d</sup>
liceach profilowanych ..... <i>specialized secondary</i>	x	3,1	7,7	6,6	5,1	3,5
technikach <sup>c</sup> ..... <i>technical secondary<sup>c</sup></i>	25,0	18,1	13,8 <sup>e</sup>	13,0 <sup>e</sup>	13,9 <sup>e</sup>	14,5 <sup>e</sup>
artystycznych <sup>f</sup> ..... <i>art<sup>f</sup></i>	0,5	0,5	0,6	0,6	0,6	0,5
policealnych ..... <i>post-secondary</i>	4,5	4,7	6,5	7,2	7,3	6,3

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne, ust. 1 i 2 na str. 33. <sup>b</sup> Bez szkół dla dorosłych, z wyjątkiem szkół policealnych. <sup>c</sup> W roku szkolnym 2000/01 dane dotyczą szkół ponadpodstawowych, w latach szkolnych 2002/03 – 2005/06 – szkół ponadpodstawowych i ponadgimnazjalnych, w roku szkolnym 2006/07 – szkół ponadgimnazjalnych; w pozycji „technika” – w przypadku szkół ponadpodstawowych dane dotyczą średnich szkół zawodowych. <sup>d,e</sup> Łącznie z uczniami: <sup>d</sup> – uzupełniających liceów ogólnokształcących, <sup>e</sup> – techników uzupełniających. <sup>f</sup> Dające uprawnienia zawodowe.

<sup>a</sup> See general notes, item 1 and 2 on page 33. <sup>b</sup> Excluding schools for adults, excluding post-secondary schools. <sup>c</sup> In 2000/01 school year data concern upper secondary (post-primary) schools, in 2002/03 – 2005/06 school year – upper secondary (post-primary) schools and upper secondary schools, in 2006/07 school year upper secondary schools; in the position “technical” – in case of upper secondary (post-primary) schools data concern vocational secondary schools. <sup>d,e</sup> Including students: <sup>d</sup> – supplementary general secondary schools, <sup>e</sup> – supplementary technical schools. <sup>f</sup> Leading to professional certification.



**I. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)**  
**MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2004	2005	2006	2007
EDUKACJA <sup>a</sup> I WYCHOWANIE (dok.) EDUCATION <sup>a</sup> (cont.)						
Absolwenci szkół <sup>b,c</sup> w tys.: <i>Graduates in schools<sup>b,c</sup> in thous.:</i>						
podstawowych ..... <i>primary</i>	31,8 <sup>d</sup>	14,7	14,1	12,6	12,0	11,7
gimnazjów ..... <i>lower secondary</i>	x	14,9	14,2	14,0	13,9	13,3
specjalnych przysposabiających do pracy .... <i>special vocational-training</i>	x	x	x	x	x	0,0
zasadniczych zawodowych <sup>e</sup> ..... <i>basic vocational<sup>e</sup></i>	5,5	5,0	1,2	2,4	2,6	2,3
liceów ogólnokształcących <sup>f</sup> ..... <i>general secondary</i>	4,1	4,9	5,5	5,6	5,4	4,8
liceów profilowanych ..... <i>specialized secondary</i>	x	x	x	2,4	2,3	1,9
techników <sup>g</sup> ..... <i>technical secondary<sup>g</sup></i>	5,1	4,5	5,6	4,1	2,5	2,5
artystycznych ..... <i>art</i>	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1
policealnych ..... <i>post-secondary</i>	2,0	1,5	1,9	2,2	2,5	2,2
Studenci szkół wyższych <sup>h</sup> (stan w dniu 30 XI) w tys. .... <i>Students of higher education institutions<sup>h</sup> (as of 30 XI) in thous.</i>	31,8	35,2	37,9	37,2	36,7	37,6
Absolwenci szkół wyższych <sup>c</sup> w tys. .... <i>Graduates of higher education institutions<sup>c</sup> in thous.</i>	5,9 <sup>i</sup>	7,9	7,6	8,3	8,0	7,3
Uczniowie szkół dla dorosłych (stan na po- czątku roku szkolnego) w tys. .... <i>Students of schools for adults (as of begin- ning of the school year) in thous.</i>	9,8	10,1	9,3	8,9	8,3	8,2
Absolwenci szkół dla dorosłych <sup>c</sup> w tys. .... <i>Graduates of schools for adults<sup>c</sup> in thous.</i>	2,6	2,6	3,1	3,0	2,8	2,1
Wychowanie przedszkolne (stan na początku roku szkolnego): <i>Pre-primary education (as of beginning of the school year):</i>						
miejsca w przedszkolach w tys. .... <i>places in nursery schools in thous.</i>	32,0	29,5	28,3	28,0	27,7	26,6
dzieci w tys.: <i>children in thous.:</i>						
w przedszkolach ..... <i>in nursery schools</i>	27,1	24,8	23,8	23,6	23,6	23,3
w oddziałach przedszkolnych przy szko- łach podstawowych ..... <i>in pre-primary sections in primary schools</i>	1,5	2,1	2,4	2,5	2,5	2,5
Dzieci w przedszkolach (stan na początku roku szkolnego) na 1000 dzieci w wieku 3–6 lat <i>Children in nursery schools (as of beginning of the school year) per 1000 children aged 3–6</i>	580	577	597	617	647	668

a Patrz uwagi ogólne, ust. 1 i 2 na str. 33. b Bez szkół dla dorosłych, z wyjątkiem szkół policealnych. c Z poprzedniego roku szkolnego. d Dane obejmują absolwentów klasy VIII i klasy VI. e–g Dane dotyczą szkół: e – ponadpodstawowych, w roku szkolnym 2004/05 również ponadgimnazjalnych, od 2005/06 ponadgimnazjalnych, f – ponadpodstawowych do roku szkolnego 2004/05, od 2005/06 ponadgimnazjalnych, g – ponadpodstawowych średnich szkół zawodowych do roku szkolnego 2005/06, a od roku szkolnego 2006/07 również ponadgimnazjalnych. h Łącznie z filiami i zamiejscowymi podstawowymi jednostkami organizacyjnymi, bez szkół resortu obrony narodowej oraz resortu spraw wewnętrznych i administracji; bez cudzoziemców. i Z roku kalendarzowego.

a See general notes, item 1 and 2 on page 33. b Excluding schools for adults, excluding post-secondary schools. c From the previous school year. d Data include graduates of 8<sup>th</sup> class and 6<sup>th</sup> class. e–g Data concern: e – upper secondary (post-primary) schools, in 2004/05 school year also upper secondary schools, since 2005/06 upper secondary schools, f – upper secondary (post-primary) schools, until 2004/05 school year, since 2005/06 upper secondary schools, g – upper secondary (post-primary) vocational schools until 2005/06 school year and in 2006/07 also upper secondary schools. h Including sections, excluding academies of the Ministry of National Defence and the Ministry of the Interior and Administration; excluding foreigners. i The calendar year.

**I. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)**  
**MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2004	2005	2006	2007
OCHRONA ZDROWIA I OPIEKA SPOŁECZNA HEALTH CARE AND SOCIAL WELFARE						
Pracownicy medyczni <sup>a</sup> (stan w dniu 31 XII): <i>Medical personnel<sup>a</sup> (as of 31 XII):</i>						
lekarze ..... <i>doctors</i>	1773	1938	1893	1633	1688	1763
lekarze dentyści ..... <i>dentists</i>	157	251	322	298	319	335
pielęgniarki <sup>b</sup> ..... <i>nurses<sup>b</sup></i>	4865	4643	4317	4241	4425	4491
Łóżka w szpitalach ogólnych (stan w dniu 31 XII) na 10 tys. ludności ..... <i>Beds in general hospitals (as of 31 XII) per 10 thous. population</i>	46,7	44,5	41,0	39,8	40,0	40,7
Leczeni w szpitalach ogólnych na 10 tys. lud- ności ..... <i>In-patients in general hospitals per 10 thous. population</i>	1441	1563	1490	1565	1579	1597
Zakłady ambulatoryjnej opieki zdrowotnej (stan w dniu 31 XII) ..... <i>Out-patient health care institutions (as of 31 XII)</i>	233	195	326	335	338	350
Apteki ogólnodostępne <sup>c</sup> (stan w dniu 31 XII) <i>Public pharmacies<sup>c</sup> (as of 31 XII)</i>	192	215	255	263	272	276
Liczba ludności na 1 aptekę ..... <i>Population per 1 pharmacy</i>	5576	4935	4124	3983	3831	3758
Porady udzielone w zakresie ambulatoryjnej opieki zdrowotnej na 1 mieszkańca: <i>Consultations provided within the scope of out-patient health care per capita:</i>						
lekarskie ..... <i>doctors</i>	4,8	5,1	5,5	5,7	5,7	6,0
stomatologiczne ..... <i>dental</i>	0,5	0,5	0,5	0,5	0,5	0,5
Dzieci w żłobkach <sup>d</sup> (stan w dniu 31 XII) na 1000 dzieci w wieku do lat 3 ..... <i>Children in nurseries<sup>d</sup> (as of 31 XII) per 1000 children up to age 3</i>	33,6	31,9	32,9	35,2	37,5	36,5

<sup>a</sup> Od 2002 r. łącznie z indywidualnymi praktykami lekarskimi i pielęgniarzkimi zarejestrowanymi w Izbach Lekarskich i Pielęgniarskich, które realizują świadczenia zdrowotne w ramach środków publicznych; według podstawowego miejsca pracy; od 2005 r. bez osób, dla których głównym miejscem pracy jest uczelnia, jednostka administracji państwowej lub samorządu terytorialnego albo NFZ; łącznie z lekarzami odbywającymi staż. <sup>b</sup> Łącznie z magistrami pielęgniarstwa. <sup>c</sup> Bez aptek w stacjonarnych zakładach opieki zdrowotnej, np. w szpitalach, w sanatoriach. <sup>d</sup> Łącznie z oddziałami żłobkowymi.

<sup>a</sup> Since 2002 including individual medical practices and nurses registered at Chamber of Physicians and Nurses providing publicly funded medical services; by basic workplace; since 2005 excluding persons from whom the primary work place is university, units of state or locale self-government administration and National Health Fund; doctors including interns. <sup>b</sup> Including master nurses. <sup>c</sup> Excluding pharmacies in in-patient health care facilities, e.g., in hospitals and sanatorias. <sup>d</sup> Including nursery wards.

**I. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)**  
**MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2004	2005	2006	2007
KULTURA. TURYSTYKA CULTURE. TOURISM						
Biblioteki publiczne (łącznie z filiami; stan w dniu 31 XII) .....	337	329	325	325	324	322
<i>Public libraries (including branches; as of 31 XII)</i>						
Księgozbiór bibliotek publicznych (stan w dniu 31 XII) na 1000 ludności w wol. ....	4025	3978	3978	4010	4021	4053
<i>Public library collections (as of 31 XII) per 1000 population in vol.</i>						
Czytelnicy bibliotek publicznych na 1000 ludności .....	178	171	165	162	159	154
<i>Public library borrowers per 1000 population</i>						
Wypożyczenia księgozbioru z bibliotek publicznych w wol.: .....						
<i>Public library loans in vol.:</i>						
na 1000 ludności .....	3220	3180	3273	3193	3161	3082
<i>per 1000 population</i>						
na 1 czytelnika .....	18,1	18,7	19,8	19,7	19,9	20,0
<i>per borrower</i>						
Miejsca w teatrach i instytucjach muzycznych (stan w dniu 31 XII) na 1000 ludności .....	1,5	1,6	1,6	1,6	1,4	1,4
<i>Seats in theatres and music institutions (as of 31 XII) per 1000 population</i>						
Widzowie i słuchacze w teatrach i instytucjach muzycznych na 1000 ludności .....	209	190	148	176	113	123
<i>Audience in theatres and music institutions per 1000 population</i>						
Muzea (stan w dniu 31 XII) .....	13	13	13	13	13	13
<i>Museums (as of 31 XII)</i>						
Zwiedzający muzea i wystawy na 1000 ludności .....	191	174	191	185	176	149
<i>Museum and exhibition visitors per 1000 population</i>						
Kina stałe (stan w dniu 31 XII) .....	21	18	14	14	14	13
<i>Fixed cinemas (as of 31 XII)</i>						
Miejsca na widowni w kinach stałych (stan w dniu 31 XII) na 1000 ludności .....	6,2	5,2	4,8	4,9	4,9	4,7
<i>Seats in fixed cinemas (as of 31 XII) per 1000 population</i>						
Widzowie w kinach stałych na 1000 ludności .....	280	315	540	430	554	552
<i>Audience in fixed cinemas per 1000 population</i>						
Abonenci (stan w dniu 31 XII) na 1000 ludności: .....						
<i>Subscribers (as of 31 XII) per 1000 population:</i>						
radiowi .....	227	231	234	230	214	210
<i>radio</i>						
telewizyjni .....	223	227	228	225	209	205
<i>television</i>						
Turystyczne obiekty zbiorowego zakwaterowania (stan w dniu 31 VII) .....	104	90	127	118	114	121
<i>Collective tourist accommodation establishments (as of 31 VII)</i>						
w tym hotele .....	22	19	26	26	24	27
<i>of which hotels</i>						
Miejsca noclegowe (stan w dniu 31 VII) na 10 tys. ludności .....	59,6	56,9	75,6	71,1	71,7	75,9
<i>Number of beds (as of 31 VII) per 10 thous. population</i>						
Korzystający z noclegów na 1000 ludności ..	133	136	181	180	188	210
<i>Tourists accommodated per 1000 population</i>						

**I. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)**  
**MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2004	2005	2006	2007
ROLNICTWO I LEŚNICTWO AGRICULTURE AND FORESTRY						
Użytki rolne <sup>a</sup> (stan w czerwcu) w tys. ha .....	574,7	564,0 <sup>b</sup>	543,7	540,1	552,8	546,8
<i>Agricultural land<sup>a</sup> (as of June) in thous. ha</i>						
w tym grunty orne: <i>of which arable land:</i>						
w tysiącach hektarów .....	491,7	497,3 <sup>b</sup>	486,8	483,1	494,2	487,3
<i>in thousands hectares</i>						
w % powierzchni ogólnej .....	52,2	52,8	51,7	51,3	52,5	51,8
<i>in % of total area</i>						
Powierzchnia zasiewów (stan w czerwcu) w tys. ha .....	473,3	452,1 <sup>b</sup>	460,5	458,9	477,1	468,7
<i>Sown area (as of June) in thous. ha</i>						
w tym w %: <i>of which in %:</i>						
zboża podstawowe (łącznie z mieszankami zbożowymi) .....	66,1	66,8	63,6	66,6	64,2	64,0
<i>basic cereals (including cereal mixed)</i>						
w tym: pszenica .....	34,9	35,0	33,1	33,2	30,8	30,4
<i>of which: wheat</i>						
żyto .....	5,5	4,0	4,3	3,3	3,0	3,3
<i>rye</i>						
ziemniaki .....	5,5	3,4	3,6	2,3	2,7	2,6
<i>potatoes</i>						
buraki cukrowe .....	5,0	5,1	4,7	4,2	4,1	3,8
<i>sugar beets</i>						
Zbiory w tys. t: <i>Crop production in thous. t:</i>						
zboża podstawowe (łącznie z mieszankami zbożowymi) .....	1197,9	1288,0	1426,0	1411,7	1108,9	1355,0
<i>basic cereals (including cereal mixed)</i>						
w tym: pszenica .....	728,5	772,0	853,9	802,0	619,4	744,1
<i>of which: wheat</i>						
żyto .....	73,3	62,8	73,6	52,0	35,7	52,2
<i>rye</i>						
ziemniaki .....	572,0	350,2	352,7	227,9	216,1	273,3
<i>potatoes</i>						
buraki cukrowe .....	1128,2	1002,0	936,0	896,8	931,3	1027,4
<i>sugar beets</i>						
Plony z 1 ha w dt: <i>Yields per 1 ha in dt:</i>						
zboża podstawowe (łącznie z mieszankami zbożowymi) .....	38,3	42,6	48,7	46,2	36,2	45,2
<i>basic cereals (including cereal mixed)</i>						
w tym: pszenica .....	44,1	48,8	56,0	52,7	42,1	52,2
<i>of which: wheat</i>						
żyto .....	28,0	34,9	37,6	33,8	24,9	33,8
<i>rye</i>						
ziemniaki .....	219	225	212	213	169	227
<i>potatoes</i>						
buraki cukrowe .....	475	433	427	465	479	576
<i>sugar beets</i>						

a Według granic administracyjnych; bez gruntów niestanowiących gospodarstw rolnych. b Dane Powszechnego Spisu Rolnego według stanu w dniu 20 V.

a By administrative borders; excluding non-farm land. b Data of the Agricultural Census as of 20 V.

**I. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)**  
**MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2004	2005	2006	2007
ROLNICTWO I LEŚNICTWO (cd.) AGRICULTURE AND FORESTRY (cont.)						
Zwierzęta gospodarskie: Livestock:						
bydło (stan w czerwcu): cattle (as of June):						
w tysiącach sztuk ..... in thousands heads	144,5	136,1 <sup>a</sup>	116,9	124,9	122,1	124,7
na 100 ha użytków rolnych <sup>b</sup> w szt ..... per 100 ha of agricultural land <sup>b</sup> in heads	25,2	24,3 <sup>a</sup>	21,7	22,6	21,6	22,3
trzoda chlewna (stan w końcu lipca): pigs (end of July):						
w tysiącach sztuk ..... in thousands heads	688,1	734,9 <sup>a</sup>	717,6	743,1	708,1	698,0
na 100 ha użytków rolnych <sup>b</sup> w szt ..... per 100 ha of agricultural land <sup>b</sup> in heads	119,9	131,2 <sup>a</sup>	133,1	134,2	125,2	125,1
Produkcja na 1 ha użytków rolnych <sup>b</sup> : Production per 1 ha of agricultural land <sup>b</sup> :						
żywna rzeźnego w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami i podrobami) <sup>c</sup> w kg animals for slaughter in terms of meat (including fats) <sup>c</sup> in kg	184,9	171,6	178,3	182,9	201,4	201,3
mleka krowiego w l ..... cows' milk in l	475	571	526	539	479	472
Skup produktów rolnych na 1 ha użytków rolnych <sup>b</sup> : Procurement of agricultural products per 1 ha of agricultural land <sup>b</sup> :						
ziarno zbóż podstawowych (łącznie z mieszkami zbożowymi) w kg ..... basic cereal grains (including cereal mixed) in kg	830	917	835	865	736	844
ziemniaki w kg ..... potatoes in kg	26	30	41	72	80	64
buraki cukrowe w kg ..... sugar beets in kg	1966	1789	1711	1518	1745	1841
żywiec rzeźny w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami) <sup>c</sup> w kg ..... animals for slaughter in terms of meat (including fats) <sup>c</sup> in kg	88	95	113	120	135	144
mleko krowie w l ..... cows' milk in l	268	340	368	465	369	371

a Dane Powszechnego Spisu Rolnego według stanu w dniu 20 V. b Do przeliczeń przyjęto użytki rolne według siedziby użytkownika gospodarstwa bez gruntów niestanowiących gospodarstw rolnych. c Wołowe, cielęce, wieprzowe, baranie, końskie, drobiowe, kozie, królicze i dziczyzna; w wadze poubojowej ciepłej.

a Data of the Agricultural Census as of 20 V. b Calculations are based on agricultural land by official residence of the land user excluding non-farm land. c Beef, veal, pork, mutton, horseflesh, poultry, goat, rabbit and venison; in post-slaughter warm weight.

**I. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)**  
**MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2004	2005	2006	2007
-----------------------------------	------	------	------	------	------	------

**ROLNICTWO I LEŚNICTWO (dok.)**  
**AGRICULTURE AND FORESTRY (cont.)**

Zużycie nawozów w przeliczeniu na czysty składnik na 1 ha użytków rolnych <sup>ab</sup> w kg: Consumption of fertilizers in terms of pure ingredient per 1 ha of agricultural land <sup>ab</sup> in kg:						
mineralnych lub chemicznych (łącznie z wieloskładnikowymi) ..... mineral or chemical (including mixed fertilizers)	127,1	136,1	141,8	175,0	145,1	197,9
wapniowych ..... lime	189,1	196,5	202,7	113,6	105,3	101,2
Ciągniki rolnicze (stan w dniu 31 XII) na 100 ha użytków rolnych <sup>a</sup> w szt ..... Agricultural tractors (as of 31 XII) per 100 ha of agricultural land <sup>a</sup> in units	7,7	7,4 <sup>c</sup>	7,6	7,6	x	7,8 <sup>d</sup>
Powierzchnia gruntów leśnych (stan w dniu 31 XII) w tys. ha ..... Forest land (as of 31 XII) in thous. ha	252,9	253,4	254,1	254,9	255,5	255,8
Powierzchnia lasów (stan w dniu 31 XII): Forest areas (as of 31 XII):						
w tysiącach hektarów ..... in thousands hectare	246,6	247,0	247,6	248,1	248,5	248,8
na 1 mieszkańca w ha ..... per capita in ha	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2
Lesistość (stan w dniu 31 XII) w % ..... Forest cover (as of 31 XII) in %	26,2	26,2	26,3	26,4	26,4	26,4
Pozyskanie drewna (grubizny) na 100 ha powierzchni lasów w m <sup>3</sup> ..... Removals (timber) per 100 ha of forest area in m <sup>3</sup>	360,8	330,5	382,6	383,7	405,3	434,5

**PRZEMYSŁ**  
**INDUSTRY**

Produkcja sprzedana przemysłu: Sold production of industry:						
w milionach złotych (ceny bieżące) ..... in million zlotys (current prices)	12312,1	12409,8	18087,2	17146,8	18335,0	20274,8
1999 = 100 (ceny stałe) ..... 1999 = 100 (constant prices)	108,9	104,9	127,5	125,7	135,4	141,9
na 1 zatrudnionego w zł (ceny bieżące) .. per employee in zł (current prices)	163128	187740	280573	264640	279992	307417
na 1 mieszkańca w zł (ceny bieżące) ..... per capita in zł (current prices)	11331	11659	17165	16337	17556	19506

a Do przeliczeń przyjęto użytki rolne według siedziby użytkownika gospodarstwa bez gruntów niestanowiących gospodarstw rolnych. b W roku gospodarczym. c Dane Powszechnego Spisu Rolnego według stanu w dniu 20 V. d Stan w czerwcu.

a Calculations are based on agricultural land by official residence of the land user excluding non-farm land. b In farming year. c Data of the Agricultural Census as of 20 V. d As of June.

**I. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)**  
**MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2004	2005	2006	2007
<b>BUDOWNICTWO CONSTRUCTION</b>						
Sprzedaż produkcji budowlano-montażowej <sup>a</sup> (ceny bieżące): Sales of construction and assembly produc- tion <sup>a</sup> (current prices):						
w milionach złotych .....	1845,1	1984,9	1158,9	1744,3	1791,5	2571,4
in million zlotys						
na 1 mieszkańca w zł .....	1723	1871	1100	1662	1715	2474
per capita in zł						
w tym sektor prywatny w % ogółem .....	92,9	97,8	96,9	98,9	98,9	99,6
of which private sector in % of total						
<b>TRANSPORT. ŁĄCZNOŚĆ – stan w dniu 31 XII</b> <b>TRANSPORT. COMMUNICATIONS – as of 31 XII</b>						
Linie kolejowe eksploatowane normalnotorowe: Railway lines operated – standard gauge:						
w kilometrach .....	896	876	839	851	851	851
in kilometres						
na 100 km <sup>2</sup> powierzchni ogólnej w km .....	9,5	9,3	8,9	9,0	9,0	9,0
per 100 km <sup>2</sup> of total area in km						
Drogi publiczne o twardej nawierzchni (miej- skie i zamiejskie): Hard surface public roads (urban and non- -urban):						
w kilometrach .....	8460	8257	8516	8363	8363	8396
in kilometres						
na 100 km <sup>2</sup> powierzchni ogólnej w km .....	89,9	87,7	90,5	88,9	88,9	89,2
per 100 km <sup>2</sup> of total area in km						
Samochody osobowe zarejestrowane: Registered passenger cars:						
w tysiącach sztuk .....	287,1	317,3	354,4	374,1	401,0	429,6
in thousand units						
na 1000 ludności .....	268	299	337	357	385	414
per 1000 population						
Placówki pocztowe <sup>b</sup> : Post offices <sup>b</sup> :						
w liczbach bezwzględnych .....	298	272	271	264	264	266
in absolute numbers						
na 10 tys. ludności .....	2,8	2,6	2,6	2,5	2,5	2,6
per 10 thous. population						
Telefoniczne łącza główne <sup>c</sup> : Fixed main line <sup>c</sup> :						
w tysiącach .....	261,4	266,0	293,6	279,1	272,7	245,9
in thousands						
na 1000 ludności .....	244,1	250,7	279,2	266,4	261,7	237,1
per 1000 population						

<sup>a</sup> Zrealizowanej przez podmioty budowlane – według miejsca wykonywania robót; dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. <sup>b</sup> Do 2001 r. placówki pocztowe i placówki usług telekomunikacyjnych. <sup>c</sup> Dane dotyczą operatorów telekomunikacyjnych sieci publicznej.

<sup>a</sup> Realized by construction units – by place of performing works; data concern economic entities employing more than 9 persons. <sup>b</sup> Until 2001 post offices and telecommunication service offices. <sup>c</sup> Data concern operators of the public telecommunication network.

**I. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)**  
**MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2004	2005	2006	2007
<b>HANDEL TRADE</b>						
Sprzedaż detaliczna towarów (ceny bieżące): <i>Retail sales (current prices):</i>						
w milionach złotych ..... <i>in million zlotys</i>	6618,4	7159,2	7837,8	7701,1	7435,7	8575,0
na 1 mieszkańca w zł ..... <i>per capita in zł</i>	6091	6726	7438	7338	7120	8250
Sklepy <sup>a</sup> (stan w dniu 31 XII) w tys. .... <i>Shops<sup>a</sup> (as of 31 XII) in thous.</i>	10,7	10,9	8,3	8,9	9,5	8,6
Liczba ludności (stan w dniu 31 XII) na 1 sklep <i>Population (as of 31 XII) per shop</i>	102	97	126	118	109	121
<b>FINANSE PUBLICZNE PUBLIC FINANCE</b>						
<b>Budżety gmin<sup>b</sup></b> <b>Budgets of gminas<sup>b</sup></b>						
Dochody: <i>Revenue:</i>						
w milionach złotych ..... <i>in million zlotys</i>	1091,8	1227,9	1386,9	1599,6	1727,8	1889,4
na 1 mieszkańca w zł ..... <i>per capita in zł</i>	1159	1314	1499	1737	1886	2071
Wydatki: <i>Expenditure:</i>						
w milionach złotych ..... <i>in million zlotys</i>	1127,0	1218,6	1411,6	1567,9	1795,8	1872,6
na 1 mieszkańca w zł ..... <i>per capita in zł</i>	1197	1304	1526	1703	1960	2053
<b>Budżety miast na prawach powiatu</b> <b>Budgets of cities with powiat status</b>						
Dochody: <i>Revenue:</i>						
w milionach złotych ..... <i>in million zlotys</i>	301,6	311,2	333,9	375,7	472,0	561,8
na 1 mieszkańca w zł ..... <i>per capita in zł</i>	2305	2397	2595	2921	3687	4415
Wydatki: <i>Expenditure:</i>						
w milionach złotych ..... <i>in million zlotys</i>	309,5	308,4	323,4	377,5	522,5	584,3
na 1 mieszkańca w zł ..... <i>per capita in zł</i>	2365	2376	2513	2934	4081	4592

a Ze względu na zmianę metody badania sklepów i stacji paliw prezentowane dane za lata 2003–2005 nie są w pełni porównywalne z danymi za lata poprzednie. b Bez dochodów i wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu.

a Due to change in the survey of shops and petrol stations methods data for 2003–2005 are not strictly comparable with data for previous years. b Excluding revenue and expenditure of gminas which are also cities with powiat status.



**I. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)**  
**MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2004	2005	2006	2007
-----------------------------------	------	------	------	------	------	------

**FINANSE PUBLICZNE (dok.)**  
**PUBLIC FINANCE (cont.)**

**Budżety powiatów**  
**Budgets of powiats**

Dochody:

Revenue:

w milionach złotych .....	443,7	445,4	440,1	480,3	500,1	556,7
<i>in million zlotys</i>						
na 1 mieszkańca w zł .....	471	477	476	522	546	610
<i>per capita in zł</i>						

Wydatki:

Expenditure:

w milionach złotych .....	441,0	450,9	441,0	487,9	527,8	547,4
<i>in million zlotys</i>						
na 1 mieszkańca w zł .....	468	483	477	530	576	600
<i>per capita in zł</i>						

**Budżet województwa**  
**Budget of voivodship**

Dochody:

Revenue:

w milionach złotych .....	93,7	110,2	163,1	219,3	275,4	295,0
<i>in million zlotys</i>						
na 1 mieszkańca w zł .....	87	104	155	209	264	284
<i>per capita in zł</i>						

Wydatki:

Expenditure:

w milionach złotych .....	93,8	112,7	157,8	243,4	311,5	346,0
<i>in million zlotys</i>						
na 1 mieszkańca w zł .....	87	106	150	232	298	333
<i>per capita in zł</i>						

**INWESTYCJE. ŚRODKI TRWAŁE<sup>a</sup>**  
**INVESTMENTS. FIXED ASSETS<sup>a</sup>**

**Nakłady inwestycyjne (ceny bieżące):**  
**Investment outlays (current prices):**

w milionach złotych .....	2624,9	1992,8	2330,4	2679,0	2895,5	3722,7
<i>in million zlotys</i>						
na 1 mieszkańca w zł .....	2447	1872	2212	2553	2773	3581
<i>per capita in zł</i>						

**Udział w nakładach inwestycyjnych (ceny bieżące) w %:**  
**Share in investment outlays (current prices) in %:**

rolnictwa, łowiectwa i leśnictwa .....	4,6	3,9	4,1	4,2	5,3	4,2
<i>agriculture, hunting and forestry</i>						
przemysłu .....	27,4	37,6	40,8	44,7	38,6	44,0
<i>industry</i>						
budownictwa .....	19,7	4,7	4,9	6,5	8,2	7,6
<i>construction</i>						
handlu i napraw <sup>Δ</sup> .....	10,8	11,9	8,9	7,9	5,9	7,9
<i>trade and repair<sup>Δ</sup></i>						
transportu, gospodarki magazynowej i łączności .....	7,2	7,8	10,0	6,0	5,9	4,9
<i>transport, storage and communication</i>						
obsługi nieruchomości i firm <sup>Δ</sup> .....	9,0	13,8	11,3	9,8	11,1	11,0
<i>real estate, renting and business activities</i>						

a W związku z nowelizacją ustawy o rachunkowości od 2002 r. dane nieporównywalne z danymi za lata poprzednie.

a Due to amendments of the Act of Accounting since 2002 data are not comparable with data for previous years.

**I. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)**  
**MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2004	2005	2006	2007
INWESTYCJE. ŚRODKI TRWAŁE <sup>a</sup> (dok.) INVESTMENTS. FIXED ASSETS <sup>a</sup> (cont.)						
Wartość brutto środków trwałych (stan w dniu 31 XII; bieżące ceny ewidencyjne): Gross value of fixed assets (as of 31 XII; current book-keeping prices):						
w milionach złotych ..... in million zlotys	43155,2	48294,7	49479,9	51645,3	53143,4	58052,4
na 1 mieszkańca w zł ..... per capita in zł	40309	45518	47055	49308	51004	55976
Udział w wartości brutto środków trwałych (stan w dniu 31 XII; bieżące ceny ewidencyjne) w %: Share in gross value of fixed assets (as of 31 XII, current book-keeping prices) in %:						
rolnictwa, łowiectwa i leśnictwa ..... agriculture, hunting and forestry	8,9	8,2	7,9	7,6	7,7	7,3
przemysłu ..... industry	45,1	41,2	40,7	40,3	40,4	38,9
budownictwa ..... construction	0,9	0,9	0,8	0,8	0,9	1,0
handlu i napraw <sup>Δ</sup> ..... trade and repair <sup>Δ</sup>	3,0	3,2	3,6	3,7	3,9	4,0
pośrednictwa finansowego ..... financial intermediation	0,5	0,5	0,6	0,6	0,6	0,6
obsługi nieruchomości i firm <sup>Δ</sup> ..... real estate, renting and business activities	19,7	18,3	18,4	18,1	17,7	16,6

**PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ<sup>b</sup> W REJESTRZE REGON – stan w dniu 31 XII**  
**ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY<sup>b</sup> IN THE REGON REGISTER – as of 31 XII**

Ogółem: w tysiącach ..... Total: in thousands	76,9	85,0	88,4	90,6	92,8	94,9
na 1000 ludności ..... per 1000 population	71,8	80,1	84,1	86,5	89,1	91,5
Osoby prawne i jednostki organizacyjne nie-mające osobowości prawnej: Legal persons and organizational entities without legal personality:						
w tysiącach ..... in thousands	18,3	20,6	22,1	22,7	23,4	23,9
1999 = 100 .....	113,3	127,3	136,9	140,4	144,7	148,1

<sup>a</sup> W związku z nowelizacją ustawy o rachunkowości od 2002 r. dane nieporównywalne z danymi za lata poprzednie. <sup>b</sup> Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.

<sup>a</sup> Due to amendments of the Act of Accounting since 2002 data are not comparable with data for previous years. <sup>b</sup> Excluding persons tending private farms in agriculture.

**I. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (dok.)**  
**MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2004	2005	2006	2007
PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ <sup>a</sup> W REJESTRZE REGON – stan w dniu 31 XII (dok.) ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY <sup>a</sup> IN THE REGON REGISTER – as of 31 XII (cont.)						
Osoby prawne i jednostki organizacyjne nie- mające osobowości prawnej (dok.): <i>Legal persons and organizational entities without legal personality (cont.):</i>						
w tym: <i>of which:</i>						
przedsiębiorstwa państwowe ..... <i>state owned enterprises</i>	0,04	0,03	0,02	0,01	0,01	0,01
spółdzielnie ..... <i>co-operatives</i>	0,6	0,5	0,5	0,5	0,5	0,5
spółki handlowe ..... <i>commercial companies</i>	3,1	3,9	4,3	4,5	4,6	4,8
w tym z udziałem kapitału zagranicznego <i>of which with foreign capital         participation</i>	1,0	1,1	1,1	1,2	1,3	1,3
spółki cywilne ..... <i>civil law partnerships</i>	6,9	6,3	6,2	6,3	6,4	6,4
Osoby fizyczne prowadzące działalność gos- podarczą: <i>Natural persons conducting economic activity:</i>						
w tysiącach ..... <i>in thousands</i>	58,6	64,4	66,3	67,9	69,5	71,0
1999 = 100 ..... <i>per 100 population</i>	104,0	114,3	117,7	120,6	123,3	126,1
na 1000 ludności ..... <i>per 1000 population</i>	54,7	60,7	63,1	64,8	66,7	68,5

**RACHUNKI REGIONALNE**  
**REGIONAL ACCOUNTS**

Produkt krajowy brutto (ceny bieżące): <i>Gross domestic product (current prices):</i>						
w milionach złotych ..... <i>in million zlotys</i>	17622	18174	21895	22405	23338	x
na 1 mieszkańca w zł ..... <i>per capita in zł</i>	16430	17075	20778	21347	22347	x
Wartość dodana brutto (ceny bieżące): <i>Gross value added (current prices):</i>						
w milionach złotych ..... <i>in million zlotys</i>	15677	16073	19458	19740	20501	x
na 1 mieszkańca w zł ..... <i>per capita in zł</i>	14617	15100	18466	18808	19631	x
Nominalne dochody do dyspozycji brutto w sektorze gospodarstw domowych <sup>b</sup> : <i>Gross nominal disposable income in the house- holds sector<sup>b</sup>:</i>						
w milionach złotych ..... <i>in million zlotys</i>	12122*	13244*	14596*	15217*	15904	x
na 1 mieszkańca w zł ..... <i>per capita in zł</i>	11302*	12443*	13851*	14499*	15229	x

a Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne. b Dane za lata 2000–2005 skorygowano.  
 a Excluding persons tending private farms in agriculture. b Data for 2000–2005 have been adjusted.

## II. WYBRANE DANE O POWIATACH

### SELECTED DATA BY POWIATS

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	POWIATY POWIATS	Woje- wództwo Voivodship	Brzeski	Głubczycki	Kędzie- rzyńsko- kozielski
	<b>Wymiar sprawiedliwości</b> <b>Justice</b>					
1	Przestępstwa stwierdzone <sup>a</sup> na 10 tys.	2000	284,8	264,7	219,4	346,4
2	ludności	2007	305,8	283,0	256,8	273,2
	<i>Ascertained crimes<sup>a</sup> per 10 thous. population</i>					
3	Wskaźnik wykrywalności sprawców przes- tępstw stwierdzonych w %	2000	59,2	70,5	67,5	60,2
4	<i>Rate of detectability of delinquents in ascertained crimes in %</i>	2007	71,7	74,3	83,9	62,8
	<b>Ludność</b> <b>Population</b>					
	Ludność (stan w dniu 31 XII): <i>Population (as of 31 XII):</i>					
5	w tysiącach .....	2000	1070,6	93,0	52,1	105,6
6	<i>in thousands</i>	2007	1037,1	92,1	49,8	101,3
7	na 1 km <sup>2</sup> .....	2000	114	106	77	169
8	<i>per 1 km<sup>2</sup></i>	2007	110	105	74	162
9	w miastach w % ogółu ludności .....	2000	52,6	57,9	45,6	64,1
10	<i>in urban areas in % of total population</i>	2007	52,5	56,9	45,7	64,3
	Na 1000 ludności: <i>Per 1000 population:</i>					
11	przyrost naturalny .....	2000	-0,0	0,8	-2,4	-0,5
12	<i>natural increase</i>	2007	-1,1	0,3	-2,7	-1,4
13	zgony .....	2000	8,7	9,1	11,2	8,3
14	<i>deaths</i>	2007	9,3	9,7	11,2	9,1
15	w tym niemowląt <sup>c</sup> .....	2000	6,0	3,3	8,6	7,2
16	<i>of which infants<sup>c</sup></i>	2007	4,4	6,5	-	1,3
17	saldo migracji wewnętrznych i zagra- nicznych na pobyt stały	2000	-3,5	-1,1	-1,9	-5,3
18	<i>internal and international net migration for permanent residence</i>	2007	-3,9	-1,4	-5,1	-5,1
	<b>Rynek pracy</b> <b>Labour market</b>					
	Pracujący <sup>d</sup> (stan w dniu 31 XII): <i>Employed persons<sup>d</sup> (as of 31 XII):</i>					
19	ogółem w tys. ....	2000	307,5	24,2	16,2	30,7
20	<i>total in thous.</i>	2007	240,5	17,8	11,8	23,4
	w % ogółem: <i>on % of total:</i>					
21	rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo; rybactwo ...	2000	34,3	34,3	52,1	27,0
22	<i>agriculture, hunting and forestry; fishing</i>	2007	20,6	22,0	33,4	15,7
23	przemysł i budownictwo .....	2000	28,8	31,3	17,5	34,3
24	<i>industry and construction</i>	2007	32,6	33,6	27,1	36,1
25	usługi rynkowe .....	2000	17,7	16,0	9,4	22,1
26	<i>market services</i>	2007	23,3	21,8	12,2	28,1
27	usługi nierynkowe .....	2000	19,2	18,4	21,0	16,6
28	<i>non-market services</i>	2007	23,5	22,6	27,3	20,1

a W zakończonych postępowaniach przygotowawczych. b Łącznie z miastem na prawach powiatu – Opole. c Na 1000 urodzeń w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie oraz fundacjach, stowarzyszeniach, partiach politycznych, organizacjach pracodawców,

a In completed preparatory proceedings. b Including city with powiat status – Opole. c Per 1000 live births. d By actual tions, associations, political parties, trade unions, organizations of employer and economic and professional self-governments; excluding

Klucz- borski	Krapko- wicki	Namys- łowski	Nyski	Oleski	Opolski	Prudnicki	Strzelecki	Opole	Lp. No.
166,5 <b>249,2</b>	263,0 <b>326,6</b>	271,3 <b>316,5</b>	334,7 <b>325,8</b>	201,1 <b>286,2</b>	695,0 <sup>b</sup> <b>163,6</b>	259,4 <b>296,7</b>	171,3 <b>287,4</b>	<b>538,0</b>	1 2
69,5 <b>80,1</b>	60,5 <b>82,5</b>	74,0 <b>86,4</b>	65,1 <b>77,3</b>	73,8 <b>84,5</b>	43,5 <sup>b</sup> <b>64,7</b>	78,3 <b>85,7</b>	56,2 <b>80,4</b>	<b>51,9</b>	3 4
71,9 <b>69,5</b>	70,8 <b>67,2</b>	44,6 <b>43,8</b>	148,6 <b>145,0</b>	70,3 <b>67,7</b>	137,1 <b>134,7</b>	62,3 <b>59,4</b>	83,9 <b>79,9</b>	130,4 <b>126,7</b>	5 6
84 <b>82</b>	160 <b>152</b>	60 <b>59</b>	121 <b>118</b>	72 <b>70</b>	86 <b>85</b>	109 <b>104</b>	113 <b>107</b>	1356 <b>1313</b>	7 8
51,2 <b>50,9</b>	55,4 <b>55,1</b>	38,1 <b>37,4</b>	53,5 <b>53,2</b>	37,2 <b>36,7</b>	12,7 <b>14,4</b>	53,0 <b>52,7</b>	46,0 <b>45,0</b>	100,0 <b>100,0</b>	9 10
0,5 <b>-0,7</b>	1,1 <b>-0,5</b>	-0,1 <b>-1,2</b>	0,1 <b>-1,2</b>	-0,2 <b>-1,5</b>	0,3 <b>-1,1</b>	-0,1 <b>-2,7</b>	0,4 <b>-1,2</b>	-0,7 <b>-0,3</b>	11 12
9,1 <b>9,1</b>	7,9 <b>8,1</b>	10,1 <b>10,3</b>	9,1 <b>9,6</b>	9,5 <b>9,5</b>	7,6 <b>8,2</b>	9,3 <b>11,2</b>	8,5 <b>8,8</b>	8,0 <b>8,6</b>	13 14
4,3 <b>6,8</b>	6,3 <b>5,9</b>	11,2 <b>7,5</b>	9,4 <b>5,7</b>	3,0 <b>3,7</b>	2,8 <b>1,1</b>	5,2 <b>2,0</b>	6,7 <b>6,6</b>	5,4 <b>4,9</b>	15 16
-2,9 <b>-4,9</b>	-6,5 <b>-7,0</b>	-2,3 <b>-2,9</b>	-2,8 <b>-3,5</b>	-4,6 <b>-4,4</b>	-3,0 <b>0,7</b>	-3,9 <b>-6,5</b>	-6,5 <b>-5,4</b>	-1,9 <b>-5,5</b>	17 18
18,6 <b>13,8</b>	19,0 <b>17,8</b>	12,9 <b>9,3</b>	40,9 <b>27,5</b>	24,2 <b>17,4</b>	33,9 <b>24,1</b>	18,0 <b>12,6</b>	19,7 <b>14,7</b>	49,2 <b>50,0</b>	19 20
41,0 <b>28,2</b>	28,8 <b>15,2</b>	53,0 <b>32,0</b>	33,2 <b>23,0</b>	56,3 <b>42,5</b>	46,2 <b>24,1</b>	48,1 <b>37,8</b>	37,2 <b>23,2</b>	3,6 <b>1,3</b>	21 22
22,3 <b>27,1</b>	46,1 <b>57,0</b>	19,5 <b>33,8</b>	32,4 <b>29,4</b>	20,7 <b>29,0</b>	30,8 <b>42,4</b>	27,3 <b>25,2</b>	27,3 <b>32,3</b>	28,3 <b>25,1</b>	23 24
18,4 <b>22,0</b>	11,8 <b>14,2</b>	10,1 <b>13,7</b>	15,1 <b>21,5</b>	9,6 <b>12,1</b>	9,6 <b>16,1</b>	11,3 <b>15,9</b>	15,8 <b>18,0</b>	37,3 <b>41,2</b>	25 26
18,3 <b>22,7</b>	13,3 <b>13,6</b>	17,4 <b>20,5</b>	19,3 <b>26,1</b>	13,4 <b>16,4</b>	13,4 <b>17,4</b>	17,2 <b>21,1</b>	19,7 <b>26,5</b>	30,8 <b>32,4</b>	27 28

żywych d Według faktycznego miejsca pracy i w 2007 r. według faktycznego rodzaju działalności; łącznie z osobami pracującymi samorządu gospodarczego i zawodowego; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób i duchownych.

workplace and in 2007 by actual kind of activity, excluding persons employed on private farms in agriculture as well as in foundation economic entities employing up to 9 persons and clergy.

## II. WYBRANE DANE O POWIATACH (cd.)

## SELECTED DATA BY POWIATS (cont.)

Lp. No.	POWIATY POWIATS	Województwo Voivodship	Brzeski	Głubczycki	Kędzi- rzyńsko- kozielski
	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION				
	<b>Rynek pracy (dok.)</b> <b>Labour market (cont.)</b>				
	Bezrobotni zarejestrowani (stan w dniu 31 XII): Registered unemployed persons (as of 31 XII):				
29	ogółem w tys. .... 2000	69,3	9,0	4,1	4,8
30	total in thous. .... 2007	43,3	6,6	2,5	4,3
	z ogółem w %: of total in %:				
31	pozostający bez pracy dłużej niż 1 rok ..... 2000	41,4	40,9	46,6	40,6
32	out of work for longer than 1 year ..... 2007	40,2	45,2	41,3	46,4
33	w wieku 24 lata i mniej ..... 2000	28,6	26,9	31,0	28,2
34	24 age and less ..... 2007	18,7	17,3	20,0	17,8
35	Stopa bezrobocia rejestrowanego w % ..... 2000	15,7	23,1	18,0	11,3
36	(stan w dniu 31 XII) ..... 2007	11,9	20,7	14,1	12,1
	Registered unemployment rate in % (as of 31 XII)				
	<b>Wynagrodzenia<sup>a</sup></b> <b>Wages and salaries<sup>a</sup></b>				
37	Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto 2000	1801,17	1629,33	1657,85	1939,47
38	w zł ..... 2007	2607,45	2444,73	2363,83	2923,97
	Average monthly gross wages and salaries in zł				
	w tym: of which:				
39	przemysł ..... 2000	1865,99	1615,83	1618,23	2078,57
40	industry ..... 2007	2654,35	2633,28	2232,35	3076,28
41	budownictwo ..... 2000	1660,59	1360,75	1607,24	1770,82
42	construction ..... 2007	2374,79	1976,79	2410,49	2923,74
	<b>Mieszkania</b> <b>Dwellings</b>				
	Mieszkania oddane do użytkowania: Dwellings completed:				
43	w liczbach bezwzględnych ..... 2000	1100	61	16	39
44	in absolute numbers ..... 2007	1352	125	53	69
45	na 1000 ludności ..... 2000	1,0	0,6	0,3	0,4
46	per 1000 population ..... 2007	1,3	1,4	1,1	0,7
	<b>Turystyka</b> <b>Tourist</b>				
47	Miejsca noclegowe w turystycznych obiektach zbiorowego zakwaterowania (stan w dniu 2000	6,3	0,1	0,7	0,1
48	31 VII) w tys. .... 2007	7,9	0,2	0,8	0,4
	Number of beds in collective tourist accommodation establishments (as of 31 VII) in thous.				
	<b>Przemysł</b> <b>Industry</b>				
	Produkcja sprzedana przemysłu <sup>b</sup> (ceny bieżące): Sold production of industry <sup>b</sup> (current prices):				
49	w milionach ..... 2000	11151,7	731,4	286,0	2104,9
50	in million zlotys ..... 2007	19052,2	759,0	401,5	3462,1
51	na 1 mieszkańca w zł ..... 2000	10397	7878	5493	19872
52	per capita in zł ..... 2007	18330	8231	8036	34073

a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób oraz jednostek sfery budżetowej  
a Data concern economic entities employing more than 9 persons as well as entities of the budgetary sphere regardless of the

Klucz-borski	Krapkowicki	Namysłowski	Nyski	Oleski	Opolski	Prudnicki	Strzelecki	Opole	Lp. No.
6,0 <b>2,9</b>	2,9 <b>2,2</b>	4,8 <b>2,4</b>	15,9 <b>7,7</b>	3,3 <b>1,6</b>	5,6 <b>3,9</b>	3,8 <b>3,1</b>	3,6 <b>2,4</b>	5,5 <b>3,7</b>	29 30
38,6 <b>39,2</b>	34,7 <b>41,7</b>	43,1 <b>42,1</b>	45,1 <b>26,5</b>	41,8 <b>41,4</b>	41,1 <b>42,6</b>	39,0 <b>47,5</b>	41,6 <b>39,3</b>	35,0 <b>41,9</b>	31 32
27,9 <b>19,2</b>	29,6 <b>19,8</b>	29,8 <b>20,7</b>	30,4 <b>16,6</b>	34,1 <b>23,0</b>	26,1 <b>18,3</b>	29,1 <b>22,9</b>	29,3 <b>25,7</b>	22,0 <b>13,3</b>	33 34
21,0 <b>13,5</b>	11,7 <b>9,2</b>	23,9 <b>15,8</b>	24,0 <b>16,6</b>	10,6 <b>6,6</b>	12,3 <b>10,4</b>	15,5 <b>16,1</b>	13,3 <b>10,9</b>	7,9 <b>5,3</b>	35 36
1570,01 <b>2373,00</b>	2208,27 <b>3186,01</b>	1690,37 <b>2380,02</b>	1593,67 <b>2257,82</b>	1631,27 <b>2263,00</b>	1817,15 <b>2430,34</b>	1579,39 <b>2224,60</b>	1708,14 <b>2401,25</b>	1968,48 <b>2876,99</b>	37 38
1456,18 <b>2468,67</b>	2462,82 <b>3600,99</b>	1615,68 <b>2217,61</b>	1578,36 <b>2063,81</b>	1673,27 <b>2230,35</b>	1901,02 <b>2481,33</b>	1483,54 <b>1929,69</b>	1718,40 <b>2307,97</b>	2134,57 <b>3045,32</b>	39 40
1376,43 <b>2069,44</b>	1761,15 <b>2520,00</b>	# #	1431,70 <b>1793,80</b>	1267,35 <b>1430,97</b>	1574,47 <b>2220,64</b>	1220,27 #	1451,90 <b>2003,99</b>	1837,61 <b>2619,48</b>	41 42
29 <b>75</b>	23 <b>76</b>	35 <b>101</b>	176 <b>155</b>	58 <b>77</b>	128 <b>338</b>	41 <b>41</b>	25 <b>56</b>	469 <b>186</b>	43 44
0,4 <b>1,1</b>	0,3 <b>1,1</b>	0,8 <b>2,3</b>	1,2 <b>1,1</b>	0,8 <b>1,1</b>	0,9 <b>2,5</b>	0,7 <b>0,7</b>	0,3 <b>0,7</b>	3,6 <b>1,5</b>	45 46
0,3 <b>0,3</b>	0,1 <b>0,4</b>	0,1 <b>0,1</b>	2,8 <b>3,5</b>	0,0 <b>0,1</b>	1,1 <b>1,0</b>	0,2 <b>0,1</b>	0,3 <b>0,2</b>	0,5 <b>0,8</b>	47 48
328,2 <b>548,9</b>	1837,0 <b>4649,4</b>	151,2 <b>389,8</b>	1050,3 <b>1070,3</b>	401,3 <b>862,2</b>	2261,7 <b>3070,9</b>	240,3 <b>295,3</b>	410,2 <b>688,9</b>	1349,2 <b>2853,9</b>	49 50
4557 <b>7881</b>	25863 <b>68839</b>	3402 <b>8881</b>	7055 <b>7372</b>	5693 <b>12722</b>	16472 <b>22800</b>	3843 <b>4963</b>	4873 <b>8592</b>	10312 <b>22428</b>	51 52

niezależnie od liczby pracujących. b Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób.  
 number of employees. b Data concern economic entities employing more than 9 persons.

## II. WYBRANE DANE O POWIATACH (dok.)

## SELECTED DATA BY POWIATS (cont.)

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	POWIATY POWIATS	Woje- wództwo Voivodship	Brzeski	Głubczycki	Kędzie- rzyńsko- kozielski
	<b>Inwestycje. Środki trwałe</b> <b>Investment. Fixed assets</b>					
	Nakłady inwestycyjne w przedsiębiorstwach <sup>ab</sup> (ceny bieżące): <i>Investment outlays in enterprises<sup>ab</sup> (current prices):</i>					
53	w milionach złotych ..... 2000		1300,5	128,7	81,2	127,7
54	in millions zlotys ..... 2007		2231,1	165,3	57,6	385,0
55	na 1 mieszkańca w zł ..... 2000		1213	1387	1560	1206
56	per capita in zł ..... 2007		2146	1792	1153	3789
	Wartość brutto środków trwałych w przedsię- biorstwach <sup>ac</sup> (bieżące ceny ewidencyjne): <i>Gross value of fixed assets<sup>ac</sup> (current book- -keeping prices):</i>					
57	w milionach złotych ..... 2000		23998,8	1104,8	501,1	3882,9
58	in millions zlotys ..... 2007		30315,8	3286,4	712,5	4602,9
59	na 1 mieszkańca w zł ..... 2000		22416	11881	9622	36761
60	per capita in zł ..... 2007		29232	35686	14301	45443
	<b>Transport</b> <b>Transport</b>					
61	Drogi powiatowe i gminne ..... 2000		9828	886	743	544
62	Powiat and gmina roads ..... 2007		9126	703	577	557
63	w tym o nawierzchni twardej ..... 2000		6769	464	614	499
64	of which those hard surface ..... 2007		6622	509	505	511
65	Wypadki drogowe <sup>d</sup> ..... 2000		1632	118	84	72
66	Road traffic accidents <sup>d</sup> ..... 2007		1089	75	30	49
	<b>Podmioty gospodarki narodowej<sup>e</sup></b> <b>Entities of the national economy<sup>e</sup></b>					
	Ogółem (stan w dniu 31 XII): <i>Total (as of 31 XII):</i>					
67	w liczbach bezwzględnych ..... 2000		76898	7458	3227	7229
68	in absolute numbers ..... 2007		94933	9330	3811	8509
9	na 10 tys. ludności ..... 2000		718,3	802,0	619,6	684,4
70	per 10 thous. population ..... 2007		915,4	1013,1	765,0	840,1
	Osoby prawne i jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej: <i>Legal persons and organizational entities without legal personality:</i>					
71	w liczbach bezwzględnych ..... 2000		18310	1760	737	1768
72	in absolute numbers ..... 2007		23926	2275	1103	2423
73	na 10 tys. ludności ..... 2000		171,0	189,3	141,5	167,4
74	per 10 thous. population ..... 2007		230,7	247,0	221,4	239,2
	Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą: <i>Natural persons conducting economic activity:</i>					
75	w liczbach bezwzględnych ..... 2000		58588	5698	2490	5461
76	in absolute numbers ..... 2007		71007	7055	2708	6086
77	na 10 tys. ludności ..... 2000		547,2	612,7	478,1	517,0
78	per 10 thous. population ..... 2007		684,7	766,1	543,6	600,8

a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. b Według lokalizacji inwestycji.  
bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.

a Data concern economic entities employing more than 9 persons. b According to investment location. c As of 31 XII; accord



Klucz- borski	Krapko- wicki	Namys- łowski	Nyski	Oleski	Opolski	Prudnicki	Strzelecki	Opole	Lp. No.
70,7 <b>83,2</b>	124,5 <b>311,1</b>	35,1 <b>136,7</b>	71,1 <b>220,9</b>	44,7 <b>140,8</b>	87,9 <b>160,8</b>	38,0 <b>54,5</b>	67,1 <b>68,3</b>	423,9 <b>446,9</b>	53 54
981 <b>1195</b>	1753 <b>4607</b>	790 <b>3114</b>	478 <b>1522</b>	634 <b>2078</b>	640 <b>1194</b>	608 <b>916</b>	797 <b>851</b>	3240 <b>3512</b>	55 56
474,7 <b>767,3</b>	1481,3 <b>2564,7</b>	453,5 <b>784,3</b>	1575,5 <b>1932,7</b>	659,7 <b>546,8</b>	8541,5 <b>8717,1</b>	453,3 <b>567,9</b>	1256,0 <b>846,1</b>	3614,5 <b>4987,1</b>	57 58
6602 <b>11044</b>	20910 <b>38141</b>	10178 <b>17909</b>	10604 <b>13327</b>	9379 <b>8076</b>	62316 <b>64717</b>	7271 <b>9569</b>	14978 <b>10595</b>	27713 <b>39347</b>	59 60
808 <b>754</b>	456 <b>514</b>	733 <b>676</b>	1309 <b>1291</b>	1052 <b>850</b>	1771 <b>1581</b>	576 <b>591</b>	704 <b>784</b>	246 <b>248</b>	61 62
532 <b>543</b>	361 <b>424</b>	432 <b>406</b>	834 <b>840</b>	665 <b>565</b>	1182 <b>1100</b>	420 <b>421</b>	611 <b>626</b>	155 <b>172</b>	63 64
149 <b>54</b>	101 <b>62</b>	63 <b>59</b>	188 <b>110</b>	127 <b>77</b>	309 <b>249</b>	62 <b>51</b>	112 <b>56</b>	247 <b>217</b>	65 66
4611 <b>6067</b>	3597 <b>4628</b>	3090 <b>4062</b>	10634 <b>13483</b>	4114 <b>5393</b>	7875 <b>10537</b>	3633 <b>4240</b>	4033 <b>4830</b>	17397 <b>20043</b>	67 68
641,3 <b>873,2</b>	507,7 <b>688,2</b>	693,6 <b>927,5</b>	715,8 <b>929,8</b>	584,9 <b>796,5</b>	574,5 <b>782,3</b>	582,7 <b>714,4</b>	480,9 <b>604,9</b>	1333,8 <b>1581,3</b>	69 70
1069 <b>1515</b>	893 <b>1129</b>	711 <b>849</b>	2398 <b>3177</b>	775 <b>1021</b>	1509 <b>1956</b>	697 <b>1170</b>	935 <b>1150</b>	5058 <b>6158</b>	71 72
148,7 <b>218,1</b>	126,1 <b>167,9</b>	159,6 <b>193,9</b>	161,4 <b>219,1</b>	110,2 <b>150,8</b>	110,1 <b>145,2</b>	111,8 <b>197,1</b>	111,5 <b>144,0</b>	387,8 <b>485,8</b>	73 74
3542 <b>4552</b>	2704 <b>3499</b>	2379 <b>3213</b>	8236 <b>10306</b>	3339 <b>4372</b>	6366 <b>8581</b>	2936 <b>3070</b>	3098 <b>3680</b>	12339 <b>13885</b>	75 76
429,6 <b>655,2</b>	381,7 <b>520,3</b>	534,0 <b>733,6</b>	554,4 <b>710,7</b>	474,7 <b>645,7</b>	464,4 <b>637,1</b>	470,9 <b>517,2</b>	369,4 <b>460,9</b>	946,0 <b>1095,5</b>	77 78

c Stan w dniu 31 XII; według siedziby jednostki lokalnej. d Zarejestrowane przez policję. e Zarejestrowane w rejestrze REGON;

ing to local unit. d Registered by the police. e Recorded in the REGON register; excluding persons tending private farms in agriculture.

## III. POWIATY NA TLE WOJEWÓDZTWA W 2007 R.

## POWIATS AGAINST THE BACKGROUND OF VOIVODSHIP IN 2007

POWIATY WYSZCZEGÓLNIENIE	Woje- wództwo= =100 Voivodship= =100	Brzeski	Głub- czycki	Kędzie- rzyński- -kozielski	Klucz- borski	Krapko- wicki
Powierzchnia ogólna (stan w dniu 31 XII) ...	100,0	9,3	7,2	6,6	9,1	4,7
Ludność (stan w dniu 31 XII) .....	100,0	8,9	4,8	9,8	6,7	6,5
w wieku:						
przedprodukcyjnym .....	100,0	9,7	5,0	9,5	7,0	6,6
produkcyjnym .....	100,0	8,8	4,7	9,7	6,6	6,5
poprodukcyjnym .....	100,0	8,3	5,0	10,5	6,6	6,3
Pracujący <sup>a</sup> (stan w dniu 31 XII) .....	100,0	7,4	4,9	9,7	5,8	7,4
Bezrobotni zarejestrowani (stan w dniu 31 XII) .....	100,0	15,1	5,7	9,9	6,8	5,1
Sieć rozdzielcza (stan w dniu 31 XII):						
wodociągowa .....	100,0	7,0	5,5	8,8	7,9	5,9
kanalizacyjna oraz kolektory .....	100,0	7,3	4,7	12,0	4,3	8,9
Zasoby mieszkaniowe (stan w dniu 31 XII)	100,0	9,1	4,9	10,5	6,6	6,1
Mieszkania oddane do użytkowania .....	100,0	9,2	3,9	5,1	5,6	5,6
Uczniowie <sup>b</sup> szkół (stan w dniu 30 IX):						
podstawowych .....	100,0	10,0	5,0	9,5	7,2	6,6
gimnazjów .....	100,0	9,7	5,1	9,4	7,3	6,3
zasadniczych zawodowych <sup>c</sup> .....	100,0	5,5	3,9	8,1	6,9	6,9
liceów ogólnokształcących <sup>d</sup> .....	100,0	8,1	4,5	9,7	6,5	3,6
liceów profilowanych .....	100,0	7,5	9,2	8,0	10,8	4,0
techników <sup>e</sup> .....	100,0	12,4	3,1	12,5	6,3	2,7
policealnych .....	100,0	14,4	2,2	6,4	3,1	2,4
Dzieci w placówkach wychowania przedszkolnego (stan w dniu 30 IX) .....	100,0	9,0	5,1	9,8	6,1	6,5
Lasy <sup>f</sup> (stan w dniu 31 XII) .....	100,0	6,5	1,7	5,9	10,2	4,2
Budżety powiatów i miast na prawach powiatu:						
dochody .....	100,0	5,6	3,8	5,7	4,2	2,6
wydatki .....	100,0	5,3	4,1	5,2	4,5	2,9
Nakłady inwestycyjne w przedsiębior- stwach <sup>g,h</sup> (ceny bieżące) .....	100,0	7,4	2,6	17,3	3,8	13,9
Wartość brutto środków trwałych w przed- siębiorstwach <sup>g</sup> (bieżące ceny ewidencyjne) (stan w dniu 31 XII) .....	100,0	10,8	2,3	15,2	2,5	8,5
Podmioty gospodarki narodowej <sup>k</sup> (stan w dniu 31 XII) .....	100,0	9,8	4,0	9,0	6,4	4,9

a Według faktycznego miejsca pracy; łącznie z osobami pracującymi w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie oraz bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób i duchownych. b Bez szkół dla dorosłych z wyjątkiem szkół kształcących. c – techników uzupełniających i szkół artystycznych dających uprawnienia zawodowe. f łącznie z gruntami osób. h Według lokalizacji inwestycji. i Według siedziby jednostki lokalnej. k Zarejestrowane w rejestrze REGON; bez osób

a By actual workplace; including persons employed on private farms in agriculture as well as in foundations, associations, up to 9 persons and clergy. b Excluding schools for adults except for post-secondary schools. c – e Including pupils and and art schools leading to professional certification. f Including land connected with silviculture. g Data concern economic entities excluding persons tending private farms.

Namys- towski	Nyski	Oleski	Opolski	Prudnicki	Strzelecki	Opole	POWIATS
							SPECIFICATION
7,9	13,0	10,3	16,9	6,1	7,9	1,0	Total area (as of 31 XII)
4,2	14,0	6,5	13,0	5,7	7,7	12,2	Population (as of 31 XII) at age:
4,6	14,4	6,7	12,6	6,0	7,6	10,3	pre-working
4,2	14,0	6,4	13,2	5,5	7,7	12,7	working
3,9	13,6	6,6	12,7	6,2	7,8	12,5	post-working
3,9	11,4	7,3	10,0	5,3	6,1	20,8	Employed persons <sup>a</sup> (as of 31 XII)
5,6	17,9	3,7	9,0	7,2	5,5	8,5	Registered unemployed persons (as of 31 XII)
5,8	10,7	11,7	19,6	5,2	7,8	4,1	Distribution network (as of 31 XII):
2,4	9,7	6,2	21,6	4,8	9,7	8,4	water-line
4,1	13,8	6,1	11,7	5,9	7,0	14,2	sewerage and collectors
7,5	11,5	5,7	25,0	3,0	4,1	13,8	Dwelling stocks (as of 31 XII)
4,5	14,7	6,7	12,3	5,9	7,4	10,2	Dwellings completed
4,6	15,3	6,9	12,0	6,1	7,7	9,6	Pupils and students <sup>b</sup> of schools (as of 30 IX):
4,3	12,3	9,4	6,3	7,9	9,4	19,1	primary
3,7	16,4	7,5	5,0	6,3	4,1	24,6	lower secondary
6,3	16,6	1,3	x	5,7	5,8	24,8	basic vocational <sup>c</sup>
3,7	10,9	9,8	2,6	3,5	7,3	25,2	general secondary <sup>d</sup>
3,0	14,7	1,6	x	2,3	0,1	49,8	specialized secondary
4,4	14,0	6,5	12,3	5,8	7,2	13,3	technical secondary <sup>e</sup>
8,2	6,1	13,7	28,4	2,6	12,1	0,4	post-secondary
3,2	8,7	3,8	4,6	3,2	4,4	50,2	Children attending pre-primary edu- cation establishments (as of 30 IX)
3,2	8,0	3,6	4,3	3,2	4,1	51,6	Forests <sup>f</sup> (as of 31 XII)
6,1	9,9	6,3	7,2	2,4	3,1	20,0	Budgets of powiats and cities with powiat status:
2,6	6,4	1,8	28,8	1,9	2,8	16,4	revenue
4,3	14,2	5,7	11,1	4,4	5,1	21,1	expenditure
							Investment outlays in enterprises <sup>gh</sup> (current prices)
							Gross value of fixed assets in enterprises <sup>gi</sup> (current-keeping prices) (as of 31 XII)
							Entities of the national economy <sup>k</sup> (as of 31 XII)

w fundacjach, stowarzyszeniach, partiach politycznych, organizacjach pracodawców, samorządu gospodarczego i zawodowego; policealnych. c–e Łącznie z uczniami: c – szkół specjalnych przysposabiających do pracy, d – uzupełniających liceów ogólnozwiązanych z gospodarką leśną. g Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.

political parties, trade unions, organizations of employer and professional self-governments; excluding economic entities employing students of: c – special job-training schools, d – supplementary general schools, e – supplementary technical secondary schools employing more than 9 persons. h According to investment location. i According to local unit. k In the REGON register;

# DZIAŁ I

# CHAPTER I

## STAN I OCHRONA ŚRODOWISKA

## ENVIRONMENTAL PROTECTION

TABL. 1. **ZUŻYCIE WODY NA POTRZEBY GOSPODARKI NARODOWEJ I LUDNOŚCI W 2007 R.**  
**WATER CONSUMPTION FOR NEEDS OF THE NATIONAL ECONOMY**  
**AND POPULATION IN 2007**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Przemysł Industry	Rolnictwo i leśnictwo <sup>a</sup> Agriculture and forestry <sup>a</sup>	Eksplotacja sieci wodociągowej <sup>b</sup> Exploitation of water-line system <sup>b</sup>
-----------------------------------	-----------------	----------------------	---	---

W HEKTOMETRACH SZEŚCIENNYCH  
 IN CUBIC HECTOMETRES

<b>WOJEWÓDZTWO</b> .....	<b>117,6</b>	<b>46,4</b>	<b>31,6</b>	<b>39,6</b>
<b>VOIVODSHIP</b>				
powiaty: <i>powiats:</i>				
Brzeski .....	6,4	0,7	1,9	3,8
Głubczycki .....	2,9	0,3	–	2,6
Kędzierzyńsko-kozielski .....	14,4	10,3	–	4,1
Kluczborski .....	5,3	2,0	1,1	2,2
Krapkowicki .....	11,1	8,9	–	2,2
Namysłowski .....	12,2	0,3	10,4	1,5
Nyski .....	6,5	0,9	0,7	4,9
Oleski .....	2,3	0,1	0,3	1,9
Opolski .....	38,1	20,2	13,7	4,2
Prudnicki .....	3,0	0,8	–	2,1
Strzelecki .....	7,0	0,5	3,6	2,9
Miasto na prawach powiatu – – Opole .....	8,5	1,4	–	7,2
<i>City with powiat status – Opole</i>				

W ODSETKACH  
 IN PERCENT

<b>WOJEWÓDZTWO</b> .....	<b>100,0</b>	<b>39,5</b>	<b>26,9</b>	<b>33,7</b>
<b>VOIVODSHIP</b>				
powiaty: <i>powiats:</i>				
Brzeski .....	100,0	11,1	29,8	59,1
Głubczycki .....	100,0	9,6	x	90,4
Kędzierzyńsko-kozielski .....	100,0	71,7	x	28,3
Kluczborski .....	100,0	37,6	20,5	41,9
Krapkowicki .....	100,0	80,5	x	19,5
Namysłowski .....	100,0	2,3	85,5	12,2
Nyski .....	100,0	13,6	10,4	76,0
Oleski .....	100,0	4,2	11,8	84,0
Opolski .....	100,0	53,1	36,0	10,9
Prudnicki .....	100,0	27,6	x	72,4
Strzelecki .....	100,0	7,3	51,3	41,4
Miasto na prawach powiatu – – Opole .....	100,0	16,0	x	84,0
<i>City with powiat status – Opole</i>				

a Woda zużyta do nawadniania w rolnictwie i leśnictwie oraz napełniania i uzupełniania stawów rybnych. b Bez zużycia wody na cele przemysłowe przez wodociągi stanowiące własność gmin, wojewódzkich zakładów usług wodnych i spółek wodnych.

a Water consumption for irrigation in agriculture and forestry as well as for filling up and completing fish ponds. b Excluding water consumption for industrial purposes from water-line system of gminas, voivodship waterworks and water companies.

TABL. 2. ŚCIEKI PRZEMYSŁOWE I KOMUNALNE ORAZ LUDNOŚĆ KORZYSTAJĄCA Z OCZYSZCZALNI ŚCIEKÓW W 2007 R.  
INDUSTRIAL AND MUNICIPAL WASTE WATER AND POPULATION USING WASTE WATER TREATMENT PLANTS IN 2007

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ścieki <sup>a</sup> Waste water <sup>a</sup>	Oczyszczane Treated				Nieoczyszczane Untreated	
		razem total	mecha- nicznie mecha- nically	che- micz- nie <sup>b</sup> i biolo- gicznie chemically <sup>b</sup> and biologically	z pod- wyższonym usuwaniem biogenów with incre- ased biogene removal (disposal)	razem total	odprowa- dzone sie- cią kanali- zacyjną discharged through sewerage system
	w hm <sup>3</sup>	in hm <sup>3</sup>	w % ogółem	in % of total		w hm <sup>3</sup>	in hm <sup>3</sup>
<b>WOJEWÓDZTWO ..... VOIVODSHIP</b>	<b>89,2</b>	<b>85,3</b>	<b>62,1</b>	<b>9,3</b>	<b>28,6</b>	<b>3,8</b>	<b>1,6</b>
powiaty: powiats:							
Brzeski .....	3,3	3,3	13,3	12,4	74,3	0,1	0,1
Głubczycki .....	1,5	1,3	x	30,1	69,9	0,1	0,1
Kędzierzyńsko-kozielski .....	18,4	17,9	78,1	13,5	8,4	0,5	0,5
Kluczborski .....	2,1	1,2	0,7	23,2	76,2	0,8	0,0
Krapkowicki .....	5,4	5,2	21,9	0,8	77,3	0,2	0,2
Namysłowski .....	1,0	1,0	2,4	7,7	89,9	0,0	0,0
Nyski .....	5,6	4,9	x	9,5	90,5	0,7	0,1
Oleski .....	1,1	1,0	17,3	11,1	71,6	0,0	0,0
Opolski .....	31,7	30,6	92,6	5,3	2,0	1,1	0,3
Prudnicki .....	1,8	1,8	x	100,0	x	0,0	0,0
Strzelecki .....	10,2	10,1	82,5	2,8	14,7	0,1	0,1
Miasto na prawach powiatu – Opole ..... City with powiat status – – Opole	7,3	7,0	8,5	0,1	91,4	0,3	0,3

(dok.) (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ludność korzystająca z oczyszczalni ścieków w % ludności ogółem <sup>c</sup> Population using waste water treatment plants in % of total population <sup>c</sup>		
	ogółem total	w tym z oczyszczalni of which treatment plants	
		chemicznych i biologicznych chemically and biologically	z podwyższonym usuwaniem biogenów with increased biogene removal (disposal)
<b>WOJEWÓDZTWO ..... VOIVODSHIP</b>	<b>61,0</b>	<b>18,7</b>	<b>42,2</b>
powiaty: powiats:			
Brzeski .....	66,4	10,6	55,8
Głubczycki .....	51,1	19,5	31,6
Kędzierzyńsko-kozielski .....	67,1	63,6	3,6
Kluczborski .....	54,1	16,7	37,4
Krapkowicki .....	69,8	0,5	69,3
Namysłowski .....	39,8	1,0	38,8
Nyski .....	58,0	10,0	48,1
Oleski .....	50,3	7,0	43,3
Opolski .....	41,5	29,1	12,4
Prudnicki .....	57,8	57,8	x
Strzelecki .....	51,6	6,3	45,4
Miasto na prawach powiatu – Opole ..... City with powiat status – Opole	100,0	x	100,0

a Wymagające oczyszczenia odprowadzone do wód lub do ziemi. b Dotyczy tylko ścieków przemysłowych. c Ludność korzystająca z oczyszczalni ścieków – na podstawie szacunków; ludność ogółem – na podstawie bilansów.

a Requiring treatment discharged into waters or into the ground. b Concerning only industrial waste water. c Population using waste water treatment plants – estimated data; total population – based on balances.

TABL. 3. **EMISJA I REDUKCJA PRZEMYSŁOWYCH ZANIECZYSZCZEŃ POWIETRZA W 2007 R.**  
**EMISSION AND REDUCTION OF INDUSTRIAL AIR POLLUTANTS IN 2007**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Emisja zanieczyszczeń <i>Emission of pollutants</i>		<i>Emission of pollutants</i>	
	pyłowych <i>particulates</i>		gazowych <sup>a</sup> <i>gases<sup>a</sup></i>	
	ogółem <i>total</i>	w tym ze spalania paliw <i>of which from the combustion of fuels</i>	ogółem <i>total</i>	w tym dwutlenek siarki <i>of which sulphur dioxide</i>
	w t <i>in t</i>			
<b>WOJEWÓDZTWO ..... VOIVODSHIP</b>	<b>3891</b>	<b>2354</b>	<b>62989</b>	<b>13612</b>
powiaty: <i>powiats:</i>				
Brzeski .....	185	153	1558	645
Głubczycki .....	97	95	438	54
Kędzierzyńsko-kozielski .....	981	772	11657	3833
Kluczborski .....	99	81	458	202
Krapkowicki .....	930	103	21697	1862
Namysłowski .....	88	79	277	88
Nyski .....	168	143	1171	547
Oleski .....	44	32	179	32
Opolski .....	798	550	22416	5423
Prudnicki .....	122	117	404	190
Strzelecki .....	30	18	206	109
Miasto na prawach powiatu – Opole ..... <i>City with powiat status – Opole</i>	349	211	2528	627

(dok.) (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Zanieczyszczenia zatrzymane w urządzeniach do redukcji zanieczyszczeń w % zanieczyszczeń wytworzonych <i>Pollutants retained in pollutant reduction systems in % of pollutants produced</i>	
	pyłowych <i>particulates</i>	gazowych <sup>a</sup> <i>gases<sup>a</sup></i>
<b>WOJEWÓDZTWO ..... VOIVODSHIP</b>	<b>99,8</b>	<b>67,0</b>
powiaty: <i>powiats:</i>		
Brzeski .....	89,3	–
Głubczycki .....	79,9	–
Kędzierzyńsko-kozielski .....	99,2	67,7
Kluczborski .....	88,6	–
Krapkowicki .....	99,9	70,4
Namysłowski .....	80,7	–
Nyski .....	90,9	–
Oleski .....	63,6	–
Opolski .....	99,9	69,7
Prudnicki .....	85,4	–
Strzelecki .....	90,4	–
Miasto na prawach powiatu – Opole ..... <i>City with powiat status – Opole</i>	99,7	–

a Bez dwutlenku węgla.

a Excluding carbon dioxide.

TABL. 4. **ODPADY<sup>a</sup> WYTWORZONE I NAGROMADZONE ORAZ TERENY ICH SKŁADOWANIA W 2007 R.**  
**GENERATED AND ACCUMULATED WASTE<sup>a</sup> AND THEIR STORAGE YARDS AREAS IN 2007**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Odpady wytworzone (w ciągu roku) Waste generated (during the year)				
	ogółem w tys. t total in thous. t	na 1 km <sup>2</sup> w t per km <sup>2</sup> in t	poddane odzyskowi recovered	unieszkodli- wione treated	magazyno- wane czasowo temporary stored
<b>WOJEWÓDZTWO ..... VOIVODSHIP</b>	<b>1536,5</b>	<b>163,2</b>	<b>1323,2</b>	<b>89,9</b>	<b>123,4</b>
powiaty: <i>powiats:</i>					
Brzeski .....	44,2	50,5	29,0	1,5	13,7
Głubczycki .....	3,4	5,1	3,4	–	–
Kędzierzyńsko-kozielski .....	324,6	519,4	199,7	29,3	95,6
Kluczborski .....	8,5	10,0	8,5	–	–
Krapkowicki .....	81,3	183,9	65,2	12,3	3,8
Namysławski .....	6,7	9,0	6,6	0,1	–
Nyski .....	75,4	61,6	59,6	6,7	9,1
Oleski .....	1,3	1,3	1,3	–	–
Opolski .....	55,5	35,0	54,8	0,4	0,3
Prudnicki .....	5,1	8,9	2,4	2,7	–
Strzelecki .....	17,6	23,7	17,4	0,1	0,1
Miasto na prawach powiatu – Opole .... <i>City with powiat status – Opole</i>	912,9	9411,3	875,3	36,8	0,8

(dok.) (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Odpady dotychczas składowane (nagromadzone; stan w końcu roku) <sup>b</sup> Waste land-filled up to now (accumulated; end of year) <sup>b</sup>		Tereny składowania odpadów, nie zrekultywowane (stan w końcu roku) w ha Area of storage yards, non-reclaimed (end of year) in ha
	ogółem w tys. t total in thous. t	na 1 km <sup>2</sup> w tys. t per km <sup>2</sup> in thous. t	
<b>WOJEWÓDZTWO ..... VOIVODSHIP</b>	<b>23322,4</b>	<b>2,5</b>	<b>233,8</b>
powiaty: <i>powiats:</i>			
Brzeski .....	–	–	3,4
Głubczycki .....	–	–	–
Kędzierzyńsko-kozielski .....	18964,4	30,3	170,6
Kluczborski .....	–	–	–
Krapkowicki .....	1166,6	2,6	30,5
Namysławski .....	–	–	–
Nyski .....	2,9	0,0	3,7
Oleski .....	–	–	–
Opolski .....	2948,3	1,9	14,6
Prudnicki .....	5,7	0,0	1,5
Strzelecki .....	–	–	–
Miasto na prawach powiatu – Opole .... <i>City with powiat status – Opole</i>	234,5	2,4	9,5

a Z wyłączeniem odpadów komunalnych.    b Na terenie własnych zakładów.

a Excluding municipal wastes.    b On own plant grounds.

**TABL. 5. OCHRONA PRZYRODY I KRAJOBRAZU W 2007 R.**  
Stan w dniu 31 XII  
**NATURE AND LANDSCAPE PROTECTION IN 2007**  
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Powierzchnia o szczególnych walorach przyrodniczych prawnie chroniona <sup>a</sup> <i>Legally protected areas possessing unique environmental value<sup>a</sup></i>				Pomniki przyrody <sup>a</sup> <i>Nature monuments<sup>a</sup></i>
	ogółem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>			
		rezerwy przyrody <sup>b</sup> <i>nature reserves<sup>b</sup></i>	parki krajobrazowe <sup>bc</sup> <i>scenic parks<sup>bc</sup></i>	obszary chronionego krajobrazu <sup>c</sup> <i>areas of protected landscape<sup>c</sup></i>	

W HEKTARACH<sup>d</sup>  
IN HECTARE<sup>d</sup>

<b>WOJEWÓDZTWO ..... VOIVODSHIP</b>	<b>255827,6</b>	<b>813,9</b>	<b>62403,0</b>	<b>189553,5</b>	<b>589</b>
powiaty: <i>powiats:</i>					
Brzeski .....	14552,2	164,8	9731,6	3920,4	93
Głubczycki .....	8415,7	93,6	—	8322,1	10
Kędzierzńsko-kozielski .....	4658,0	—	—	4636,7	74
Kluczborski .....	30921,5	109,7	2842,5	27914,0	28
Krapkowicki .....	9380,5	61,2	1113,8	8184,3	38
Namysłowski .....	34873,5	—	11735,7	23085,9	21
Nyski .....	23048,7	94,4	3163,0	19754,2	58
Oleski .....	8754,7	—	—	8686,6	37
Opolski .....	88170,7	121,7	28258,3	59573,3	137
Prudnicki .....	1656,5	3,5	1653,0	—	8
Strzelecki .....	31395,6	165,0	3905,1	25476,0	54
Miasto na prawach powiatu – Opole .....	—	—	—	—	31
<i>City with powiat status – – Opole</i>					

W % OGÓLNEJ POWIERZCHNI  
IN % OF TOTAL AREA

<b>WOJEWÓDZTWO ..... VOIVODSHIP</b>	<b>27,2</b>	<b>0,1</b>	<b>6,6</b>	<b>20,1</b>	<b>x</b>
powiaty: <i>powiats:</i>					
Brzeski .....	16,6	0,2	11,1	4,5	x
Głubczycki .....	12,5	0,1	x	12,4	x
Kędzierzńsko-kozielski .....	7,5	x	x	7,5	x
Kluczborski .....	36,3	0,1	3,3	32,8	x
Krapkowicki .....	21,2	0,1	2,5	18,5	x
Namysłowski .....	46,6	x	15,7	30,9	x
Nyski .....	18,8	0,1	2,6	16,1	x
Oleski .....	9,0	x	x	8,9	x
Opolski .....	55,6	0,1	17,8	37,6	x
Prudnicki .....	2,9	0,0	2,9	x	x
Strzelecki .....	42,2	0,2	5,2	34,2	x

<sup>a</sup> Łącznie z obiektami utworzonymi na mocy uchwały rady gmin. <sup>b</sup> Bez otuliny. <sup>c</sup> Bez powierzchni rezerwatów i innych form ochrony przyrody położonych na terenie parków krajobrazowych i obszarów chronionego krajobrazu. <sup>d</sup> Pomniki przyrody – w szt.

<sup>a</sup> Including those created on the basis of gmina resolutions. <sup>b</sup> Excluding buffer zones. <sup>c</sup> Excluding nature reserves and other forms of nature protection within scenic parks and areas of protected landscape. <sup>d</sup> Nature monuments – in units.



TABL. 6. **NAKLADY NA ŚRODKI TRWAŁE SŁUŻĄCE OCHRONIE ŚRODOWISKA I GOSPODARCE WODNEJ W 2007 R. (ceny bieżące)**  
**FIXED ASSETS EXPENDITURES ALLOCATED FOR ENVIRONMENTAL PROTECTION AND WATER MANAGEMENT IN 2007 (current prices)**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Nakłady na ochronę środowiska Outlays on environmental protection				Nakłady na gospodarkę wodną Outlays on water management	
	ogółem total	w tym na of which on			ogółem total	w tym na ujęcia i doprowadzenia wody of which water intakes and systems
		gospodarkę ściekową i ochronę wód waste water management and protection of waters	ochronę powietrza atmosferycznego i klimatu protection of air and climate	gospodarkę odpadami, ochronę i przywrócenie wartości użytkowej gleb oraz wód podziemnych i powierzchniowych waste management, protection and restoration of utility value of soil and underground and surface waters		
	w tys. zł in thous. zł					
WOJEWÓDZTWO ..... VOIVODSHIP	416562,8	327535,2	31235,0	42420,9	70301,4	20026,5
Powiat brzeski ..... Powiat brzeski	52695,6	49489,3	1091,2	845,4	2072,7	871,4
Gminy miejskie: Urban gminas:						
Brzeg .....	14817,1	12835,0	793,2	—	235,2	235,2
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:						
Grodków .....	3278,4	2103,6	293,5	845,4	600,7	329,5
w tym miasto ..... of which town	1324,6	995,2	293,5	—	329,5	329,5
Lewin Brzeski .....	2609,6	2564,7	—	—	—	—
w tym miasto ..... of which town	44,9	—	—	—	—	—
Gminy wiejskie: Rural gminas:						
Lubsza .....	10289,2	10289,2	—	—	—	—
Olszanka .....	1603,8	1603,8	—	—	537,8	275,7
Skarbimierz .....	20097,5	20093,0	4,5	—	699,0	31,0
Powiat głubczycki ..... Powiat głubczycki	1909,2	1313,2	—	596,0	11189,7	344,6
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:						
Baborów .....	22,5	22,5	—	—	—	—
w tym miasto ..... of which town	—	—	—	—	—	—
Głubczyce .....	1290,7	1290,7	—	—	897,8	77,6
w tym miasto ..... of which town	171,6	171,6	—	—	27,5	27,5
Kietrz .....	596,0	—	—	596,0	—	—
w tym miasto .....	596,0	—	—	596,0	—	—
of which town						
Gminy wiejskie: Rural gminas:						
Branice .....	—	—	—	—	10291,9	267,0

TABL. 6. **NAKLADY NA ŚRODKI TRWAŁE SŁUŻĄCE OCHRONIE ŚRODOWISKA I GOSPODARCE WODNEJ W 2007 R. (cd.)**  
**FIXED ASSETS EXPENDITURES ALLOCATED FOR ENVIRONMENTAL PROTECTION AND WATER MANAGEMENT IN 2007 (cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Nakłady na ochronę środowiska <i>Outlays on environmental protection</i>				Nakłady na gospodarkę wodną <i>Outlays on water management</i>	
	ogółem <i>total</i>	w tym na <i>of which on</i>			ogółem <i>total</i>	w tym na ujęcia i doprowa- dzenia wody <i>of which water intakes and systems</i>
		gospodarkę ściekową i ochronę wód <i>waste water management and protection of waters</i>	ochronę powietrza atmosfe- rycznego i klimatu <i>protection of air and climate</i>	gospodarkę odpadami, ochronę i przywrócenie wartości użytkowej gleb oraz wód podziemnych i powierz- chniowych <i>waste management, protection and restoration of utility value of soil and underground and surface waters</i>		
	w tys. zł <i>in thous. zł</i>					
<b>Powiat kędzierzyńsko-kozielski</b> .....	<b>85028,8</b>	<b>79160,6</b>	<b>1071,8</b>	<b>3000,8</b>	<b>1328,5</b>	<b>654,6</b>
<i>Powiat kędzierzyńsko-kozielski</i>						
Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i>						
Kędzierzyn-Koźle .....	77777,2	71909,0	1071,8	3000,8	727,1	270,0
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>						
Bierawa .....	214,4	214,4	—	—	154,1	154,1
Cisek .....	—	—	—	—	216,8	—
Pawłowiczki .....	1159,5	1159,5	—	—	77,0	77,0
Polska Cerekiew .....	29,0	29,0	—	—	—	—
Reńska Wieś .....	5848,7	5848,7	—	—	153,5	153,5
<b>Powiat kluczborski</b> .....	<b>7728,1</b>	<b>7389,0</b>	<b>30,1</b>	<b>59,6</b>	<b>583,6</b>	<b>577,6</b>
<i>Powiat kluczborski</i>						
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>						
Byczyna .....	3636,4	3529,8	—	—	17,9	17,9
w tym miasto <i>of which town</i>	3327,0	3327,0	—	—	17,9	17,9
Kluczbork .....	1805,6	1621,7	30,1	11,0	380,7	374,7
w tym miasto <i>of which town</i>	614,8	441,9	30,1	—	133,2	127,2
Wolczyn .....	1409,1	1360,5	—	48,6	185,0	185,0
w tym miasto <i>of which town</i>	1340,2	1340,2	—	—	—	—
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>						
Lasowice Wielkie .....	877,0	877,0	—	—	—	—

TABL. 6. **NAKLADY NA ŚRODKI TRWAŁE SŁUŻĄCE OCHRONIE ŚRODOWISKA I GOSPODARCE WODNEJ W 2007 R. (cd.)**  
**FIXED ASSETS EXPENDITURES ALLOCATED FOR ENVIRONMENTAL PROTECTION AND WATER MANAGEMENT IN 2007 (cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Nakłady na ochronę środowiska <i>Outlays on environmental protection</i>				Nakłady na gospodarkę wodną <i>Outlays on water management</i>	
	ogółem <i>total</i>	w tym na of which on			ogółem <i>total</i>	w tym na ujęcia i doprowadzenia wody of which water intakes and systems
		gospodarkę ściekową i ochronę wód <i>waste water management and protection of waters</i>	ochronę powietrza atmosferycznego i klimatu <i>protection of air and climate</i>	gospodarkę odpadami, ochronę i przywrócenie wartości użytkowej gleb oraz wód podziemnych i powierzchniowych <i>waste management, protection and restoration of utility value of soil and underground and surface waters</i>		
	w tys. zł in thous. zł					
<b>Powiat krapkowicki .....</b> <i>Powiat krapkowicki</i>	<b>63979,2</b>	<b>19039,8</b>	<b>19192,6</b>	<b>23204,0</b>	<b>1676,4</b>	<b>1676,4</b>
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>						
Gogolin .....	27017,5	1632,9	781,0	23204,0	249,9	249,9
w tym miasto .....	1264,0	1264,0	—	—	—	—
of which town						
Krapkowice .....	1898,3	964,1	33,0	—	937,5	937,5
w tym miasto .....	1885,0	950,8	33,0	—	648,5	648,5
of which town						
Zdzieszowice .....	34693,4	16314,8	18378,6	—	427,7	427,7
w tym miasto .....	34547,5	16256,0	18291,5	—	427,7	427,7
of which town						
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>						
Strzeleczy .....	—	—	—	—	61,3	61,3
Walce .....	370,0	128,0	—	—	—	—
<b>Powiat namysłowski .....</b> <i>Powiat namysłowski</i>	<b>3850,4</b>	<b>3652,3</b>	<b>—</b>	<b>198,1</b>	<b>1484,4</b>	<b>1107,7</b>
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>						
Namysłów .....	3809,5	3648,8	—	160,7	859,9	483,2
w tym miasto .....	3806,5	3645,8	—	160,7	584,6	483,2
of which town						
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>						
Domaszowice .....	—	—	—	—	46,3	46,3
Pokój .....	—	—	—	—	552,2	552,2
Świerczów .....	—	—	—	—	—	—
Wilków .....	40,9	3,5	—	37,4	26,0	26,0

TABL. 6. **NAKŁADY NA ŚRODKI TRWAŁE SŁUŻĄCE OCHRONIE ŚRODOWISKA I GOSPODARCE WODNEJ W 2007 R. (cd.)**  
**FIXED ASSETS EXPENDITURES ALLOCATED FOR ENVIRONMENTAL PROTECTION AND WATER MANAGEMENT IN 2007 (cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Nakłady na ochronę środowiska <i>Outlays on environmental protection</i>				Nakłady na gospodarkę wodną <i>Outlays on water management</i>	
	ogółem <i>total</i>	w tym na of which on			ogółem <i>total</i>	w tym na ujęcia i doprowadzenia wody of which water intakes and systems
		gospodarkę ściekową i ochronę wód <i>waste water management and protection of waters</i>	ochronę powietrza atmosferycznego i klimatu <i>protection of air and climate</i>	gospodarkę odpadami, ochronę i przywrócenie wartości użytkowej gleb oraz wód podziemnych i powierzchniowych <i>waste management, protection and restoration of utility value of soil and underground and surface waters</i>		
	w tys. zł in thous. zł					
<b>Powiat nyski</b> .....	<b>8957,1</b>	<b>8371,1</b>	<b>369,2</b>	<b>65,9</b>	<b>2873,9</b>	<b>1324,0</b>
<i>Powiat nyski</i>						
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>						
Glucholazy .....	255,6	73,8	100,2	4,9	1402,2	110,6
w tym miasto .....	119,0	18,8	100,2	–	110,6	110,6
of which town						
Korfantów .....	48,1	48,1	–	–	292,3	34,0
w tym miasto .....	38,1	38,1	–	–	–	–
of which town						
Nysa .....	8121,0	7765,1	269,0	12,7	1164,4	1164,4
w tym miasto .....	5387,1	5039,9	269,0	4,0	1012,6	1012,6
of which town						
Otmuchów .....	–	–	–	–	–	–
w tym miasto .....	–	–	–	–	–	–
of which town						
Paczków .....	405,1	405,1	–	–	–	–
w tym miasto .....	405,1	405,1	–	–	–	–
of which town						
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>						
Kamiennik .....	–	–	–	–	–	–
Łambinowice .....	79,0	79,0	–	–	15,0	15,0
Pakosławice .....	–	–	–	–	–	–
Skoroszyce .....	48,3	–	–	48,3	–	–
<b>Powiat oleski</b> .....	<b>4772,8</b>	<b>415,5</b>	<b>4137,3</b>	<b>25,0</b>	<b>610,0</b>	<b>610,0</b>
<i>Powiat oleski</i>						
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>						
Dobrodzień .....	22,7	22,7	–	–	18,3	18,3
w tym miasto .....	22,7	22,7	–	–	18,3	18,3
of which town						

TABL. 6. **NAKŁADY NA ŚRODKI TRWAŁE SŁUŻĄCE OCHRONIE ŚRODOWISKA  
I GOSPODARCE WODNEJ W 2007 R. (cd.)**  
*FIXED ASSETS EXPENDITURES ALLOCATED FOR ENVIRONMENTAL PROTECTION  
AND WATER MANAGEMENT IN 2007 (cont.)*

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Nakłady na ochronę środowiska Outlays on environmental protection				Nakłady na gospodarkę wodną Outlays on water management	
	ogółem total	w tym na of which on			ogółem total	w tym na ujęcia i doprowadzenia wody of which water intakes and systems
		gospodarkę ściekową i ochronę wód waste water management and protection of waters	ochronę powietrza atmosferycznego i klimatu protection of air and climate	gospodarkę odpadami, ochronę i przywrócenie wartości użytkowej gleb oraz wód podziemnych i powierzchniowych waste management, protection and restoration of utility value of soil and underground and surface waters		
	w tys. zł in thous. zł					
<b>Powiat oleski (dok.)</b> <i>Powiat oleski (cont.)</i>						
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>						
Gorzów Śląski .....	—	—	—	—	—	—
w tym miasto .....	—	—	—	—	—	—
<i>of which town</i>						
Olesno .....	441,8	246,8	—	—	577,5	577,5
w tym miasto .....	287,6	92,6	—	—	—	—
<i>of which town</i>						
Praszka .....	4272,3	135,0	4137,3	—	12,2	12,2
w tym miasto .....	4137,3	—	4137,3	—	—	—
<i>of which town</i>						
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>						
Radłów .....	—	—	—	—	—	—
Rudniki .....	—	—	—	—	2,0	2,0
Zębowice .....	36,0	11,0	—	25,0	—	—
<b>Powiat opolski .....</b>	<b>91578,5</b>	<b>78980,4</b>	<b>3689,3</b>	<b>6678,3</b>	<b>10317,7</b>	<b>689,0</b>
<i>Powiat opolski</i>						
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>						
Niemodlin .....	47,1	10,0	—	—	—	—
w tym miasto .....	10,0	10,0	—	—	—	—
<i>of which town</i>						
Ozimek .....	5485,6	364,9	737,6	4139,1	—	—
w tym miasto .....	4579,6	—	196,5	4139,1	—	—
<i>of which town</i>						
Prószków .....	4104,7	4104,7	—	—	18,0	18,0
w tym miasto .....	23,7	23,7	—	—	18,0	18,0
<i>of which town</i>						



TABL. 6. **NAKLADY NA ŚRODKI TRWAŁE SŁUŻĄCE OCHRONIE ŚRODOWISKA I GOSPODARCE WODNEJ W 2007 R. (dok.)**  
**FIXED ASSETS EXPENDITURES ALLOCATED FOR ENVIRONMENTAL PROTECTION AND WATER MANAGEMENT IN 2007 (cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Nakłady na ochronę środowiska Outlays on environmental protection				Nakłady na gospodarkę wodną Outlays on water management	
	ogółem total	w tym na of which on			ogółem total	w tym na ujęcia i doprowa- dzenia wody of which water intakes and systems
		gospodarkę ściekową i ochronę wód waste water management and protection of waters	ochronę powietrza atmosfe- rycznego i klimatu protection of air and climate	gospodarkę odpadami, ochronę i przywrócenie wartości użytkowej gleb oraz wód podziemnych i powierz- chniowych waste management, protection and restoration of utility value of soil and underground and surface waters		
				w tys. zł in thous. zł		
<b>Powiat strzelecki .....</b>	<b>5607,8</b>	<b>5190,7</b>	<b>–</b>	<b>290,5</b>	<b>4752,7</b>	<b>629,2</b>
<i>Powiat strzelecki</i>						
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>						
Kolonowskie .....	653,0	653,0	–	–	30,0	–
w tym miasto .....	249,0	249,0	–	–	30,0	–
<i>of which town</i>						
Leśnica .....	132,0	132,0	–	–	49,5	49,5
w tym miasto .....	–	–	–	–	–	–
<i>of which town</i>						
Strzelce Opolskie .....	1075,2	724,7	–	290,5	467,1	467,1
w tym miasto .....	1054,0	704,0	–	290,0	217,8	217,8
<i>of which town</i>						
Ujazd .....	3566,0	3566,0	–	–	3917,2	–
w tym miasto .....	–	–	–	–	–	–
<i>of which town</i>						
Zawadzkie .....	2,9	2,9	–	–	–	–
w tym miasto .....	2,9	2,9	–	–	–	–
<i>of which town</i>						
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>						
Izbicko .....	178,7	112,1	–	–	81,3	81,3
Jemielnica .....	–	–	–	–	207,6	31,3
<b>Miasto na prawach powiatu – Opole .....</b>	<b>83914,6</b>	<b>71282,3</b>	<b>1257,5</b>	<b>7041,9</b>	<b>33242,0</b>	<b>11492,7</b>
<i>City with powiat status – Opole</i>						

**TABL. 7. NAKŁADY NA ŚRODKI TRWAŁE SŁUŻĄCE OCHRONIE ŚRODOWISKA I GOSPODARCE WODNEJ WEDŁUG ŹRÓDEŁ FINANSOWANIA W 2007 R.**  
**FIXED ASSETS EXPENDITURES ALLOCATED FOR ENVIRONMENTAL PROTECTION AND WATER MANAGEMENT BY FINANCING SOURCE IN 2007**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Środki Funds						Fundusze ekologiczne (pożyczki, kredyty i dotacje) Ecological funds (loans, credits and allocations)	Kredyty i pożyczki krajowe, w tym bankowe Country credits and loans, of which bank	Inne środki, w tym nakłady niesfinansowane Other funds, of which non-financial outlays
		własne own	z budżetu from budget				z zagranicy from foreign			
			centralnego central	wojewódz-twa voivod-ship	powiatu powiat	gminy gmina				
	w tys. zł in thous. zł									
OCHRONA ŚRODOWISKA ENVIRONMENTAL PROTECTION										
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	416562,8	174205,7	398,9	106,5	25,0	14002,3	83417,8	87514,8	32772,8	24119,0
powiaty: powiats:										
Brzeski .....	52695,6	7480,3	41,4	—	—	—	18894,2	18691,0	1,3	7587,4
Głubczycki .....	1909,2	1004,2	—	106,5	—	—	—	—	—	798,5
Kędzierzyńsko-kozielski .....	85028,8	53925,9	96,9	—	—	—	21555,3	1160,7	8289,0	1,0
Kluczborski .....	7728,1	4522,7	128,4	—	—	—	—	1715,0	1362,0	—
Krapkowicki .....	63979,2	53085,1	51,4	—	—	242,0	—	2583,7	—	8017,0
Namysłowski .....	3850,4	2523,4	—	—	25,0	—	—	1302,0	—	—
Nyski .....	8957,1	5208,1	—	—	—	525,0	542,0	145,0	2537,0	—
Oleski .....	4772,8	1345,7	—	—	—	—	—	2725,2	—	701,9
Opolski .....	91578,5	20561,0	—	—	—	13235,3	16892,9	33942,3	4398,0	2549,0
Prudnicki .....	6540,7	2388,1	—	—	—	—	3501,7	450,9	200,0	—
Strzelecki .....	5607,8	4438,8	—	—	—	—	—	729,0	440,0	—
Miasto na prawach powiatu – Opole City with powiat status – Opole	83914,6	17722,4	80,8	—	—	—	22031,7	24070,0	15545,5	4464,2
GOSPODARKA WODNA WATER MANAGEMENT										
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	70301,4	11528,4	23396,7	219,3	—	—	21113,1	8045,8	3138,3	2859,8
powiaty: powiats:										
Brzeski .....	2072,7	1476,6	71,1	—	—	—	—	200,1	324,9	—
Głubczycki .....	11189,7	552,8	1598,9	0,3	—	—	6734,7	2303,0	—	—
Kędzierzyńsko-kozielski .....	1328,5	654,6	482,3	31,7	—	—	—	159,9	—	—
Kluczborski .....	583,6	430,6	153,0	—	—	—	—	—	—	—
Krapkowicki .....	1676,4	1676,4	—	—	—	—	—	—	—	—
Namysłowski .....	1484,4	831,9	255,4	19,9	—	—	—	377,2	—	—
Nyski .....	2873,9	1462,5	923,3	0,1	—	—	—	488,0	—	—
Oleski .....	610,0	260,0	—	—	—	—	—	—	350,0	—
Opolski .....	10317,7	1026,5	5092,1	20,1	—	—	3713,5	213,5	252,0	—
Prudnicki .....	169,8	49,3	31,6	—	—	—	—	88,9	—	—
Strzelecki .....	4752,7	659,2	853,2	9,5	—	—	3132,0	98,8	—	—
Miasto na prawach powiatu – Opole City with powiat status – Opole	33242,0	2448,0	13935,8	137,7	—	—	7532,9	4116,4	2211,4	2859,8

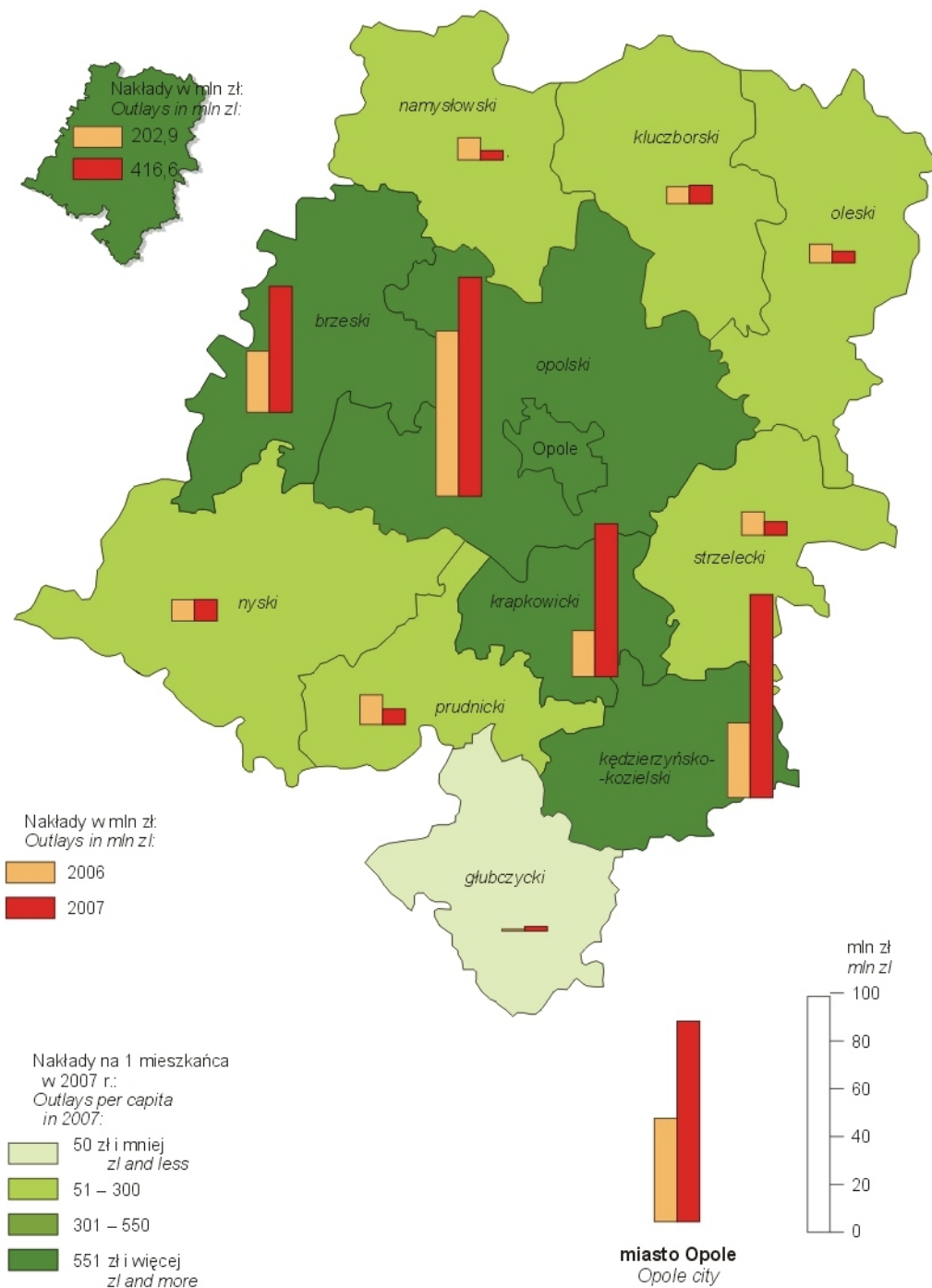


# NAKLADY NA ŚRODKI TRWAŁE SŁUŻĄCE OCHRONIE ŚRODOWISKA WEDŁUG POWIATÓW

(ceny bieżące)

OUTLAYS ON FIXED ASSETS FOR ENVIRONMENTAL PROTECTION BY POWIATS

(current prices)

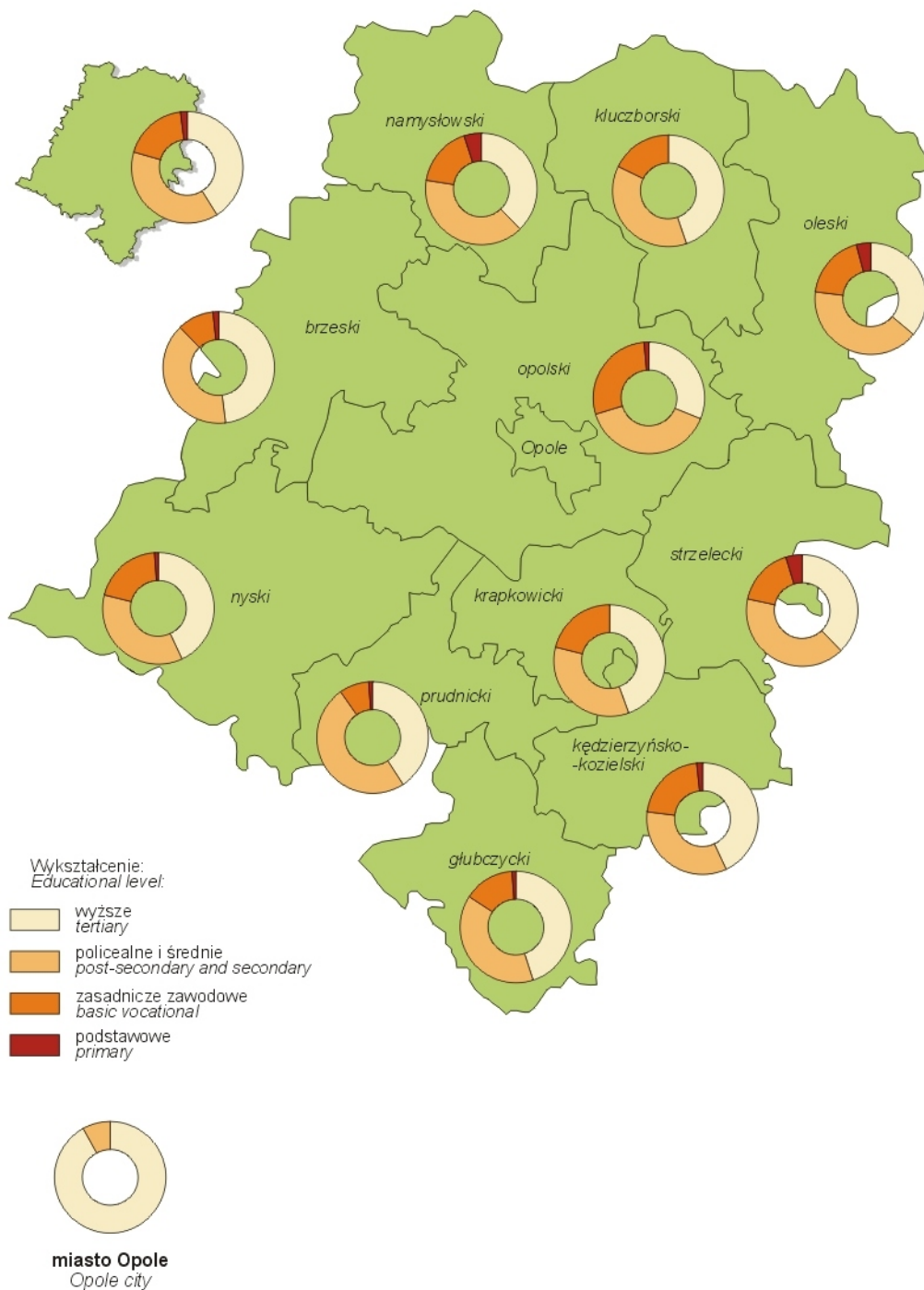


# RADNI GMIN I POWIATÓW WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA ORAZ POWIATÓW W 2007 R.

Stan w dniu 31 XII

COUNCILLORS OF GMINAS AND POWIATS BY EDUCATIONAL LEVEL AS WELL AS POWIATS IN 2007

As of 31 XII



**DZIAŁ II**  
**RADNI GMIN I POWIATÓW**

**CHAPTER II**  
**COUNCILLORS OF GMINAS**  
**AND POWIATS**

TABL. 1 /8/. **RADNI RAD GMIN<sup>a</sup> WEDŁUG PŁCI, WIEKU I POZIOMU WYKSZTAŁCENIA**  
**W 2007 R.**

Stan w dniu 31 XII

**COUNCILLORS<sup>a</sup> OF GMINA COUNCILS BY SEX, AGE AND EDUCATIONAL LEVEL**

*IN 2007*

*As of 31 XII*

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym kobiety Of which women	Z liczby ogółem – w wieku Of total number – at age			Z liczby ogółem – z wykształceniem Of total number – with education			
			29 lat i mniej 29 years and less	30–59	60 lat i więcej 60 years and more	wyższym i policealnym tertiary and post-secondary	średnim secondary	zasadniczym (zawodowym) basic vocational	gimnazjalnym i podstawowym lower secondary and primary
<b>WOJEWÓDZTWO .....</b> <b>VOIVODSHIP</b>	<b>1123</b>	<b>246</b>	<b>51</b>	<b>927</b>	<b>145</b>	<b>411</b>	<b>437</b>	<b>250</b>	<b>25</b>
<b>Powiat brzeski:</b>									
<i>Powiat brzeski:</i>									
Gminy miejskie:									
<i>Urban gminas:</i>									
Brzeg .....	21	2	2	17	2	14	6	1	–
Gminy miejsko-wiejskie:									
<i>Urban-rural gminas:</i>									
Grodzów .....	21	2	–	17	4	8	10	3	–
Lewin Brzeski .....	15	7	–	12	3	9	5	1	–
Gminy wiejskie:									
<i>Rural gminas:</i>									
Lubsza .....	15	3	1	12	2	5	8	2	–
Olszanka .....	15	3	–	12	3	3	8	3	1
Skarbimierz .....	15	4	–	13	2	4	7	3	1
<b>Powiat głubczycki:</b>									
<i>Powiat głubczycki:</i>									
Gminy miejsko-wiejskie:									
<i>Urban-rural gminas:</i>									
Baborów .....	15	3	2	12	1	6	6	2	1
Głubczyce .....	21	1	–	19	2	10	8	3	–
Kietrz .....	14	1	2	11	1	4	7	3	–
Gminy wiejskie:									
<i>Rural gminas:</i>									
Branice .....	15	3	1	12	2	5	7	3	–
<b>Powiat kędzierzyńsko-kozielski:</b>									
<i>Powiat kędzierzyńsko-kozielski:</i>									
Gminy miejskie:									
<i>Urban gminas:</i>									
Kędzierzyn-Koźle .....	23	4	2	16	5	16	7	–	–
Gminy wiejskie:									
<i>Rural gminas:</i>									
Bierawa .....	15	5	–	14	1	1	10	4	–
Cisek .....	15	3	1	11	3	3	6	6	–
Pawłowiczki .....	15	4	–	12	3	3	7	4	1
Polska Cerekiew .....	15	6	–	12	3	3	4	8	–
Reńska Wieś .....	15	3	1	11	3	8	3	4	–

*a Bez radnych miasta na prawach powiatu – Opole.*

*a Excluding councillors of city with powiat status – Opole.*

TABL. 1 /8/. **RADNI RAD GMIN<sup>a</sup> WEDŁUG PŁCI, WIEKU I POZIOMU WYKSZTAŁCENIA W 2007 R. (cd.)**  
Stan w dniu 31 XII  
**COUNCILLORS<sup>a</sup> OF GMINA COUNCILS BY SEX, AGE AND EDUCATIONAL LEVEL IN 2007 (cont.)**  
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym kobiety Of which women	Z liczby ogółem – w wieku Of total number – at age			Z liczby ogółem – z wykształceniem Of total number – with education			
			29 lat i mniej 29 years and less	30–59	60 lat i więcej 60 years and more	wyższym i policealnym tertiary and post-secondary	średnim secondary	zasadniczym (zawodowym) basic vocational	gimnazjalnym i podstawowym lower secondary and primary
<b>Powiat kluczborski:</b> <i>Powiat kluczborski:</i>									
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>									
Byczyna .....	15	4	–	12	3	7	6	2	–
Kluczbork .....	21	3	–	20	1	19	2	–	–
Wołczyn .....	15	3	1	14	–	3	7	5	–
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>									
Lasowice Wielkie .....	15	4	2	10	3	4	4	7	–
<b>Powiat krapkowicki:</b> <i>Powiat krapkowicki:</i>									
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>									
Gogolin .....	15	3	–	14	1	4	8	3	–
Krapkowice .....	21	3	2	16	3	13	5	3	–
Zdzieszowice .....	15	4	1	13	1	6	5	4	–
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>									
Strzeleczy .....	15	4	–	13	2	4	6	5	–
Walce .....	15	5	–	15	–	5	5	5	–
<b>Powiat namysłowski:</b> <i>Powiat namysłowski:</i>									
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>									
Namysłów .....	21	5	1	16	4	13	7	–	1
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>									
Domaszowice .....	15	1	–	13	2	3	6	4	2
Pokój .....	15	5	1	14	–	7	3	5	–
Świerczów .....	15	3	–	14	1	3	6	4	2
Wilków .....	15	–	1	14	–	3	8	4	–
<b>Powiat nyski:</b> <i>Powiat nyski:</i>									
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>									
Glucholazy .....	21	4	1	12	8	11	8	2	–
Korfantów .....	15	2	–	14	1	5	6	4	–

a Bez radnych miasta na prawach powiatu – Opole.

a Excluding councillors of city with powiat status – Opole.

TABL. 1 /8/. **RADNI RAD GMIN<sup>a</sup> WEDŁUG PŁCI, WIEKU I POZIOMU WYKSZTAŁCENIA W 2007 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

**COUNCILLORS<sup>a</sup> OF GMINA COUNCILS BY SEX, AGE AND EDUCATIONAL LEVEL IN 2007 (cont.)**

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym kobiety Of which women	Z liczby ogółem – w wieku Of total number – at age			Z liczby ogółem – z wykształceniem Of total number – with education			
			29 lat i mniej 29 years and less	30–59	60 lat i więcej 60 years and more	wyższym i policealnym tertiary and post-secondary	średnim secondary	zasadniczym (zawodowym) basic vocational	gimnazjalnym i podstawowym lower secondary and primary
<b>Powiat nyski (dok.)</b> <i>Powiat nyski (cont.)</i>									
Gminy miejsko-wiejskie (dok.): <i>Urban-rural gminas (cont.):</i>									
Nysa .....	23	5	3	18	2	17	3	3	–
Otmuchów .....	15	3	–	15	–	4	6	5	–
Paczków .....	15	7	–	12	3	8	6	1	–
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>									
Kamiennik .....	15	2	–	13	2	1	9	5	–
Łambinowice .....	15	2	1	11	3	8	5	2	–
Pakosławice .....	15	3	2	12	1	1	7	6	1
Skoroszyce .....	15	5	–	14	1	3	5	7	–
<b>Powiat oleski:</b> <i>Powiat oleski:</i>									
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>									
Dobrodzień .....	15	7	1	12	2	2	11	2	–
Gorzów Śląski .....	15	2	3	12	–	3	10	2	–
Olesno .....	15	4	–	14	1	11	2	2	–
Praszka .....	14	1	–	11	3	10	3	1	–
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>									
Radłów .....	15	6	1	13	1	3	6	5	1
Rudniki .....	14	3	–	13	1	4	5	2	3
Zębowice .....	15	6	2	13	–	2	3	9	1
<b>Powiat opolski:</b> <i>Powiat opolski:</i>									
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>									
Niemodlin .....	15	5	–	12	3	9	2	4	–
Ozimek .....	21	5	–	16	5	7	9	5	–
Prószków .....	15	2	–	14	1	5	7	3	–
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>									
Chrzastowice .....	15	5	2	12	1	6	8	1	–
Dąbrowa .....	15	1	2	11	2	6	5	4	–
Dobrzeń Wielki .....	15	1	–	14	1	6	7	2	–

a Bez radnych miasta na prawach powiatu – Opole.

a Excluding councillors of city with powiat status – Opole.

TABL. 1 /8/. **RADNI RAD GMIN<sup>a</sup> WEDŁUG PŁCI, WIEKU I POZIOMU WYKSZTAŁCENIA W 2007 R. (dok.)**

Stan w dniu 31 XII

**COUNCILLORS<sup>a</sup> OF GMINA COUNCILS BY SEX, AGE AND EDUCATIONAL LEVEL IN 2007 (cont.)**

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym kobiety Of which women	Z liczby ogółem – w wieku Of total number – at age			Z liczby ogółem – z wykształceniem Of total number – with education			
			29 lat i mniej 29 years and less	30–59	60 lat i więcej 60 years and more	wyższym i policealnym tertiary and post-secondary	średnim secondary	zasadniczym (zawodowym) basic vocational	gimnazjalnym i podstawowym lower secondary and primary
<b>Powiat opolski (dok.)</b> <i>Powiat opolski (cont.)</i>									
Gminy wiejskie (dok.): <i>Rural gminas (cont.):</i>									
Komprachcice .....	15	4	1	10	4	3	6	6	–
Łubniany .....	15	2	1	12	2	1	5	8	1
Murów .....	15	5	1	13	1	3	2	10	–
Popielów .....	15	4	–	10	5	2	7	6	–
Tarnów Opolski .....	15	1	2	12	1	2	6	7	–
Tułowice .....	15	2	–	11	4	4	8	2	1
Turawa .....	15	2	–	12	3	5	4	5	1
<b>Powiat prudnicki:</b> <i>Powiat prudnicki:</i>									
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>									
Biała .....	15	5	–	14	1	4	10	1	–
Głogówek .....	15	6	–	14	1	4	9	2	–
Prudnik .....	21	5	–	18	3	16	5	–	–
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>									
Lubrza .....	15	–	1	13	1	2	8	4	1
<b>Powiat strzelecki:</b> <i>Powiat strzelecki:</i>									
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>									
Kolonowskie .....	15	6	–	13	2	5	5	3	2
Leśnica .....	15	1	1	13	1	6	4	4	1
Strzelce Opolskie .....	21	7	–	14	7	9	10	2	–
Ujazd .....	15	5	2	13	–	5	3	7	–
Zawadzkie .....	15	1	2	10	3	6	9	–	–
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>									
Izbicko .....	15	4	1	13	1	3	7	3	2
Jemielnica .....	15	4	–	13	2	3	9	2	1

a Bez radnych miasta na prawach powiatu – Opole.

a Excluding councillors of city with powiat status – Opole.

TABL. 2 /9/. **RADNI RAD POWIATÓW I RAD MIAST NA PRAWACH POWIATU WEDŁUG PŁCI, WIEKU I POZIOMU WYKSZTAŁCENIA W 2007 R.**

Stan w dniu 31 XII

*COUNCILLORS OF POWIATS COUNCILS AND CITY COUNCILS IN CITIES  
WITH POWIAT STATUS BY SEX, AGE AND EDUCATIONAL LEVEL IN 2007  
As of 31 XII*

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION o – ogółem total m – mężczyźni males k – kobiety females		Ogółem Total	Z liczby ogółem – w wieku Of total number – at age			Z liczby ogółem – z wykształceniem Of total number – with education			
			29 lat i mniej 29 years and less	30–59	60 lat i więcej 60 years and more	wyższym i police- alnym tertiary and post- secondary	średnim second- ary	zasadni- czym (zawodo- wym) basic vocatio- nal	gimnaz- jalnym i podsta- wowym lower second- ary and primary
WOJEWÓDZTWO ..... o		247	9	190	48	196	44	5	2
VOIVODSHIP ..... m		196	8	149	39	153	37	4	2
		k	51	1	41	9	43	1	–
powiaty: powiats:									
Brzeski ..... o		21	1	13	7	18	3	–	–
		m	20	1	12	7	17	3	–
		k	1	–	1	–	1	–	–
Glubczycki ..... o		17	–	15	2	15	1	1	–
		m	14	–	12	2	12	1	–
		k	3	–	3	–	3	–	–
Kędzierzsko-kozielski ..... o		23	–	17	6	19	3	–	1
		m	16	–	12	4	12	3	–
		k	7	–	5	2	7	–	–
Kluczborski ..... o		19	1	15	3	15	3	1	–
		m	14	1	11	2	11	2	–
		k	5	–	4	1	4	1	–
Krapkowicki ..... o		18	–	16	2	15	2	1	–
		m	15	–	13	2	12	2	–
		k	3	–	3	–	3	–	–
Namysławski ..... o		17	–	14	3	10	7	–	–
		m	15	–	12	3	9	6	–
		k	2	–	2	–	1	1	–
Nyski ..... o		27	1	23	3	24	2	–	1
		m	26	1	22	3	23	2	–
		k	1	–	1	–	1	–	–
Oleski ..... o		19	–	14	5	14	5	–	–
		m	16	–	11	5	12	4	–
		k	3	–	3	–	2	1	–
Opolski ..... o		25	1	18	6	17	7	1	–
		m	15	1	10	4	9	5	–
		k	10	–	8	2	8	2	–
Prudnicki ..... o		17	–	14	3	14	3	–	–
		m	13	–	11	2	12	1	–
		k	4	–	3	1	2	2	–
Strzelecki ..... o		19	1	15	3	12	6	1	–
		m	16	–	13	3	10	6	–
		k	3	1	2	–	2	–	–
Miasto na prawach powiatu – – Opole		o	25	4	16	5	23	2	–
		m	16	4	10	2	14	2	–
City with powiat status – Opole		k	9	–	6	3	9	–	–

**DZIAŁ III**  
**BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE**

**CHAPTER III**  
**PUBLIC SAFETY**

TABL. 1 / 10/. **PRZESTĘPSTWA STWIERDZONE W ZAKOŃCZONYCH POSTĘPOWANIACH PRZYGOTOWAWCZYCH WEDŁUG WYBRANYCH RODZAJÓW PRZESTĘPSTW W 2007 R.**

*ASCERTAINED CRIMES IN COMPLETED PREPARATORY PROCEEDINGS BY SELECTED TYPE OF CRIMES IN 2007*

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym      Of which									o charakterze gospodarczym commercial	drogowe road
		o charakterze kryminalnym      criminal										
		razem total	w tym      of which						kradzież rzeczy property theft			
			zabójstwo homicide	uszczerbek na zdrowiu damage to health	udział w bójce lub pobiciu participation in violence or assault	rozbój, kradzież rozbójnicza, wymuszenie rozbójnicze robbery, theft with assault, criminal coercion	kradzież z włamaniem burglary	razem total	w tym kradzież samochodu of which automobile theft			
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	31788	21181	15	395	413	424	4009	5948	298	3654	5539	
powiaty: powiats:												
Brzeski .....	2610	1773	2	77	53	37	283	437	12	189	503	
Głubczycki .....	1283	737	2	33	18	13	104	162	2	145	308	
Kędzierzyńsko-kozielski .....	2776	2004	3	37	41	45	375	659	51	277	397	
Kluczborski .....	1736	1082	1	16	23	9	168	360	15	180	420	
Krapkowicki .....	2206	1460	–	20	17	44	258	321	9	164	496	
Namysłowski .....	1389	636	2	19	11	19	72	169	9	291	383	
Nyski .....	4730	3108	–	74	100	70	557	719	17	671	747	
Oleski .....	1940	849	1	17	5	6	135	264	31	444	417	
Opolski .....	2203	1474	1	11	36	33	328	541	40	132	505	
Prudnicki .....	1765	1246	1	22	20	12	127	258	2	196	277	
Strzelecki .....	2304	1579	1	20	29	26	215	324	26	105	559	
Miasto na prawach powiatu – Opole City with powiat status – Opole	6846	5233	1	49	60	110	1387	1734	84	860	527	

Źródło: dane Komendy Wojewódzkiej Policji w Opolu.

Source: data of the Voivodship Police Headquarters in Opole.



TABL. 2 /11/. **WSKAŹNIKI WYKRYWALNOŚCI SPRAWCÓW PRZESTĘPSTW STWIERDZONYCH WEDŁUG WYBRANYCH RODZAJÓW PRZESTĘPSTW W 2007 R.**

*RATES OF DETECTABILITY OF DELINQUENTS IN ASCERTAINED CRIMES BY SELECTED TYPE OF CRIMES IN 2007*

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem <i>Grand total</i>	W tym <i>Of which</i>										
		o charakterze kryminalnym <i>criminal</i>								o charakterze gospodarczym <i>commercial</i>	drogowe <i>road</i>	
		razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>						kradzież rzeczy <i>property theft</i>			
			zabójstwo <i>homicide</i>	uszczerbek na zdrowiu <i>damage to health</i>	udział w bójce lub pobiciu <i>participation in violence or assault</i>	rozbój, kradzież rozbójnicza, wymuszenie rozbójnicze <i>robbery, theft with assault, criminal coercion</i>	kradzież z włamaniem <i>burglary</i>	kradzież rzeczy <i>property theft</i>				
								razem <i>total</i>	w tym kradzież samochodu <i>of which automobile theft</i>			
	w % <i>in %</i>											
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	71,7	58,9	100,0	90,1	81,4	77,0	32,7	34,9	44,8	96,3	99,1	
powiaty: powiats:												
Brzeski .....	74,3	65,2	100,0	85,7	88,7	78,4	37,9	39,6	41,7	93,1	98,0	
Glubczycki .....	83,9	72,9	100,0	100,0	94,4	84,6	35,6	45,1	50,0	95,9	100,0	
Kędzierzyńsko-kozielski .....	62,8	49,8	100,0	89,2	65,9	68,9	28,0	26,7	22,6	93,9	99,2	
Kluczborski .....	80,1	68,9	100,0	81,3	78,3	77,8	44,0	55,8	40,0	100,0	98,8	
Krapkowicki .....	82,5	74,0	x	95,0	88,2	88,6	49,4	46,9	100,0	96,3	100,0	
Namysłowski .....	86,4	71,5	100,0	84,2	90,9	100,0	48,6	39,6	66,7	98,3	99,7	
Nyski .....	77,3	66,9	x	94,6	84,0	71,8	42,5	43,3	86,0	96,9	99,1	
Oleski .....	84,5	67,1	100,0	100,0	100,0	83,3	36,8	43,5	44,7	96,8	99,5	
Opolski .....	64,7	49,3	100,0	90,9	88,9	96,3	28,3	32,3	75,0	91,7	98,0	
Prudnicki .....	85,7	80,7	100,0	100,0	95,0	75,0	50,4	52,7	0,0	93,9	99,6	
Strzelecki .....	80,4	72,2	100,0	85,0	86,2	92,3	45,7	30,9	32,1	94,3	99,8	
Miasto na prawach powiatu – – Opole City with powiat status – Opole	51,9	38,3	100,0	79,6	61,7	67,6	20,6	23,5	26,5	97,0	98,3	

Źródło: dane Komendy Wojewódzkiej Policji w Opolu.

Source: data of the Voivodship Police Headquarters in Opole.

TABL. 3 /12/. **ZAREJESTROWANA DZIAŁALNOŚĆ PAŃSTWOWEJ STRAŻY POŻARNEJ W 2007 R.**

**REGISTERED ACTIVITY OF THE STATE FIRE DEPARTMENT IN 2007**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Zdarzenia Events				Powierzchnia lasów dotkniętych pożarami w ha Burnt forest area in ha	Wypadki z ludźmi Casualties		Ratownicy biorący udział w pożarach Rescue personnel participating in fires
	pożary fires		miejscowe zagrożenia <sup>a</sup> local threats <sup>a</sup>	wyjazdy do fałszywych alarmów false alarms		ogółem total	w tym w czasie pożarów of which during fires	
	ogółem total	w tym obiektów mieszkalnych of which residential buildings						

W LICZBACH BEZWZGLĘDNYCH

IN ABSOLUTE NUMBERS

<b>WOJEWÓDZTWO ..... VOIVODSHIP</b>	<b>4009</b>	<b>646</b>	<b>8361</b>	<b>621</b>	<b>665,26</b>	<b>1203</b>	<b>108</b>	<b>29939</b>
powiaty: <i>powiats:</i>								
Brzeski .....	506	73	707	69	75,93	114	11	3239
Głubczycki .....	140	24	383	16	34,71	14	2	975
Kędzierzyńsko-kozielski .....	463	58	674	37	104,21	85	8	3510
Kluczborski .....	276	42	497	16	46,62	71	7	1777
Krapkowicki .....	278	26	520	58	68,35	89	15	2148
Namysłowski .....	177	35	443	13	32,43	107	9	1235
Nyski .....	671	127	1423	45	120,80	79	12	4909
Oleski .....	162	20	777	8	23,81	77	3	1577
Opolski .....	364	46	893	35	63,96	264	16	3996
Prudnicki .....	299	37	795	31	56,80	73	5	1703
Strzelecki .....	234	31	509	55	29,20	113	7	2032
Miasto na prawach powiatu – Opole .....	439	127	740	238	8,44	117	13	2838
<i>City with powiat status – Opole</i>								

W ODSETKACH

IN PERCENT

<b>WOJEWÓDZTWO ..... VOIVODSHIP</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>
powiaty: <i>powiats:</i>								
Brzeski .....	12,6	11,3	8,5	11,1	11,4	9,5	10,2	10,8
Głubczycki .....	3,5	3,7	4,6	2,6	5,2	1,1	1,9	3,3
Kędzierzyńsko-kozielski .....	11,6	9,0	8,1	6,0	15,7	7,1	7,4	11,7
Kluczborski .....	6,9	6,5	5,9	2,6	7,0	5,9	6,5	5,9
Krapkowicki .....	6,9	4,0	6,2	9,3	10,3	7,4	13,9	7,2
Namysłowski .....	4,4	5,4	5,3	2,1	4,9	8,9	8,3	4,1
Nyski .....	16,7	19,7	17,0	7,2	18,1	6,6	11,1	16,4
Oleski .....	4,0	3,1	9,3	1,3	3,6	6,4	2,8	5,3
Opolski .....	9,1	7,1	10,7	5,6	9,6	21,9	14,8	13,3
Prudnicki .....	7,5	5,7	9,5	5,0	8,5	6,1	4,6	5,7
Strzelecki .....	5,8	4,8	6,1	8,9	4,4	9,4	6,5	6,8
Miasto na prawach powiatu – Opole .....	11,0	19,7	8,8	38,3	1,3	9,7	12,0	9,5
<i>City with powiat status – Opole</i>								

a Katastrofy naturalne, awarie techniczne, wypadki w komunikacji i inne zagrożenia życia i mienia.

Źródło: dane Komendy Wojewódzkiej Państwowej Straży Pożarnej w Opolu.

a Natural catastrophes, technical failures, transportation accidents and other threats to life and property.

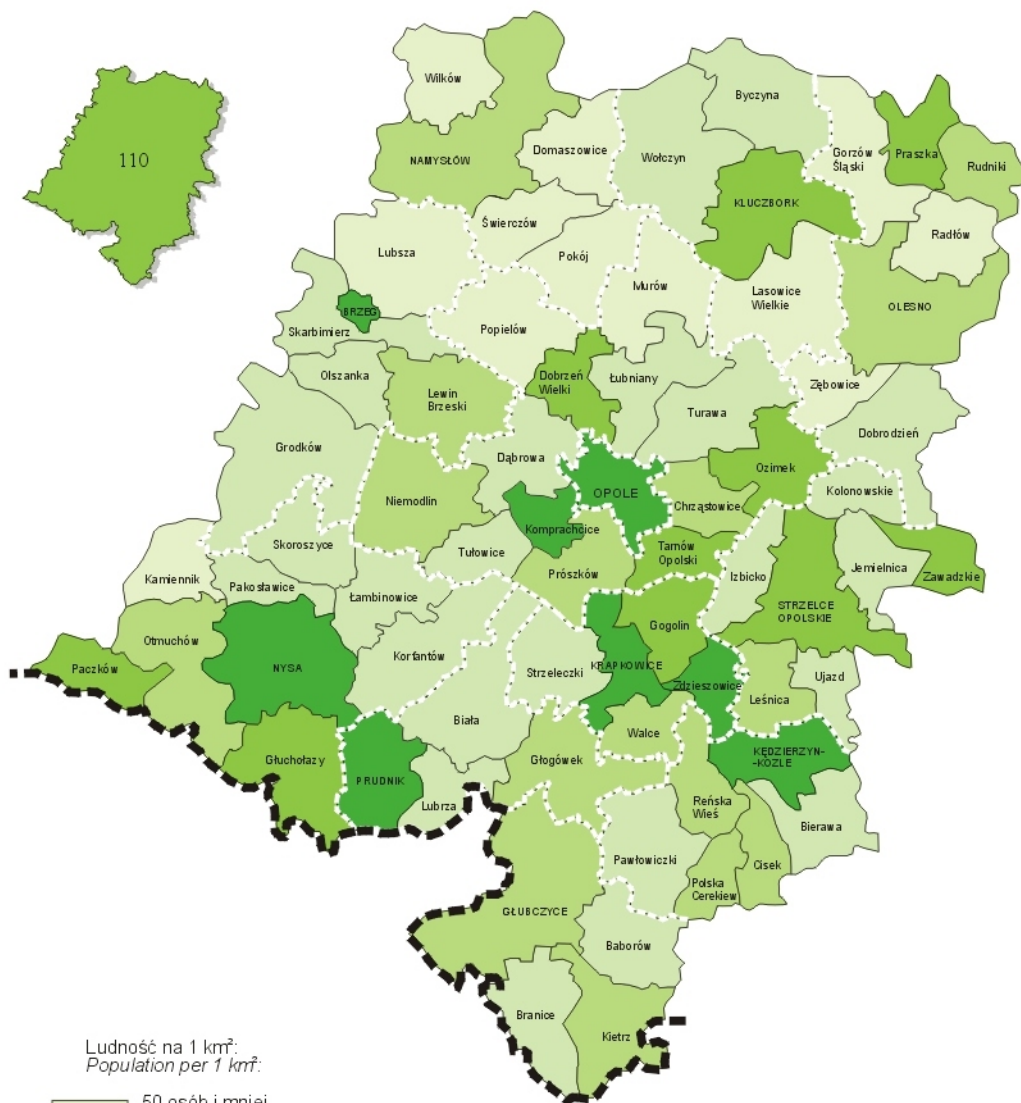
Source: data of the Voivodship State Fire Department Headquarters in Opole.

# **LUDNOŚĆ NA 1 km<sup>2</sup> WEDŁUG GMIN W 2007 R.**

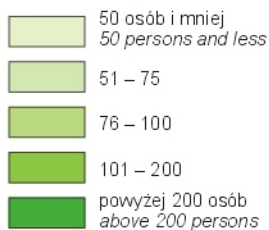
Stan w dniu 31 XII

POPULATION PER 1 km<sup>2</sup> BY GMINAS IN 2007

As of 31 XII



Ludność na 1 km<sup>2</sup>:  
 Population per 1 km<sup>2</sup>:

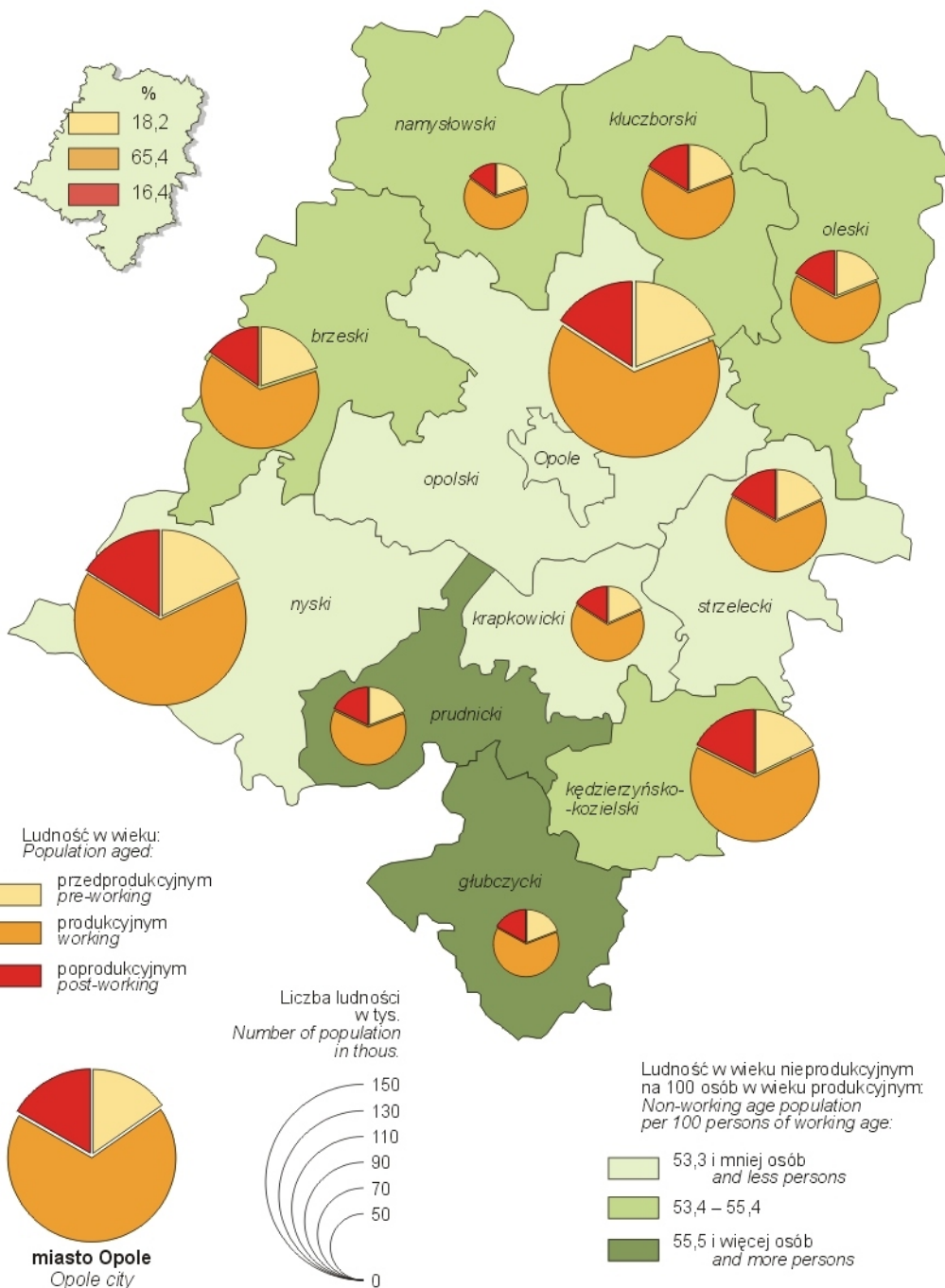


# LUDNOŚĆ W WIEKU PRODUKCYJNYM I NIEPRODUKCYJNYM WEDŁUG POWIATÓW W 2007 R.

Stan w dniu 31 XII

WORKING AND NON-WORKING AGE POPULATION BY POWIATS IN 2007

As of 31 XII



**DZIAŁ IV**  
**POWIERZCHNIA I LUDNOŚĆ**

**CHAPTER IV**  
**AREA AND POPULATION**

TABL. 1 /13/. **POWIERZCHNIA I LUDNOŚĆ W 2007 R.**

Stan w dniu 31 XII

**AREA AND POPULATION IN 2007**

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Powierzchnia w km <sup>2</sup> Area in km <sup>2</sup>	Ludność <i>Population</i>				Kobiety na 100 mężczyzn <i>Females per 100 males</i>
		ogółem <i>total</i>	mężczyźni <i>males</i>	kobiety <i>females</i>	na 1 km <sup>2</sup> <i>per 1 km<sup>2</sup></i>	
<b>WOJEWÓDZTWO .....</b>	<b>9412</b>	<b>1037088</b>	<b>501228</b>	<b>535860</b>	<b>110</b>	<b>107</b>
<b>VOIVODSHIP</b>						
<b>Powiat brzeski .....</b>	<b>876</b>	<b>92090</b>	<b>44664</b>	<b>47426</b>	<b>105</b>	<b>106</b>
<i>Powiat brzeski</i>						
Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i>						
Brzeg .....	15	37842	17895	19947	2590	111
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>						
Grodków .....	286	19747	9704	10043	69	103
w tym miasto .....	10	8709	4148	4561	881	110
<i>of which town</i>						
Lewin Brzeski .....	160	13560	6638	6922	85	104
w tym miasto .....	12	5846	2794	3052	502	109
<i>of which town</i>						
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>						
Lubsza .....	212	8663	4286	4377	41	102
Olszanka .....	93	4925	2474	2451	53	99
Skarbimierz .....	110	7353	3667	3686	67	101
<b>Powiat głubczycki .....</b>	<b>673</b>	<b>49818</b>	<b>24390</b>	<b>25428</b>	<b>74</b>	<b>104</b>
<i>Powiat głubczycki</i>						
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>						
Baborów .....	117	6469	3211	3258	55	101
w tym miasto .....	12	3136	1522	1614	264	106
<i>of which town</i>						
Głubczyce .....	294	23997	11681	12316	82	105
w tym miasto .....	13	13333	6323	7010	1063	111
<i>of which town</i>						
Kietrz .....	140	11755	5709	6046	84	106
w tym miasto .....	19	6317	3011	3306	337	110
<i>of which town</i>						
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>						
Branice .....	122	7597	3789	3808	62	101
<b>Powiat kędzierzyńsko- -kozielski .....</b>	<b>625</b>	<b>101291</b>	<b>48937</b>	<b>52354</b>	<b>162</b>	<b>107</b>
<i>Powiat kędzierzyńsko- -kozielski</i>						
Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i>						
Kędzierzyn-Koźle .....	123	65161	31353	33808	527	108

TABL. 1 /13/. **POWIERZCHNIA I LUDNOŚĆ W 2007 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

*AREA AND POPULATION IN 2007 (cont.)**As of 31 XII*

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Powierzchnia w km <sup>2</sup> Area in km <sup>2</sup>	Ludność <i>Population</i>				Kobiety na 100 mężczyzn <i>Females per 100 males</i>
		ogółem <i>total</i>	mężczyźni <i>males</i>	kobiety <i>females</i>	na 1 km <sup>2</sup> per 1 km <sup>2</sup>	
<b>Powiat kędzierzyńsko- -kozielski (dok.)</b>						
<i>Powiat kędzierzyńsko- -kozielski (cont.)</i>						
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>						
Bierawa .....	119	7943	3822	4121	67	108
Cisek .....	71	6616	3250	3366	93	104
Pawłowiczki .....	154	8346	4126	4220	54	102
Polska Cerekiew .....	60	4602	2209	2393	77	108
Reńska Wieś .....	98	8623	4177	4446	88	106
<b>Powiat kluczborski .....</b>	<b>852</b>	<b>69479</b>	<b>33867</b>	<b>35612</b>	<b>82</b>	<b>105</b>
<i>Powiat kluczborski</i>						
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>						
Byczyna .....	183	9745	4795	4950	53	103
w tym miasto .....	6	3661	1767	1894	639	107
<i>of which town</i>						
Kluczbork .....	217	38286	18505	19781	176	107
w tym miasto .....	12	25583	12253	13330	2071	109
<i>of which town</i>						
Wolczyn .....	241	14333	7104	7229	59	102
w tym miasto .....	7	6117	2958	3159	819	107
<i>of which town</i>						
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>						
Lasowice Wielkie .....	211	7115	3463	3652	34	105
<b>Powiat krapkowicki .....</b>	<b>442</b>	<b>67244</b>	<b>32665</b>	<b>34579</b>	<b>152</b>	<b>106</b>
<i>Powiat krapkowicki</i>						
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>						
Gogolin .....	101	11949	5738	6211	119	108
w tym miasto .....	21	6089	2982	3107	299	104
<i>of which town</i>						
Krapkowice .....	97	24333	11788	12545	250	106
w tym miasto .....	21	17840	8611	9229	849	107
<i>of which town</i>						
Zdzieszowice .....	57	17286	8632	8654	301	101
w tym miasto .....	12	13127	6525	6602	1063	101
<i>of which town</i>						
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>						
Strzeleczyki .....	118	7840	3738	4102	67	110
Walce .....	69	5836	2769	3067	84	111

TABL. 1 /13/. **POWIERZCHNIA I LUDNOŚĆ W 2007 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

**AREA AND POPULATION IN 2007 (cont.)**

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Powierzchnia w km <sup>2</sup> Area in km <sup>2</sup>	Ludność <i>Population</i>				Kobiety na 100 mężczyzn <i>Females per 100 males</i>
		ogółem <i>total</i>	mężczyźni <i>males</i>	kobiety <i>females</i>	na 1 km <sup>2</sup> <i>per 1 km<sup>2</sup></i>	
<b>Powiat namysławski</b> .... <i>Powiat namysławski</i>	<b>748</b>	<b>43795</b>	<b>21414</b>	<b>22381</b>	<b>59</b>	<b>105</b>
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>						
Namysłów .....	290	26129	12729	13400	90	105
w tym miasto .....	23	16358	7823	8535	723	109
<i>of which town</i>						
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>						
Domaszowice .....	114	3763	1831	1932	33	106
Pokój .....	133	5568	2728	2840	42	104
Świerczów .....	110	3668	1808	1860	33	103
Wilków .....	101	4667	2318	2349	46	101
<b>Powiat nyski</b> .....	<b>1224</b>	<b>145017</b>	<b>70144</b>	<b>74873</b>	<b>118</b>	<b>107</b>
<i>Powiat nyski</i>						
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>						
Glucholazy .....	168	25572	12285	13287	152	108
w tym miasto .....	7	14879	7045	7834	2178	111
<i>of which town</i>						
Korfantów .....	180	9676	4742	4934	54	104
w tym miasto .....	10	1861	875	986	182	113
<i>of which town</i>						
Nysa .....	218	59737	28477	31260	274	110
w tym miasto .....	28	47027	22226	24801	1709	112
<i>of which town</i>						
Otmuchów .....	187	14196	6898	7298	76	106
w tym miasto .....	28	5211	2477	2734	187	110
<i>of which town</i>						
Paczków .....	80	13675	6709	6966	171	104
w tym miasto .....	7	8125	3903	4222	1231	108
<i>of which town</i>						
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>						
Kamiennik .....	89	3687	1829	1858	41	102
Łambinowice .....	124	8126	4052	4074	66	101
Pakosławice .....	74	3919	1909	2010	53	105
Skoroszyce .....	104	6429	3243	3186	62	98
<b>Powiat oleski</b> .....	<b>973</b>	<b>67705</b>	<b>33013</b>	<b>34692</b>	<b>70</b>	<b>105</b>
<i>Powiat oleski</i>						
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>						
Dobrodzień .....	163	10440	5063	5377	64	106
w tym miasto .....	20	4045	1934	2111	207	109
<i>of which town</i>						

TABL. 1 /13/. **POWIERZCHNIA I LUDNOŚĆ W 2007 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

**AREA AND POPULATION IN 2007 (cont.)**

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Powierzchnia w km <sup>2</sup> Area in km <sup>2</sup>	Ludność <i>Population</i>				Kobiety na 100 mężczyzn <i>Females per 100 males</i>
		ogółem <i>total</i>	mężczyźni <i>males</i>	kobiety <i>females</i>	na 1 km <sup>2</sup> <i>per 1 km<sup>2</sup></i>	
<b>Powiat oleski (dok.)</b> <i>Powiat oleski (cont.)</i>						
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>						
Gorzów Śląski .....	154	7611	3723	3888	50	104
w tym miasto .....	19	2581	1224	1357	139	111
<i>of which town</i>						
Olesno .....	240	18735	9031	9704	78	107
w tym miasto .....	15	10060	4859	5201	667	107
<i>of which town</i>						
Praszka .....	103	13825	6785	7040	134	104
w tym miasto .....	9	8161	3970	4191	872	106
<i>of which town</i>						
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>						
Radłów .....	117	4556	2235	2321	39	104
Rudniki .....	100	8534	4171	4363	85	105
Zębówice .....	96	4004	2005	1999	42	99
<b>Powiat opolski</b> .....	<b>1586</b>	<b>134696</b>	<b>65447</b>	<b>69249</b>	<b>85</b>	<b>106</b>
<i>Powiat opolski</i>						
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>						
Niemodlin .....	183	13827	6830	6997	76	102
w tym miasto .....	13	6856	3288	3568	523	109
<i>of which town</i>						
Ozimek .....	126	20803	10134	10669	166	105
w tym miasto .....	3	9811	4764	5047	3019	106
<i>of which town</i>						
Prószków .....	121	9892	4785	5107	82	107
w tym miasto .....	16	2701	1284	1417	167	110
<i>of which town</i>						
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>						
Chrzastowice .....	82	6710	3290	3420	81	104
Dąbrowa .....	131	9632	4721	4911	74	104
Dobrzeń Wielki .....	91	14171	6773	7398	156	109
Komprachcice .....	56	11283	5454	5829	202	107
Łubniany .....	126	9208	4429	4779	73	108
Murów .....	160	5784	2801	2983	36	106
Popielów .....	175	8451	4120	4331	48	105
Tarnów Opolski .....	82	9868	4777	5091	121	107
Tułowice .....	81	5485	2690	2795	68	104
Turawa .....	172	9582	4643	4939	56	106



TABL. 1 /13/. **POWIERZCHNIA I LUDNOŚĆ W 2007 R. (dok.)**

Stan w dniu 31 XII

**AREA AND POPULATION IN 2007 (cont.)**

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Powierzchnia w km <sup>2</sup> Area in km <sup>2</sup>	Ludność <i>Population</i>				Kobiety na 100 mężczyzn <i>Females per 100 males</i>
		ogółem <i>total</i>	mężczyźni <i>males</i>	kobiety <i>females</i>	na 1 km <sup>2</sup> <i>per 1 km<sup>2</sup></i>	
<b>Powiat prudnicki</b> .....	<b>572</b>	<b>59354</b>	<b>28438</b>	<b>30916</b>	<b>104</b>	<b>109</b>
<i>Powiat prudnicki</i>						
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>						
Biała .....	197	11475	5463	6012	58	110
w tym miasto .....	15	2598	1203	1395	176	116
<i>of which town</i>						
Głogówek .....	170	14170	6920	7250	83	105
w tym miasto .....	22	5742	2750	2992	260	109
<i>of which town</i>						
Prudnik .....	122	29291	13922	15369	240	110
w tym miasto .....	20	22927	10788	12139	1118	113
<i>of which town</i>						
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>						
Lubrza .....	83	4418	2133	2285	53	107
<b>Powiat strzelecki</b> .....	<b>744</b>	<b>79851</b>	<b>38851</b>	<b>41000</b>	<b>107</b>	<b>106</b>
<i>Powiat strzelecki</i>						
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>						
Kolonowskie .....	84	6180	3008	3172	74	105
w tym miasto .....	56	3399	1649	1750	61	106
<i>of which town</i>						
Leśnica .....	95	8627	4143	4484	91	108
w tym miasto .....	15	2905	1367	1538	200	113
<i>of which town</i>						
Strzelce Opolskie .....	202	33122	16115	17007	164	106
w tym miasto .....	30	19853	9514	10339	663	109
<i>of which town</i>						
Ujazd .....	83	6206	3009	3197	74	106
w tym miasto .....	15	1640	794	846	111	107
<i>of which town</i>						
Zawadzkie .....	82	12623	6184	6439	154	104
w tym miasto .....	16	8146	4011	4135	495	103
<i>of which town</i>						
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>						
Izbicko .....	85	5561	2662	2899	66	109
Jemielnica .....	113	7532	3730	3802	66	102
<b>Miasto na prawach powiatu – Opole</b> .....	<b>97</b>	<b>126748</b>	<b>59398</b>	<b>67350</b>	<b>1313</b>	<b>113</b>
<i>City with powiat status – – Opole</i>						

TABL. 2 /14/. **LUDNOŚĆ WEDŁUG PŁCI I WIEKU W 2007 R.**

Stan w dniu 31 XII

POPULATION BY SEX AND AGE IN 2007

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W wieku				
		0–2 lata 0–2 years	3–6	7–12	13–15	16–18
OGÓŁEM						
WOJEWÓDZTWO ..... VOIVODSHIP	1037088	25310	33703	62788	37843	45011
powiaty: powiats:						
Brzeski .....	92090	2638	3305	6102	3622	4041
Głubczycki .....	49818	1255	1729	3142	1913	2227
Kędzierzńsko-kozielski .....	101291	2373	3225	5998	3508	4297
Kluczborski .....	69479	1704	2301	4465	2739	3274
Krapkowicki .....	67244	1635	2152	4168	2451	2991
Namysłowski .....	43795	1215	1561	2862	1778	2000
Nyski .....	145017	3551	4756	9163	5557	6463
Oleski .....	67705	1623	2251	4252	2545	3143
Opolski .....	134696	2932	4168	8003	4879	5874
Prudnicki .....	59354	1525	2007	3743	2324	2639
Strzelecki .....	79851	1816	2463	4680	2978	3648
Miasto na prawach powiatu – – Opole .....	126748	3043	3785	6210	3549	4414
City with powiat status – Opole						

w tym KOBIETY

<b>WOJEWÓDZTWO ..... VOIVODSHIP</b>	<b>535860</b>	<b>12295</b>	<b>16274</b>	<b>30630</b>	<b>18670</b>	<b>21970</b>
powiaty: <i>powiats:</i>						
Brzeski .....	47426	1258	1557	3086	1745	1990
Głubczycki .....	25428	641	848	1498	950	1114
Kędzierzńsko-kozielski .....	52354	1117	1582	2836	1723	2101
Kluczborski .....	35612	824	1091	2164	1319	1603
Krapkowicki .....	34579	806	1016	2001	1190	1446
Namysłowski .....	22381	588	741	1417	930	957
Nyski .....	74873	1741	2303	4489	2750	3123
Oleski .....	34692	769	1129	2102	1282	1539
Opolski .....	69249	1413	2053	3898	2393	2848
Prudnicki .....	30916	753	982	1806	1097	1271
Strzelecki .....	41000	857	1150	2330	1514	1805
Miasto na prawach powiatu – – Opole .....	67350	1528	1822	3003	1777	2173
<i>City with powiat status – Opole</i>						

Aged							WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION
19–24	25–29	30–39	40–49	50–59	60–64	65 lat i więcej 65 years and more	

## TOTAL

<b>104433</b>	<b>83370</b>	<b>148626</b>	<b>153434</b>	<b>152393</b>	<b>44085</b>	<b>146092</b>	<b>WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP</b>
							powiaty: powiats:
9070	7567	12899	12690	14197	3915	12044	Brzeski
5085	3751	6471	7041	7694	2255	7255	Głubczycki
9685	7703	14517	15542	14453	4735	15255	Kędzierzyńsko-kozielski
7273	5719	9706	10211	9602	3035	9450	Kluczborski
6366	5292	10261	10677	9445	2463	9343	Krapkowicki
4453	3616	5942	6323	6567	1856	5622	Namysłowski
14705	11570	19887	20233	23020	6462	19650	Nyski
6606	5186	9640	10512	9340	2740	9867	Oleski
13258	10901	20657	22026	18250	4740	19008	Opolski
5801	4461	8241	8505	8425	2456	9227	Prudnicki
8152	6442	11636	12830	10603	2823	11780	Strzelecki
13979	11162	18769	16844	20797	6605	17591	Miasto na prawach powiatu – Opole
							City with powiat status – Opole

## of which FEMALES

<b>52148</b>	<b>41992</b>	<b>73949</b>	<b>75474</b>	<b>78336</b>	<b>23566</b>	<b>90556</b>	<b>WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP</b>
							powiaty: powiats:
4428	3653	6329	6264	7299	2060	7757	Brzeski
2423	1836	3136	3378	3811	1183	4610	Głubczycki
4815	3935	7372	7584	7535	2531	9223	Kędzierzyńsko-kozielski
3605	2792	4790	5025	4896	1717	5786	Kluczborski
3233	2846	5146	5170	4812	1318	5595	Krapkowicki
2150	1779	2860	3088	3323	940	3608	Namysłowski
7285	5695	9828	9959	11770	3410	12520	Nyski
3216	2625	4747	5084	4777	1403	6019	Oleski
6751	5567	10328	10734	9186	2544	11534	Opolski
2977	2246	4118	4200	4285	1292	5889	Prudnicki
4093	3289	5836	6224	5332	1481	7089	Strzelecki
7172	5729	9459	8764	11310	3687	10926	Miasto na prawach powiatu – Opole
							City with powiat status – Opole

TABL. 3 /15/. **LUDNOŚĆ W WIEKU PRODUKCYJNYM I NIEPRODUKCYJNYM W 2007 R.**

Stan w dniu 31 XII

*WORKING AND NON-WORKING AGE POPULATION IN 2007**As of 31 XII*

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W wieku Aged						nieprodukcyjnym na 100 osób w wieku produkcyjnym non-working age per 100 persons of working age
		przedprodukcyjnym pre-working		produkcyjnym working		poprodukcyjnym post-working		
		razem total	w tym kobiety of which females	razem total	w tym kobiety of which females	razem total	w tym kobiety of which females	
WOJEWÓDZTWO ..... VOIVODSHIP	1037088	189279	92291	678151	329447	169658	114122	52,9
Powiat brzeski ..... Powiat brzeski	92090	18354	8996	59632	28613	14104	9817	54,4
Gminy miejskie: Urban gminas:								
Brzeg .....	37842	6762	3304	24787	12204	6293	4439	52,7
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Grodków .....	19747	4127	2061	12838	6062	2782	1920	53,8
w tym miasto ..... of which town	8709	1585	813	5876	2865	1248	883	48,2
Lewin Brzeski .....	13560	2992	1480	8628	4099	1940	1343	57,2
w tym miasto ..... of which town	5846	1220	603	3810	1875	816	574	53,4
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Lubsza .....	8663	1645	827	5618	2598	1400	952	54,2
Olzanka .....	4925	1039	480	3107	1439	779	532	58,5
Skarbimierz .....	7353	1789	844	4654	2211	910	631	58,0
Powiat głubczycki ..... Powiat głubczycki	49818	9493	4676	31887	14959	8438	5793	56,2
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Baborów .....	6469	1233	577	4162	1953	1074	728	55,4
w tym miasto ..... of which town	3136	566	271	2071	991	499	352	51,4
Głubczyce .....	23997	4624	2302	15351	7213	4022	2801	56,3
w tym miasto ..... of which town	13333	2486	1243	8643	4176	2204	1591	54,3
Kietrz .....	11755	2299	1166	7477	3558	1979	1322	57,2
w tym miasto ..... of which town	6317	1217	611	4065	1993	1035	702	55,4
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Branice .....	7597	1337	631	4897	2235	1363	942	55,1
Powiat kędzierzyńsko-kozielski ..... Powiat kędzierzyńsko-kozielski	101291	17919	8632	65586	31968	17786	11754	54,4
Gminy miejskie: Urban gminas:								
Kędzierzyn-Koźle .....	65161	11607	5562	42549	20841	11005	7405	53,1

TABL. 3 /15/. **ŁUDNOŚĆ W WIEKU PRODUKCYJNYM I NIEPRODUKCYJNYM W 2007 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

*WORKING AND NON-WORKING AGE POPULATION IN 2007 (cont.)*

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W wieku <i>Aged</i>						nieproduk- cyjnym na 100 osób w wieku produk- cyjnym  <i>non- working age per 100 persons of working age</i>
		przedprodukcyjnym <i>pre-working</i>		produkcyjnym <i>working</i>		poprodukcyjnym <i>post-working</i>		
		razem <i>total</i>	w tym kobiety <i>of which females</i>	razem <i>total</i>	w tym kobiety <i>of which females</i>	razem <i>total</i>	w tym kobiety <i>of which females</i>	
<b>Powiat kędzierzyńsko- -kozielski (dok.)</b> <i>Powiat kędzierzyńsko- -kozielski (cont.)</i>								
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
Bierawa .....	7943	1328	671	5136	2509	1479	941	54,7
Cisek .....	6616	1087	509	4232	2036	1297	821	56,3
Pawłowiczki .....	8346	1531	720	5362	2553	1453	947	55,7
Polska Cerekiew .....	4602	818	407	2902	1416	882	570	58,6
Reńska Wieś .....	8623	1548	763	5405	2613	1670	1070	59,5
<b>Powiat kluczborski .....</b> <i>Powiat kluczborski</i>	<b>69479</b>	<b>13320</b>	<b>6430</b>	<b>44992</b>	<b>21679</b>	<b>11167</b>	<b>7503</b>	<b>54,4</b>
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>								
Byczyna .....	9745	2102	1010	6184	2959	1459	981	57,6
w tym miasto .....	3661	746	359	2411	1176	504	359	51,8
<i>of which town</i>								
Kluczbork .....	38286	6951	3341	25095	12231	6240	4209	52,6
w tym miasto .....	25583	4427	2120	17026	8369	4130	2841	50,3
<i>of which town</i>								
Wolczyn .....	14333	2955	1416	9160	4283	2218	1530	56,5
w tym miasto .....	6117	1236	587	3921	1886	960	686	56,0
<i>of which town</i>								
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
Lasowice Wielkie .....	7115	1312	663	4553	2206	1250	783	56,3
<b>Powiat krapkowicki .....</b> <i>Powiat krapkowicki</i>	<b>67244</b>	<b>12405</b>	<b>5984</b>	<b>44178</b>	<b>21682</b>	<b>10661</b>	<b>6913</b>	<b>52,2</b>
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>								
Gogolin .....	11949	2220	1054	7601	3777	2128	1380	57,2
w tym miasto .....	6089	1169	522	3939	1961	981	624	54,6
<i>of which town</i>								
Krapkowice .....	24333	4451	2142	16088	7891	3794	2512	51,2
w tym miasto .....	17840	3205	1544	12082	5962	2553	1723	47,7
<i>of which town</i>								
Zdzieszowice .....	17286	3211	1520	11917	5752	2158	1382	45,1
w tym miasto .....	13127	2425	1155	9292	4512	1410	935	41,3
<i>of which town</i>								
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
Strzeleczyki .....	7840	1496	750	4870	2411	1474	941	61,0
Walce .....	5836	1027	518	3702	1851	1107	698	57,6

TABL. 3 /15/. **LUDNOŚĆ W WIEKU PRODUKCYJNYM I NIEPRODUKCYJNYM W 2007 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

*WORKING AND NON-WORKING AGE POPULATION IN 2007 (cont.)**As of 31 XII*

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W wieku <i>Aged</i>						nieprodukcyjnym na 100 osób w wieku produkcyjnym <i>non-working age per 100 persons of working age</i>
		przedprodukcyjnym <i>pre-working</i>		produkcyjnym <i>working</i>		poprodukcyjnym <i>post-working</i>		
		razem <i>total</i>	w tym kobiety <i>of which females</i>	razem <i>total</i>	w tym kobiety <i>of which females</i>	razem <i>total</i>	w tym kobiety <i>of which females</i>	
<b>Powiat namysłowski</b> .....	<b>43795</b>	<b>8734</b>	<b>4311</b>	<b>28499</b>	<b>13522</b>	<b>6562</b>	<b>4548</b>	<b>53,7</b>
<i>Powiat namysłowski</i>								
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>								
Namysłów .....	26129	5004	2462	17071	8145	4054	2793	53,1
w tym miasto .....	16358	2886	1431	10907	5327	2565	1777	50,0
<i>of which town</i>								
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
Domaszowice .....	3763	796	397	2413	1124	554	411	55,9
Pokój .....	5568	1120	555	3718	1787	730	498	49,8
Świerczów .....	3668	750	373	2334	1080	584	407	57,2
Wilków .....	4667	1064	524	2963	1386	640	439	57,5
<b>Powiat nyski</b> .....	<b>145017</b>	<b>27278</b>	<b>13315</b>	<b>94679</b>	<b>45628</b>	<b>23060</b>	<b>15930</b>	<b>53,2</b>
<i>Powiat nyski</i>								
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>								
Glucholazy .....	25572	4674	2322	16537	7880	4361	3085	54,6
w tym miasto .....	14879	2573	1303	9648	4631	2658	1900	54,2
<i>of which town</i>								
Korfantów .....	9676	2006	967	6176	2958	1494	1009	56,7
w tym miasto .....	1861	323	160	1247	633	291	193	49,2
<i>of which town</i>								
Nysa .....	59737	10432	5032	39513	19518	9792	6710	51,2
w tym miasto .....	47027	7823	3767	31233	15612	7971	5422	50,6
<i>of which town</i>								
Otmuchów .....	14196	2845	1437	9140	4307	2211	1554	55,3
w tym miasto .....	5211	959	469	3383	1653	869	612	54,0
<i>of which town</i>								
Paczków .....	13675	2706	1279	8896	4251	2073	1436	53,7
w tym miasto .....	8125	1529	727	5288	2597	1308	898	53,6
<i>of which town</i>								
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
Kamiennik .....	3687	756	371	2360	1105	571	382	56,2
Łambinowice .....	8126	1648	847	5300	2420	1178	807	53,3
Pakosławice .....	3919	793	404	2590	1239	536	367	51,3
Skoroszyce .....	6429	1418	656	4167	1950	844	580	54,3
<b>Powiat oleski</b> .....	<b>67705</b>	<b>12749</b>	<b>6276</b>	<b>43686</b>	<b>20994</b>	<b>11270</b>	<b>7422</b>	<b>55,0</b>
<i>Powiat oleski</i>								
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>								
Dobrodzień .....	10440	1960	994	6682	3229	1798	1154	56,2
w tym miasto .....	4045	723	357	2648	1302	674	452	52,8
<i>of which town</i>								

TABL. 3 /15/. **ŁUDNOŚĆ W WIEKU PRODUKCYJNYM I NIEPRODUKCYJNYM W 2007 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

*WORKING AND NON-WORKING AGE POPULATION IN 2007 (cont.)*

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W wieku      Aged						nieproduk- cyjnym na 100 osób w wieku produk- cyjnym non- working age per 100 persons of working age
		przedprodukcyjnym pre-working		produkcyjnym working		poprodukcyjnym post-working		
		razem total	w tym kobiety of which females	razem total	w tym kobiety of which females	razem total	w tym kobiety of which females	
<b>Powiat oleski (dok.)</b> <i>Powiat oleski (cont.)</i>								
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>								
Gorzów Śląski .....	7611	1470	707	4875	2376	1266	805	56,1
w tym miasto .....	2581	463	242	1667	828	451	287	54,8
<i>of which town</i>								
Olesno .....	18735	3482	1710	11981	5852	3272	2142	56,4
w tym miasto .....	10060	1748	813	6659	3274	1653	1114	51,1
<i>of which town</i>								
Praszka .....	13825	2499	1189	9497	4578	1829	1273	45,6
w tym miasto .....	8161	1384	658	6031	2990	746	543	35,3
<i>of which town</i>								
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
Radłów .....	4556	922	478	2855	1364	779	479	59,6
Rudniki .....	8534	1708	829	5180	2413	1646	1121	64,7
Zębowice .....	4004	708	369	2616	1182	680	448	53,1
<b>Powiat opolski</b> .....	<b>134696</b>	<b>23847</b>	<b>11594</b>	<b>89297</b>	<b>43577</b>	<b>21552</b>	<b>14078</b>	<b>50,8</b>
<i>Powiat opolski</i>								
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>								
Niemodlin .....	13827	2781	1351	9144	4338	1902	1308	51,2
w tym miasto .....	6856	1319	632	4647	2314	890	622	47,5
<i>of which town</i>								
Ozimek .....	20803	3351	1603	14245	6977	3207	2089	46,0
w tym miasto .....	9811	1632	791	6989	3442	1190	814	40,4
<i>of which town</i>								
Prószków .....	9892	1788	807	6405	3189	1699	1111	54,4
w tym miasto .....	2701	509	218	1711	875	481	324	57,9
<i>of which town</i>								
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
Chrzastowice .....	6710	1113	528	4451	2161	1146	731	50,8
Dąbrowa .....	9632	1739	881	6353	3034	1540	996	51,6
Dobrzeń Wielki .....	14171	2572	1307	9379	4645	2220	1446	51,1
Komprachcice .....	11283	1705	845	7667	3767	1911	1217	47,2
Łubniany .....	9208	1574	787	6027	2948	1607	1044	52,8
Murów .....	5784	1012	502	3748	1801	1024	680	54,3
Popielów .....	8451	1511	713	5496	2684	1444	934	53,8
Tarnów Opolski .....	9868	1847	908	6468	3189	1553	994	52,6
Tułowice .....	5485	1076	498	3772	1852	637	445	45,4
Turawa .....	9582	1778	864	6142	2992	1662	1083	56,0

TABL. 3 /15/. **LUDNOŚĆ W WIEKU PRODUKCYJNYM I NIEPRODUKCYJNYM W 2007 R. (dok.)**

Stan w dniu 31 XII

*WORKING AND NON-WORKING AGE POPULATION IN 2007 (cont.)**As of 31 XII*

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W wieku <i>Aged</i>						nieprodukcyjnym na 100 osób w wieku produkcyjnym <i>non-working age per 100 persons of working age</i>
		przedprodukcyjnym <i>pre-working</i>		produkcyjnym <i>working</i>		poprodukcyjnym <i>post-working</i>		
		razem <i>total</i>	w tym kobiety <i>of which females</i>	razem <i>total</i>	w tym kobiety <i>of which females</i>	razem <i>total</i>	w tym kobiety <i>of which females</i>	
<b>Powiat prudnicki</b> .....	<b>59354</b>	<b>11380</b>	<b>5500</b>	<b>37455</b>	<b>18235</b>	<b>10519</b>	<b>7181</b>	<b>58,5</b>
<i>Powiat prudnicki</i>								
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>								
Biała .....	11475	2113	1055	7240	3558	2122	1399	58,5
w tym miasto .....	2598	457	208	1674	868	467	319	55,2
<i>of which town</i>								
Głogówek .....	14170	2778	1261	8785	4258	2607	1731	61,3
w tym miasto .....	5742	1180	554	3575	1780	987	658	60,6
<i>of which town</i>								
Prudnik .....	29291	5617	2726	18577	9069	5097	3574	57,7
w tym miasto .....	22927	4165	2021	14635	7213	4127	2905	56,7
<i>of which town</i>								
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
Lubrza .....	4418	872	458	2853	1350	693	477	54,9
<b>Powiat strzelecki</b> .....	<b>79851</b>	<b>14346</b>	<b>7029</b>	<b>52244</b>	<b>25401</b>	<b>13261</b>	<b>8570</b>	<b>52,8</b>
<i>Powiat strzelecki</i>								
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>								
Kolonowskie .....	6180	962	453	4020	1954	1198	765	53,7
w tym miasto .....	3399	553	263	2234	1088	612	399	52,1
<i>of which town</i>								
Leśnica .....	8627	1632	806	5467	2651	1528	1027	57,8
w tym miasto .....	2905	604	289	1848	929	453	320	57,2
<i>of which town</i>								
Strzelce Opolskie .....	33122	6050	2933	21913	10728	5159	3346	51,2
w tym miasto .....	19853	3544	1749	13374	6653	2935	1937	48,4
<i>of which town</i>								
Ujazd .....	6206	1262	617	3909	1917	1035	663	58,8
w tym miasto .....	1640	320	159	1050	513	270	174	56,2
<i>of which town</i>								
Zawadzkie .....	12623	2151	1070	8319	4015	2153	1354	51,7
w tym miasto .....	8146	1410	700	5432	2612	1304	823	50,0
<i>of which town</i>								
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
Izbicko .....	5561	1005	527	3614	1756	942	616	53,9
Jemielnica .....	7532	1284	623	5002	2380	1246	799	50,6
<b>Miasto na prawach powiatu – Opole</b> .....	<b>126748</b>	<b>19454</b>	<b>9548</b>	<b>86016</b>	<b>43189</b>	<b>21278</b>	<b>14613</b>	<b>47,4</b>
<i>City with powiat status – Opole</i>								



TABL. 4 /16/. **RUCH NATURALNY LUDNOŚCI W 2007 R.**  
**VITAL STATISTICS IN 2007**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Małżeń- stwa <i>Marria- ges</i>	Urodze- nia żywe <i>Live births</i>	Zgony <i>Deaths</i>	Przyrost naturalny <i>Natural in- crease</i>	Małżeń- stwa <i>Marria- ges</i>	Urodze- nia żywe <i>Live births</i>	Zgony <i>Deaths</i>		Przyrost naturalny <i>Natural in- crease</i>
							ogółem <i>total</i>	w tym niemo- włał <sup>a</sup> <i>of which infants<sup>a</sup></i>	
		w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>				na 1000 ludności <i>per 1000 population</i>			
WOJEWÓDZTWO ..... VOIVODSHIP	5856	8493	9622	-1129	5,6	8,2	9,3	4,4	-1,1
Powiat brzeski ..... Powiat brzeski	606	920	897	23	6,6	10,0	9,7	6,5	0,3
Gminy miejskie: Urban gminas:									
Brzeg .....	252	347	370	-23	6,6	9,1	9,7	5,8	-0,6
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:									
Grodków .....	120	225	189	36	6,0	11,3	9,5	13,3	1,8
w tym miasto ..... of which town	36	99	85	14	4,1	11,3	9,7	20,2	1,6
Lewin Brzeski .....	88	139	131	8	6,5	10,2	9,6	7,2	0,6
w tym miasto ..... of which town	33	55	54	1	5,6	9,4	9,2	-	0,2
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Lubsza .....	68	89	93	-4	7,8	10,2	10,7	-	-0,5
Olszanka .....	39	48	59	-11	7,9	9,7	11,9	-	-2,2
Skarbimierz .....	39	72	55	17	5,4	10,0	7,6	-	2,4
Powiat głubczycki ..... Powiat głubczycki	326	427	562	-135	6,5	8,5	11,2	-	-2,7
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:									
Baborów .....	36	45	71	-26	5,5	6,8	10,7	-	-3,9
w tym miasto ..... of which town	18	19	34	-15	5,6	5,9	10,6	-	-4,7
Głubczyce .....	160	236	272	-36	6,6	9,7	11,2	-	-1,5
w tym miasto ..... of which town	90	133	150	-17	6,7	9,9	11,1	-	-1,2
Kietrz .....	85	92	109	-17	7,1	7,7	9,1	-	-1,4
w tym miasto ..... of which town	48	43	58	-15	7,5	6,7	9,0	-	-2,3
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Branice .....	45	54	110	-56	5,9	7,1	14,4	-	-7,3
Powiat kędzierzyńsko- -kozielski ..... Powiat kędzierzyńsko- -kozielski	579	787	932	-145	5,7	7,7	9,1	1,3	-1,4
Gminy miejskie: Urban gminas:									
Kędzierzyn-Koźle .....	380	538	598	-60	5,8	8,2	9,1	1,9	-0,9

a Na 1000 urodzeń żywych.

a Per 1000 live births.

TABL. 4 /16/. **RUCH NATURALNY LUDNOŚCI W 2007 R. (cd.)**

VITAL STATISTICS IN 2007 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Małżeń- stwa Marria- ges	Urodze- nia żywe Live births	Zgony Deaths	Przyrost naturalny Natural in- crease	Małżeń- stwa Marria- ges	Urodze- nia żywe Live births	Zgony Deaths		Przyrost naturalny Natural in- crease
							ogółem total	w tym niemo- włąt <sup>a</sup> of which infants <sup>a</sup>	
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers				na 1000 ludności per 1000 population				
<b>Powiat kędzierzyńsko- -kozielski (dok.)</b>									
<i>Powiat kędzierzyńsko- -kozielski (cont.)</i>									
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Bierawa .....	54	51	66	-15	6,8	6,4	8,3	-	-1,9
Cisek .....	34	45	68	-23	5,1	6,8	10,2	-	-3,4
Pawłowiczki .....	45	68	76	-8	5,4	8,1	9,1	-	-1,0
Polska Cerekiew .....	24	25	48	-23	5,2	5,4	10,4	-	-5,0
Reńska Wieś .....	42	60	76	-16	4,9	7,0	8,8	-	-1,8
<b>Powiat kluczborski</b> .....	<b>400</b>	<b>588</b>	<b>640</b>	<b>-52</b>	<b>5,7</b>	<b>8,4</b>	<b>9,1</b>	<b>6,8</b>	<b>-0,7</b>
<i>Powiat kluczborski</i>									
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:									
Byczyna .....	55	87	85	2	5,6	8,8	8,6	11,5	0,2
w tym miasto .....	22	33	24	9	6,0	8,9	6,5	30,3	2,4
<i>of which town</i>									
Kluczbork .....	220	307	364	-57	5,7	7,9	9,4	6,5	-1,5
w tym miasto .....	152	215	231	-16	5,9	8,3	8,9	9,3	-0,6
<i>of which town</i>									
Wółczyn .....	94	142	137	5	6,5	9,7	9,4	7,0	0,3
w tym miasto .....	34	58	56	2	5,5	9,4	9,1	-	0,3
<i>of which town</i>									
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Lasowice Wielkie .....	31	52	54	-2	4,3	7,3	7,6	-	-0,3
<b>Powiat krapkowicki</b> .....	<b>362</b>	<b>511</b>	<b>547</b>	<b>-36</b>	<b>5,4</b>	<b>7,6</b>	<b>8,1</b>	<b>5,9</b>	<b>-0,5</b>
<i>Powiat krapkowicki</i>									
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:									
Gogolin .....	57	93	90	3	4,8	7,8	7,6	-	0,2
w tym miasto .....	35	42	43	-1	5,8	6,9	7,1	-	-0,2
<i>of which town</i>									
Krapkowice .....	139	176	195	-19	5,7	7,2	8,0	5,7	-0,8
w tym miasto .....	107	119	138	-19	6,0	6,6	7,7	8,4	-1,1
<i>of which town</i>									
Zdzieszowice .....	96	139	111	28	5,5	8,0	6,4	7,2	1,6
w tym miasto .....	77	109	73	36	5,8	8,2	5,5	9,2	2,7
<i>of which town</i>									
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Strzeleczy .....	45	63	84	-21	5,7	8,0	10,7	-	-2,7
Walce .....	25	40	67	-27	4,2	6,7	11,3	25,0	-4,6

a Na 1000 urodzeń żywych.

a Per 1000 live births.

TABL. 4 /16/. RUCH NATURALNY LUDNOŚCI W 2007 R. (cd.)

VITAL STATISTICS IN 2007 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Małżeń- stwa <i>Marria- ges</i>	Urodze- nia żywe <i>Live births</i>	Zgony <i>Deaths</i>	Przyrost naturalny <i>Natural in- crease</i>	Małżeń- stwa <i>Marria- ges</i>	Urodze- nia żywe <i>Live births</i>	Zgony <i>Deaths</i>		Przyrost naturalny <i>Natural in- crease</i>
							ogółem <i>total</i>	w tym niemo- wła <sup>a</sup> <i>of which infants<sup>a</sup></i>	
	w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>				na 1000 ludności <i>per 1000 population</i>				
<b>Powiat namysłowski .....</b>	<b>293</b>	<b>401</b>	<b>453</b>	<b>-52</b>	<b>6,6</b>	<b>9,1</b>	<b>10,3</b>	<b>7,5</b>	<b>-1,2</b>
<i>Powiat namysłowski</i>									
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>									
Namysłów .....	189	229	281	-52	7,2	8,7	10,7	8,7	-2,0
w tym miasto .....	130	143	155	-12	7,9	8,7	9,4	7,0	-0,7
<i>of which town</i>									
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>									
Domaszowice .....	28	42	40	2	7,3	11,0	10,5	23,8	0,5
Pokój .....	32	49	45	4	5,7	8,7	8,0	-	0,7
Świerczów .....	22	26	34	-8	6,0	7,0	9,2	-	-2,2
Wilków .....	22	55	53	2	4,7	11,7	11,3	-	0,4
<b>Powiat nyski .....</b>	<b>873</b>	<b>1227</b>	<b>1408</b>	<b>-181</b>	<b>6,0</b>	<b>8,4</b>	<b>9,6</b>	<b>5,7</b>	<b>-1,2</b>
<i>Powiat nyski</i>									
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>									
Glucholazy .....	150	222	260	-38	5,8	8,6	10,1	13,5	-1,5
w tym miasto .....	89	140	145	-5	5,9	9,3	9,6	-	-0,3
<i>of which town</i>									
Korfantów .....	71	92	98	-6	7,2	9,4	10,0	-	-0,6
w tym miasto .....	16	10	20	-10	8,5	5,3	10,6	-	-5,3
<i>of which town</i>									
Nysa .....	337	460	563	-103	5,6	7,7	9,4	4,4	-1,7
w tym miasto .....	261	348	428	-80	5,5	7,4	9,1	2,9	-1,7
<i>of which town</i>									
Otmuchów .....	85	134	144	-10	5,9	9,3	10,0	-	-0,7
w tym miasto .....	40	44	57	-13	7,6	8,3	10,8	-	-2,5
<i>of which town</i>									
Paczków .....	80	118	131	-13	5,8	8,5	9,5	-	-1,0
w tym miasto .....	48	64	69	-5	5,8	7,8	8,4	-	-0,6
<i>of which town</i>									
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>									
Kamiennik .....	23	26	39	-13	6,1	6,9	10,3	-	-3,4
Łambinowice .....	59	66	74	-8	7,2	8,1	9,1	-	-1,0
Pakosławice .....	24	45	31	14	6,3	11,7	8,1	22,2	3,6
Skoroszyce .....	44	64	68	-4	6,7	9,8	10,4	15,6	-0,6
<b>Powiat oleski .....</b>	<b>374</b>	<b>547</b>	<b>649</b>	<b>-102</b>	<b>5,5</b>	<b>8,0</b>	<b>9,5</b>	<b>3,7</b>	<b>-1,5</b>
<i>Powiat oleski</i>									
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>									
Dobrodzień .....	55	82	106	-24	5,2	7,8	10,1	-	-2,3
w tym miasto .....	18	32	37	-5	4,4	7,8	9,0	-	-1,2
<i>of which town</i>									

a Na 1000 urodzeń żywych.

a Per 1000 live births.

TABL. 4 /16/. **RUCH NATURALNY LUDNOŚCI W 2007 R. (cd.)**

VITAL STATISTICS IN 2007 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Małżeń- stwa Marria- ges	Urodze- nia żywe Live births	Zgony Deaths	Przyrost naturalny Natural in- crease	Małżeń- stwa Marria- ges	Urodze- nia żywe Live births	Zgony Deaths		Przyrost naturalny Natural in- crease
							ogółem total	w tym niemo- włą <sup>a</sup> of which infants <sup>a</sup>	
		w liczbach bezwzględnych in absolute numbers				na 1000 ludności per 1000 population			
<b>Powiat oleski (dok.)</b> <i>Powiat oleski (cont.)</i>									
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>									
Gorzów Śląski .....	35	72	70	2	4,6	9,4	9,1	13,9	0,3
w tym miasto .....	13	22	20	2	5,0	8,5	7,7	45,5	0,8
<i>of which town</i>									
Olesno .....	83	133	166	-33	4,4	7,1	8,9	7,5	-1,8
w tym miasto .....	43	74	77	-3	4,3	7,4	7,7	13,5	-0,3
<i>of which town</i>									
Praszka .....	109	122	109	13	7,7	8,6	7,7	-	0,9
w tym miasto .....	77	66	43	23	9,2	7,9	5,1	-	2,8
<i>of which town</i>									
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>									
Radłów .....	19	36	44	-8	4,2	7,9	9,6	-	-1,7
Rudniki .....	53	85	115	-30	6,1	9,8	13,3	-	-3,5
Zębówice .....	20	17	39	-22	5,0	4,2	9,6	-	-5,4
<b>Powiat opolski</b> .....	<b>616</b>	<b>947</b>	<b>1093</b>	<b>-146</b>	<b>4,6</b>	<b>7,1</b>	<b>8,2</b>	<b>1,1</b>	<b>-1,1</b>
<i>Powiat opolski</i>									
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>									
Niemodlin .....	89	137	146	-9	6,4	9,8	10,4	7,3	-0,6
w tym miasto .....	40	72	64	8	5,8	10,4	9,2	13,9	1,2
<i>of which town</i>									
Ozimek .....	96	149	138	11	4,6	7,1	6,6	-	0,5
w tym miasto .....	54	82	59	23	5,5	8,3	6,0	-	2,3
<i>of which town</i>									
Prószków .....	47	64	90	-26	4,8	6,5	9,2	-	-2,7
w tym miasto .....	15	19	24	-5	5,8	7,4	9,3	-	-1,9
<i>of which town</i>									
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>									
Chrzastowice .....	33	41	43	-2	5,0	6,2	6,5	-	-0,3
Dąbrowa .....	33	67	71	-4	3,5	7,0	7,4	-	-0,4
Dobrzeń Wielki .....	56	99	112	-13	4,0	7,1	8,0	-	-0,9
Komprachcice .....	40	63	70	-7	3,6	5,7	6,3	-	-0,6
Łubniany .....	35	53	91	-38	3,8	5,8	9,9	-	-4,1
Murów .....	26	38	58	-20	4,5	6,6	10,1	-	-3,5
Popielów .....	44	68	74	-6	5,2	8,0	8,7	-	-0,7
Tarnów Opolski .....	38	57	80	-23	3,9	5,8	8,2	-	-2,4
Tułowice .....	38	47	46	1	7,0	8,6	8,4	-	0,2
Turawa .....	41	64	74	-10	4,3	6,7	7,8	-	-1,1

a Na 1000 urodzeń żywych.

a Per 1000 live births.

TABL. 4 /16/. **RUCH NATURALNY LUDNOŚCI W 2007 R. (dok.)**

VITAL STATISTICS IN 2007 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Małżeń- stwa <i>Marria- ges</i>	Urodze- nia żywe <i>Live births</i>	Zgony <i>Deaths</i>	Przyrost naturalny <i>Natural in- crease</i>	Małżeń- stwa <i>Marria- ges</i>	Urodze- nia żywe <i>Live births</i>	Zgony <i>Deaths</i>		Przyrost naturalny <i>Natural in- crease</i>
							ogółem <i>total</i>	w tym niemo- włąt <sup>a</sup> <i>of which infants<sup>a</sup></i>	
	w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>				na 1000 ludności <i>per 1000 population</i>				
<b>Powiat prudnicki</b> .....	<b>310</b>	<b>508</b>	<b>672</b>	<b>-164</b>	<b>5,2</b>	<b>8,5</b>	<b>11,2</b>	<b>2,0</b>	<b>-2,7</b>
<i>Powiat prudnicki</i>									
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>									
Biała .....	46	83	115	-32	4,0	7,2	10,0	-	-2,8
w tym miasto .....	11	16	27	-11	4,2	6,1	10,3	-	-4,2
<i>of which town</i>									
Głogówek .....	60	114	165	-51	4,2	8,1	11,7	8,8	-3,6
w tym miasto .....	30	49	66	-17	5,3	8,6	11,6	-	-3,0
<i>of which town</i>									
Prudnik .....	170	282	338	-56	5,7	9,5	11,4	-	-1,9
w tym miasto .....	127	212	274	-62	5,5	9,1	11,8	-	-2,7
<i>of which town</i>									
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>									
Lubrza .....	34	29	54	-25	7,6	6,4	12,0	-	-5,6
<b>Powiat strzelecki</b> .....	<b>436</b>	<b>610</b>	<b>707</b>	<b>-97</b>	<b>5,4</b>	<b>7,6</b>	<b>8,8</b>	<b>6,6</b>	<b>-1,2</b>
<i>Powiat strzelecki</i>									
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>									
Kolonowskie .....	36	45	39	6	5,8	7,3	6,3	-	1,0
w tym miasto .....	23	26	27	-1	6,8	7,7	8,0	-	-0,3
<i>of which town</i>									
Leśnica .....	36	65	106	-41	4,2	7,5	12,3	-	-4,8
w tym miasto .....	15	24	37	-13	5,2	8,4	12,9	-	-4,5
<i>of which town</i>									
Strzelce Opolskie .....	200	286	294	-8	6,0	8,6	8,8	10,5	-0,2
w tym miasto .....	141	183	166	17	7,1	9,2	8,3	5,5	0,9
<i>of which town</i>									
Ujazd .....	42	66	46	20	6,7	10,5	7,3	15,2	3,2
w tym miasto .....	14	21	18	3	8,4	12,6	10,8	-	1,8
<i>of which town</i>									
Zawadzkie .....	50	69	107	-38	3,9	5,4	8,4	-	-3,0
w tym miasto .....	36	42	64	-22	4,4	5,1	7,8	-	-2,7
<i>of which town</i>									
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>									
Izbicko .....	30	36	54	-18	5,4	6,5	9,7	-	-3,2
Jemielnica .....	42	43	61	-18	5,5	5,7	8,1	-	-2,4
<b>Miasto na prawach powiatu – Opole</b> .....	<b>681</b>	<b>1020</b>	<b>1062</b>	<b>-42</b>	<b>5,5</b>	<b>8,3</b>	<b>8,6</b>	<b>4,9</b>	<b>-0,3</b>
<i>City with powiat status – –Opole</i>									

<sup>a</sup> Na 1000 urodzeń żywych.<sup>a</sup> Per 1000 live births.

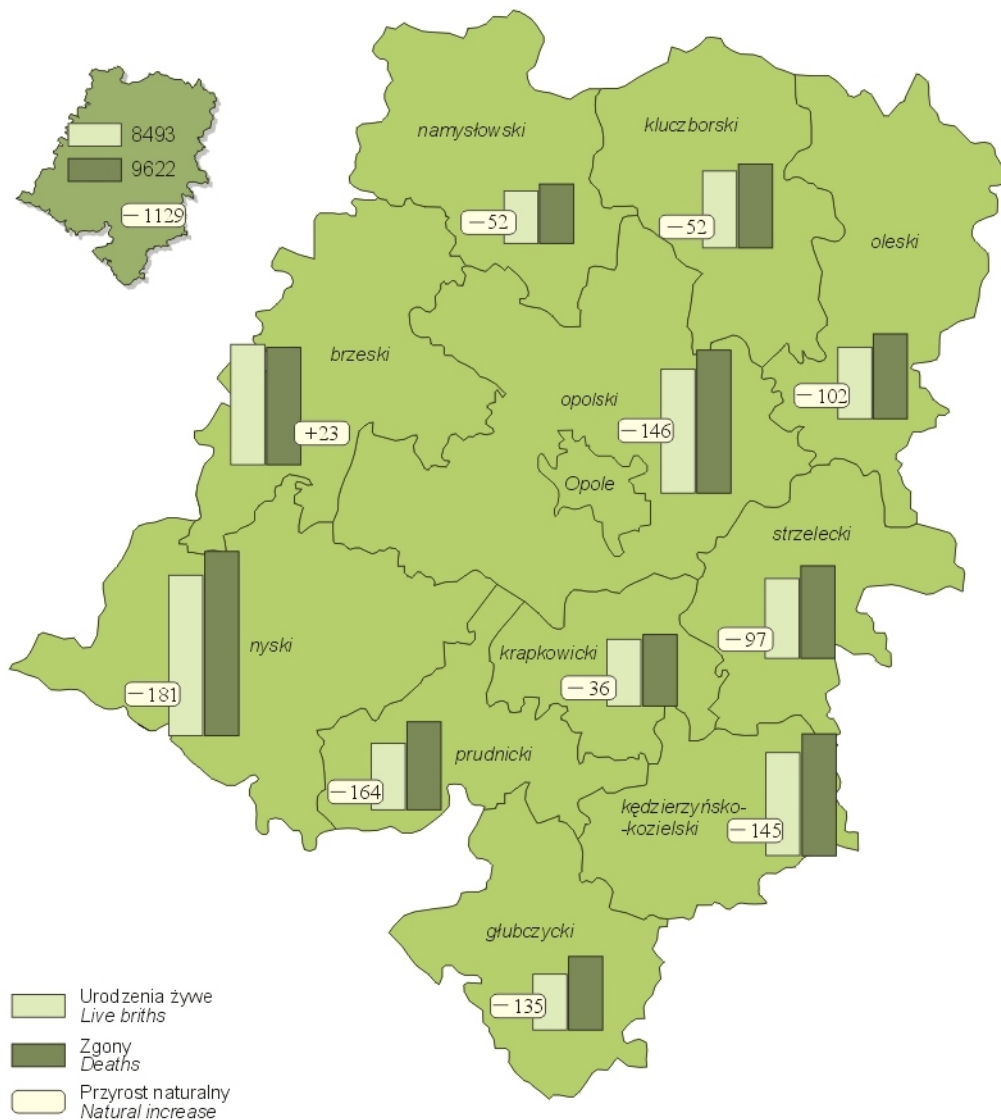
TABL. 5 /17/. **MAŁŻEŃSTWA, ROZWODY, SEPARACJE W 2007 R.**  
**MARRIAGES, DIVORCES, SEPARATIONS IN 2007**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Małżeństwa Marriages			Rozwody Divorces		Separacje Separations	
	ogółem total	cywilne civil	wyzna- niowe <sup>a</sup> religious <sup>a</sup>	ogółem total	na 1000 ludności per 1000 population	ogółem total	na 10 tys. ludności per 10 thous. population
OGÓŁEM TOTAL							
<b>WOJEWÓDZTWO ..... VOIVODSHIP</b>	<b>5856</b>	<b>2163</b>	<b>3693</b>	<b>1870</b>	<b>1,8</b>	<b>84</b>	<b>0,8</b>
powiaty: powiats:							
Brzeski .....	606	217	389	197	2,1	7	0,8
Głubczycki .....	326	120	206	73	1,4	1	0,2
Kędzierzyńsko-kozielski ..	579	258	321	215	2,1	9	0,9
Kluczborski .....	400	156	244	120	1,7	8	1,1
Krapkowicki .....	362	153	209	117	1,7	8	1,2
Namysłowski .....	293	91	202	69	1,6	3	0,7
Nyski .....	873	288	585	277	1,9	11	0,8
Oleski .....	374	109	265	80	1,2	6	0,9
Opolski .....	616	216	400	153	1,1	7	0,5
Prudnicki .....	310	121	189	93	1,6	3	0,5
Strzelecki .....	436	141	295	98	1,2	4	0,5
Miasto na prawach powiatu – Opole .....	681	293	388	378	3,1	17	1,4
City with powiat status – – Opole							
w tym MIASTA of which URBAN AREAS							
<b>WOJEWÓDZTWO ..... VOIVODSHIP</b>	<b>3206</b>	<b>1281</b>	<b>1925</b>	<b>1390</b>	<b>2,6</b>	<b>62</b>	<b>1,1</b>
powiaty: powiats:							
Brzeski .....	321	128	193	153	2,9	5	0,9
Głubczycki .....	156	59	97	44	1,9	1	0,4
Kędzierzyńsko-kozielski ..	380	181	199	179	2,7	7	1,1
Kluczborski .....	208	82	126	83	2,3	6	1,7
Krapkowicki .....	219	91	128	94	2,5	5	1,3
Namysłowski .....	130	39	91	41	2,5	1	0,6
Nyski .....	454	162	292	206	2,7	7	0,9
Oleski .....	151	44	107	43	1,7	5	2,0
Opolski .....	109	44	65	42	2,2	3	1,5
Prudnicki .....	168	78	90	64	2,0	2	0,6
Strzelecki .....	229	80	149	63	1,7	3	0,8
Miasto na prawach powiatu – Opole .....	681	293	388	378	3,1	17	1,4
City with powiat status – – Opole							

<sup>a</sup> Ze skutkami cywilnymi.

<sup>a</sup> With civil law consequences.

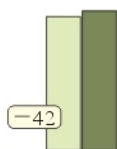
**RUCH NATURALNY LUDNOŚCI WEDŁUG POWIATÓW W 2007 R.**  
**VITAL STATISTICS BY POWIATS IN 2007**



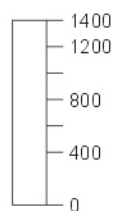
Urodzenia żywe  
Live births

Zgony  
Deaths

Przyrost naturalny  
Natural increase

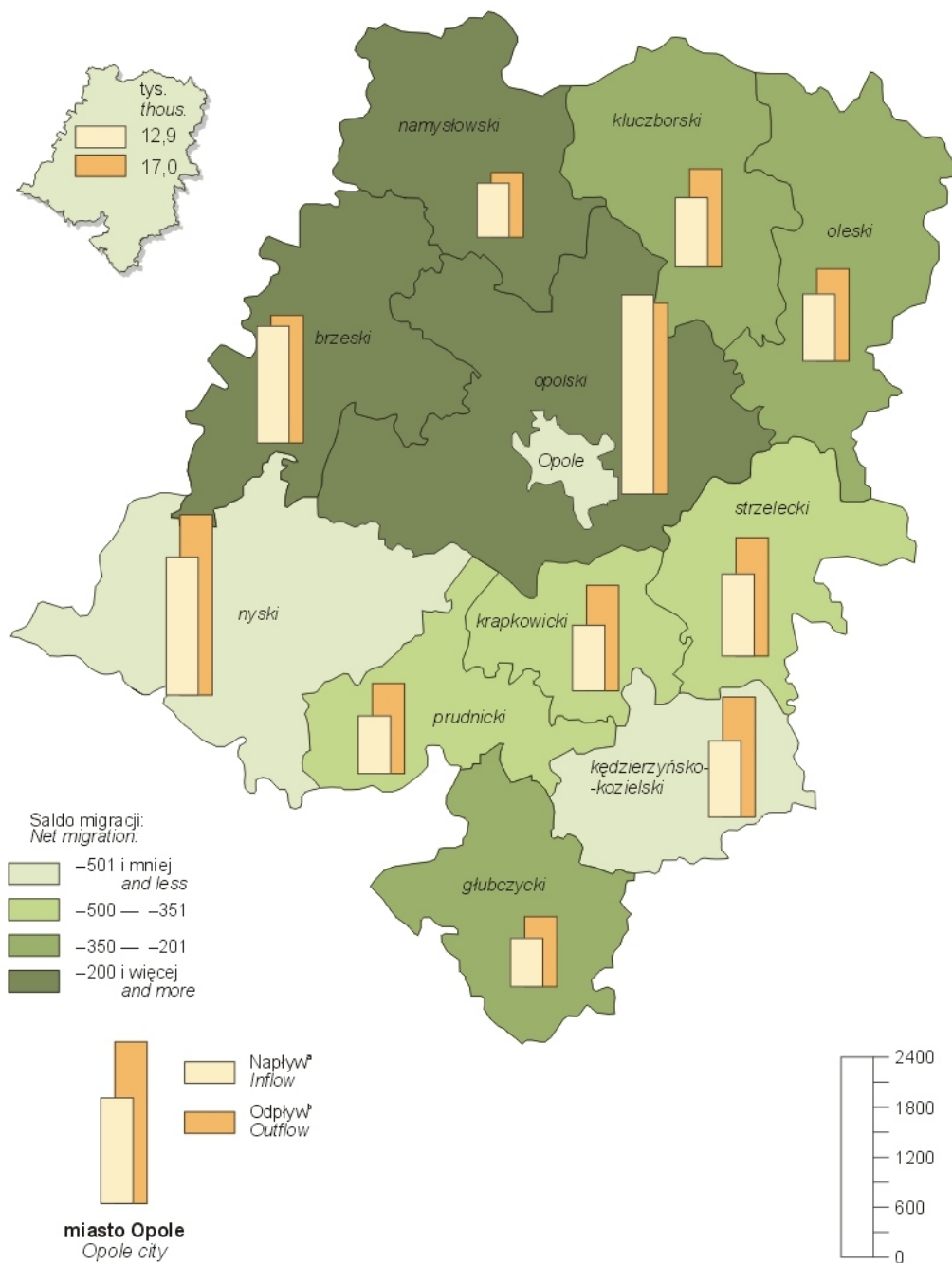


**miasto Opole**  
Opole city



# MIGRACJE WEWNĘTRZNE I ZAGRANICZNE LUDNOŚCI NA POBYT STAŁY WEDŁUG POWIATÓW W 2007 R.

INTERNAL AND INTERNATIONAL MIGRATION OF POPULATION FOR PERMANENT RESIDENCE  
BY POWIATS IN 2007



a Zameldowania. b Wymeldowania.  
a Registrations. b Cancelled registrations.



TABL. 6 /18/. **MIGRACJE WEWNĘTRZNE I ZAGRANICZNE LUDNOŚCI NA POBYT STAŁY W 2007 R.***INTERNAL AND INTERNATIONAL MIGRATION OF POPULATION FOR PERMANENT RESIDENCE IN 2007*

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Napływ <sup>a</sup> Inflow <sup>a</sup>			Odpływ <sup>b</sup> Outflow <sup>b</sup>			Saldo migracji Net migration	
	ogółem total	w tym of which		ogółem total	w tym of which		ogółem total	na 1000 ludności per 1000 population
		z miast from urban areas	z zagranicy immigration		do miast to urban areas	za granicę emigration		
<b>WOJEWÓDZTWO ..... VOIVODSHIP</b>	<b>12892</b>	<b>6584</b>	<b>1068</b>	<b>16954</b>	<b>6095</b>	<b>4385</b>	<b>-4062</b>	<b>-3,9</b>
<b>Powiat brzeski ..... Powiat brzeski</b>	<b>1393</b>	<b>707</b>	<b>82</b>	<b>1524</b>	<b>671</b>	<b>139</b>	<b>-131</b>	<b>-1,4</b>
Gminy miejskie: Urban gminas:								
Brzeg .....	395	137	32	653	220	79	-258	-6,8
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Grodków .....	321	143	19	332	166	18	-11	-0,6
w tym miasto ..... of which town	142	41	9	159	53	12	-17	-1,9
Lewin Brzeski .....	201	100	16	223	103	27	-22	-1,6
w tym miasto ..... of which town	114	43	7	96	26	15	18	3,1
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Lubsza .....	202	149	9	132	80	6	70	8,0
Olszanka .....	81	53	2	54	29	1	27	5,5
Skarbimierz .....	193	125	4	130	73	8	63	8,7
<b>Powiat głubczycki ..... Powiat głubczycki</b>	<b>579</b>	<b>293</b>	<b>26</b>	<b>838</b>	<b>451</b>	<b>93</b>	<b>-259</b>	<b>-5,1</b>
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Baborów .....	57	30	1	110	47	20	-53	-8,0
w tym miasto ..... of which town	32	11	1	42	16	7	-10	-3,1
Głubczyce .....	303	149	13	410	201	52	-107	-4,4
w tym miasto ..... of which town	159	41	9	243	102	31	-84	-6,2
Kietrz .....	138	68	6	199	127	10	-61	-5,1
w tym miasto ..... of which town	49	14	1	99	54	7	-50	-7,8
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Branice .....	81	46	6	119	76	11	-38	-5,0
<b>Powiat kędzierzyńsko- -kozielski ..... Powiat kędzierzyńsko- -kozielski</b>	<b>908</b>	<b>477</b>	<b>74</b>	<b>1432</b>	<b>459</b>	<b>503</b>	<b>-524</b>	<b>-5,1</b>
Gminy miejskie: Urban gminas:								
Kędzierzyn-Koźle .....	469	250	51	741	304	159	-272	-4,1

a Zameldowania. b Wymeldowania.

a Registrations. b Cancelled registrations.

TABL. 6 /18/. **MIGRACJE WEWNĘTRZNE I ZAGRANICZNE LUDNOŚCI NA POBYT STAŁY W 2007 R. (cd.)***INTERNAL AND INTERNATIONAL MIGRATION OF POPULATION FOR PERMANENT RESIDENCE IN 2007 (cont.)*

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Napływ <sup>a</sup> Inflow <sup>a</sup>			Odpyływ <sup>b</sup> Outflow <sup>b</sup>			Saldo migracji Net migration	
	ogółem total	w tym of which		ogółem total	w tym of which		ogółem total	na 1000 ludności per 1000 population
		z miast from urban areas	z zagranicy immigration		do miast to urban areas	za granicę emigration		
<b>Powiat kędzierzyńsko-kozielski (dok.)</b>								
<i>Powiat kędzierzyńsko-kozielski (cont.)</i>								
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
Bierawa .....	102	70	7	138	39	61	-36	-4,5
Cisek .....	72	39	4	151	18	97	-79	-11,9
Pawłowiczki .....	98	37	4	139	34	55	-41	-4,9
Polska Cerekiew .....	60	23	3	95	23	35	-35	-7,6
Reńska Wieś .....	107	58	5	168	41	96	-61	-7,1
<b>Powiat kluczborski .....</b>	<b>827</b>	<b>366</b>	<b>75</b>	<b>1170</b>	<b>450</b>	<b>241</b>	<b>-343</b>	<b>-4,9</b>
<i>Powiat kluczborski</i>								
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>								
Byczyna .....	118	44	6	163	53	35	-45	-4,6
w tym miasto .....	33	7	3	70	20	15	-37	-10,0
<i>of which town</i>								
Kluczbork .....	501	255	43	691	266	148	-190	-4,9
w tym miasto .....	247	76	27	489	167	82	-242	-9,4
<i>of which town</i>								
Wolczyn .....	145	49	13	226	116	35	-81	-5,6
w tym miasto .....	64	7	5	79	38	10	-15	-2,4
<i>of which town</i>								
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
Lasowice Wielkie .....	63	18	13	90	15	23	-27	-3,8
<b>Powiat krapkowicki .....</b>	<b>786</b>	<b>341</b>	<b>119</b>	<b>1259</b>	<b>367</b>	<b>511</b>	<b>-473</b>	<b>-7,0</b>
<i>Powiat krapkowicki</i>								
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>								
Gogolin .....	161	76	22	196	56	90	-35	-2,9
w tym miasto .....	96	42	15	95	27	40	1	0,2
<i>of which town</i>								
Krapkowice .....	285	106	47	456	117	199	-171	-7,0
w tym miasto .....	165	61	28	355	93	149	-190	-10,6
<i>of which town</i>								
Zdzieszowice .....	184	89	26	343	153	75	-159	-9,1
w tym miasto .....	98	40	14	271	121	48	-173	-13,0
<i>of which town</i>								
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
Strzeleczyki .....	84	48	6	128	19	67	-44	-5,6
Walce .....	72	22	18	136	22	80	-64	-10,8

a Zameldowania. b Wymeldowania.

a Registrations. b Cancelled registrations.

TABL. 6 /18/. **MIGRACJE WEWNĘTRZNE I ZAGRANICZNE LUDNOŚCI NA POBYT STAŁY W 2007 R. (cd.)***INTERNAL AND INTERNATIONAL MIGRATION OF POPULATION FOR PERMANENT RESIDENCE IN 2007 (cont.)*

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Napływ <sup>a</sup> Inflow <sup>a</sup>			Odpływ <sup>b</sup> Outflow <sup>b</sup>			Saldo migracji Net migration	
	ogółem total	w tym of which		ogółem total	w tym of which		ogółem total	na 1000 ludności per 1000 population
		z miast from urban areas	z zagranicy immigration		do miast to urban areas	za granicę emigration		
<b>Powiat namysławski ....</b> <i>Powiat namysławski</i>	<b>644</b>	<b>302</b>	<b>31</b>	<b>772</b>	<b>325</b>	<b>69</b>	<b>-128</b>	<b>-2,9</b>
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>								
Namysłów .....	370	174	14	462	185	33	-92	-3,5
w tym miasto .....	182	52	9	308	113	22	-126	-7,6
<i>of which town</i>								
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
Domaszowice .....	58	36	7	84	47	1	-26	-6,8
Pokój .....	82	29	6	88	21	27	-6	-1,1
Świerczów .....	70	23	3	49	15	3	21	5,7
Wilków .....	64	40	1	89	57	5	-25	-5,3
<b>Powiat nyski .....</b> <i>Powiat nyski</i>	<b>1649</b>	<b>835</b>	<b>103</b>	<b>2155</b>	<b>941</b>	<b>317</b>	<b>-506</b>	<b>-3,5</b>
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>								
Glucholazy .....	244	106	18	317	171	50	-73	-2,8
w tym miasto .....	141	38	14	172	70	36	-31	-2,1
<i>of which town</i>								
Korfantów .....	114	52	8	130	41	33	-16	-1,6
w tym miasto .....	26	15	-	23	9	4	3	1,6
<i>of which town</i>								
Nysa .....	699	369	44	925	380	136	-226	-3,8
w tym miasto .....	395	144	37	754	270	117	-359	-7,6
<i>of which town</i>								
Otmuchów .....	188	109	13	236	115	22	-48	-3,4
w tym miasto .....	62	19	8	97	42	5	-35	-6,6
<i>of which town</i>								
Paczków .....	127	60	10	216	97	47	-89	-6,4
w tym miasto .....	82	30	7	128	54	25	-46	-5,6
<i>of which town</i>								
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
Kamiennik .....	55	34	1	72	33	4	-17	-4,5
Łambinowice .....	106	52	7	132	45	18	-26	-3,2
Pakosławice .....	45	19	-	35	22	1	10	2,6
Skoroszyce .....	71	34	2	92	37	6	-21	-3,2
<b>Powiat oleski .....</b> <i>Powiat oleski</i>	<b>799</b>	<b>353</b>	<b>82</b>	<b>1100</b>	<b>359</b>	<b>344</b>	<b>-301</b>	<b>-4,4</b>
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>								
Dobrodzień .....	127	54	12	231	51	111	-104	-9,9
w tym miasto .....	45	10	5	108	16	63	-63	-15,3
<i>of which town</i>								

a Zameldowania. b Wymeldowania.

a Registrations. b Cancelled registrations.

TABL. 6 /18/. **MIGRACJE WEWNĘTRZNE I ZAGRANICZNE LUDNOŚCI NA POBYT STAŁY W 2007 R. (cd.)***INTERNAL AND INTERNATIONAL MIGRATION OF POPULATION FOR PERMANENT RESIDENCE IN 2007 (cont.)*

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Napływ <sup>a</sup> Inflow <sup>a</sup>			Odływ <sup>b</sup> Outflow <sup>b</sup>			Saldo migracji Net migration	
	ogółem total	w tym of which		ogółem total	w tym of which		ogółem total	na 1000 ludności per 1000 population
		z miast from urban areas	z zagranicy immigration		do miast to urban areas	za granicę emigration		
<b>Powiat oleski (dok.)</b>								
<i>Powiat oleski (cont.)</i>								
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>								
Gorzów Śląski .....	106	52	16	123	41	43	-17	-2,2
w tym miasto .....	36	11	6	39	12	14	-3	-1,2
<i>of which town</i>								
Olesno .....	216	67	37	285	72	115	-69	-3,7
w tym miasto .....	103	26	21	162	41	62	-59	-5,9
<i>of which town</i>								
Praszka .....	173	100	6	232	106	2	-59	-4,2
w tym miasto .....	91	41	6	177	71	2	-86	-10,3
<i>of which town</i>								
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
Radłów .....	36	12	3	43	17	13	-7	-1,5
Rudniki .....	94	62	5	101	60	4	-7	-0,8
Zębowice .....	47	6	3	85	12	56	-38	-9,4
<b>Powiat opolski .....</b>	<b>2376</b>	<b>1377</b>	<b>228</b>	<b>2280</b>	<b>679</b>	<b>878</b>	<b>96</b>	<b>0,7</b>
<i>Powiat opolski</i>								
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>								
Niemodlin .....	238	103	10	264	108	39	-26	-1,9
w tym miasto .....	94	20	6	119	42	19	-25	-3,6
<i>of which town</i>								
Ozimek .....	319	177	40	387	117	136	-68	-3,3
w tym miasto .....	139	51	19	207	67	41	-68	-6,9
<i>of which town</i>								
Prószków .....	166	80	29	162	41	56	4	0,4
w tym miasto .....	65	32	5	58	13	22	7	2,7
<i>of which town</i>								
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
Chrzastowice .....	126	76	16	84	23	39	42	6,3
Dąbrowa .....	211	145	19	153	47	48	58	6,1
Dobrzeń Wielki .....	278	175	29	202	66	78	76	5,4
Komprachcice .....	280	214	16	212	65	91	68	6,1
Łubniany .....	191	123	18	162	33	93	29	3,2
Murów .....	85	21	16	107	16	53	-22	-3,8
Popielów .....	82	41	8	120	36	47	-38	-4,5
Tarnów Opolski .....	119	59	14	158	27	92	-39	-4,0
Tułowice .....	75	23	1	77	41	7	-2	-0,4
Turawa .....	206	140	12	192	59	99	14	1,5

a Zameldowania. b Wymeldowania.

a Registrations. b Cancelled registrations.

TABL. 6 /18/. **MIGRACJE WEWNĘTRZNE I ZAGRANICZNE LUDNOŚCI NA POBYT STAŁY W 2007 R. (dok.)***INTERNAL AND INTERNATIONAL MIGRATION OF POPULATION FOR PERMANENT RESIDENCE IN 2007 (cont.)*

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Napływ <sup>a</sup> Inflow <sup>a</sup>			Odływ <sup>b</sup> Outflow <sup>b</sup>			Saldo migracji Net migration	
	ogółem total	w tym of which		ogółem total	w tym of which		ogółem total	na 1000 ludności per 1000 population
		z miast from urban areas	z zagranicy immigration		do miast to urban areas	za granicę emigration		
<b>Powiat prudnicki</b> .....	<b>688</b>	<b>320</b>	<b>49</b>	<b>1077</b>	<b>367</b>	<b>427</b>	<b>-389</b>	<b>-6,5</b>
<i>Powiat prudnicki</i>								
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>								
Biała .....	127	37	10	203	40	126	-76	-6,6
w tym miasto .....	32	8	3	57	14	32	-25	-9,6
<i>of which town</i>								
Głogówek .....	191	81	20	258	79	120	-67	-4,7
w tym miasto .....	104	39	10	117	24	67	-13	-2,3
<i>of which town</i>								
Prudnik .....	299	151	16	514	198	153	-215	-7,3
w tym miasto .....	214	83	13	408	136	129	-194	-8,4
<i>of which town</i>								
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
Lubrza .....	71	51	3	102	50	28	-31	-6,9
<b>Powiat strzelecki</b> .....	<b>982</b>	<b>513</b>	<b>112</b>	<b>1415</b>	<b>385</b>	<b>658</b>	<b>-433</b>	<b>-5,4</b>
<i>Powiat strzelecki</i>								
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>								
Kolonowskie .....	96	43	15	112	40	47	-16	-2,6
w tym miasto .....	65	25	10	60	13	29	5	1,5
<i>of which town</i>								
Leśnica .....	157	102	13	201	59	107	-44	-5,1
w tym miasto .....	78	53	5	85	19	49	-7	-2,4
<i>of which town</i>								
Strzelce Opolskie .....	405	210	36	568	156	225	-163	-4,9
w tym miasto .....	224	113	15	344	90	118	-120	-6,0
<i>of which town</i>								
Ujazd .....	67	35	14	128	33	56	-61	-9,7
w tym miasto .....	29	17	5	22	9	9	7	4,2
<i>of which town</i>								
Zawadzkie .....	105	53	14	241	49	157	-136	-10,7
w tym miasto .....	47	28	6	181	40	113	-134	-16,3
<i>of which town</i>								
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
Izbicko .....	83	35	10	97	22	46	-14	-2,5
Jemielnica .....	69	35	10	68	26	20	1	0,1
<b>Miasto na prawach powiatu – Opole</b> .....	<b>1261</b>	<b>700</b>	<b>87</b>	<b>1932</b>	<b>641</b>	<b>205</b>	<b>-671</b>	<b>-5,5</b>
<i>City with powiat status – – Opole</i>								

a Zameldowania. b Wymeldowania.

a Registrations. b Cancelled registrations.

TABL. 7 /19/. **MIGRACJE WEWNĘTRZNE LUDNOŚCI NA POBYT STAŁY W 2007 R.**  
**INTERNAL MIGRATION OF POPULATION FOR PERMANENT RESIDENCE IN 2007**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Napływ <sup>a</sup> Inflow <sup>a</sup>			Odpływ <sup>b</sup> Outflow <sup>b</sup>			Saldo migracji Net migration		
	ogółem total	do miast to urban areas	na wieś to rural areas	ogółem total	z miast from urban areas	ze wsi from rural areas	ogółem total	w mia- stach in urban areas	na wsi in rural areas
OGÓŁEM TOTAL									
<b>WOJEWÓDZTWO .....</b> <b>VOIVODSHIP</b>	<b>11824</b>	<b>5079</b>	<b>6745</b>	<b>12569</b>	<b>7113</b>	<b>5456</b>	<b>-745</b>	<b>-2034</b>	<b>1289</b>
powiaty: <i>powiats:</i>									
Brzeski .....	1311	603	708	1385	802	583	-74	-199	125
Głubczycki .....	553	229	324	745	339	406	-192	-110	-82
Kędzierzyńsko-kozielski ...	834	418	416	929	582	347	-95	-164	69
Kluczborski .....	752	309	443	929	531	398	-177	-222	45
Krapkowicki .....	667	302	365	748	484	264	-81	-182	101
Namysłowski .....	613	173	440	703	286	417	-90	-113	23
Nyski .....	1546	640	906	1838	987	851	-292	-347	55
Oleski .....	717	237	480	756	345	411	-39	-108	69
Opolski .....	2148	268	1880	1402	302	1100	746	-34	780
Prudnicki .....	639	324	315	650	354	296	-11	-30	19
Strzelecki .....	870	402	468	757	374	383	113	28	85
Miasto na prawach powiatu – Opole .....	1174	1174	–	1727	1727	–	-553	-553	–
<i>City with powiat status – – Opole</i>									
w tym KOBIETY of which FEMALES									
<b>WOJEWÓDZTWO .....</b> <b>VOIVODSHIP</b>	<b>6208</b>	<b>2749</b>	<b>3459</b>	<b>6528</b>	<b>3692</b>	<b>2836</b>	<b>-320</b>	<b>-943</b>	<b>623</b>
powiaty: <i>powiats:</i>									
Brzeski .....	667	319	348	706	403	303	-39	-84	45
Głubczycki .....	276	119	157	394	182	212	-118	-63	-55
Kędzierzyńsko-kozielski ...	427	220	207	475	288	187	-48	-68	20
Kluczborski .....	402	160	242	475	273	202	-73	-113	40
Krapkowicki .....	361	164	197	401	262	139	-40	-98	58
Namysłowski .....	308	95	213	369	144	225	-61	-49	-12
Nyski .....	821	346	475	973	530	443	-152	-184	32
Oleski .....	377	125	252	362	160	202	15	-35	50
Opolski .....	1094	140	954	713	162	551	381	-22	403
Prudnicki .....	344	179	165	353	193	160	-9	-14	5
Strzelecki .....	482	233	249	395	183	212	87	50	37
Miasto na prawach powiatu – Opole .....	649	649	–	912	912	–	-263	-263	–
<i>City with powiat status – – Opole</i>									

a Zameldowania. b Wymeldowania.

a Registrations. b Cancelled registrations.

TABL. 8 /20/. **PROGNOZA LUDNOŚCI**  
Stan w dniu 31 XII  
**POPULATION PROJECTION**  
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2010	2015	2020	2025	2030
	w tys. in. thous.				

OGÓŁEM  
TOTAL

<b>WOJEWÓDZTWO</b> .....	<b>1013,5</b>	<b>980,1</b>	<b>945,5</b>	<b>907,9</b>	<b>866,5</b>
<b>VOIVODSHIP</b>					
powiaty: <i>powiats:</i>					
Brzeski .....	90,7	89,5	88,1	86,2	83,8
Głubczycki .....	49,4	48,2	47,1	46,0	44,6
Kędzierzysko-kozielski .....	97,5	92,7	87,6	82,1	76,6
Kluczborski .....	68,5	66,8	65,1	63,0	60,7
Krapkowicki .....	63,9	60,1	56,6	53,0	49,6
Namysławski .....	43,5	43,1	42,6	42,0	41,1
Nyski .....	143,6	140,7	137,5	134,0	129,5
Oleski .....	66,7	64,8	62,8	60,9	58,6
Opolski .....	131,1	127,0	123,2	118,8	113,9
Prudnicki .....	57,8	55,5	53,3	51,1	48,8
Strzelecki .....	76,7	72,8	69,1	65,5	61,8
Miasto na prawach powiatu – – Opole .....	124,1	118,9	112,5	105,3	97,5
<i>City with powiat status – Opole</i>					

w tym KOBIETY  
of which FEMALES

<b>WOJEWÓDZTWO</b> .....	<b>524,1</b>	<b>507,4</b>	<b>489,4</b>	<b>469,9</b>	<b>448,8</b>
<b>VOIVODSHIP</b>					
powiaty: <i>powiats:</i>					
Brzeski .....	46,6	45,7	44,7	43,6	42,4
Głubczycki .....	25,2	24,6	24,0	23,5	22,8
Kędzierzysko-kozielski .....	50,4	48,0	45,3	42,5	39,5
Kluczborski .....	35,1	34,4	33,5	32,4	31,3
Krapkowicki .....	33,2	31,4	29,8	28,0	26,4
Namysławski .....	22,2	21,9	21,5	21,1	20,6
Nyski .....	73,9	72,5	70,9	69,1	66,9
Oleski .....	34,2	33,2	32,2	31,2	30,1
Opolski .....	67,6	65,8	63,9	61,7	59,3
Prudnicki .....	30,0	28,8	27,6	26,4	25,0
Strzelecki .....	39,5	37,6	35,8	33,9	32,1
Miasto na prawach powiatu – – Opole .....	66,2	63,5	60,2	56,5	52,4
<i>City with powiat status – Opole</i>					

**DZIAŁ V  
RYNEK PRACY.  
WYNAGRODZENIA**

**CHAPTER V  
LABOUR MARKET.  
WAGES AND SALARIES**

TABL. 1 /21/. **PRACUJĄCY<sup>a</sup> W 2007 R.**  
Stan w dniu 31 XII  
**EMPLOYED PERSONS<sup>a</sup> IN 2007**  
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym kobiety Of which women	Sektor Sector		Z ogółem Of total		
			publiczny public	prywatny private	przemysł i budownictwo industry and construction	usługi services	
						rynkowe market	nierynkowe non-market
<b>WOJEWÓDZTWO ..... VOIVODSHIP</b>	<b>197345</b>	<b>92869</b>	<b>83896</b>	<b>113449</b>	<b>78555</b>	<b>55131</b>	<b>56430</b>
<b>Powiat brzeski ..... Powiat brzeski</b>	<b>14457</b>	<b>6925</b>	<b>5422</b>	<b>9035</b>	<b>5980</b>	<b>3861</b>	<b>4035</b>
Gminy miejskie: Urban gminas:							
Brzeg .....	8416	4305	3326	5090	3403	2444	2460
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Grodków .....	2834	1224	975	1859	958	840	802
w tym miasto ..... of which town	2223	965	739	1484	891	739	577
Lewin Brzeski .....	1271	582	490	781	567	307	326
w tym miasto ..... of which town	735	345	273	462	402	150	180
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Lubsza .....	669	251	221	448	384	46	175
Olszanka .....	507	255	226	281	216	99	119
Skarbimierz .....	760	308	184	576	452	125	153
<b>Powiat głubczycki ..... Powiat głubczycki</b>	<b>9044</b>	<b>4318</b>	<b>4145</b>	<b>4899</b>	<b>3205</b>	<b>1436</b>	<b>3228</b>
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Baborów .....	514	255	363	151	122	51	184
w tym miasto ..... of which town	371	205	263	108	118	48	164
Głubczyce .....	5948	2668	2126	3822	2656	1141	1746
w tym miasto ..... of which town	4781	2262	1778	3003	2146	1139	1431
Kietrz .....	1246	618	725	521	340	166	380
w tym miasto ..... of which town	934	468	551	383	322	123	289
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Branice .....	1336	777	931	405	87	78	918
<b>Powiat kędzierzyńsko- -kozielski ..... Powiat kędzierzyńsko- -kozielski</b>	<b>20239</b>	<b>8865</b>	<b>9797</b>	<b>10442</b>	<b>8454</b>	<b>6513</b>	<b>4705</b>
Gminy miejskie: Urban gminas:							
Kędzierzyn-Koźle .....	17023	7612	8750	8273	7230	5805	3894

<sup>a</sup> Według faktycznego miejsca pracy i rodzaju działalności; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób oraz pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie; bez fundacji, stowarzyszeń, partii politycznych, związków zawodowych, organizacji społecznych, organizacji pracodawców, samorządu gospodarczego zawodowego oraz duchownych.

<sup>a</sup> By actual workplace and kind of activity ; excluding economic entities employing up to 9 persons as well as persons employed on private farms in agriculture; excluding foundations, associations, political parties, trade unions, social organizations, employers organizations, economic and professional self-government as well as clergy.



TABL. 1 /21/. **PRACUJĄCY<sup>a</sup> W 2007 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

**EMPLOYED PERSONS<sup>a</sup> IN 2007 (cont.)**

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym kobiety Of which women	Sektor		Z ogółem		
			Sector		przemysł i budownictwo industry and construction	Of total	
			publiczny public	prywatny private		usługi rynkowe market	services non-market
<b>Powiat kędzierzyńsko-kozielski (dok.)</b>							
<i>Powiat kędzierzyńsko-kozielski (cont.)</i>							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Bierawa .....	1197	350	229	968	689	326	172
Cisek .....	445	229	146	299	#	164	134
Pawłowiczki .....	768	281	228	540	111	80	212
Polska Cerekiew .....	358	171	254	104	#	41	113
Reńska Wieś .....	448	222	190	258	151	97	180
<b>Powiat kluczborski</b>	<b>10593</b>	<b>4913</b>	<b>4920</b>	<b>5673</b>	<b>3759</b>	<b>3035</b>	<b>3143</b>
<i>Powiat kluczborski</i>							
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Byczyna .....	936	522	439	497	248	163	360
w tym miasto .....	631	416	331	300	235	125	271
<i>of which town</i>							
Kluczbork .....	7923	3479	3706	4217	2974	2465	2214
w tym miasto .....	7230	3154	3371	3859	2793	2410	1962
<i>of which town</i>							
Wolczyn .....	1395	706	576	819	474	338	406
w tym miasto .....	1029	518	425	604	430	300	267
<i>of which town</i>							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Lasowice Wielkie .....	339	206	199	140	63	69	163
<b>Powiat krapkowicki</b>	<b>15211</b>	<b>5629</b>	<b>5664</b>	<b>9547</b>	<b>10125</b>	<b>2500</b>	<b>2412</b>
<i>Powiat krapkowicki</i>							
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Gogolin .....	2301	818	546	1755	1295	555	441
w tym miasto .....	880	431	398	482	316	276	286
<i>of which town</i>							
Krapkowice .....	6578	2887	1519	5059	4221	1158	1129
w tym miasto .....	6365	2763	1415	4950	4196	1087	1050
<i>of which town</i>							
Zdzieszowice .....	5442	1437	3162	2280	4365	614	453
w tym miasto .....	4875	1296	3087	1788	3943	545	386
<i>of which town</i>							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Strzeleczyki .....	578	300	284	294	145	112	255
Walce .....	312	187	153	159	99	61	134

a Według faktycznego miejsca pracy i rodzaju działalności; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób oraz pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie; bez fundacji, stowarzyszeń, partii politycznych, związków zawodowych, organizacji społecznych, organizacji pracodawców, samorządu gospodarczego zawodowego oraz duchownych.

a By actual workplace and kind of activity; excluding economic entities employing up to 9 persons as well as persons employed on private farms in agriculture; excluding foundations, associations, political parties, trade unions, social organizations, employers organizations, economic and professional self-government as well as clergy.

TABL. 1 / 21/. **PRACUJĄCY<sup>a</sup> W 2007 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

**EMPLOYED PERSONS<sup>a</sup> IN 2007 (cont.)**

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym kobiety Of which women	Sektor		Z ogółem Of total		
			publiczny public	prywatny private	przemysł i budownictwo industry and construction	usługi services	
						rynkowe market	nierynkowe non-market
<b>Powiat namysławski</b> .....	<b>6852</b>	<b>3617</b>	<b>2571</b>	<b>4281</b>	<b>3156</b>	<b>1274</b>	<b>1918</b>
<i>Powiat namysławski</i>							
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Namysłów .....	5626	3028	1855	3771	2899	1089	1450
w tym miasto .....	5163	2808	1617	3546	2834	1027	1235
<i>of which town</i>							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Domaszowice .....	242	111	#	#	—	16	101
Pokój .....	542	262	260	282	185	135	161
Świerczów .....	190	98	#	#	38	19	94
Wilków .....	252	118	115	137	34	15	112
<b>Powiat nyski</b> .....	<b>22581</b>	<b>11491</b>	<b>9577</b>	<b>13004</b>	<b>8086</b>	<b>5792</b>	<b>7177</b>
<i>Powiat nyski</i>							
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Glucholazy .....	4144	2082	1662	2482	1944	703	1336
w tym miasto .....	3200	1781	1464	1736	1462	512	1212
<i>of which town</i>							
Korfantów .....	1006	587	592	414	330	80	481
w tym miasto .....	748	453	464	284	301	66	379
<i>of which town</i>							
Nysa .....	11769	6142	5279	6490	3545	4035	3886
w tym miasto .....	10629	5692	5089	5540	3013	3872	3731
<i>of which town</i>							
Otmuchów .....	1927	897	462	1465	876	332	397
w tym miasto .....	1446	694	366	1080	827	301	309
<i>of which town</i>							
Paczków .....	1903	866	702	1201	854	332	533
w tym miasto .....	1458	716	604	854	691	309	449
<i>of which town</i>							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Kamiennik .....	226	118	145	81	—	78	123
Łambinowice .....	645	282	409	236	314	108	180
Pakosławice .....	326	152	135	191	53	66	103
Skoroszyce .....	635	365	191	444	170	58	138
<b>Powiat oleski</b> .....	<b>10287</b>	<b>4705</b>	<b>3633</b>	<b>6654</b>	<b>5067</b>	<b>2086</b>	<b>2855</b>
<i>Powiat oleski</i>							
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Dobrodzień .....	2033	898	527	1506	1356	302	353
w tym miasto .....	1420	662	383	1037	860	268	283
<i>of which town</i>							

a Według faktycznego miejsca pracy i rodzaju działalności; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób oraz pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie; bez fundacji, stowarzyszeń, partii politycznych, związków zawodowych, organizacji społecznych, organizacji pracodawców, samorządu gospodarczego zawodowego oraz duchownych.

b By actual workplace and kind of activity; excluding economic entities employing up to 9 persons as well as persons employed on private farms in agriculture; excluding foundations, associations, political parties, trade unions, social organizations, employers organizations, economic and professional self-government as well as clergy.

TABL. 1 /21/. **PRACUJĄCY<sup>a</sup> W 2007 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

**EMPLOYED PERSONS<sup>a</sup> IN 2007 (cont.)**

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym kobiety Of which women	Sektor Sector		Z ogółem Of total		
			publiczny public	prywatny private	przemysł i budownictwo industry and construction	usługi services	
						rynkowe market	nierynkowe non-market
<b>Powiat oleski (dok.)</b> <i>Powiat oleski (cont.)</i>							
Gminy miejsko-wiejskie (dok.): <i>Urban-rural gminas (cont.):</i>							
Gorzów Śląski .....	855	353	288	567	402	154	205
w tym miasto .....	543	254	201	342	259	131	140
<i>of which town</i>							
Olesno .....	3791	1964	1772	2019	1423	798	1458
w tym miasto .....	3487	1816	1612	1875	1360	761	1326
<i>of which town</i>							
Praszka .....	2554	907	599	1955	1523	567	446
w tym miasto .....	2201	782	494	1707	1338	509	353
<i>of which town</i>							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Radłów .....	169	120	114	55	#	#	94
Rudniki .....	652	304	185	467	313	171	158
Zębówice .....	233	159	148	85	#	#	141
<b>Powiat opolski</b> .....	<b>18972</b>	<b>8723</b>	<b>6313</b>	<b>12659</b>	<b>10212</b>	<b>3803</b>	<b>4197</b>
<i>Powiat opolski</i>							
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Niemodlin .....	1972	900	594	1378	654	630	464
w tym miasto .....	1485	724	446	1039	469	589	355
<i>of which town</i>							
Ozimek .....	5551	2906	726	4825	4154	794	593
w tym miasto .....	2805	1029	476	2329	1652	676	474
<i>of which town</i>							
Prószków .....	1172	592	470	702	452	229	415
w tym miasto .....	614	377	371	243	110	146	314
<i>of which town</i>							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Chrzastowice .....	489	343	233	256	151	125	211
Dąbrowa .....	648	293	301	347	81	285	239
Dobrzeń Wielki .....	3548	1250	2020	1528	2049	699	750
Komprachcice .....	519	305	285	234	139	144	219
Łubniany .....	869	380	233	636	493	146	194
Murów .....	864	325	156	708	573	126	128
Popielów .....	542	324	237	305	137	35	215
Tarnów Opolski .....	1362	475	413	949	796	269	288
Tułowice .....	561	263	265	296	182	122	199
Turawa .....	875	367	380	495	351	199	282

a Według faktycznego miejsca pracy i rodzaju działalności; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób oraz pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie; bez fundacji, stowarzyszeń, partii politycznych, związków zawodowych, organizacji społecznych, organizacji pracodawców, samorządu gospodarczego zawodowego oraz duchownych.

a By actual workplace and kind of activity ; excluding economic entities employing up to 9 persons as well as persons employed on private farms in agriculture; excluding foundations, associations, political parties, trade unions, social organizations, employers organizations, economic and professional self-government as well as clergy.

TABL. 1 /21/. **PRACUJĄCY<sup>a</sup> W 2007 R. (dok.)**

Stan w dniu 31 XII

**EMPLOYED PERSONS<sup>a</sup> IN 2007 (cont.)**

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym kobiety Of which women	Sektor Sector		Z ogółem Of total		
			publiczny public	prywatny private	przemysł i budow- nictwo industry and cons- truction	usługi services	
						rynkowe market	nierynkowe non-market
<b>Powiat prudnicki .....</b>	<b>8433</b>	<b>4573</b>	<b>3422</b>	<b>5011</b>	<b>3189</b>	<b>1986</b>	<b>2668</b>
<i>Powiat prudnicki</i>							
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Biała .....	898	457	407	491	291	175	341
w tym miasto .....	607	279	290	317	256	138	211
<i>of which town</i>							
Głogówek .....	1678	830	679	999	518	512	485
w tym miasto .....	1300	657	454	846	451	483	344
<i>of which town</i>							
Prudnik .....	5521	3124	2161	3360	2301	1278	1743
w tym miasto .....	5280	3002	2007	3273	2266	1250	1653
<i>of which town</i>							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Lubrza .....	336	162	175	161	79	21	99
<b>Powiat strzelecki .....</b>	<b>11549</b>	<b>5282</b>	<b>5911</b>	<b>5638</b>	<b>4761</b>	<b>2655</b>	<b>3902</b>
<i>Powiat strzelecki</i>							
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Kolonowskie .....	699	297	216	483	434	119	140
w tym miasto .....	583	236	187	396	380	81	118
<i>of which town</i>							
Leśnica .....	547	332	332	215	135	119	259
w tym miasto .....	365	265	264	101	#	102	210
<i>of which town</i>							
Strzelce Opolskie .....	6342	3051	3601	2741	2139	1576	2571
w tym miasto .....	5672	2667	3253	2419	1908	1529	2202
<i>of which town</i>							
Ujazd .....	694	323	232	462	367	112	188
w tym miasto .....	322	217	156	166	125	68	117
<i>of which town</i>							
Zawadzkie .....	2622	868	1208	1414	1557	586	444
w tym miasto .....	2244	757	1134	1110	1492	342	383
<i>of which town</i>							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Izbicko .....	319	194	152	167	#	116	135
Jemielnica .....	326	217	170	156	#	27	165
<b>Miasto na prawach powiatu – – Opole .....</b>	<b>49127</b>	<b>23828</b>	<b>22521</b>	<b>26606</b>	<b>12561</b>	<b>20190</b>	<b>16190</b>
<i>City with powiat status – Opole</i>							

<sup>a</sup> Według faktycznego miejsca pracy i rodzaju działalności; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób oraz pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie; bez fundacji, stowarzyszeń, partii politycznych, związków zawodowych, organizacji społecznych, organizacji pracodawców, samorządu gospodarczego zawodowego oraz duchownych.

<sup>a</sup> By actual workplace and kind of activity; excluding economic entities employing up to 9 persons as well as persons employed on private farms in agriculture; excluding foundations, associations, political parties, trade unions, social organizations, employers organizations, economic and professional self-government as well as clergy.

TABL. 2 /22/. **PRACUJĄCY<sup>a</sup> WEDŁUG RODZAJÓW DZIAŁALNOŚCI W 2007 R.**

Stan w dniu 31 XII

**EMPLOYED PERSONS<sup>a</sup> BY KIND OF ACTIVITIES IN 2007**

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo; rybactwo <i>Agriculture, hunting and forestry; fishing</i>	Przemysł i budow- nictwo <i>Industry and construction</i>	Usługi Services	
				rynkowe market	nierynkowe non-market

W LICZBACH BEZWZGLĘDNYCH  
IN ABSOLUTE NUMBERS

<b>WOJEWÓDZTWO ..... VOIVODSHIP</b>	<b>240512</b>	<b>49572</b>	<b>78555</b>	<b>55953</b>	<b>56432</b>
powiaty: <i>powiats:</i>					
Brzeski .....	17814	3923	5980	3876	4035
Głubczycki .....	11830	3948	3205	1449	3228
Kędzierzyńsko-kozielski .....	23410	3679	8454	6572	4705
Kluczborski .....	13849	3898	3759	3049	3143
Krapkowicki .....	17763	2706	10125	2520	2412
Namysłowski .....	9344	2990	3156	1279	1919
Nyski .....	27541	6342	8086	5936	7177
Oleski .....	17449	7418	5067	2109	2855
Opolski .....	24082	5810	10212	3862	4198
Prudnicki .....	12643	4772	3189	2014	2668
Strzelecki .....	14740	3416	4761	2661	3902
Miasto na prawach powiatu – – Opole .....	50047	670	12561	20626	16190
<i>City with powiat status – Opole</i>					

W ODSETKACH  
IN PERCENT

<b>WOJEWÓDZTWO ..... VOIVODSHIP</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>
powiaty: <i>powiats:</i>					
Brzeski .....	7,4	7,9	7,6	6,9	7,2
Głubczycki .....	4,9	8,0	4,1	2,6	5,7
Kędzierzyńsko-kozielski .....	9,7	7,4	10,8	11,7	8,3
Kluczborski .....	5,8	7,9	4,8	5,4	5,6
Krapkowicki .....	7,4	5,5	12,9	4,5	4,3
Namysłowski .....	3,9	6,0	4,0	2,3	3,4
Nyski .....	11,4	12,8	10,3	10,6	12,7
Oleski .....	7,3	15,0	6,4	3,8	5,1
Opolski .....	10,0	11,7	13,0	6,9	7,4
Prudnicki .....	5,3	9,6	4,0	3,6	4,7
Strzelecki .....	6,1	6,9	6,1	4,8	6,9
Miasto na prawach powiatu – – Opole .....	20,8	1,3	16,0	36,9	28,7
<i>City with powiat status – Opole</i>					

<sup>a</sup> Według faktycznego miejsca pracy i rodzaju działalności; z uwzględnieniem pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie oraz w fundacjach, stowarzyszeniach, partiach politycznych, związkach zawodowych, organizacjach społecznych, organizacjach pracodawców, samorządu gospodarczego i zawodowego; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób i duchownych.

<sup>a</sup> By actual workplace and kind of activity; considering persons employed on private farms in agriculture as well as foundations, associations, political parties, trade unions, social organizations, organizations of employers and economic and professional self-governments; excluding economic entities employing up to 9 persons and clergy.

TABL. 3 /23/. **ZATRUDNIENIE I WYNAGRODZENIA<sup>a</sup> W 2007 R.****PAID EMPLOYMENT AND WAGES AND SALARIES<sup>a</sup> IN 2007**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Sektor Sector	Z ogółem Of total				
		publiczny public	prywatny private	rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo; rybactwo agriculture, hunting and forestry; fishing	przemysł i budownictwo industry and construction	usługi services	
						rynkowe market	nierynkowe non-market

**PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE  
AVERAGE PAID EMPLOYMENT**

<b>WOJEWÓDZTWO ..... VOIVODSHIP</b>	<b>164360</b>	<b>73010</b>	<b>91350</b>	<b>4131</b>	<b>67782</b>	<b>38068</b>	<b>54379</b>
powiaty: <i>powiats:</i>							
Brzeski .....	11682	4593	7089	281	5172	2436	3793
Głubczycki .....	7550	3881	3669	777	2943	761	3069
Kędzierzyńsko-kozielski .....	16650	7564	9086	119	7763	4462	4306
Kluczborski .....	7870	3626	4244	397	3255	1339	2879
Krapkowicki .....	11277	5290	5987	117	7363	1530	2267
Namysławski .....	4851	2287	2564	460	1778	768	1845
Nyski .....	17723	8148	9575	653	6813	3398	6859
Oleski .....	8761	3043	5718	117	4663	1300	2681
Opolski .....	18382	5808	12574	515	10564	3534	3769
Prudnicki .....	6545	3208	3337	326	2463	1244	2512
Strzelecki .....	9320	5299	4021	184	3804	1710	3622
Miasto na prawach powiatu – – Opole .....	43749	20263	23486	185	11201	15586	16777
<i>City with powiat status – Opole</i>							

**PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO w zł  
AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES in zł**

<b>WOJEWÓDZTWO ..... VOIVODSHIP</b>	<b>2607,45</b>	<b>2906,39</b>	<b>2368,54</b>	<b>2624,42</b>	<b>2622,35</b>	<b>2307,35</b>	<b>2797,68</b>
powiaty: <i>powiats:</i>							
Brzeski .....	2444,73	2610,17	2337,54	2735,02	2562,83	1920,98	2598,55
Głubczycki .....	2363,83	2424,85	2299,29	2809,81	2263,40	2173,17	2394,51
Kędzierzyńsko-kozielski .....	2923,97	2938,19	2912,13	3177,59	3052,61	2953,14	2654,81
Kluczborski .....	2373,00	2525,56	2242,65	2325,84	2427,83	1936,19	2520,66
Krapkowicki .....	3186,01	3385,11	3010,09	1963,60	3480,89	2575,17	2703,60
Namysławski .....	2380,02	2626,01	2160,61	2396,52	2215,24	2175,59	2619,81
Nyski .....	2257,82	2619,11	1950,38	2025,45	2036,31	1904,81	2674,86
Oleski .....	2263,00	2549,81	2110,37	2912,61	2173,60	1961,76	2536,21
Opolski .....	2430,34	3161,49	2092,62	3157,10	2465,06	2055,25	2585,42
Prudnicki .....	2224,60	2503,75	1956,24	2620,86	1926,72	2146,71	2503,81
Strzelecki .....	2401,25	2532,98	2227,66	3316,49	2280,40	2122,69	2613,20
Miasto na prawach powiatu – – Opole .....	2876,99	3286,05	2524,07	2714,37	2963,47	2408,34	3256,44
<i>City with powiat status – Opole</i>							

<sup>a</sup> Bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób i zatrudnionych za granicą oraz bez fundacji, stowarzyszeń i innych organizacji.

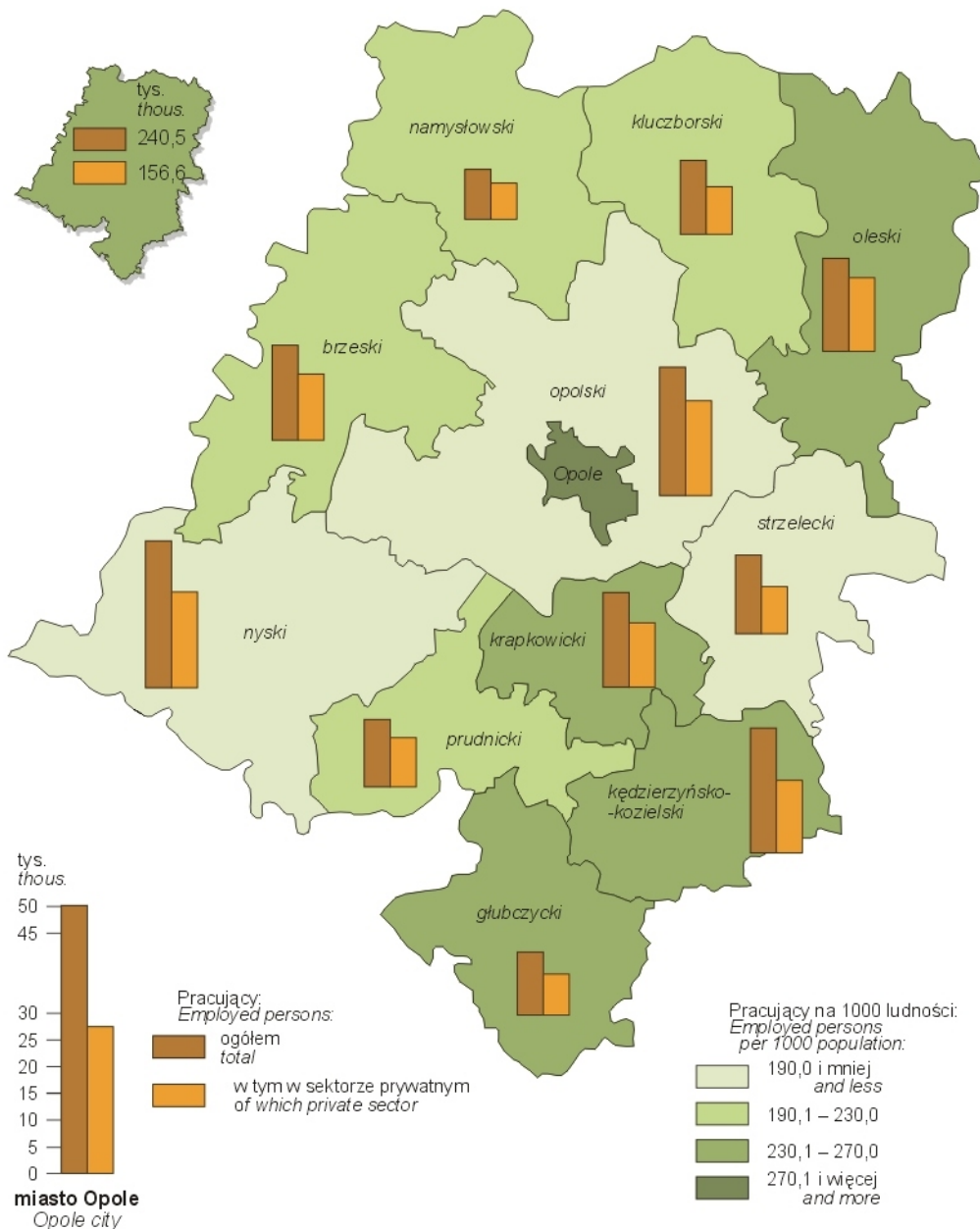
<sup>a</sup> Excluding economic entities employing up to 9 persons and persons employed abroad, as well foundations, associations and other organizations.

# PRACUJĄCY\* WEDŁUG POWIATÓW W 2007 R.

Stan w dniu 31 XII

EMPLOYED\* PERSONS BY POWIATS IN 2007

As of 31 XII



a Według faktycznego miejsca pracy i rodzaju działalności; z uwzględnieniem pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie oraz w fundacjach, stowarzyszeniach, partiach politycznych, związkach zawodowych, organizacjach społecznych, organizacjach pracodawców, samorządu gospodarczego i zawodowego; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób i duchownych.

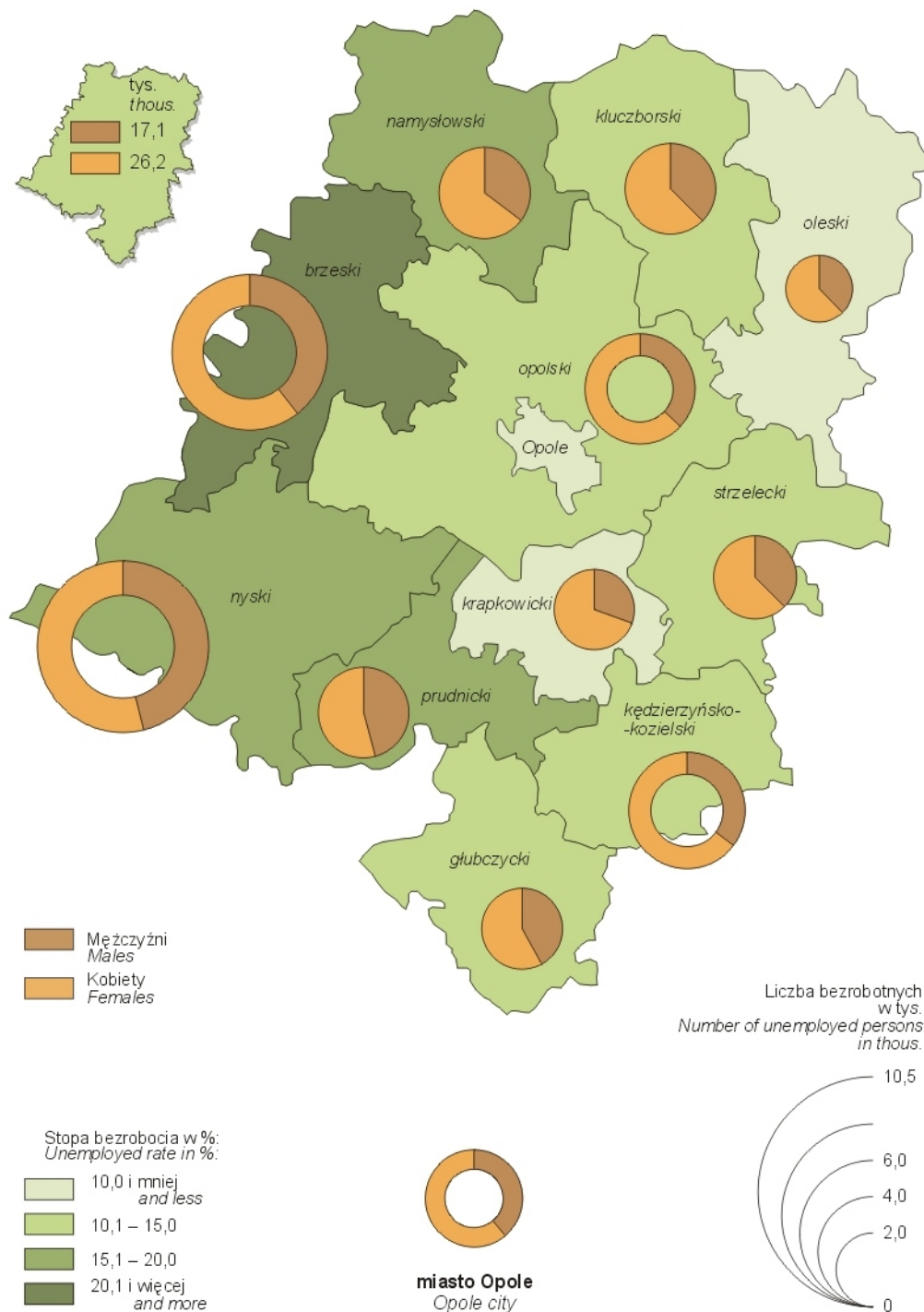
a By actual workplace and kind of activity; considering persons employed on private farms in agriculture as well as foundations, associations, political parties, trade unions, social organizations, organizations of employers and economic and professional self-governments; excluding economic entities employing up to 9 persons and clergy.

# BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI ORAZ STOPA BEZROBOCIA WEDŁUG POWIATÓW W 2007 R.

Stan w dniu 31 XII

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS AND UNEMPLOYED RATE BY POWIATS IN 2007

As of 31 XII





TABL. 4 /24/. **PODSTAWOWE DANE O BEZROBOTNYCH ZAREJESTROWANYCH W 2007 R.**

Stan w dniu 31 XII

**BASIC DATA ON REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS IN 2007**

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Bezrobotni zarejestrowani <i>Registered unemployed persons</i>				
	ogółem <i>total</i>	z ogółem <i>of total</i>			
		kobiety <i>women</i>	dotychczas niepracujący <i>previously not employed</i>	zwolnieni z przyczyn dotyczących zakładu pracy <i>terminated for company reasons</i>	posiadający prawo do zasiłku <i>possessing benefit rights</i>
<b>WOJEWÓDZTWO</b> .....	<b>43338</b>	<b>26191</b>	<b>8659</b>	<b>989</b>	<b>6073</b>
<b>VOIVODSHIP</b>					
powiaty: <i>powiats:</i>					
Brzeski .....	6566	3973	1398	150	1125
Głubczycki .....	2455	1422	479	51	337
Kędzierzyńsko-kozielski .....	4309	2792	927	46	324
Kluczborski .....	2935	1838	607	124	320
Krapkowicki .....	2222	1541	490	111	224
Namysłowski .....	2415	1562	471	73	352
Nyski .....	7742	4181	1268	153	1917
Oleski .....	1599	993	355	62	240
Opolski .....	3917	2465	669	29	398
Prudnicki .....	3143	1704	727	96	220
Strzelecki .....	2365	1481	699	81	172
Miasto na prawach powiatu – – Opole .....	3670	2239	569	13	444
<i>City with powiat status – Opole</i>					

(dok.) (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Stopa bezrobocia rejestrowanego w % <i>Registered unemployment rate in %</i>	Bezrobotni <i>Unemployed persons</i>			Oferty pracy <i>Job offers</i>
		nowo zarejestrowani <sup>a</sup> <i>newly registered<sup>a</sup></i>	wyrejestrowani <sup>a</sup> <i>removed from unemployment rolls<sup>a</sup></i>		
			ogółem <i>total</i>	w tym z tytułu podjęcia pracy <i>of which received jobs</i>	
<b>WOJEWÓDZTWO ..... VOIVODSHIP</b>	<b>11,9</b>	<b>74184</b>	<b>90904</b>	<b>33424</b>	<b>1197</b>
powiaty: <i>powiats:</i>					
Brzeski .....	20,7	11082	12443	4842	1
Głubczycki .....	14,1	4278	5128	1955	10
Kędzierzyńsko-kozielski .....	12,1	5226	5842	2077	52
Kluczborski .....	13,5	6183	6979	2110	–
Krapkowicki .....	9,2	3667	4089	1377	36
Namysłowski .....	15,8	4479	5871	2237	3
Nyski .....	16,6	16721	21467	8305	8
Oleski .....	6,6	2605	3374	1422	–
Opolski .....	10,4	5951	7846	2600	181
Prudnicki .....	16,1	3903	4901	1792	–
Strzelecki .....	10,9	3933	4673	1870	61
Miasto na prawach powiatu – – Opole .....	5,3	6156	8291	2837	845
<i>City with powiat status – Opole</i>					

<sup>a</sup> W ciągu roku.

Źródło: dane Wojewódzkiego Urzędu Pracy w Opolu.

<sup>a</sup> During the year.

Source: data of the Voivodship Labour Office in Opole.

TABL. 5 /25/. **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI BĘDĄCY W SZCZEGÓLNEJ SYTUACJI NA RYNKU PRACY W 2007 R.**

Stan w dniu 31 XII

**REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS WITH A SPECIFIC SITUATION ON THE LABOUR MARKET IN 2007**

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Z ogółem Of total				
		długotrwale bezrobotni long-term unemployed	powyżej 50 roku życia over 50 years of age	bez kwalifikacji zawodowych without occupational qualifications	samotnie wychowujący co najmniej jedno dziecko do 7 roku życia bringing up single-handed at least one child aged 7 and below	niepełno- sprawni disabled
OGÓŁEM TOTAL						
WOJEWÓDZTWO ..... VOIVODSHIP	43338	26210	10473	15150	2257	1656
powiaty: powiats:						
Brzeski .....	6566	4170	1587	1649	326	325
Głubczycki .....	2455	1561	579	914	113	114
Kędzierzyńsko-kozielski ....	4309	2781	1011	1827	292	179
Kluczborski .....	2935	1750	660	1079	134	107
Krapkowicki .....	2222	1258	450	907	146	64
Namysławski .....	2415	1593	579	738	106	113
Nyski .....	7742	4221	1906	2769	349	232
Oleski .....	1599	865	375	371	54	51
Opolski .....	3917	2376	931	1338	199	127
Prudnicki .....	3143	2097	784	1227	169	98
Strzelecki .....	2365	1401	527	1132	115	110
Miasto na prawach powiatu – Opole .....	3670	2137	1084	1199	254	136
City with powiat status – – Opole						
w tym KOBIETY of which WOMEN						
WOJEWÓDZTWO ..... VOIVODSHIP	26191	17249	4689	9244	2144	869
powiaty: powiats:						
Brzeski .....	3973	2695	731	1012	294	160
Głubczycki .....	1422	982	261	543	109	66
Kędzierzyńsko-kozielski ..	2792	1926	495	1211	281	106
Kluczborski .....	1838	1219	322	674	128	67
Krapkowicki .....	1541	966	224	605	138	37
Namysławski .....	1562	1134	279	495	101	59
Nyski .....	4181	2512	733	1450	332	118
Oleski .....	993	592	158	238	53	23
Opolski .....	2465	1677	408	859	191	59
Prudnicki .....	1704	1170	288	645	161	52
Strzelecki .....	1481	947	247	712	110	52
Miasto na prawach powiatu – Opole .....	2239	1429	543	800	246	70
City with powiat status – – Opole						

Źródło: dane Wojewódzkiego Urzędu Pracy w Opolu.

Source: data of the Voivodship Labour Office in Opole.

TABL. 6 /26/. **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG WIEKU I POZIOMU WYKSZTAŁCENIA W 2007 R.**

Stan w dniu 31 XII

**REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY AGE AND EDUCATIONAL LEVEL IN 2007**

As of 31 XII

**A. WEDŁUG WIEKU  
BY AGE**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W wieku By age				
		24 lata i mniej 24 years and less	25–34	35–44	45–54	55 lat i więcej 55 years and more
<b>WOJEWÓDZTWO ..... VOIVODSHIP</b>	<b>43338</b>	<b>8088</b>	<b>10990</b>	<b>8149</b>	<b>11647</b>	<b>4464</b>
powiaty: powiats:						
Brzeski .....	6566	1139	1710	1227	1861	629
Głubczycki .....	2455	492	586	466	654	257
Kędzierzyński-kozielski ....	4309	767	1057	923	1150	412
Kluczborski .....	2935	564	717	609	757	288
Krapkowicki .....	2222	440	590	439	557	196
Namysłowski .....	2415	500	590	437	622	266
Nyski .....	7742	1288	2006	1472	2202	774
Oleski .....	1599	367	412	265	397	158
Opolski .....	3917	717	1104	708	959	429
Prudnicki .....	3143	719	713	529	829	353
Strzelecki .....	2365	608	522	423	581	231
Miasto na prawach powiatu – Opole .....	3670	487	983	651	1078	471
City with powiat status – – Opole						

**B. WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA  
BY EDUCATIONAL LEVEL**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Z wykształceniem By educational level				
	wyższym tertiary	średnim secondary		zasadniczym (zawodowym) basic vocational	gimnazjalnym, podstawowym i niepełnym podstawowym lower secondary, primary and in- complete primary
		zawodowym <sup>a</sup> vocational <sup>a</sup>	ogólnokształ- cącym general		
<b>WOJEWÓDZTWO ..... VOIVODSHIP</b>	<b>2639</b>	<b>9009</b>	<b>3676</b>	<b>12576</b>	<b>15438</b>
powiaty: powiats:					
Brzeski .....	324	1743	362	2036	2101
Głubczycki .....	84	400	244	747	980
Kędzierzyński-kozielski ....	190	801	286	1278	1754
Kluczborski .....	135	698	225	781	1096
Krapkowicki .....	108	342	216	622	934
Namysłowski .....	101	453	261	748	852
Nyski .....	476	1636	667	2357	2606
Oleski .....	140	387	153	475	444
Opolski .....	205	773	330	1271	1338
Prudnicki .....	148	502	271	945	1277
Strzelecki .....	109	424	195	601	1036
Miasto na prawach powiatu – Opole .....	619	850	466	715	1020
City with powiat status – – Opole					

<sup>a</sup> Łącznie z policealnym.

Źródło: dane Wojewódzkiego Urzędu Pracy w Opolu.

<sup>a</sup> Including post-secondary education.

Source: data of the Voivodship Labour Office in Opole.

TABL. 7 /27/. **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG CZASU POZOSTAWANIA BEZ PRACY<sup>a</sup> W 2007 R.**

Stan w dniu 31 XII

**REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY DURATION OF UNEMPLOYMENT<sup>a</sup> IN 2007**  
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	1 miesiąc i mniej 1 month and less	1–3	3–6	6–12	12–24	Powyżej 24 mie- sięcy More than 24 months
<b>WOJEWÓDZTWO ..... VOIVODSHIP</b>	<b>43338</b>	<b>4770</b>	<b>8933</b>	<b>6521</b>	<b>5702</b>	<b>5612</b>	<b>11800</b>
powiaty: <i>powiats:</i>							
Brzeski .....	6566	513	1333	892	863	878	2087
Głubczycki .....	2455	178	578	359	326	306	708
Kędzierzyńsko-kozielski .....	4309	478	658	587	587	587	1412
Kluczborski .....	2935	394	625	448	317	342	809
Krapkowicki .....	2222	280	436	301	278	289	638
Namysłowski .....	2415	254	492	337	315	309	708
Nyski .....	7742	1050	2001	1462	1180	898	1151
Oleski .....	1599	180	331	249	177	182	480
Opolski .....	3917	415	715	586	534	517	1150
Prudnicki .....	3143	309	504	459	379	471	1021
Strzelecki .....	2365	298	514	343	280	362	568
Miasto na prawach powiatu – – Opole City with powiat status – – Opole	3670	421	746	498	466	471	1068

<sup>a</sup> Od momentu rejestracji w urzędzie pracy; przedziały zostały domknięte prawostronnie; np. w przedziale 3–6 uwzględniono osoby, które pozostawały bez pracy 3 miesiące i 1 dzień do 6 miesięcy.

Źródło: dane Wojewódzkiego Urzędu Pracy w Opolu.

<sup>a</sup> From the date of registering in a labour office; intervals were shifted upward, e.g., in the interval 3–6 persons remaining unemployed from 3 months and 1 day to 6 months were included.

Source: data of the Voivodship Labour Office in Opole.

TABL. 8 /28/. **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG STAŻU PRACY W 2007 R.**

Stan w dniu 31 XII

**REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY WORK SENIORITY IN 2007**  
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Bez stażu pracy No work seniority	Ze stażem <sup>a</sup> With work seniority <sup>a</sup>					powyżej 30 lat more than 30 years
			1 rok i mniej 1 year and less	1–5	5–10	10–20	20–30	
<b>WOJEWÓDZTWO ..... VOIVODSHIP</b>	<b>43338</b>	<b>8659</b>	<b>5070</b>	<b>8752</b>	<b>5704</b>	<b>7597</b>	<b>5951</b>	<b>1605</b>
powiaty: <i>powiats:</i>								
Brzeski .....	6566	1398	681	1370	959	1147	862	149
Głubczycki .....	2455	479	253	518	336	469	323	77
Kędzierzyńsko-kozielski .....	4309	927	491	895	531	773	528	164
Kluczborski .....	2935	607	465	558	409	475	341	80
Krapkowicki .....	2222	490	262	454	283	372	282	79
Namysłowski .....	2415	471	345	498	339	385	308	69
Nyski .....	7742	1268	935	1536	1021	1424	1209	349
Oleski .....	1599	355	159	333	203	294	200	55
Opolski .....	3917	669	434	781	535	765	565	168
Prudnicki .....	3143	727	367	650	357	497	420	125
Strzelecki .....	2365	699	217	505	274	314	271	85
Miasto na prawach powiatu – Opole City with powiat status – – Opole	3670	569	461	654	457	682	642	205

<sup>a</sup> Przedziały zostały domknięte prawostronnie; np. w przedziale 1–5 uwzględniono osoby, które pracowały 1 rok i 1 dzień do 5 lat.

Źródło: dane Wojewódzkiego Urzędu Pracy w Opolu.

<sup>a</sup> Intervals were shifted upward, e.g., in the interval 1–5 persons who worked 1 year and 1 day to 5 years were included.

Source: data of the Voivodship Labour Office in Opole.

TABL. 9 /29/. **ZATRUDNIENI W WARUNKACH ZAGROŻENIA<sup>a</sup> W 2007 R.**

Stan w dniu 31 XII

**PERSONS WORKING IN HAZARDOUS CONDITIONS<sup>a</sup> IN 2007**

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total		Zagrożenia związane Hazard connected with					
	ogółem grand total	w tym przez jedną grupę czynników of which one group of factors	ze środowiskiem pracy work environment		z uciążliwością pracy strenuous conditions		z maszynami szczególnie niebezpiecznymi particularly dangerous machinery	
			razem total	w tym przez jedną grupę czynników of which one group of factors	razem total	w tym przez jedną grupę czynników of which one group of factors	razem total	w tym przez jedną grupę czynników of which one group of factors

OGÓŁEM  
TOTAL

<b>WOJEWÓDZTWO ..... VOIVODSHIP</b>	<b>14287</b>	<b>11673</b>	<b>7515</b>	<b>5683</b>	<b>5166</b>	<b>4790</b>	<b>1606</b>	<b>1200</b>
powiaty: .....								
Brzeski .....	683	505	439	290	146	128	98	87
Głubczycki .....	649	467	392	215	175	175	82	77
Kędzierzyńsko- -kozielski .....	1050	947	534	453	450	438	66	56
Kluczborski .....	511	419	388	305	86	86	37	28
Krapkowicki .....	966	919	799	752	91	91	76	76
Namysłowski .....	740	734	197	191	487	487	56	56
Nyski .....	1047	959	681	616	145	138	221	205
Oleski .....	692	484	457	353	53	49	182	82
Opolski .....	2167	1669	1073	723	853	776	241	170
Prudnicki .....	741	702	359	348	308	308	74	46
Strzelecki .....	979	794	703	602	139	121	137	71
Miasto na prawach powiatu – Opole .....	4062	3074	1493	835	2233	1993	336	246
City with powiat status – Opole								

NA 1000 ZATRUDNIONYCH BADANEJ ZBIOROWOŚCI  
PER 1000 PAID EMPLOYEES OF TOTAL SURVEYED

<b>WOJEWÓDZTWO ..... VOIVODSHIP</b>	<b>125,2</b>	<b>102,3</b>	<b>65,8</b>	<b>49,8</b>	<b>45,3</b>	<b>42,0</b>	<b>14,1</b>	<b>10,5</b>
powiaty: .....								
Brzeski .....	96,1	71,1	61,8	40,8	20,5	18,0	13,8	12,2
Głubczycki .....	129,5	93,2	78,2	42,9	34,9	34,9	16,4	15,4
Kędzierzyńsko- -kozielski .....	90,5	81,6	46,0	39,1	38,8	37,8	5,7	4,8
Kluczborski .....	106,2	87,1	80,6	63,4	17,9	17,9	7,7	5,8
Krapkowicki .....	92,4	87,9	76,5	72,0	8,7	8,7	7,3	7,3
Namysłowski .....	231,3	229,4	61,6	59,7	152,2	152,2	17,5	17,5
Nyski .....	92,0	84,3	59,9	54,1	12,7	12,1	19,4	18,0
Oleski .....	104,3	72,9	68,9	53,2	8,0	7,4	27,4	12,4
Opolski .....	152,9	117,8	75,7	51,0	60,2	54,8	17,0	12,0
Prudnicki .....	186,3	176,5	90,3	87,5	77,4	77,4	18,6	11,6
Strzelecki .....	142,2	115,4	102,1	87,5	20,2	17,6	19,9	10,3
Miasto na prawach powiatu – Opole .....	140,5	106,3	51,7	28,9	77,3	68,9	11,6	8,5
City with powiat status – Opole								

a Liczeni tylko jeden raz w grupie czynnika przeważającego, tzn. mającego największe szkodliwe znaczenie na danym stanowisku pracy; dane dotyczą podmiotów, w których liczba pracujących przekracza 9 osób.

a Listed only once by predominant factor, i.e., the factor having the most hazardous effect at a given work post; data concern entities employing more than 9 persons.

TABL. 10 /30/. **POSZKODOWANI W WYPADKACH PRZY PRACY<sup>a</sup> ORAZ LICZBA DNI NIEZDOLNOŚCI DO PRACY SPOWODOWANEJ WYPADKAMI W 2007 R.**  
**PERSONS INJURED IN ACCIDENTS AT WORK<sup>a</sup> AS WELL AS THE NUMBER OF DAYS INCAPACITY TO WORK CAUSED BY ACCIDENTS IN 2007**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Poszkodowani <i>Persons injured</i>				Liczba dni niezdolności do pracy <sup>b</sup> <i>Number of days incapacity to work<sup>b</sup></i>	
	ogółem <i>total</i>	w wypadkach <i>in accidents</i>			ogółem <i>total</i>	na 1 poszkodowanego <i>per 1 injured person</i>
		śmiertelnych <i>fatal</i>	ciężkich <i>serious</i>	lekkich <i>lighter</i>		
OGÓŁEM <i>TOTAL</i>						
WOJEWÓDZTWO .... VOIVODSHIP	2533	14	20	2499	101265	40,2
powiaty: <i>powiats:</i>						
Brzeski .....	163	1	2	160	5372	33,2
Głubczycki .....	85	1	1	83	3367	40,1
Kędzierzyńsko- -kozielski .....	273	2	2	269	11929	44,0
Kluczborski .....	100	–	1	99	3529	35,3
Krapkowicki .....	148	2	1	145	6181	42,3
Namysławski .....	72	–	–	72	1685	23,4
Nyski .....	192	–	2	190	7484	39,0
Oleski .....	74	1	–	73	3913	53,6
Opolski .....	303	3	7	293	14124	47,1
Prudnicki .....	102	–	–	102	3786	37,1
Strzelecki .....	128	2	1	125	4966	39,4
Miasto na prawach powiatu – Opole .... <i>City with powiat status – Opole</i>	893	2	3	888	34929	39,2
w tym MEŻCZYŹNI <i>of which MEN</i>						
WOJEWÓDZTWO .... VOIVODSHIP	1865	14	18	1833	77268	41,7
powiaty: <i>powiats:</i>						
Brzeski .....	117	1	1	115	3655	31,5
Głubczycki .....	58	1	1	56	2455	43,1
Kędzierzyńsko- -kozielski .....	218	2	2	214	9450	43,8
Kluczborski .....	85	–	1	84	3276	38,5
Krapkowicki .....	126	2	1	123	5689	45,9
Namysławski .....	54	–	–	54	1356	25,1
Nyski .....	131	–	2	129	5228	39,9
Oleski .....	54	1	–	53	2436	46,0
Opolski .....	253	3	6	244	11681	46,7
Prudnicki .....	64	–	–	64	2563	40,1
Strzelecki .....	90	2	1	87	3819	43,4
Miasto na prawach powiatu – Opole .... <i>City with powiat status – Opole</i>	615	2	3	610	25660	41,9

<sup>a</sup> Zgłoszone w ciągu roku; bez wypadków w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie. <sup>b</sup> Bez osób poszkodowanych w wypadkach śmiertelnych.

<sup>a</sup> Registered during year; excluding accidents in private farms in agriculture. <sup>b</sup> Excluding persons injured in fatal accidents.

**DZIAŁ VI**  
**INFRASTRUKTURA KOMUNALNA.**  
**MIESZKANIA**

**CHAPTER VI**  
**MUNICIPAL INFRASTRUCTURE.**  
**DWELLINGS**

TABL. 1 /31/. **WODOCIĄGI I KANALIZACJA W 2007 R.**  
**WATER-LINE AND SEWERAGE SYSTEMS IN 2007**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Sieć rozdzielcza w km Distribution network in km		Połączenia prowadzące do budynków mieszkalnych Connections leading to residential buildings		Zużycie wody z wodociągów w gospodarstwach domowych Consumption of water from water-line systems in households		Ścieki odprowa- dzone w dam <sup>3</sup> Waste water discharged in dam <sup>3</sup>
	wodociąg- gowa water-line	kanaliza- cyjna <sup>a</sup> sewerage <sup>a</sup>	wodociąg- gowe water-line system	kanaliza- cyjne sewerage system	w dam <sup>3</sup> in dam <sup>3</sup>	na 1 mieszkańca w m <sup>3</sup> per capita in m <sup>3</sup>	
	stan w dniu 31 XII as of 31 XII						
WOJEWÓDZTWO ..... VOIVODSHIP	6626,6	2260,5	152057	56379	30720,7	29,6	28229,5
Powiat brzeski ..... Powiat brzeski	465,3	163,9	10791	3822	2791,0	30,3	2880,0
Gminy miejskie: Urban gminas:							
Brzeg .....	64,5	53,5	1633	1461	1318,5	34,6	1917,4
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Grodków .....	125,0	41,2	2905	871	539,1	27,4	416,8
w tym miasto ..... of which town	22,3	25,7	833	664	280,4	32,2	391,8
Lewin Brzeski .....	79,5	23,6	2088	679	365,2	26,9	279,4
w tym miasto ..... of which town	14,7	11,4	633	627	225,0	38,5	228,3
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Lubsza .....	120,8	6,4	2175	150	228,1	26,3	28,5
Olszanka .....	37,7	27,1	900	441	121,7	24,7	128,1
Skarbimierz .....	37,8	12,1	1090	220	218,4	30,0	109,8
Powiat głubczycki ..... Powiat głubczycki	365,5	106,1	8326	2497	1782,0	35,7	1449,7
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Baborów .....	45,3	21,1	1427	604	263,3	40,4	224,5
w tym miasto ..... of which town	13,1	12,7	566	485	131,4	41,4	175,0
Głubczyce .....	157,1	65,6	3411	1557	747,8	31,1	954,1
w tym miasto ..... of which town	31,9	24,2	892	989	437,1	32,7	856,6
Kietrz .....	93,9	11,8	2039	220	569,6	48,4	146,8
w tym miasto ..... of which town	25,2	9,3	621	162	361,7	56,8	133,6
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Branice .....	69,2	7,6	1449	116	201,3	26,4	124,3
Powiat kędzierzyńsko- -kozielski ..... Powiat kędzierzyńsko- -kozielski	584,7	270,4	14057	6364	3299,6	32,5	2842,9
Gminy miejskie: Urban gminas:							
Kędzierzyn-Koźle .....	162,8	110,2	5382	3325	2331,6	35,7	2498,1

a łącznie z kolektorami.  
a Including collectors.

TABL. 1 /31/. **WODOCIĄGI I KANALIZACJA W 2007 R. (cd.)***WATER-LINE AND SEWERAGE SYSTEMS IN 2007 (cont.)*

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Sieć rozdzielcza w km Distribution network in km		Połączenia prowadzące do budynków mieszkalnych Connections leading to residential buildings		Zużycie wody z wodociągów w gospodarstwach domowych Consumption of water from water-line systems in households		Ścieki odprowa- dzone w dam <sup>3</sup> Waste water discharged in dam <sup>3</sup>
	wodociąg- gowa water-line	kanaliza- cyjna <sup>a</sup> sewerage <sup>a</sup>	wodociąg- gowe water-line system	kanaliza- cyjne sewerage system	w dam <sup>3</sup> in dam <sup>3</sup>	na 1 mieszkańca w m <sup>3</sup> per capita in m <sup>3</sup>	
	stan w dniu 31 XII as of 31 XII						
<b>Powiat kędzierzyński- -kozielski (dok.)</b> <i>Powiat kędzierzyńsko- -kozielski (cont.)</i>							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Bierawa .....	84,9	58,6	2007	988	163,5	20,5	118,5
Cisek .....	96,1	–	1681	–	135,9	20,3	–
Pawłowiczki .....	72,1	41,8	1921	891	221,8	26,5	107,3
Polska Cerekiew .....	52,5	22,2	959	381	240,0	51,7	54,0
Reńska Wieś .....	116,3	37,6	2107	779	206,8	23,9	65,0
<b>Powiat kluczborski</b> .....	<b>523,7</b>	<b>97,9</b>	<b>8957</b>	<b>2555</b>	<b>1810,4</b>	<b>26,0</b>	<b>1220,5</b>
<i>Powiat kluczborski</i>							
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Byczyna .....	108,3	12,2	1498	491	270,9	27,8	123,2
w tym miasto .....	19,0	9,7	533	472	118,4	32,4	115,5
<i>of which town</i>							
Kluczbork .....	212,6	64,9	3980	1587	1029,1	26,8	928,2
w tym miasto .....	64,5	50,6	1395	1345	750,0	29,2	905,5
<i>of which town</i>							
Wolczyn .....	117,3	18,7	1920	477	360,7	25,0	167,8
w tym miasto .....	13,5	12,1	439	442	191,4	31,2	136,2
<i>of which town</i>							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Lasowice Wielkie .....	85,5	2,1	1559	–	149,7	21,1	1,3
<b>Powiat krapkowicki</b> .....	<b>391,2</b>	<b>200,4</b>	<b>11474</b>	<b>5408</b>	<b>1785,2</b>	<b>26,4</b>	<b>1465,8</b>
<i>Powiat krapkowicki</i>							
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Gogolin .....	95,2	60,2	2537	1614	310,1	26,1	332,0
w tym miasto .....	51,3	27,5	1280	932	185,9	30,6	121,3
<i>of which town</i>							
Krapkowice .....	93,7	92,3	3498	2215	697,0	28,5	645,8
w tym miasto .....	36,8	47,2	1805	1565	545,0	30,3	597,5
<i>of which town</i>							
Zdzieszowice .....	90,2	35,8	2118	1256	451,5	26,0	417,1
w tym miasto .....	31,4	28,3	1115	1059	357,7	27,1	398,7
<i>of which town</i>							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Strzeleczyki .....	62,8	0,6	1971	4	187,6	23,8	1,3
Walce .....	49,3	11,5	1350	319	139,0	23,5	69,6

a łącznie z kolektorami.

a Including collectors.



TABL. 1 /31/. **WODOCIĄGI I KANALIZACJA W 2007 R. (cd.)**

WATER-LINE AND SEWERAGE SYSTEMS IN 2007 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Sieć rozdzielcza w km <i>Distribution network in km</i>		Połączenia prowadzące do budynków mieszkalnych <i>Connections leading to residential buildings</i>		Zużycie wody z wodociągów w gospodarstwach domowych <i>Consumption of water from water-line systems in households</i>		Ścieki odprowadzone w dam <sup>3</sup> <i>Waste water discharged in dam<sup>3</sup></i>
	wodociąg- gowa <i>water-line</i>	kanaliza- cyjna <sup>a</sup> <i>sewerage<sup>a</sup></i>	wodociąg- gowe <i>water-line system</i>	kanaliza- cyjne <i>sewerage system</i>	w dam <sup>3</sup> <i>in dam<sup>3</sup></i>	na 1 mieszkańca w m <sup>3</sup> <i>per capita in m<sup>3</sup></i>	
	stan w dniu 31 XII <i>as of 31 XII</i>						
<b>Powiat namysłowski</b> .....	<b>382,6</b>	<b>53,8</b>	<b>7170</b>	<b>1760</b>	<b>1230,7</b>	<b>28,0</b>	<b>900,9</b>
<i>Powiat namysłowski</i>							
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Namysłów .....	182,2	49,5	3554	1631	847,0	32,3	881,0
w tym miasto .....	53,3	41,4	1574	1478	635,3	38,7	872,2
<i>of which town</i>							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Domaszowice .....	55,1	—	850	—	91,9	24,3	—
Pokój .....	69,6	4,3	1204	129	107,9	19,3	19,9
Świerczów .....	36,8	—	752	—	72,8	19,9	—
Wilków .....	38,9	—	810	—	111,1	23,7	—
<b>Powiat nyski</b> .....	<b>706,8</b>	<b>220,1</b>	<b>18120</b>	<b>6187</b>	<b>3966,8</b>	<b>27,3</b>	<b>4892,0</b>
<i>Powiat nyski</i>							
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Glucholazy .....	102,5	46,9	2620	1280	623,3	24,3	1932,8
w tym miasto .....	27,0	32,7	1109	1022	473,1	31,7	886,5
<i>of which town</i>							
Korfantów .....	83,2	6,4	2238	227	194,8	20,1	77,9
w tym miasto .....	7,3	6,4	269	227	22,3	12,1	77,9
<i>of which town</i>							
Nysa .....	229,0	106,6	5347	3219	1984,3	33,2	2141,8
w tym miasto .....	122,8	83,0	3021	2640	1686,1	35,8	2031,2
<i>of which town</i>							
Otmuchów .....	89,1	11,8	2269	327	308,8	21,8	382,0
w tym miasto .....	17,8	10,8	575	320	145,2	27,8	375,3
<i>of which town</i>							
Paczków .....	70,3	14,6	1840	468	334,8	24,4	206,4
w tym miasto .....	16,9	14,6	770	468	210,0	25,8	206,4
<i>of which town</i>							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Kamiennik .....	25,8	1,2	682	13	87,2	23,4	12,0
Łambinowice .....	44,6	19,3	1375	440	207,2	25,5	90,5
Pakosławice .....	28,0	—	654	—	95,0	24,4	—
Skoroszyce .....	34,3	13,3	1095	213	131,4	20,4	48,6
<b>Powiat oleski</b> .....	<b>775,2</b>	<b>140,3</b>	<b>12910</b>	<b>3664</b>	<b>1679,1</b>	<b>24,8</b>	<b>899,9</b>
<i>Powiat oleski</i>							
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Dobrodzień .....	124,0	25,2	2044	719	245,8	23,4	133,2
w tym miasto .....	17,2	18,8	736	631	107,5	26,3	116,4
<i>of which town</i>							

a Łącznie z kolektorami.

a Including collectors.

TABL. 1 /31/. **WODOCIĄGI I KANALIZACJA W 2007 R. (cd.)***WATER-LINE AND SEWERAGE SYSTEMS IN 2007 (cont.)*

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Sieć rozdzielcza w km Distribution network in km		Połączenia prowadzące do budynków mieszkalnych Connections leading to residential buildings		Zużycie wody z wodociągów w gospodarstwach domowych Consumption of water from water-line systems in households		Ścieki odprowa- dzone w dam³ Waste water discharged in dam³
	wodociąg- gowa water-line	kanaliza- cyjna² sewerage²	wodociąg- gowe water-line system	kanaliza- cyjne sewerage system	w dam³ in dam³	na 1 mieszkańca w m³ per capita in m³	
	stan w dniu 31 XII as of 31 XII						
<b>Powiat oleski (dok.)</b> <i>Powiat oleski (cont.)</i>							
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Gorzów Śląski .....	104,5	33,8	1345	573	185,3	24,2	79,3
w tym miasto .....	21,2	17,1	403	359	57,7	22,2	51,1
<i>of which town</i>							
Olesno .....	196,6	15,9	3333	605	479,9	25,6	322,5
w tym miasto .....	42,2	13,5	1437	566	324,6	32,4	315,7
<i>of which town</i>							
Praszka .....	102,2	36,3	2200	888	377,0	27,3	278,7
w tym miasto .....	24,6	12,6	636	441	238,0	29,3	245,2
<i>of which town</i>							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Radłów .....	66,5	1,6	850	79	107,5	23,6	16,2
Rudniki .....	120,9	27,5	2239	800	214,2	25,2	70,0
Zębówice .....	60,5	–	899	–	69,4	17,1	–
<b>Powiat opolski</b> .....	<b>1301,3</b>	<b>488,6</b>	<b>28560</b>	<b>11022</b>	<b>3377,4</b>	<b>25,1</b>	<b>2116,1</b>
<i>Powiat opolski</i>							
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Niemodlin .....	120,5	13,6	2171	431	391,9	28,3	225,4
w tym miasto .....	21,6	10,5	746	386	226,1	33,1	190,5
<i>of which town</i>							
Ozimek .....	132,6	26,2	3144	674	483,5	23,2	445,3
w tym miasto .....	12,0	9,7	386	330	278,1	28,2	378,5
<i>of which town</i>							
Prószków .....	99,9	82,6	2411	1387	281,0	28,4	284,6
w tym miasto .....	39,0	22,0	514	377	56,2	20,8	56,9
<i>of which town</i>							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Chrzastowice .....	76,8	40,0	1767	790	203,0	30,3	16,9
Dąbrowa .....	86,5	–	2272	–	206,7	21,6	–
Dobrzeń Wielki .....	142,8	139,9	3196	3161	368,9	26,2	356,0
Komprachcice .....	82,9	55,1	2737	1627	224,4	20,0	195,7
Łubniany .....	111,5	11,8	2256	181	310,1	33,6	14,3
Murów .....	74,5	13,8	1262	288	111,3	19,2	50,4
Popielów .....	123,1	26,0	2155	845	204,4	24,1	76,6
Tarnów Opolski .....	102,2	16,9	2152	284	267,0	27,1	171,6
Tułowice .....	32,0	34,2	738	696	123,3	22,3	195,3
Turawa .....	116,0	28,5	2299	658	201,9	21,0	84,0

a Łącznie z kolektorami.

a Including collectors.

TABL. 1 /31/. **WODOCIĄGI I KANALIZACJA W 2007 R. (dok.)**

WATER-LINE AND SEWERAGE SYSTEMS IN 2007 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Sieć rozdzielcza w km <i>Distribution network in km</i>		Połączenia prowadzące do budynków mieszkalnych <i>Connections leading to residential buildings</i>		Zużycie wody z wodociągów w gospodarstwach domowych <i>Consumption of water from water-line systems in households</i>		Ścieki odprowa- dzone w dam <sup>3</sup> <i>Waste water discharged in dam<sup>3</sup></i>
	wodocią- gowa <i>water-line</i>	kanaliza- cyjna <sup>a</sup> <i>sewerage<sup>a</sup></i>	wodocią- gowe <i>water-line system</i>	kanaliza- cyjne <i>sewerage system</i>	w dam <sup>3</sup> <i>in dam<sup>3</sup></i>	na 1 mieszkańca w m <sup>3</sup> <i>per capita in m<sup>3</sup></i>	
	stan w dniu 31 XII		as of 31 XII				
<b>Powiat prudnicki</b> .....	<b>345,4</b>	<b>109,2</b>	<b>10086</b>	<b>3356</b>	<b>1833,9</b>	<b>30,8</b>	<b>1228,4</b>
<i>Powiat prudnicki</i>							
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Biała .....	96,7	7,9	2528	172	300,7	26,1	43,7
w tym miasto .....	7,6	7,6	488	166	97,7	37,5	43,7
<i>of which town</i>							
Głogówek .....	108,1	35,6	2932	1352	491,2	34,6	236,4
w tym miasto .....	17,8	14,8	838	791	210,9	36,7	188,7
<i>of which town</i>							
Prudnik .....	103,5	65,7	3491	1832	933,7	31,8	948,3
w tym miasto .....	38,3	42,1	1907	1385	763,1	33,2	922,6
<i>of which town</i>							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Lubrza .....	37,1	—	1135	—	108,3	24,3	—
<b>Powiat strzelecki</b> .....	<b>515,2</b>	<b>219,8</b>	<b>13595</b>	<b>4971</b>	<b>2313,7</b>	<b>28,9</b>	<b>1660,3</b>
<i>Powiat strzelecki</i>							
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Kolonowskie .....	56,5	29,3	1362	547	125,5	20,2	67,9
w tym miasto .....	26,9	20,7	701	371	75,3	22,1	50,4
<i>of which town</i>							
Leśnica .....	73,7	29,4	1812	600	211,6	24,4	96,5
w tym miasto .....	14,3	16,2	511	454	67,0	23,0	75,5
<i>of which town</i>							
Strzelce Opolskie .....	174,1	58,1	4368	1411	1128,0	33,9	1073,7
w tym miasto .....	50,6	44,7	1568	1142	747,1	37,5	1048,5
<i>of which town</i>							
Ujazd .....	58,8	59,8	1238	811	139,7	22,3	95,5
w tym miasto .....	6,0	11,9	278	251	43,6	26,4	41,9
<i>of which town</i>							
Zawadzkie .....	30,6	12,4	1664	396	355,4	28,0	240,0
w tym miasto .....	15,4	12,4	644	396	267,7	32,6	240,0
<i>of which town</i>							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Izbicko .....	54,9	10,4	1312	307	179,7	32,5	29,0
Jemielnica .....	66,6	20,4	1839	899	173,8	23,0	57,7
<b>Miasto na prawach powiatu – Opole</b> .....	<b>269,7</b>	<b>190,0</b>	<b>8011</b>	<b>4773</b>	<b>4850,9</b>	<b>38,1</b>	<b>6673,0</b>
<i>City with powiat status – – Opole</i>							

a Łącznie z kolektorami.

a Including collectors.

TABL. 2 /32/. **SIEĆ GAZOWA ORAZ ODBIORCY I ZUŻYCIE GAZU Z SIECI W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH W 2007 R.**  
**GAS-LINE SYSTEM AS WELL AS CONSUMERS AND CONSUMPTION OF GAS FROM GAS-LINE SYSTEM IN HOUSEHOLDS IN 2007**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Sieć gazowa w km <i>Gas-line system in km</i>	Połączenia prowadzące do budynków <i>Connections leading to buildings</i>	Odbiorcy gazu <sup>a</sup> z sieci w tys. <i>Consumers of gas<sup>a</sup> from gas- line system in thous.</i>	Zużycie gazu z sieci <sup>b</sup> <i>Consumption of gas, from gas-line system<sup>b</sup></i>	
				w hm <sup>3</sup> <i>in hm<sup>3</sup></i>	na 1 mieszkańca w m <sup>3</sup> <i>per capita in m<sup>3</sup></i>
				stan w dniu 31 XII <i>as of 31 XII</i>	
<b>WOJEWÓDZTWO ..... VOIVODSHIP</b>	<b>2215,9</b>	<b>36296</b>	<b>154,6</b>	<b>64,4</b>	<b>62,0</b>
powiaty: <i>powiats:</i>					
Brzeski .....	174,0	3904	18,5	9,0	97,8
Głubczycki .....	123,8	2558	7,6	3,5	69,4
Kędzierzyńsko-kozielski .....	204,2	3351	19,6	6,9	67,5
Kluczborski .....	217,9	2599	10,1	3,9	56,5
Krapkowicki .....	197,5	2897	8,2	3,7	55,2
Namysławski .....	58,6	1387	5,1	2,2	49,2
Nyski .....	334,1	5987	24,4	10,5	72,0
Oleski .....	130,3	1050	2,5	1,3	19,7
Opolski .....	231,1	1950	4,6	2,8	21,0
Prudnicki .....	116,7	2604	9,0	3,7	62,5
Strzelecki .....	152,4	1399	5,7	2,2	27,1
Miasto na prawach powiatu – Opole .....	275,3	6610	39,3	14,7	115,8
<i>City with powiat status – Opole</i>					

a Bez korzystających z gazomierzy zbiorczych. b W jednostkach naturalnych, według których następuje rozliczenie z odbiorcami.

a Excluding gas consumers using collective gas-meters. b Consumption of gas in natural units on the basis of which settlements with clients occur.

TABL. 3 /33/. **ODBIORCY ORAZ ZUŻYCIE ENERGII ELEKTRYCZNEJ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH<sup>a</sup> W 2007 R.**  
**CONSUMERS AND CONSUMPTION OF ELECTRICITY IN HOUSEHOLDS<sup>a</sup> IN 2007**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Odbiorcy energii elektrycznej <sup>b</sup> <i>Consumers of electricity<sup>b</sup></i>	Zużycie energii elektrycznej <i>Consumption of electricity</i>		
		w GW·h <i>in GW·h</i>	na 1 mieszkańca <i>per capita</i>	na 1 odbiorcę <i>per consumer</i>
			w kW·h <i>in kW·h</i>	
<b>WOJEWÓDZTWO ..... VOIVODSHIP</b>	<b>393953</b>	<b>813,7</b>	<b>782,8</b>	<b>2065,4</b>
powiaty: <i>powiats:</i>				
Brzeski .....	34476	67,9	736,2	1969,2
Głubczycki .....	19929	35,7	714,2	1790,5
Kędzierzyńsko-kozielski .....	40683	82,4	810,5	2024,3
Kluczborski .....	26250	51,8	744,3	1975,1
Krapkowicki .....	25306	52,7	779,7	2081,0
Namysławski .....	16851	31,7	721,2	1878,5
Nyski .....	53985	105,9	729,3	1961,1
Oleski .....	23762	47,4	700,1	1996,8
Opolski .....	46547	116,6	865,4	2504,2
Prudnicki .....	23068	49,0	824,0	2125,1
Strzelecki .....	29076	62,8	783,7	2161,1
Miasto na prawach powiatu – Opole .....	54020	109,8	863,1	2033,0
<i>City with powiat status – Opole</i>				

a Łącznie z gospodarstwami domowymi, których głównym źródłem utrzymania jest dochód z użytkowanego gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie. b Stan w dniu 31 XII.

a Including households, in which the main source of maintenance is income from a private farm in agriculture. b As of 31 XII.

TABL. 4 /34/. **ZASOBY MIESZKANIOWE<sup>a</sup> W 2007 R.**

Stan w dniu 31 XII

**DWELLING STOCKS<sup>a</sup> IN 2007**

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Mieszka- nia Dwellings	Izby Rooms	Powierz- chnia użytkowa mieszkań w tys. m <sup>2</sup> Usable floor space of dwell- ings in thous. m <sup>2</sup>	Przeciętna Average				
				liczba izb w miesz- kaniu number rooms in a dwelling	liczba osób na number of persons		powierzchnia, użytkowa w m <sup>2</sup> usable floor space in m <sup>2</sup>	
					1 miesz- kanie per dwelling	1 izbę per room	1 miesz- kania per dwelling	na 1 osobę per person
<b>WOJEWÓDZTWO ..... VOIVODSHIP</b>	<b>336576</b>	<b>1364893</b>	<b>25930,7</b>	<b>4,06</b>	<b>3,08</b>	<b>0,76</b>	<b>77,0</b>	<b>25,0</b>
<b>Powiat brzeski ..... Powiat brzeski</b>	<b>30752</b>	<b>113722</b>	<b>2140,2</b>	<b>3,70</b>	<b>2,99</b>	<b>0,81</b>	<b>69,6</b>	<b>23,2</b>
Gminy miejskie: Urban gminas:								
Brzeg .....	14179	47336	843,3	3,34	2,67	0,80	59,5	22,3
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Grodków .....	6158	24163	453,7	3,92	3,21	0,82	73,7	23,0
w tym miasto ..... of which town	3073	11827	201,4	3,85	2,83	0,74	65,6	23,1
Lewin Brzeski .....	4190	15959	304,5	3,81	3,24	0,85	72,7	22,5
w tym miasto ..... of which town	1991	6987	128,5	3,51	2,94	0,84	64,6	22,0
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Lubsza .....	2569	11223	230,1	4,37	3,37	0,77	89,5	26,6
Olszanka .....	1397	6113	128,3	4,38	3,53	0,81	91,8	26,1
Skarbimierz .....	2259	8928	180,3	3,95	3,25	0,82	79,8	24,5
<b>Powiat głubczycki ..... Powiat głubczycki</b>	<b>16561</b>	<b>64065</b>	<b>1241,5</b>	<b>3,87</b>	<b>3,01</b>	<b>0,78</b>	<b>75,0</b>	<b>24,9</b>
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Baborów .....	2205	9246	186,0	4,19	2,93	0,70	84,4	28,8
w tym miasto ..... of which town	1112	4536	89,1	4,08	2,82	0,69	80,1	28,4
Głubczyce .....	8318	30675	588,7	3,69	2,88	0,78	70,8	24,5
w tym miasto ..... of which town	4905	16992	314,8	3,46	2,72	0,78	64,2	23,6
Kietrz .....	3814	15255	298,4	4,00	3,08	0,77	78,2	25,4
w tym miasto ..... of which town	2140	8146	157,2	3,81	2,95	0,78	73,5	24,9
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Branice .....	2224	8889	168,4	4,00	3,42	0,85	75,7	22,2
<b>Powiat kędzierzyńsko- -kozielski ..... Powiat kędzierzyńsko- -kozielski</b>	<b>35369</b>	<b>140536</b>	<b>2600,8</b>	<b>3,97</b>	<b>2,86</b>	<b>0,72</b>	<b>73,5</b>	<b>25,7</b>
Gminy miejskie: Urban gminas:								
Kędzierzyn-Koźle .....	24499	86499	1512,3	3,53	2,66	0,75	61,7	23,2

a Na podstawie bilansów; obejmują mieszkania zamieszkane oraz niezamieszkane.

a Based on balances; including inhabited dwellings and uninhabited dwellings.

TABL. 4 /34/. **ZASOBY MIESZKANIOWE<sup>a</sup> W 2007 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

**DWELLING STOCKS<sup>a</sup> IN 2007 (cont.)**

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Mieszkania Dwellings	Izby Rooms	Powierzchnia użytkowa mieszkań w tys. m <sup>2</sup> Usable floor space of dwellings in thous. m <sup>2</sup>	Przeciętna Average				
				liczba izb w mieszkaniu number rooms in a dwelling	liczba osób na number of persons		powierzchnia użytkowa w m <sup>2</sup> usable floor space in m <sup>2</sup>	
					1 mieszkanie per dwelling	1 izbę per room	1 mieszkanie per dwelling	na 1 osobę per person
<b>Powiat kędzierzyński- -kozielski (dok.)</b>								
<i>Powiat kędzierzyński- -kozielski (cont.)</i>								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Bierawa .....	2464	11719	229,5	4,76	3,22	0,68	93,2	28,9
Cisek .....	1963	10618	219,9	5,41	3,37	0,62	112,0	33,2
Pawłowiczki .....	2511	11653	240,7	4,64	3,32	0,72	95,9	28,8
Polska Cerekiew .....	1425	6945	138,5	4,87	3,23	0,66	97,1	30,1
Reńska Wieś .....	2507	13102	259,9	5,23	3,44	0,66	103,7	30,1
<b>Powiat kluczborski .....</b>	<b>22287</b>	<b>88779</b>	<b>1663,3</b>	<b>3,98</b>	<b>3,12</b>	<b>0,78</b>	<b>74,6</b>	<b>23,9</b>
<i>Powiat kluczborski</i>								
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Byczyna .....	2986	11719	223,8	3,92	3,26	0,83	75,0	23,0
w tym miasto of which town	1160	4724	87,2	4,07	3,16	0,77	75,2	23,8
Kluczbork .....	12752	50293	926,9	3,94	3,00	0,76	72,7	24,2
w tym miasto of which town	9062	32796	568,5	3,62	2,82	0,78	62,7	22,2
Wolczyn .....	4526	17268	319,7	3,82	3,17	0,83	70,6	22,3
w tym miasto of which town	2150	7668	132,4	3,57	2,85	0,80	61,6	21,6
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Lasowice Wielkie .....	2023	9499	192,9	4,70	3,52	0,75	95,3	27,1
<b>Powiat krapkowicki .....</b>	<b>20390</b>	<b>90825</b>	<b>1720,5</b>	<b>4,45</b>	<b>3,30</b>	<b>0,74</b>	<b>84,4</b>	<b>25,6</b>
<i>Powiat krapkowicki</i>								
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Gogolin .....	3583	16663	320,6	4,65	3,33	0,72	89,5	26,8
w tym miasto of which town	1937	8757	170,4	4,52	3,14	0,70	87,9	28,0
Krapkowice .....	7948	32333	606,0	4,07	3,06	0,75	76,2	24,9
w tym miasto of which town	6051	22333	405,0	3,69	2,95	0,80	66,9	22,7
Zdzieszowice .....	4954	20760	366,1	4,19	3,49	0,83	73,9	21,2
w tym miasto of which town	3825	14951	248,9	3,91	3,43	0,88	65,1	19,0
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Strzeleczy .....	2313	12255	247,9	5,30	3,39	0,64	107,2	31,6
Walce .....	1592	8814	179,9	5,54	3,67	0,66	113,0	30,8

a Na podstawie bilansów; obejmują mieszkania zamieszkane oraz niezamieszkane.

a Based on balances; including inhabited dwellings and uninhabited dwellings.

TABL. 4 /34/. **ZASOBY MIESZKANIOWE<sup>a</sup> W 2007 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

**DWELLING STOCKS<sup>a</sup> IN 2007 (cont.)**

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Mieszkania Dwellings	Izby Rooms	Powierzchnia użytkowa mieszkań w tys. m <sup>2</sup> Usable floor space of dwellings in thous. m <sup>2</sup>	Przeciętna Average				
				liczba izb w mieszkaniu number of rooms in a dwelling	liczba osób na number of persons		powierzchnia użytkowa w m <sup>2</sup> usable floor space in m <sup>2</sup>	
					1 mieszkanie per dwelling	1 izbę per room	1 mieszkanie per dwelling	na 1 osobę per person
<b>Powiat namysłowski ...</b> <i>Powiat namysłowski</i>	<b>13831</b>	<b>53814</b>	<b>1033,3</b>	<b>3,89</b>	<b>3,17</b>	<b>0,81</b>	<b>74,7</b>	<b>23,6</b>
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>								
Namysłów .....	8606	32213	594,0	3,74	3,04	0,81	69,0	22,7
w tym miasto .....	5717	21044	371,8	3,68	2,86	0,78	65,0	22,7
<i>of which town</i>								
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
Domaszowice .....	1127	4527	93,2	4,02	3,34	0,83	82,7	24,8
Pokój .....	1650	7463	153,6	4,52	3,37	0,75	93,1	27,6
Świerczów .....	1094	4390	90,0	4,01	3,35	0,84	82,3	24,5
Wilków .....	1354	5221	102,5	3,86	3,45	0,89	75,7	22,0
<b>Powiat nyski .....</b> <i>Powiat nyski</i>	<b>46441</b>	<b>180539</b>	<b>3421,9</b>	<b>3,89</b>	<b>3,12</b>	<b>0,80</b>	<b>73,7</b>	<b>23,6</b>
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>								
Glucholazy .....	8730	33207	631,0	3,80	2,93	0,77	72,3	24,7
w tym miasto .....	5531	18958	333,1	3,43	2,69	0,78	60,2	22,4
<i>of which town</i>								
Korfantów .....	2700	12245	243,1	4,54	3,58	0,79	90,1	25,1
w tym miasto .....	558	2386	46,2	4,28	3,34	0,78	82,8	24,8
<i>of which town</i>								
Nysa .....	20100	74935	1372,1	3,73	2,97	0,80	68,3	23,0
w tym miasto .....	16620	59099	1043,6	3,56	2,83	0,80	62,8	22,2
<i>of which town</i>								
Otmuchów .....	4354	17607	338,4	4,04	3,26	0,81	77,7	23,8
w tym miasto .....	1797	6543	121,3	3,64	2,90	0,80	67,5	23,3
<i>of which town</i>								
Paczków .....	4257	16255	324,1	3,82	3,21	0,84	76,1	23,7
w tym miasto .....	2772	9542	186,6	3,44	2,93	0,85	67,3	23,0
<i>of which town</i>								
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
Kamiennik .....	1132	4756	93,2	4,20	3,26	0,78	82,3	25,3
Łąbinowice .....	2305	9342	177,8	4,05	3,53	0,87	77,1	21,9
Pakosławice .....	1033	4372	86,6	4,23	3,79	0,90	83,8	22,1
Skoroszyce .....	1830	7820	155,6	4,27	3,51	0,82	85,0	24,2
<b>Powiat oleski .....</b> <i>Powiat oleski</i>	<b>20484</b>	<b>91148</b>	<b>1776,8</b>	<b>4,45</b>	<b>3,31</b>	<b>0,74</b>	<b>86,7</b>	<b>26,2</b>
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>								
Dobrodzień .....	3099	14336	272,6	4,63	3,37	0,73	88,0	26,1
w tym miasto .....	1346	5703	108,0	4,24	3,01	0,71	80,3	26,7
<i>of which town</i>								

a Na podstawie bilansów; obejmują mieszkania zamieszkane oraz niezamieszkane.

a Based on balances; including inhabited dwellings and uninhabited dwellings.

TABL. 4 /34/. **ZASOBY MIESZKANIOWE<sup>a</sup> W 2007 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

**DWELLING STOCKS<sup>a</sup> IN 2007 (cont.)**

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Mieszka- nia <i>Dwellings</i>	Izby <i>Rooms</i>	Powierz- chnia użytkowa mieszkań w tys. m <sup>2</sup> <i>Usable floor space of dwell- ings in thous. m<sup>2</sup></i>	Przeciętna <i>Average</i>				
				liczba izb w miesz- kaniu <i>number rooms in a dwelling</i>	liczba osób na <i>number of persons</i>		powierzchnia <sup>2</sup> użytkowa w m <sup>2</sup> <i>usable floor space in m<sup>2</sup></i>	
					1 miesz- kanie per dwelling	1 izbę per room	1 miesz- kania per dwelling	na 1 osobę per person
<b>Powiat oleski (dok.)</b> <i>Powiat oleski (cont.)</i>								
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>								
Gorzów Śląski .....	2175	9673	187,1	4,45	3,50	0,79	86,0	24,6
w tym miasto .....	770	3417	65,2	4,44	3,35	0,76	84,7	25,3
<i>of which town</i>								
Olesno .....	5701	25344	492,2	4,45	3,29	0,74	86,3	26,3
w tym miasto .....	3281	13799	257,4	4,21	3,07	0,73	78,5	25,6
<i>of which town</i>								
Praszka .....	4786	18984	353,9	3,97	2,89	0,73	73,9	25,6
w tym miasto .....	3008	11144	187,6	3,70	2,71	0,73	62,4	23,0
<i>of which town</i>								
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
Radłów .....	1150	5757	120,4	5,01	3,96	0,79	104,7	26,4
Rudniki .....	2524	11592	243,7	4,59	3,38	0,74	96,5	28,6
Zębówice .....	1049	5462	106,9	5,21	3,82	0,73	101,9	26,7
<b>Powiat opolski</b> .....	<b>39352</b>	<b>185884</b>	<b>3689,2</b>	<b>4,72</b>	<b>3,42</b>	<b>0,72</b>	<b>93,7</b>	<b>27,4</b>
<i>Powiat opolski</i>								
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>								
Niemodlin .....	4350	16808	320,8	3,86	3,18	0,82	73,7	23,2
w tym miasto .....	2292	8200	152,1	3,58	2,99	0,84	66,3	22,2
<i>of which town</i>								
Ozimek .....	6193	26693	481,0	4,31	3,36	0,78	77,7	23,1
w tym miasto .....	3227	11155	180,5	3,46	3,04	0,88	55,9	18,4
<i>of which town</i>								
Prószków .....	2657	14313	295,3	5,39	3,72	0,69	111,1	29,8
w tym miasto .....	697	3601	73,2	5,17	3,88	0,75	105,1	27,1
<i>of which town</i>								
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
Chrzastowice .....	1817	9494	195,6	5,23	3,69	0,71	107,6	29,1
Dąbrowa .....	2816	12897	268,1	4,58	3,42	0,75	95,2	27,8
Dobrzeń Wielki .....	4108	20230	410,2	4,92	3,45	0,70	99,9	28,9
Komprachcice .....	3012	16321	338,3	5,42	3,75	0,69	112,3	30,0
Łubniany .....	2765	13748	283,3	4,97	3,33	0,67	102,5	30,8
Murów .....	1897	8695	171,8	4,58	3,05	0,67	90,5	29,7
Popielów .....	2479	12347	239,9	4,98	3,41	0,68	96,8	28,4
Tarnów Opolski .....	2721	13371	274,8	4,91	3,63	0,74	101,0	27,9
Tułowice .....	1632	6587	120,9	4,04	3,36	0,83	74,1	22,0
Turawa .....	2905	14380	289,2	4,95	3,30	0,67	99,6	30,2

a Na podstawie bilansów; obejmują mieszkania zamieszkane oraz niezamieszkane.

a Based on balances; including inhabited dwellings and uninhabited dwellings.



TABL. 4 /34/. **ZASOBY MIESZKANIOWE<sup>a</sup> W 2007 R. (dok.)**

Stan w dniu 31 XII

**DWELLING STOCKS<sup>a</sup> IN 2007 (cont.)**

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Mieszka- nia Dwellings	Izby Rooms	Powierz- chnia użytkowa mieszkań w tys. m <sup>2</sup> Usable floor space of dwell- ings in thous. m <sup>2</sup>	Przeciętna Average				
				liczba izb w miesz- kaniu number rooms in a dwelling	liczba osób na number of persons		powierzchnia użytkowa w m <sup>2</sup> usable floor space in m <sup>2</sup>	
					1 miesz- kanie per dwelling	1 izbę per room	1 miesz- kanie per dwelling	na 1 osobę per person
<b>Powiat prudnicki</b> .....	<b>19744</b>	<b>81830</b>	<b>1655,8</b>	<b>4,14</b>	<b>3,01</b>	<b>0,73</b>	<b>83,9</b>	<b>27,9</b>
<i>Powiat prudnicki</i>								
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>								
Biała .....	3354	16659	350,4	4,97	3,42	0,69	104,5	30,5
w tym miasto .....	867	3611	74,0	4,16	3,00	0,72	85,4	28,5
<i>of which town</i>								
Głogówek .....	4712	21584	447,0	4,58	3,01	0,66	94,9	31,5
w tym miasto .....	2186	8669	173,3	3,97	2,63	0,66	79,3	30,2
<i>of which town</i>								
Prudnik .....	10309	37102	713,1	3,60	2,84	0,79	69,2	24,3
w tym miasto .....	8528	28690	533,6	3,36	2,69	0,80	62,6	23,3
<i>of which town</i>								
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
Lubrza .....	1369	6485	145,3	4,74	3,23	0,68	106,2	32,9
<b>Powiat strzelecki</b> .....	<b>23699</b>	<b>104807</b>	<b>1977,1</b>	<b>4,42</b>	<b>3,37</b>	<b>0,76</b>	<b>83,4</b>	<b>24,8</b>
<i>Powiat strzelecki</i>								
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>								
Kolonowskie .....	1864	8827	167,4	4,74	3,32	0,70	89,8	27,1
w tym miasto .....	1076	4825	92,2	4,48	3,16	0,70	85,7	27,1
<i>of which town</i>								
Leśnica .....	2357	11821	236,3	5,02	3,66	0,73	100,3	27,4
w tym miasto .....	794	3603	72,4	4,54	3,66	0,81	91,2	24,9
<i>of which town</i>								
Strzelce Opolskie .....	10359	42159	772,0	4,07	3,20	0,79	74,5	23,3
w tym miasto .....	6878	24611	421,8	3,58	2,89	0,81	61,3	21,2
<i>of which town</i>								
Ujazd .....	1755	8748	167,6	4,98	3,54	0,71	95,5	27,0
w tym miasto .....	528	2574	49,5	4,88	3,11	0,64	93,8	30,2
<i>of which town</i>								
Zawadzkie .....	3835	14952	270,7	3,90	3,29	0,84	70,6	21,4
w tym miasto .....	2530	8943	155,2	3,53	3,22	0,91	61,3	19,0
<i>of which town</i>								
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
Izbicko .....	1514	7970	158,2	5,26	3,67	0,70	104,5	28,4
Jemielnica .....	2015	10330	204,9	5,13	3,74	0,73	101,7	27,2
<b>Miasto na prawach powiatu – Opole</b> .....	<b>47666</b>	<b>168944</b>	<b>3010,3</b>	<b>3,54</b>	<b>2,66</b>	<b>0,75</b>	<b>63,2</b>	<b>23,8</b>
<i>City with powiat status – – Opole</i>								

a Na podstawie bilansów; obejmują mieszkania zamieszkane oraz niezamieszkane.

a Based on balances; including inhabited dwellings and uninhabited dwellings.

TABL. 5 /35/. **MIESZKANIA WEDŁUG FORM WŁASNOŚCI W 2007 R.**

Stan w dniu 31 XII

**DWELLINGS BY TYPE OF OWNERSHIP IN 2007**

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym w budynkach Of which in buildings			
		spółdzielni mieszkaniowych housing co-operatives	gmin <sup>a</sup> (komunalnych) gminas <sup>a</sup> (municipal)	zakładów pracy <sup>ab</sup> companys <sup>ab</sup>	osób fizycznych <sup>c</sup> natural persons <sup>c</sup>
MIESZKANIA DWELLINGS					
WOJEWÓDZTWO ..... VOIVODSHIP	336576	64233	30814	8949	230063
powiaty: powiats:					
Brzeski .....	30752	5540	4226	1072	19777
Głubczycki .....	16561	2073	1800	199	12347
Kędzierzyńsko-kozielski ...	35369	7780	4315	1137	21983
Kluczborski .....	22287	4686	1207	513	15811
Krapkowicki .....	20390	2631	989	272	16408
Namysławski .....	13831	2188	71	584	10270
Nyski .....	46441	10573	5034	978	29738
Oleski .....	20484	3170	1067	454	15722
Opolski .....	39352	2577	1462	884	34354
Prudnicki .....	19744	2672	3301	381	13288
Strzelecki .....	23699	4064	1742	585	17256
Miasto na prawach powiatu – Opole .....	47666	16279	5600	1890	23109
City with powiat status – – Opole					

POWIERZCHNIA UŻYTKOWA MIESZKAŃ w tys. m<sup>2</sup>  
 USABLE FLOOR SPACE OF DWELLINGS in thous. m<sup>2</sup>

<b>WOJEWÓDZTWO ..... VOIVODSHIP</b>	<b>25930,7</b>	<b>3298,2</b>	<b>1553,5</b>	<b>527,7</b>	<b>20400,7</b>
powiaty: <i>powiats:</i>					
Brzeski .....	2140,2	283,7	213,2	60,4	1574,0
Głubczycki .....	1241,5	103,5	91,1	12,3	1026,4
Kędzierzyńsko-kozielski ...	2600,8	401,8	213,2	65,4	1908,7
Kluczborski .....	1663,3	240,9	58,0	31,7	1327,1
Krapkowicki .....	1720,5	128,0	49,9	18,2	1517,3
Namysłowski .....	1033,3	118,3	4,0	35,6	839,0
Nyski .....	3421,9	539,7	256,4	52,8	2562,7
Oleski .....	1776,8	157,5	53,2	31,3	1529,1
Opolski .....	3689,2	134,7	73,9	54,3	3419,9
Prudnicki .....	1655,8	132,1	175,6	24,1	1317,8
Strzelecki .....	1977,1	199,2	84,2	37,4	1652,3
Miasto na prawach powiatu – Opole .....	3010,3	858,8	280,8	104,2	1726,4
<i>City with powiat status – – Opole</i>					

a Stanowiących własność oraz współwłasność. b Łącznie z zasobami Skarbu Państwa. c Dane dotyczą właścicieli mieszkań w domach jednorodzinnych oraz w budynkach wielomieszkaniowych.

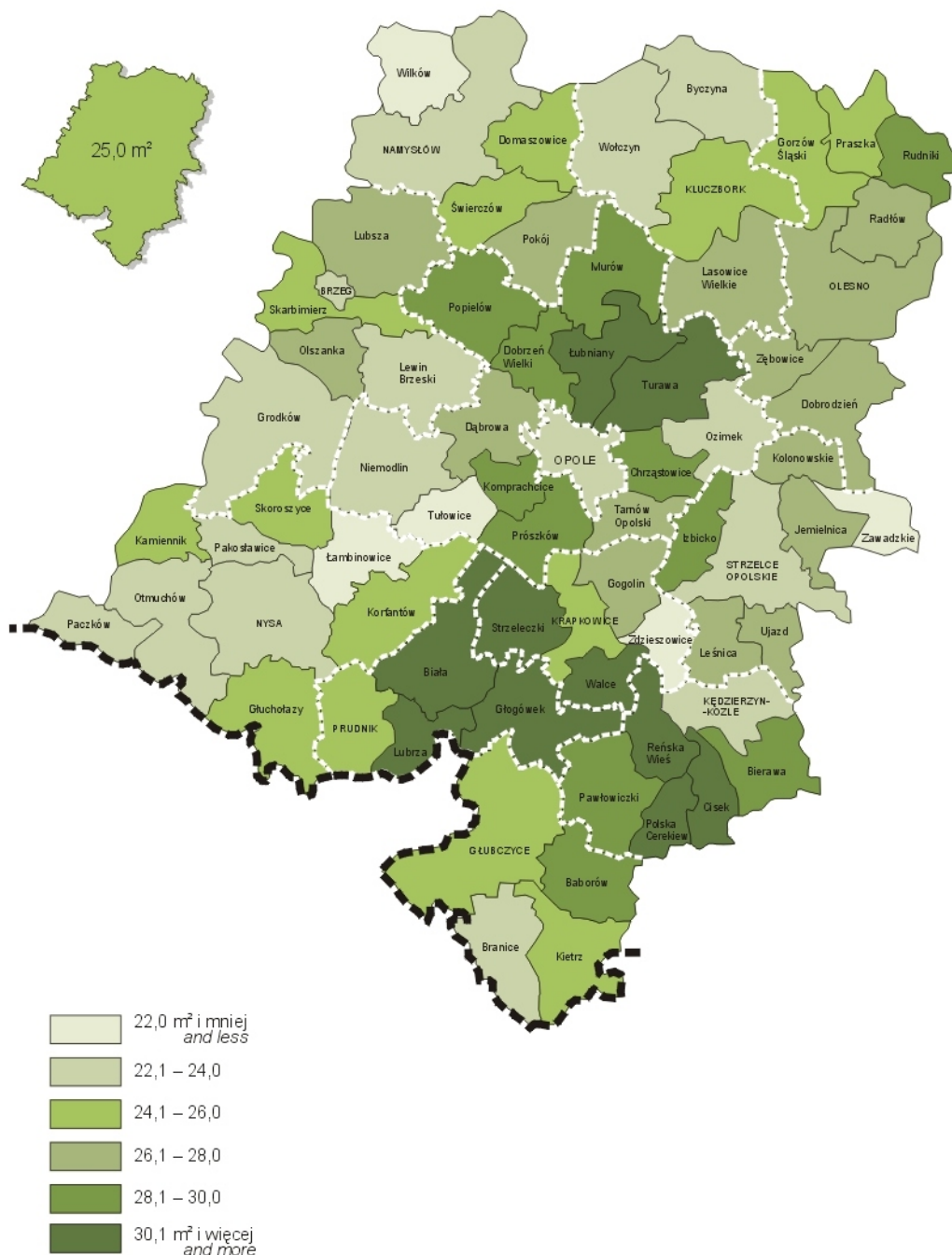
a With ownership as well as co-ownership. b Including stocks of State Treasury. c Data concern owners of dwellings in detached house as well as multiple dwellings.

# PRZECIĘTNA POWIERZCHNIA UŻYTKOWA MIESZKANIA NA 1 OSOBĘ WEDŁUG GMIN W 2007 R.

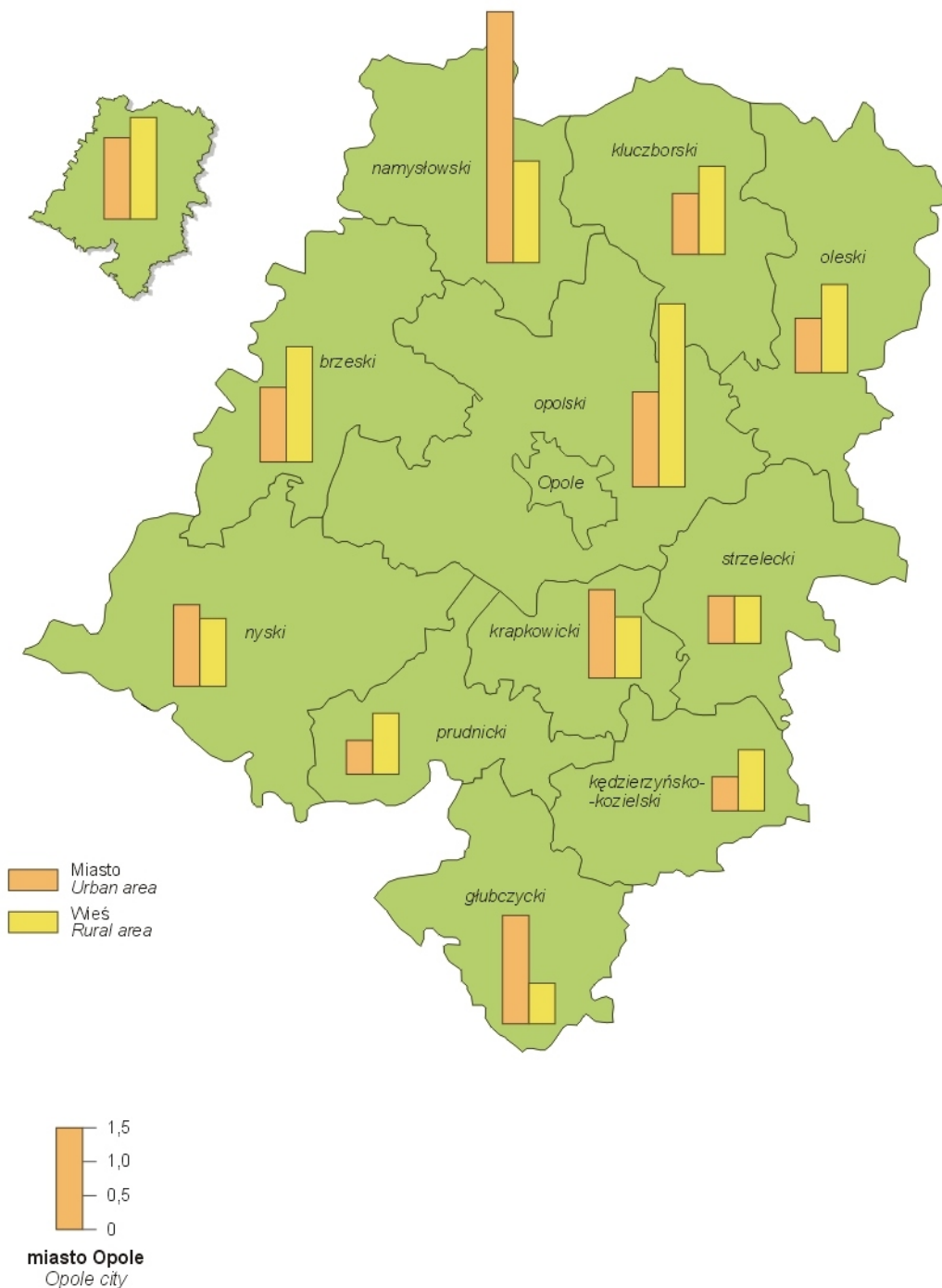
Stan w dniu 31 XII

AVERAGE USABLE FLOOR SPACE OF DWELLING PER PERSON BY GMINAS IN 2007

As of 31 XII



**MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA NA 1000 LUDNOŚCI WEDŁUG POWIATÓW W 2007 R.**  
**DWELLINGS COMPLETED PER 1000 POPULATION BY POWIATS IN 2007**



TABL. 6 /36/. **BUDYNKI ODDANE DO UŻYTKOWANIA W 2007 R.**  
**BUILDINGS COMPLETED IN 2007**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem <i>Grand total</i>	W tym budynki mieszkalne <i>Of which buildings residential</i>	Budownictwo indywidualne <sup>a</sup> <i>Private construction<sup>a</sup></i>		Ogółem <i>Grand total</i>	W tym budynki mieszkalne <i>Of which buildings residential</i>	Budownictwo indywidualne <i>Private construction</i>	
			razem <i>total</i>	w tym mieszkalne <i>of which residential</i>			razem <i>total</i>	w tym mieszkalne <i>of which residential</i>
	w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>				w odsetkach <i>in percent</i>			

BUDYNKI<sup>b</sup>  
BUILDINGS<sup>b</sup>

<b>WOJEWÓDZTWO</b> .....	<b>1590</b>	<b>1074</b>	<b>1464</b>	<b>1062</b>	<b>100,0</b>	<b>67,5</b>	<b>92,1</b>	<b>66,8</b>
<b>VOIVODSHIP</b>								
powiaty:								
powiats:								
Brzeski .....	128	100	120	100	100,0	78,1	93,8	78,1
Głubczycki .....	53	25	39	23	100,0	47,2	73,6	43,4
Kędzierzyńsko-kozielski ..	104	65	101	65	100,0	62,5	97,1	62,5
Kluczborski .....	83	52	81	52	100,0	62,7	97,6	62,7
Krapkowicki .....	99	61	87	60	100,0	61,6	87,9	60,6
Namysłowski .....	106	72	97	72	100,0	67,9	91,5	67,9
Nyski .....	164	127	164	127	100,0	77,4	100,0	77,4
Oleski .....	120	67	108	67	100,0	55,8	90,0	55,8
Opolski .....	440	332	410	326	100,0	75,5	93,2	74,1
Prudnicki .....	66	26	58	26	100,0	39,4	87,9	39,4
Strzelecki .....	95	56	86	56	100,0	58,9	90,5	58,9
Miasto na prawach powiatu – Opole .....	132	91	113	88	100,0	68,9	85,6	66,7
City with powiat status – – Opole								

KUBATURA<sup>c</sup> w m<sup>3</sup>  
CUBIC VOLUME<sup>c</sup> in m<sup>3</sup>

<b>WOJEWÓDZTWO</b> .....	<b>2506820</b>	<b>870418</b>	<b>1399086</b>	<b>794336</b>	<b>100,0</b>	<b>34,7</b>	<b>55,8</b>	<b>31,7</b>
<b>VOIVODSHIP</b>								
powiaty:								
powiats:								
Brzeski .....	150739	70854	90777	70854	100,0	47,0	60,2	47,0
Głubczycki .....	226780	27374	32160	19615	100,0	12,1	14,2	8,6
Kędzierzyńsko-kozielski ..	222831	47921	182439	47921	100,0	21,5	81,9	21,5
Kluczborski .....	68272	40199	53587	36599	100,0	58,9	78,5	53,6
Krapkowicki .....	165331	50632	74083	49878	100,0	30,6	44,8	30,2
Namysłowski .....	299181	57115	69251	57115	100,0	19,1	23,1	19,1
Nyski .....	197950	97309	197950	97309	100,0	49,2	100,0	49,2
Oleski .....	181065	50160	93680	50160	100,0	27,7	51,7	27,7
Opolski .....	473857	246715	367143	244566	100,0	52,1	77,5	51,6
Prudnicki .....	89845	18862	40123	18862	100,0	21,0	44,7	21,0
Strzelecki .....	103567	37602	61117	37602	100,0	36,3	59,0	36,3
Miasto na prawach powiatu – Opole .....	327402	125675	136776	63855	100,0	38,4	41,8	19,5
City with powiat status – – Opole								

a Realizowane przez osoby fizyczne, kościoły i związki wyznaniowe. b Nowo wybudowane. c Budynków nowo wybudowanych i rozbudowanych (tylko w części dotyczącej rozbudowy).

a Realized by natural persons, churches and religious associations. b Newly built. c Of newly built and expanded buildings (only concerning the expanded portion).

TABL. 7 /37/. **MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA W 2007 R.**  
**DWELLINGS COMPLETED IN 2007**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total				W tym w budynkach indywidualnych Of which in private buildings			
	mieszka- nia dwellings	izby rooms	powierzchnia użytkowa w m <sup>2</sup> usable floor space in m <sup>2</sup>		mieszka- nia dwellings	izby rooms	powierzchnia użytkowa w m <sup>2</sup> usable floor space in m <sup>2</sup>	
			mieszkań dwellings	przeciętna 1 miesz- kania average per dwellings			mieszkań dwellings	przeciętna 1 miesz- kania average per dwellings
<b>WOJEWÓDZTWO ..... VOIVODSHIP</b>	<b>1352</b>	<b>7079</b>	<b>187166</b>	<b>138,4</b>	<b>1207</b>	<b>6765</b>	<b>179635</b>	<b>148,8</b>
<b>Powiat brzeski ..... Powiat brzeski</b>	<b>125</b>	<b>654</b>	<b>16827</b>	<b>134,6</b>	<b>125</b>	<b>654</b>	<b>16827</b>	<b>134,6</b>
Gminy miejskie: Urban gminas:								
Brzeg .....	26	102	2501	96,2	26	102	2501	96,2
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Grodków .....	30	170	4152	138,4	30	170	4152	138,4
w tym miasto ..... of which town	21	123	3027	144,1	21	123	3027	144,1
Lewin Brzeski .....	16	91	2407	150,4	16	91	2407	150,4
w tym miasto ..... of which town	9	46	1151	127,9	9	46	1151	127,9
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Lubsza .....	17	97	2543	149,6	17	97	2543	149,6
Olszanka .....	12	71	1516	126,3	12	71	1516	126,3
Skarbimierz .....	24	123	3708	154,5	24	123	3708	154,5
<b>Powiat głubczycki ..... Powiat głubczycki</b>	<b>53</b>	<b>187</b>	<b>5762</b>	<b>108,7</b>	<b>26</b>	<b>137</b>	<b>4059</b>	<b>156,1</b>
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Baborów .....	1	5	112	112,0	1	5	112	112,0
w tym miasto ..... of which town	—	—	—	—	—	—	—	—
Głubczyce .....	43	145	4312	100,3	20	107	3050	152,5
w tym miasto ..... of which town	33	102	2721	82,5	13	70	1872	144,0
Kietrz .....	9	37	1338	148,7	5	25	897	179,4
w tym miasto ..... of which town	3	14	467	155,7	3	14	467	155,7
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Branice .....	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Powiat kędzierzyńsko- -kozielski .....</b>	<b>69</b>	<b>369</b>	<b>11104</b>	<b>160,9</b>	<b>69</b>	<b>369</b>	<b>11104</b>	<b>160,9</b>
<b>Powiat kędzierzyńsko- -kozielski</b>								
Gminy miejskie: Urban gminas:								
Kędzierzyn-Koźle .....	35	191	5996	171,3	35	191	5996	171,3

TABL. 7 /37/. **MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA W 2007 R. (cd.)**  
**DWELLINGS COMPLETED IN 2007 (cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total				W tym w budynkach indywidualnych Of which in private buildings			
	mieszka- nia dwellings	izby rooms	powierzchnia użytkowa w m <sup>2</sup> usable floor space in m <sup>2</sup>		mieszka- nia dwellings	izby rooms	powierzchnia użytkowa w m <sup>2</sup> usable floor space in m <sup>2</sup>	
			mieszkań dwellings	przeciętna 1 miesz- kania average per dwellings			mieszkań dwellings	przeciętna 1 miesz- kania average per dwellings
<b>Powiat kędzierzyńsko- -kozielski (dok.)</b>								
<i>Powiat kędzierzyńsko- kozielski (cont.)</i>								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Bierawa .....	14	74	2145	153,2	14	74	2145	153,2
Cisek .....	4	19	630	157,5	4	19	630	157,5
Pawłowiczki .....	2	10	241	120,5	2	10	241	120,5
Polska Cerekiew .....	2	10	346	173,0	2	10	346	173,0
Reńska Wieś .....	12	65	1746	145,5	12	65	1746	145,5
<b>Powiat kluczborski .....</b>	<b>75</b>	<b>340</b>	<b>9602</b>	<b>128,0</b>	<b>55</b>	<b>293</b>	<b>8709</b>	<b>158,3</b>
<i>Powiat kluczborski</i>								
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Byczyna .....	4	22	575	143,8	4	22	575	143,8
w tym miasto .....	4	22	575	143,8	4	22	575	143,8
<i>of which town</i>								
Kluczbork .....	61	262	7488	122,8	41	215	6595	160,9
w tym miasto .....	24	122	3651	152,1	24	122	3651	152,1
<i>of which town</i>								
Wolczyn .....	5	27	871	174,2	5	27	871	174,2
w tym miasto .....	4	23	754	188,5	4	23	754	188,5
<i>of which town</i>								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Lasowice Wielkie .....	5	29	668	133,6	5	29	668	133,6
<b>Powiat krapkowicki .....</b>	<b>76</b>	<b>403</b>	<b>10733</b>	<b>141,2</b>	<b>61</b>	<b>384</b>	<b>10353</b>	<b>169,7</b>
<i>Powiat krapkowicki</i>								
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Gogolin .....	21	132	3404	162,1	21	132	3404	162,1
w tym miasto .....	10	68	1698	169,8	10	68	1698	169,8
<i>of which town</i>								
Krapkowice .....	20	125	3634	181,7	20	125	3634	181,7
w tym miasto .....	17	95	2941	173,0	17	95	2941	173,0
<i>of which town</i>								
Zdzieszowice .....	27	96	2417	89,5	12	77	2037	169,8
w tym miasto .....	23	71	1540	67,0	8	52	1160	145,0
<i>of which town</i>								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Strzeleczyki .....	5	28	783	156,6	5	28	783	156,6
Walce .....	3	22	495	165,0	3	22	495	165,0

TABL. 7 /37/. **MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA W 2007 R. (cd.)***DWELLINGS COMPLETED IN 2007 (cont.)*

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Ogółem <i>Total</i>				W tym w budynkach indywidualnych <i>Of which in private buildings</i>			
	mieszka- nia <i>dwellings</i>	izby rooms	powierzchnia użytkowa w m <sup>2</sup> <i>usable floor space in m<sup>2</sup></i>		mieszka- nia <i>dwellings</i>	izby rooms	powierzchnia użytkowa w m <sup>2</sup> <i>usable floor space in m<sup>2</sup></i>	
			mieszkań <i>dwellings</i>	przeciętna 1 miesz- kania <i>average per dwellings</i>			mieszkań <i>dwellings</i>	przeciętna 1 miesz- kania <i>average per dwellings</i>
<b>Powiat namysławski ....</b>	<b>101</b>	<b>535</b>	<b>12963</b>	<b>128,3</b>	<b>101</b>	<b>535</b>	<b>12963</b>	<b>128,3</b>
<i>Powiat namysławski</i>								
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>								
Namysłów .....	80	404	9741	121,8	80	404	9741	121,8
w tym miasto .....	61	279	6752	110,7	61	279	6752	110,7
<i>of which town</i>								
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
Domaszowice .....	8	40	989	123,6	8	40	989	123,6
Pokój .....	5	35	1006	201,2	5	35	1006	201,2
Świerczów .....	—	—	—	—	—	—	—	—
Wilków .....	8	56	1227	153,4	8	56	1227	153,4
<b>Powiat nyski .....</b>	<b>155</b>	<b>788</b>	<b>21594</b>	<b>139,3</b>	<b>155</b>	<b>788</b>	<b>21594</b>	<b>139,3</b>
<i>Powiat nyski</i>								
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>								
Glucholazy .....	23	117	3375	146,7	23	117	3375	146,7
w tym miasto .....	13	66	1919	147,6	13	66	1919	147,6
<i>of which town</i>								
Korfantów .....	3	17	676	225,3	3	17	676	225,3
w tym miasto .....	1	6	465	465,0	1	6	465	465,0
<i>of which town</i>								
Nysa .....	96	475	12591	131,2	96	475	12591	131,2
w tym miasto .....	68	320	8412	123,7	68	320	8412	123,7
<i>of which town</i>								
Otmuchów .....	5	28	797	159,4	5	28	797	159,4
w tym miasto .....	3	15	448	149,3	3	15	448	149,3
<i>of which town</i>								
Paczków .....	10	53	1619	161,9	10	53	1619	161,9
w tym miasto .....	4	22	663	165,8	4	22	663	165,8
<i>of which town</i>								
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
Kamiennik .....	—	—	—	—	—	—	—	—
Łambinowice .....	9	51	1469	163,2	9	51	1469	163,2
Pakosławice .....	2	11	301	150,5	2	11	301	150,5
Skoroszyce .....	7	36	766	109,4	7	36	766	109,4
<b>Powiat oleski .....</b>	<b>77</b>	<b>420</b>	<b>10631</b>	<b>138,1</b>	<b>74</b>	<b>410</b>	<b>10372</b>	<b>140,2</b>
<i>Powiat oleski</i>								
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>								
Dobrodzień .....	10	57	1473	147,3	10	57	1473	147,3
w tym miasto .....	—	—	—	—	—	—	—	—
<i>of which town</i>								



TABL. 7 /37/. **MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA W 2007 R. (cd.)**  
**DWELLINGS COMPLETED IN 2007 (cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total				W tym w budynkach indywidualnych Of which in private buildings			
	mieszka- nia dwellings	izby rooms	powierzchnia użytkowa w m <sup>2</sup> usable floor space in m <sup>2</sup>		mieszka- nia dwellings	izby rooms	powierzchnia użytkowa w m <sup>2</sup> usable floor space in m <sup>2</sup>	
			mieszkań dwellings	przeciętna 1 miesz- kania average per dwellings			mieszkań dwellings	przeciętna 1 miesz- kania average per dwellings
<b>Powiat oleski (dok.)</b> <i>Powiat oleski (cont.)</i>								
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>								
Gorzów Śląski .....	4	24	694	173,5	4	24	694	173,5
w tym miasto .....	4	24	694	173,5	4	24	694	173,5
<i>of which town</i>								
Olesno .....	20	114	2998	149,9	20	114	2998	149,9
w tym miasto .....	8	55	1680	210,0	8	55	1680	210,0
<i>of which town</i>								
Praszka .....	24	127	2935	122,3	24	127	2935	122,3
w tym miasto .....	8	46	1170	146,3	8	46	1170	146,3
<i>of which town</i>								
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
Radłów .....	1	7	165	165,0	1	7	165	165,0
Rudniki .....	16	79	2018	126,1	13	69	1759	135,3
Zębowice .....	2	12	348	174,0	2	12	348	174,0
<b>Powiat opolski .....</b>	<b>338</b>	<b>1975</b>	<b>53612</b>	<b>158,6</b>	<b>335</b>	<b>1957</b>	<b>53162</b>	<b>158,7</b>
<i>opolski</i>								
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>								
Niemodlin .....	20	112	2621	131,1	20	112	2621	131,1
w tym miasto .....	9	49	1104	122,7	9	49	1104	122,7
<i>of which town</i>								
Ozimek .....	34	200	5085	149,6	34	200	5085	149,6
w tym miasto .....	10	51	1559	155,9	10	51	1559	155,9
<i>of which town</i>								
Prószków .....	16	99	2641	165,1	16	99	2641	165,1
w tym miasto .....	8	47	1381	172,6	8	47	1381	172,6
<i>of which town</i>								
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
Chrzastowice .....	16	96	2554	159,6	16	96	2554	159,6
Dąbrowa .....	26	143	4169	160,3	26	143	4169	160,3
Dobrzeń Wielki .....	60	351	9474	157,9	58	342	9224	159,0
Komprachcice .....	46	259	6809	148,0	46	259	6809	148,0
Łubniany .....	42	275	7888	187,8	41	266	7688	187,5
Murów .....	5	28	980	196,0	5	28	980	196,0
Popielów .....	9	59	1465	162,8	9	59	1465	162,8
Tarnów Opolski .....	22	116	3225	146,6	22	116	3225	146,6
Tułowice .....	9	47	1352	150,2	9	47	1352	150,2
Turawa .....	33	190	5349	162,1	33	190	5349	162,1

TABL. 7 /37/. **MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA W 2007 R. (dok.)***DWELLINGS COMPLETED IN 2007 (cont.)*

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Ogółem <i>Total</i>				W tym w budynkach indywidualnych <i>Of which in private buildings</i>			
	mieszka- nia <i>dwellings</i>	izby <i>rooms</i>	powierzchnia użytkowa w m <sup>2</sup> <i>usable floor space in m<sup>2</sup></i>		mieszka- nia <i>dwellings</i>	izby <i>rooms</i>	powierzchnia użytkowa w m <sup>2</sup> <i>usable floor space in m<sup>2</sup></i>	
			mieszkań <i>dwellings</i>	przeciętna 1 miesz- kania <i>average per dwellings</i>			mieszkań <i>dwellings</i>	przeciętna 1 miesz- kania <i>average per dwellings</i>
<b>Powiat prudnicki</b> .....	<b>41</b>	<b>209</b>	<b>5817</b>	<b>141,9</b>	<b>29</b>	<b>175</b>	<b>5115</b>	<b>176,4</b>
<i>Powiat prudnicki</i>								
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>								
Biała .....	11	53	1395	126,8	6	38	1048	174,7
w tym miasto .....	1	5	118	118,0	1	5	118	118,0
<i>of which town</i>								
Głogówek .....	13	64	1945	149,6	8	48	1658	207,3
w tym miasto .....	8	41	994	124,3	5	30	803	160,6
<i>of which town</i>								
Prudnik .....	10	52	1309	130,9	8	49	1241	155,1
w tym miasto .....	7	35	977	139,6	5	32	909	181,8
<i>of which town</i>								
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
Lubrza .....	7	40	1168	166,9	7	40	1168	166,9
<b>Powiat strzelecki</b> .....	<b>56</b>	<b>318</b>	<b>9036</b>	<b>161,4</b>	<b>56</b>	<b>318</b>	<b>9036</b>	<b>161,4</b>
<i>Powiat strzelecki</i>								
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>								
Kolonowskie .....	4	22	589	147,3	4	22	589	147,3
w tym miasto .....	3	17	489	163,0	3	17	489	163,0
<i>of which town</i>								
Leśnica .....	14	74	2122	151,6	14	74	2122	151,6
w tym miasto .....	8	39	1164	145,5	8	39	1164	145,5
<i>of which town</i>								
Strzelce Opolskie .....	23	132	3715	161,5	23	132	3715	161,5
w tym miasto .....	11	61	1642	149,3	11	61	1642	149,3
<i>of which town</i>								
Ujazd .....	4	19	696	174,0	4	19	696	174,0
w tym miasto .....	2	9	342	171,0	2	9	342	171,0
<i>of which town</i>								
Zawadzkie .....	1	5	160	160,0	1	5	160	160,0
w tym miasto .....	–	–	–	–	–	–	–	–
<i>of which town</i>								
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
Izbicko .....	6	41	1066	177,7	6	41	1066	177,7
Jemielnica .....	4	25	688	172,0	4	25	688	172,0
<b>Miasto na prawach powiatu – Opole</b> .....	<b>186</b>	<b>881</b>	<b>19485</b>	<b>104,8</b>	<b>121</b>	<b>745</b>	<b>16341</b>	<b>135,0</b>
<i>City with powiat status – – Opole</i>								

**DZIAŁ VII**  
**EDUKACJA I WYCHOWANIE**

**CHAPTER VII**  
**EDUCATION**

TABL. 1 /38/. **SZKOŁY PODSTAWOWE DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2007/08**  
**PRIMARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH IN 2007/08 SCHOOL YEAR**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Szkoły Schools	Pomie- szczenia szkolne Class- rooms	Oddziały Sections	Uczniowie Pupils		Absolwenci <sup>a</sup> Graduates <sup>a</sup>	
				ogółem total	w tym kobiety of which women	ogółem total	w tym kobiety of which women
<b>WOJEWÓDZTWO .....</b> <b>VOIVODSHIP</b>	<b>414</b>	<b>4585</b>	<b>3333</b>	<b>58895</b>	<b>28652</b>	<b>11719</b>	<b>5800</b>
<b>Powiat brzeski .....</b> <i>Powiat brzeski</i>	<b>31</b>	<b>394</b>	<b>290</b>	<b>5869</b>	<b>2960</b>	<b>1084</b>	<b>527</b>
Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i>							
Brzeg .....	6	108	88	2153	1136	405	196
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Grodków .....	9	101	75	1381	677	233	118
w tym miasto .....	2	24	32	676	325	115	66
of which town							
Lewin Brzeski .....	3	47	40	952	465	179	84
w tym miasto .....	1	23	22	573	288	101	47
of which town							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Lubsza .....	5	58	31	516	249	92	42
Olszanka .....	4	46	24	331	160	79	38
Skarbimierz .....	4	34	32	536	273	96	49
<b>Powiat głubczycki .....</b> <i>Powiat głubczycki</i>	<b>21</b>	<b>268</b>	<b>175</b>	<b>2942</b>	<b>1399</b>	<b>612</b>	<b>313</b>
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Baborów .....	2	24	20	395	171	80	36
w tym miasto .....	1	16	16	350	151	64	31
of which town							
Głubczyce .....	10	134	84	1411	683	298	161
w tym miasto .....	3	61	42	851	409	189	110
of which town							
Kietrz .....	6	79	47	736	348	154	77
w tym miasto .....	1	29	17	396	179	90	46
of which town							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Branice .....	3	31	24	400	197	80	39
<b>Powiat kędzierzyńsko- -kozielski .....</b> <i>Powiat kędzierzyńsko-kozielski</i>	<b>36</b>	<b>444</b>	<b>318</b>	<b>5617</b>	<b>2633</b>	<b>1029</b>	<b>510</b>
Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i>							
Kędzierzyn-Koźle .....	16	255	192	3663	1720	668	323

a Z roku szkolnego 2006/07.  
a From 2006/07 school year.

TABL. 1 /38/. **SZKOŁY PODSTAWOWE DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2007/08 (cd.)**

*PRIMARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH IN 2007/08 SCHOOL YEAR (cont.)*

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Szkoły Schools	Pomie- szczenia szkolne Class- rooms	Oddziały Sections	Uczniowie Pupils		Absolwenci <sup>a</sup> Graduates <sup>a</sup>	
				ogółem total	w tym kobiety of which women	ogółem total	w tym kobiety of which women
<b>Powiat kędzierzyńsko- -kozielski (dok.)</b>							
<i>Powiat kędzierzyńsko-kozielski (cont.)</i>							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Bierawa .....	4	35	24	393	207	66	36
Cisek .....	3	29	22	318	150	51	28
Pawłowiczki .....	6	45	36	508	229	99	49
Polska Cerekiew .....	2	29	14	242	118	39	18
Reńska Wieś .....	5	51	30	493	209	106	56
<b>Powiat kluczborski .....</b>	<b>30</b>	<b>318</b>	<b>224</b>	<b>4258</b>	<b>2046</b>	<b>809</b>	<b>384</b>
<i>Powiat kluczborski</i>							
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Byczyna .....	7	52	42	670	351	122	60
w tym miasto .....	1	17	17	397	214	76	34
<i>of which town</i>							
Kluczbork .....	10	148	107	2245	1052	424	201
w tym miasto .....	5	98	74	1649	760	324	152
<i>of which town</i>							
Wolczyn .....	7	75	50	939	453	169	80
w tym miasto .....	2	32	23	512	243	108	51
<i>of which town</i>							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Lasowice Wielkie .....	6	43	25	404	190	94	43
<b>Powiat krapkowicki .....</b>	<b>32</b>	<b>331</b>	<b>231</b>	<b>3880</b>	<b>1857</b>	<b>763</b>	<b>369</b>
<i>Powiat krapkowicki</i>							
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Gogolin .....	6	78	44	676	323	133	57
w tym miasto .....	2	38	23	442	209	63	23
<i>of which town</i>							
Krapkowice .....	10	91	73	1378	643	288	147
w tym miasto .....	4	51	46	1011	468	197	99
<i>of which town</i>							
Zdzieszowice .....	7	85	59	1008	490	178	88
w tym miasto .....	3	53	37	742	364	139	71
<i>of which town</i>							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Strzeleczyki .....	6	37	33	463	235	96	45
Walce .....	3	40	22	355	166	68	32

a Z roku szkolnego 2006/07.

a From 2006/07 school year.

TABL. 1 /38/. **SZKOŁY PODSTAWOWE DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2007/08 (cd.)**

*PRIMARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH IN 2007/08 SCHOOL YEAR (cont.)*

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Szkoły Schools	Pomieszczenia szkolne Class- rooms	Oddziały Sections	Uczniowie Pupils		Absolwenci <sup>a</sup> Graduates <sup>a</sup>	
				ogółem total	w tym kobiety of which women	ogółem total	w tym kobiety of which women
<b>Powiat namysławski</b> .....	<b>19</b>	<b>207</b>	<b>146</b>	<b>2635</b>	<b>1318</b>	<b>575</b>	<b>295</b>
<i>Powiat namysławski</i>							
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Namysłów .....	9	107	83	1520	748	335	167
w tym miasto .....	4	62	50	962	476	220	110
<i>of which town</i>							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Domaszowice .....	3	21	13	233	122	64	34
Pokój .....	2	26	14	310	165	62	29
Świerczów .....	2	20	13	208	110	40	23
Wilków .....	3	33	23	364	173	74	42
<b>Powiat nyski</b> .....	<b>63</b>	<b>642</b>	<b>515</b>	<b>8649</b>	<b>4250</b>	<b>1622</b>	<b>796</b>
<i>Powiat nyski</i>							
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Glucholazy .....	13	108	100	1472	704	268	137
w tym miasto .....	2	39	38	833	392	166	85
<i>of which town</i>							
Korfantów .....	7	62	42	617	291	134	53
w tym miasto .....	2	24	12	231	111	56	19
<i>of which town</i>							
Nysa .....	15	180	163	3278	1598	631	307
w tym miasto .....	7	114	115	2716	1307	536	263
<i>of which town</i>							
Otmuchów .....	8	77	60	931	490	169	78
w tym miasto .....	2	28	24	424	225	79	33
<i>of which town</i>							
Paczków .....	4	69	45	899	415	166	86
w tym miasto .....	2	46	31	663	306	125	61
<i>of which town</i>							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Kamiennik .....	4	28	24	236	121	51	27
Łambinowice .....	5	47	38	536	280	96	51
Pakosławice .....	3	23	18	233	127	31	15
Skoroszyce .....	4	48	25	447	224	76	42
<b>Powiat oleski</b> .....	<b>36</b>	<b>364</b>	<b>234</b>	<b>3958</b>	<b>1946</b>	<b>791</b>	<b>400</b>
<i>Powiat oleski</i>							
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Dobrodzień .....	6	62	41	630	352	123	64
w tym miasto .....	2	23	17	306	169	53	24
<i>of which town</i>							

a Z roku szkolnego 2006/07.

a From 2006/07 school year.

TABL. 1 /38/. **SZKOŁY PODSTAWOWE DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2007/08 (cd.)**

*PRIMARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH IN 2007/08 SCHOOL YEAR (cont.)*

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Szkoły Schools	Pomieszczenia szkolne Class-rooms	Oddziały Sections	Uczniowie Pupils		Absolwenci <sup>a</sup> Graduates <sup>a</sup>	
				ogółem total	w tym kobiety of which women	ogółem total	w tym kobiety of which women
<b>Powiat oleski (dok.)</b> <i>Powiat oleski (cont.)</i>							
Gminy miejsko-wiejskie (dok.): <i>Urban-rural gmina (cont.):</i>							
Gorzów Śląski .....	4	39	26	440	197	80	43
w tym miasto .....	1	17	12	276	126	48	28
<i>of which Town</i>							
Olesno .....	7	76	59	1090	527	220	108
w tym miasto .....	2	33	30	693	324	153	73
<i>of which town</i>							
Praszka .....	9	92	52	788	349	156	82
w tym miasto .....	4	34	22	472	203	103	56
<i>of which town</i>							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Radłów .....	2	20	12	278	156	53	28
Rudniki .....	5	48	30	513	254	104	50
Zębówice .....	3	27	14	219	111	55	25
<b>Powiat opolski .....</b>	<b>62</b>	<b>627</b>	<b>448</b>	<b>7211</b>	<b>3495</b>	<b>1370</b>	<b>702</b>
<i>Powiat opolski</i>							
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Niemodlin .....	5	76	50	850	403	179	93
w tym miasto .....	2	36	25	508	242	107	53
<i>of which town</i>							
Ozimek .....	9	92	62	1026	488	197	100
w tym miasto .....	4	39	31	537	260	106	47
<i>of which town</i>							
Prószków .....	5	42	35	498	246	104	49
w tym miasto .....	1	10	11	179	97	31	11
<i>of which town</i>							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Chrzastowice .....	5	34	24	324	150	59	30
Dąbrowa .....	4	34	31	543	264	99	59
Dobrzeń Wielki .....	6	52	49	903	434	183	90
Komprachcice .....	6	54	40	476	246	83	44
Łubniany .....	4	46	26	410	197	73	41
Murów .....	2	26	18	304	151	50	28
Popielów .....	3	30	25	474	213	80	39
Tarnów Opolski .....	6	66	40	608	309	97	49
Tułowice .....	1	18	15	310	160	47	25
Turawa .....	6	57	33	485	234	119	55

a Z roku szkolnego 2006/07.

a From 2006/07 school year.

TABL. 1 /38/. **SZKOŁY PODSTAWOWE DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2007/08 (dok.)**

*PRIMARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH IN 2007/08 SCHOOL YEAR (cont.)*

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Szkoły Schools	Pomie- szczenia szkolne Class- rooms	Oddziały Sections	Uczniowie Pupils		Absolwenci <sup>a</sup> Graduates <sup>a</sup>	
				ogółem total	w tym kobiety of which women	ogółem total	w tym kobiety of which women
<b>Powiat prudnicki</b> .....	<b>24</b>	<b>287</b>	<b>193</b>	<b>3482</b>	<b>1683</b>	<b>1049</b>	<b>505</b>
<i>Powiat prudnicki</i>							
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Biała .....	7	63	47	623	318	162	83
w tym miasto .....	1	17	12	269	144	60	32
<i>of which town</i>							
Głogówek .....	7	72	50	853	401	160	68
w tym miasto .....	3	30	28	560	271	98	46
<i>of which town</i>							
Prudnik .....	8	128	84	1784	846	679	333
w tym miasto .....	4	76	60	1395	666	250	134
<i>of which town</i>							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Lubrza .....	2	24	12	222	118	48	21
<b>Powiat strzelecki</b> .....	<b>36</b>	<b>330</b>	<b>266</b>	<b>4365</b>	<b>2140</b>	<b>884</b>	<b>449</b>
<i>Powiat strzelecki</i>							
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Kolonowskie .....	3	29	18	281	135	57	33
w tym miasto .....	2	20	12	214	102	42	25
<i>of which town</i>							
Leśnica .....	4	35	25	478	246	94	46
w tym miasto .....	2	17	13	275	134	53	23
<i>of which town</i>							
Strzelce Opolskie .....	14	124	112	1840	883	381	174
w tym miasto .....	5	63	61	1176	572	244	110
<i>of which town</i>							
Ujazd .....	6	42	30	413	215	72	39
w tym miasto .....	1	13	9	191	104	40	17
<i>of which town</i>							
Zawadzkie .....	4	45	35	662	332	136	73
w tym miasto .....	2	22	23	437	220	98	55
<i>of which town</i>							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Izbicko .....	3	33	27	284	137	63	39
Jemielnica .....	2	22	19	407	192	81	45
<b>Miasto na prawach powiatu – – Opole</b> .....	<b>24</b>	<b>373</b>	<b>293</b>	<b>6029</b>	<b>2925</b>	<b>1131</b>	<b>550</b>
<i>City with powiat status – Opole</i>							

a Z roku szkolnego 2006/07.

a From 2006/07 school year.

TABL. 2 /39/. **UCZĄCY SIĘ JĘZYKÓW OBCYCH W SZKOŁACH PODSTAWOWYCH DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2007/08**

*PUPILS STUDYING FOREIGN LANGUAGES IN PRIMARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH IN 2007/08 SCHOOL YEAR*

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Nauczanie obowiązkowe <i>Obligatory education</i>			Nauczanie dodatkowe <sup>a</sup> <i>Additional education<sup>a</sup></i>		
	angielskiego <i>english</i>	niemieckiego <i>german</i>	innego <i>other</i>	angielskiego <i>english</i>	niemieckiego <i>german</i>	innego <i>other</i>
OGÓŁEM TOTAL						
<b>WOJEWÓDZTWO ..... VOIVODSHIP</b>	<b>42542</b>	<b>7111</b>	<b>176</b>	<b>9922</b>	<b>6361</b>	<b>892</b>
powiaty: <i>powiats:</i>						
Brzeski .....	4517	530	–	870	347	259
Głubczycki .....	2418	652	–	659	649	–
Kędzierzyńsko-kozielski ...	4151	468	58	881	729	68
Kluczborski .....	3394	339	–	499	241	–
Krapkowicki .....	3079	196	–	438	203	–
Namysławski .....	1417	574	–	847	1343	–
Nyski .....	5965	1495	111	1011	695	243
Oleski .....	2285	954	–	734	439	–
Opolski .....	4828	888	–	2019	876	–
Prudnicki .....	2781	256	–	316	540	–
Strzelecki .....	2349	303	–	1157	108	–
Miasto na prawach powiatu – Opole .....	5358	456	7	491	191	322
<i>City with powiat status – – Opole</i>						

W % UCZNIÓW OGÓŁEM IN % OF ALL PUPILS

<b>WOJEWÓDZTWO ..... VOIVODSHIP</b>	<b>72,2</b>	<b>12,1</b>	<b>0,3</b>	<b>16,8</b>	<b>10,8</b>	<b>1,5</b>
powiaty: <i>powiats:</i>						
Brzeski .....	77,0	9,0	x	14,8	5,9	4,4
Głubczycki .....	82,2	22,2	x	22,4	22,1	x
Kędzierzyńsko-kozielski ...	73,9	8,3	1,0	15,7	13,0	1,2
Kluczborski .....	79,7	8,0	x	11,7	5,7	x
Krapkowicki .....	79,4	5,1	x	11,3	5,2	x
Namysławski .....	53,8	21,8	x	32,1	51,0	x
Nyski .....	69,0	17,3	1,3	11,7	8,0	2,8
Oleski .....	57,7	24,1	x	18,5	11,1	x
Opolski .....	67,0	12,3	x	28,0	12,2	x
Prudnicki .....	79,9	7,4	x	9,1	15,5	x
Strzelecki .....	53,8	6,9	x	26,5	2,5	x
Miasto na prawach powiatu – Opole .....	88,9	7,6	0,1	8,1	3,2	5,3
<i>City with powiat status – – Opole</i>						

<sup>a</sup> Prowadzone w ramach godzin będących do dyspozycji dyrektora szkoły oraz w ramach programu Ministra Edukacji Narodowej w zakresie języka angielskiego w klasach pierwszych.

<sup>a</sup> Conducted during the hours which are at the disposal of headpersons and within the Ministry of National Education English language programme in the first classes.



TABL. 3 /40/. **GIMNAZJA DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2007/08**  
**LOWER SECONDARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH IN 2007/08**  
**SCHOOL YEAR**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Szkoły Schools	Pomie- szczenia szkolne Class- rooms	Oddziały Sections	Uczniowie Pupils		Absolwenci <sup>a</sup> Graduates <sup>a</sup>	
				ogółem total	w tym kobiety of which women	ogółem total	w tym kobiety of which women
<b>WOJEWÓDZTWO .....</b> <b>VOIVODSHIP</b>	<b>168</b>	<b>2019</b>	<b>1605</b>	<b>36634</b>	<b>17836</b>	<b>13336</b>	<b>6521</b>
<b>Powiat brzeski .....</b> <i>Powiat brzeski</i>	<b>15</b>	<b>173</b>	<b>146</b>	<b>3545</b>	<b>1683</b>	<b>1297</b>	<b>644</b>
Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i>							
Brzeg .....	5	70	66	1701	802	586	276
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Grodzów .....	4	38	33	746	378	313	164
w tym miasto .....	3	31	29	650	336	279	151
<i>of which town</i>							
Lewin Brzeski .....	3	27	23	528	260	189	108
w tym miasto .....	1	12	12	308	150	106	59
<i>of which town</i>							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Lubsza .....	1	23	10	257	137	88	54
Olszanka .....	1	7	9	191	83	76	33
Skarbimierz .....	1	8	5	122	23	45	9
<b>Powiat głubczycki .....</b> <i>Powiat głubczycki</i>	<b>7</b>	<b>102</b>	<b>79</b>	<b>1862</b>	<b>915</b>	<b>722</b>	<b>362</b>
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Baborów .....	1	15	11	249	124	112	57
w tym miasto .....	1	15	11	249	124	112	57
<i>of which town</i>							
Głubczyce .....	4	44	39	903	445	332	163
w tym miasto .....	3	41	36	826	410	312	151
<i>of which town</i>							
Kietrz .....	1	25	18	469	235	169	88
w tym miasto .....	1	25	18	469	235	169	88
<i>of which town</i>							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Branice .....	1	18	11	241	111	109	54
<b>Powiat kędzierzyńsko- -kozielski .....</b> <i>Powiat kędzierzyńsko-kozielski</i>	<b>19</b>	<b>201</b>	<b>155</b>	<b>3451</b>	<b>1644</b>	<b>1251</b>	<b>595</b>
Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i>							
Kędzierzyn-Koźle .....	11	106	101	2316	1072	824	401

a Z roku szkolnego 2006/07.

a From 2006/07 school year.

TABL. 3 /40/. **GIMNAZJA DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2007/08 (cd.)**  
**LOWER SECONDARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH IN 2007/08**  
**SCHOOL YEAR (cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Szkoły Schools	Pomie- szczenia szkolne Class- rooms	Oddziały Sections	Uczniowie Pupils		Absolwenci <sup>a</sup> Graduates <sup>a</sup>	
				ogółem total	w tym kobiety of which women	ogółem total	w tym kobiety of which women
<b>Powiat kędzierzyńsko- -kozielski (dok.)</b>							
<i>Powiat kędzierzyńsko-kozielski (cont.)</i>							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Bierawa .....	2	19	12	252	129	89	46
Cisek .....	1	15	9	173	88	81	33
Pawłowiczki .....	2	29	15	293	142	96	40
Polska Cerekiew .....	1	15	6	129	65	58	30
Reńska Wieś .....	2	17	12	288	148	103	45
<b>Powiat kluczborski .....</b>	<b>13</b>	<b>141</b>	<b>113</b>	<b>2668</b>	<b>1276</b>	<b>852</b>	<b>413</b>
<i>Powiat kluczborski</i>							
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Byczyna .....	3	21	20	421	182	139	66
w tym miasto .....	1	21	16	365	169	139	66
<i>of which Town</i>							
Kluczbork .....	7	71	59	1466	705	411	202
w tym miasto .....	5	54	46	1167	559	303	152
<i>of which Town</i>							
Wolczyn .....	1	30	22	524	257	208	98
w tym miasto .....	1	30	22	524	257	208	98
<i>of which Town</i>							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Lasowice Wielkie .....	2	19	12	257	132	94	47
<b>Powiat krapkowicki .....</b>	<b>7</b>	<b>133</b>	<b>103</b>	<b>2333</b>	<b>1132</b>	<b>915</b>	<b>433</b>
<i>Powiat krapkowicki</i>							
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Gogolin .....	1	23	19	395	178	160	66
w tym miasto .....	1	23	19	395	178	160	66
<i>of which Town</i>							
Krapkowice .....	3	35	35	843	434	325	150
w tym miasto .....	3	35	35	843	434	325	150
<i>of which Town</i>							
Zdzieszowice .....	1	37	25	583	268	220	115
w tym miasto .....	1	37	25	583	268	220	115
<i>of which Town</i>							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Strzeleczy .....	1	25	13	292	137	121	60
Walce .....	1	13	11	220	115	89	42

a Z roku szkolnego 2006/07.

a From 2006/07 school year.

TABL. 3 /40/. **GIMNAZJA DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2007/08 (cd.)**  
**LOWER SECONDARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH IN 2007/08**  
**SCHOOL YEAR (cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Szkoły Schools	Pomie- szczenia szkolne Class- rooms	Oddziały Sections	Uczniowie Pupils		Absolwenci <sup>a</sup> Graduates <sup>a</sup>	
				ogółem total	w tym kobiety of which women	ogółem total	w tym kobiety of which women
<b>Powiat namysłowski .....</b>	<b>9</b>	<b>87</b>	<b>84</b>	<b>1683</b>	<b>889</b>	<b>604</b>	<b>308</b>
<i>Powiat namysłowski</i>							
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Namysłów .....	5	50	51	1005	539	346	180
w tym miasto .....	3	33	37	762	407	260	135
<i>of which Town</i>							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Domaszowice .....	1	—	6	117	52	55	23
Pokój .....	1	11	10	201	99	73	41
Świerczów .....	1	16	8	150	85	67	28
Wilków .....	1	10	9	210	114	63	36
<b>Powiat nyski .....</b>	<b>21</b>	<b>304</b>	<b>239</b>	<b>5596</b>	<b>2686</b>	<b>2002</b>	<b>961</b>
<i>Powiat nyski</i>							
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Głucholazy .....	3	40	37	879	463	287	143
w tym miasto .....	2	40	35	862	454	287	143
<i>of which town</i>							
Korfantów .....	2	7	18	397	185	133	62
w tym miasto .....	1	1	12	268	125	95	43
<i>of which town</i>							
Nysa .....	7	133	99	2297	1094	816	401
w tym miasto .....	7	133	99	2297	1094	816	401
<i>of which town</i>							
Otmuchów .....	2	30	21	508	251	200	102
w tym miasto .....	1	22	16	406	202	150	82
<i>of which town</i>							
Paczków .....	3	65	29	731	309	277	111
w tym miasto .....	3	65	29	731	309	277	111
<i>of which town</i>							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Kamiennik .....	1	7	6	113	50	45	26
Łambinowice .....	1	12	12	299	153	102	46
Pakosławice .....	1	10	6	103	54	42	24
Skoroszyce .....	1	—	11	269	127	100	46
<b>Powiat oleski .....</b>	<b>12</b>	<b>142</b>	<b>104</b>	<b>2521</b>	<b>1241</b>	<b>961</b>	<b>476</b>
<i>Powiat oleski</i>							
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Dobrodzień .....	2	18	17	379	186	139	64
w tym miasto .....	2	18	17	379	186	139	64
<i>of which town</i>							

a Z roku szkolnego 2006/07.

a From 2006/07 school year.

TABL. 3 /40/. **GIMNAZJA DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2007/08 (cd.)**  
**LOWER SECONDARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH IN 2007/08**  
**SCHOOL YEAR (cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Szkoły Schools	Pomieszczenia szkolne Class-rooms	Oddziały Sections	Uczniowie Pupils		Absolwenci <sup>a</sup> Graduates <sup>a</sup>	
				ogółem total	w tym kobiety of which women	ogółem total	w tym kobiety of which women
<b>Powiat oleski (dok.)</b> <i>Powiat oleski (cont.)</i>							
Gminy miejsko-wiejskie (dok.): <i>Urban-rural gminas (cont):</i>							
Gorzów Śląski .....	2	13	12	268	134	90	47
w tym miasto .....	1	13	10	254	134	88	47
<i>of which town</i>							
Olesno .....	2	39	30	698	347	294	148
w tym miasto .....	2	39	30	698	347	294	148
<i>of which town</i>							
Praszka .....	2	26	19	493	249	187	91
w tym miasto .....	2	26	19	493	249	187	91
<i>of which town</i>							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Radłów .....	1	10	6	161	89	63	28
Rudniki .....	2	23	14	362	163	133	68
Zębowice .....	1	13	6	160	73	55	30
<b>Powiat opolski</b> .....	<b>25</b>	<b>234</b>	<b>204</b>	<b>4391</b>	<b>2101</b>	<b>1609</b>	<b>767</b>
<i>Powiat opolski</i>							
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Niemodlin .....	3	7	26	536	262	177	95
w tym miasto .....	2	7	20	398	195	140	75
<i>of which town</i>							
Ozimek .....	2	35	28	662	319	237	107
w tym miasto .....	2	35	28	662	319	237	107
<i>of which Town</i>							
Prószków .....	3	18	17	343	135	118	47
w tym miasto .....	2	10	11	233	78	80	34
<i>of which town</i>							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Chrzastowice .....	2	10	9	196	94	64	33
Dąbrowa .....	3	24	16	315	167	120	54
Dobrzeń Wielki .....	4	43	29	617	305	215	107
Komprachcice .....	1	14	12	255	137	101	46
Łubniany .....	1	17	9	208	101	82	42
Murów .....	1	9	8	148	75	63	28
Popielów .....	1	13	12	265	134	91	37
Tarnów Opolski .....	2	15	17	374	166	144	61
Tułowice .....	1	9	7	151	64	75	43
Turawa .....	1	20	14	321	142	122	67

a Z roku szkolnego 2006/07.

a From 2006/07 school year.

TABL. 3 /40/. **GIMNAZJA DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2007/08 (dok.)**  
**LOWER SECONDARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH IN 2007/08**  
**SCHOOL YEAR (cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Szkoły Schools	Pomie- szczenia szkolne Class- rooms	Oddziały Sections	Uczniowie Pupils		Absolwenci <sup>a</sup> Graduates <sup>a</sup>	
				ogółem total	w tym kobiety of which women	ogółem total	w tym kobiety of which women
<b>Powiat prudnicki</b> .....	<b>9</b>	<b>100</b>	<b>94</b>	<b>2230</b>	<b>1047</b>	<b>812</b>	<b>423</b>
<i>Powiat prudnicki</i>							
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Biała .....	2	22	19	439	219	157	93
w tym miasto .....	1	13	13	314	166	110	61
<i>of which town</i>							
Głogówek .....	3	34	26	517	227	179	82
w tym miasto .....	2	24	20	411	182	134	63
<i>of which town</i>							
Prudnik .....	3	44	43	1133	530	425	225
w tym miasto .....	3	44	43	1133	530	425	225
<i>of which town</i>							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Lubrza .....	1	–	6	141	71	51	23
<b>Powiat strzelecki</b> .....	<b>16</b>	<b>187</b>	<b>140</b>	<b>2818</b>	<b>1435</b>	<b>1011</b>	<b>505</b>
<i>Powiat strzelecki</i>							
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Kolonowskie .....	1	16	9	183	100	78	36
w tym miasto .....	1	16	9	183	100	78	36
<i>of which town</i>							
Leśnica .....	2	21	16	314	158	125	46
w tym miasto .....	2	21	16	314	158	125	46
<i>of which town</i>							
Strzelce Opolskie .....	6	70	55	1244	607	398	205
w tym miasto .....	4	56	42	986	492	325	170
<i>of which town</i>							
Ujazd .....	1	17	11	241	121	73	39
w tym miasto .....	1	17	11	241	121	73	39
<i>of which town</i>							
Zawadzkie .....	4	15	22	418	213	163	87
w tym miasto .....	2	9	16	286	145	99	57
<i>of which town</i>							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Izbicko .....	1	24	16	180	104	79	46
Jemielnica .....	1	24	11	238	132	95	46
<b>Miasto na prawach powiatu – – Opole</b> .....	<b>15</b>	<b>215</b>	<b>144</b>	<b>3536</b>	<b>1787</b>	<b>1300</b>	<b>634</b>
<i>City with powiat status – Opole</i>							

a Z roku szkolnego 2006/07.

a From 2006/07 school year.

TABL. 4 /41/. **UCZĄCY SIĘ JĘZYKÓW OBCYCH W GIMNAZJACH DLA MŁODZIEŻY  
W ROKU SZKOLNYM 2007/08**  
**PUPILS STUDYING FOREIGN LANGUAGES IN LOWER SECONDARY SCHOOLS  
FOR YOUTH IN 2007/08 SCHOOL YEAR**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Nauczanie obowiązkowe Obligatory education				Nauczanie dodatkowe <sup>a</sup> Additional education <sup>a</sup>			
	angiels- kiego english	niemiec- kiego german	francus- kiego french	innego other	angiels- kiego english	niemiec- kiego german	francus- kiego french	innego other

## OGÓŁEM TOTAL

<b>WOJEWÓDZTWO ..... VOIVODSHIP</b>	<b>29610</b>	<b>10244</b>	<b>–</b>	<b>56</b>	<b>3915</b>	<b>10771</b>	<b>950</b>	<b>364</b>
powiaty: powiats:								
Brzeski .....	3156	881	–	–	269	1542	–	103
Głubczycki .....	1673	138	–	38	74	460	29	–
Kędzierzyńsko-kozielski .....	2721	609	–	–	430	1066	135	60
Kluczborski .....	2068	1036	–	–	659	1201	82	–
Krapkowicki .....	2142	455	–	–	78	350	–	–
Namysławski .....	897	1180	–	–	534	604	–	–
Nyski .....	4244	1691	–	–	544	1166	348	67
Oleski .....	2057	680	–	–	263	829	–	–
Opolski .....	3952	1129	–	–	411	834	10	–
Prudnicki .....	1219	1375	–	–	28	452	–	4
Strzelecki .....	2096	678	–	–	543	686	218	–
Miasto na prawach powiatu – Opole .....	3385	392	–	18	82	1581	128	130
City with powiat status – – Opole								

## W % UCZNIÓW OGÓŁEM IN % OF ALL PUPILS

<b>WOJEWÓDZTWO ..... VOIVODSHIP</b>	<b>80,8</b>	<b>28,0</b>	<b>x</b>	<b>0,2</b>	<b>10,7</b>	<b>29,4</b>	<b>2,6</b>	<b>1,0</b>
powiaty: powiats:								
Brzeski .....	89,0	24,9	x	x	7,6	43,5	x	2,9
Głubczycki .....	89,8	7,4	x	2,0	4,0	24,7	1,6	x
Kędzierzyńsko-kozielski .....	78,8	17,6	x	x	12,5	30,9	3,9	1,7
Kluczborski .....	77,5	38,8	x	x	24,7	45,0	3,1	x
Krapkowicki .....	91,8	19,5	x	x	3,3	15,0	x	x
Namysławski .....	53,3	70,1	x	x	31,7	35,9	x	x
Nyski .....	75,8	30,2	x	x	9,7	20,8	6,2	1,2
Oleski .....	81,6	27,0	x	x	10,4	32,9	x	x
Opolski .....	90,0	25,7	x	x	9,4	19,0	0,2	x
Prudnicki .....	54,7	61,7	x	x	1,3	20,3	x	0,2
Strzelecki .....	74,4	24,1	x	x	19,3	24,3	7,7	x
Miasto na prawach powiatu – Opole .....	95,7	11,1	x	0,5	2,3	44,7	3,6	3,7
City with powiat status – – Opole								

a Prowadzone w ramach godzin będących do dyspozycji dyrektora szkoły.

a Conducted during the hours which are at the disposal of headpersons.

TABL. 5 /42/. **ZASADNICZE SZKOŁY ZAWODOWE DLA MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2007/08**

**BASIC VOCATIONAL SCHOOLS FOR YOUTH IN 2007/08 SCHOOL YEAR**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Szkoły Schools	Oddziały Sections	Uczniowie Students			Absolwenci <sup>a</sup> Graduates <sup>a</sup>	
			ogółem total	z ogółem of total		ogółem total	w tym kobiety of which women
				kobiety women	klasa I 1st grade		
<b>WOJEWÓDZTWO ..... VOIVODSHIP</b>	<b>46</b>	<b>371</b>	<b>7854</b>	<b>2230</b>	<b>3524</b>	<b>2310</b>	<b>719</b>
powiaty: powiats:							
Brzeski .....	3	14	426	107	227	113	20
Glubczycki .....	2	48	304	54	140	93	24
Kędzierzsko-kozielski .....	5	25	648	206	295	232	70
Kluczborski .....	3	23	542	178	241	121	51
Krapkowicki .....	2	20	543	156	241	182	58
Namysłowski .....	4	16	337	81	175	77	29
Nyski .....	7	43	966	225	431	240	79
Oleski .....	4	28	726	234	303	250	95
Opolski .....	3	13	499	116	201	197	61
Prudnicki .....	3	26	626	179	293	133	40
Strzelecki .....	3	32	724	219	304	230	62
Miasto na prawach powiatu – – Opole .....	7	83	1513	475	673	442	130
City with powiat status – Opole							

a Z roku szkolnego 2006/07.

a From 2006/07 school year.

TABL. 6 /43/. **LICEA OGÓLNOKSZTAŁCĄCE<sup>a</sup> DLA MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2007/08**

**GENERAL SECONDARY<sup>a</sup> SCHOOLS FOR YOUTH IN 2007/08 SCHOOL YEAR**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Szkoły Schools	Oddziały Sections	Uczniowie Students			Absolwenci <sup>b</sup> Graduates <sup>b</sup>	
			ogółem total	z ogółem of total		ogółem total	w tym kobiety of which women
				kobiety women	klasa I 1st grade		
<b>WOJEWÓDZTWO ..... VOIVODSHIP</b>	<b>55</b>	<b>568</b>	<b>15982</b>	<b>10004</b>	<b>5330</b>	<b>4817</b>	<b>2945</b>
powiaty: powiats:							
Brzeski .....	3	43	1293	835	435	423	288
Glubczycki .....	5	28	717	441	267	207	125
Kędzierzsko-kozielski .....	5	53	1547	984	487	485	318
Kluczborski .....	3	35	1040	670	349	80	46
Krapkowicki .....	2	22	581	365	195	162	102
Namysłowski .....	2	23	594	363	190	190	97
Nyski .....	9	97	2619	1608	812	866	513
Oleski .....	5	45	1201	780	394	413	248
Opolski .....	5	30	792	464	259	238	148
Prudnicki .....	5	39	1015	634	372	345	214
Strzelecki .....	2	24	654	401	221	211	128
Miasto na prawach powiatu – – Opole .....	9	129	3929	2459	1349	1197	718
City with powiat status – Opole							

a Łącznie z uzupełniającymi liceami ogólnokształcącymi. b Z roku szkolnego 2006/07.

a Including supplementary general secondary schools. b From 2006/07 school year.

TABL. 7 /44/. **LICEA PROFILOWANE DLA MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2007/08**  
**SPECIALIZED SECONDARY SCHOOLS FOR YOUTH IN 2007/08 SCHOOL YEAR**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Szkoły Schools	Oddziały Sections	Uczniowie Students			Absolwenci <sup>a</sup> Graduates <sup>a</sup>	
			ogółem total	z ogółem of total		ogółem total	w tym kobiety of which women
				kobiety women	klasa I 1st grade		
<b>WOJEWÓDZTWO ..... VOIVODSHIP</b>	<b>37</b>	<b>143</b>	<b>3459</b>	<b>2238</b>	<b>827</b>	<b>1896</b>	<b>1133</b>
powiaty: powiats:							
Brzeski .....	4	9	259	180	69	143	90
Głubczycki .....	2	14	319	184	70	84	51
Kędzierzyńsko-kozielski .....	3	11	275	210	82	127	86
Kluczborski .....	3	14	375	211	59	177	96
Krapkowicki .....	2	5	137	88	25	90	49
Namysłowski .....	2	12	218	147	52	135	74
Nyski .....	5	22	575	331	164	201	86
Oleski .....	2	2	46	32	—	97	67
Opolski .....	—	—	—	—	—	—	—
Prudnicki .....	3	9	197	127	70	160	101
Strzelecki .....	2	9	202	157	32	167	125
Miasto na prawach powiatu – – Opole .....	9	36	856	571	204	515	308
City with powiat status – Opole							

a Z roku szkolnego 2006/07.

a From 2006/07 school year.

TABL. 8 /45/. **TECHNIKA<sup>a</sup> DLA MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2007/08**  
**TECHNICAL<sup>a</sup> SECONDARY SCHOOLS FOR YOUTH IN 2007/08 SCHOOL YEAR**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Szkoły Schools	Oddziały Sections	Uczniowie Students			Absolwenci <sup>b</sup> Graduates <sup>b</sup>	
			ogółem total	z ogółem of total		ogółem total	w tym kobiety of which women
				kobiety women	klasa I 1st grade		
<b>WOJEWÓDZTWO ..... VOIVODSHIP</b>	<b>61</b>	<b>606</b>	<b>15031</b>	<b>5951</b>	<b>4607</b>	<b>2545</b>	<b>1074</b>
powiaty: powiats:							
Brzeski .....	5	73	1857	751	562	266	106
Głubczycki .....	2	22	470	230	158	96	59
Kędzierzyńsko-kozielski .....	12	76	1882	620	527	345	133
Kluczborski .....	5	39	940	320	323	233	100
Krapkowicki .....	2	15	412	195	148	—	—
Namysłowski .....	2	25	564	228	201	73	33

a Łącznie z technikami uzupełniającymi i ze szkołami artystycznymi dającymi uprawnienia zawodowe. b Z roku szkolnego 2006/07.

a Including supplementary technical secondary schools and art schools leading to professional certification. b From 2006/07 school year.



TABL. 8 /45/. **TECHNIKA<sup>a</sup> DLA MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2007/08 (dok.)**  
**TECHNICAL<sup>a</sup> SECONDARY SCHOOLS FOR YOUTH IN 2007/08**  
**SCHOOL YEAR (cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Szkoły Schools	Oddziały Sections	Uczniowie Students			Absolwenci <sup>b</sup> Graduates <sup>b</sup>	
			ogółem total	z ogółem of total		ogółem total	w tym kobiety of which women
				kobiety women	klasa I 1st grade		
powiaty: (dok.) powiats: (cont.)							
Nyski .....	8	60	1635	628	552	258	125
Oleski .....	5	61	1470	546	385	255	95
Opolski .....	3	19	385	122	85	93	33
Prudnicki .....	3	22	530	236	153	108	57
Strzelecki .....	3	45	1095	517	344	209	96
Miasto na prawach powiatu – – Opole .....	11	149	3791	1558	1169	609	237
City with powiat status – Opole							

a Łącznie z technikami uzupełniającymi i ze szkołami artystycznymi dającymi uprawnienia zawodowe. b Z roku szkolnego 2006/07.

a Including supplementary technical secondary schools and art schools leading to professional certification. b From 2006/07 school year.

TABL. 9 /46/. **SZKOŁY POLICEALNE W ROKU SZKOLNYM 2007/08**  
**POST-SECONDARY SCHOOLS IN 2007/08 SCHOOL YEAR**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Szkoły Schools	Oddziały Sections	Uczniowie Students		Absolwenci <sup>a</sup> Graduates <sup>a</sup>	
			ogółem total	w tym kobiety of which women	ogółem total	w tym kobiety of which women
<b>WOJEWÓDZTWO .....</b> <b>VOIVODSHIP</b>	<b>82</b>	<b>330</b>	<b>6286</b>	<b>3345</b>	<b>2229</b>	<b>1416</b>
powiaty: powiats:						
Brzeski .....	7	41	907	336	251	154
Glubczycki .....	2	4	139	46	33	12
Kędzierzńsko-kozielski .....	9	27	400	227	165	95
Kluczborski .....	6	9	193	42	95	42
Krapkowicki .....	3	6	151	67	72	40
Namysłowski .....	2	7	187	27	25	12
Nyski .....	11	45	925	438	291	129
Oleski .....	2	4	102	37	61	31
Opolski .....	–	–	–	–	–	–
Prudnicki .....	3	8	145	94	77	51
Strzelecki .....	1	1	8	6	–	–
Miasto na prawach powiatu – – Opole .....	36	178	3129	2025	1159	850
City with powiat status – Opole						

a Z roku szkolnego 2006/07.

a From 2006/07 school year.

TABL. 10 /47/. **UCZĄCY SIĘ JĘZYKÓW OBCYCH W SZKOŁACH PONADGIMNAZJALNYCH  
DLA MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2007/08**  
**STUDENTS STUDYING FOREIGN LANGUAGES IN UPPER SECONDARY  
SCHOOLS FOR YOUTH IN 2007/08 SCHOOL YEAR**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Nauczanie obowiązkowe <i>Obligatory education</i>			
	angielskiego <i>English</i>	niemieckiego <i>German</i>	francuskiego <i>French</i>	innego <i>other</i>
OGÓŁEM <i>TOTAL</i>				
<b>WOJEWÓDZTWO</b> .....	<b>35363</b>	<b>32953</b>	<b>1965</b>	<b>818</b>
<b>VOIVODSHIP</b>				
powiaty: <i>powiats:</i>				
Brzeski .....	3628	3248	258	61
Głubczycki .....	1631	783	—	320
Kędzierzko-kozielski .....	3469	2704	—	36
Kluczborski .....	2517	2482	188	53
Krapkowicki .....	1266	1363	101	—
Namysławski .....	1447	1612	—	—
Nyski .....	5135	4583	461	213
Oleski .....	2921	3110	—	63
Opolski .....	1327	1494	—	—
Prudnicki .....	1750	2001	107	36
Strzelecki .....	1920	2187	—	—
Miasto na prawach powiatu – Opole .....	8352	7386	850	36
<i>City with powiat status – Opole</i>				

W % UCZNIÓW OGÓŁEM *IN % OF ALL STUDENTS*

<b>WOJEWÓDZTWO</b> .....	<b>83,8</b>	<b>78,1</b>	<b>4,7</b>	<b>1,9</b>
<b>VOIVODSHIP</b>				
powiaty: <i>powiats:</i>				
Brzeski .....	94,3	84,4	6,7	1,6
Głubczycki .....	89,6	43,0	x	17,6
Kędzierzko-kozielski .....	79,7	62,1	x	0,8
Kluczborski .....	86,5	85,3	6,5	1,8
Krapkowicki .....	75,2	81,0	6,0	x
Namysławski .....	84,2	93,8	x	x
Nyski .....	89,6	80,0	8,0	3,7
Oleski .....	84,2	89,7	x	1,8
Opolski .....	79,0	88,9	x	x
Prudnicki .....	73,7	84,2	4,5	1,5
Strzelecki .....	70,9	80,8	x	x
Miasto na prawach powiatu – Opole .....	84,3	74,6	8,6	0,4
<i>City with powiat status – Opole</i>				

TABL. 11 /48/. **SZKOŁY DLA DOROSŁYCH W ROKU SZKOLNYM 2007/08**  
**SCHOOLS FOR ADULTS IN 2007/08 SCHOOL YEAR**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Szkoły Schools	Oddziały Sections	Uczniowie Students			Absolwenci <sup>a</sup> Graduates <sup>a</sup>	
			ogółem total	z ogółem kobiety women	of total klasa I 1st grade	ogółem total	w tym kobiety of which women

## OGÓŁEM TOTAL

<b>WOJEWÓDZTWO ..... VOIVODSHIP</b>	<b>109</b>	<b>371</b>	<b>8160</b>	<b>2639</b>	<b>3705</b>	<b>2077</b>	<b>856</b>
powiaty: powiats:							
Brzeski .....	18	83	1732	594	635	473	192
Głubczycki .....	3	14	269	105	109	30	15
Kędzierzyńsko-kozielski .....	8	21	423	143	254	39	17
Kluczborski .....	7	16	333	125	181	61	35
Krapkowicki .....	3	7	163	66	100	31	17
Namysławski .....	6	18	356	102	91	112	43
Nyski .....	18	46	973	293	486	416	174
Oleski .....	5	12	312	67	141	60	16
Opolski .....	5	13	322	139	171	99	57
Prudnicki .....	2	6	193	64	93	19	11
Strzelecki .....	6	19	507	67	248	173	33
Miasto na prawach powiatu – – Opole .....	28	116	2577	874	1196	564	246
City with powiat status – Opole							

w tym of which

## ZASADNICZE ZAWODOWE BASIC VOCATIONAL SCHOOLS

<b>WOJEWÓDZTWO ..... VOIVODSHIP</b>	<b>6</b>	<b>17</b>	<b>330</b>	<b>32</b>	<b>175</b>	<b>89</b>	<b>8</b>
powiaty: powiats:							
Brzeski .....	1	2	43	15	27	12	5
Głubczycki .....	–	–	–	–	–	–	–
Kędzierzyńsko-kozielski .....	–	–	–	–	–	–	–
Kluczborski .....	–	–	–	–	–	–	–
Krapkowicki .....	–	–	–	–	–	–	–
Namysławski .....	–	–	–	–	–	–	–
Nyski .....	1	4	102	–	53	18	–
Oleski .....	1	2	28	9	22	8	–
Opolski .....	–	–	–	–	–	–	–
Prudnicki .....	–	–	–	–	–	–	–
Strzelecki .....	1	4	104	–	55	36	–
Miasto na prawach powiatu – – Opole .....	2	5	53	8	18	15	3
City with powiat status – Opole							

a Z roku szkolnego 2006/07, łącznie z absolwentami szkół ponadpodstawowych.

a From 2006/07 school year, including graduates of upper secondary (post-primary) schools.

TABL. 11 /48/. **SZKOŁY DLA DOROSŁYCH W ROKU SZKOLNYM 2007/08 (dok.)**  
**SCHOOLS FOR ADULTS IN 2007/08 SCHOOL YEAR (cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Szkoły Schools	Oddziały Sections	Uczniowie Students			Absolwenci <sup>a</sup> Graduates <sup>a</sup>	
			ogółem total	z ogółem kobiety women	of total klasa I 1st grade	ogółem total	w tym kobiety of which women

LICEA OGÓLNOKSZTAŁCĄCE<sup>b</sup> GENERAL SECONDARY SCHOOLS<sup>b</sup>

<b>WOJEWÓDZTWO</b> .....	<b>60</b>	<b>177</b>	<b>4123</b>	<b>1682</b>	<b>2106</b>	<b>1174</b>	<b>545</b>
<b>VOIVODSHIP</b>							
powiaty:							
powiats:							
Brzeski .....	9	23	496	212	243	114	49
Głubczycki .....	2	3	60	38	12	19	13
Kędzierzyńsko-kozielski .....	5	13	323	130	215	32	13
Kluczborski .....	4	7	166	61	127	25	14
Krapkowicki .....	2	4	96	34	61	31	17
Namysławski .....	4	12	235	82	73	80	37
Nyski .....	9	22	481	190	236	295	134
Oleski .....	1	1	12	9	12	5	3
Opolski .....	4	9	238	111	135	84	48
Prudnicki .....	1	3	83	28	30	—	—
Strzelecki .....	3	10	292	67	144	83	18
Miasto na prawach powiatu – – Opole .....	16	70	1641	720	818	406	199
City with powiat status – Opole							

ŚREDNIE ZAWODOWE<sup>c</sup> VOCATIONAL SECONDARY SCHOOLS<sup>c</sup>

<b>WOJEWÓDZTWO</b> .....	<b>22</b>	<b>75</b>	<b>1441</b>	<b>237</b>	<b>646</b>	<b>182</b>	<b>83</b>
<b>VOIVODSHIP</b>							
powiaty:							
powiats:							
Brzeski .....	3	18	246	14	87	46	17
Głubczycki .....	—	—	—	—	—	—	—
Kędzierzyńsko-kozielski .....	2	5	75	4	28	—	—
Kluczborski .....	2	7	133	49	40	22	12
Krapkowicki .....	1	3	67	32	39	—	—
Namysławski .....	—	—	—	—	—	—	—
Nyski .....	3	5	75	5	28	22	5
Oleski .....	2	5	151	26	79	10	8
Opolski .....	1	4	84	28	36	15	9
Prudnicki .....	—	—	—	—	—	—	—
Strzelecki .....	1	1	8	—	—	17	15
Miasto na prawach powiatu – – Opole .....	7	27	602	79	309	50	17
City with powiat status – Opole							

a Z roku szkolnego 2006/07, łącznie z absolwentami szkół ponadpodstawowych. b, c Łącznie z uzupełniającymi: b – liceami ogólnokształcącymi, c – technikami.

a From 2006/07 school year, including graduates of upper secondary (post-primary) schools. b, c Including supplementary: b – general secondary schools, c – technical secondary schools.

TABL. 12 /49/. **WYCHOWANIE PRZEDSZKOLNE W ROKU SZKOLNYM 2007/08**  
**PRE-PRIMARY EDUCATION IN 2007/08 SCHOOL YEAR**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Placówki Establishments		Miejsca w przed- szkolach Places in nursery schools	Oddziały Sections		Dzieci Children	
	ogółem total	w tym przed- szkola of which nursery schools		ogółem total	w tym w przed- szkolach of which in nursery schools	ogółem total	w tym w przed- szkolach of which in nursery schools
<b>WOJEWÓDZTWO .....</b> <b>VOIVODSHIP</b>	<b>457</b>	<b>341</b>	<b>26645</b>	<b>1242</b>	<b>1085</b>	<b>25859</b>	<b>23314</b>
<b>Powiat brzeski .....</b> <i>Powiat brzeski</i>	<b>36</b>	<b>25</b>	<b>2331</b>	<b>106</b>	<b>93</b>	<b>2335</b>	<b>2146</b>
Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i>							
Brzeg .....	9	9	989	40	40	929	929
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Grodków .....	9	3	323	21	13	451	320
w tym miasto .....	1	1	250	10	10	249	249
<i>of which town</i>							
Lewin Brzeski .....	5	5	420	16	16	387	387
w tym miasto .....	2	2	220	8	8	204	204
<i>of which town</i>							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Lubsza .....	5	3	173	10	8	222	198
Olszanka .....	5	4	206	8	7	140	127
Skarbimierz .....	3	1	220	11	9	206	185
<b>Powiat głubczycki .....</b> <i>Powiat głubczycki</i>	<b>22</b>	<b>11</b>	<b>1170</b>	<b>66</b>	<b>47</b>	<b>1311</b>	<b>981</b>
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Baborów .....	1	1	187	8	8	153	153
w tym miasto .....	1	1	187	8	8	153	153
<i>of which Town</i>							
Głubczyce .....	10	3	455	32	19	689	459
w tym miasto .....	3	3	455	19	19	459	459
<i>of which Town</i>							
Kietrz .....	8	4	208	15	9	263	163
w tym miasto .....	2	1	120	7	4	158	95
<i>of which town</i>							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Branice .....	3	3	320	11	11	206	206
<b>Powiat kędzierzyńsko- -kozielski .....</b> <i>Powiat kędzierzyńsko-kozielski</i>	<b>41</b>	<b>34</b>	<b>2708</b>	<b>116</b>	<b>107</b>	<b>2531</b>	<b>2373</b>
Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i>							
Kędzierzyn-Koźle .....	21	20	1864	74	73	1743	1723

TABL. 12 /49/. **WYCHOWANIE PRZEDSZKOLNE W ROKU SZKOLNYM 2007/08 (cd.)***PRE-PRIMARY EDUCATION IN 2007/08 SCHOOL YEAR (cont.)*

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Placówki <i>Establishments</i>		Miejsca w przed- szkolach <i>Places in nursery schools</i>	Oddziały <i>Sections</i>		Dzieci <i>Children</i>	
	ogółem <i>total</i>	w tym przed- szkola <i>of which nursery schools</i>		ogółem <i>total</i>	w tym w przed- szkolach <i>of which in nursery schools</i>	ogółem <i>total</i>	w tym w przed- szkolach <i>of which in nursery schools</i>
<b>Powiat kędzierzyńsko- -kozielski (dok.)</b>							
<i>Powiat kędzierzyńsko-kozielski (cont.)</i>							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Bierawa .....	2	2	275	9	9	163	163
Cisek .....	2	2	150	7	7	131	131
Pawłowiczki .....	7	4	128	12	8	213	144
Polska Cerekiew .....	2	2	166	5	5	100	100
Reńska Wieś .....	7	4	125	9	5	181	112
<b>Powiat kluczborski .....</b>	<b>30</b>	<b>13</b>	<b>1376</b>	<b>78</b>	<b>53</b>	<b>1565</b>	<b>1164</b>
<i>Powiat kluczborski</i>							
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Byczyna .....	7	1	210	13	7	246	163
w tym miasto .....	1	1	210	7	7	163	163
<i>of which town</i>							
Kluczbork .....	9	5	826	42	34	872	751
w tym miasto .....	4	4	736	29	29	665	665
<i>of which town</i>							
Wolczyn .....	8	1	120	16	5	317	120
w tym miasto .....	3	1	120	8	5	176	120
<i>of which town</i>							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Lasowice Wielkie .....	6	6	220	7	7	130	130
<b>Powiat krapkowicki .....</b>	<b>30</b>	<b>22</b>	<b>1953</b>	<b>79</b>	<b>68</b>	<b>1690</b>	<b>1494</b>
<i>Powiat krapkowicki</i>							
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Gogolin .....	6	2	200	14	7	286	166
w tym miasto .....	3	2	200	9	7	197	166
<i>of which town</i>							
Krapkowice .....	8	8	720	28	28	643	643
w tym miasto .....	5	5	520	20	20	483	483
<i>of which town</i>							
Zdzieszowice .....	8	5	474	20	17	429	371
w tym miasto .....	4	4	448	15	15	341	341
<i>of which town</i>							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Strzeleczyki .....	5	5	341	9	9	173	173
Walce .....	3	2	218	8	7	159	141

TABL. 12 /49/. **WYCHOWANIE PRZEDSZKOLNE W ROKU SZKOLNYM 2007/08 (cd.)***PRE-PRIMARY EDUCATION IN 2007/08 SCHOOL YEAR (cont.)*

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Placówki Establishments		Miejsca w przed- szkolach Places in nursery schools	Oddziały Sections		Dzieci Children	
	ogółem total	w tym przed- szkola of which nursery schools		ogółem total	w tym w przed- szkolach of which in nursery schools	ogółem total	w tym w przed- szkolach of which in nursery schools
<b>Powiat namysławski</b> .....	<b>23</b>	<b>17</b>	<b>1165</b>	<b>55</b>	<b>49</b>	<b>1134</b>	<b>1047</b>
<i>Powiat namysławski</i>							
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Namysłów .....	12	12	821	35	35	741	741
w tym miasto .....	5	5	595	24	24	538	538
<i>of which town</i>							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Domaszowice .....	3	1	60	5	3	93	60
Pokój .....	1	1	125	5	5	118	118
Świerczów .....	3	1	74	5	3	83	62
Wilków .....	4	2	85	5	3	99	66
<b>Powiat nyski</b> .....	<b>77</b>	<b>56</b>	<b>3299</b>	<b>184</b>	<b>155</b>	<b>3610</b>	<b>3186</b>
<i>Powiat nyski</i>							
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Glucholazy .....	13	3	367	28	14	559	337
w tym miasto .....	2	2	327	13	13	317	317
<i>of which town</i>							
Korfantów .....	7	5	236	12	10	217	193
w tym miasto .....	1	1	91	4	4	79	79
<i>of which town</i>							
Nysa .....	20	15	1164	68	62	1457	1366
w tym miasto .....	11	9	942	54	52	1248	1199
<i>of which town</i>							
Otmuchów .....	9	9	475	21	21	393	393
w tym miasto .....	2	2	220	9	9	178	178
<i>of which Town</i>							
Paczków .....	11	10	524	21	19	406	373
w tym miasto .....	3	3	269	12	12	250	250
<i>of which Town</i>							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Kamiennik .....	5	4	70	10	8	115	105
Łambinowice .....	6	6	245	11	11	203	203
Pakosławice .....	2	1	65	5	3	83	61
Skoroszyce .....	4	3	153	8	7	177	155
<b>Powiat oleski</b> .....	<b>35</b>	<b>24</b>	<b>1697</b>	<b>86</b>	<b>69</b>	<b>1687</b>	<b>1350</b>
<i>Powiat oleski</i>							
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Dobrodzień .....	5	2	180	14	9	245	169
w tym miasto .....	2	1	120	7	6	130	115
<i>of which town</i>							

TABL. 12 /49/. **WYCHOWANIE PRZEDSZKOLNE W ROKU SZKOLNYM 2007/08 (cd.)***PRE-PRIMARY EDUCATION IN 2007/08 SCHOOL YEAR (cont.)*

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Placówki <i>Establishments</i>		Miejsca w przed- szkolach <i>Places in nursery schools</i>	Oddziały <i>Sections</i>		Dzieci <i>Children</i>	
	ogółem <i>total</i>	w tym przed- szkola <i>of which nursery schools</i>		ogółem <i>total</i>	w tym w przed- szkolach <i>of which in nursery schools</i>	ogółem <i>total</i>	w tym w przed- szkolach <i>of which in nursery schools</i>
<b>Powiat oleski (dok.)</b> <i>Powiat oleski (cont.)</i>							
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Gorzów Śląski .....	3	3	295	12	12	180	180
w tym miasto .....	1	1	120	5	5	89	89
<i>of which town</i>							
Olesno .....	10	10	490	21	21	446	446
w tym miasto .....	2	2	258	11	11	251	251
<i>of which Town</i>							
Praszka .....	9	5	379	20	15	404	307
w tym miasto .....	4	4	299	12	12	247	247
<i>of which town</i>							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Radłów .....	2	2	203	6	6	110	110
Rudniki .....	5	1	50	9	2	206	42
Zębowice .....	1	1	100	4	4	96	96
<b>Powiat opolski</b> .....	<b>72</b>	<b>57</b>	<b>3400</b>	<b>156</b>	<b>138</b>	<b>3182</b>	<b>2919</b>
<i>Powiat opolski</i>							
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Niemodlin .....	7	4	355	18	15	389	342
w tym miasto .....	4	2	255	12	10	281	249
<i>of which Town</i>							
Ozimek .....	9	6	455	22	19	484	433
w tym miasto .....	4	3	305	14	13	327	306
<i>of which town</i>							
Prószków .....	6	6	273	11	11	212	212
w tym miasto .....	1	1	100	4	4	84	84
<i>of which Town</i>							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Chrzastowice .....	5	3	125	9	6	125	95
Dąbrowa .....	5	5	240	12	12	241	241
Dobrzeń Wielki .....	8	8	455	18	18	378	378
Komprachcice .....	6	4	182	10	7	211	171
Łubniany .....	5	5	290	10	10	205	205
Murów .....	3	3	200	7	7	135	135
Popielów .....	3	3	257	9	9	196	196
Tarnów Opolski .....	6	4	204	11	9	231	196
Tułowice .....	1	1	125	5	5	125	125
Turawa .....	8	5	239	14	10	250	190



TABL. 12 /49/. **WYCHOWANIE PRZEDSZKOLNE W ROKU SZKOLNYM 2007/08 (dok.)***PRE-PRIMARY EDUCATION IN 2007/08 SCHOOL YEAR (cont.)*

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Placówki Establishments		Miejsca w przed- szkolach Places in nursery schools	Oddziały Sections		Dzieci Children	
	ogółem total	w tym przed- szkola of which nursery schools		ogółem total	w tym w przed- szkolach of which in nursery schools	ogółem total	w tym w przed- szkolach of which in nursery schools
<b>Powiat prudnicki</b> .....	<b>24</b>	<b>18</b>	<b>1745</b>	<b>71</b>	<b>65</b>	<b>1504</b>	<b>1412</b>
<i>Powiat prudnicki</i>							
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Biała .....	9	5	329	15	11	296	238
w tym miasto .....	1	1	145	5	5	113	113
<i>of which town</i>							
Głogówek .....	5	3	411	18	16	384	350
w tym miasto .....	2	2	321	12	12	278	278
<i>of which town</i>							
Prudnik .....	9	9	850	33	33	712	712
w tym miasto .....	5	5	574	21	21	536	536
<i>of which town</i>							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Lubrza .....	1	1	155	5	5	112	112
<b>Powiat strzelecki</b> .....	<b>30</b>	<b>27</b>	<b>2272</b>	<b>95</b>	<b>91</b>	<b>1862</b>	<b>1794</b>
<i>Powiat strzelecki</i>							
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Kolonowskie .....	4	2	75	6	3	123	69
w tym miasto .....	2	1	50	4	2	77	45
<i>of which town</i>							
Leśnica .....	3	3	290	12	12	165	165
w tym miasto .....	1	1	158	6	6	89	89
<i>of which town</i>							
Strzelce Opolskie .....	10	10	1011	42	42	883	883
w tym miasto .....	5	5	685	29	29	636	636
<i>of which town</i>							
Ujazd .....	3	2	225	9	8	159	145
w tym miasto .....	1	1	150	5	5	96	96
<i>of which town</i>							
Zawadzkie .....	4	4	287	12	12	257	257
w tym miasto .....	2	2	195	8	8	194	194
<i>of which town</i>							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Izbicko .....	4	4	170	6	6	132	132
Jemielnica .....	2	2	214	8	8	143	143
<b>Miasto na prawach powiatu – – Opole</b> .....	<b>37</b>	<b>37</b>	<b>3529</b>	<b>150</b>	<b>150</b>	<b>3448</b>	<b>3448</b>
<i>City with powiat status – Opole</i>							

**DZIAŁ VIII  
OCHRONA ZDROWIA  
I OPIEKA SPOŁECZNA**

**CHAPTER VIII  
HEALTH CARE  
AND SOCIAL WELFARE**

TABL. 1 /50/. **ŁÓŻKA W SZPITALACH OGÓLNYCH, AMBULATORYJNA OPIEKA ZDROWOTNA I APTEKI W 2007 R.**  
Stan w dniu 31 XII  
**BEDS IN GENERAL HOSPITALS, OUT-PATIENT HEALTH CARE AND PHARMACIES IN 2007**  
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Łóżka w szpitalach ogólnych na 10 tys. ludności Beds in hospitals per 10 thous. population	Ambulatoryjna opieka zdrowotna Out-patient health care				Apteki i punkty apteczne Pharmacies and pharma- ceutical outlets	Liczba ludności na 1 aptekę Population per pharmacy
		zakłady opieki zdrowotnej health care institutions	praktyki lekarskie <sup>a</sup> medical practices <sup>a</sup>	porady udzielone consultations provided			
				lekarskie medical	stomatolo- giczne dental		
WOJEWÓDZTWO ..... VOIVODSHIP	40,7	350	379	6215669	542557	307	3758
powiaty: powiats:							
Brzeski .....	28,1	37	33	607232	44793	22	4847
Głubczycki .....	28,1	21	14	275028	26804	14	4152
Kędzierzyńsko-kozielski .....	36,1	26	43	605181	51145	33	3493
Kluczborski .....	21,7	23	30	338498	30971	23	3474
Krapkowicki .....	21,0	21	30	379736	27156	17	4203
Namysławski .....	47,7	8	29	237933	20801	10	5474
Nyski .....	61,1	43	43	848621	49816	44	3625
Oleski .....	32,6	16	24	389108	23117	19	3983
Opolski .....	21,3	45	30	538439	65364	33	4811
Prudnicki .....	30,0	18	15	385731	29420	20	3297
Strzelecki .....	22,2	33	27	405292	54679	20	4697
Miasto na prawach powiatu – Opole City with powiat status – Opole	94,8	59	61	1204870	118491	52	2437

a Dane obejmują podmioty, które podpisały kontrakty z NFZ lub zakładami opieki zdrowotnej, łącznie z praktykami lekarskimi przeprowadzającymi badania profilaktyczne w zakresie służby medycyny pracy.

a Data concern entities that have signed contracts with National Health Fund or health care facilities, including medical practices conducted within the framework of occupational medicine.

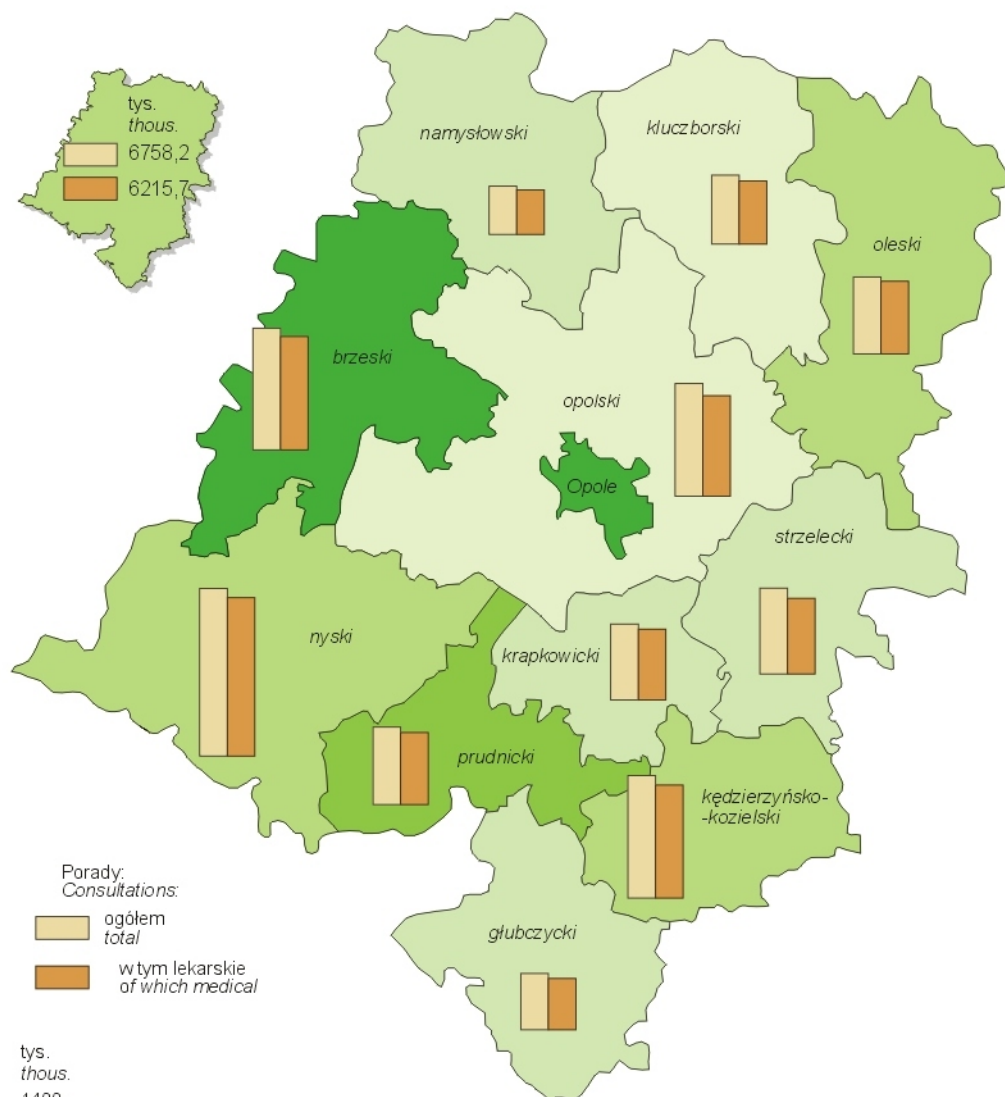
TABL. 2 /51/. **ŻŁOBKI ORAZ STACJONARNA POMOC SPOŁECZNA W 2007 R.**  
Stan w dniu 31 XII  
**NURSERIES AND STATIONARY SOCIAL WELFARE IN 2007**  
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Żłobki i oddziały żłobkowe <i>Nurseries and nursery wards</i>			Domy i zakłady pomocy społecznej <i>Social welfare homes and facilities</i>		
	placówki <i>institutions</i>	miejsca <i>places</i>	dzieci prze- bywające <sup>a</sup> <i>children staying<sup>a</sup></i>	placówki <i>institutions</i>	miejsca <sup>b</sup> <i>places<sup>b</sup></i>	miesz- kańcy <sup>b</sup> <i>residents<sup>b</sup></i>
<b>WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP</b>	<b>23</b>	<b>986</b>	<b>1734</b>	<b>49</b>	<b>3771</b>	<b>3601</b>
powiaty: <i>powiats:</i>						
Brzeski .....	1	75	164	3	204	202
Głubczycki .....	1	25	44	7	697	691
Kędzierzyńsko-kozielski .....	4	160	321	4	233	237
Kluczborski .....	–	–	–	2	210	211
Krapkowicki .....	1	50	85	2	66	63
Namysławski .....	1	36	36	1	70	62
Nyski .....	5	160	294	8	573	476
Oleski .....	1	50	64	2	108	112
Opolski .....	1	25	47	3	394	395
Prudnicki .....	2	55	88	4	212	210
Strzelecki .....	2	70	114	8	589	581
Miasto na prawach powiatu – Opole <i>City with powiat status – Opole</i>	4	280	477	5	415	361

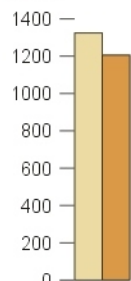
a W ciągu roku. b Łącznie z filiami.

a During the year. b Including branches.

**PORADY UDZIELONE W ZAKŁADACH AMBULATORYJNEJ OPIEKI ZDROWOTNEJ  
WEDŁUG POWIATÓW W 2007 R.**  
CONSULTATIONS PROVIDED IN OUT-PATIENT HEALTH CARE INSTITUTIONS BY POWIATS IN 2007



tys.  
thous.



**miasto Opole**  
Opole city

Porady na 1 mieszkańca:  
Consultations per capita:

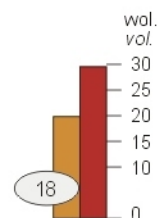
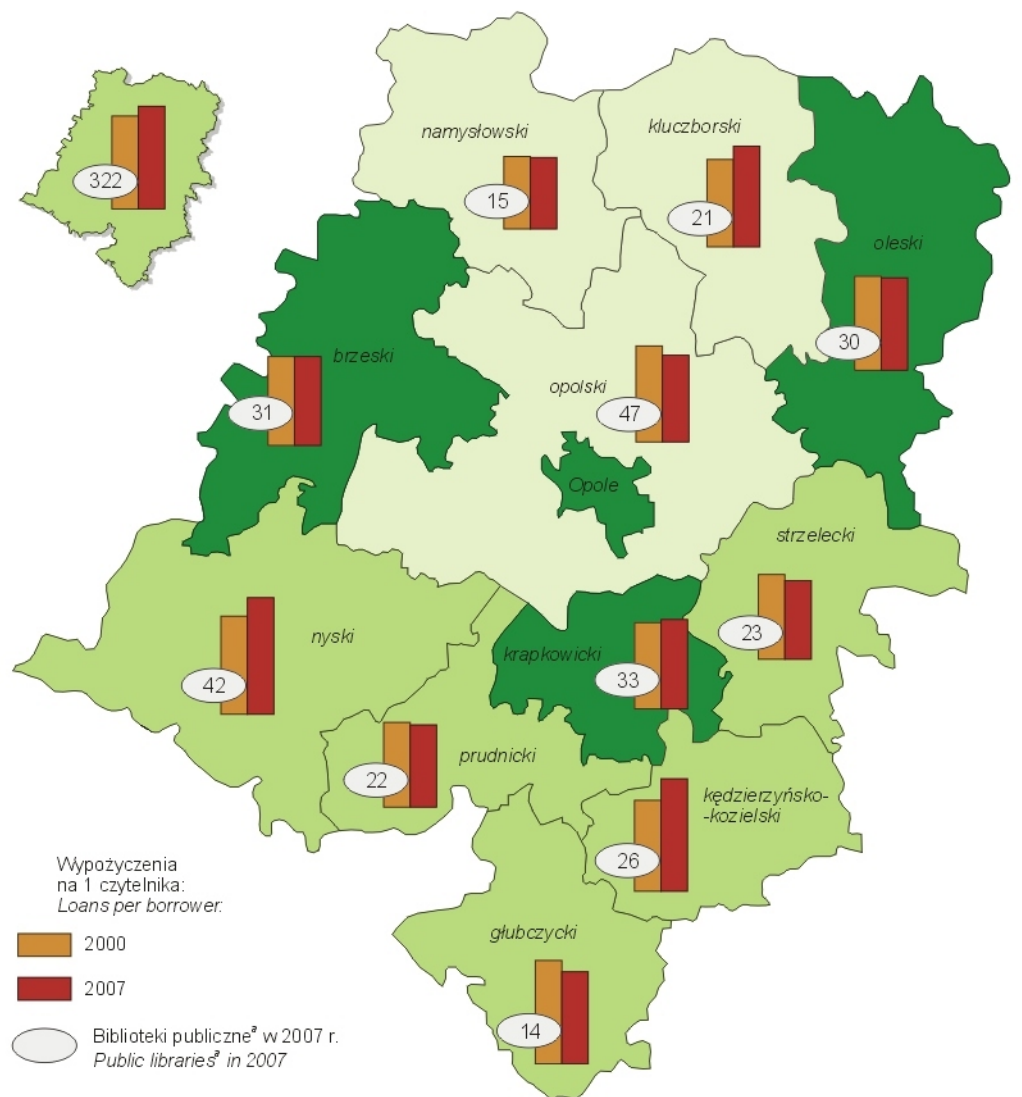


# BIBLIOTEKI PUBLICZNE<sup>a</sup> WEDŁUG POWIATÓW

Stan w dniu 31 XII

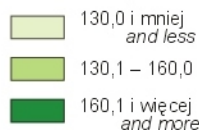
PUBLIC LIBRARIES<sup>a</sup> BY POWIATS

As of 31 XII



miasto Opole  
Opole city

Czytelnicy na 1000 ludności:  
Borrowers per 1000 population:



a Z filiami.  
a With branches.

TABL. 3 /52/.

**CAŁODOBOWE PLACÓWKI OPIEKUŃCZO-WYCHOWAWCZE DLA DZIECI  
I MŁODZIEŻY W 2007 R.**

Stan w dniu 31 XII

**ROUND-THE-CLOCK CARE AND EDUCATION CENTRES FOR CHILDREN  
AND YOUNG PEOPLE IN 2007**

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Ogółem Total	Rodzinne Family	Socjalizacyjne Socialization	Wielofunkcyjne Multi-functional
a – placówki centres					
b – miejsca places					
c – wychowankowie residents					
<b>WOJEWÓDZTWO .....</b>	<b>a</b>	<b>17</b>	<b>1</b>	<b>11</b>	<b>5</b>
<b>VOIVODSHIP .....</b>	<b>b</b>	<b>622</b>	<b>9</b>	<b>384</b>	<b>229</b>
	<b>c</b>	<b>630</b>	<b>6</b>	<b>393</b>	<b>231</b>
powiaty: <i>powiats:</i>					
Brzeski .....	a	3	–	3	–
	b	141	–	141	–
	c	139	–	139	–
Głubczycki .....	a	1	–	–	1
	b	56	–	–	56
	c	62	–	–	62
Kędzierzyński-kozielski .....	a	1	–	1	–
	b	30	–	30	–
	c	31	–	31	–
Kluczborski .....	a	1	–	–	1
	b	48	–	–	48
	c	52	–	–	52
Krapkowicki .....	a	–	–	–	–
	b	–	–	–	–
	c	–	–	–	–
Namysłowski .....	a	1	–	1	–
	b	14	–	14	–
	c	14	–	14	–
Nyski .....	a	2	–	1	1
	b	77	–	52	25
	c	77	–	52	25
Oleski .....	a	1	–	1	–
	b	30	–	30	–
	c	32	–	32	–
Opolski .....	a	4	1	2	1
	b	106	9	57	40
	c	117	6	67	44
Prudnicki .....	a	1	–	1	–
	b	30	–	30	–
	c	27	–	27	–
Strzelecki .....	a	–	–	–	–
	b	–	–	–	–
	c	–	–	–	–
Miasto na prawach powiatu – – Opole	a	2	–	1	1
	b	90	–	30	60
City with powiat status – Opole	c	79	–	31	48

**DZIAŁ IX**  
**KULTURA I TURYSTYKA**

**CHAPTER IX**  
**CULTURE AND TOURISM**

TABL. 1 /53/. **BIBLIOTEKI PUBLICZNE (z filiami) W 2007 R.**

Stan w dniu 31 XII

**PUBLIC LIBRARIES (with branches) IN 2007**

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Placówki biblioteczne Library institutions		Księgo- zbiór w tys. wol. Collection in thous. vol.	Czytelnicy <sup>a</sup> Borrowers <sup>a</sup>	Wypożyczenia <sup>ab</sup> Loans <sup>ab</sup>		Liczba ludności na 1 placówkę biblio- teczną Number of population per library institution
	ogółem total	w tym biblioteki i filie of which libraries and branches			w tys. wol. in thous. vol.	na 1 czytelnika w wol. per borrower in vol.	
<b>WOJEWÓDZTWO ..... VOIVODSHIP</b>	<b>335</b>	<b>322</b>	<b>4203,1</b>	<b>159784</b>	<b>3203,1</b>	<b>20,0</b>	<b>3096</b>
<b>Powiat brzeski ..... Powiat brzeski</b>	<b>32</b>	<b>31</b>	<b>377,0</b>	<b>17483</b>	<b>301,8</b>	<b>17,3</b>	<b>2878</b>
Gminy miejskie: Urban gminas:							
Brzeg .....	6	6	157,5	10283	177,9	17,3	6307
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Grodków .....	6	5	69,0	3226	55,6	17,2	3291
w tym miasto ..... of which town	2	1	35,8	2247	40,7	18,1	4355
Lewin Brzeski .....	5	5	39,4	1516	24,4	16,1	2712
w tym miasto ..... of which town	1	1	19,2	857	15,3	17,8	5846
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Lubsza .....	6	6	52,7	1163	20,3	17,4	1444
Olszanka .....	5	5	28,4	812	15,5	19,1	985
Skarbimierz .....	4	4	30,1	483	8,2	16,9	1838
<b>Powiat głubczycki ..... Powiat głubczycki</b>	<b>18</b>	<b>14</b>	<b>176,6</b>	<b>7191</b>	<b>128,5</b>	<b>17,9</b>	<b>2768</b>
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Baborów .....	4	4	31,3	855	14,3	16,7	1617
w tym miasto ..... of which town	1	1	15,1	581	9,2	15,7	3136
Głubczyce .....	5	1	51,6	4542	66,4	14,6	4799
w tym miasto ..... of which town	1	1	51,6	4383	64,3	14,7	13333
Kietrz .....	5	5	53,7	918	35,1	38,2	2351
w tym miasto ..... of which town	1	1	24,8	551	29,8	54,0	6317
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Branice .....	4	4	40,0	876	12,7	14,5	1899
<b>Powiat kędzierzyńsko- -kozielski ..... Powiat kędzierzyńsko- -kozielski</b>	<b>26</b>	<b>26</b>	<b>381,5</b>	<b>13832</b>	<b>303,4</b>	<b>21,9</b>	<b>3896</b>
Gminy miejskie: Urban gminas:							
Kędzierzyn-Koźle .....	9	9	180,9	9142	224,5	24,6	7240

a W ciągu roku. b Bez wypożyczeń międzybibliotecznych.

a During the year. b Excluding interlibrary lending.

TABL. 1 /53/. **BIBLIOTEKI PUBLICZNE W 2007 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

**PUBLIC LIBRARIES IN 2007 (cont.)**

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Placówki biblioteczne Library institutions		Księgo- zbiór w tys. wol. Collection in thous. vol.	Czytelnicy <sup>a</sup> Borrowers <sup>a</sup>	Wypożyczenia <sup>ab</sup> Loans <sup>ab</sup>		Liczba ludności na 1 placówkę biblio- teczną Number of population per library institution
	ogółem total	w tym biblioteki i filie of which libraries and branches			w tys. wol. in thous. vol.	na 1 czytelnika w wol. per borrower in vol.	
<b>Powiat kędzierzyńsko- -kozielski (dok.)</b>							
<i>Powiat kędzierzyńsko- -kozielski (cont.)</i>							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Bierawa .....	5	5	33,0	996	17,0	17,1	1589
Cisek .....	2	2	28,4	665	12,3	18,6	3308
Pawłowiczki .....	5	5	60,0	1085	18,4	16,9	1669
Polska Cerekiew .....	3	3	42,4	848	20,0	23,6	1534
Reńska Wieś .....	2	2	36,6	1096	11,2	10,2	4312
<b>Powiat kluczborski .....</b>	<b>21</b>	<b>21</b>	<b>191,0</b>	<b>8289</b>	<b>162,4</b>	<b>19,6</b>	<b>3309</b>
<i>Powiat kluczborski</i>							
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Byczyna .....	1	1	25,0	1011	16,9	16,7	9745
w tym miasto .....	1	1	25,0	1011	16,9	16,7	3661
<i>of which town</i>							
Kluczbork .....	13	13	103,7	4662	111,4	23,9	2945
w tym miasto .....	4	4	64,9	3673	79,8	21,7	6396
<i>of which town</i>							
Wolczyn .....	4	4	50,5	2124	29,3	13,8	3583
w tym miasto .....	1	1	32,1	1893	25,6	13,5	6117
<i>of which town</i>							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Lasowice Wielkie .....	3	3	11,8	492	4,8	9,7	2372
<b>Powiat krapkowicki .....</b>	<b>33</b>	<b>33</b>	<b>338,0</b>	<b>13319</b>	<b>231,5</b>	<b>17,4</b>	<b>2038</b>
<i>Powiat krapkowicki</i>							
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Gogolin .....	6	6	54,8	2886	47,9	16,6	1992
w tym miasto .....	1	1	24,4	2128	32,4	15,2	6089
<i>of which town</i>							
Krapkowice .....	11	11	99,9	5250	81,5	15,5	2212
w tym miasto .....	5	5	63,2	4475	69,3	15,5	3568
<i>of which town</i>							
Zdzieszowice .....	5	5	77,6	2161	46,7	21,6	3457
w tym miasto .....	1	1	43,7	1591	38,1	24,0	13127
<i>of which town</i>							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Strzeleczyki .....	7	7	64,4	2098	37,1	17,7	1120
Walce .....	4	4	41,4	924	18,3	19,8	1459

a W ciągu roku. b Bez wypożyczeń międzybibliotecznych.

a During the year. b Excluding interlibrary lending.

TABL. 1 /53/. **BIBLIOTEKI PUBLICZNE W 2007 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

**PUBLIC LIBRARIES IN 2007 (cont.)**

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Placówki biblioteczne Library institutions		Księgo- zbiór w tys. wol. Collection in thous. vol.	Czytelnicy <sup>a</sup> Borrowers <sup>a</sup>	Wypożyczenia <sup>ab</sup> Loans <sup>ab</sup>		Liczba ludności na 1 placówkę biblio- teczną Number of population per library institution
	ogółem total	w tym biblioteki i filie of which libraries and branches			w tys. wol. in thous. vol.	na 1 czytelnika w wol. per borrower in vol.	
<b>Powiat namysłowski</b> ....	<b>15</b>	<b>15</b>	<b>195,4</b>	<b>4771</b>	<b>66,3</b>	<b>13,9</b>	<b>2920</b>
<i>Powiat namysłowski</i>							
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Namysłów .....	5	5	90,6	2768	36,2	13,1	5226
w tym miasto .....	1	1	62,7	2215	29,6	13,4	16358
<i>of which town</i>							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Domaszowice .....	1	1	20,8	156	4,0	25,6	3763
Pokój .....	3	3	30,8	727	7,3	10,1	1856
Świerczów .....	3	3	23,9	463	10,0	21,7	1223
Wilków .....	3	3	29,4	657	8,7	13,3	1556
<b>Powiat nyski</b> .....	<b>42</b>	<b>42</b>	<b>543,8</b>	<b>19877</b>	<b>452,1</b>	<b>22,7</b>	<b>3453</b>
<i>Powiat nyski</i>							
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Glucholazy .....	9	9	137,1	4202	134,9	32,1	2841
w tym miasto .....	2	2	80,0	3007	105,2	35,0	7440
<i>of which town</i>							
Korfantów .....	3	3	42,4	821	9,4	11,4	3225
w tym miasto .....	1	1	21,9	454	4,7	10,4	1861
<i>of which town</i>							
Nysa .....	11	11	157,7	9271	185,0	20,0	5431
w tym miasto .....	3	3	103,4	8088	161,1	19,9	15676
<i>of which town</i>							
Otmuchów .....	4	4	38,8	638	10,7	16,8	3549
w tym miasto .....	1	1	22,5	425	7,8	18,3	5211
<i>of which town</i>							
Paczków .....	4	4	58,4	2698	71,1	26,3	3419
w tym miasto .....	1	1	29,2	2028	57,4	28,3	8125
<i>of which town</i>							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Kamiennik .....	3	3	25,0	760	12,5	16,5	1229
Łambinowice .....	4	4	50,8	773	15,2	19,6	2032
Pakosławice .....	3	3	26,5	513	8,0	15,7	1306
Skoroszyce .....	1	1	7,1	201	5,4	26,8	6429
<b>Powiat oleski</b> .....	<b>30</b>	<b>30</b>	<b>328,4</b>	<b>13754</b>	<b>247,4</b>	<b>18,0</b>	<b>2257</b>
<i>Powiat oleski</i>							
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Dobrodzień .....	4	4	49,7	1490	41,5	27,8	2610
w tym miasto .....	1	1	21,4	875	21,2	24,2	4045
<i>of which town</i>							

a W ciągu roku. b Bez wypożyczeń międzybibliotecznych.

a During the year. b Excluding interlibrary lending.



TABL. 1 /53/. **BIBLIOTEKI PUBLICZNE W 2007 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

**PUBLIC LIBRARIES IN 2007 (cont.)**

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Placówki biblioteczne Library institutions		Księgo- zbiór w tys. wol. Collection in thous. vol.	Czytelnicy <sup>a</sup> Borrowers <sup>a</sup>	Wypożyczenia <sup>ab</sup> Loans <sup>ab</sup>		Liczba ludności na 1 placówkę biblio- teczną Number of population per library institution
	ogółem total	w tym biblioteki i filie of which libraries and branches			w tys. wol. in thous. vol.	na 1 czytelnika w wol. per borrower in vol.	
<b>Powiat oleski (dok.)</b> <i>Powiat oleski (cont.)</i>							
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Gorzów Śląski .....	5	5	46,4	645	11,9	18,4	1522
w tym miasto .....	1	1	19,5	497	9,9	19,9	2581
<i>of which town</i>							
Olesno .....	5	5	91,4	4900	75,4	15,4	3747
w tym miasto .....	2	2	64,5	4324	53,9	12,5	5030
<i>of which town</i>							
Praszka .....	5	5	42,7	3056	58,9	19,3	2765
w tym miasto .....	1	1	21,8	2351	44,3	18,8	8161
<i>of which town</i>							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Radłów .....	4	4	41,2	949	17,3	18,2	1139
Rudniki .....	5	5	37,6	1944	32,0	16,4	1707
Zębowice .....	2	2	19,3	770	10,5	13,7	2002
<b>Powiat opolski</b> .....	<b>48</b>	<b>47</b>	<b>563,7</b>	<b>17515</b>	<b>296,2</b>	<b>16,9</b>	<b>2806</b>
<i>Powiat opolski</i>							
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Niemodlin .....	4	4	85,1	2592	43,5	16,8	3457
w tym miasto .....	1	1	58,8	2015	34,0	16,9	6856
<i>of which town</i>							
Ozimek .....	6	6	94,3	2558	47,9	18,7	3467
w tym miasto .....	1	1	46,2	1755	31,8	18,1	9811
<i>of which town</i>							
Prószków .....	4	4	28,8	736	16,1	21,9	2473
w tym miasto .....	1	1	13,4	501	10,5	21,1	2701
<i>of which town</i>							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Chrzastowice .....	2	2	14,5	401	5,9	14,7	3355
Dąbrowa .....	4	4	24,5	692	13,7	19,7	2408
Dobrzeń Wielki .....	4	4	80,8	2429	52,9	21,8	3543
Komprachcice .....	2	2	22,9	1426	21,5	15,1	5642
Łubniany .....	4	4	31,2	1057	8,7	8,2	2302
Murów .....	4	3	30,0	914	16,8	18,4	1446
Popielów .....	4	4	49,7	1787	21,7	12,1	2113
Tarnów Opolski .....	4	4	43,4	1736	21,9	12,6	2467
Tułowice .....	2	2	22,7	552	9,8	17,7	2743
Turawa .....	4	4	35,9	635	15,9	25,1	2396

a W ciągu roku. b Bez wypożyczeń międzybibliotecznych.

a During the year. b Excluding interlibrary lending.

TABL. 1 /53/. **BIBLIOTEKI PUBLICZNE W 2007 R. (dok.)**

Stan w dniu 31 XII

*PUBLIC LIBRARIES IN 2007 (cont.)*

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Placówki biblioteczne Library institutions		Księgo- zbiór w tys. wol. Collection in thous. vol.	Czytelnicy <sup>a</sup> Borrowers <sup>a</sup>	Wypożyczenia <sup>ab</sup> Loans <sup>ab</sup>		Liczba ludności na 1 placówkę biblio- teczną Number of population per library institution
	ogółem total	w tym biblioteki i filie of which libraries and branches			w tys. wol. in thous. vol.	na 1 czytelnika w wol. per borrower in vol.	
<b>Powiat prudnicki</b> .....	<b>23</b>	<b>22</b>	<b>261,5</b>	<b>8349</b>	<b>133,2</b>	<b>16,0</b>	<b>2581</b>
<i>Powiat prudnicki</i>							
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Biała .....	2	2	30,1	711	9,8	13,8	5738
w tym miasto .....	1	1	19,3	559	7,6	13,7	2598
<i>of which town</i>							
Głogówek .....	8	8	80,0	2271	38,5	16,9	1771
w tym miasto .....	1	1	26,9	1271	19,5	15,4	5742
<i>of which town</i>							
Prudnik .....	7	7	113,5	4545	69,8	15,4	4184
w tym miasto .....	3	3	81,0	3664	55,5	15,2	7642
<i>of which town</i>							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Lubrza .....	6	5	37,9	822	15,2	18,5	736
<b>Powiat strzelecki</b> .....	<b>28</b>	<b>23</b>	<b>282,2</b>	<b>11528</b>	<b>176,4</b>	<b>15,3</b>	<b>2852</b>
<i>Powiat strzelecki</i>							
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Kolonowskie .....	2	2	21,9	560	9,5	17,0	3090
w tym miasto .....	1	1	15,2	368	4,4	12,1	3399
<i>of which town</i>							
Leśnica .....	7	2	28,9	2275	13,3	5,8	1232
w tym miasto .....	2	1	21,1	1799	10,8	6,0	1453
<i>of which town</i>							
Strzelce Opolskie .....	7	7	75,4	4709	82,5	17,5	4732
w tym miasto .....	2	2	36,6	3433	55,1	16,1	9927
<i>of which town</i>							
Ujazd .....	3	3	26,8	651	11,0	16,9	2069
w tym miasto .....	1	1	16,1	465	9,2	19,7	1640
<i>of which town</i>							
Zawadzkie .....	3	3	51,3	1610	27,8	17,3	4208
w tym miasto .....	1	1	29,3	1119	20,5	18,3	8146
<i>of which town</i>							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Izbicko .....	3	3	45,9	738	17,0	23,0	1854
Jemielnica .....	3	3	32,0	985	15,3	15,6	2511
<b>Miasto na prawach powiatu – Opole</b> .....	<b>19</b>	<b>18</b>	<b>563,9</b>	<b>23876</b>	<b>703,8</b>	<b>29,5</b>	<b>6671</b>
<i>City with powiat status – – Opole</i>							

a W ciągu roku. b Bez wypożyczeń międzybibliotecznych.

a During the year. b Excluding interlibrary lending.

TABL. 2 /54/. **MUZEA W 2007 R.**  
**MUSEUMS IN 2007**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Muzea i oddziały muzealne <sup>a</sup> Museums and branches <sup>a</sup>	Muzealia <sup>a</sup> Museum exhibits <sup>a</sup>	Wystawy czasowe Temporary exhibitions		Zwiedzający muzea i wystawy w tys. Museum and exhibit visitors in thous.	
			własne <sup>b</sup> own <sup>b</sup>	obce <sup>c</sup> exterior <sup>c</sup>	ogółem total	w tym mło- dzież szkolna <sup>d</sup> of which primary and secondary school students <sup>d</sup>
<b>WOJEWÓDZTWO ..... VOIVODSHIP</b>	<b>13</b>	<b>85382</b>	<b>61</b>	<b>62</b>	<b>154,8</b>	<b>64,4</b>
powiaty: powiats:						
Brzeski .....	1	14296	6	10	24,6	8,3
Głubczycki .....	1	2077	1	—	0,3	0,2
Kędzierzyńsko-kozielski ....	—	—	—	—	—	—
Kluczborski .....	1	5301	10	7	6,8	3,9
Krapkowicki .....	—	—	—	—	—	—
Namysłowski .....	—	—	—	—	—	—
Nyski .....	2	14567	22	11	23,9	8,0
Oleski .....	2	6133	6	10	7,2	6,3
Opolski .....	—	—	—	—	—	—
Prudnicki .....	2	1862	4	8	6,7	3,0
Strzelecki .....	1	—	—	8	9,1	4,1
Miasto na prawach powiatu – Opole .....	3	41146	12	8	76,3	30,6
City with powiat status – – Opole						

a Stan w dniu 31 XII. b W kraju. c Krajowe i z zagranicy. d Zwiedzająca muzea w zorganizowanych grupach.

a As of 31 XII. b In Poland. c Domestic and foreign. d Visiting museums in organized groups.

TABL. 3 /55/. **KINA STAŁE W 2007 R.**  
**FIXED CINEMAS IN 2007**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Kina <sup>a</sup> Cinemas <sup>a</sup>	Miejsca na widowni <sup>a</sup> Seats in fixed cinemas <sup>a</sup>	Ludność na 1 miejsce People per seat	Seanse Screenings	Widzowie Audience	
					na 1 kino per cinema	na 1 seans per screenings
<b>WOJEWÓDZTWO ..... VOIVODSHIP</b>	<b>13</b>	<b>4851</b>	<b>214</b>	<b>15439</b>	<b>44128</b>	<b>37</b>
powiaty: powiats:						
Brzeski .....	2	461	200	217	2802	26
Głubczycki .....	—	—	—	—	—	—
Kędzierzyńsko-kozielski .....	1	300	338	1044	48786	47
Kluczborski .....	1	300	232	147	1674	11
Krapkowicki .....	2	755	89	572	4646	16
Namysłowski .....	—	—	—	—	—	—
Nyski .....	3	850	171	744	8921	36
Oleski .....	1	340	199	61	1454	24
Opolski .....	1	500	269	5	254	51
Prudnicki .....	—	—	—	—	—	—
Strzelecki .....	—	—	—	—	—	—
Miasto na prawach powiatu – Opole .....	2	1345	94	12649	239919	38
City with powiat status – Opole						

a Stan w dniu 31 XII.

a As of 31 XII.

TABL. 4 /56/. **TURYSTYCZNE OBIEKTY ZBIOROWEGO ZAKWATEROWANIA W 2007 R.**  
**COLLECTIVE TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS IN 2007**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Obiekty <sup>a</sup> Facilities <sup>a</sup>	Miejsca noclegowe <sup>a</sup> Number of beds <sup>a</sup>		Korzystający z noclegów Tourists accommodated		Udzielone noclegi Nights spent (overnight stay)	
		ogółem total	w tym całoroczne of which open all year	ogółem total	w tym turyści zagraniczni of which foreign tourists	ogółem total	w tym turytom zagranicznym of which foreign tourists

W LICZBACH BEZWZGLĘDNYCH  
IN ABSOLUTE NUMBERS

<b>WOJEWÓDZTWO .....</b> <b>VOIVODSHIP</b>	<b>121</b>	<b>7891</b>	<b>5179</b>	<b>218663</b>	<b>36601</b>	<b>584917</b>	<b>95972</b>
powiaty: <i>powiats:</i>							
Brzeski .....	4	176	117	5801	951	15315	3100
Głubczycki .....	4	765	115	8741	1284	18558	2020
Kędzierzyńsko-kozielski .....	6	410	284	9139	1869	20011	3821
Kluczborski .....	6	275	119	7548	1147	26694	15135
Krapkowicki .....	5	360	360	13966	3104	42614	11555
Namysławski .....	4	125	125	5438	1880	13254	6161
Nyski .....	38	3534	2218	73690	4961	262835	11432
Oleski .....	6	116	116	8845	3468	15506	5308
Opolski .....	19	971	658	22247	2440	52621	5089
Prudnicki .....	6	141	91	2258	132	7293	679
Strzelecki .....	6	205	205	7263	1562	17828	2461
Miasto na prawach powiatu – Opole .....	17	813	771	53727	13803	92388	29211
<i>City with powiat status –</i> <i>– Opole</i>							

W ODSETKACH  
IN PERCENT

<b>WOJEWÓDZTWO .....</b> <b>VOIVODSHIP</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>
powiaty: <i>powiats:</i>							
Brzeski .....	3,3	2,2	2,3	2,7	2,6	2,6	3,2
Głubczycki .....	3,3	9,7	2,2	4,0	3,5	3,2	2,1
Kędzierzyńsko-kozielski .....	5,0	5,2	5,5	4,2	5,1	3,4	4,0
Kluczborski .....	5,0	3,5	2,3	3,4	3,1	4,6	15,8
Krapkowicki .....	4,1	4,5	6,9	6,4	8,5	7,3	12,1
Namysławski .....	3,3	1,6	2,4	2,5	5,1	2,3	6,4
Nyski .....	31,4	44,8	42,8	33,7	13,5	44,9	11,9
Oleski .....	5,0	1,5	2,2	4,0	9,5	2,7	5,5
Opolski .....	15,7	12,3	12,7	10,2	6,7	9,0	5,3
Prudnicki .....	5,0	1,8	1,8	1,0	0,4	1,2	0,7
Strzelecki .....	5,0	2,6	4,0	3,3	4,3	3,0	2,6
Miasto na prawach powiatu – – Opole .....	13,9	10,3	14,9	24,6	37,7	15,8	30,4
<i>City with powiat status –</i> <i>– Opole</i>							

<sup>a</sup> Stan w dniu 31 VII.

<sup>a</sup> As of 31 VII.

# DZIAŁ X LEŚNICTWO

# CHAPTER X FORESTRY

TABL. 1 /57/. **WAŻNIEJSZE DANE O LEŚNICTWIE W 2007 R.**

Stan w dniu 31 XII

MAJOR DATA ON FORESTRY IN 2007

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Powierzchnia gruntów leśnych <i>Forest land</i>							Lesistość w % <i>Forest cover in %</i>
	ogółem <i>grand total</i>	w tym lasy <i>of which forests</i>	z ogółem publiczne <i>of total public</i>		w tym <i>of which</i>		własność gmin <i>gmina owned</i>	
			razem <i>total</i>	własność Skarbu Państwa <i>owned by the State Treasury</i>	w zarządzie Lasów Państwo- wych <i>managed by State Forests</i>	w zasobie Agencji Nierucho- mości Rolnych <i>in resour- ces of Agricultural Property Agency</i>		
w ha <i>in ha</i>								
WOJEWÓDZTWO ..... VOIVODSHIP	255790	248764	244475	242966	238187	1586	1509	26,4
Powiat brzeski ..... <i>Powiat brzeski</i>	16707	16272	16372	16341	16133	187	31	18,6
Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i>								
Brzeg .....	1	1	—	—	—	—	—	—
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>								
Grodków .....	4144	4051	4022	4017	3912	100	5	14,2
w tym miasto ..... <i>of which town</i>	—	—	—	—	—	—	—	—
Lewin Brzeski .....	1627	1576	1599	1586	1552	32	13	9,9
w tym miasto ..... <i>of which town</i>	10	10	10	2	—	2	8	0,9
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
Lubsza .....	9923	9662	9816	9803	9771	30	13	45,4
Olszanka .....	564	550	521	521	506	10	—	5,9
Skarbimierz .....	448	432	414	414	391	15	—	3,9
Powiat głubczycki ..... <i>Powiat głubczycki</i>	4224	4138	3935	3532	3453	75	403	6,2
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>								
Baborów .....	367	361	323	323	308	15	—	3,1
w tym miasto ..... <i>of which town</i>	8	8	5	5	—	5	—	0,7
Głubczyce .....	3328	3253	3120	2728	2696	30	392	11,1
w tym miasto ..... <i>of which town</i>	—	—	—	—	—	—	—	—
Kietrz .....	346	345	311	300	282	16	11	2,5
w tym miasto ..... <i>of which town</i>	3	3	3	3	—	3	—	0,2
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
Branice .....	182	179	180	180	166	14	—	1,5
Powiat kędzierzyńsko- -kozielski ..... <i>Powiat kędzierzyńsko- -kozielski</i>	15126	14592	14741	14719	14593	90	22	23,3
Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i>								
Kędzierzyn-Koźle .....	5743	5545	5619	5611	5580	17	8	44,8

TABL. 1 /57/. **WAŻNIEJSZE DANE O LEŚNICTWIE W 2007 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

MAJOR DATA ON FORESTRY IN 2007 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Powierzchnia gruntów leśnych <i>Forest land</i>							Lesistość w % <i>Forest cover in %</i>
	ogółem <i>grand total</i>	w tym lasy <i>of which forests</i>	z ogółem publiczne <i>of total public</i>					
			razem <i>total</i>	własność Skarbu Państwa <i>owned by the State Treasury</i>	w tym <i>of which</i>		własność gmin <i>gmina owned</i>	
					w zarządzie Lasów Państwo- wych <i>managed by State Forests</i>	w zasobie Agencji Nierucho- mości Rolnych <i>in resour- ces of Agricultural Property Agency</i>		
	w ha <i>in ha</i>							
<b>Powiat kędzierzyńsko- -kozielski (dok.)</b>								
<i>Powiat kędzierzyńsko- -kozielski (cont.)</i>								
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
Bierawa .....	7297	6995	7166	7157	7153	1	9	59,0
Cisek .....	60	60	32	32	20	10	—	0,8
Pawłowiczki .....	791	779	732	726	702	11	5	5,1
Polska Cerekiew .....	294	292	282	282	247	33	—	4,9
Reńska Wieś .....	941	921	910	910	891	18	—	9,4
<b>Powiat kluczborski .....</b>	<b>26059</b>	<b>25302</b>	<b>25588</b>	<b>25407</b>	<b>22610</b>	<b>239</b>	<b>181</b>	<b>29,7</b>
<i>Powiat kluczborski</i>								
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>								
Byczyna .....	2265	2211	2159	2139	1367	120	20	12,1
w tym miasto .....	—	—	—	—	—	—	—	—
<i>of which town</i>								
Kluczbork .....	4277	4150	4101	3957	3701	17	144	19,1
w tym miasto .....	135	129	135	—	—	—	135	10,4
<i>of which town</i>								
Wolczyn .....	6805	6618	6712	6696	4943	96	16	27,5
w tym miasto .....	134	130	134	134	—	—	—	17,4
<i>of which town</i>								
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
Lasowice Wielkie .....	12712	12323	12616	12615	12599	6	1	58,4
<b>Powiat krapkowicki .....</b>	<b>10835</b>	<b>10509</b>	<b>10332</b>	<b>10303</b>	<b>10181</b>	<b>56</b>	<b>30</b>	<b>23,8</b>
<i>Powiat krapkowicki</i>								
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>								
Gogolin .....	3459	3358	3210	3207	3156	20	3	33,4
w tym miasto .....	277	275	179	176	172	—	3	13,5
<i>of which town</i>								
Krapkowice .....	1731	1671	1699	1676	1641	14	23	17,2
w tym miasto .....	172	167	171	150	131	—	22	7,9
<i>of which town</i>								
Zdzieszowice .....	827	810	674	674	646	14	1	14,1
w tym miasto .....	129	126	96	95	92	2	1	10,2
<i>of which town</i>								
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
Strzeleczyki .....	4302	4170	4244	4244	4241	3	—	35,5
Walce .....	516	500	505	502	497	5	3	7,2

TABL. 1 /57/. **WAŻNIEJSZE DANE O LEŚNICTWIE W 2007 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

MAJOR DATA ON FORESTRY IN 2007 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Powierzchnia gruntów leśnych <i>Forest land</i>							Lesistość w % <i>Forest cover in %</i>
	ogółem <i>grand total</i>	w tym lasy <i>of which forests</i>	z ogółem publiczne <i>of total public</i>					
			razem <i>total</i>	własność Skarbu Państwa <i>owned by the State Treasury</i>	w tym <i>of which</i>		własność gmin <i>gmina owned</i>	
					w zarządzie Lasów Państwo- wych <i>managed by State Forests</i>	w zasobie Agencji Nierucho- mości Rolnych <i>in resour- ces of Agricultural Property Agency</i>		
w ha <i>in ha</i>								
<b>Powiat namysłowski .....</b>	<b>21074</b>	<b>20435</b>	<b>20736</b>	<b>20702</b>	<b>20585</b>	<b>117</b>	<b>34</b>	<b>27,3</b>
<i>Powiat namysłowski</i>								
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>								
Namysłów .....	7738	7457	7612	7590	7558	32	23	25,7
w tym miasto .....	666	646	662	657	657	—	5	28,5
<i>of which town</i>								
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
Domaszowice .....	3442	3339	3383	3382	3368	14	—	29,3
Pokój .....	6639	6457	6587	6583	6558	25	3	48,6
Świerczów .....	2993	2921	2919	2916	2908	8	4	26,5
Wilków .....	262	260	235	231	193	38	4	2,6
<b>Powiat nyski .....</b>	<b>15568</b>	<b>15228</b>	<b>14621</b>	<b>14220</b>	<b>13661</b>	<b>558</b>	<b>401</b>	<b>12,4</b>
<i>Powiat nyski</i>								
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>								
Glucholazy .....	2971	2907	2703	2525	2424	100	179	17,3
w tym miasto .....	158	154	158	—	—	—	158	22,5
<i>of which town</i>								
Korfantów .....	4151	4027	4035	4030	4002	28	5	22,4
w tym miasto .....	115	111	115	114	113	1	2	10,9
<i>of which town</i>								
Nysa .....	1990	1968	1783	1714	1672	42	69	9,0
w tym miasto .....	41	41	41	—	—	—	41	1,5
<i>of which town</i>								
Otmuchów .....	1178	1168	1064	947	783	164	117	6,2
w tym miasto .....	111	110	111	—	—	—	111	3,9
<i>of which town</i>								
Paczków .....	123	121	93	78	52	26	15	1,5
w tym miasto .....	5	5	5	—	—	—	5	0,8
<i>of which town</i>								
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
Kamiennik .....	1535	1508	1447	1440	1367	73	6	16,9
Łambinowice .....	2216	2144	2131	2126	2081	45	5	17,3
Pakosławice .....	989	975	969	969	937	32	—	13,2
Skoroszyce .....	415	410	395	390	342	48	5	3,9
<b>Powiat oleski .....</b>	<b>34981</b>	<b>34190</b>	<b>30635</b>	<b>30597</b>	<b>30395</b>	<b>68</b>	<b>39</b>	<b>35,1</b>
<i>Powiat oleski</i>								
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>								
Dobrodzień .....	7882	7665	7333	7333	7301	8	—	47,1
w tym miasto .....	668	649	665	665	663	—	—	33,3
<i>of which town</i>								

TABL. 1 /57/. **WAŻNIEJSZE DANE O LEŚNICTWIE W 2007 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

MAJOR DATA ON FORESTRY IN 2007 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Powierzchnia gruntów leśnych <i>Forest land</i>							Lesistość w % <i>Forest cover in %</i>
	ogółem <i>grand total</i>	w tym lasy <i>of which forests</i>	z ogółem publiczne <i>of total public</i>					
			razem <i>total</i>	własność Skarbu Państwa <i>owned by the State Treasury</i>	w tym <i>of which</i>		własność gmin <i>gmina owned</i>	
					w zarządzie Lasów Państwowych <i>managed by State Forests</i>	w zasobie Agencji Nierucho- mości Rolnych <i>in resour- ces of Agricultural Property Agency</i>		
	w ha <i>in ha</i>							
<b>Powiat oleski (dok.)</b> <i>Powiat oleski (cont.)</i>								
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>								
Gorzów Śląski .....	3477	3398	3092	3092	3056	21	—	22,1
w tym miasto .....	317	308	314	314	314	—	—	16,6
<i>of which town</i>								
Olesno .....	10329	10092	9078	9078	9043	18	—	41,9
w tym miasto .....	80	78	28	28	23	1	—	5,2
<i>of which town</i>								
Praszka .....	2733	2682	1988	1963	1903	6	25	26,0
w tym miasto .....	2	2	1	1	—	1	—	0,2
<i>of which town</i>								
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
Radłów .....	4121	4042	3764	3760	3747	13	4	34,6
Rudniki .....	451	449	112	104	90	1	8	4,5
Zębówice .....	5987	5862	5268	5266	5256	1	2	61,2
<b>Powiat opolski</b> .....	<b>72593</b>	<b>70536</b>	<b>70478</b>	<b>70200</b>	<b>69873</b>	<b>108</b>	<b>278</b>	<b>44,5</b>
<i>Powiat opolski</i>								
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>								
Niemodlin .....	5187	5003	5101	5096	5044	45	5	27,3
w tym miasto .....	69	67	56	56	41	15	—	5,1
<i>of which town</i>								
Ozimek .....	7466	7266	6909	6909	6860	7	—	57,8
w tym miasto .....	10	9	4	4	—	—	—	2,9
<i>of which town</i>								
Prószków .....	4091	3970	4072	4072	4047	—	—	32,8
w tym miasto .....	371	360	370	370	370	—	—	22,2
<i>of which town</i>								
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
Chrzastowice .....	3474	3394	3211	3210	3195	1	1	41,2
Dąbrowa .....	3010	2926	2956	2953	2923	29	3	22,4
Dobrzeń Wielki .....	3396	3293	3273	3264	3261	—	9	36,2
Komprachcice .....	1096	1064	1016	1015	1013	1	1	19,0
Łubniany .....	6160	6003	5928	5925	5907	1	3	47,6
Murów .....	12060	11714	11992	11991	11956	6	2	73,2
Popielów .....	8452	8207	8312	8306	8261	5	6	46,8
Tarnów Opolski .....	3574	3486	3310	3307	3292	5	3	42,6
Tułowice .....	5759	5583	5730	5729	5725	3	1	68,7
Turawa .....	8868	8628	8668	8423	8389	5	246	50,1



TABL. 1 /57/. **WAŻNIEJSZE DANE O LEŚNICTWIE W 2007 R. (dok.)**

Stan w dniu 31 XII

MAJOR DATA ON FORESTRY IN 2007 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Powierzchnia gruntów leśnych <i>Forest land</i>							Lesistość w % <i>Forest cover in %</i>
	ogółem <i>grand total</i>	w tym lasy <i>of which forests</i>	z ogółem publiczne <i>of total public</i>					
			razem <i>total</i>	własność Skarbu Państwa <i>owned by the State Treasury</i>	w tym <i>of which</i>		własność gmin <i>gmina owned</i>	
					w zarządzie Lasów Państwo- wych <i>managed by State Forests</i>	w zasobie Agencji Nierucho- mości Rolnych <i>in resour- ces of Agricultural Property Agency</i>		
w ha <i>in ha</i>								
<b>Powiat prudnicki</b> .....	<b>6674</b>	<b>6499</b>	<b>6494</b>	<b>6443</b>	<b>6362</b>	<b>41</b>	<b>51</b>	<b>11,4</b>
<i>Powiat prudnicki</i>								
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>								
Biała .....	3525	3430	3487	3487	3482	5	–	17,5
w tym miasto .....	–	–	–	–	–	–	–	–
<i>of which town</i>								
Głogówek .....	664	653	619	577	536	17	42	3,8
w tym miasto .....	87	86	87	59	59	–	28	3,9
<i>of which town</i>								
Prudnik .....	1652	1604	1591	1583	1559	15	8	13,1
w tym miasto .....	478	460	478	470	467	3	8	22,4
<i>of which town</i>								
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
Lubrza .....	833	811	797	796	784	4	1	9,8
<b>Powiat strzelecki</b> .....	<b>30995</b>	<b>30134</b>	<b>29653</b>	<b>29633</b>	<b>29478</b>	<b>44</b>	<b>20</b>	<b>40,5</b>
<i>Powiat strzelecki</i>								
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>								
Kolonowskie .....	6125	5931	5917	5914	5888	6	2	71,0
w tym miasto .....	4838	4688	4819	4819	4814	3	–	84,2
<i>of which town</i>								
Leśnica .....	1423	1393	1243	1235	1207	10	8	14,7
w tym miasto .....	81	81	6	–	–	–	6	5,6
<i>of which town</i>								
Strzelce Opolskie .....	6175	6026	5942	5939	5926	4	3	29,8
w tym miasto .....	930	913	888	886	882	4	2	30,5
<i>of which town</i>								
Ujazd .....	1959	1914	1885	1883	1874	6	1	23,0
w tym miasto .....	26	25	24	24	18	6	–	1,7
<i>of which town</i>								
Zawadzkie .....	5182	4985	5073	5072	5017	1	1	60,7
w tym miasto .....	779	730	776	774	773	1	1	44,4
<i>of which town</i>								
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
Izbicko .....	3249	3180	3120	3117	3103	10	3	37,6
Jemielnica .....	6882	6704	6474	6473	6463	7	1	59,1
<b>Miasto na prawach powiatu – Opole</b> .....	<b>954</b>	<b>928</b>	<b>890</b>	<b>870</b>	<b>864</b>	<b>3</b>	<b>20</b>	<b>9,6</b>
<i>City with powiat status – – Opole</i>								

TABL. 2 /58/. **GRUNTY NIELEŚNE ZALESIONE I PRZEZNACZONE DO ZALESIENIA W 2007 R.**  
Stan w dniu 31 XII  
**NON-FOREST LAND AFFORESTED AND DESIGNATED FOR AFFORESTATION IN 2007**  
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Zalesienia gruntów nieleśnych <i>Afforestations non-forest land</i>		Powierzchnia gruntów nieleśnych przeznaczonych do zalesienia <i>Non-forest land designated for afforestation</i>	
	publiczne <i>public</i>	prywatne <i>private</i>	ogółem <i>total</i>	w tym Lasy Państwowe <i>of which State Forests</i>
	w ha      in ha			
<b>WOJEWÓDZTWO ..... VOIVODSHIP</b>	<b>160</b>	<b>109</b>	<b>173</b>	<b>173</b>
powiaty: <i>powiats:</i>				
Brzeski .....	52	—	23	23
Głubczycki .....	—	21	—	—
Kędzierzyńsko-kozielski .....	—	—	—	—
Kluczborski .....	—	23	—	—
Krapkowicki .....	11	2	—	—
Namysławski .....	14	57	30	30
Nyski .....	69	—	113	113
Oleski .....	—	5	—	—
Opolski .....	9	—	2	2
Prudnicki .....	5	—	6	6
Strzelecki .....	—	1	—	—
Miasto na prawach powiatu – – Opole .....	—	—	—	—
<i>City with powiat status – Opole</i>				

TABL. 3 /59/. **LASY NIESTANOWIĄCE WŁASNOŚCI SKARBU PAŃSTWA W 2007 R.**  
Stan w dniu 31 XII  
**FORESTS NON OWNED BY THE STATE TREASURY IN 2007**  
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Powierzchnia gruntów leśnych <i>Forest land</i>				Lasy ochronne w % ogółem gruntów leśnych <i>Protective forests in % of total forests land</i>
	ogółem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>			
		osób fizycznych <i>natural persons</i>	wspólnot gruntowych <i>land co- -operatives</i>	gmin <i>gminas</i>	
	w ha <i>in ha</i>				
<b>WOJEWÓDZTWO ..... VOIVODSHIP</b>	<b>12824</b>	<b>10419</b>	<b>6</b>	<b>1509</b>	<b>9,2</b>
powiaty: <i>powiats:</i>					
Brzeski .....	366	282	—	31	0,0
Głubczycki .....	692	217	—	403	0,0
Kędzierzyńsko-kozielski .....	407	332	—	22	3,3
Kluczborski .....	651	457	—	181	20,7
Krapkowicki .....	533	440	—	29	20,5
Namysławski .....	372	307	—	34	13,4
Nyski .....	1348	623	—	401	26,1
Oleski .....	4385	4287	6	39	0,0
Opolski .....	2393	2070	—	279	18,2
Prudnicki .....	231	122	—	50	0,0
Strzelecki .....	1362	1219	—	20	0,2
Miasto na prawach powiatu – – Opole .....	84	64	—	20	100,0
<i>City with powiat status – Opole</i>					

**DZIAŁ XI**  
**TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ**

**CHAPTER XI**  
**TRANSPORT AND COMMUNICATIONS**

TABL. 1 /60/. **DROGI PUBLICZNE W 2007 R.**

Stan w dniu 31 XII

*PUBLIC ROADS IN 2007*

*As of 31 XII*

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Drogi publiczne o twardej nawierzchni <i>Hard surface public roads</i>		W tym o nawierzchni ulepszonej <i>Of which improved</i>	
	powiatowe <i>powiat roads</i>	gminne <i>gmina roads</i>	powiatowe <i>powiat roads</i>	gminne <i>gmina roads</i>

W KILOMETRACH  
*IN KILOMETRES*

<b>WOJEWÓDZTWO</b> .....	<b>3760,6</b>	<b>2861,2</b>	<b>3663,2</b>	<b>2101,3</b>
<b>VOIVODSHIP</b>				
powiaty: <i>powiats:</i>				
Brzeski .....	294,4	214,4	282,4	126,7
Głubczycki .....	331,5	173,7	328,4	159,8
Kędzierzyńsko-kozielski .....	252,9	258,5	252,9	230,6
Kluczborski .....	376,3	166,2	367,7	103,1
Krapkowicki .....	147,3	277,0	143,0	226,3
Namysłowski .....	290,9	115,2	285,0	71,2
Nyski .....	586,1	253,9	575,5	208,7
Oleski .....	306,0	259,0	294,5	200,9
Opolski .....	533,0	566,6	514,2	322,8
Prudnicki .....	289,2	131,7	268,6	91,0
Strzelecki .....	311,8	314,0	309,8	237,2
Miasto na prawach powiatu – Opole <i>City with powiat status – Opole</i>	41,2	131,0	41,2	123,0

W ODSETKACH  
*IN PERCENT*

<b>WOJEWÓDZTWO</b> .....	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>
<b>VOIVODSHIP</b>				
powiaty: <i>powiats:</i>				
Brzeski .....	7,8	7,5	7,7	6,0
Głubczycki .....	8,8	6,1	9,0	7,6
Kędzierzyńsko-kozielski .....	6,7	9,0	6,9	11,0
Kluczborski .....	10,0	5,8	10,0	4,9
Krapkowicki .....	3,9	9,7	3,9	10,8
Namysłowski .....	7,7	4,0	7,8	3,4
Nyski .....	15,6	8,9	15,7	9,9
Oleski .....	8,2	9,0	8,1	9,6
Opolski .....	14,2	19,8	14,0	15,4
Prudnicki .....	7,7	4,6	7,3	4,3
Strzelecki .....	8,3	11,0	8,5	11,3
Miasto na prawach powiatu – Opole <i>City with powiat status – Opole</i>	1,1	4,6	1,1	5,8

Źródło: dane Generalnej Dyrekcji Dróg Krajowych i Autostrad.

Source: data of the General Directorate of Domestic Roads and Motorways.

TABL. 2 /61/. **WYPADKI DROGOWE I KOLIZJE W 2007 R.**  
**ROAD TRAFFIC ACCIDENTS AND CLASHES IN 2007**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Ofiary wypadków Road traffic casualties			Kolizje Clashes
		razem total	śmiertelne fatalities	ranni injured	
<b>WOJEWÓDZTWO ..... VOIVODSHIP</b>	<b>1089</b>	<b>1534</b>	<b>136</b>	<b>1398</b>	<b>8748</b>
powiaty: <i>powiats:</i>					
Brzeski .....	75	114	12	102	720
Głubczycki .....	30	38	8	30	232
Kędzierzyńsko-kozielski .....	49	70	12	58	856
Kluczborski .....	54	84	7	77	587
Krapkowicki .....	62	82	6	76	494
Namysłowski .....	59	98	12	86	345
Nyski .....	110	152	14	138	1136
Oleski .....	77	101	19	82	634
Opolski .....	249	372	18	354	831
Prudnicki .....	51	75	6	69	380
Strzelecki .....	56	81	15	66	630
Miasto na prawach powiatu – Opole ..... City with <i>powiat</i> status – <i>Opole</i>	217	267	7	260	1903

Źródło: dane Komendy Wojewódzkiej Policji w Opolu.

Source: data of the Voivodship Police Headquarters in Opole.

TABL. 3 /62/. **PLACÓWKI POCZTOWE ORAZ ABONENCI RADIA I TELEWIZJI W 2007 R.**  
Stan w dniu 31 XII  
**POST OFFICES AND RADIO AND TELEVISION SUBSCRIBERS IN 2007**  
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Placówki Offices		Abonenci Subscribers			
	ogółem total	na 10 tys. ludności per 10 thous. population	radio radio		telewizji television	
			ogółem total	na 1000 ludności per 1000 population	ogółem total	na 1000 ludności per 1000 population
<b>WOJEWÓDZTWO ..... VOIVODSHIP</b>	<b>266</b>	<b>2,6</b>	<b>217642</b>	<b>209,9</b>	<b>212464</b>	<b>204,9</b>
powiaty: <i>powiats:</i>						
Brzeski .....	24	2,6	19420	210,9	18900	205,2
Głubczycki .....	13	2,6	9713	195,0	9525	191,2
Kędzierzyńsko-kozielski .....	24	2,4	23125	228,3	22585	223,0
Kluczborski .....	19	2,7	15013	216,1	14696	211,5
Krapkowicki .....	14	2,1	14502	215,7	14236	211,7
Namysłowski .....	14	3,2	8497	194,0	8326	190,1
Nyski .....	42	2,9	31017	213,9	30355	209,3
Oleski .....	21	3,1	13814	204,0	13456	198,7
Opolski .....	35	2,6	24332	180,6	23873	177,2
Prudnicki .....	20	3,4	13572	228,7	13269	223,6
Strzelecki .....	20	2,5	16270	203,8	15951	199,8
Miasto na prawach powiatu – Opole ..... City with <i>powiat</i> status – <i>Opole</i>	20	1,6	28367	223,8	27292	215,3

Źródło: dane Centralnego Zarządu Poczty Polskiej.

Source: data of the Polish Post Headquarters.

# DZIAŁ XII HANDEL

# CHAPTER XII TRADE

TABL. 1 /63/. **TARGOWISKA W 2007 R.**  
**MARKETPLACES IN 2007**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Targowiska stałe <sup>a</sup> <i>Permanent marketplace<sup>a</sup></i>						Targowiska sezonowe <sup>b</sup> (w ciągu roku) <i>Seasonal market- places<sup>b</sup> (during the year)</i>
	ogółem <i>total</i>	w tym z przewagą sprzedaży drobno- detalicznej <i>of which with pre- dominance of small- retail sales</i>	powierzchnia targowisk w m <sup>2</sup> <i>area of marketplaces in m<sup>2</sup></i>		stałe punkty sprzedaży drobnodetalicznej <i>permanent small-retail sales outlets</i>		
			ogółem <i>total</i>	w tym sprzeda- żowa <i>of which sales area</i>	ogółem <i>total</i>	w tym na targowi- skach czynnych codziennie <i>of which at market- places opened daily</i>	
WOJEWÓDZTWO ..... VOIVODSHIP	56	53	207417	141122	2149	1591	24
powiaty: <i>powiats:</i>							
Brzeski .....	4	4	16953	11251	131	122	—
Głubczycki .....	3	3	6608	3216	89	80	—
Kędzierzyńsko-kozielski .....	3	3	8500	6500	278	278	2
Kluczborski .....	5	5	9940	8686	61	61	—
Krapkowicki .....	5	5	6385	4807	78	78	1
Namysławski .....	1	1	7276	6635	98	98	—
Nyski .....	6	6	19493	9981	625	386	1
Oleski .....	5	4	18173	14853	196	5	2
Opolski .....	7	5	4018	2668	44	44	8
Prudnicki .....	3	3	3574	2939	46	46	1
Strzelecki .....	4	4	20420	11925	60		4
Miasto na prawach powiatu – Opole .....	10	10	86077	57661	443	393	5
City with powiat status – – Opole							

*a* Stan w dniu 31 XII. *b* Liczba targowisk lub miejsc wyznaczonych na ulicach i placach uruchamianych okresowo.

*a* As of 31 XII. *b* Number of marketplaces or places located on streets and squares open periodically.

TABL. 2 /64/. **ROCZNE WPŁYWY Z OPŁATY TARGOWEJ W 2007 R.**  
**ANNUAL RECEIPTS FROM MARKET-PLACE FEES IN 2007**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem <i>Total</i>	Na 1 targowisko w tys. zł <i>Per 1 market-place in thous. zł</i>
	w tys. zł <i>in thous. zł</i>	
<b>WOJEWÓDZTWO ..... VOIVODSHIP</b>	<b>6081,5</b>	<b>76,02</b>
powiaty: <i>powiats:</i>		
Brzeski .....	329,5	82,4
Głubczycki .....	113,5	37,8
Kędzierzyńsko-kozielski .....	718,8	143,8
Kluczborski .....	900,9	180,2
Krapkowicki .....	462,3	77,1
Namysławski .....	568,6	568,6
Nyski .....	642,0	91,7
Oleski .....	342,8	49,0
Opolski .....	197,1	13,1
Prudnicki .....	90,7	22,7
Strzelecki .....	768,8	96,1
Miasto na prawach powiatu – Opole .....	946,5	63,1
<i>City with powiat status – Opole</i>		

DZIAŁ XIII  
FINANSE PUBLICZNE

CHAPTER XIII  
PUBLIC FINANCE

TABL. 1 /65/. DOCHODY BUDŻETÓW POWIATÓW I MIAST NA PRAWACH POWIATU  
WEDŁUG RODZAJÓW W 2007 R.  
REVENUE OF POWIATS AND CITIES WITH POWIAT STATUS BUDGETS  
BY TYPE IN 2007

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Dochody własne Own revenue	Dotacje celowe z budżetu państwa Appropriated allocations from the state budget	Dotacje otrzymane z fun- duszy celowych Allocations received from appropriated funds	Pozostałe dotacje celowe Other appropriated allocations	Subwen- cje ogólne z budżetu państwa General subsidies from state budget	Środki na dofinanso- wanie własnych zadań ze źródeł poza budżet- towych Funds for additional financing own tasks from non- budgetary sources
-----------------------------------	-----------------	-------------------------------------	---	---	--	---	--

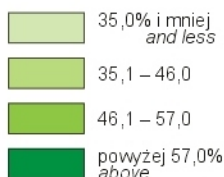
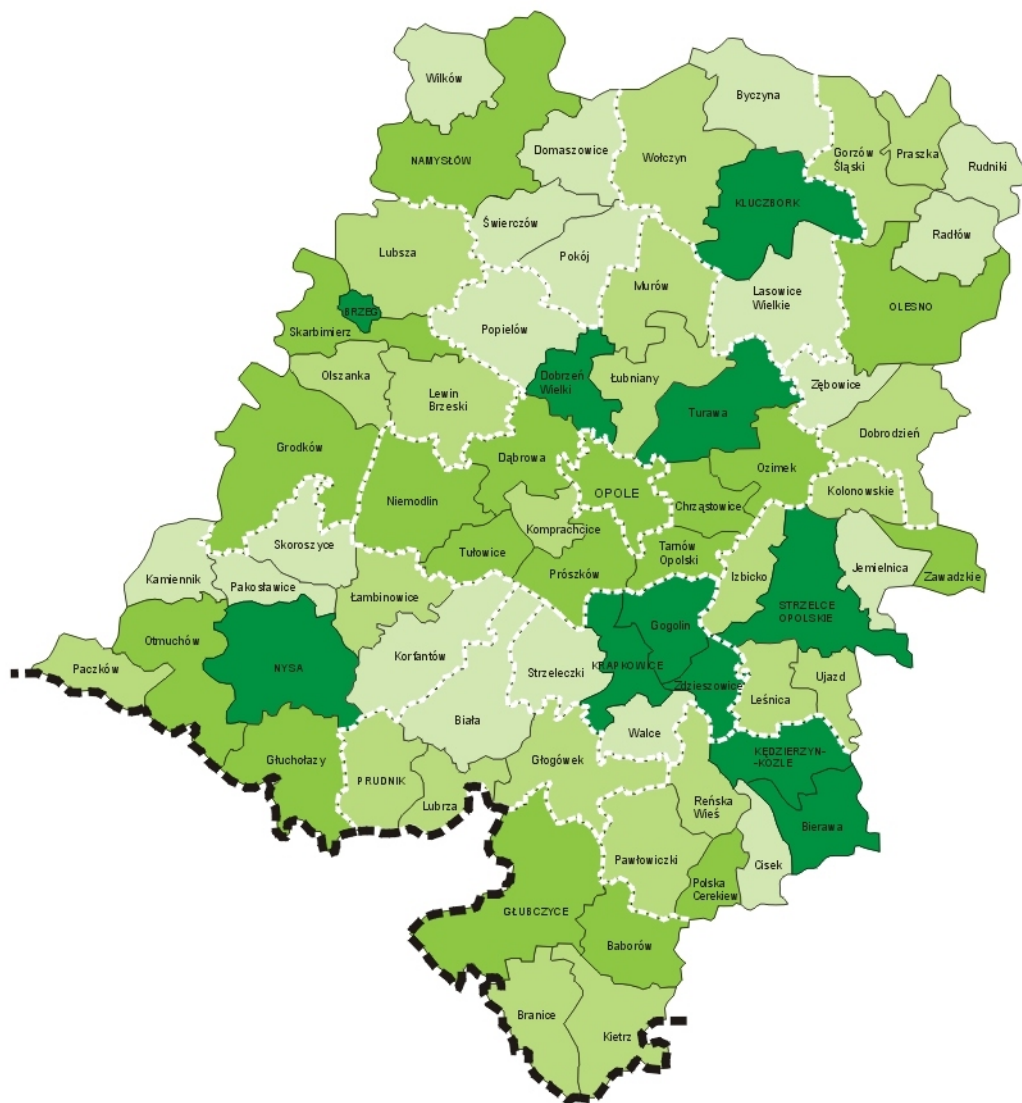
W TYSIĄCACH ZŁOTYCH IN THOUSAND ZLOTYS

<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>1118474,8</b>	<b>459641,9</b>	<b>147435,5</b>	<b>746,2</b>	<b>43366,7</b>	<b>353497,4</b>	<b>113787,1</b>
<b>TOTAL</b> .....							
powiaty: <i>powiats:</i>							
Brzeski .....	62507,4	17030,1	11347,8	46,0	2005,4	31582,0	496,2
Głubczycki .....	41940,6	12104,3	15290,2	94,4	1002,2	13449,4	—
Kędzierzyńsko-kozielski .....	63138,9	20523,0	12087,5	102,2	823,0	27842,0	1761,1
Kluczborski .....	47023,4	14401,8	7634,2	—	1256,8	23730,6	—
Krapkowicki .....	29573,8	12607,6	4100,6	192,2	1051,9	11297,1	324,3
Namysławski .....	35607,9	9324,9	10120,8	—	658,5	15107,7	396,0
Nyski .....	97200,4	26729,7	17189,8	5,0	1358,8	44355,2	7561,8
Oleski .....	42252,7	8865,3	6332,4	41,1	1328,9	22828,1	2857,0
Opolski .....	51765,8	22675,9	8523,4	—	1528,5	18901,5	136,5
Prudnicki .....	36122,8	10199,7	6666,1	163,0	621,0	18472,9	—
Strzelecki .....	49570,6	13506,5	11194,6	102,2	597,1	22134,0	2036,2
Miasto na prawach powiatu – – Opole .....	561770,4	291673,0	36948,1	—	31134,5	103796,8	98218,0
<i>City with powiat status – Opole</i>							

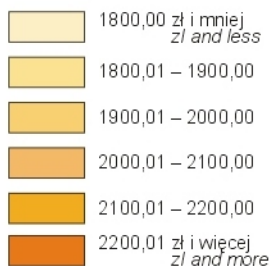
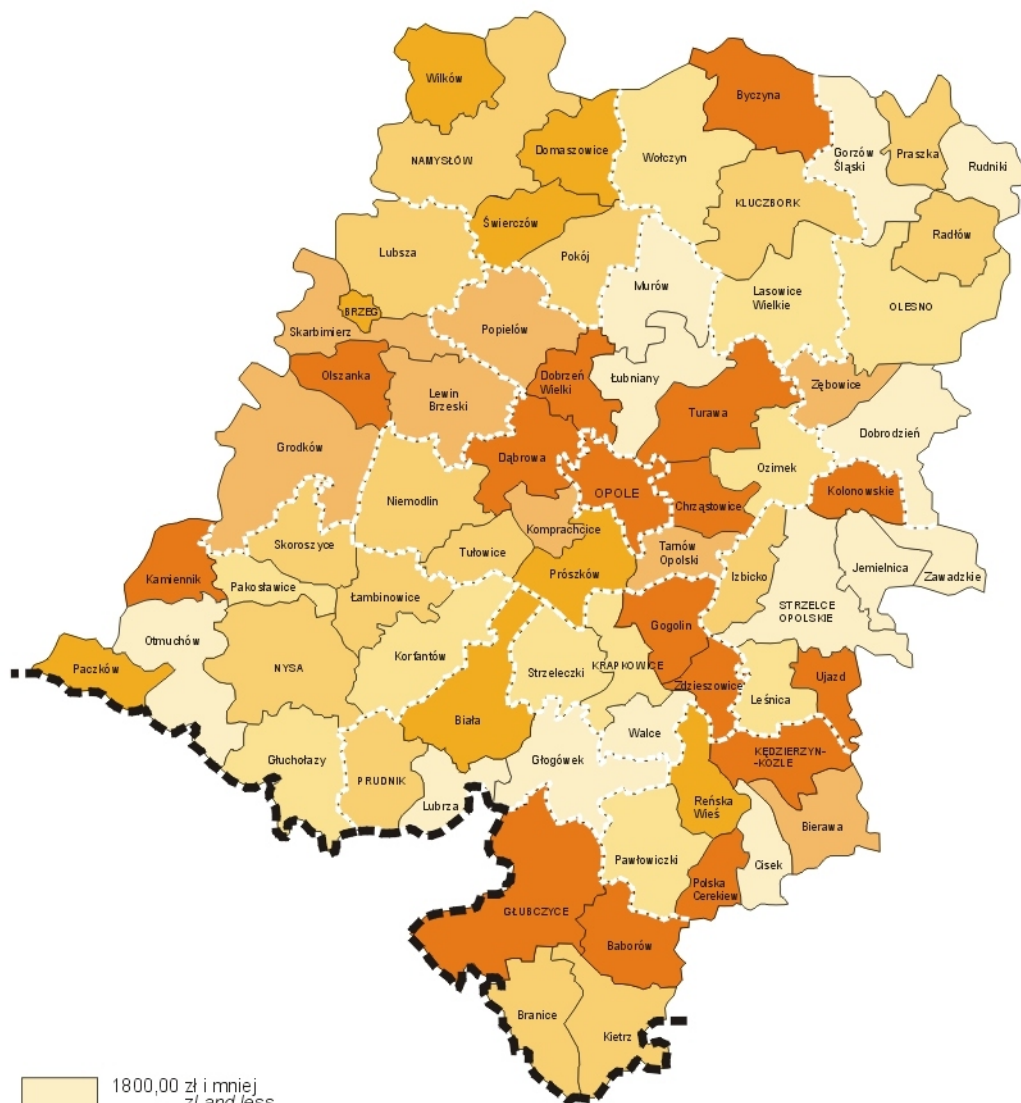
W % DOCHODÓW OGÓŁEM IN % OF REVENUE TOTAL

<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>100,0</b>	<b>41,1</b>	<b>13,2</b>	<b>0,1</b>	<b>3,9</b>	<b>31,6</b>	<b>10,2</b>
<b>TOTAL</b> .....							
powiaty: <i>powiats:</i>							
Brzeski .....	100,0	27,2	18,2	0,1	3,2	50,5	0,8
Głubczycki .....	100,0	28,9	36,5	0,2	2,4	32,1	x
Kędzierzyńsko-kozielski .....	100,0	32,5	19,1	0,2	1,3	44,1	2,8
Kluczborski .....	100,0	30,6	16,2	x	2,7	50,5	x
Krapkowicki .....	100,0	42,6	13,9	0,6	3,6	38,2	1,1
Namysławski .....	100,0	26,2	28,4	x	1,8	42,4	1,1
Nyski .....	100,0	27,5	17,7	0,0	1,4	45,6	7,8
Oleski .....	100,0	21,0	15,0	0,1	3,1	54,0	6,8
Opolski .....	100,0	43,8	16,5	x	3,0	36,5	0,3
Prudnicki .....	100,0	28,2	18,5	0,5	1,7	51,1	x
Strzelecki .....	100,0	27,2	22,6	0,2	1,2	44,7	4,1
Miasto na prawach powiatu – – Opole .....	100,0	51,9	6,6	x	5,5	18,5	17,5
<i>City with powiat status – Opole</i>							

**DOCHODY WŁASNE BUDŻETÓW GMIN W% DOCHODÓW OGÓŁEM W 2007 R.**  
**OWN REVENUE OF GMINAS BUDGETS IN % OF TOTAL REVENUE IN 2007**



**WYDATKI BUDŻETÓW GMIN NA 1 MIESZKAŃCA W 2007 R.**  
*EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS PER CAPITA IN 2007*





TABL. 2 /66/. **DOCHODY BUDŻETÓW POWIATÓW I MIAST NA PRAWACH POWIATU WEDŁUG DZIAŁÓW W 2007 R.**  
**REVENUE OF POWIATS AND CITIES WITH POWIAT STATUS BUDGETS BY DIVISION IN 2007**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym      Of which							
		gospo- darka mieszka- niowa dwelling economy	admini- stracja publiczna public admini- stration	oświata i wycho- wanie education	ochrona zdrowia health care	pozo- stałe zadania w zakre- sie poli- tyki spo- łecznej other tasks in sphere of social policy	gospo- darka komu- nalna i ochrona śro- dowiska municipal economy and environ- mental protection	kultura i ochrona dzie- dzictwa naro- dowego culture and national heritage	kultura fizyczna i sport physical education and sport
W TYSIĄCACH ZŁOTYCH      IN THOUSAND ZLOTYS									
OGÓŁEM ..... TOTAL	1118474,8	61963,3	39752,2	10185,2	17029,0	14912,1	94523,4	157,9	2682,5
powiaty:      powiats:									
Brzeski .....	62507,4	1028,0	2548,4	836,5	2560,9	802,3	4,7	0,1	111,8
Głubczycki .....	41940,6	288,7	1138,9	623,2	596,6	318,8	–	–	–
Kędzierzyńsko-kozielski .....	63138,9	822,7	3673,8	1390,2	1346,1	329,9	–	–	–
Kluczborski .....	47023,4	1605,6	2106,7	2134,2	959,1	335,6	–	–	–
Krapkowicki .....	29573,8	31,0	2479,9	91,8	906,1	189,9	–	1,8	–
Namysławski .....	35607,9	2810,8	1128,9	382,7	602,2	480,8	–	–	–
Nyski .....	97200,4	80,0	9488,9	1637,8	2633,3	8240,6	5,0	100,0	–
Oleski .....	42252,7	666,4	1560,3	559,8	490,4	1253,4	–	–	–
Opolski .....	51765,8	128,2	5977,6	673,3	47,5	27,3	–	–	–
Prudnicki .....	36122,8	759,8	2814,5	263,9	1013,9	140,5	–	–	–
Strzelecki .....	49570,6	631,1	1696,4	154,1	854,8	223,5	0,1	6,0	16,8
Miasto na prawach powiatu – Opole ..... City with powiat status – – Opole	561770,4	53111,0	5137,9	1438,0	5018,1	2569,6	94513,7	50,0	2553,9
W % DOCHODÓW OGÓŁEM      IN % OF REVENUE TOTAL									
OGÓŁEM ..... TOTAL	100,0	5,5	3,6	0,9	1,5	1,3	8,5	0,0	0,2
powiaty:      powiats:									
Brzeski .....	100,0	1,6	4,1	1,3	4,1	1,3	0,0	0,0	0,2
Głubczycki .....	100,0	0,7	2,7	1,5	1,4	0,8	x	x	x
Kędzierzyńsko-kozielski .....	100,0	1,3	5,8	2,2	2,1	0,5	x	x	x
Kluczborski .....	100,0	3,4	4,5	4,5	2,0	0,7	x	x	x
Krapkowicki .....	100,0	0,1	8,4	0,3	3,1	0,6	x	0,0	x
Namysławski .....	100,0	7,9	3,2	1,1	1,7	1,4	x	x	x
Nyski .....	100,0	0,1	9,8	1,7	2,7	8,5	0,0	0,1	x
Oleski .....	100,0	1,6	3,7	1,3	1,2	3,0	x	x	x
Opolski .....	100,0	0,2	11,5	1,3	0,1	0,1	x	x	x
Prudnicki .....	100,0	2,1	7,8	0,7	2,8	0,4	x	x	x
Strzelecki .....	100,0	1,3	3,4	0,3	1,7	0,5	0,0	0,0	0,0
Miasto na prawach powiatu – Opole ..... City with powiat status – – Opole	100,0	9,5	0,9	0,3	0,9	0,5	16,8	0,0	0,5

TABL. 3 /67/. **DOCHODY BUDŻETÓW GMIN<sup>a</sup> WEDŁUG RODZAJÓW W 2007 R.**  
**REVENUE OF GMINAS BUDGETS<sup>a</sup> BY TYPE IN 2007**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Dochody własne Own revenue	Dotacje celowe z budżetu państwa Appropriated allocations from the state budget	Dotacje otrzymane z funduszy celowych Allocations received from ap- propriated funds	Pozostałe dotacje celowe Other ap- propriated allocations	Subwen- cje ogólne z budżetu państwa General subsidies from state budget	Środki na dofinanso- wanie własnych zadań ze źródeł pozabudże- towych Funds for additional financing own tasks from non- budgetary sources
	w tys. zł in thous. zł						
<b>OGÓŁEM</b> ..... <b>TOTAL</b>	<b>1889396,5</b>	<b>968480,1</b>	<b>289680,0</b>	<b>10098,8</b>	<b>5610,8</b>	<b>578419,4</b>	<b>37107,3</b>
<b>POWIAT BRZESKI POWIAT BRZESKI</b>							
Gminy miejskie: Urban gminas:							
Brzeg .....	79071,4	48357,5	10421,4	715,9	660,2	18661,5	255,0
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Grodków .....	40178,2	19343,6	8050,7	—	10,0	12406,3	367,6
Lewin Brzeski .....	28936,7	12655,4	6516,7	191,7	—	9113,9	459,0
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Lubsza .....	16082,9	5735,2	3099,4	50,3	—	6995,3	202,7
Olszanka .....	10911,1	4261,9	2883,0	—	—	3647,6	118,6
Skarbimierz .....	17864,5	9070,3	2603,1	—	1392,9	3299,5	1498,6
<b>POWIAT GŁUBCZYCKI POWIAT GŁUBCZYCKI</b>							
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Baborów .....	14872,1	7073,0	3590,1	39,8	—	4071,2	98,0
Głubczyce .....	48248,0	23507,3	9892,2	590,2	26,5	11809,4	2422,4
Kietrz .....	23604,5	8281,8	4810,2	139,5	5,7	9713,8	653,5
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Branice .....	14753,0	5208,8	3326,1	26,2	—	6127,3	64,5
<b>POWIAT KĘDZIERZYŃSKO-KOZIELSKI POWIAT KĘDZIERZYŃSKO-KOZIELSKI</b>							
Gminy miejskie: Urban gminas:							
Kędzierzyn-Koźle .....	158855,7	115657,5	16945,9	—	412,9	24459,5	1379,9
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Bierawa .....	18488,3	10946,5	1808,1	—	—	4811,0	922,8
Cisek .....	11142,7	3861,2	1502,1	127,9	12,5	5549,7	89,2
Pawłowiczki .....	16215,4	6497,8	2312,9	15,2	—	7364,0	25,6
Polska Cerekiew .....	11693,2	5446,5	1782,1	—	1,1	2700,6	1762,8
Reńska Wieś .....	18575,2	6555,3	2124,7	—	0,8	6975,8	2918,6

a Bez dochodów gmin mających również status miasta na prawach powiatu.

a Excluding revenue of gminas which are also cities with powiat status.

TABL. 3 /67/. **DOCHODY BUDŻETÓW GMIN<sup>a</sup> WEDŁUG RODZAJÓW W 2007 R. (cd.)**  
**REVENUE OF GMINAS BUDGETS<sup>a</sup> BY TYPE IN 2007 (cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Dochody własne Own revenue	Dotacje celowe z budżetu państwa Appropriated allocations from the state budget	Dotacje otrzymane z funduszy celowych Allocations received from ap- propriated funds	Pozostałe dotacje celowe Other ap- propriated allocations	Subwen- cje ogólne z budżetu państwa General subsidies from state budget	Środki na dofinanso- wanie własnych zadań ze źródeł poza budżet- owych Funds for additional financing own tasks from non- budgetary sources
POWIAT KLUCZBORSKI    POWIAT KLUCZBORSKI							
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Byczyna .....	25643,8	8373,5	5555,9	116,3	59,3	9632,3	1906,5
Kluczbork .....	76108,6	44866,2	11806,6	572,1	51,0	18679,7	133,0
Wolczyn .....	27798,5	10484,9	5941,1	44,9	37,0	11130,0	160,7
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Lasowice Wielkie .....	13370,1	3649,5	1995,8	384,7	–	7304,8	35,3
POWIAT KRAPKOWICKI    POWIAT KRAPKOWICKI							
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Gogolin .....	36182,4	26472,3	2825,0	317,0	5,5	5809,8	752,8
Krapkowice .....	44061,1	26533,0	6174,8	14,9	105,1	11016,0	217,3
Zdzieszowice .....	42534,1	30036,2	3324,7	–	–	9108,1	65,1
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Strzeleczy .....	14364,4	4743,1	1901,1	189,1	17,3	7483,0	30,8
Walce .....	10636,2	3659,6	1214,5	252,0	7,0	5290,8	212,3
POWIAT NAMYSŁOWSKI    POWIAT NAMYSŁOWSKI							
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Namysłów .....	51594,8	25251,0	8528,6	941,3	30,1	15024,0	1819,9
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Domaszowice .....	7914,2	2693,2	1843,2	–	–	3187,2	190,6
Pokój .....	10858,0	3156,5	2410,4	–	–	4981,3	309,7
Świerczów .....	7674,7	2292,0	2073,5	–	–	3210,4	98,8
Wilków .....	10287,2	3545,1	2488,7	–	–	4253,4	–
POWIAT NYSKI    POWIAT NYSKI							
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Glucholazy .....	47200,1	23203,7	8918,4	62,5	31,1	14955,3	29,0
Korfantów .....	18852,3	5440,7	3746,8	252,0	10,5	9119,6	282,7
Nysa .....	119470,7	69387,3	21046,4	8,0	187,0	25439,7	3402,3
Otmuchów .....	26208,0	12180,9	5433,0	8,0	–	8554,4	31,7
Paczków .....	27524,6	12070,0	5161,2	–	10,0	9288,4	995,0

a Bez dochodów gmin mających również status miasta na prawach powiatu.

a Excluding revenue of gminas which are also cities with powiat status.

TABL. 3 /67/. **DOCHODY BUDŻETÓW GMIN<sup>a</sup> WEDŁUG RODZAJÓW W 2007 R. (cd.)**  
**REVENUE OF GMINAS BUDGETS<sup>a</sup> BY TYPE IN 2007 (cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Dochody własne Own revenue	Dotacje celowe z budżetu państwa Appropriated allocations from the state budget	Dotacje otrzymane z funduszy celowych Allocations received from ap- propriated funds	Pozostałe dotacje celowe Other ap- propriated allocations	Subwen- cje ogólne z budżetu państwa General subsidies from state budget	Środki na dofinanso- wanie własnych zadań ze źródeł pozabudże- towych Funds for additional financing own tasks from non- budgetary sources
POWIAT NYSKI (dok.)    POWIAT NYSKI (cont.)							
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Kamiennik .....	9053,0	2798,2	3071,3	–	6,0	3136,9	40,6
Łambinowice .....	17235,7	6552,5	3419,7	–	99,7	7163,8	–
Pakosławice .....	7231,9	2168,6	1742,8	–	30,4	3184,6	105,6
Skoroszyce .....	13471,1	3983,2	2520,0	–	4,0	6318,8	645,1
POWIAT OLESKI    POWIAT OLESKI							
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Dobrodzień .....	19547,8	8036,7	2577,5	468,3	–	8439,2	26,0
Gorzów Śląski .....	14124,4	5242,8	2644,9	–	30,0	6206,3	0,5
Olesno .....	36474,3	18958,6	4351,6	192,4	–	12944,0	27,6
Praszka .....	27224,2	12051,6	4266,3	2130,4	103,2	7877,2	795,5
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Radłów .....	8703,5	2063,7	1539,8	464,7	–	4635,0	0,3
Rudniki .....	17107,6	5206,8	2985,0	249,0	–	8161,3	505,5
Zębowice .....	7910,8	1897,3	1292,8	–	0,7	4719,7	0,3
POWIAT OPOLSKI    POWIAT OPOLSKI							
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Niemodlin .....	26941,0	13400,9	5444,3	–	107,5	7717,5	270,8
Ozimek .....	37455,8	20797,7	4043,2	145,0	1448,4	10588,3	433,1
Prószków .....	19813,6	10245,0	2215,9	–	2,5	6131,3	1219,0
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Chrzastowice .....	12131,4	5905,2	1321,5	–	75,0	4821,9	7,9
Dąbrowa .....	18272,6	9220,2	2349,6	–	–	6633,9	69,0
Dobrzeń Wielki .....	59371,1	45615,7	2359,3	–	9,8	11360,8	25,5
Komprachcice .....	18852,5	8143,6	1997,3	39,8	444,6	8227,2	–
Łubniany .....	15248,9	6422,8	1842,0	–	–	6930,5	53,6

a Bez dochodów gmin mających również status miasta na prawach powiatu.

a Excluding revenue of gminas which are also cities with powiat status.

TABL. 3 /67/. **DOCHODY BUDŻETÓW GMIN<sup>a</sup> WEDŁUG RODZAJÓW W 2007 R. (dok.)**  
**REVENUE OF GMINAS BUDGETS<sup>a</sup> BY TYPE IN 2007 (cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Dochody własne Own revenue	Dotacje celowe z budżetu państwa Appropriated allocations from the state budget	Dotacje otrzymane z funduszy celowych Allocations received from ap- propriated funds	Pozostałe dotacje celowe Other appropriated allocations	Subwen- cje ogólne z budżetu państwa General subsidies from state budget	Środki na dofinanso- wanie własnych zadań ze źródeł pozabudże- towych Funds for additional financing own tasks from non- budgetary sources
w tys. zł    in thous. zł							
POWIAT OPOLSKI (dok.)    POWIAT OPOLSKI (cont.)							
Gminy wiejskie (dok.): Rural gminas (cont.):							
Murów .....	10129,8	4190,4	1542,8	70,3	–	4317,2	9,2
Popielów .....	17053,8	5848,0	2601,0	550,0	100,0	7161,4	793,4
Tarnów Opolski .....	18350,6	8935,0	2100,0	–	–	7315,6	–
Tułowice .....	11214,5	5871,1	1760,8	–	25,0	3557,6	–
Turawa .....	29470,0	20568,1	1898,8	–	2,5	6980,0	20,8
POWIAT PRUDNICKI    POWIAT PRUDNICKI							
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Biała .....	24604,1	8582,2	3620,4	330,0	–	11573,8	497,7
Głogówek .....	23838,2	10853,9	3652,4	221,5	–	9052,5	57,9
Prudnik .....	60313,6	26515,3	15575,3	71,6	10,0	15838,1	2303,4
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Lubrza .....	7999,7	3018,0	1683,3	–	–	3219,0	79,4
POWIAT STRZELECKI    POWIAT STRZELECKI							
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Kolonowskie .....	13159,0	4818,4	1770,2	6,6	12,6	5274,0	1277,2
Leśnica .....	15874,7	6874,5	1775,3	19,6	6,5	6838,0	360,8
Strzelce Opolskie .....	62739,5	37235,6	8003,3	38,2	3,0	15941,0	1518,5
Ujazd .....	16514,8	6059,1	2086,1	5,5	–	6357,0	2007,2
Zawadzkie .....	20938,6	11721,0	2955,7	36,7	–	6225,2	–
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Izbicko .....	10257,2	3660,8	1108,1	–	16,0	5428,9	43,5
Jemielnica .....	12990,2	4519,4	1503,5	–	–	6967,3	–

a Bez dochodów gmin mających również status miasta na prawach powiatu.

a Excluding revenue of gminas which are also cities with powiat status.

TABL. 4 /68/. **WYDATKI BUDŻETÓW POWIATÓW I MIAST NA PRAWACH POWIATU WEDŁUG RODZAJÓW W 2007 R.**  
**EXPENDITURE OF POWIATS AND CITIES WITH POWIAT STATUS BUDGETS BY TYPE IN 2007**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym Of which							
		dotacje allocations	świadczenia na rzecz osób fizycznych benefits for natural persons	wydatki bieżące jednostek budżetowych current expenditure of budgetary entities				wydatki majątkowe property expenditure	
				razem total	w tym of which			razem total	w tym inwestycyjne <sup>b</sup> of which investment expenditure <sup>b</sup>
					wynagrodzenia wages and salaries	składki <sup>a</sup> contributions <sup>a</sup>	zakup materiałów i usług purchase of materials and services		
W TYSIĄCACH ZŁOTYCH IN THOUSAND ZLOTYS									
OGÓŁEM TOTAL	1131695,6	61788,6	55932,4	729832,8	412904,5	72093,0	201719,1	254153,7	251653,7
powiaty: powiats:									
Brzeski	59582,3	1895,2	3628,8	51094,7	30948,2	5118,9	11002,9	2552,9	2552,9
Głubczycki	45759,8	1280,0	1489,4	37779,0	21454,2	3740,0	10366,6	4739,3	4739,3
Kędzierzyńsko-kozielski	59296,2	3080,2	3269,0	49033,8	30176,0	4693,5	11069,6	3476,0	3476,0
Kluczborski	50146,9	882,1	2128,9	41796,6	24601,4	4351,9	10330,0	2585,8	2585,8
Krapkowicki	32999,4	1775,7	1805,4	19508,2	11719,8	1808,9	4575,1	8131,5	8131,5
Namysłowski	36675,6	1794,8	1152,4	24770,7	14541,9	2365,1	5691,6	8582,3	8582,3
Nyski	90781,3	8417,3	5502,8	68822,6	41462,9	7446,9	15077,6	7656,5	7656,5
Oleski	40881,9	1869,9	1890,4	33294,7	20701,7	3524,8	6982,9	3550,6	3550,6
Opolski	48769,1	4904,4	2293,4	38738,6	20674,2	3901,8	12615,4	2338,6	2338,6
Prudnicki	35856,4	1218,2	1701,3	30302,0	18171,9	3060,7	6797,8	559,1	559,1
Strzelecki	46634,0	6025,4	1521,3	35876,9	22342,8	3887,4	7568,1	2846,7	2846,7
Miasto na prawach powiatu – Opole City with powiat status – Opole	584312,8	28645,3	29549,3	298815,0	156109,5	28193,3	99641,5	207134,4	204634,4
W % WYDATKÓW OGÓŁEM IN % OF EXPENDITURE GRAND TOTAL									
OGÓŁEM TOTAL	100,0	5,5	4,9	64,5	36,5	6,4	17,8	22,5	22,2
powiaty: powiats:									
Brzeski	100,0	3,2	6,1	85,8	51,9	8,6	18,5	4,3	4,3
Głubczycki	100,0	2,8	3,3	82,6	46,9	8,2	22,7	10,4	10,4
Kędzierzyńsko-kozielski	100,0	5,2	5,5	82,7	50,9	7,9	18,7	5,9	5,9
Kluczborski	100,0	1,8	4,2	83,3	49,1	8,7	20,6	5,2	5,2
Krapkowicki	100,0	5,4	5,5	59,1	35,5	5,5	13,9	24,6	24,6
Namysłowski	100,0	4,9	3,1	67,5	39,6	6,4	15,5	23,4	23,4
Nyski	100,0	9,3	6,1	75,8	45,7	8,2	16,6	8,4	8,4
Oleski	100,0	4,6	4,6	81,4	50,6	8,6	17,1	8,7	8,7
Opolski	100,0	10,1	4,7	79,4	42,4	8,0	25,9	4,8	4,8
Prudnicki	100,0	3,4	4,7	84,5	50,7	8,5	19,0	1,6	1,6
Strzelecki	100,0	12,9	3,3	76,9	47,9	8,3	16,2	6,1	6,1
Miasto na prawach powiatu – Opole City with powiat status – Opole	100,0	4,9	5,1	51,1	26,7	4,8	17,1	35,4	35,0

a Na obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i Fundusz Pracy. b Łącznie z dotacjami na finansowanie zadań inwestycyjnych zakładów budżetowych, gospodarstw pomocniczych, środków specjalnych i funduszy celowych.

a To compulsory social security and the Labour Fund. b Including allocations for financing investment tasks of budgetary establishments, auxiliary units, special funds and appropriated funds.



TABL. 6 /70/. **WYDATKI BUDŻETÓW GMIN<sup>a</sup> WEDŁUG RODZAJÓW W 2007 R.**  
**EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS<sup>a</sup> BY TYPE IN 2007**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym Of which							
		dotacje allocations	świadczenia na rzecz osób fizycznych benefits for natural persons	wydatki bieżące jednostek budżetowych current expenditure of budgetary entities				wydatki majątkowe property expenditure	
				razem total	w tym of which			razem total	w tym inwestycyjne <sup>c</sup> of which investment expenditure <sup>c</sup>
					wynagrodzenia wages and salaries	składki <sup>b</sup> contributions <sup>b</sup>	zakup materiałów i usług purchase of materials and services		
	w tys. zł in thous. zł								
OGÓŁEM ..... TOTAL	1872595,2	104860,3	279907,7	1152347,9	617644,6	120014,9	335996,5	313798,5	309477,6
POWIAT BRZESKI POWIAT BRZESKI									
Gminy miejskie: Urban gminas:									
Brzeg .....	82075,3	9425,5	13088,5	45096,5	19953,5	3759,9	13531,5	13561,8	13561,8
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:									
Grodzów .....	39559,2	1552,9	7795,3	25304,0	13125,8	2568,6	7935,5	4720,4	4720,4
Lewin Brzeski .....	27899,6	1316,9	5709,3	16041,5	9318,8	1801,3	3761,8	4570,1	4570,1
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Lubsza .....	16728,3	1517,7	3026,8	10136,8	5125,4	1004,0	3324,1	1950,1	1950,1
Olszanka .....	11512,7	1130,0	1615,6	6005,2	3426,9	704,5	1326,2	2680,9	2680,9
Skarbimierz .....	15210,7	692,6	2597,3	7832,8	4208,8	828,7	2311,7	3875,2	3875,2
POWIAT GŁUBCZYCKI POWIAT GŁUBCZYCKI									
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:									
Baborów .....	14539,7	170,4	3287,3	10459,5	5431,6	998,0	3068,2	297,0	297,0
Głubczyce .....	56527,1	1107,3	9371,5	30481,2	17503,2	3417,9	7539,1	15081,7	14373,1
Kietrz .....	23536,8	158,5	4438,3	16907,3	8995,1	1780,2	4825,6	1850,5	1850,5
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Branice .....	14678,3	518,9	3027,1	10497,8	5137,2	1041,2	3533,7	509,6	509,6
POWIAT KĘDZIERZYŃSKO-KOZIELSKI POWIAT KĘDZIERZYŃSKO-KOZIELSKI									
Gminy miejskie: Urban gminas:									
Kędzierzyn-Koźle .....	148586,9	10331,7	18915,4	97362,4	51548,3	9837,2	30724,8	20429,6	19133,6
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Bierawa .....	16183,4	1599,3	1906,6	10191,4	5371,7	1062,3	3240,0	2450,5	2450,5
Cisek .....	11024,8	386,9	1397,3	7557,4	4045,3	796,7	2178,0	1614,2	1614,2
Pawłowiczki .....	15698,2	380,4	2293,4	11205,8	5515,7	1084,6	3702,2	1722,3	1722,3
Polska Cerekiew .....	10326,4	120,5	1364,9	6030,8	3368,9	672,3	1497,2	2732,1	2732,1
Reńska Wieś .....	18430,1	984,5	1538,9	7707,2	4135,8	812,3	2159,1	8178,5	8178,5

<sup>a</sup> Bez wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu. <sup>b</sup> Na obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i Fundusz Pracy. <sup>c</sup> Łącznie z dotacjami na finansowanie zadań inwestycyjnych zakładów budżetowych, gospodarstw pomocniczych, środków specjalnych i funduszy celowych.

<sup>a</sup> Excluding expenditure of gminas which are also cities with powiat status. <sup>b</sup> To compulsory social security and the Labour Fund. <sup>c</sup> Including allocations for financing investment tasks of budgetary establishments, auxiliary units, special funds and appropriated funds.



TABL. 6 /70/. **WYDATKI BUDŻETÓW GMIN<sup>a</sup> WEDŁUG RODZAJÓW W 2007 R. (cd.)**  
**EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS<sup>a</sup> BY TYPE IN 2007 (cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym      Of which							
		dotacje allocations	świadczenia na rzecz osób fizycznych benefits for natural persons	wydatki bieżące jednostek budżetowych current expenditure of budgetary entities				wydatki majątkowe property expenditure	
				razem total	w tym      of which			razem total	w tym inwestycyjne <sup>c</sup> of which investment expenditure <sup>c</sup>
					wynagrodzenia wages and salaries	składki <sup>b</sup> contributions <sup>b</sup>	zakup materiałów i usług purchase of materials and services		
w tys. zł      in thous. zł									
POWIAT KLUCZBORSKI      POWIAT KLUCZBORSKI									
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:									
Byczyna .....	28723,0	1117,2	4976,0	15518,5	8959,0	1763,1	3476,4	6741,0	6741,0
Kluczbork .....	76575,9	3749,8	11801,2	47756,7	25307,7	4842,9	14675,2	13042,3	13015,3
Wolczyn .....	26678,0	1155,1	5946,4	16672,5	9884,3	1948,5	3464,1	2549,5	2549,5
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Lasowice Wielkie .....	13045,0	133,9	1732,2	8982,4	4713,2	925,4	2667,3	2161,7	2161,7
POWIAT KRAPKOWICKI      POWIAT KRAPKOWICKI									
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:									
Gogolin .....	34503,0	1999,5	3195,5	22475,5	11928,8	2215,9	7324,9	5057,7	5057,7
Krapkowice .....	44261,0	2934,9	5999,3	32433,4	15915,6	2931,8	12060,5	2487,9	2487,9
Zdzieszowice .....	50739,1	3918,3	3718,9	23920,3	13639,2	2609,2	6312,8	15391,0	15291,0
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Strzeleczy .....	14461,0	1063,6	1643,0	9585,3	5082,9	1000,0	2502,8	2155,3	2155,3
Walce .....	9594,3	428,8	958,7	7297,7	4019,6	773,3	1904,1	829,5	829,5
POWIAT NAMYSŁOWSKI      POWIAT NAMYSŁOWSKI									
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:									
Namysłów .....	51278,0	6052,2	8617,1	27291,2	16153,8	3088,4	6133,7	9057,8	9057,8
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Domaszowice .....	8320,4	60,4	1663,0	5561,1	3113,5	599,3	1357,3	939,5	939,5
Pokój .....	10775,5	421,0	2102,3	7308,9	4012,1	774,0	2062,6	924,7	924,7
Świerczów .....	7711,7	60,3	1780,0	5234,5	2802,9	561,6	1428,4	571,5	571,5
Wilków .....	10023,1	440,9	2350,9	6306,1	3604,8	721,7	1453,2	878,6	878,6
POWIAT NYSKI      POWIAT NYSKI									
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:									
Głucholazy .....	46170,1	3546,1	9119,9	31398,3	15953,2	3055,6	10656,4	1658,7	1288,8
Korfantów .....	18056,2	1050,3	3654,7	11750,1	6607,7	1301,1	3039,4	1412,0	1412,0
Nysa .....	118610,6	6053,8	20923,7	64100,0	32917,7	6392,3	21623,0	27011,1	25191,8
Otmuchów .....	25434,9	1190,7	5915,6	17582,0	8979,8	2244,6	5143,7	513,0	513,0
Paczków .....	29144,3	1924,0	4918,2	17210,4	9520,1	1853,1	4345,0	4769,0	4769,0

<sup>a</sup> Bez wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu. <sup>b</sup> Na obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i Fundusz Pracy. <sup>c</sup> Łącznie z dotacjami na finansowanie zadań inwestycyjnych zakładów budżetowych, gospodarstw pomocniczych, środków specjalnych i funduszy celowych.

<sup>a</sup> Excluding expenditure of gminas which are also cities with powiat status. <sup>b</sup> To compulsory social security and the Labour Fund. <sup>c</sup> Including allocations for financing investment tasks of budgetary establishments, auxiliary units, special funds and appropriated funds.

TABL. 6 /70/. **WYDATKI BUDŻETÓW GMIN<sup>a</sup> WEDŁUG RODZAJÓW W 2007 R. (cd.)**  
**EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS<sup>a</sup> BY TYPE IN 2007 (cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym Of which							
		dotacje allocations	świadczenia na rzecz osób fizycznych benefits for natural persons	wydatki bieżące jednostek budżetowych current expenditure of budgetary entities				wydatki majątkowe property expenditure	
				razem total	w tym of which			razem total	w tym inwestycyjne <sup>c</sup> of which investment expenditure <sup>c</sup>
					wynagrodzenia wages and salaries	składki <sup>b</sup> contributions <sup>b</sup>	zakup materiałów i usług purchase of materials and services		
	w tys. zł in thous. zł								
POWIAT NYSKI (dok.) POWIAT NYSKI (cont.)									
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Kamiennik .....	8772,3	782,1	2272,5	4722,7	2817,3	552,8	887,2	918,0	918,0
Łambinowice .....	15809,5	1370,9	3290,7	10489,1	5691,0	1151,3	2971,3	490,5	490,5
Pakosławice .....	7037,1	329,9	1690,8	4872,0	2840,7	558,8	1207,7	128,2	128,2
Skoroszyce .....	12597,0	218,3	2474,2	7724,4	4592,2	910,5	1581,5	2147,1	2147,1
POWIAT OLESKI POWIAT OLESKI									
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:									
Dobrodzień .....	18287,8	1721,2	2405,8	11273,3	6229,2	1213,1	3145,3	2785,0	2785,0
Gorzów Śląski .....	13119,0	573,5	2406,5	8440,7	4807,2	954,9	1983,1	1576,3	1576,3
Olesno .....	33794,8	1503,9	3561,6	25380,5	12325,5	2351,8	9092,3	3204,4	3204,4
Praszka .....	26831,9	975,4	4111,6	16845,4	9248,9	1749,5	4921,7	4824,0	4823,8
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Radłów .....	8999,7	124,4	1239,1	5851,2	3058,8	589,9	1758,8	1691,6	1691,6
Rudniki .....	15050,2	597,8	2769,1	10067,8	5566,8	1094,2	2761,1	1560,4	1560,4
Zębówice .....	8182,7	205,7	1130,7	5515,1	2987,9	587,2	1558,1	1309,3	1309,3
POWIAT OPOLSKI POWIAT OPOLSKI									
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:									
Niemodlin .....	26360,6	1253,6	5549,6	16931,6	10179,6	1982,6	3650,3	2459,6	2459,6
Ozimek .....	38402,5	1949,5	4171,3	25440,8	13342,9	2524,0	7836,5	6734,1	6734,1
Prószków .....	20875,6	598,5	1924,1	12348,6	6525,7	1280,9	3814,6	5876,4	5876,4
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Chrzastowice .....	16675,3	235,2	1310,1	7709,6	4581,3	891,5	1789,2	7379,2	7379,2
Dąbrowa .....	23813,7	303,1	2419,9	12274,4	7232,9	1400,6	2743,8	8785,2	8785,2
Dobrzeń Wielki .....	47932,7	4202,7	2742,2	25471,1	13601,3	2620,0	8112,9	10769,2	10769,2
Komprachcice .....	23367,9	1001,5	1891,7	11408,5	6764,4	1323,5	2673,6	9028,3	9028,3
Łubniany .....	16218,9	661,3	2020,8	9920,0	5559,5	1087,6	2680,4	3563,1	3563,1

<sup>a</sup> Bez wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu. <sup>b</sup> Na obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i Fundusz Pracy. <sup>c</sup> Łącznie z dotacjami na finansowanie zadań inwestycyjnych zakładów budżetowych, gospodarstw pomocniczych, środków specjalnych i funduszy celowych.

<sup>a</sup> Excluding expenditure of gminas which are also cities with powiat status. <sup>b</sup> To compulsory social security and the Labour Fund. <sup>c</sup> Including allocations for financing investment tasks of budgetary establishments, auxiliary units, special funds and appropriated funds.

EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS<sup>a</sup> BY TYPE IN 2007 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym    Of which							
		dotacje allocations	świad- czenia na rzecz osób fizycz- nych benefits for natural persons	wydatki bieżące jednostek budżetowych current expenditure of budgetary entities				wydatki majątkowe property expenditure	
				razem total	w tym    of which			razem total	w tym inwesty- cyjne <sup>c</sup> of which invest- ment expendi- ture <sup>c</sup>
					wynagro- dzenia wages and salaries	składki <sup>b</sup> contribu- tions <sup>b</sup>	zakup materia- łów i usług purchase of mate- rials and services		
	w tys. zł    in thous. zł								

## POWIAT OPOLSKI (dok.)    POWIAT OPOLSKI (cont.)

Gminy wiejskie (dok.):									
<i>Rural gminas (cont.):</i>									
Murów .....	9358,9	205,4	1618,0	7215,4	3930,2	770,9	2123,0	284,7	284,7
Popielów .....	17510,5	569,2	2507,3	10306,2	5363,3	1068,7	3166,5	3904,5	3904,5
Tarnów Opolski .....	20522,0	984,4	2570,6	12590,4	7295,1	1476,0	3134,2	4159,8	4159,8
Tułowice .....	11021,3	530,3	1827,2	6730,4	4030,3	778,2	1609,4	1894,5	1894,5
Turawa .....	24759,2	1473,3	1838,9	12549,4	6633,6	1326,8	3852,2	8843,1	8843,1

POWIAT PRUDNICKI    *POWIAT PRUDNICKI*

Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>									
Biała .....	24863,8	1641,4	2692,2	17635,3	7971,3	1589,3	6730,5	2787,8	2787,8
Głogówek .....	22701,5	758,8	3986,8	15944,8	8637,5	1642,9	4431,4	1822,7	1822,7
Prudnik .....	57854,1	3367,8	12430,1	32156,1	19411,8	3768,3	6686,7	9750,2	9750,2
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>									
Lubrza .....	7832,7	1622,9	582,3	5199,6	3103,4	580,3	1013,1	357,6	357,6

POWIAT STRZELECKI    *POWIAT STRZELECKI*

Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>									
Kolonowskie .....	14025,5	254,9	1394,3	7676,8	4096,9	793,0	2083,0	4604,3	4604,3
Leśnica .....	16452,4	821,4	1591,6	10673,9	5479,3	1059,4	3459,9	3227,9	3227,9
Strzelce Opolskie .....	59726,5	1325,5	7997,2	45144,8	23199,8	4436,7	15164,8	5212,1	5212,1
Ujazd .....	15520,6	767,8	1799,1	9424,3	5119,4	1015,8	2684,4	3505,1	3505,1
Zawadzkie .....	19186,3	2742,8	2855,6	13170,0	7624,2	1472,0	3394,0	358,1	358,1
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>									
Izbicko .....	10735,3	149,1	1049,8	7442,9	3946,1	762,6	2353,5	2057,6	2057,6
Jemielnica .....	11772,9	341,7	1394,5	8598,1	4521,5	878,2	2650,9	1422,6	1422,6

*a* Bez wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu. *b* Na obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i Fundusz Pracy. *c* Łącznie z dotacjami na finansowanie zadań inwestycyjnych zakładów budżetowych, gospodarstw pomocniczych, środków specjalnych i funduszy celowych.

*a* Excluding expenditure of gminas which are also cities with powiat status. *b* To compulsory social security and the Labour Fund. *c* Including allocations for financing investment tasks of budgetary establishments, auxiliary units, special funds and appropriated funds.

TABL. 7 /71/. **WYDATKI BUDŻETÓW GMIN<sup>a</sup> WEDŁUG DZIAŁÓW W 2007 R.**  
**EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS<sup>a</sup> BY DIVISION IN 2007**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym Of which							
		gospo- darka miesz- kaniowa dwelling economy	admini- stracja publiczna public admini- stration	oświata i wycho- wanie education	ochrona zdrowia health care	pozostałe zadania w zakre- sie polityki spo- łecznej other tasks in sphere of social policy	gospo- darka komu- nalna i ochrona środo- wiska municipal economy and environ- mental protection	kultura i ochrona dziedzictwa narodowo- wego culture and national heritage	kultura fizyczna i sport physical education and sport
		w tys. zł in thous. zł							
<b>OGÓŁEM ..... TOTAL</b>	<b>1872595,2</b>	<b>74481,6</b>	<b>194410,6</b>	<b>722337,7</b>	<b>17426,3</b>	<b>6812,7</b>	<b>158873,4</b>	<b>74736,2</b>	<b>48413,9</b>
<b>POWIAT BRZESKI POWIAT BRZESKI</b>									
Gminy miejskie: Urban gminas:									
Brzeg .....	82075,3	6992,5	7552,5	26509,9	657,2	676,1	4620,6	3045,7	3164,7
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:									
Grodków .....	39559,2	2566,1	4495,8	14278,4	253,7	21,5	4330,4	1446,2	475,4
Lewin Brzeski .....	27899,6	645,9	2539,3	12479,8	167,1	—	849,9	817,1	844,8
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Lubsza .....	16728,3	322,4	1883,9	6490,2	98,2	—	394,4	1425,6	423,0
Olszanka .....	11512,7	179,6	1491,9	6193,9	64,2	1,7	261,9	683,9	97,3
Skarbimierz .....	15210,7	205,5	2163,0	4740,4	61,0	65,4	1060,1	294,0	195,5
<b>POWIAT GŁUBCZYCKI POWIAT GŁUBCZYCKI</b>									
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:									
Baborów .....	14539,7	518,7	1798,8	5209,5	77,8	0,5	675,8	460,8	222,2
Głubczyce .....	56527,1	3194,0	3946,9	18878,2	289,9	83,5	2390,7	6306,0	939,9
Kietrz .....	23536,8	1552,0	2802,6	9378,9	170,9	117,7	1121,5	926,3	107,5
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Branice .....	14678,3	61,3	1607,8	6002,1	61,8	76,5	407,4	430,9	164,8
<b>POWIAT KĘDZIERZYŃSKO-KOZIELSKI POWIAT KĘDZIERZYŃSKO-KOZIELSKI</b>									
Gminy miejskie: Urban gminas:									
Kędzierzyn-Koźle .....	148586,9	15503,6	13608,3	51979,1	1436,3	1399,0	7317,1	5699,9	8089,0
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Bierawa .....	16183,4	717,6	2268,0	6613,8	212,8	25,3	1323,4	1234,6	195,8
Cisek .....	11024,8	341,2	1278,2	4970,5	737,8	—	317,9	229,4	138,9
Pawłowiczki .....	15698,2	395,0	1428,3	6796,5	224,3	—	1950,6	471,4	206,3
Polska Cerekiew .....	10326,4	368,8	1776,8	3261,7	194,0	—	467,1	201,8	1431,8
Reńska Wieś .....	18430,1	550,1	1562,4	5819,7	186,0	—	5801,2	282,8	139,2

a Bez wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu.

a Excluding expenditure of gminas which are also cities with powiat status.

TABL. 7 /71/. **WYDATKI BUDŻETÓW GMIN<sup>a</sup> WEDŁUG DZIAŁÓW W 2007 R. (cd.)**  
**EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS<sup>a</sup> BY DIVISION IN 2007 (cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym Of which							
		gospo- darka miesz- kaniowa dwelling economy	admini- stracja publiczna public admini- stration	oświata i wycho- wanie education	ochrona zdrowia health care	pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej other tasks in sphere of social policy	gospo- darka komu- nalna i ochrona środowiska municipal economy and environ- mental protection	kultura i ochrona dzie- dzictwa narodowo- wego culture and national heritage	kultura fizyczna i sport physical education and sport
		w tys. zł in thous. zł							
POWIAT KLUCZBORSKI POWIAT KLUCZBORSKI									
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:									
Byczyna .....	28723,0	684,7	3295,4	9170,2	155,5	422,3	2768,9	3898,9	128,8
Kluczbork .....	76575,9	5789,3	6015,0	30411,3	633,4	–	3503,3	2634,8	3899,7
Wolczyn .....	26678,0	267,7	2864,3	10688,5	253,6	–	942,6	980,5	229,6
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Lasowice Wielkie .....	13045,0	67,0	1581,3	5667,9	109,7	–	1176,5	92,7	60,0
POWIAT KRAPKOWICKI POWIAT KRAPKOWICKI									
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:									
Gogolin .....	34503,0	1321,6	4025,3	12953,6	355,2	64,6	2399,7	1049,0	1697,7
Krapkowice .....	44261,0	204,5	5286,0	17047,4	514,9	3,8	3883,5	1713,3	604,3
Zdzieszowice .....	50739,1	2871,4	3509,5	18603,4	321,8	820,8	6143,7	1459,7	2925,2
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Strzeleczy .....	14461,0	87,9	1785,7	6434,3	957,5	10,0	463,2	822,8	131,3
Walce .....	9594,3	115,7	1301,2	4904,5	98,8	–	838,5	329,7	80,0
POWIAT NAMYSŁOWSKI POWIAT NAMYSŁOWSKI									
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:									
Namysłów .....	51278,0	2888,3	4750,5	21546,3	504,0	–	1823,2	1577,9	3581,0
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Domaszowice .....	8320,4	14,8	1484,6	3358,6	35,1	–	233,0	89,4	497,0
Pokój .....	10775,5	73,7	1700,2	4071,5	97,6	–	456,3	471,0	49,6
Świerczów .....	7711,7	277,0	1301,5	2756,0	85,2	–	191,7	404,9	80,2
Wilków .....	10023,1	719,4	1026,4	4584,2	38,4	–	142,9	382,6	13,0
POWIAT NYSKI POWIAT NYSKI									
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:									
Glucholazy .....	46170,1	4603,1	4584,5	19221,7	307,0	498,9	1619,2	1199,5	639,2
Korfantów .....	18056,2	173,1	2379,9	8058,1	124,8	–	523,1	1030,2	274,7
Nysa .....	118610,6	4992,6	9162,0	35914,6	757,7	955,6	6701,4	3150,4	1737,7
Otmuchów .....	25434,9	161,2	2071,7	10987,1	211,8	–	1820,0	873,9	332,4
Paczków .....	29144,3	2110,4	2832,3	11524,6	124,3	12,9	1279,3	1109,6	573,0

a Bez wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu.

a Excluding expenditure of gminas which are also cities with powiat status.

TABL. 7 /71/. **WYDATKI BUDŻETÓW GMIN<sup>a</sup> WEDŁUG DZIAŁÓW W 2007 R. (cd.)**  
**EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS<sup>a</sup> BY DIVISION IN 2007 (cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym      Of which							
		gospo- darka miesz- kaniowa dwelling economy	admini- stracja publiczna public admini- stration	oświata i wycho- wanie education	ochrona zdrowia health care	pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej other tasks in sphere of social policy	gospo- darka komu- nalna i ochrona środowiska municipal economy and environ- mental protection	kultura i ochrona dzie- dzictwa narodowo- wego culture and national heritage	kultura fizyczna i sport physical education and sport
		w tys. zł      in thous. zł							
POWIAT NYSKI (dok.)      POWIAT NYSKI (cont.)									
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Kamiennik .....	8772,3	50,8	1394,7	2890,9	39,7	—	158,2	193,4	64,6
Łambinowice .....	15809,5	428,7	1840,8	7086,9	69,8	—	293,0	769,6	90,5
Pakosławice .....	7037,1	32,0	1158,3	3247,6	46,6	—	201,8	168,9	46,7
Skoroszyce .....	12597,0	52,2	1394,7	7117,1	72,2	10,0	181,6	404,7	76,1
POWIAT OLESKI      POWIAT OLESKI									
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:									
Dobrodzień .....	18287,8	35,4	1925,2	8268,9	116,5	—	824,4	1296,4	75,9
Gorzów Śląski .....	13119,0	13,3	1690,5	5666,4	107,1	—	468,7	326,6	74,1
Olesno .....	33794,8	2388,0	4346,0	14331,5	311,9	344,9	2415,9	1374,2	331,8
Praszka .....	26831,9	227,4	2313,6	9705,0	224,5	2,5	7213,1	739,5	122,3
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Radłów .....	8999,7	156,8	1364,2	3897,2	100,9	—	293,2	249,7	38,0
Rudniki .....	15050,2	512,9	1514,6	6338,7	90,8	—	476,2	460,0	87,0
Zębówice .....	8182,7	107,0	1464,4	3177,1	43,1	—	264,6	108,2	186,3
POWIAT OPOLSKI      POWIAT OPOLSKI									
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:									
Niemodlin .....	26360,6	264,2	2822,0	12708,3	527,3	—	775,6	815,8	97,9
Ozimek .....	38402,5	711,3	4393,3	17058,5	330,1	271,5	1435,1	1560,8	683,6
Prószków .....	20875,6	157,5	2042,7	7660,3	198,6	—	5632,8	490,2	307,1
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Chrzastowice .....	16675,3	82,5	1852,8	4712,5	103,5	—	7605,1	239,2	86,6
Dąbrowa .....	23813,7	131,5	2014,4	8343,3	103,5	25,0	9088,3	285,5	238,9
Dobrzeń Wielki .....	47932,7	377,3	3118,8	15748,3	242,7	—	11466,4	1765,0	931,5
Komprachcice .....	23367,9	47,5	2032,7	7948,5	144,2	—	8783,4	443,6	608,0
Łubniany .....	16218,9	311,2	1809,9	6415,6	199,7	—	4049,1	317,8	156,9

a Bez wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu.

a Excluding expenditure of gminas which are also cities with powiat status.

TABL. 7 /71/. **WYDATKI BUDŻETÓW GMIN<sup>a</sup> WEDŁUG DZIAŁÓW W 2007 R. (dok.)**  
**EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS<sup>a</sup> BY DIVISION IN 2007 (cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym Of which							
		gospo- darka miesz- kaniowa dwelling economy	admini- stracja publiczna public admini- stration	oświata i wycho- wanie education	ochrona zdrowia health care	pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej other tasks in sphere of social policy	gospo- darka komu- nalna i ochrona środowiska municipal economy and environ- mental protection	kultura i ochrona dziedzictwa narodowe- go culture and national heritage	kultura fizyczna i sport physical education and sport
		w tys. zł in thous. zł							

POWIAT OPOLSKI (dok.) POWIAT OPOLSKI (cont.)

Gminy wiejskie (dok.): Rural gminas (cont.):									
Murów .....	9358,9	177,0	1398,9	4582,3	86,3	—	289,7	277,7	111,9
Popielów .....	17510,5	186,3	3675,1	8130,7	145,7	—	685,4	660,7	200,0
Tarnów Opolski .....	20522,0	269,2	2080,6	9156,0	140,9	—	433,7	853,4	193,1
Tułowice .....	11021,3	264,7	1953,3	4197,5	720,8	—	458,7	370,4	59,6
Turawa .....	24759,2	418,7	2646,0	9081,3	166,7	—	7934,2	278,1	234,8

POWIAT PRUDNICKI POWIAT PRUDNICKI

Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:									
Biała .....	24863,8	1770,3	2401,3	10201,1	189,3	698,0	827,2	1624,6	132,7
Głogówek .....	22701,5	203,5	2662,7	10159,7	175,2	150,0	1474,5	692,8	529,7
Prudnik .....	57854,1	1586,1	5571,6	20513,1	425,7	7,4	4427,2	3075,8	1608,9
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Lubrza .....	7832,7	38,6	1203,8	3169,8	53,5	47,3	347,4	457,7	35,0

POWIAT STRZELECKI POWIAT STRZELECKI

Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:									
Kolonowskie .....	14025,5	28,1	1927,8	4819,5	100,3	—	699,4	361,6	3666,5
Leśnica .....	16452,4	347,9	1908,0	6701,3	85,7	—	1469,7	635,3	124,0
Strzelce Opolskie .....	59726,5	563,9	5960,9	26311,0	781,1	—	3053,5	4295,8	845,1
Ujazd .....	15520,6	343,3	1839,2	5982,6	198,6	—	3322,3	722,9	113,0
Zawadzkie .....	19186,3	295,4	2618,8	9199,9	316,8	—	630,8	468,9	996,4
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Izbicko .....	10735,3	209,9	1298,9	4676,7	96,8	—	735,8	368,3	769,4
Jemielnica .....	11772,9	153,7	1608,4	5625,9	90,9	—	257,6	356,2	119,6

a Bez wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu.

a Excluding expenditure of gminas which are also cities with powiat status.

TABL. 8 /72/. **DOCHODY I WYDATKI BUDŻETÓW POWIATÓW I MIAST NA PRAWACH POWIATU NA 1 MIESZKAŃCA W 2007 R.**  
**REVENUE AND EXPENDITURE OF POWIATS AND CITIES WITH POWIAT STATUS BUDGETS PER CAPITA IN 2007**

**A. DOCHODY**  
**REVENUE**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym dochody własne Of which own revenue
	na 1 mieszkańca w zł per capita in zł	
<b>OGÓŁEM</b> ..... <b>TOTAL</b> .....	<b>1076,05</b>	<b>442,21</b>
powiaty: <i>powiats:</i>		
Brzeski .....	677,84	184,68
Glubczycki .....	839,52	242,29
Kędzierzyńsko-kozielski .....	621,40	201,98
Kluczborski .....	675,09	206,76
Krapkowicki .....	437,87	186,67
Namysłowski .....	811,28	212,46
Nyski .....	669,53	184,12
Oleski .....	623,43	130,80
Opolski .....	384,34	168,36
Prudnicki .....	607,17	171,44
Strzelecki .....	618,24	168,45
Miasto na prawach powiatu – Opole .....	4414,84	2292,20
<i>City with powiat status – Opole</i>		

**B. WYDATKI**  
**EXPENDITURE**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym wydatki <i>Of which expenditure</i>	
		bieżące current expenditure	inwestycyjne <sup>a</sup> investment expenditure <sup>a</sup>
	na 1 mieszkańca w zł per capita in zł		
<b>OGÓŁEM</b> ..... <b>TOTAL</b> .....	<b>1088,77</b>	<b>702,15</b>	<b>242,11</b>
powiaty: <i>powiats:</i>			
Brzeski .....	646,12	554,08	27,68
Glubczycki .....	915,97	756,21	94,87
Kędzierzyńsko-kozielski .....	583,58	482,58	34,21
Kluczborski .....	719,93	600,05	37,12
Krapkowicki .....	488,59	288,84	120,39
Namysłowski .....	835,61	564,37	195,54
Nyski .....	625,32	474,06	52,74
Oleski .....	603,20	491,25	52,39
Opolski .....	362,09	287,62	17,36
Prudnicki .....	602,69	509,33	9,40
Strzelecki .....	581,62	447,45	35,50
Miasto na prawach powiatu – Opole .....	4591,99	2348,32	1608,18
<i>City with powiat status – Opole</i>			

<sup>a</sup> Łącznie z dotacjami na finansowanie zadań inwestycyjnych zakładów budżetowych, gospodarstw pomocniczych, środków specjalnych i funduszy celowych.

<sup>a</sup> Including allocations for financing investment tasks of budgetary establishments, auxiliary units, special funds and appropriated funds.



TABL. 9 /73/. **DOCHODY I WYDATKI BUDŻETÓW GMIN<sup>a</sup> NA 1 MIESZKAŃCA W 2007 R.**  
**REVENUE AND EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS<sup>a</sup> PER CAPITA IN 2007**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Dochody Revenue		Wydatki Expenditure	
	ogółem total	w tym własne of which own revenue	ogółem total	w tym inwestycyjne <sup>b</sup> of which investment expenditure <sup>b</sup>
	na 1 mieszkańca w zł per capita in zł			
<b>OGÓŁEM ..... TOTAL</b>	<b>2071,30</b>	<b>1061,72</b>	<b>2052,88</b>	<b>339,27</b>
<b>POWIAT BRZESKI POWIAT BRZESKI</b>				
Gminy miejskie: Urban gminas:				
Brzeg .....	2077,49	1270,53	2156,42	356,32
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:				
Grodków .....	2041,47	982,86	2010,02	239,85
Lewin Brzeski .....	2130,52	931,78	2054,16	336,48
Gminy wiejskie: Rural gminas:				
Lubsza .....	1853,29	660,89	1927,67	224,72
Olszanka .....	2215,90	865,53	2338,08	544,45
Skarbimierz .....	2450,55	1244,22	2086,52	531,57
<b>POWIAT GŁUBCZYCKI POWIAT GŁUBCZYCKI</b>				
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:				
Baborów .....	2281,69	1085,16	2230,70	45,56
Głubczyce .....	2007,16	977,92	2351,57	597,93
Kietrz .....	2004,46	703,28	1998,71	157,14
Gminy wiejskie: Rural gminas:				
Branice .....	1934,56	683,04	1924,78	66,83
<b>POWIAT KĘDZIERZYŃSKO-KOZIELSKI POWIAT KĘDZIERZYŃSKO-KOZIELSKI</b>				
Gminy miejskie: Urban gminas:				
Kędzierzyn-Koźle .....	2433,27	1771,58	2275,97	293,08
Gminy wiejskie: Rural gminas:				
Bierawa .....	2315,38	1370,88	2026,72	306,89
Cisek .....	1666,07	577,34	1648,45	241,36
Pawłowiczki .....	1936,87	776,13	1875,09	205,72
Polska Cerekiew .....	2519,54	1173,56	2225,04	588,68
Reńska Wieś .....	2150,66	758,98	2133,85	946,92

<sup>a</sup> Bez dochodów i wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu. <sup>b</sup> Łącznie z dotacjami na finansowanie zadań inwestycyjnych zakładów budżetowych, gospodarstw pomocniczych, środków specjalnych i funduszy celowych.

<sup>a</sup> Excluding revenue and expenditure of gminas which are also cities with powiat status. <sup>b</sup> Including allocations for financing investment tasks of budgetary establishments, auxiliary units, special funds and appropriated funds.

TABL. 9 /73/. **DOCHODY I WYDATKI BUDŻETÓW GMIN<sup>a</sup> NA 1 MIESZKAŃCA W 2007 R. (cd.)**  
**REVENUE AND EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS<sup>a</sup> PER CAPITA IN 2007 (cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Dochody Revenue		Wydatki Expenditure	
	ogółem total	w tym własne of which own revenue	ogółem total	w tym inwestycyjne <sup>b</sup> of which investment expenditure <sup>b</sup>
	na 1 mieszkańca w zł    per capita in zł			
POWIAT KLUCZBORSKI    POWIAT KLUCZBORSKI				
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:				
Byczyna .....	2631,49	859,26	2947,46	691,74
Kluczbork .....	1982,67	1168,79	1994,84	339,06
Wółczyn .....	1927,77	727,11	1850,07	176,80
Gminy wiejskie: Rural gminas:				
Lasowice Wielkie .....	1882,32	513,80	1836,55	304,34
POWIAT KRAPKOWICKI    POWIAT KRAPKOWICKI				
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:				
Gogolin .....	3040,03	2224,19	2898,93	424,94
Krapkowice .....	1798,63	1083,11	1806,79	101,56
Zdzieszowice .....	2452,38	1731,79	2925,46	881,63
Gminy wiejskie: Rural gminas:				
Strzeleczy .....	1821,96	601,61	1834,22	273,37
Walce .....	1798,78	618,90	1622,57	140,29
POWIAT NAMYSŁOWSKI    POWIAT NAMYSŁOWSKI				
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:				
Namysłów .....	1970,55	964,40	1958,45	345,94
Gminy wiejskie: Rural gminas:				
Domaszowice .....	2091,49	711,74	2198,84	248,28
Pokój .....	1946,92	565,99	1932,14	165,80
Świerczów .....	2092,92	625,03	2103,01	155,84
Wilków .....	2198,11	757,50	2141,69	187,73
POWIAT NYSKI    POWIAT NYSKI				
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:				
Głuchołazy .....	1842,46	905,76	1802,25	50,31
Korfantów .....	1942,74	560,67	1860,70	145,50
Nysa .....	1997,27	1159,99	1982,89	421,15
Otmuchów .....	1853,73	861,57	1799,05	36,29
Paczków .....	2008,36	880,70	2126,55	347,97

<sup>a</sup> Bez dochodów i wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu. <sup>b</sup> Łącznie z dotacjami na finansowanie zadań inwestycyjnych zakładów budżetowych, gospodarstw pomocniczych, środków specjalnych i funduszy celowych.

<sup>a</sup> Excluding revenue and expenditure of gminas which are also cities with powiat status. <sup>b</sup> Including allocations for financing investment tasks of budgetary establishments, auxiliary units, special funds and appropriated funds.

TABL. 9 /73/. **DOCHODY I WYDATKI BUDŻETÓW GMIN<sup>a</sup> NA 1 MIESZKAŃCA W 2007 R. (cd.)**  
**REVENUE AND EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS<sup>a</sup> PER CAPITA IN 2007 (cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Dochody Revenue		Wydatki Expenditure	
	ogółem total	w tym własne of which own revenue	ogółem total	w tym inwestycyjne <sup>b</sup> of which investment expenditure <sup>b</sup>
	na 1 mieszkańca w zł per capita in zł			

POWIAT NYSKI (dok.) *POWIAT NYSKI (cont.)*

Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>				
Kamiennik .....	2434,27	752,41	2358,79	246,83
Łambinowice .....	2117,93	805,18	1942,67	60,27
Pakosławice .....	1856,72	556,75	1806,69	32,91
Skoroszyce .....	2091,14	618,31	1955,44	333,29

POWIAT OLESKI *POWIAT OLESKI*

Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>				
Dobrodzień .....	1861,87	765,48	1741,86	265,26
Gorzów Śląski .....	1846,08	685,24	1714,68	206,03
Olesno .....	1948,93	1013,02	1805,76	171,22
Praszka .....	1974,49	874,06	1946,03	349,86
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>				
Radłów .....	1908,67	452,56	1973,62	370,97
Rudniki .....	2009,82	611,70	1768,11	183,31
Zębowice .....	1953,28	468,47	2020,43	323,28

POWIAT OPOLSKI *POWIAT OPOLSKI*

Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>				
Niemodlin .....	1947,87	968,91	1905,91	177,83
Ozimek .....	1794,29	996,30	1839,64	322,59
Prószków .....	2000,56	1034,43	2107,79	593,33
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>				
Chrzastowice .....	1813,10	882,55	2492,20	1102,86
Dąbrowa .....	1906,78	962,14	2485,00	916,75
Dobrzeń Wielki .....	4211,31	3235,62	3399,96	763,88
Komprachcice .....	1681,75	726,46	2084,56	805,38
Łubniany .....	1652,64	696,08	1757,77	386,16

<sup>a</sup> Bez dochodów i wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu. <sup>b</sup> Łącznie z dotacjami na finansowanie zadań inwestycyjnych zakładów budżetowych, gospodarstw pomocniczych, środków specjalnych i funduszy celowych.

<sup>a</sup> Excluding revenue and expenditure of gminas which are also cities with powiat status. <sup>b</sup> Including allocations for financing investment tasks of budgetary establishments, auxiliary units, special funds and appropriated funds.

TABL. 9 /73/. **DOCHODY I WYDATKI BUDŻETÓW GMIN<sup>a</sup> NA 1 MIESZKAŃCA W 2007 R. (dok.)**  
**REVENUE AND EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS<sup>a</sup> PER CAPITA IN 2007 (cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Dochody <i>Revenue</i>		Wydatki <i>Expenditure</i>	
	ogółem <i>total</i>	w tym własne <i>of which own revenue</i>	ogółem <i>total</i>	w tym inwestycyjne <sup>b</sup> <i>of which investment expenditure<sup>b</sup></i>
	na 1 mieszkańca w zł <i>per capita in zł</i>			

POWIAT OPOLSKI (dok.)    POWIAT OPOLSKI (cont.)

Gminy wiejskie (dok.): <i>Rural gminas (cont.):</i>				
Murów .....	1750,15	723,98	1616,96	49,19
Popielów .....	2013,20	690,35	2067,11	460,93
Tarnów Opolski .....	1859,98	905,64	2080,07	421,63
Tułowice .....	2028,31	1061,88	1993,37	342,65
Turawa .....	3065,01	2139,17	2575,06	919,72

POWIAT PRUDNICKI    POWIAT PRUDNICKI

Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>				
Biała .....	2136,88	745,37	2159,44	242,12
Głogówek .....	1678,51	764,25	1598,47	128,34
Prudnik .....	2056,52	904,09	1972,66	332,45
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>				
Lubrza .....	1797,68	678,19	1760,16	80,35

POWIAT STRZELECKI    POWIAT STRZELECKI

Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>				
Kolonowskie .....	2123,11	777,42	2262,90	742,87
Leśnica .....	1829,30	792,17	1895,88	371,97
Strzelce Opolskie .....	1887,24	1120,07	1796,61	156,78
Ujazd .....	2635,19	966,82	2476,56	559,30
Zawadzkie .....	1648,84	922,99	1510,85	28,20
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>				
Izbicko .....	1852,48	661,14	1938,82	371,61
Jemielnica .....	1718,97	598,04	1557,87	188,25

<sup>a</sup> Bez dochodów i wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu. <sup>b</sup> Łącznie z dotacjami na finansowanie zadań inwestycyjnych zakładów budżetowych, gospodarstw pomocniczych, środków specjalnych i funduszy celowych.

<sup>a</sup> Excluding revenue and expenditure of gminas which are also cities with powiat status. <sup>b</sup> Including allocations for financing investment tasks of budgetary establishments, auxiliary units, special funds and appropriated funds.

**DZIAŁ XIV  
INWESTYCJE. ŚRODKI TRWAŁE**

**CHAPTER XIV  
INVESTMENTS. FIXED ASSETS**

**TABL. 1 /74/. NAKŁADY INWESTYCYJNE W PRZEDSIĘBIORSTWACH<sup>a</sup> W 2007 R.  
(ceny bieżące)**

**INVESTMENT OUTLAYS IN ENTERPRISES<sup>a</sup> IN 2007 (current prices)**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem <i>Grand total</i>	W tym <i>Of which</i>						
		przemysł <i>industry</i>		budow- nictwo <i>construc- tion</i>	handel i naprawy <sup>Δ</sup> <i>trade and repair<sup>Δ</sup></i>	transport, gospodar- ka maga- zynowa i łączność <i>transport, storage and communi- cation</i>	pośred- nictwo finan- sowe <i>financial inter- mediation</i>	obsługa nierucho- mości i firm <sup>Δ</sup> <i>real estate, renting and business activities</i>
		razem <i>total</i>	w tym przetwórstwo prze- mysłowe <i>of which manufac- turing</i>					
	w mln zł <i>in mln zł</i>							
OGÓŁEM      TOTAL								
OGÓŁEM .....	2231,1	1553,6	1286,9	49,2	204,8	112,9	26,3	32,2
GRAND TOTAL								
powiaty: <i>powiats:</i>								
Brzeski .....	165,3	86,6	58,0	5,0	9,9	17,0	0,6	4,1
Głubczycki .....	57,6	27,3	26,0	1,8	1,7	1,6	0,3	0,3
Kędzierzyńsko-kozielski .....	385,0	262,9	168,4	15,8	58,2	23,0	2,2	3,6
Kluczborski .....	83,2	66,4	61,4	1,2	1,7	1,2	1,6	0,5
Krapkowicki .....	311,1	292,1	288,2	6,8	3,1	2,8	1,1	–
Namysłowski .....	136,7	124,6	117,2	0,1	1,7	2,8	0,2	–
Nyski .....	220,9	165,1	131,3	1,7	13,1	12,2	0,8	0,3
Oleski .....	140,8	112,6	110,0	4,2	8,6	2,4	1,5	0,3
Opolski .....	160,8	121,0	87,1	2,7	19,8	6,6	0,2	1,8
Prudnicki .....	54,5	23,6	20,7	–	2,7	3,3	0,8	3,9
Strzelecki .....	68,3	46,8	34,9	0,4	8,1	6,5	1,3	1,1
Miasto na prawach powiatu – – Opole .....	446,9	224,6	183,7	9,5	76,2	33,5	15,7	16,3
City with powiat status – – Opole								
w tym SEKTOR PRYWATNY <i>of which PRIVATE SECTOR</i>								
RAZEM .....	1542,9	1052,6	1006,9	49,2	204,4	84,2	21,4	20,2
TOTAL								
powiaty: <i>powiats:</i>								
Brzeski .....	95,8	64,3	58,0	5,0	9,9	11,4	0,6	0,2
Głubczycki .....	43,2	26,9	26,0	1,8	1,7	1,3	0,3	0,2
Kędzierzyńsko-kozielski .....	214,7	106,3	93,1	15,8	58,2	15,9	2,1	2,8
Kluczborski .....	73,9	60,8	59,9	1,2	1,7	0,7	1,5	0,4
Krapkowicki .....	119,9	103,1	100,9	6,8	3,1	2,7	1,1	–
Namysłowski .....	126,0	118,0	117,2	0,1	1,7	1,8	0,2	–
Nyski .....	186,9	138,6	130,8	1,7	13,1	10,1	0,8	0,3
Oleski .....	126,5	110,2	109,7	4,2	8,4	1,7	1,5	0,3
Opolski .....	128,2	94,4	87,1	2,7	19,7	6,5	0,2	1,8
Prudnicki .....	37,2	21,4	20,6	–	2,7	3,2	0,8	3,9
Strzelecki .....	41,0	23,8	23,1	0,4	8,1	5,2	1,3	0,8
Miasto na prawach powiatu – – Opole .....	349,6	184,8	180,5	9,5	76,1	23,7	11,0	9,5
City with powiat status – – Opole								

<sup>a</sup> Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób; według lokalizacji inwestycji.  
<sup>a</sup> Data concern economic entities employing more than 9 persons; according to investment location.

TABL. 2 /75/. **NAKŁADY INWESTYCYJNE<sup>a</sup> W PAŃSTWOWYCH I SAMORZĄDOWYCH JEDNOSTKACH I ZAKŁADACH BUDŻETOWYCH W 2007 R. (ceny bieżące)**

**INVESTMENT OUTLAYS<sup>a</sup> IN BUDGETARY STATE AND LOCAL SELF-GOVERNMENT UNITS AND ENTITIES IN 2007 (current prices)**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym Of which						działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna, pozostała community, social and personal service activities
		przemysł industry	budownictwo construction	obsługa nieruchomości i firm <sup>Δ</sup> real estate, renting and business activities	administracja publiczna i obrona narodowa <sup>b</sup> public administration and defence <sup>b</sup>	edukacja education	ochrona zdrowia i pomoc społeczna health and social work	

W TYSIĄCACH ZŁOTYCH IN THOUSAND ZLOTYS

<b>WOJEWÓDZTWO ..... VOIVODSHIP</b>	<b>763209</b>	<b>30442</b>	<b>195625</b>	<b>15414</b>	<b>176716</b>	<b>72252</b>	<b>10933</b>	<b>242066</b>
powiaty: powiats:								
Brzeski .....	87664	1343	54925	3041	8923	9021	491	9891
Głubczycki .....	32905	359	5377	3575	13025	1874	1632	7042
Kędzierzyńsko-kozielski ...	73562	810	4310	2747	39175	8853	993	15037
Kluczborski .....	31374	1804	4871	1756	4077	4704	393	13542
Krapkowicki .....	29215	2899	6807	931	4753	4679	1876	5766
Namysławski .....	16295	750	1208	32	3061	184	295	4451
Nyski .....	59588	357	30780	932	6083	7422	773	4344
Oleski .....	26543	5532	9021	188	8184	2322	528	715
Opolski .....	121257	4347	11063	292	17624	3519	1574	82710
Prudnicki .....	15047	214	5061	893	2843	695	408	4897
Strzelecki .....	29316	1071	4382	—	10021	2395	700	10747
Miasto na prawach powiatu – Opole ..... City with powiat status – – Opole	240443	10956	57820	1027	58947	26584	1270	82924

W ODSETKACH IN PERCENT

<b>WOJEWÓDZTWO ..... VOIVODSHIP</b>	<b>100,0</b>	<b>4,0</b>	<b>25,6</b>	<b>2,0</b>	<b>23,2</b>	<b>9,5</b>	<b>1,4</b>	<b>31,7</b>
powiaty: powiats:								
Brzeski .....	100,0	1,5	62,6	3,5	10,2	10,3	0,6	11,3
Głubczycki .....	100,0	1,1	16,3	10,9	39,6	5,7	5,0	21,4
Kędzierzyńsko-kozielski ...	100,0	1,1	5,9	3,7	53,3	12,0	1,4	20,5
Kluczborski .....	100,0	5,8	15,5	5,6	13,0	15,0	1,3	43,2
Krapkowicki .....	100,0	9,9	23,3	3,2	16,3	16,0	6,4	19,7
Namysławski .....	100,0	4,6	7,4	0,2	18,8	1,1	1,8	27,3
Nyski .....	100,0	0,6	51,7	1,6	10,2	12,5	1,3	7,3
Oleski .....	100,0	20,9	34,0	0,7	30,8	8,8	2,0	2,7
Opolski .....	100,0	3,6	9,1	0,2	14,5	2,9	1,3	68,2
Prudnicki .....	100,0	1,4	33,6	5,9	18,9	4,6	2,7	32,6
Strzelecki .....	100,0	3,7	14,9	x	34,2	8,2	2,4	36,6
Miasto na prawach powiatu – Opole ..... City with powiat status – – Opole	100,0	4,6	24,1	0,4	24,5	11,1	0,5	34,5

a Według lokalizacji inwestycji. b I obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne<sup>Δ</sup>.

a According to investment location. b And compulsory social security.

TABL. 3 /76/. **WARTOŚĆ BRUTTO ŚRODKÓW TRWAŁYCH W PRZEDSIĘBIORSTWACH<sup>a</sup>**  
**W 2007 R. (bieżące ceny ewidencyjne)**  
Stan w dniu 31 XII

**GROSS VALUE OF FIXED ASSETS IN ENTERPRISES<sup>a</sup> IN 2007**  
*(current book-keeping prices)*  
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym      Of which						
		przemysł industry		budow- nictwo construc- tion	handel i napra- wy <sup>Δ</sup> trade and repair <sup>Δ</sup>	transport, gospodar- ka maga- zynowa i łączność transport, storage and communi- cation	pośred- nictwo finan- sowe financial inter- mediation	obsługa nierucho- mości i firm <sup>Δ</sup> real estate, renting and business activities
		razem total	w tym przetwórstwo prze- mysłowe of which manufac- turing					
w mln zł      in mln zł								
OGÓŁEM      TOTAL								
OGÓŁEM .....	30315,8	21429,5	10291,5	378,5	1381,6	2504,6	282,3	1812,2
GRAND TOTAL								
powiaty:      powiats:								
Brzeski .....	3286,4	785,1	541,4	16,9	164,1	2070,2	6,1	130,2
Głubczycki .....	712,5	292,3	264,3	19,6	17,8	8,4	2,9	65,5
Kędzierzyńsko-kozielski ....	4602,9	3612,1	2476,5	64,9	273,3	81,0	15,4	228,0
Kluczborski .....	767,3	515,0	389,0	11,1	31,0	11,9	4,4	85,8
Krapkowicki .....	2564,7	2323,9	2290,2	40,6	40,0	14,7	13,1	60,1
Namysławski .....	784,3	564,9	485,5	15,5	22,8	4,2	11,4	46,1
Nyski .....	1932,7	1183,6	765,4	12,8	63,5	28,2	4,1	297,2
Oleski .....	546,8	349,5	349,2	26,5	50,6	7,6	2,8	52,2
Opolski .....	8717,1	8338,5	835,5	21,0	157,0	20,5	4,6	42,6
Prudnicki .....	567,9	270,5	212,6	5,4	55,4	21,4	8,8	90,2
Strzelecki .....	846,1	522,7	310,4	8,2	67,6	64,9	17,9	103,9
Miasto na prawach powiatu – – Opole .....	4987,1	2671,4	1371,5	136,0	438,5	171,6	190,8	610,4
City with powiat status – – Opole								
w tym SEKTOR PRYWATNY      of which PRIVATE SECTOR								
RAZEM .....	15446,7	8300,8	7575,8	357,9	1370,4	2368,2	210,4	1736,4
TOTAL								
powiaty:      powiats:								
Brzeski .....	2979,3	553,0	541,4	16,9	163,6	2070,2	6,1	124,0
Głubczycki .....	519,8	265,1	264,3	19,5	17,8	0,9	2,9	54,5
Kędzierzyńsko-kozielski ....	1823,2	939,9	773,9	64,9	273,3	81,0	15,4	201,3
Kluczborski .....	566,2	382,0	382,0	11,1	30,3	0,1	4,4	79,4
Krapkowicki .....	1648,6	1445,0	1442,6	40,6	40,0	13,8	13,1	56,7
Namysławski .....	611,2	485,5	485,5	0,2	22,8	4,2	11,4	46,1
Nyski .....	1325,1	782,9	742,5	11,8	62,9	1,6	4,1	281,3
Oleski .....	491,0	342,1	341,8	26,5	50,5	4,5	2,8	52,2
Opolski .....	1173,0	876,7	833,2	21,0	153,3	20,1	4,6	42,6
Prudnicki .....	427,2	210,2	210,2	1,2	54,7	18,7	8,8	90,2
Strzelecki .....	464,1	202,8	202,2	8,2	67,6	47,6	17,9	99,4
Miasto na prawach powiatu – – Opole .....	3418,0	1815,6	1356,2	136,0	433,6	105,5	118,9	608,7
City with powiat status – – Opole								

<sup>a</sup> Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób; podziału środków trwałych według sekcji PKD dokonano zgodnie z siedzibą jednostki lokalnej rodzaju działalności.

<sup>a</sup> Data concern economic entities employing more than 9 persons; the division of fixed assets by NACE rev. 1.1 sections was made according to the abode of local kind-of-activity unit.

**DZIAŁ XV**  
**PODMIOTY GOSPODARKI**  
**NARODOWEJ**

**CHAPTER XV**  
**ENTITIES OF THE NATIONAL**  
**ECONOMY**

TABL. 1 /77/. **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ<sup>a</sup> ZAREJESTROWANE W REJESTRZE**  
**REGION W 2007 R.**

Stan w dniu 31 XII

**ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY<sup>a</sup> RECORDED IN THE REGION**  
**REGISTER IN 2007**

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym sektor prywatny Of which private sector	Z ogółem		Of grand total			
			spółki handlowe commercial companies		spółki cywilne civil partner- ships	spół- dzielnie co-ope- ratives	fundacje, stowa- rzyszenia i organi- zacje społeczne founda- tions, asso- ciations and social organiza- tions	osoby fizyczne prowa- dzące działalność gospo- darczą natural persons conducting economic activity
			razem total	w tym z udziałem kapitału zagranic- znego of which with foreign capital par- ticipation				
WOJEWÓDZTWO ..... VOIVODSHIP	94933	89738	4827	1320	6416	533	2309	71007
Powiat brzeski ..... Powiat brzeski	9330	8707	315	63	617	58	175	7055
Gminy miejskie: Urban gminas:								
Brzeg .....	5110	4629	169	24	400	17	61	3676
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Grodków .....	1517	1453	64	19	74	19	44	1171
w tym miasto ..... of which town	982	932	33	7	57	8	15	762
Lewin Brzeski .....	1070	1044	35	10	50	10	25	872
w tym miasto ..... of which town	600	586	17	5	29	5	8	497
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Lubsza .....	677	658	19	7	28	7	18	575
Olśzanka .....	318	300	6	—	22	2	19	241
Skarbimierz .....	638	623	22	3	43	3	8	520
Powiat głubczycki ..... Powiat głubczycki	3811	3423	94	24	180	35	117	2708
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Baborów .....	433	403	7	—	29	6	18	320
w tym miasto ..... of which town	300	270	6	—	26	3	6	210
Głubczyce .....	2176	1917	62	17	108	19	58	1493
w tym miasto ..... of which town	1675	1431	54	15	92	11	31	1084
Kietrz .....	830	752	22	7	36	4	22	631
w tym miasto ..... of which town	591	528	19	7	28	1	9	448
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Branice .....	372	351	3	—	7	6	19	264
Powiat kędzierzyńsko- -kozielski ..... Powiat kędzierzyńsko- -kozielski	8509	8022	465	103	817	36	179	6086
Gminy miejskie: Urban gminas:								
Kędzierzyn-Koźle .....	6760	6366	390	81	723	19	96	4768

a Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.

a Excluding persons tending private farms in agriculture.



TABL. 1 /77/. **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ<sup>a</sup> ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGION W 2007 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

*ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY<sup>a</sup> RECORDED IN THE REGION REGISTER IN 2007 (cont.)*

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym sektor prywatny Of which private sector	Z ogółem Of grand total		Of grand total			
			spółki handlowe commercial companies		spółki cywilne civil partnerships	spółdzielnie co-operatives	fundacje, stowarzyszenia i organizacje społeczne foundations, associations and social organizations	osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą natural persons conducting economic activity
			razem total	w tym z udziałem kapitału zagranicznego of which with foreign capital participation				
<b>Powiat kędzierzyńsko-kozielski (dok.)</b>								
<i>Powiat kędzierzyńsko-kozielski (cont.)</i>								
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
Bierawa .....	409	391	24	8	25	2	19	309
Cisek .....	277	265	11	2	15	3	12	217
Pawłowiczki .....	362	339	13	5	17	5	20	262
Polska Cerekiew .....	182	168	6	–	11	3	11	123
Reńska Wieś .....	519	493	21	7	26	4	21	407
<b>Powiat kluczborski ....</b>	<b>6067</b>	<b>5720</b>	<b>187</b>	<b>42</b>	<b>323</b>	<b>55</b>	<b>127</b>	<b>4552</b>
<i>Powiat kluczborski</i>								
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>								
Byczyna .....	704	661	26	9	36	7	24	509
w tym miasto .....	413	385	12	3	22	5	12	290
of which town								
Kluczbork .....	3900	3679	129	27	233	24	59	2902
w tym miasto .....	3088	2899	115	26	197	18	39	2222
of which town								
Wolczyn .....	1107	1046	20	1	44	19	25	864
w tym miasto .....	659	609	11	1	26	5	13	493
of which town								
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
Lasowice Wielkie .....	356	334	12	5	10	5	19	277
<b>Powiat krapkowicki ...</b>	<b>4628</b>	<b>4453</b>	<b>262</b>	<b>105</b>	<b>318</b>	<b>23</b>	<b>113</b>	<b>3499</b>
<i>Powiat krapkowicki</i>								
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>								
Gogolin .....	715	694	53	23	34	4	23	544
w tym miasto .....	427	411	22	9	22	3	12	340
of which town								
Krapkowice .....	2167	2092	141	58	165	10	43	1629
w tym miasto .....	1830	1765	131	54	143	8	30	1361
of which town								
Zdzieszowice .....	1109	1065	37	10	85	4	20	842
w tym miasto .....	879	843	21	4	73	3	11	666
of which town								
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
Strzelczki .....	387	366	19	6	23	2	16	293
Walce .....	250	236	12	8	11	3	11	191

a Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.

a Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 1 /77/. **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ<sup>a</sup> ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGION W 2007 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

*ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY<sup>a</sup> RECORDED IN THE REGION REGISTER IN 2007 (cont.)*

*As of 31 XII*

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym sektor prywatny Of which private sector	Z ogółem Of grand total		Of grand total			
			spółki handlowe commercial companies		spółki cywilne civil partnerships	spółdzielnie co-operatives	fundacje, stowarzyszenia i organizacje społeczne foundations, associations and social organizations	osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą natural persons conducting economic activity
			razem total	w tym z udziałem kapitału zagranicznego of which with foreign capital participation				
<b>Powiat namysłowski ....</b>	<b>4062</b>	<b>3857</b>	<b>141</b>	<b>30</b>	<b>212</b>	<b>33</b>	<b>86</b>	<b>3213</b>
<i>Powiat namysłowski</i>								
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>								
Namysłów .....	2851	2693	106	22	165	16	47	2219
w tym miasto .....	2199	2062	84	17	145	8	35	1685
<i>of which town</i>								
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
Domaszowice .....	263	248	6	—	10	3	10	213
Pokój .....	403	389	9	5	16	6	14	335
Świerczów .....	241	231	9	2	9	3	9	190
Wilków .....	304	296	11	1	12	5	6	256
<b>Powiat nyski .....</b>	<b>13483</b>	<b>12633</b>	<b>481</b>	<b>111</b>	<b>764</b>	<b>94</b>	<b>348</b>	<b>10306</b>
<i>Powiat nyski</i>								
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>								
Glucholazy .....	2458	2195	72	24	104	13	61	1828
w tym miasto .....	1780	1529	53	21	83	7	28	1257
<i>of which town</i>								
Korfantów .....	546	521	22	7	19	4	19	437
w tym miasto .....	205	192	12	2	12	3	7	150
<i>of which town</i>								
Nysa .....	6716	6451	260	54	484	34	156	5198
w tym miasto .....	5818	5577	228	45	440	21	112	4496
<i>of which town</i>								
Otmuchów .....	1137	1080	32	5	44	14	33	877
w tym miasto .....	591	554	23	2	27	3	14	421
<i>of which town</i>								
Paczków .....	1197	1022	37	12	47	4	24	862
w tym miasto .....	960	794	27	8	41	2	17	669
<i>of which town</i>								
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
Kamiennik .....	250	237	9	2	4	4	19	192
Łambinowice .....	504	483	18	2	17	6	18	402
Pakosławice .....	278	264	12	1	20	8	9	206
Skoroszyce .....	397	380	19	4	25	7	9	304
<b>Powiat oleski .....</b>	<b>5393</b>	<b>5170</b>	<b>173</b>	<b>43</b>	<b>288</b>	<b>37</b>	<b>171</b>	<b>4372</b>
<i>Powiat oleski</i>								
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>								
Dobrodzień .....	748	717	21	3	50	3	20	611
w tym miasto .....	413	388	14	1	35	2	6	325
<i>of which town</i>								

<sup>a</sup> Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.

<sup>a</sup> Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 1 /77/. **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ<sup>a</sup> ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGON W 2007 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

**ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY<sup>a</sup> RECORDED IN THE REGON REGISTER IN 2007 (cont.)**

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym sektor prywatny Of which private sector	Z ogółem		Of grand total			
			spółki handlowe commercial companies		spółki cywilne civil partnerships	spółdzielnie co-operatives	fundacje, stowarzyszenia i organizacje społeczne foundations, associations and social organizations	osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą natural persons conducting economic activity
			razem total	w tym z udziałem kapitału zagranicznego of which with foreign capital participation				
<b>Powiat oleski (dok.)</b> <i>Powiat oleski (cont.)</i>								
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>								
Gorzów Śląski .....	422	396	10	3	23	6	18	329
w tym miasto .....	219	198	6	1	16	3	5	165
<i>of which town</i>								
Olesno .....	1804	1713	72	22	124	14	49	1381
w tym miasto .....	1327	1252	55	13	103	11	24	1010
<i>of which town</i>								
Praszka .....	1423	1383	47	7	63	5	33	1215
w tym miasto .....	1004	970	35	6	48	4	21	849
<i>of which town</i>								
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
Radłów .....	224	214	4	1	5	3	17	178
Rudniki .....	601	589	13	5	19	3	23	527
Zębowice .....	171	158	6	2	4	3	11	131
<b>Powiat opolski</b> .....	<b>10537</b>	<b>10160</b>	<b>457</b>	<b>169</b>	<b>511</b>	<b>43</b>	<b>226</b>	<b>8581</b>
<i>Powiat opolski</i>								
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>								
Niemodlin .....	1539	1463	46	14	67	6	25	1233
w tym miasto .....	956	888	32	10	47	4	14	734
<i>of which town</i>								
Ozimek .....	1406	1355	48	23	77	4	35	1099
w tym miasto .....	851	818	28	11	58	2	20	642
<i>of which town</i>								
Prószków .....	717	685	38	14	30	3	18	580
w tym miasto .....	233	219	24	9	14	2	7	165
<i>of which town</i>								
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
Chrzastowice .....	491	470	21	4	27	3	15	399
Dąbrowa .....	742	719	35	11	41	2	10	607
Dobrzeń Wielki .....	1128	1088	88	30	57	4	17	881
Komprachcice .....	988	968	31	7	49	2	23	855
Łubniany .....	733	718	38	10	33	4	13	613
Murów .....	383	372	18	12	10	3	14	315
Popielów .....	591	579	16	10	33	4	10	507
Tarnów Opolski .....	597	574	38	22	29	5	11	479
Tułowice .....	504	470	12	1	25	–	13	411
Turawa .....	718	699	28	11	33	3	22	602

a Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.

a Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 1 /77/. **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ<sup>a</sup> ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGON W 2007 R. (dok.)**

Stan w dniu 31 XII

**ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY<sup>a</sup> RECORDED IN THE REGON REGISTER IN 2007 (cont.)**

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym sektor prywatny Of which private sector	Z ogółem		Of grand total			
			spółki handlowe commercial companies		spółki cywilne civil partner- ships	spół- dzielnie co-ope- ratives	fundacje, stowa- rzyszenia i organi- zacje społeczne founda- tions, asso- ciations and social organiza- tions	osoby fizyczne prowa- dzące działalność gospo- darczą natural persons conducting economic activity
			razem total	w tym z udziałem kapitału zagrani- cznego of which with foreign capital par- ticipation				
<b>Powiat prudnicki</b> .....	<b>4240</b>	<b>3814</b>	<b>137</b>	<b>48</b>	<b>229</b>	<b>33</b>	<b>131</b>	<b>3070</b>
<i>Powiat prudnicki</i>								
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>								
Biała .....	617	583	13	6	20	7	39	463
w tym miasto .....	229	207	8	3	12	2	7	150
<i>of which town</i>								
Głogówek .....	1008	937	46	21	51	7	32	772
w tym miasto .....	608	546	35	16	37	4	11	445
<i>of which town</i>								
Prudnik .....	2366	2056	73	19	152	14	50	1633
w tym miasto .....	2082	1782	70	18	139	8	39	1407
<i>of which town</i>								
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
Lubrza .....	249	238	5	2	6	5	10	202
<b>Powiat strzelecki</b> .....	<b>4830</b>	<b>4602</b>	<b>222</b>	<b>81</b>	<b>373</b>	<b>35</b>	<b>149</b>	<b>3680</b>
<i>Powiat strzelecki</i>								
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>								
Kolonowskie .....	265	253	19	7	13	2	14	201
w tym miasto .....	159	149	14	6	11	1	7	115
<i>of which town</i>								
Leśnica .....	428	406	20	7	21	4	22	319
w tym miasto .....	177	160	4	1	11	3	12	121
<i>of which town</i>								
Strzelce Opolskie .....	2574	2492	113	38	250	15	65	1974
w tym miasto .....	1907	1848	92	25	214	13	41	1447
<i>of which town</i>								
Ujazd .....	296	280	11	5	17	3	8	228
w tym miasto .....	135	122	6	1	11	1	3	94
<i>of which town</i>								
Zawadzkie .....	653	585	39	14	42	5	20	462
w tym miasto .....	498	438	33	10	35	4	13	338
<i>of which town</i>								
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
Izbicko .....	310	292	8	4	21	3	9	241
Jemielnica .....	304	294	12	6	9	3	11	255
<b>Miasto na prawach powiatu – Opole</b> .....	<b>20043</b>	<b>19177</b>	<b>1893</b>	<b>501</b>	<b>1784</b>	<b>51</b>	<b>487</b>	<b>13885</b>
<i>City with powiat status – Opole</i>								

a Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.

a Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 2 /78/. **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ<sup>a</sup> ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGION WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI W 2007 R.**

Stan w dniu 31 XII

*ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY<sup>a</sup> RECORDED IN THE REGION REGISTER BY SELECTED SECTIONS IN 2007*

*As of 31 XII*

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym Of which								
		rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo agriculture, hunting and forestry	przemysł industry		budownictwo construction	handel i naprawy <sup>Δ</sup> trade and repair <sup>Δ</sup>	hotele i restauracje hotels and restaurants	transport, gospodarka maga- zynowa i łącz- ność transport, storage and commu- nication	pośrednictwo finan- sowe financial interme- diation	obsługa nierucho- mości i firm <sup>Δ</sup> real estate and business activities
			razem total	w tym przetwórstwo przemys- łowe of which manu- facturing						
<b>WOJEWÓDZTWO .....</b>	<b>94933</b>	<b>3752</b>	<b>8806</b>	<b>8681</b>	<b>11080</b>	<b>27617</b>	<b>2807</b>	<b>5408</b>	<b>3886</b>	<b>17605</b>
<b>VOIVODSHIP</b>										
<b>Powiat brzeski .....</b>	<b>9330</b>	<b>360</b>	<b>798</b>	<b>790</b>	<b>1197</b>	<b>2773</b>	<b>198</b>	<b>517</b>	<b>356</b>	<b>1891</b>
<i>Powiat brzeski</i>										
Gminy miejskie:										
<i>Urban gminas:</i>										
Brzeg .....	5110	65	402	400	550	1528	97	222	210	1356
Gminy miejsko-wiejskie:										
<i>Urban-rural gminas:</i>										
Grodków .....	1517	87	154	152	175	466	41	122	42	206
w tym miasto .....	982	18	95	94	113	336	20	64	33	149
<i>of which town</i>										
Lewin Brzeski .....	1070	46	82	81	243	292	24	70	42	150
w tym miasto .....	600	19	52	51	136	166	13	33	22	94
<i>of which town</i>										
Gminy wiejskie:										
<i>Rural gminas:</i>										
Lubsza .....	677	89	70	68	100	178	15	45	27	71
Olszanka .....	318	31	24	24	50	94	4	20	15	22
Skarbimierz .....	638	42	66	65	79	215	17	38	20	86
<b>Powiat głubczycki .....</b>	<b>3811</b>	<b>212</b>	<b>265</b>	<b>258</b>	<b>386</b>	<b>1183</b>	<b>97</b>	<b>216</b>	<b>134</b>	<b>711</b>
<i>Powiat głubczycki</i>										
Gminy miejsko-wiejskie:										
<i>Urban-rural gminas:</i>										
Baborów .....	433	46	29	28	35	128	15	51	22	49
w tym miasto .....	300	29	18	17	21	90	10	34	14	46
<i>of which town</i>										
Głubczyce .....	2176	100	152	150	224	664	52	78	81	484
w tym miasto .....	1675	42	109	107	152	506	34	55	57	459
<i>of which town</i>										
Kietrz .....	830	41	60	58	93	292	20	68	23	125
w tym miasto .....	591	20	47	45	70	210	14	40	18	104
<i>of which town</i>										
Gminy wiejskie:										
<i>Rural gminas:</i>										
Branice .....	372	25	24	22	34	99	10	19	8	53
<b>Powiat kędzierzyńsko- -kozielski .....</b>	<b>8509</b>	<b>169</b>	<b>794</b>	<b>784</b>	<b>903</b>	<b>2565</b>	<b>287</b>	<b>554</b>	<b>341</b>	<b>1603</b>
<i>Powiat kędzierzyńsko- -kozielski</i>										
Gminy miejskie:										
<i>Urban gminas:</i>										
Kędzierzyn-Koźle .....	6760	52	598	590	699	2118	207	413	288	1412

<sup>a</sup> Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.

<sup>a</sup> Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 2 /78/. **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ<sup>a</sup> ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGION WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI W 2007 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

*ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY<sup>a</sup> RECORDED IN THE REGION REGISTER BY SELECTED SECTIONS IN 2007 (cont.)*

*As of 31 XII*

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym Of which								
		rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo agriculture, hunting and forestry	przemysł industry		budownictwo construction	handel i naprawy <sup>Δ</sup> trade and repair <sup>Δ</sup>	hotele i restauracje hotels and restaurants	transport, gospodarka maga- zynowa i łącz- ność transport, storage and communi- cation	pośred- nictwo finan- sowe financial interme- diation	obsługa nierucho- mości i firm <sup>Δ</sup> real estate and business activities
			razem total	w tym przet- wórstwo przemys- łowe of which manu- facturing						
<b>Powiat kędzierzyńsko-kozielski (dok.)</b>										
<i>Powiat kędzierzyńsko-kozielski (cont.)</i>										
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>										
Bierawa .....	409	26	35	34	41	110	23	38	13	49
Cisek .....	277	22	37	37	35	59	15	30	7	24
Pawłowiczki .....	362	30	43	43	33	95	18	26	10	42
Polska Cerekiew .....	182	12	17	16	19	50	7	7	8	21
Reńska Wieś .....	519	27	64	64	76	133	17	40	15	55
<b>Powiat kluczborski</b> .....	<b>6067</b>	<b>292</b>	<b>596</b>	<b>589</b>	<b>753</b>	<b>1746</b>	<b>152</b>	<b>291</b>	<b>233</b>	<b>1143</b>
<i>Powiat kluczborski</i>										
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>										
Byczyna .....	704	45	75	72	77	179	28	47	31	132
w tym miasto .....	413	13	42	40	39	107	18	27	19	97
<i>of which town</i>										
Kluczbork .....	3900	113	371	368	442	1200	85	155	157	815
w tym miasto .....	3088	34	261	260	305	983	60	116	136	732
<i>of which town</i>										
Wolczyn .....	1107	82	112	111	169	295	26	74	39	171
w tym miasto .....	659	6	60	59	88	189	18	38	24	146
<i>of which town</i>										
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>										
Lasowice Wielkie .....	356	52	38	38	65	72	13	15	6	25
<b>Powiat krapkowicki</b> .....	<b>4628</b>	<b>134</b>	<b>452</b>	<b>442</b>	<b>611</b>	<b>1309</b>	<b>188</b>	<b>257</b>	<b>196</b>	<b>718</b>
<i>Powiat krapkowicki</i>										
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>										
Gogolin .....	715	22	76	73	101	179	31	48	24	94
w tym miasto .....	427	11	40	40	62	113	20	25	14	55
<i>of which town</i>										
Krapkowice .....	2167	50	182	179	266	689	69	143	99	358
w tym miasto .....	1830	22	159	156	199	594	56	124	94	327
<i>of which town</i>										
Zdzieszowice .....	1109	20	94	93	127	312	56	45	59	210
w tym miasto .....	879	6	66	65	95	265	42	29	51	178
<i>of which town</i>										
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>										
Strzelczki .....	387	28	62	61	71	73	21	10	8	34
Walce .....	250	14	38	36	46	56	11	11	6	22

<sup>a</sup> Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.

<sup>a</sup> Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 2 /78/. **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ<sup>a</sup> ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGON WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI W 2007 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

**ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY<sup>a</sup> RECORDED IN THE REGON REGISTER BY SELECTED SECTIONS IN 2007 (cont.)**

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym Of which								
		rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo agriculture, hunting and forestry	przemysł industry		budownictwo construction	handel i naprawy <sup>Δ</sup> trade and repair <sup>Δ</sup>	hotele i restauracje hotels and restaurants	transport, gospodarka maga- zynowa i łącz- ność transport, storage and communi- cation	pośred- nictwo finan- sowe financial interme- diation	obsługa nierucho- mości i firm <sup>Δ</sup> real estate and business activities
			razem total	w tym przet- wórstwo prze- mysłowe of which manu- facturing						
<b>Powiat namysłowski ...</b>	<b>4062</b>	<b>312</b>	<b>370</b>	<b>368</b>	<b>535</b>	<b>1141</b>	<b>133</b>	<b>239</b>	<b>126</b>	<b>615</b>
<i>Powiat namysłowski</i>										
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>										
Namysłów .....	2851	157	258	257	351	808	96	147	93	512
w tym miasto .....	2199	62	199	198	254	648	65	103	80	440
<i>of which town</i>										
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>										
Domaszowice .....	263	37	25	25	30	80	3	23	7	13
Pokój .....	403	57	37	36	55	111	12	26	15	37
Świerczów .....	241	26	23	23	43	59	11	20	8	23
Wilków .....	304	35	27	27	56	83	11	23	3	30
<b>Powiat nyski .....</b>	<b>13483</b>	<b>478</b>	<b>1310</b>	<b>1293</b>	<b>1434</b>	<b>4481</b>	<b>450</b>	<b>641</b>	<b>523</b>	<b>2352</b>
<i>Powiat nyski</i>										
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>										
Glucholazy .....	2458	76	259	252	262	818	98	92	84	508
w tym miasto .....	1780	24	174	171	171	589	67	51	64	460
<i>of which town</i>										
Korfantów .....	546	50	86	85	63	153	10	21	20	51
w tym miasto .....	205	7	43	42	13	64	4	6	4	21
<i>of which town</i>										
Nysa .....	6716	110	593	589	681	2335	192	322	319	1201
w tym miasto .....	5818	59	503	500	564	2042	158	260	291	1117
<i>of which town</i>										
Otmuchów .....	1137	67	96	95	154	330	56	62	35	197
w tym miasto .....	591	10	48	47	67	172	36	32	20	138
<i>of which town</i>										
Paczków .....	1197	41	111	110	82	423	50	59	37	267
w tym miasto .....	960	19	85	84	60	350	33	42	29	243
<i>of which town</i>										
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>										
Kamiennik .....	250	24	24	24	30	91	2	11	1	15
Łambinowice .....	504	38	68	67	67	144	13	26	15	59
Pakosławice .....	278	32	35	34	31	81	10	22	5	16
Skoroszyce .....	397	40	38	37	64	106	19	26	7	38
<b>Powiat oleski .....</b>	<b>5393</b>	<b>454</b>	<b>736</b>	<b>726</b>	<b>623</b>	<b>1642</b>	<b>146</b>	<b>265</b>	<b>160</b>	<b>484</b>
<i>Powiat oleski</i>										
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>										
Dobrodzień .....	748	69	176	175	69	196	31	45	24	47
w tym miasto .....	413	13	104	104	30	116	17	22	19	32
<i>of which town</i>										

a Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.

a Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 2 /78/. **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ<sup>a</sup> ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGION WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI W 2007 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

**ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY<sup>a</sup> RECORDED IN THE REGION REGISTER BY SELECTED SECTIONS IN 2007 (cont.)**

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym Of which								
		rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo agriculture, hunting and forestry	przemysł industry		budownictwo construction	handel i naprawy trade and repair <sup>Δ</sup>	hotele i restauracje hotels and restaurants	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication	pośrednictwo finansowe financial intermediation	obsługa nieruchomości i firm <sup>Δ</sup> real estate and business activities
			razem total	w tym przetwórstwo przemysłowe of which manufacturing						
<b>Powiat oleski (dok.)</b>										
<i>Powiat oleski (cont.)</i>										
Gminy miejsko-wiejskie:										
<i>Urban-rural gminas:</i>										
Gorzów Śląski .....	422	40	45	44	50	132	11	26	12	23
w tym miasto .....	219	11	22	21	22	77	5	13	8	13
of which town										
Olesno .....	1804	84	195	191	220	527	56	81	61	216
w tym miasto .....	1327	31	122	119	142	419	38	60	54	185
of which town										
Praszka .....	1423	97	192	190	144	514	25	77	44	134
w tym miasto .....	1004	36	119	117	101	389	22	39	32	110
of which town										
Gminy wiejskie:										
<i>Rural gminas:</i>										
Radłów .....	224	39	32	32	47	32	7	8	3	18
Rudniki .....	601	88	73	73	72	218	12	21	12	32
Zębówice .....	171	37	23	21	21	23	4	7	4	14
<b>Powiat opolski</b>	<b>10537</b>	<b>711</b>	<b>1251</b>	<b>1237</b>	<b>1676</b>	<b>2714</b>	<b>312</b>	<b>672</b>	<b>359</b>	<b>1408</b>
<i>Powiat opolski</i>										
Gminy miejsko-wiejskie:										
<i>Urban-rural gminas:</i>										
Niemodlin .....	1539	141	118	114	179	484	34	133	48	257
w tym miasto .....	956	56	78	76	104	289	20	81	36	193
of which town										
Ozimek .....	1406	43	160	158	154	396	49	66	66	257
w tym miasto .....	851	9	73	72	72	252	28	40	44	192
of which town										
Prószków .....	717	61	80	80	122	170	24	42	25	84
w tym miasto .....	233	20	28	28	30	54	4	12	9	34
of which town										
Gminy wiejskie:										
<i>Rural gminas:</i>										
Chrzastowice .....	491	24	71	71	76	115	17	33	16	59
Dąbrowa .....	742	39	65	65	157	190	26	46	31	88
Dobrzeń Wielki .....	1128	50	144	141	223	251	24	66	26	171
Komprachcice .....	988	47	109	108	157	299	18	54	45	119
Łubniany .....	733	62	131	130	133	151	20	49	23	76
Murów .....	383	43	63	63	66	80	9	19	16	36
Popielów .....	591	60	80	79	126	152	14	43	15	36
Tarnów Opolski .....	597	29	65	64	120	120	24	54	14	83
Tułowice .....	504	55	79	79	52	130	12	25	19	67
Turawa .....	718	57	86	85	111	176	41	42	15	75

a Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.

a Excluding persons tending private farms in agriculture.



TABL. 2 /78/. **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ<sup>a</sup> ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGION WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI W 2007 R. (dok.)**

Stan w dniu 31 XII

**ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY<sup>a</sup> RECORDED IN THE REGION REGISTER BY SELECTED SECTIONS IN 2007 (cont.)**

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym Of which								
		rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo agriculture, hunting and forestry	przemysł industry		budownictwo construction	handel i naprawy trade and repair <sup>a</sup>	hotele i restauracje hotels and restaurants	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication	pośrednictwo finansowe financial intermediation	obsługa nieruchomości i firm <sup>Δ</sup> real estate and business activities
			razem total	w tym przetwórstwo przemysłowe of which manufacturing						
<b>Powiat prudnicki</b> .....	<b>4240</b>	<b>239</b>	<b>357</b>	<b>351</b>	<b>426</b>	<b>1268</b>	<b>140</b>	<b>214</b>	<b>159</b>	<b>776</b>
<i>Powiat prudnicki</i>										
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>										
Biała .....	617	55	53	52	87	166	26	25	14	74
w tym miasto .....	229	10	15	14	27	66	8	4	5	53
<i>of which town</i>										
Głogówek .....	1008	75	94	93	119	310	36	58	34	141
w tym miasto .....	608	21	48	47	63	193	27	30	24	110
<i>of which town</i>										
Prudnik .....	2366	84	192	190	171	716	73	117	101	539
w tym miasto .....	2082	47	163	162	143	640	66	91	89	517
<i>of which town</i>										
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>										
Lubrza .....	249	25	18	16	49	76	5	14	10	22
<b>Powiat strzelecki</b> .....	<b>4830</b>	<b>221</b>	<b>465</b>	<b>454</b>	<b>649</b>	<b>1379</b>	<b>158</b>	<b>304</b>	<b>187</b>	<b>599</b>
<i>Powiat strzelecki</i>										
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>										
Kolonowskie .....	265	23	39	36	46	63	8	11	7	18
w tym miasto .....	159	13	22	21	26	46	6	7	3	8
<i>of which town</i>										
Leśnica .....	428	19	44	43	47	120	17	31	12	44
w tym miasto .....	177	5	14	13	14	52	6	5	4	20
<i>of which town</i>										
Strzelce Opolskie .....	2574	75	222	219	326	829	85	155	115	333
w tym miasto .....	1907	19	137	135	191	672	58	111	102	284
<i>of which town</i>										
Ujazd .....	296	22	31	31	52	79	4	33	4	28
w tym miasto .....	135	3	22	22	16	34	1	15	1	17
<i>of which town</i>										
Zawadzkie .....	653	34	65	62	57	156	26	32	29	126
w tym miasto .....	498	19	48	46	39	118	20	21	25	106
<i>of which town</i>										
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>										
Izbicko .....	310	25	28	27	69	61	9	18	9	31
Jemielnica .....	304	23	36	36	52	71	9	24	11	19
<b>Miasto na prawach powiatu – Opole</b> .....	<b>20043</b>	<b>170</b>	<b>1412</b>	<b>1389</b>	<b>1887</b>	<b>5416</b>	<b>546</b>	<b>1238</b>	<b>1112</b>	<b>5305</b>
<i>City with powiat status – Opole</i>										

a Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.

a Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 3 /79/. **SPÓŁKI HANDLOWE WEDŁUG FORM PRAWNYCH W 2007 R.**

Stan w dniu 31 XII

**COMMERCIAL COMPANIES BY LEGAL STATUS IN 2007**

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Spółki kapitałowe Companies			Spółki osobowe Partnerships	
		razem total	akcyjne joint stock	z ograniczoną odpowie- dzialnością with limited liability	razem total	w tym jawne of which unlimited partnerships

## W LICZBACH BEZWZGLĘDNYCH

## IN ABSOLUTE NUMBERS

<b>WOJEWÓDZTWO .....</b>	<b>4827</b>	<b>4137</b>	<b>118</b>	<b>4019</b>	<b>690</b>	<b>622</b>
<b>VOIVODSHIP</b>						
powiaty: <i>powiats</i>						
Brzeski .....	315	264	7	257	51	48
Głubczycki .....	94	76	5	71	18	15
Kędzierzyńsko-kozielski .....	465	405	19	386	60	58
Kluczborski .....	187	155	8	147	32	27
Krapkowicki .....	262	235	5	230	27	26
Namysławski .....	141	116	-	116	25	20
Nyski .....	481	394	9	385	87	78
Oleski .....	173	134	4	130	39	39
Opolski .....	457	380	8	372	77	74
Prudnicki .....	137	121	2	119	16	16
Strzelecki .....	222	190	4	186	32	30
Miasto na prawach powiatu – Opole .....	1893	1667	47	1620	226	191
<i>City with powiat status – – Opole</i>						

## W ODSETKACH

## IN PERCENT

<b>WOJEWÓDZTWO .....</b>	<b>100,0</b>	<b>85,7</b>	<b>2,4</b>	<b>83,3</b>	<b>14,3</b>	<b>12,9</b>
<b>VOIVODSHIP</b>						
powiaty: <i>powiats</i>						
Brzeski .....	100,0	83,8	2,2	81,6	16,2	15,2
Głubczycki .....	100,0	80,9	5,3	75,5	19,1	16,0
Kędzierzyńsko-kozielski .....	100,0	87,1	4,1	83,0	12,9	12,5
Kluczborski .....	100,0	82,9	4,3	78,6	17,1	14,4
Krapkowicki .....	100,0	89,7	1,9	87,8	10,3	9,9
Namysławski .....	100,0	82,3	-	82,3	17,7	14,2
Nyski .....	100,0	81,9	1,9	80,0	18,1	16,2
Oleski .....	100,0	77,5	2,3	75,1	22,5	22,5
Opolski .....	100,0	83,2	1,8	81,4	16,8	16,2
Prudnicki .....	100,0	88,3	1,5	86,9	11,7	11,7
Strzelecki .....	100,0	85,6	1,8	83,8	14,4	13,5
Miasto na prawach powiatu – Opole .....	100,0	88,1	2,5	85,6	11,9	10,1
<i>City with powiat status – – Opole</i>						

TABL. 4 /80/. **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ<sup>a</sup> ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGON WEDŁUG LICZBY PRACUJĄCYCH W 2007 R.**

Stan w dniu 31 XII

**ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY<sup>a</sup> RECORDED IN THE REGON REGISTER BY NUMBER OF EMPLOYED PERSONS IN 2007**

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Podmioty o liczbie pracujących Entities with number of employed persons		
		9 i mniej and less	10-49	50 i więcej and more
<b>WOJEWÓDZTWO .....</b> <b>VOIVODSHIP</b>	<b>94933</b>	<b>90727</b>	<b>3403</b>	<b>803</b>
<b>Powiat brzeski .....</b> <b>Powiat brzeski</b>	<b>9330</b>	<b>8974</b>	<b>297</b>	<b>59</b>
Gminy miejskie: Urban gminas:				
Brzeg .....	5110	4943	133	34
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:				
Grodków .....	1517	1431	73	13
w tym miasto .....	982	933	38	11
of which town				
Lewin Brzeski .....	1070	1030	34	6
w tym miasto .....	600	583	13	4
of which town				
Gminy wiejskie: Rural gminas:				
Lubsza .....	677	652	24	1
Olszanka .....	318	301	15	2
Skarbimierz .....	638	617	18	3
<b>Powiat głubczycki .....</b> <b>Powiat głubczycki</b>	<b>3811</b>	<b>3627</b>	<b>143</b>	<b>41</b>
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:				
Baborów .....	433	414	17	2
w tym miasto .....	300	286	12	2
of which town				
Głubczyce .....	2176	2069	82	25
w tym miasto .....	1675	1591	61	23
of which town				
Kietrz .....	830	793	30	7
w tym miasto .....	591	565	19	7
of which town				
Gminy wiejskie: Rural gminas:				
Branice .....	372	351	14	7
<b>Powiat kędzierzyńsko- -kozielski .....</b> <b>Powiat kędzierzyńsko- -kozielski</b>	<b>8509</b>	<b>8096</b>	<b>324</b>	<b>89</b>
Gminy miejskie: Urban gminas:				
Kędzierzyn-Koźle .....	6760	6452	230	78

a Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.

a Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 4 /80/. **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ<sup>a</sup> ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGION WEDŁUG LICZBY PRACUJĄCYCH W 2007 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

*ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY<sup>a</sup> RECORDED IN THE REGION REGISTER BY NUMBER OF EMPLOYED PERSONS IN 2007 (cont.)*

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Podmioty o liczbie pracujących Entities with number of employed persons		
		9 i mniej and less	10-49	50 i więcej and more
<b>Powiat kędzierzyńsko-kozielski (dok.)</b>				
<i>Powiat kędzierzyńsko-kozielski (cont.)</i>				
Gminy wiejskie: Rural gminas:				
Bierawa .....	409	378	28	3
Cisek .....	277	257	17	3
Pawłowiczki .....	362	345	16	1
Polska Cerekiew .....	182	170	9	3
Reńska Wieś .....	519	494	24	1
<b>Powiat kluczborski .....</b>	<b>6067</b>	<b>5827</b>	<b>195</b>	<b>45</b>
<i>Powiat kluczborski</i>				
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:				
Byczyna .....	704	669	31	4
w tym miasto .....	413	393	17	3
<i>of which town</i>				
Kluczbork .....	3900	3750	119	31
w tym miasto .....	3088	2972	87	29
<i>of which town</i>				
Wolczyn .....	1107	1064	35	8
w tym miasto .....	659	637	16	6
<i>of which town</i>				
Gminy wiejskie: Rural gminas:				
Lasowice Wielkie .....	356	344	10	2
<b>Powiat krapkowicki .....</b>	<b>4628</b>	<b>4378</b>	<b>206</b>	<b>44</b>
<i>Powiat krapkowicki</i>				
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:				
Gogolin .....	715	671	34	10
w tym miasto .....	427	404	19	4
<i>of which town</i>				
Krapkowice .....	2167	2053	95	19
w tym miasto .....	1830	1729	82	19
<i>of which town</i>				
Zdzieszowice .....	1109	1057	42	10
w tym miasto .....	879	840	31	8
<i>of which town</i>				
Gminy wiejskie: Rural gminas:				
Strzeleczy .....	387	359	24	4
Walce .....	250	238	11	1

a Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.

a Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 4 /80/. **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ<sup>a</sup> ZAREJESTROWANE W REJESTRZE  
REGION WEDŁUG LICZBY PRACUJĄCYCH W 2007 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

**ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY<sup>a</sup> RECORDED IN THE REGION  
REGISTER BY NUMBER OF EMPLOYED PERSONS IN 2007 (cont.)**

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Podmioty o liczbie pracujących Entities with number of employed persons		
		9 i mniej and less	10-49	50 i więcej and more
<b>Powiat namysłowski .....</b>	<b>4062</b>	<b>3909</b>	<b>127</b>	<b>26</b>
<i>Powiat namysłowski</i>				
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>				
Namysłów .....	2851	2745	84	22
w tym miasto .....	2199	2115	65	19
<i>of which town</i>				
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>				
Domaszowice .....	263	254	8	1
Pokój .....	403	386	16	1
Świerczów .....	241	231	8	2
Wilków .....	304	293	11	—
<b>Powiat nyski .....</b>	<b>13483</b>	<b>12928</b>	<b>456</b>	<b>99</b>
<i>Powiat nyski</i>				
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>				
Głucholazy .....	2458	2355	85	18
w tym miasto .....	1780	1715	51	14
<i>of which town</i>				
Korfantów .....	546	518	23	5
w tym miasto .....	205	188	13	4
<i>of which town</i>				
Nysa .....	6716	6458	202	56
w tym miasto .....	5818	5608	160	50
<i>of which town</i>				
Otmuchów .....	1137	1087	45	5
w tym miasto .....	591	570	18	3
<i>of which town</i>				
Paczków .....	1197	1155	32	10
w tym miasto .....	960	924	27	9
<i>of which town</i>				
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>				
Kamiennik .....	250	243	7	—
Łambinowice .....	504	475	27	2
Pakosławice .....	278	261	17	—
Skoroszyce .....	397	376	18	3
<b>Powiat oleski .....</b>	<b>5393</b>	<b>5124</b>	<b>229</b>	<b>40</b>
<i>Powiat oleski</i>				
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>				
Dobrodzień .....	748	693	47	8
w tym miasto .....	413	376	32	5
<i>of which town</i>				

a Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.

a Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 4 /80/. **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ<sup>a</sup> ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGION WEDŁUG LICZBY PRACUJĄCYCH W 2007 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

**ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY<sup>a</sup> RECORDED IN THE REGION REGISTER BY NUMBER OF EMPLOYED PERSONS IN 2007 (cont.)**

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Podmioty o liczbie pracujących Entities with number of employed persons		
		9 i mniej and less	10-49	50 i więcej and more
<b>Powiat oleski (dok.)</b> <i>Powiat oleski (cont.)</i>				
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>				
Gorzów Śląski .....	422	399	18	5
w tym miasto .....	219	207	8	4
<i>of which town</i>				
Olesno .....	1804	1723	62	19
w tym miasto .....	1327	1255	54	18
<i>of which town</i>				
Praszka .....	1423	1358	57	8
w tym miasto .....	1004	961	36	7
<i>of which town</i>				
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>				
Radłów .....	224	211	13	—
Rudniki .....	601	576	25	—
Zębówice .....	171	164	7	—
<b>Powiat opolski</b> .....	<b>10537</b>	<b>10064</b>	<b>406</b>	<b>67</b>
<i>Powiat opolski</i>				
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>				
Niemodlin .....	1539	1479	51	9
w tym miasto .....	956	913	36	7
<i>of which town</i>				
Ozimek .....	1406	1344	50	12
w tym miasto .....	851	816	26	9
<i>of which town</i>				
Prószków .....	717	680	32	5
w tym miasto .....	233	217	14	2
<i>of which town</i>				
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>				
Chrzastowice .....	491	469	21	1
Dąbrowa .....	742	709	32	1
Dobrzeń Wielki .....	1128	1060	52	16
Komprachcice .....	988	958	28	2
Łubniany .....	733	698	34	1
Murów .....	383	361	18	4
Popielów .....	591	574	15	2
Tarnów Opolski .....	597	566	25	6
Tułowice .....	504	484	16	4
Turawa .....	718	682	32	4

a Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.

a Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 4 /80/. **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ<sup>a</sup> ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGON WEDŁUG LICZBY PRACUJĄCYCH W 2007 R. (dok.)**

Stan w dniu 31 XII

**ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY<sup>a</sup> RECORDED IN THE REGON REGISTER BY NUMBER OF EMPLOYED PERSONS IN 2007 (cont.)**

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Podmioty o liczbie pracujących Entities with number of employed persons		
		9 i mniej and less	10-49	50 i więcej and more
<b>Powiat prudnicki</b> .....	<b>4240</b>	<b>4047</b>	<b>154</b>	<b>39</b>
<i>Powiat prudnicki</i>				
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>				
Biała .....	617	585	29	3
w tym miasto .....	229	215	11	3
<i>of which town</i>				
Głogówek .....	1008	965	38	5
w tym miasto .....	608	578	25	5
<i>of which town</i>				
Prudnik .....	2366	2261	77	28
w tym miasto .....	2082	1984	70	28
<i>of which town</i>				
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>				
Lubrza .....	249	236	10	3
<b>Powiat strzelecki</b> .....	<b>4830</b>	<b>4553</b>	<b>233</b>	<b>44</b>
<i>Powiat strzelecki</i>				
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>				
Kolonowskie .....	265	246	17	2
w tym miasto .....	159	144	13	2
<i>of which town</i>				
Leśnica .....	428	404	22	2
w tym miasto .....	177	161	14	2
<i>of which town</i>				
Strzelce Opolskie .....	2574	2440	105	29
w tym miasto .....	1907	1807	71	29
<i>of which town</i>				
Ujazd .....	296	282	14	–
w tym miasto .....	135	126	9	–
<i>of which town</i>				
Zawadzkie .....	653	605	37	11
w tym miasto .....	498	459	29	10
<i>of which town</i>				
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>				
Izbicko .....	310	291	19	–
Jemielnica .....	304	285	19	–
<b>Miasto na prawach powiatu – – Opole</b> .....	<b>20043</b>	<b>19200</b>	<b>633</b>	<b>210</b>
<i>City with powiat status – Opole</i>				

a Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.

a Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 5 /81/. **OSOBY FIZYCZNE<sup>a</sup> PROWADZĄCE DZIAŁALNOŚĆ GOSPODARCZĄ WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI W 2007 R.**

Stan w dniu 31 XII

**NATURAL PERSONS<sup>a</sup> CONDUCTING ECONOMIC ACTIVITY BY SELECTED SECTIONS IN 2007**

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym Of which						
		przetwórstwo przemysłowe manufacturing	budownictwo construction	handel i naprawy <sup>A</sup> trade and repair <sup>A</sup>	hotele i restauracje hotels and restaurants	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication	pośrednictwo finansowe financial intermediation	obsługa nieruchomości i firm <sup>A</sup> real estate renting and business activities
<b>WOJEWÓDZTWO ..... VOIVODSHIP</b>	<b>71007</b>	<b>6680</b>	<b>9806</b>	<b>23268</b>	<b>2292</b>	<b>4859</b>	<b>3669</b>	<b>9884</b>
<b>Powiat brzeski ..... Powiat brzeski</b>	<b>7055</b>	<b>600</b>	<b>1103</b>	<b>2409</b>	<b>150</b>	<b>479</b>	<b>341</b>	<b>962</b>
Gminy miejskie: Urban gminas:								
Brzeg .....	3676	306	486	1283	70	203	201	608
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Grodków .....	1171	121	169	421	32	113	41	116
w tym miasto of which town	762	70	111	299	16	58	32	74
Lewin Brzeski .....	872	59	234	262	19	67	41	90
w tym miasto of which town	497	36	131	150	11	31	22	58
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Lubsza .....	575	57	94	164	13	40	24	63
Olzanka .....	241	14	47	86	3	19	14	18
Skarbimierz .....	520	43	73	193	13	37	20	67
<b>Powiat głubczycki ..... Powiat głubczycki</b>	<b>2708</b>	<b>208</b>	<b>362</b>	<b>1062</b>	<b>81</b>	<b>206</b>	<b>124</b>	<b>229</b>
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Baborów .....	320	25	32	113	12	48	19	14
w tym miasto of which town	210	14	18	77	8	31	11	11
Głubczyce .....	1493	120	208	590	42	76	75	137
w tym miasto of which town	1084	83	139	437	27	53	51	119
Kietrz .....	631	44	89	265	17	63	23	58
w tym miasto of which town	448	32	66	188	12	38	18	41
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Branice .....	264	19	33	94	10	19	7	20
<b>Powiat kędzierzyńsko- -kozielski ..... Powiat kędzierzyńsko- kozielski</b>	<b>6086</b>	<b>566</b>	<b>727</b>	<b>2070</b>	<b>223</b>	<b>475</b>	<b>325</b>	<b>854</b>
Gminy miejskie: Urban gminas:								
Kędzierzyn-Koźle .....	4768	408	547	1686	153	353	272	711

<sup>a</sup> Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.

<sup>a</sup> Excluding persons tending private farms in agriculture.



TABL. 5 /81/. **OSOBY FIZYCZNE<sup>a</sup> PROWADZĄCE DZIAŁALNOŚĆ GOSPODARCZĄ WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI W 2007 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

**NATURAL PERSONS<sup>a</sup> CONDUCTING ECONOMIC ACTIVITY BY SELECTED SECTIONS IN 2007 (cont.)**

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym Of which						
		przetwórstwo przemysłowe manufacturing	budownictwo construction	handel i naprawy <sup>Δ</sup> trade and repair <sup>Δ</sup>	hotele i restauracje hotels and restaurants	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication	pośrednictwo finansowe financial intermediation	obsługa nieruchomości i firm <sup>Δ</sup> real estate renting and business activities
<b>Powiat kędzierzyński-kozielski (dok.)</b>								
<i>Powiat kędzierzyński-kozielski (cont.)</i>								
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
Bierawa .....	309	24	33	97	20	28	13	41
Cisek .....	217	32	33	50	12	25	7	20
Pawłowiczki .....	262	34	29	85	15	26	10	25
Polska Cerekiew .....	123	13	18	40	7	6	8	12
Reńska Wieś .....	407	55	67	112	16	37	15	45
<b>Powiat kluczborski .....</b>	<b>4552</b>	<b>481</b>	<b>715</b>	<b>1536</b>	<b>129</b>	<b>268</b>	<b>225</b>	<b>520</b>
<i>Powiat kluczborski</i>								
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>								
Byczyna .....	509	52	76	155	22	45	30	59
w tym miasto <i>of which town</i>	290	30	39	88	15	26	18	34
Kluczbork .....	2902	301	410	1037	73	136	151	377
w tym miasto <i>of which town</i>	2222	213	278	835	52	98	130	311
Wolczyn .....	864	95	164	281	24	72	38	65
w tym miasto <i>of which town</i>	493	50	84	180	16	36	23	49
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
Lasowice Wielkie .....	277	33	65	63	10	15	6	19
<b>Powiat krapkowicki .....</b>	<b>3499</b>	<b>305</b>	<b>527</b>	<b>1101</b>	<b>166</b>	<b>225</b>	<b>189</b>	<b>469</b>
<i>Powiat krapkowicki</i>								
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>								
Gogolin .....	544	56	86	154	29	39	21	62
w tym miasto <i>of which town</i>	340	34	53	93	19	22	13	44
Krapkowice .....	1629	110	224	561	61	125	97	234
w tym miasto <i>of which town</i>	1361	92	168	477	50	106	92	209
Zdzieszowice .....	842	65	113	274	49	40	57	128
w tym miasto <i>of which town</i>	666	48	87	232	36	26	49	103
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
Strzelczki .....	293	48	60	63	18	10	8	25
Walce .....	191	26	44	49	9	11	6	20

<sup>a</sup> Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.

<sup>a</sup> Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 5 /81/. **OSOBY FIZYCZNE<sup>a</sup> PROWADZĄCE DZIAŁALNOŚĆ GOSPODARCZĄ WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI W 2007 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

**NATURAL PERSONS<sup>a</sup> CONDUCTING ECONOMIC ACTIVITY BY SELECTED SECTIONS IN 2007 (cont.)**

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym Of which						
		przetwórstwo przemysłowe manufacturing	budownictwo construction	handel i naprawy <sup>A</sup> trade and repair <sup>A</sup>	hotele i restauracje hotels and restaurants	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication	pośrednictwo finansowe financial intermediation	obsługa nieruchomości i firm <sup>A</sup> real estate renting and business activities
<b>Powiat namysławski ...</b> <i>Powiat namysławski</i>	<b>3213</b>	<b>297</b>	<b>509</b>	<b>997</b>	<b>115</b>	<b>221</b>	<b>122</b>	<b>379</b>
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>								
Namysłów .....	2219	204	333	690	84	136	89	299
w tym miasto <i>of which town</i>	1685	155	237	544	53	95	76	257
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
Domaszowice .....	213	23	29	75	3	21	7	8
Pokój .....	335	27	51	103	10	24	15	35
Świerczów .....	190	19	43	53	8	18	8	15
Wilków .....	256	24	53	76	10	22	3	22
<b>Powiat nyski .....</b> <i>Powiat nyski</i>	<b>10306</b>	<b>1008</b>	<b>1319</b>	<b>3964</b>	<b>390</b>	<b>602</b>	<b>499</b>	<b>1272</b>
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>								
Glucholazy .....	1828	196	247	750	85	87	81	195
w tym miasto <i>of which town</i>	1257	127	160	534	57	49	61	152
Korfantów .....	437	70	59	141	9	21	20	40
w tym miasto <i>of which town</i>	150	31	12	56	3	6	4	15
Nysa .....	5198	452	607	2002	164	297	303	754
w tym miasto <i>of which town</i>	4496	392	497	1735	130	237	276	689
Otmuchów .....	877	81	148	293	51	60	33	108
w tym miasto <i>of which town</i>	421	37	63	146	33	31	19	55
Paczków .....	862	84	74	389	47	56	36	88
w tym miasto <i>of which town</i>	669	62	56	319	31	40	28	67
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
Kamiennik .....	192	18	29	88	1	11	1	12
Łambinowice .....	402	58	64	132	12	25	14	39
Pakosławice .....	206	24	30	74	6	19	5	10
Skoroszyce .....	304	25	61	95	15	26	6	26
<b>Powiat oleski .....</b> <i>Powiat oleski</i>	<b>4372</b>	<b>604</b>	<b>585</b>	<b>1454</b>	<b>131</b>	<b>243</b>	<b>155</b>	<b>353</b>
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>								
Dobrodzień .....	611	152	64	171	26	43	23	36
w tym miasto <i>of which town</i>	325	93	26	94	13	21	18	24

<sup>a</sup> Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.

<sup>a</sup> Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 5 /81/. **OSOBY FIZYCZNE<sup>a</sup> PROWADZĄCE DZIAŁALNOŚĆ GOSPODARCZĄ WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI W 2007 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

**NATURAL PERSONS<sup>a</sup> CONDUCTING ECONOMIC ACTIVITY BY SELECTED SECTIONS IN 2007 (cont.)**

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym Of which						
		przetwórstwo przemysłowe manufacturing	budownictwo construction	handel i naprawy <sup>Δ</sup> trade and repair <sup>Δ</sup>	hotele i restauracje hotels and restaurants	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication	pośrednictwo finansowe financial intermediation	obsługa nieruchomości i firm <sup>Δ</sup> real estate renting and business activities
<b>Powiat oleski (dok.)</b> <i>Powiat oleski (cont.)</i>								
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>								
Gorzów Śląski .....	329	33	49	118	10	23	11	16
w tym miasto .....	165	14	22	67	5	10	7	10
<i>of which town</i>								
Olesno .....	1381	149	203	440	49	70	59	133
w tym miasto .....	1010	92	127	341	32	51	52	117
<i>of which town</i>								
Praszka .....	1215	159	136	474	24	74	43	111
w tym miasto .....	849	98	94	359	21	37	31	91
<i>of which town</i>								
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
Radłów .....	178	31	47	27	6	7	3	13
Rudniki .....	527	62	67	204	12	20	12	30
Zębówice .....	131	18	19	20	4	6	4	14
<b>Powiat opolski</b> .....	<b>8581</b>	<b>1000</b>	<b>1557</b>	<b>2398</b>	<b>251</b>	<b>611</b>	<b>349</b>	<b>1007</b>
<i>Powiat opolski</i>								
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>								
Niemodlin .....	1233	96	170	434	25	122	47	131
w tym miasto .....	734	65	99	248	16	73	35	92
<i>of which town</i>								
Ozimek .....	1099	130	141	359	36	58	66	158
w tym miasto .....	642	57	66	226	18	32	44	116
<i>of which town</i>								
Prószków .....	580	64	118	141	20	40	25	66
w tym miasto .....	165	17	27	42	2	10	9	22
<i>of which town</i>								
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
Chrzastowice .....	399	59	69	98	15	32	15	54
Dąbrowa .....	607	53	145	163	20	44	29	69
Dobrzeń Wielki .....	881	106	205	205	17	55	25	125
Komprachcice .....	855	98	142	267	16	53	44	107
Łubniany .....	613	100	123	135	19	44	20	62
Murów .....	315	49	62	75	8	19	16	29
Popielów .....	507	63	118	143	13	36	15	33
Tarnów Opolski .....	479	49	110	105	23	43	13	63
Tułowice .....	411	64	51	116	10	25	19	41
Turawa .....	602	69	103	157	29	40	15	69

<sup>a</sup> Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.

<sup>a</sup> Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 5 /81/. **OSOBY FIZYCZNE<sup>a</sup> PROWADZĄCE DZIAŁALNOŚĆ GOSPODARCZĄ WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI W 2007 R. (dok.)**

Stan w dniu 31 XII

**NATURAL PERSONS<sup>a</sup> CONDUCTING ECONOMIC ACTIVITY BY SELECTED SECTIONS IN 2007 (cont.)**

As of 31 XII

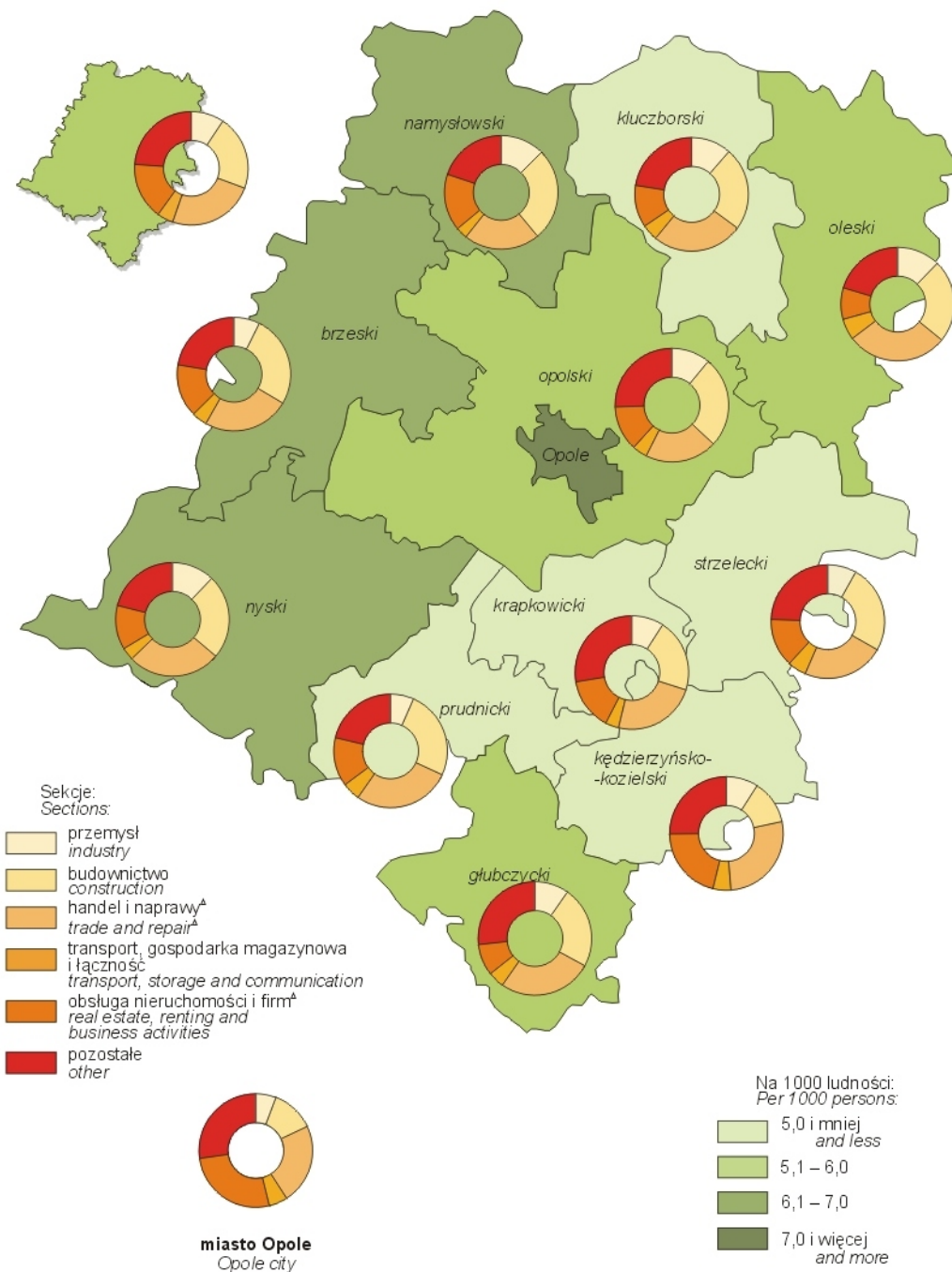
WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym Of which						
		przetwórstwo przemysłowe manufacturing	budownictwo construction	handel i naprawy <sup>A</sup> trade and repair <sup>A</sup>	hotele i restauracje hotels and restaurants	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication	pośrednictwo finansowe financial intermediation	obsługa nieruchomości i firm <sup>A</sup> real estate renting and business activities
<b>Powiat prudnicki</b> .....	<b>3070</b>	<b>279</b>	<b>398</b>	<b>1100</b>	<b>122</b>	<b>194</b>	<b>152</b>	<b>326</b>
<i>Powiat prudnicki</i>								
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>								
Biała .....	463	48	85	152	23	23	13	34
w tym miasto .....	150	13	25	54	6	4	4	16
<i>of which town</i>								
Głogówek .....	772	74	111	267	33	49	31	84
w tym miasto .....	445	33	59	158	24	25	22	58
<i>of which town</i>								
Prudnik .....	1633	145	155	608	61	110	98	190
w tym miasto .....	1407	119	131	541	55	84	86	175
<i>of which town</i>								
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
Lubrza .....	202	12	47	73	5	12	10	18
<b>Powiat strzelecki</b> .....	<b>3680</b>	<b>341</b>	<b>589</b>	<b>1156</b>	<b>127</b>	<b>258</b>	<b>173</b>	<b>444</b>
<i>Powiat strzelecki</i>								
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>								
Kolonowskie .....	201	25	44	51	7	9	7	17
w tym miasto .....	115	12	24	36	5	5	3	7
<i>of which town</i>								
Leśnica .....	319	37	42	104	13	25	11	33
w tym miasto .....	121	11	12	43	4	5	4	13
<i>of which town</i>								
Strzelce Opolskie .....	1974	161	287	673	69	135	106	271
w tym miasto .....	1447	91	160	534	45	95	93	235
<i>of which town</i>								
Ujazd .....	228	22	49	70	4	30	4	13
w tym miasto .....	94	14	15	30	1	14	1	7
<i>of which town</i>								
Zawadzkie .....	462	39	53	141	18	24	26	70
w tym miasto .....	338	25	36	104	13	18	22	52
<i>of which town</i>								
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
Izbicko .....	241	25	62	52	8	15	9	24
Jemielnica .....	255	32	52	65	8	20	10	16
<b>Miasto na prawach powiatu – Opole</b> .....	<b>13885</b>	<b>991</b>	<b>1415</b>	<b>4021</b>	<b>407</b>	<b>1077</b>	<b>1015</b>	<b>3069</b>
<i>City with powiat status – Opole</i>								

a Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.

a Excluding persons tending private farms in agriculture.

**PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ NOWOZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGON  
WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI I POWIATÓW W 2007 R.**

NEWLY RECORDED ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY IN THE REGON REGISTER  
BY SELECTED SECTIONS AND POWIATS IN 2007

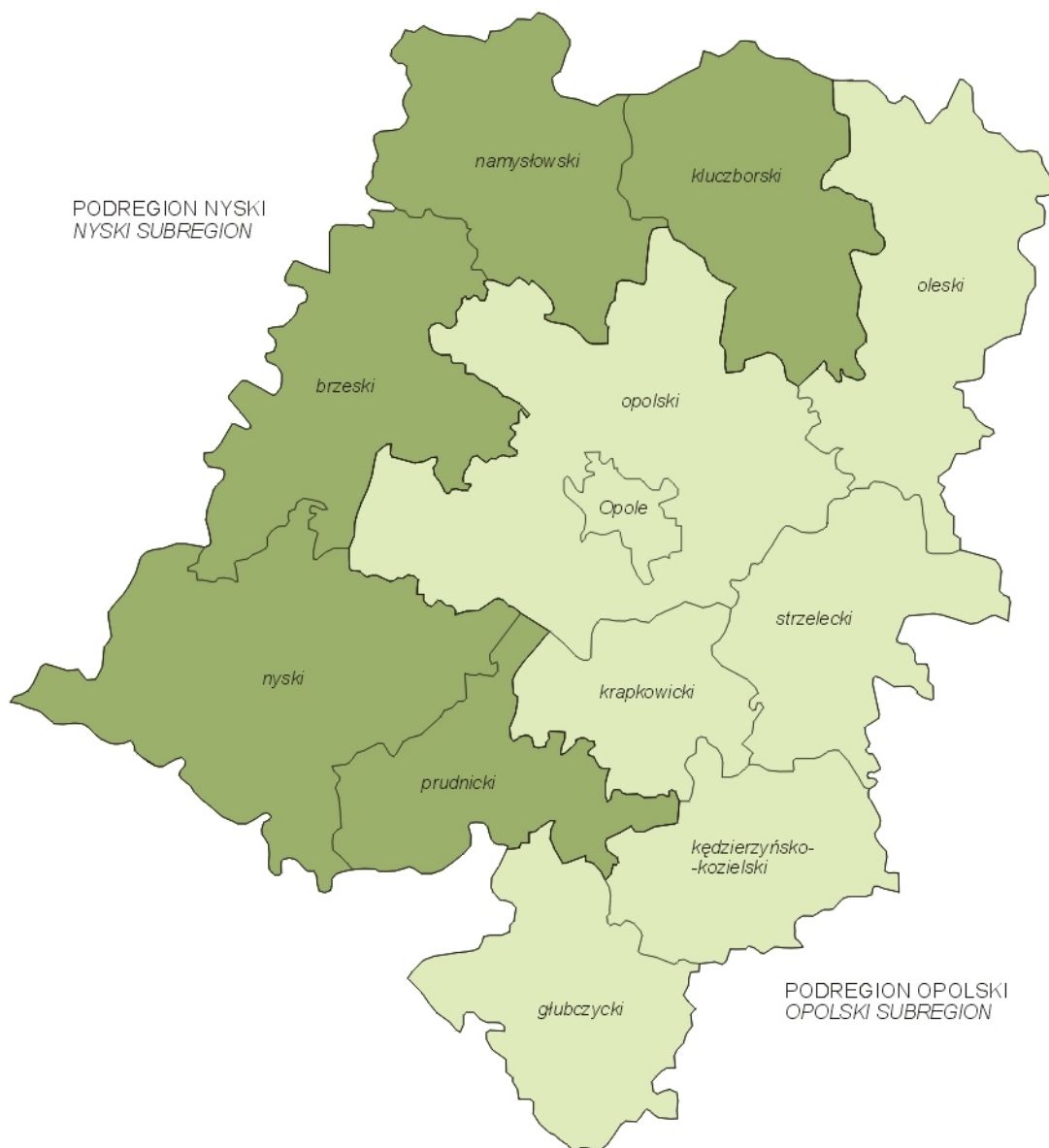


# MAPA ADMINISTRACYJNA WOJEWÓDZTWA OPOLSKIEGO Z PODZIAŁEM NA PODREGIONY

Stan w dniu 1 I 2008 r.

ADMINISTRATIVE MAP OF OPOLSKIE VOIVODSHIP DIVIDED INTO SUBREGIONS

As of 1 I 2008



## ANEKS ANNEX

U w a g a. Od 1 stycznia 2008 r. obowiązuje nowa Nomenklatura Jednostek Terytorialnych na poziomie NTS 3 (wprowadzająca podział kraju na 66 podregionów), wprowadzona Rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 14 listopada 2007 r. (Dz. U. Nr 214, poz. 1573).

N o t e. Since January 1, 2008 the new Nomenclature of Territorial Units with level NTS 3 (introducing division of the country in 66 subregions) has been in force, introduced by a decree of the Council of Minister dated November 14, 2007 (Journal of Laws No. 214, item 1573).

### I. WYBRANE DANE O PODREGIONACH (NTS 3) I POWIATACH (NTS 4) W 2007 R. SELECTED DATA BY SUBREGIONS (NTS 3) AND POWIATS (NTS 4) IN 2007

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Powierz- chnia <sup>ab</sup> w km <sup>2</sup> <i>Total area<sup>ab</sup> in km<sup>2</sup></i>	Ludność <sup>a</sup> Population <sup>a</sup>					
		ogółem w tys. <i>total in thous.</i>	w wieku w % at age in %			na 1 km <sup>2</sup> per 1 km <sup>2</sup>	w miastach w % ogółu ludności <i>in urban areas in % of total population</i>
			przed- produk- cyjnym pre- working	produk- cyjnym working	popro- dukcyjnym post- working		
<b>WOJEWÓDZTWO ..... VOIVODSHIP</b>	<b>9412</b>	<b>1037,1</b>	<b>18,2</b>	<b>65,4</b>	<b>16,4</b>	<b>110</b>	<b>52,5</b>
<b>Podregion nyski ..... Subregion nyski</b>	<b>4272</b>	<b>409,7</b>	<b>19,3</b>	<b>64,7</b>	<b>16,0</b>	<b>96</b>	<b>51,9</b>
powiaty: <i>powiats:</i>							
Brzeski .....	876	92,1	19,9	64,8	15,3	105	56,9
Kluczborski .....	852	69,5	19,2	64,7	16,1	82	50,9
Namysłowski .....	748	43,8	19,9	65,1	15,0	59	37,4
Nyski .....	1224	145,0	18,8	65,3	15,9	118	53,2
Prudnicki .....	572	59,4	19,2	63,1	17,7	104	52,7
<b>Podregion opolski ..... Subregion opolski</b>	<b>5140</b>	<b>627,4</b>	<b>17,6</b>	<b>65,8</b>	<b>16,6</b>	<b>122</b>	<b>52,9</b>
powiaty: <i>powiats:</i>							
Głubczycki .....	673	49,8	19,1	64,0	16,9	74	45,7
Kędzierzyńsko-kozielski .....	625	101,3	17,7	64,7	17,6	162	64,3
Krapkowicki .....	442	67,2	18,4	65,7	15,9	152	55,1
Oleski .....	973	67,7	18,8	64,5	16,7	70	36,7
Opolski .....	1586	134,7	17,7	66,3	16,0	85	14,4
Strzelecki .....	744	79,9	18,0	65,4	16,6	107	45,0
Miasto na prawach powiatu – – Opole .....	97	126,7	15,3	67,9	16,8	1313	100,0
<i>City with powiat status – Opole</i>							

a Stan w dniu 31 XII. b Według ewidencji geodezyjnej.

a As of 31 XII. b According to geodetic register.

**I. WYBRANE DANE O PODREGIONACH (NTS 3) I POWIATACH (NTS 4) W 2007 R. (cd.)**  
**SELECTED DATA BY SUBREGIONS (NTS 3) AND POWIATS (NTS 4) IN 2007 (cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Przyrost naturalny Natural increase	Zgony Deaths		Saldo migracji wewnętrznych i zagranicznych na pobyt stały Net internal and international migration for permanent residence
		ogółem total	w tym niemowląt <sup>a</sup> of which infants <sup>a</sup>	
	na 1000 ludności per 1000 population			
WOJEWÓDZTWO ..... VOIVODSHIP	-1,1	9,3	4,4	-3,9
Podregion nyski ..... Subregion nyski	-1,0	9,9	5,8	-3,6
powiaty: powiats:				
Brzeski .....	0,3	9,7	6,5	-1,4
Kluczborski .....	-0,7	9,1	6,8	-4,9
Namysłowski .....	-1,2	10,3	7,5	-2,9
Nyski .....	-1,2	9,6	5,7	-3,5
Prudnicki .....	-2,7	11,2	2,0	-6,5
Podregion opolski ..... Subregion opolski	-1,1	8,9	3,3	-4,1
powiaty: powiats:				
Głubczycki .....	-2,7	11,2	–	-5,1
Kędzierzyńsko-kozielski .....	-1,4	9,1	1,3	-5,1
Krapkowicki .....	-0,5	8,1	5,9	-7,0
Oleski .....	-1,5	9,5	3,7	-4,4
Opolski .....	-1,1	8,2	1,1	0,7
Strzelecki .....	-1,2	8,8	6,6	-5,4
Miasto na prawach powiatu – Opole City with powiat status – Opole	-0,3	8,6	4,9	-5,5

<sup>a</sup> Na 1000 urodzeń żywych.  
<sup>a</sup> Per 1000 live births.



**I. WYBRANE DANE O PODREGIONACH (NTS 3) I POWIATACH (NTS 4) W 2007 R. (cd.)**  
**SELECTED DATA BY SUBREGIONS (NTS 3) AND POWIATS (NTS 4) IN 2007 (cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ludność korzystająca <sup>a</sup> z oczyszczalni ścieków w % ludności ogółem <i>Population connected to<sup>a</sup> waste water treatment plants in % of total population</i>	Nakłady na środki trwałe (ceny bieżące) na 1 mieszkańca w zł <i>Outlays on fixed assets (current prices) per capita in zł</i>		Przestępstwa stwierdzone w zakończonych postępowaniach przygoto- wawczych <sup>b</sup> <i>Ascertained crimes in completed preparatory proceedings<sup>b</sup></i>	Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw stwierdzonych w % <i>Rate of detectability of delinquents in ascertained crimes in %</i>
		służące ochronie środowiska in <i>environmental protection</i>	służące gospodarcze wodnej in <i>water management</i>		
<b>WOJEWÓDZTWO ..... VOIVODSHIP</b>	<b>61,0</b>	<b>401</b>	<b>68</b>	<b>305,8</b>	<b>71,7</b>
<b>Podregion nyski ..... Subregion nyski</b>	<b>57,1</b>	<b>194</b>	<b>18</b>	<b>298,0</b>	<b>x</b>
powiaty: <i>powiats:</i>					
Brzeski .....	65,4	571	22	283,0	74,3
Kluczborski .....	54,1	111	8	249,2	80,1
Namysłowski .....	39,8	88	34	316,5	86,4
Nyski .....	58,0	62	20	325,8	77,3
Prudnicki .....	57,8	110	3	296,7	85,7
<b>Podregion opolski ..... Subregion opolski</b>	<b>63,5</b>	<b>535</b>	<b>100</b>	<b>310,9</b>	<b>x</b>
powiaty: <i>powiats:</i>					
Głubczycki .....	51,4	38	224	256,8	83,9
Kędzierzyńsko-kozielski .....	67,2	837	13	273,2	62,8
Krapkowicki .....	69,8	947	25	326,6	82,5
Oleski .....	50,3	70	9	286,2	84,5
Opolski .....	41,5	680	77	163,6	64,7
Strzelecki .....	51,6	70	59	287,4	80,4
Miasto na prawach powiatu – – Opole .....	100,0	659	261	538,0	51,9
<i>City with powiat status – – Opole</i>					

a Dane szacunkowe. b Na 10 tys. ludności.

a Estimated data. b Per 10 thous. population.

**I. WYBRANE DANE O PODREGIONACH (NTS 3) I POWIATACH (NTS 4) W 2007 R. (cd.)**  
**SELECTED DATA BY SUBREGIONS (NTS 3) AND POWIATS (NTS 4) IN 2007 (cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Pracujący <sup>ab</sup> Employed persons <sup>ab</sup>				
	ogółem w tys. total in thous.	rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo; rybactwo agriculture, hunting and forestry; fishing	przemysł i budownictwo industry and con- struction	usługi services	
				rynkowe market	nierynkowe non-market
WOJEWÓDZTWO ..... VOIVODSHIP	240,5	20,6	32,6	23,3	23,5
Podregion nyski ..... Subregion nyski	81,2	27,0	29,8	19,9	23,3
powiaty:    powiats:					
Brzeski .....	17,8	22,0	33,6	21,8	22,6
Kluczborski .....	13,8	28,2	27,1	22,0	22,7
Namysłowski .....	9,3	32,0	33,8	13,7	20,5
Nyski .....	27,5	23,0	29,4	21,5	26,1
Prudnicki .....	12,6	37,8	25,2	15,9	21,1
Podregion opolski ..... Subregion opolski	159,3	17,4	34,1	25,0	23,5
powiaty:    powiats:					
Głubczycki .....	11,8	33,4	27,1	12,2	27,3
Kędzierzyńsko-kozielski .....	23,4	15,7	36,1	28,1	20,1
Krapkowicki .....	17,8	15,2	57,0	14,2	13,6
Oleski .....	17,4	42,5	29,0	12,1	16,4
Opolski .....	24,1	24,1	42,4	16,1	17,4
Strzelecki .....	14,7	23,2	32,3	18,0	26,5
Miasto na prawach powiatu – Opole City with powiat status – Opole	50,0	1,3	25,1	41,2	32,4

a Stan w dniu 31 XII. b Według faktycznego miejsca pracy i rodzaju działalności; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób; z pracującymi w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie (dane szacunkowe).

a As of 31 XII. b By actual workplace and kind of activity; excluding economic entities employing up to 9 persons; with the employed persons on private farms in agriculture (estimated data).

**I. WYBRANE DANE O PODREGIONACH (NTS 3) I POWIATACH (NTS 4) W 2007 R. (cd.)**  
**SELECTED DATA BY SUBREGIONS (NTS 3) AND POWIATS (NTS 4) IN 2007 (cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Bezrobotni zarejestrowani <sup>a</sup> Registered unemployed persons <sup>a</sup>				Stopa bezrobocia rejestrowanego <sup>a</sup> w % Registered unemployment rate <sup>a</sup> in %
	ogółem w tys. total in thous.	z ogółem – w % of total – in %			
		kobiety women	pozostający bez pracy dłużej niż 1 rok out of work for longer than 1 year	w wieku 24 lata i mniej at age 24 and less	
<b>WOJEWÓDZTWO .....</b> <b>VOIVODSHIP</b>	<b>43,3</b>	<b>60,4</b>	<b>40,2</b>	<b>18,7</b>	<b>11,9</b>
<b>Podregion nyski .....</b> <b>Subregion nyski</b>	<b>22,8</b>	<b>58,1</b>	<b>38,0</b>	<b>18,5</b>	<b>16,9</b>
powiaty: <i>powiats:</i>					
Brzeski .....	6,6	60,5	45,2	17,3	20,7
Kluczborski .....	2,9	62,6	39,2	19,2	13,5
Namysłowski .....	2,4	64,7	42,1	20,7	15,8
Nyski .....	7,7	54,0	26,5	16,6	16,6
Prudnicki .....	3,1	54,2	47,5	22,9	16,1
<b>Podregion opolski .....</b> <b>Subregion opolski</b>	<b>20,5</b>	<b>63,0</b>	<b>42,5</b>	<b>18,9</b>	<b>9,0</b>
powiaty: <i>powiats:</i>					
Głubczycki .....	2,5	57,9	41,3	20,0	14,1
Kędzierzyńsko-kozielski .....	4,3	64,8	46,4	17,8	12,1
Krapkowicki .....	2,2	69,4	41,7	19,8	9,2
Oleski .....	1,6	62,1	41,4	23,0	6,6
Opolski .....	3,9	62,9	42,6	18,3	10,4
Strzelecki .....	2,4	62,6	39,3	25,7	10,9
Miasto na prawach powiatu – – Opole .....	3,7	61,0	41,9	13,3	5,3
City with powiat status – – Opole					

<sup>a</sup> Stan w dniu 31 XII.

<sup>a</sup> As of 31 XII.

**I. WYBRANE DANE O PODREGIONACH (NTS 3) I POWIATACH (NTS 4) W 2007 R. (cd.)**  
**SELECTED DATA BY SUBREGIONS (NTS 3) AND POWIATS (NTS 4) IN 2007 (cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Zasoby mieszkaniowe <sup>a</sup> Dwelling stocks <sup>a</sup>				Mieszkania oddane do użytkowania na 1000 ludności Dwellings completed per 1000 population
	mieszkania dwellings		przeciętna powierzchnia użytkowa w m <sup>2</sup> average usable floor space in m <sup>2</sup>		
	w tys. in thous.	na 1000 ludności per 1000 population	1 mieszkania dwelling	na 1 osobę per person	
<b>WOJEWÓDZTWO .....</b> <b>VOIVODSHIP</b>	<b>336,6</b>	<b>324,5</b>	<b>77,0</b>	<b>25,0</b>	<b>1,3</b>
<b>Podregion nyski .....</b> <b>Subregion nyski</b>	<b>133,0</b>	<b>324,7</b>	<b>74,5</b>	<b>24,2</b>	<b>1,2</b>
powiaty: <i>powiats:</i>					
Brzeski .....	30,8	333,9	69,6	23,2	1,4
Kluczborski .....	22,3	320,8	74,6	23,9	1,1
Namysłowski .....	13,8	315,8	74,7	23,6	2,3
Nyski .....	46,4	320,3	73,7	23,6	1,1
Prudnicki .....	19,7	332,7	83,9	27,9	0,7
<b>Podregion opolski .....</b> <b>Subregion opolski</b>	<b>203,6</b>	<b>324,4</b>	<b>78,7</b>	<b>25,5</b>	<b>1,4</b>
powiaty: <i>powiats:</i>					
Głubczycki .....	16,6	332,4	75,0	24,9	1,1
Kędzierzsko-kozielski .....	35,4	349,2	73,5	25,7	0,7
Krapkowicki .....	20,4	303,2	84,4	25,6	1,1
Oleski .....	20,5	302,6	86,7	26,2	1,1
Opolski .....	39,3	292,2	93,7	27,4	2,5
Strzelecki .....	23,7	296,8	83,4	24,8	0,7
Miasto na prawach powiatu – – Opole .....	47,7	376,1	63,2	23,8	1,5
City with powiat status – – Opole					

a Stan w dniu 31 XII; na podstawie bilansu zasobów mieszkaniowych.

a As of 31 XII; based on balances of dwelling stocks.

**I. WYBRANE DANE O PODREGIONACH (NTS 3) I POWIATACH (NTS 4) W 2007 R. (cd.)**  
**SELECTED DATA BY SUBREGIONS (NTS 3) AND POWIATS (NTS 4) IN 2007 (cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Uczniowie w szkołach dla dzieci i młodzieży <sup>a</sup> <i>Pupils and students of schools for children and youth<sup>a</sup></i>						łóżka w szpitalach ogólnych <sup>b</sup> <i>Beds in general hospitals<sup>b</sup></i>	Liczba ludności na <i>Population per</i>	
	podstawowych <i>primary</i>	gimnazjach <i>lower secondary</i>	zasadniczych zawodowych <i>basic vocational</i>	ogólnokształcących <sup>c</sup> <i>general secondary<sup>c</sup></i>	liceach profilowanych specjalizowanych <i>specialized secondary</i>	technikach <sup>d</sup> <i>technical secondary<sup>d</sup></i>		1 podmiot ambulatoryjnej opieki zdrowotnej <sup>be</sup> <i>provider of out-patient health care<sup>be</sup></i>	1 aptekę ogólnodostępną <sup>b</sup> <i>public pharmacy<sup>b</sup></i>
	na 10 tys. ludności <i>per 10 thous. population</i>								
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	560	345	71	154	33	145	40,7	2963	3758
Podregion nyski ... Subregion nyski	597	373	65	160	40	135	41,1	3176	3902
powiaty: <i>powiats:</i>									
Brzeski .....	625	376	43	140	28	202	28,1	2489	4847
Kluczborski .....	601	377	71	150	54	135	21,7	3021	3474
Namysłowski .....	596	376	61	136	50	129	47,7	5474	5474
Nyski .....	587	375	64	181	40	113	61,1	3372	3625
Prudnicki .....	575	361	99	171	33	89	30,0	3297	3297
Podregion opolski Subregion opolski	536	327	74	150	29	152	40,4	2839	3669
powiaty: <i>powiats:</i>									
Głubczycki .....	585	369	61	144	64	94	28,1	2372	4152
Kędzierzyńsko-kozielski .....	545	334	61	153	27	186	36,1	3896	3493
Krapkowicki .....	573	344	81	86	20	61	21,0	3202	4203
Oleski .....	579	359	106	177	7	217	32,6	4232	3983
Opolski .....	534	326	37	59	–	29	21,3	2993	4811
Strzelecki .....	540	341	73	82	25	137	22,2	2420	4697
Miasto na prawach powiatu – Opole ... City with powiat status – Opole	469	271	111	310	68	299	94,8	2148	2437

<sup>a</sup> Bez szkół specjalnych. <sup>b</sup> Stan w dniu 31 XII. <sup>c, d</sup> Łącznie z: <sup>c</sup> – uzupełniającymi liceami ogólnokształcącymi, <sup>d</sup> – technikami uzupełniającymi i szkołami artystycznymi dającymi uprawnienia zawodowe. <sup>e</sup> Ambulatoryjne zakłady opieki zdrowotnej łącznie z praktykami lekarskimi.

<sup>a</sup> Excluding special schools. <sup>b</sup> As of 31 XII. <sup>c, d</sup> Including: <sup>c</sup> – supplementary general secondary schools, <sup>d</sup> – supplementary technical secondary schools and art schools leading to professional certification. <sup>e</sup> Out-patient health care institutions including medical practices.

**I. WYBRANE DANE O PODREGIONACH (NTS 3) I POWIATACH (NTS 4) W 2007 R. (cd.)**  
**SELECTED DATA BY SUBREGIONS (NTS 3) AND POWIATS (NTS 4) IN 2007 (cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Wypożyczenia księgozbioru z bibliotek publicznych <sup>a</sup> na 1 czytelnika w wol. <i>Public library loans<sup>a</sup> per borrower in vol.</i>	Liczba ludności na 1 placówkę biblioteczną <sup>b</sup> <i>Population per library establishment<sup>b</sup></i>	Widzowie w kinach stałych na 1 seans <i>Audience in fixed cinemas per screening</i>	Turystyczne obiekty zbiorowego zakwaterowania <i>Collective tourist accommodation establishments</i>		
				miejsca noclegowe <sup>c</sup> <i>number of beds<sup>c</sup></i>	udzielone noclegi <i>nights spent (overnight stay)</i>	korzystający z noclegów <i>tourists accommodated</i>
				na 1000 ludności <i>per 1000 population</i>		
<b>WOJEWÓDZTWO ..... VOIVODSHIP</b>	<b>20,0</b>	<b>3096</b>	<b>37</b>	<b>7,6</b>	<b>562,7</b>	<b>210,4</b>
<b>Podregion nyski ..... Subregion nyski</b>	<b>19,0</b>	<b>3081</b>	<b>31</b>	<b>10,4</b>	<b>792,8</b>	<b>230,8</b>
powiaty: <i>powiats:</i>						
Brzeski .....	17,3	2878	26	1,9	166,1	62,9
Kluczborski .....	19,6	3309	11	3,9	383,2	108,4
Namysłowski .....	13,9	2920	—	2,8	302,0	123,9
Nyski .....	22,7	3453	36	24,3	1810,5	507,6
Prudnicki .....	16,0	2581	—	2,4	122,6	38,0
<b>Podregion opolski ..... Subregion opolski</b>	<b>20,7</b>	<b>3106</b>	<b>38</b>	<b>5,8</b>	<b>412,6</b>	<b>197,0</b>
powiaty: <i>powiats:</i>						
Głubczycki .....	17,9	2768	—	15,3	371,5	175,0
Kędzierzyńsko-kozielski .....	21,9	3896	47	4,0	196,9	89,9
Krapkowicki .....	17,4	2038	16	5,3	630,9	206,8
Oleski .....	18,0	2257	24	1,7	228,8	130,5
Opolski .....	16,9	2806	51	7,2	390,7	165,2
Strzelecki .....	15,3	2852	—	2,6	222,3	90,6
Miasto na prawach powiatu – – Opole .....	29,5	6671	38	6,4	726,1	422,2
<i>City with powiat status – – Opole</i>						

a Łącznie z punktami bibliotecznymi; bez wypożyczeń międzybibliotecznych. b Stan w dniu 31 XII. c Stan w dniu 31 VII.

a Including library service points; excluding interlibrary lending. b As of 31 XII. c As of 31 VII.

**I. WYBRANE DANE O PODREGIONACH (NTS 3) I POWIATACH (NTS 4) W 2007 R. (cd.)**  
**SELECTED DATA BY SUBREGIONS (NTS 3) AND POWIATS (NTS 4) IN 2007 (cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Produkcja sprzedana przemysłu <sup>a</sup> (ceny bieżące) <i>Sold production of industry<sup>a</sup> (current prices)</i>		Drogi publiczne o twardej nawierzchni <sup>b</sup> w km <i>Hard surface public roads<sup>b</sup> in km</i>		Nakłady inwestycyjne w przedsiębiorstwach <sup>a</sup> według lokalizacji inwestycji (ceny bieżące) <i>Investment outlays in enterprises<sup>a</sup> according to investment location (current prices)</i>		Wartość brutto środków trwałych w przedsiębiorstwach <sup>ab</sup> (bieżące ceny ewidencyjne) <i>Gross value of fixed assets in enterprises<sup>ab</sup> (current-keeping prices)</i>	
	w mln zł <i>in mln zł</i>	na 1 mieszkańca w zł <i>per capita in zł</i>	powiatowe powiat roads	gminne gmina roads	w mln zł <i>in mln zł</i>	na 1 mieszkańca w zł <i>per capita in zł</i>	w mln zł <i>in mln zł</i>	na 1 mieszkańca w zł <i>per capita in zł</i>
<b>WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP</b>	<b>19052,2</b>	<b>18330</b>	<b>3760,6</b>	<b>2861,2</b>	<b>2231,1</b>	<b>2146</b>	<b>30315,8</b>	<b>29232</b>
<b>Podregion nyski Subregion nyski</b>	<b>3063,3</b>	<b>7464</b>	<b>1836,9</b>	<b>881,4</b>	<b>660,6</b>	<b>1610</b>	<b>7338,6</b>	<b>17911</b>
powiaty: <i>powiats:</i>								
Brzeski .....	759,0	8231	294,4	214,4	165,3	1792	3286,4	35686
Kluczborski .....	548,9	7881	376,3	166,2	83,2	1195	767,3	11044
Namysłowski .....	389,8	8881	290,9	115,2	136,7	3114	784,3	17909
Nyski .....	1070,3	7372	586,1	253,9	220,9	1522	1932,7	13327
Prudnicki .....	295,3	4963	289,2	131,7	54,5	916	567,9	9569
<b>Podregion opolski Subregion opolski</b>	<b>15988,9</b>	<b>25420</b>	<b>1923,7</b>	<b>1979,8</b>	<b>1570,5</b>	<b>2497</b>	<b>22977,2</b>	<b>36626</b>
powiaty: <i>powiats:</i>								
Głubczycki .....	401,5	8036	331,5	173,7	57,6	1153	712,5	14301
Kędzierzyńsko-kozielski .....	3462,1	34073	252,9	258,5	385,0	3789	4602,9	45443
Krapkowicki .....	4649,4	68839	147,3	277,0	311,1	4607	2564,7	38141
Oleski .....	862,2	12722	306,0	259,0	140,8	2078	546,8	8076
Opolski .....	3070,9	22800	533,0	566,6	160,8	1194	8717,1	64717
Strzelecki .....	688,9	8592	311,8	314,0	68,3	851	846,1	10595
Miasto na prawach powiatu – Opole <i>City with powiat status – Opole</i>	2853,9	22428	41,2	131,0	446,9	3512	4987,1	39347

a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. b Stan w dniu 31 XII; według siedziby jednostki lokalnej.

a Data concern economic entities employing more than 9 persons. b As of 31 XII; according to local unit.

**I. WYBRANE DANE O PODREGIONACH (NTS 3) I POWIATACH (NTS 4) W 2007 R. (dok.)**  
**SELECTED DATA BY SUBREGIONS (NTS 3) AND POWIATS (NTS 4) IN 2007 (cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Podmioty gospodarki narodowej <sup>a</sup> zarejestrowane w rejestrze REGON <i>Entities of the national economy<sup>a</sup> recorded in the REGON register</i>					
	ogółem <i>total</i>		osoby prawne i jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej <i>legal persons and organizational entities without legal personality</i>		osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą <i>natural persons conducting economic activity</i>	
	w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>	na 10 tys. ludności <i>per 10 thous. population</i>	w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>	na 10 tys. ludności <i>per 10 thous. population</i>	w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>	na 10 tys. ludności <i>per 10 thous. population</i>
<b>WOJEWÓDZTWO .... VOIVODSHIP</b>	<b>94933</b>	<b>915,4</b>	<b>23926</b>	<b>230,7</b>	<b>71007</b>	<b>684,7</b>
<b>Podregion nyski ..... Subregion nyski</b>	<b>37182</b>	<b>907,5</b>	<b>8986</b>	<b>219,3</b>	<b>28196</b>	<b>688,2</b>
powiaty: <i>powiats:</i>						
Brzeski .....	9330	1013,1	2275	247,0	7055	766,1
Kluczborski .....	6067	873,2	1515	218,0	4552	655,2
Namysłowski .....	4062	927,5	849	193,9	3213	733,6
Nyski .....	13483	929,8	3177	219,1	10306	710,7
Prudnicki .....	4240	714,4	1170	197,2	3070	517,2
<b>Podregion opolski .... Subregion opolski</b>	<b>57751</b>	<b>920,6</b>	<b>14940</b>	<b>238,2</b>	<b>42811</b>	<b>682,4</b>
powiaty: <i>powiats:</i>						
Głubczycki .....	3811	765,0	1103	221,4	2708	543,6
Kędzierzyńsko-kozielski .....	8509	840,1	2423	239,3	6086	600,8
Krapkowicki .....	4628	688,2	1129	167,9	3499	520,3
Oleski .....	5393	796,5	1021	150,8	4372	645,7
Opolski .....	10537	782,3	1956	145,2	8581	637,1
Strzelecki .....	4830	604,9	1150	144,0	3680	460,9
Miasto na prawach powiatu – Opole ..... <i>City with powiat status – – Opole</i>	20043	1581,3	6158	485,8	13885	1095,5

a Stan w dniu 31 XII; bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

a As of 31 XII; excluding persons tending private farms in agriculture.